

1934

ବ୍ୟାତକମ

ବ୍ୟାତକମ
ପରିଚ୍ୟା

1-2

ବ୍ୟାତକମ ଦା ପରିଚ୍ୟା

ଶ. ଶରୀରଜଗନ୍ଧି
 ସ. ଶାଖଳିବେଦିବାବେଦି
 ଶ. ନାନାଶ୍ରୀବେଦି
 ଅମ୍ବାବ ଶାଖଳି ଶାଖଳି
 ଶ. ପରିଚ୍ୟା

ଲାଙ୍ଘଣିକାନ୍ତରିକ

ଦା ଶ୍ରୀଅନ୍ତରିକ
 ଶ. ଅଶ୍ଵିନୀ
 ଶ. ଶାଶ୍ଵତିହାରୀ
 ଶ. କାର୍ତ୍ତିକୀ

ଶ୍ରୀରଂଜିତରାମ

ଶ. ଶାଖଳି
 ଶ. ଶାଖଳି
 ଶ. ଶାଖଳି
 ଶ. ଶାଖଳି
 ଶ. ଶାଖଳି

ଶ୍ରୀରଂଜିତରାମ

ଶ. ଶାଖଳି

ଶ୍ରୀରଂଜିତରାମ

ଶ. ଶାଖଳି

ଶ. ଶାଖଳି

ଶ. ଶାଖଳି

ଶ. ଶାଖଳି

ანათოლი

სრულიად საძარღვულოს სამწოდო / მწერ-
ლობის კავშირის ყოველთვიური სალიცუ-
რაციურო, სახელოვნო და სამოგადოური
საპოლიციურო მუზეუმი

1-2

წელი 1934 მეთეული

1551



სახელმავალი

1934





ବାର୍ଷିକ ପରିବହନ ମାଧ୍ୟମରେ ଆବଶ୍ୟକତା:

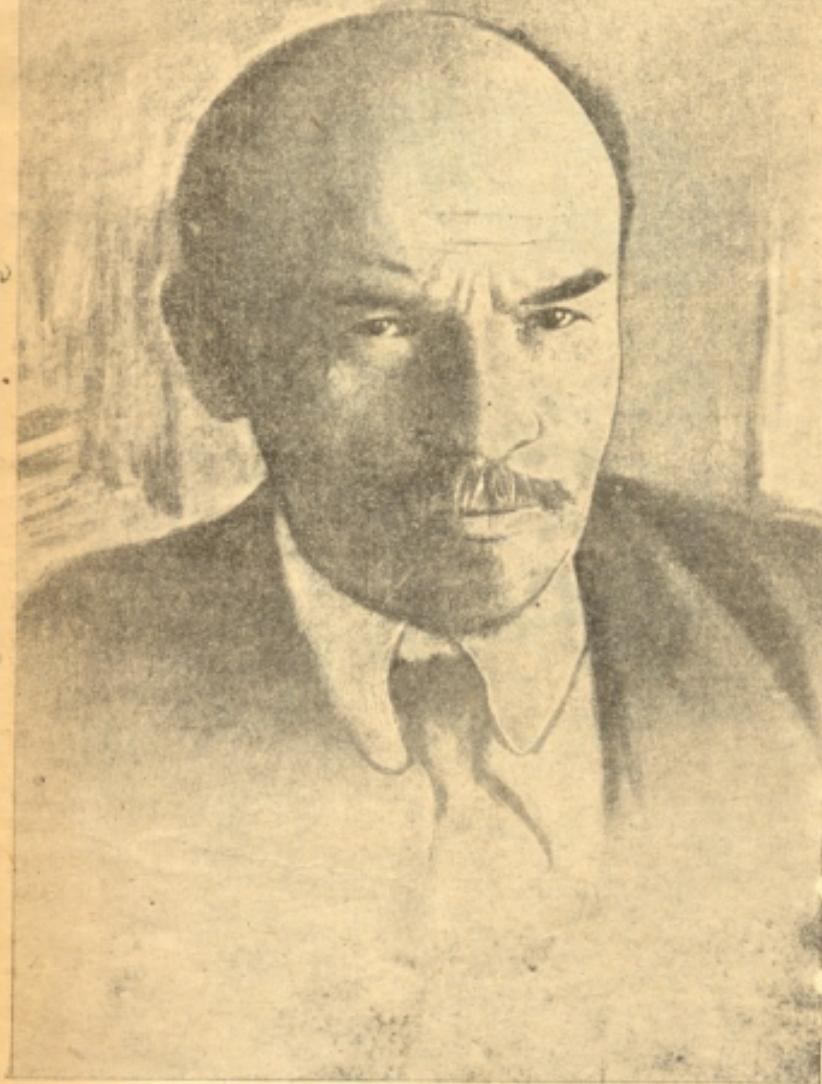
8. ප්‍රජාතනත්වයෙහි, 9. මුදලී, 10. මැදමෝසෙහි, 11. කාඩ්ටානේ,
12. තොපොපාතෙහි, තොපා. රාජ්‍යීකා, රීඛ. රාජ්‍යීකාවේ,
13. නියෝගවායි (රුදාශ්‍ර. මොනෑගෝලු), දුටුව අංශාත්මක (ඒ. මුද්‍රා
මුද්‍රණයෙන්).

3/88. රෝජියාත්මක: තැන්තු ප්‍රාග්ධනයෙහි.

ପ୍ରାଣୋଦ୍ଧରାବ୍ୟକ୍ରିୟାକୁଳ ।-ଏହି
ଶ୍ରୀମତୀ
ଶ୍ରୀ. ନେ 28୯. ପ୍ରାଣ. 6000.
ମିଶରାକୁଳୀ. ନେ 36୯.

ଓঞ্জনপুর, পাহাড়পুর প. নং ১৩.

კანკრინის მისამართის ტექნიკულთა სასაჩუქრე, ტელ. № 1-65.



୪. ଡା. ଲ୍ରୁଚିଂଦ୍ର



୦. କ୍ରୁପାଳୁପାଠ



1947 წლის 10 მარტი
საქართველოს კულტურული დღე

ბ. ქუჩიშვილი

ფიცი ლენინზე

რა მები იყო...
ეინ არ შეტოვდა,
ეის გულს
არ მოხვდა,
ელდის დექეშა:
„გუშინ, 21-ს,
ლენინი მოკვდა...
შემოკრძით მჭიდროდ
მის დროშის ქვეშა!“

ისეთი მძიმე
და უცარი
იყო ეს ცნობა
იმ წუთს,
იმ დღესა,
რომ ცისქვეშეთში
გლოვის ზეწარი
შემოიბრა

და დაიკვინესა:
საკაცობრიო
შუქურ-ვარსკვლავი
მოსწყდა
მეოცე საუკუნესა!

მოსკოვის ახლო,
იქ, თეთრ გორეკაში,
ქავენა კუბო
ლენინის ცხედრით;
მისენ ვიდოლნენ
ქარავნალ ქარში
დამწუხრებული
უმძიმეს ხელრით.

სუსტნი,
მერცხვნი
შეიპურო შიშია,

ჩაცვიდნენ
უძლურ საგონებელში;
შტერთა ბანაქშიც
ხმები გაისმა:
აერევათო
გზა კვალი ბნელში.
შტარედ მოსტყვლენენ:
ვერ შეაფასეს
აღმავეალ ძალთა
სიღრმე,
სიმასრე;
სტალინის „ფიცია“
რაზმავდა მასებს,
მასებიც გაქცენენ
მის გზას,
მის აზრებს.

ლენინ!
შენ იყავ,
ვინც ბნელ ყოფილინ
გამოიყვანე
ხათელ გზით ხალხი;
გამოიყვანე
ქალაქ-სოფლიდან
და მტრითა მიმართ
აწედიდი მახვილს!
თუმცა გაგეშორდი
დაწყებულ გზიდან,
თუმც ველარ ვისმენთ
შენს მედვარ ძანილს,—
მაგრამ ვინც შენი
ფროშა აზიდა,
ალირისოდეს
ძირს აღარ დაჰპრის!

და თუ წითელი
ბრძოლის დროშები,
ნიშნად გლოვისა,
შეემოსეთ თალხით,—
მისთვის,
რომ ძაძით
მშეც მოსება,
რომ ზედაც ჭარბეას
მშე—შენი სახით.

ჩენ შენი ნეშთი
დაკრძალეთ მხოლოდ
და სახელი კი,
სახელი:
ლენინ!

წინ გვიძლეს,
როგორც რწმენის ქრიმულურ,
გადამლაველი და მართველი
უკვილ სიმხელის!

ლენინ!
სტალინის
ურყევი ფიცი,
ფიცი—
საბჭოთა
ძმად ნაფიც ხალხთა,—
განხორციელდა
ბრძოლის სიმტკიცით,
თუმცა მრავალი
მსხვერპლიც გადაგვხვდა!

და, ამა:
დღესაც,
ათი წლის თავზე,
ხსენება შენი
ყველას რომ გვარჩევს,—
შეღლას ვიღრევთ
ქრძალეთ
და შენს საფლავზე
ხელახლად ვფიციეთ
შენს უკედავ სახელს,
რომ უფრო მედგრად
ვიბრძოლოთ მისთვის,
უშილეს მიზნად
რაც დაგვისახე!

ლენინ!
ლენინურ ნებისყოფისთვის
სტალინთან ერთად
ფიცია ვდებთ ურყევს,
რომ კომპარტიის
მთლიანობისთვის
ვიბრძოლებთ!—
დავუწებთ,
ვინც გადაუხვევს!

დავუწებთ,
დავარტყამთ
შიგნით
თუ გარეთ,
რომ არ გვბორკავდენ
ცხოვრების გზაზე;
რომ ოქტომბერმა,
ცეცხლმოელვარებმ
გადინიახიხოს
მსოფლიოს ცაზე!



ათი წლის წინად

მრავალი გზები გამოვიარეთ,
ეს ათი წელი უკე გაფიდა,
და მაინც გვახსოვს დღე შელოვიარე,
თითქოს იწყება იგი თავიდან.

ცის ნატურფალი ჩვენს გულს ყინძვდა,
თოვლში ვიყავით გამოხევული.
და ოცნებაში ის დაბინავდა,
ვინც გმირთა შორის იყო რჩეული.

ჩვენ უხმო ცრემლებს ვაფრქვევდით ბელადს,
კვლავ გატაცებულს სასტიკი ძალით.
ვეოთხვებოდით უკანასკნელად
ქარიშხალს — დახრილს დაბლა სიკედილით.

თითქოს ერთ ნიშანს ყლოდენ ზღვები,
რომ მოსულიყნენ იმის ცხედართან,
თითქოს გვესმოდა ტალღების ხმები,
მხოლოდ ეს წეთი არ განეტარდა.

რომელ ბეოთხვენს და რომელ ვაგნერს
შეეძლო ჩვენი სევდის მხილება?
ღრუბლებმა სული შავად დაგრაგნეს
და შექმნეს სულ სხვა განშუობილება.

ჩუმად უსმენდა ბელადი ქუჩებს,
სად შლელვარება ალარ შეჩერდა,—
ელოდებოდა საყარელ მუშებს,
აი კიდევაც მოზეავდენ ერთად.

და გარდაუვალ მაღალ ჯებირად
დადგნენ მუშები ბელადის ახლო.
მისი სახელი გაიზეპირა
ქარმა და კვნესით ჭაილო მაღლა.

ბელადს მიწისთვის ვერ ვიმეტებდით
და გაცოცხლება გვინდოდა მისი,
მაგრამ ობოლ ფიქრს ვაიმეტებდით
გმირის კუბოსთან დადებულ ფიცით.

ფილონ ნაროვანი

რ ი თ ნ ი

ზესტატონის ს. ს. სადგ. პოლიტგანზო-
ფილების უფროსს ამა. ჯა ტარი ძე.

მიმდინარეობს მარადი მგზავრი,—
ზღვის ნაშეირი და ზღვის თაობა,
პოეტებს მუდაქ უყვარდათ შძლავრი
რიონის ხმა და გამბედაობა;
ამწევანებული მისი ნაპირი
ყოფილა კელურ ტალღების ლუკმა,
რიონი გიურ და პირდაპირი
ვანადგურებულ ტოებდა უკან;
ყაჩალებიერი მისი ტალღები
შემოსცეია ყანებს და მერე
დაუკრეცია სოფლის ბალღები
და თეითონ გიურ და მოსიმღერე,
მხეცი, ამაყი გაუგონარი—
რია ერთხელ კიდევ ადიდებულა:
მღვრიე, მსუქანი და ნაომიარი
ზღვისკენ დენილა და დიდებულად
გადაუსილავს კოლხეთის ველი,—
მაგრამ ქედ მაღალ მთების მნახველი
ზღვაში შეჰულა და დალუპულა
მქუჩარე ხმა და მისი სახელი.

ბატონი რიონ! დასრულდეს შენი
კიბეებიდან კელური რბენა!
შენ ტურპინებში ტყვეობა გშვენის
და ელემტრონის წიგნი და ენა.
ნაპირზე, ეტლით მორბის, შოტირის
რიონს მელექსე და მეარღანე:
არ დაივიწყო ძველი მოტივი
და იმერეთის ანკარა ღამე!

არ დაივიწყო ყანა და ვაში
და გიტარაზე სიმღერა დისი,
დედის სუფთა და ცრუმლები ნაზი
და იმერეთის ცა ნარადისი!



არ დაივიწყო ძეელი მარანი
და კიდევ ბევრი, და კიდევ ბევრი,
მოხუცი მამი და ჭირვარამი
და იმერეთის ლვინო და ქვევრი!

არ დაივიწყო მღვრიე რიონი,
მინღონი, ეზო და ბნელი ქოხი,
ძეელი ქორწილი და მაყრიონი
და იმერეთის მთვარე და ნოხი!

არ დაივიწყო... წილე თანა
და როგორც წიგნი გახსენ და ნახე...
სადაც არ იყო ახსენე ნანა
და იმერეთის ჭალარა სახე!

არ დაივიწყო ნიოსებვიცა,
ურიას, თათარს შენი გერჩიოს,
არ დაივიწყო კარგიცა, ვეიცა,
და იმერეთის არ გადაეჩეიო!

არ დაივიწყო შენი მარანი
და კიდევ ბევრი, და კიდევ ბევრი...
ბრძენის თქმულება და ჭირვარამი
და იმერეთის ლვინო და ქვევრი!

იჩქარის ეტლი და მწვანე—მწვანე
ნაპირებს ფარავს რიონის მუქი...
პრეისტორიულ გზას მისდევს მთვარე
და ყანებს შისი ეურქვევა შუქი.

იჩქარის ეტლი და შარა თეთრი
ფართოა, სუფთა და მოკენჭილი,
და მნათობების კიაფი მევეთრი
შეზაფრის სუნთქვაში არის შექრილი.

იჩქარის ეტლი და ეზოერი
ქრება, და ჩიდება აღმართის კეფა,
და გაქროლებულ ცხენების ქარი,
და მესაკუთრე ძალლების კეფა...

მიაპობს ლავევარდს მუშია ზეცის
მარად ყინული... და სდუმან მთანი,
ვრცელ სიშვენეში ვით ფენა ვერცხლის
მიმდინარეობს ოიონის ტან.



შავ ზღვის პირამდი, როგორც მდინარე
მიიმულებდი გზას წეროები,
რიონს მისდევენ და მიფრინავენ
თვითონ ისინი და ჩეროები.

იჩქარის ეტლი... გზაზე ჩრდილებად
წევანან შტოიან ხეების წყება,
ისმის რიონის მძღვრი დინება
და მესაქეთრე ძალლების ყეფა.

მანდ ახმაურდა უცებ შძანარე
ეზო, გაალო ქალმა კიშეარი,
და შემოუზვა შინ, მოლიმარები
შემოქროლებულ ცხენების ქარი.

მასპინძელს ფხაზღად უცირავს ყური
რომ არ დაურჩეს ცუდი სახელი...
მოვარიან ცის ქვეშ მამაპაპური
მანდ ძელისძველი წევს საჭნახელი.

მოვარე მისცურავს და გვიან ჩიდის,
სუნთქვავს ქვეყანა ანჯარა ღამეს,
შემოაქვთ ყველი და ოორნის მქალი,
ვაზის მტევანი და „ცოტა რამე“.

ღამე ტეხო და ვერ ღაიძინო...
ხარ მტერ მოყვარის მოჟირეარამე;
მოაქვთ მაქარი და ძველი ღვინო,
მოაქვთ საცივი და „ცოტა რამე“.

გოგონა თეორი და ტანმსუბუქი
როგორც პირსახეს მოვარე და ღამე,
მოდის შემოაქვს სუცრაზე შექი,
შემწვერი გოჭი და „ცოტა რამე“.

მოდის იმერულ სუცრის მხატვარი,
შემატა სტუმრებს მან სითამამე,
შემოიტანა კიდევ ნამწვარი,
დინჯი ღიმილი და „ცოტა რამე“.

ამბობდენ: მტერს არ გავეთყელებით,
ჩვენ ეიცით შრომა და მერე ლხინი,
იქ კოლმეურნე არგვეთყელები
დროს ატარებდენ „ტელის ძელ“ ლეინით...



სამოწმეო არა
სამოწმეო არა

ეზოში იდგა მაღალი ზეინი
ნოუიერება მათი შრომისი,
ოდაში ქუხდა და ქუხდა უინით
ლხინი მეოთხე შემოდგომისი.

„რა მუქი იყო ჩვენი დაისი,
ჩვენ ერთხელ მშეიდად ვერ დავიძინეთ,
ამბობდა ბრძნი სიდარბაისლით,
სიბერის ხანში შესული მძიმედ.

„ვარ წინაპართა ქეცერის რაინდი
და საუკუნე მე განშირული,
არავინ ზის აქ ჩემი ყაიდი—
არავის ესმის ჩემი ჩინური...

„ჩვენი მშობლები თევზები იყო,
ჩვენ წყვდიად ზლვაში ვართ განენილი,
ჩვენი სამშობლო ზლვის ფსკერი იყო...
ეხლა რიცხვე ვართ დარჩენილი.

და როგორც თევზი უძლური იყო
და არა ჩვენებრ სნეული დარდით,
რა ბედნიერი მშობელი იყო,
რა კალმახივით ყოფილა მარდი.

არც მიწის მუშა და ძუნში იყო
არც არამი და მტარვალი ძმიკი,
რა წყვდიალი და უძირო იყო
შარილიანი სამშობლო მისი.

წყლის ნაშიერი წყალშივე იყო,
წყალს ეფრქვევოდა სხივები მზისი,
თევზებთან მარად უძლური იყო:
ცეცხლი, ქარი და გრიგალი ზლვისი.

ზლვების განენის ქამიდან იყო,
დენილა შემდეგ დრო მილიონი...
ჩვენ გვინდა მარად მიწაზე ვიყოთ
ვით ოკეანე, ზლეა ან რიონი.

რა უსუსური სულფგმული იყო,
მაინც უძირო ზღვების არ შეიში...
ჩეენი შეობლები თევზები იყო—
ეიხრინობით ზღვაში თევზების ჯიში...



პირველად წყალი იყო, რაც იყო,
ახსად ნაპირი და გოჯი მიწა,
პირველად თევზი იყო, რაც იყო,
თევზი, რომელიც ზღვის ფსკერში იწვა.

შემდეგ, ვინ იცის... ამოშრობილა
ზღვა უძირპირო, თუ გადასახლდა...
ამწეანებული მიწა შობილა
და მერე... თევზი მეთევზე გახდა.

ვინც პირველ გაჩნდა და თევზი იყო
და ნაშიერი ფსკერწყვდიად ზღვისი,
ვისი სამშობლო ბნელი ზღვა იყო—
ესვამ, სადლეგრძელო დე იყოს მისი...

ჩეენ ეხლა წყალში ყურყუში გეიქის
რადგან ვართ მწვანე ტყით დაბურული,
მაგრამ ხმელეთელ ცოველებს ნიჭი
ჯერ კიდევ შერჩათ მეზღვაურული.

ზღვის ცხოველიერი მიაპობს ნიში
ბნელ ზღვის ზედაპირს ტალღებ ქაურან ,
ხმელეთელები ყოველგვარ ჯიშის
ცურვით ზღვებისკენ მიისწრაოთ.

ჩეენ არ გვენახა მსე, მწვანე უერთ,
კლდოვან ხმელეთის მუქი ნაპირი...
ერთხელ დავტოვეთ ჩეენ ბნელი ფსკერი:
ვიხილეთ ცა და ზღვის ზედაპირი.

დავტოვეთ ზღვები აქაფებული
და მიიაშურეთ ნაპირებს შიშით,
ჩეენი ხმელეთი მზით ანთებული
ყოფილა მდუღარ ზღვებს მონათიში...

ეხლა რიონის, ზღვების მონები
წარლენის ფარდაგად ვართ დაგებულა;
შარად უძლეური ხერხით, გონებით
ზეიად გრიგალებს დატაკებული.

ვიხილეთ ცა და ვიაზრეთ, ზენა
ზის უხილავი ყოველის მშობელი,
ჩერე ერთი გვქონდა რწმენა და ენა,
როგორც რიონი დაუშრობელი



მრავალ მილიონ ცხოვრების ფენა
ზღვაში სმელეთზე მარად დენილა,
ვინ იცის ქვეყნებს მხემ გაუთენა
რამდენი ლამის წქრობელი დილა...

ვერ გაარღვიონ ლაქვარდის სისქე
ადამიანის უსუსურ ხელით,
როგორც წმინდანი ილტოდა ცისკენ
მიწას დაკრული ვარსკვლავთ მრიცხეველი.

ვერ გაარღვიონ ლაქვარდის სისქე
მდუღარე შეისვან შანთივით ცხელი...
მაინც ილტოდენ, ილტოდენ ცისკენ
რომ ზეხებოდენ მნათობებს ხელით.

მშენებლობაში ხალხი ჩაება,
დუღაბად იქცა ლონე მონისი,
რომ მიწვდომოდა ბებერ ღვთაებას
ცამდი გოდორი ბაბილონისი.

და ისრდებოდა შენობა შათი
რომ ტოლებოდა ზეციურ დონეს,
რომ ზეციური ემონა მნათი
ჭიანჭველების ძალონის მქონეს.

მათი ბელადი და მშენებელი
რა ბრძენი ვინმე თურმე ყოფილა...
მაგრამ „ღვთისაგან“ უშეველებელი
გეგმა ბელადის უარყოფილა...

მაინც უძირო ლაქვარდის სისქეს
კალატონების ხელები ჭრიდა,
მაინც ილტოდენ, ილტოდენ ცისკენ—
გადმოყურება უნდოდათ ციდან...

ქვეშ იყო შთები, ზღვა და მდინარე
რბოდა მსუქანი და ამღრუეული
და წრიალებდა ხალხი „მძინარე“
წყალდიდობისგან ბუდენგრეული.

იწყედენ მაღლა ხალხების ღონით
ზეცის მპურიბელთა ბმები, საქმენი...
შშენებლობაში ეყდოდენ დრონი
ვით უდაბნოში მდორე აქლები.



იქ ერთად ერთი რწმენა და ენა
დაღუპულა და... უნდა ეძებონ...
ცაშე გამოჩნდა ბებერი ზენა—
დაიღრიალა: ზღვების კერძებო!

საით მოღიხაროთ? დაბრუნდით უკან!
გაგირდევევიათ ლავეარდის სისქე,
მაგრამ გახდებით მევსკნელის ლუქმა
თუ დაიღრება გოდორი ცისკენ.

მიწაა თქეენი დღე და ხალისი,
ბინა არაა ცა ცოცხალისი
ცაში სეირნობს სული მკედარისი...
ჯოვოხეთისკენ გზა შემცდარისი!

თრთოდა ლავეარდი, ბებერი ზენა
ლრუბლებშე იყო ჩამოკიდული,
ცისკენ ვიდოდა მონების დენა
საამშენებლო ქვით დატვირთული.

ზეცისკენ ლტოლვა სამასწლოეანი,
გინ შეაჩეროს გულნალონებო.
მათი ბელადი ბრძენი მცხოვეანი
ცვიროდა: „გასწით, ცისკენ მონებო!..

მრავალ ომებში ვართ გამოცდილი,
უძლეველია მონების ლონე...
ცვიროდა: ცაშე გაქრულა ჩრდილი
ადამიანურ პირსახის მქონე.

გამოჩნდა როგორც მაცდური რამე
გოდორის თაღზე მაშინ ცდომილი,
ვრცელ სამყაროზე გაფრცელდა ღამე...
ხალხი ღვთაებას გადაღვომილი

მუხლთ მოიყარა დლიურ ვაებით,
და კიბეებშე დალლილი მიწვა—
შეშინებული მოსუც ღვთაებით
და მოწყვეტილი ზღვებსა და მიწას...

ღვთაებამ იხმო ჯალათი მაშინ --
ეშმას უჩვენა გზა პირდაპირი:
„წალი და თესე მძინარე ხალხში
ჯოჯოხეთური შხამი და ჭირი!



მერმინდელ დროთა იმ ღამეს ხალხი
ვით რა კრულებით მოიგონებენ...
ეშმამ მოსილმა ყორანის თალხით
ჩამოუქროლა ბაბილონელებს...

შთაბერა სული და კალატოზებს
ჯოჯოხეთური დღე გაუთენა...
წყვდიალის ფსევრში შთაბინთქა დროზე
რა აურია, მშენებლებს ენა.

და იყო იგი დღე უბედური —
რა შემის შვილი, ძმას ძმა ცერ მიუვა
შეიქნა გმინეა ჯოჯოხეთური —
ვით ზღვაში ქვიში გამრავლდა სიტყვა...

ცოლს ცერ გაეგო სიტყვა ქშარისი
დას თქმიანი ბოდვად ეჩვენა ძმისი,
და იყო უფრო შესაბრალისი
რომ არ ესმოდა შვილს დედამისი.

ასე დაელუპეთ გულსალონისი
ჩვენ ერთა ფერთი რწმენა და ენა,
ასე გოდორმა ბაბილონისიშ
გადაგვამტერა ბებერი ზენა.

ჩვენ საქმე გვმართებს ჩვენი დონისი
ცას ცერ იმონებს ღონე მონისი...
გრიგალმა დასკა წყუულ დრონისი
ამშენებლობა ბაბილონისი.

ცისკენ ვილტოლით ჩვენ დაეინებით
და... უბოლოო ტანჯვან ვუნდებით,
ჩვენ იმ დროიდან ვართ დასჯილები
მრავალ ენიან ბორკილ ხუნდებით:

ჩვენ არ ვიყავით წინეთ ქართველი,
იგი არ იყო წინეთ თათარი...
ჩვენი სად გაქრა ძველი ნათელი
და ენა ძველი ჩვენი სად არი?



ვინ გადმოლახა მთა თოვლიანი
და წყალდიდობამ მოუსწორო გზაში,
მოსპო ქვეყანა მშვინე ტყიანი
და თაბები ჩასილი ზღვაში...



გაუძლო მიამა-კაცების ლრიალს,
მილიონ ქალთა გლოვას მდუღარეს
ზღვამ,—სადაც ცრემლებს მარადის ლერიან—
აყრიუბს მოთქმას ზღვის სიმწებარე.

მანდ წინაპართა ქვეყრის რაინდი
ამბობდა როგორც დრო განწირული...
„არაეინ ზის აქ ჩემი ყაილის—
არაეის ესმის ჩემი ჩინური...

ესვამ,—სადლეგრძელო დე იყოს მისი,
ვინც აამწევანა ნაპირი ზღვისი,
ვინც გააჩინა შეე მარადისი
და მნათობები მოისხა ცისი,

თვალები მოგვცა ჩენ სანატრისი —
ყიხილოთ ყაველ ლამის, და დღისით
ყინულოვანი მწევრეალი მთისი
და სიდიადე მ.ხლობელ ტყისი.

ვინც მიწას პირველ დაადგა ფეხი
და სიკედილამდი იმოგზაურა,
ვინც გაიგონა პირველად შეხი—
უძირო ზღვები აახმაურა.

ვინც იმ თავითვე იყო და წინათ
აშენა ყინულ-თოვლიან მთანი,
ვინც დაუშინა სეტყვა და წვიმა
და დაისველ პირველად ტანი.

ვინც ჯადო სიტყვა პირველად თქვა და
აიღო, მომეს ესროლა ქვა და
ვისაც პირველი ნასროლი მოხვდა
და უპატრონოდ პირველი მოქედა;

ვინც ქვა გათალა უხსოვარ ხნისი
და მოპარა იარალი სხვისი,
ვინც ნახა პირველ ამოსელა შეისი—
ესვამ, სადლეგრძელო დე იყოს მისი.

ବୁନ୍ଦ ସେବ୍ୟାର୍ଥୁଲି ତୋର୍ଯ୍ୟେଲ ଡାଲ୍ମୋପା,
ତୋର୍ଯ୍ୟେଲାର କୁର୍ଯ୍ୟାନ୍ତିର ମିଶ୍ରଫଳ ଏଣ୍ଠି,
ବୁନ୍ଦ ଲେଖିବିଲାର ଦା ବାଦରାଲୋପା—
ଦୁଃଖା, ହିଂସାର୍ଥର ଉଗିନିଶ୍ଚାନ୍ତ ମିଶ୍ରାଲୀପି.



ဒေဝင်ပွဲ စာတမ်းနှင့် အုပ်ချုပ်ရေး လုပ်နည်ပ
မြို့ချုပ်၊ ဒေဝင်ပွဲရေး လုပ်နည်ပ၊ ဒေဝင်ပွဲ
မြို့ချုပ်၊ ဒေဝင်ပွဲရေး လုပ်နည်ပ၊ ဒေဝင်ပွဲ
မြို့ချုပ်၊ ဒေဝင်ပွဲရေး လုပ်နည်ပ၊ ဒေဝင်ပွဲ
မြို့ချုပ်၊ ဒေဝင်ပွဲရေး လုပ်နည်ပ၊ ဒေဝင်ပွဲ

զոնց զանո զարցու զա մոսալունոն
 Շատցալու մէրցան Շյօթու եղլո
 զոնց զամուշուրա პորցըլու լցոնո,
 զոնց մէրցուրեծու գա սպինաեցո
 Փյուղուած լամուսցու լցոնոն միշտարյ
 յոնցու գա ըլցու մամածուրո
 մահանու ծնչլու, տցու առ միշտարյ
 ոյոց գա პորցըլ զարցեա ծշորո...

զոնը թշրիմ քածնուղու ոկո და տუրմե
սեցալս ցբարա նածագու ոցի,
զոնը մոռպջեթուց նոնուկյուն ուրմիցն
դա զոնը վորուցու ուրմիցն ուրմի...

զոնց զրդը ծցը ար գաղտնից
վկանակարտա լա լրացնու մամոնո.

ဒေဝင်ပု ဒေဝင်ရွှေလျှော့ မီစံဘေး၊ ဖူးပြုခဲ့လေး၊ ဂာဟိုနား၊
အျေးပြား၊ နားပြုရာတွေ ဖူးရိုက်နို ဗိုလ်ချုပ်၊
ဒေဝင်ပု ဆာလျှော့မျှော့ မီစံမီးပေး ဝါဒ္ဓရာနာ
တွေ၊ ဒေဝင်ပု ဒေဝင်ရွှေလျှော့ ထုပ္ပန် မီစံဆင်နို.

როდესაც ხეებს მოედო აღი—
ზეციდან შევი მჭეარტლი ცვიოდა;
იგი მირბოდა შიშით ფერმერთალი—
ციცხლით ტყეები ააწიოკა.



ვინც სადმე რეინა პირველად ნახა,
ლითონი პირველ ვინც აადულა
და პირველ ქვედა ვინც განიშნახა—
შეიქმნა ქვეყნად მეტელი ჯმუხა—
სად პირველ ნაჯახს ტყეშ შემოსმახა,
როცა წიოქუა პირველი შუხა,
ვინც გაოცებულ გააღო ხახა,
როცა ხმამ ხევით ამოიქუხა—
ვინც შეძლო პირველ წაქცევა ზისი—
ესვამ, სადლეგრძელო დე იყოს მისი.

ვინც საშისქვილე გათხარა არხი—
სად პირველ ქვების ტრიალი მოხდა,
ვინც პირველ ხურო იყო და სახლი
ააგო მუხის ხისაგან კოხტა,
ვინც გაარჩია „ჩემი“ და „სხვისი“—
ესვამ, სადლეგრძელო დე იყოს მისი.

ვინც პირველ იყო გულგანახარი
შრომაში დალლილ და მოხენდილი,
ვინც პირველ უღელს შეაბა ხარი—
შეება მინდონს ალიონ დილით—
დაეცა პირველ სხივები მზისი—
ესვამ,— სადლეგრძელო დე იყოს მისი.

ვინც ატრიალა წისქვილი ქარით...
ქარისქული შეისხა ფრთები—
რა ველურ ცხენსე ყოფილა მჯდარი—
გადინადირა პირველად მოები—
იგემა ხორცი მან ნადირისი—
ესვამ,— სადლეგრძელო დე იყოს მისი.

ვინც რომნ პირველ ესროლა ბადე—
პირველ ჩემებურ ხელობას მიყო—
ვინც გამენილა მართალი ცამდე—
პირველყოფილი მეოცეზე იყო—
პირველ დაიწყო გათელეა გზისი—
ესვამ,— სადლეგრძელო დე იყოს მისი.



ვინც პირველ ქსოვა და პირველ კერა
ოჯახის ბურჯი შემოსა მუშა,
ვისაც რიონის პირ ქონდა კერა
დღემდე და მოსუმბა არ ამოაშერა...

ადიდებული რიონი ზევრა,
ზღვამდე ამაყი მისი ღინება,
მღვრიე ტალღების ღელვა და მღერა—
სოფულ წალეგილ ხალხის გინება.

ମାଘରାତି ହିନ୍ଦୁନାଥ କୁଣ୍ଡ ଗାଢ଼ିକରା—
ଏହା କୁଠାରେ ପିଲାରେ ଶାରୀରି କିମିଳାକାରିଲା,
ମିଳିଲି ଫାଲୁପ୍ରେଷା ଅର୍ଧାଙ୍ଗିଲି ଜୟରା
ଶୈଖରିଲାଲୁପ୍ରେଷା ଶିଙ୍ଗି ଶିଲ୍ପିଲି ଗାଢ଼ିଲା.

ევრ შეიჯახონ ევრია და ევრა,
მარადისეულს ვით მოშაკედავი,
შეიძლონ მხოლოდ თევზების ქერა,
შეიძლონ მხოლოდ დაიხრიონ თაღო.

ବ୍ୟକ୍ତିଗତ ଲାଭାଳସ ତା ଦେଇଲିପାଇରାବ
ଅନ୍ଧାରୀ ଶମିନଙ୍କୁଳ ମିଳି ଦୁର୍ବ୍ୟବ୍ଧା,
ରୂ ଗୁଣିଲ ଗୁରୁଗାଲମ୍ବି ଉପେରାଲେ—ଶ୍ଵେତ,
ଫେରୁମ୍ଭି ରାଜନିକି ମାନ ରାଜନୀତିରା...

ასე მარიადი როონის თქერა
უძირო ზღვების ველაზ წევს დონეს,
ვერ დაიმონონ, ეერა და ვერა
მდინარეების და ზღვების ლონი.

զոն ըրած թարղանուն գրութ Ըստերա,
ցաթմունը վարու Շիպալութ Մտանու,
Ըստ Թմբերց առ Մոլուն Ծյուրա
Նկատուն Հայուն մուռանքուն Տիանիւնու...

ରୂପଲ୍ଲେବୀ ଗୋଟ ଫୁରିତା ଗାନ୍ଧିଲୀଳି ଦେଖା
ଦାୟପ୍ରା କ୍ରମକ୍ରମେ ହେବାରେ ମନ୍ଦିରିନା...
ଶାତମାଣେ—ଶୁଭସ୍ତୁରୀ, -ଶୈଳ୍ୟାଶ ଦାୟକ୍ଷେତ୍ରା
ଦା... ମିଥିକେବେଳେ ପ୍ରେରଣିକ ଶ୍ଵାରୁପଦିନିନା...

ଦାରୀରୁ ହିମନ୍ତ ଗିନ ଗାନ୍ଧୀରୀ
ଘନୀଶୀ, ଏବଂ ମତିପ୍ରାଣ ଦାରୀ ହିମନ୍ତାରୀରୁ,
ମିଳିଲେ କ୍ଷାମିତ୍ତଙ୍କା ଅର୍ଥାତ୍ ଜ୍ୟୋତି
ଶୈଖବରାଲ୍ୟବ୍ୟେଳ ଦ୍ୱାରା ଶଳ୍ପିଲେ ଗାରୀରୁ...



ჭინაპერულია ხმა ოიონისი—
ყველამ,—საღლეგრძელო დე იყოს მისი.

დგას ბრძენი როგორც მუქი დაისი
თითქო ბუნდოვან ნისლში იძინებს,
საუკუნოვან სიდარბაისლით
დგას, სიბერეში შესული მძიმედ.

მანდ ჭინაპართა ქვევრის ააინდი
ამბობდა როგორც დრო განწირული...
„არავინ ზის აქ ჩემი ყაიდის—
არავის ესმის ჩემი ჩინური...“

ბრძენს სიჭაბუქეს ვინ დაუბრუნებს...
წელთა სიმღერა თუ მაყრიონი —
მისი ამაყი დრო—საუკუნე
დენილა მღვრიყ როგორც რიონი.

მისი შერმისი ხანდალუპული...
რიონის პირებს ამწეანებს უხვად
ნორჩი ტუშ, იგი გულჩათუთქული
ფულუროვანი დგას როგორც მუხა...
„თათარს ურია გაუხდა სიძეთ“—
აემღვრათ ხმები და სიმღერები;
საუკუნოვან მოხუცის სიბრძნეს
ამასხარებენ პიონერები...“

მანდ შეილის შეილის შეილმა ბრძენს კითხა:
„არ დამეცემა თუ შენი კეტი,
მინდა პიონერს ხართალი მითხრა...
„ხარ ჩემზე ხანით ხომ ათჯერ შეტი...“

„შენ საუკუნე განელე და ლრუა
შენი დრო...“ (მაგრამ მოხუცი ყრუა)
„აღამიანებს, მართლი თუა“,
რომ სიბერეში აკლდებათ ჭიუა...“

პიონერებშა იკოდენ მითი
ბრძენის და სიცილს ტეხდენ შექარედ,
ერთხელ გლობუსზე უჩვენეს თითით
ორ ზღვა შორის მდებარე მხარე...“

თავისუფალ დროს ღამით თუ დღითი
გაუშაბარითიათ კამიათი ცხარე...
უმტკიცეს, ერთხელ გაეატულ გზითი
მოძრაობს ცაში მიწა ვით მოვარე...“

მოხუცმია ველარ წარმოიდგინა
მიწა ბურთიკით, და სამწუხაროთ
პიონერებიმა ბრაზით იყინა:
რა უგუნური ბრძენი რამ ხარო...



მცირე წლოვანი მოპირდაპირე
ფიქრობდა... ასე მომელის ნუ თუ...
ბრძენი რიონის მწვანე ნაპირებს
უმშერდა, წერდა ჩიბუჭით თუთუნს...

საუკუნენი აქ ჩაიღუპენ—
რიონის მღერიე ზმის მიყოლილი...
ბრძენი ცხვირიდან უშვებდა ლრუბელს
წაქცეულ მუხის ხეს მიწოლილი.

სანაპიროებს ლრნის მდინარება,
ვეება ჭადრის ხე ძეელთა ძეელი
მდინარის ნისლში ხან იფარება,
ხან ცის ქვეშ მწვანე შრიალებს ხმელი...

იდგა ველზე და ვით საუკუნე
მოშორებული რიონს ჭადარი
უძლებდა გრიგალს და უამთა უნეს—
შემოილეწია ბევრი ავტარი,
მაგრამ რიონი მინდონს შეება—
მწვანე ნაპირებს ჩაუმჯუხარა—
მიუახლიერდა ჭადარს ვეებას—
ტალღებით ფესვი გამოუთხარა...
ზეზეურ გამხმარს ეხურა ჩიდრი...
მრავალშტორება — ოდეს დიადი
წაადგა რიონს თავზე და... ჭადრის
ლრუში შევიდა ლამის წყველიადი.

იქნებ ოდესმე აღიდებული
ჩამოიღეარის მოების ვედარი,
რიონს განთქმული და დიდებული
წამოელეწოს თავზე ჭადარი...

მდინარის ძალამ კლდე ჩამოთიშა
ჩამოიტანა დოველათი ბარად,
უზარმაზარი ლოდები ქვიშად
აქცია და შავ-ზლვას ჩაბარა...



04136920
30220101036

მდინარე (ყოველ მდინარის მეცნიერი),
რბის თითქო დენა თვითონ იწება,
ცხოვრებაც თვითონ იღინდს ვიდრე
რიონი სულ არ გიყინდა.

ვიდრე სიკედილს არ დაემონება
მიწა ყინულის გარს გადატერული,
აწრიალებულ კაცის გონებას
სურს დაინახოს ჯერ არ ნახული —
სადაც ზღვები ყავს ყინვეთს მონე „ად
სურს გააჩინოს იქ გაზაფხული.

զուլը պահպանություն մուտքածվեց մուշտիկ, հոգունու միջանց նաև ուրիշ բարձրացնելու մեջ մասնակի ու առաջնական դեր ունեցած է այս գործությունում:

ରାମନ୍ତିଳ କାଳେ କୁଳଦୟ କିମ୍ବାତିଶୀଆ,
କିମ୍ବାତିର୍ଯ୍ୟାନ ଦୂରପାତର ଦୀର୍ଘାଲ,
ଜୁଣିରମିଶାରି ଲୋଗ୍ଦେଖି କ୍ଷେତ୍ରିଶିଲ
ଏହିପ୍ରାଣ ପା କୌଣ୍ଡଲ୍‌ଦ୍ୱୟାବସ କିବାବାରା.

ଫ୍ରେଟ ଉପରେ ଦେଇବା କାହାରିନି କାହାରି—
ମାତ୍ର ମାରୁଏ ନେଇବାକୁ ବିଶିଷ୍ଟ ଦୋଷ,
ବିଶିଷ୍ଟ ଦୋଷ ଗୁଣିତ ଦୋଷ ମଧ୍ୟରେ
କିମ୍ବା କିମ୍ବା ମଧ୍ୟରେ ଲାଗିଥିଲା.

ჩანჩქერი-ჩანჩქერს და ლელუ-ლელი
ნაკადი-ნაკადს და წყაროები
ადგენენ რიონს გზაზე და მეტე
რბიან ვით ერთი ნაზარმოები...

ମାତ୍ର ଲ୍ୟାଲ୍‌ପା ଦା ଗ୍ରହିଣ୍ୟା ଗାଇସମିସ—
କା ମେଲ୍‌ଲାଙ୍ଗୁଳ ମେଲ୍‌ନିର୍ମାଣ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀତ୍ୟେବେ,
ଲବ୍ଧିତ ଲୋକମାନଙ୍କର କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା
କର୍ମକାଳୀନଙ୍କର କର୍ମକାଳୀନଙ୍କର କର୍ମକାଳୀନଙ୍କର...

ଗୋଟିଏ ଲୋକୁରେବିତ ଦା ସିମ୍ବୁର୍ଜୀରେବିତ
ଶ୍ଵେତବୀନ, କିମ୍ବେଳ ବାଲ୍ବୁ ହିଂସାର୍ଥି,
ଦାମେନିରିକିଲ୍ଲେ କ୍ଷେତ୍ର ଉର୍ବେଦି
ମିଳିନାର୍ହେବିଥିମୁ, ତନ୍ତ୍ରାଲ ଶ୍ଵେତବୀନ ଗାର୍ହରୁ।

ତୁଳାଦେବ ଶଂକୁର, କ୍ଷୁଣ୍ଣ ମିଥିଲାର୍ଯ୍ୟ
ଶରୀରର ଦା ଶରୀରର ଶିଖିଲତା ଫିଦୋପର୍ବତ...
ମଦିନାର୍ଯ୍ୟଦେବ ମିଠାଦିନ... ଶେର୍ବୁ
ତ୍ରୋପର୍ବତ ଶ୍ଵାନ ଶାନ୍ତାଲମିଥ୍ରିତୁର୍ଯ୍ୟଦେବ...
ଶରୀରର ଦା ଶରୀରର ଶିଖିଲତା ଫିଦୋପର୍ବତ...
ମଦିନାର୍ଯ୍ୟଦେବ ମିଠାଦିନ... ଶେର୍ବୁ



როგორც ძლიერი აღმართის ხარები
მდინარე დაღმართის ხნავდა. ნაპირი
იყო დარბეულ-გაუხარები,
რიონშია მრუდე თუ პირდაპირი
ზღვამდი გააპო ხმელეთი შევანე,
ქვიშიანი და ტალღები ჩერი
მოაელო ტყეებს, სოფლებს და ყანებს—
დაქანდა ზღვისკენ ვით ზენა ქარი...
ზღვის ნაშიერი ზღვისკენ რბოდესო,
ზღვაში შეტაცვეა მოუხაროდეს,
„ჩენი თავი ჩენ გჟულენოდესო“ —
არ უმცრივია რიონს აროდეს.

ასე სრულდება რიონი შენი
კიბეებიდან ლოდებზე რბენა,
შენ ტურბინებში ტაცეობა გშევნის
და ელექტრონის წიგნი და ენა.

შიქრის აღმართით შენი დინება,
რადგან რიონი მტკვარს ერთვის, მერე
ბოლშევიკების ტვინბა ინება
შემოგერთოს შენ მოსიმღერე
აქაცებული თერგის დინება,
რომ არ ემონო კვლავ ზღვების დონეს,
რადგან ლენინშია ერათხელ ინება
შებოჭოს შენი და ზღვების ლონე...

პრეისტორიულ ღმერთებს შეები,
დნეპრის წყალს ერთვის შე-რიონ-დები,
შეერთებული მდინარეები
ლაპარაკობენ ლენინის ენით.

შენ შეარყიე ტყის მიძინება,
კელურ მოდგმათა დაიწყე თელვა,
შიქრის აღმართით შენი დინება,
ელექტრონული სიჩქარის ელვა.
თერგს—რიონი, კოლგას—მტკვარი,
კავკასიის წყაროები...
რესპუბლიკის წყალთა ლვარი—
ძალა ჩენი წარმოების.

შენ დნეპრის მალალ მხეს საჭიროებ—
იყო ჭაობებ ამოშრობილი,
თეთრი ზღვის არხის სანაპიროებს
მიწვდეს რიონის წყალში შობილი.



ხალხთა გაალხო მან შძინარება...
იყო ლენინი ზღვების ბელადი...
გიდროუნტრალი დგას, — მძინარება
წყლების შესცვალა ძველთა — ძველადი.

შექმნიან ზღვების კავშირს შშარენი
რომ ვანაგებდეს ტეინი ერთისა,
აღმოსავლეთით მიმდინარენი
შეუერთდება დასავლეთისას..

შეუერთდება რეინს ამური
ეოლგას დუნაი და მზარები,
ექნება მძლე და ხმა სამური
ინტერნაციონალს მდინარების.

ასე სრულდება რიონი შენი
კიბეებიდან ლოდებზე რბენა,
შენ ტურბინებში ტუვეობა გშვენის
და ელექტრონის წიგნი და ენა.

შენ გიმლეროდა კაცი „ქართული“
შენ მიღმუოდი ნაპირებს წინა,
ეროვნულ შხმით სისხლ მონათლული—
მდინარემ მაინც ვერ მოარჩინა,
თურმე რიონში ქართული წყალი
და ელექტრონი ბლოობინა...
მას ფოილომდი ეჭირა თევალი
და ნანგრევთ შორის ეპოვა ბინა.

სამყარო მრავალ ფერადოვანი
მოიარა, შინ მოვიდა მოთა.
შებლ მაღალი და თმა ბუნდოვანი
შინ იჯდა ბრძენი, მილეულ დროთა.

მან საუკუნე განველო და მისი
ოდის პირ მღვრივ რიონი რბოდა,
შერჩა უნარი ძეველლეინის სმისი
შერე უკილო ლოცები თროოდა.
ვიწრო და ხმელი ძელების სახსარი
ბებერს ქარებით ქონდა სნეული,
ქალამნიერით იყო დაშენარი
საუკუნოებ ბრძენის სხეული.

აცრემლებული სიმხიარულით
მოხუცი მაინც მან შეაშეფოთა,
რანისამოსით, ხმით, სიარულით
მშობელ წინაპარს არ გავდა მოთა.

ბრძენი ოდესშე ღონე — კლდოვანი
იყო, მიიღო ფერი მთვარისი,
გადაეხედა თმა ბუნდოვანი
მოთას იგი ვით უცხო გვარისი.



როგორ დაშორდენ წინაპრებს ქნი,
არ გააჩნიათ გზა საქმიარისი,
არ გაეცემათ თქმულება ბრძენის
და შორეული ხმა სამარისი.

იჯდა და მოთას უშერდა მეეარო
მილალ, თოვლიან — ჩაფიქრებული,
როგორც ბიბლიურ ღვთაების ხახე
ბუნდოვანი და გაფითრებული.

იჯდა და... ბრძენის აზრის მიხელვით
ვეშაპის ზურგზე სამყარო იწვა...
განსაზღვრულია მთაგრეხილებით
და შარადიტულ წყვდიადით მიწა...

მან საუკუნე დატოვა უკან,
გულის სისუსტეს გრძნობს ყოველ დღითა,
მალე გახტება სამარის ლუქა
ბრძენი და ბრძენის შესახებ მითი.

რიონის პირზე გაჩნდა და იღბალს
მიენდო, გარდა არ იცის რამე:
სურამისა და ზევი ზღვის მიღმა
ქვეყანაა თუ წყვდიადი ლამე...

ერთხელ შუადღე შეიქნა მთაში
ბნელი და ზეუმა ღრუბელი ღვარი.
ჩამოიტანა რიონშია მაშინ
თურმე ხეები ჯოგი და ფარია.

ამბობდა ბრძენი: წყლებ მაყრიონი
ამგვარი ჯერ არ მქონდა ნახული,
რომ სამი დღე და ლამე რიონი
იზარდა როგორც მხეცი ზღაპრული.

დაღამდა, დაღმართს წყალი შეება,
აკანქალებდა ბნელ სივრცეს ელფა,
იმერეთს აწეა მხეცი ვეება —
არ შეწყვეტილა ღრუბელობა ლელვა.



რიონში ჭაღრის ხე ჩაილეში
და წისქვილები წალეკა წყალში,
ბებერ მეოცეშე ბრძენს გული ეწვა
და სინანული აფრევია თვალში,

წყალეარღნილები მთების გამთიში
გვრგვინავდა, სიყრცეს ეფარა ფარლა,
ჭყელ ოჯახში შეეიდა შიში
და თრთოდა უველა, რიონის გარლა.

გლეჯავდა ხეებს ფესვებიანად
მღვრიე ტალების ბნელი ტოტები,
მანდ სამი დღე და ღამე რიონი
ეომა ბეტონს გაბოროტებით.

-ჯებირზე როგორც ბრინჯაოს კაცი
მაზარა ჩატარებულ იღვა სტალინი,
სახეზე სცემდა წვეიძა და მეაცრი
ზეცა ძირს იყო ჩამოტანილი...

ბრძენშა თქვა: ხმელი და სითამამე
უბრია, — მძლეა რიონის წყალი,
გარედ ლელავდა სიყრცე და ღამე
არ დაზუქულა მოხუცის თვალი...

გამოჩენდა დილით მზე მთაზე მაშინ —
უთხრა იმერეთს მან სამძიმებრი...
ტან გაზმორებულ რიონის ხმაში
ისმოდა სამი დღის ნაშენიშარი.

წამოდგა ჯოხით ღამის მთეველი
ნახა გარემო: რეცხილან მთანი, —
იღვა ჯებირი შეუტყველი
და ქლებულობდა რიონის ჭანი.

ნააედრიანი და მარად შეზაერი .
მიისწრავოდა ზღვების თაობა,
მიიმლეროდა... უყვარდათ მძლიფრი
შეოსნებ რიონის გამბედაობა...

დამონებული! გათავდა შენი
ბატონობა და ველური რბენა,
ბნელ ტუჩბინებში შედი და გშვენის
ელექტრონული წიგნი და ენა.

1984 წ. იანვარი.

არისტო პუშჩინი

უნასთა ბუდე

მღეიმესავით მოლუშელს უწევებელ ბუხარში ნედლი ჯირკი შიშინებს, ბოლაცს და არ ეკიდება.

მიხუცი პაპა საბიჯგი ჯოხით უწინებს, ბუზლუნებს, იგინება. ცხრა თუ ათი წლის გოგონას კალთაში პატარა ძმა უზის. ცეცხლის პირას სიმინდის ნაქურჩი დაუხვავებია, ხუბულს უშენებს, ცდილობს გაართოს და სიმშილი დაავიწყებინოს.

— ფუჩია!

იძახის პატარა და ცეცხლისკენ ხელს იშევრს.

გოგონა ნიქურჩიებს გადააბრუნებს, ზედ შერჩენილ სიმინდის მარცვალს მოსწყვეტს, გადმოზავებულ ლელუში ჩამოვლას და ნაქურჩით უჩევს, სანამ მარცვალი არ იფეთქებს და არ დაიფუჩება.

პატარას სწორედ ეს პროცესი აინტერესებს და არა თვით ფუჩია. თვალფართო და ჭინდაჭინვე თანაცქალებული ელოდება სანატრელ აფეთქებას, როცა სიმინდის მარცვალი ლელუშის პატია შალრევას ააყენებს და ნაცრიდან მარგალიტივით გადმოვორდება.

ფუჩია, ფუჩია,

გვიკეთე ტუჩია!

იძახის პატარა და იმ ადგილს თვალს არ აშორებს, საღაც მისი ვარაუდით აფეთქება უნდა მოხდეს. ხანდახან ანგარიში გაუცრულება: ფუჩია სწორედ იქიდან ამოხტება, საიდანც პატარა სრულიად არ ელოდება. ზოგჯერ კი სულაც არ დაიფუჩება.

ბებრის ერთ ყურეში თემური მოთავსებულა: გაწევდოლ ფეხებზე სკამი გადაუდგამს, ზედ წიგნი გაუშელია და გაკვეთილს იზეპირებს. (პაპა მას „კურსოვნის“ ეძახის იმიტომ, რომ ოქმურია ოთხწლეული უკვე დაასრულა). ებრძეის თემური ლექსის ძნელსათქმელ სტრიქონებს და აკანიერი იქითა-აქეთ ირწევა.

— შეილო, ნაკვრეხი მაინც მიაყირე ამ დასაწევს. გაგინათებს და გაგიადებდა.

ურჩეც პაპა, ჩაკი შეილიშეილის გასაჭირს პხედავს.

— ადე, გოგო, ნაკვრეხი მეიტანე!

თავის შერით უბრძანებს იგი ჩარიყას, რომელსაც უკვე ჩასთვლემია, ლოყით პატარა ძმის კეფას დაჰყრდნობია.

უფროისი და-ძმა კატა-ძალიერითაა ერთმანეთს გადაკიდებული. თემურს
თავისი „კურსოვნიერით“ თავი მოაქეს, მცირე რამ დასაქმებული ეთავი-
ლება. სამისისოდ მარიკა ჰყავს დაჯამნებული, მაგრამ ესეც ჭრილი არა ჰუცებს:
ისეთი უქმებით, რომ მისი წევტიანი ენა ზოგიერთ დედამთილსაც კი შე-
უტოდება.

— ქვიშვილა, შენ გეუნები!

ლექსის სტროფებს შორის მექანიკურად ჩაუტავს თემური მარიკასაღმი
მიმართულ ბრძანებას, მაგრამ გოგონას მისი ოღარ ქსმის: უკვ ძილის საამო
კარი შეულია და მშეიღდად ფშვინას.

მაშინ თემური წინა თითოს დაისცელებს, ნაცარში სტუკავს და მარიას დაფრინილ პირისკენ გააპარებს ისე, რომ სულიერმ არ შენიშვნს, რადგან იგი დის ერთგული დამცველია ყოველთვის, ბრალისა თუ უბრალობის დარს.

მაგრამ პატარის თვალს ამა რა გამოკვარება? მან უკეთ შეამჩნია უფროსი
ძმის ოინი და გალიზიანებულ ლეპვილით წიმოიწონა:

— 30!

შინაგანი მქონე და მინინოვე დას კისერზე მოტევით. თემურმა განზრაპის განხორციელება კელარ გაძევდა, რაღაც კარგად იცოდა, რაც მოელოდა: მარჯვენა მაჯაზე ახლაც დაღად აზის სულიერს ბასრი ქბილების ნაკვალევი, რაც ერთ-ერთი ამგვარი სიანცის შედევებია. კელარ გაძევდა ისიტომ, რომ მოელს ოჯახში პატარა გაუტეხელი შეუფალობის შედებითაა აღმურნებოდა.

ოჯახში, მართალია, თემურის კუველას უყვარს, როგორც უფროსი ვაჟი და თანაც საქებური ბიჭი. ბევრიც ეპატიება ხოლმე, განსაკუთრებით პაპას წყალობით, მაგრამ ამისთანავე, რაეკი უფროსია და „სწავლული“, პასუხისმგებობას მეტი აქტის დაკისრებული.

როცა ორ ძმას შორის ჩაიმე კონფლიქტი ჩამოვარდება, ხოლო ასეთი შევლენა კი არც თუ ისე ძვირია, მტკუანი და ჩაგრული ყოველთვის უფროსი ძმა გამოდას. ამ დროს უკვე თემპრის მფარგველი პაპაც კი ნიჩს იცვლის და მის წინააღმდეგ მიერჩონებულ მსაჯუროა გამოიდის.

ამ ორ აქტებს შორის მარივა უთუოდ გაიძულოტებოდა, რომ სულიერს სუსტი, მაგრამ მაინც ძლიერი მარჯვენა არ მფარველობდეს. უმაღლერი არც მარივა: პატარა მის დედის მაგიერობას ეწევს, რადგან დედა იყენ მეორე თვე ლოგინად არის ჩიდარენილი და არა მეტარია, და არა კუთხით.

— ეს რო წევიქა, ჩვენი თჯახისკენ მაშინ დიღმეა.

ასე ამბობს თავისი ჩაძლებელი მოხუცი პაპა და ეპირალება ეს თითქმის ობ-
ლად შეენილი ბალები, ეპირალება თვით სწეული, მაგრამ რა ჰქნას? თვალს
აღარ უკრის, მუხლსა და მკლავსაც ლონე გამოლევია, თორემ ცოტას მაინც
შეეფარგლოდა გაქირვებულ ოჯახს. ეპირალება... ამა შეიტოვა!

გარედ თებერვალი პბერავს. სუსხიან ქვენის ნოტიო თოვლი მოაქვს და ფიცრული სხელის ჩალით შემოკეთებულ თარიალებს აფარიშნიბს.

კაპიან საბიჯგზე იღლივთ შემჯდარი, ცეცხლს ჩატყურებს გარჯილი ბე-
რიყაცი და პუიქრობს მწერი და მძიმე ცხოვრების როულ ამოცანას.

ჰუკიქრობს და ვერ ამოუცნია: ჩა უნახავს და რას მოესწრო.

ნახევით ერთობ ბევრი რომ უნახავს; უფრო შეტკიც პირობდად გამოტყიდია თუ გამოიუტყიდია. უსახო მრიცეცელმა, ვისაც ემს ეძახიან, წელი 17, აგერ სამოცდა მეთვრამეტეჯერ დაუკაუჭნა მისი სიცოცხლის სკონტაქტში კუნის მის-თვის უური როდი უთხოვებია.

მას დღესაც ისევე შეულევენელად შევარს სიცოცხლე, როგორც, ალბად, ყრჩობის ცუნარე შუალისას უყვარდა. უყვარს იმიტომ, რომ ცხოვრებას გვიან, ძალიან გვიან გაუკნი გვმო და მისი ტეპილ-მწარე ჯერაც არ მოყვიებია.

საზოგადოდ, თიბაძიანთ გვარს თურმე ასე სჩევევია: ყოველი საშემცირე და ნაზრახი უთუოდ უნდა დაუკვიანდეს, თითქოს ამ ქვეყნად დრო და მოცალეობა არა ჰყოფნისო.

აი ესეც, თვით კიკოლა თიბაძე, კარგა მოწიფელი იყო, რომ შრომისა ჯერ კიდევ არაფერი იცოდა: მამას ჰყავდა გააზარებული. უყვარდა შევილდისარი და მაღალ სერებზე სიარული. სადმე, ტიალ მინდოოს გვერდობა, ზურგზე ლაშვებოდა, ორივე ფეხს მშევილდს მიაქცირდა, ლარს მოუნიდაფდა და ისარს ზუზუნით გააფრენდა. მერე, ასე ფეხაშვერილი, კარგა ხანს ისრის ჩამოტრენას ელოდებოდა და თან უდარდელად ლილინებდა:

მაღლა ისარი ივაგდე,
ჩამოვიდა ლაპლახითა,
ჩენი ბატონის მუცელი
აიცო გველ-ბაყაყითა.

უკეთ დაბრუნებული ისარი იმ ადგილიდან, საიდანაც ააგდო, ორი წურთის შანძილს მაინც გაცდებოდა, ნასროლი ცუდი იყო და ამიტომ ხელ-ახლა უნდა აყედო.

ასე ივარჯიშებდა, სანამ თავისას არ გაიტანდა. ეს რომ მოსწყინდებოდა, გაღმა სერებზე მწყემსებს გასძახებდა და საშაიროდ გაახელებდა. იმ შებანში მისი შაირი განთქმული იყო და ამიტომ მასთან შებმას აგრერიგად ვერავინ ბედავდა. სასოფლო წყაროს ქერქირის კედელ-თალები და ეკლესიის გალავანი სულ მისი შაირებით იყო მოჩითული.

ვისაც მოკითხვის ან საშიცია კა ბარათის დაშვერა სურდა, უთუოდ „ტარუე კიკოსთოის“ უნდა მიემართნა. იმისთანა წიგნს „გამოიყანდა“, რომ სოფლის ათვერიებულ გოგოებს ცხალში სულ სიზმარს გაუხშირებდა.

ასეთი ცოდნა იმ დროს ერთგვარ კაპიტალს წარმოადგენდა და კიკოსაც ბლობმად მოსდიოდა თვისი იოლი ხელობის გასამრუჯელო: წრელყელა წინდები, ხატულა ხელთაომანები, ნაგვირისტევი ახალუხები, ნაირნაირი ხილი და სუქა-ნი ხაჭაპურები. ამის გამო იმთავითვე მუქთად ძლიმისა და რბილად წოლას მიერჩიდა.

საკუთარი ოჯახისა და ბატონის სამსახური ფეხებზე ეკიდა. მისი ტოლები რომ შრომით გარჯილინი შინ ბრუნდებოდენ ხოლმე, იგი, პირიქით, მოვარიან ღამის საცეფად მიეშურებოდა, ხოლო დილით თვალს მაშინაც ძლიერ ამოიფენენტდა, როცა მაისის მზე შების ტარს იყო აღმართული.



უქნარა ხარ, პაპაო,
არ გერგება ბაბაო.

ე. ი. მქადიო, ალექსით ტექოდა ხოლმე შასავით მოჰქმენე ვეჲშეზედაც
ლირსეული შეიღილიშეილი ასე უპასუხებდა:

კადის ჭამით ჩათ გივიგლეს კბილებსა,

ეგერ სოფლის გოგოები მიმშაცებენ ტებილებსა.

პაი, პაი, არ შეგრჩებაო, თავისითვის ჩილაპარაკებდა ხოლმე ნაცალი პაპა,
და კუკოს შართლაც მალე აუხდა უფროსის ნათვები.

შემოდგომის ერთ წევიმიან დღეს, ბატონის კარზე, კამურის საკრეფად ხეზე
ასულს მამა მისს ფეხ ქვეშ ტოტი მოუტყდა და გიდლიანა ძირს წამოსული ლო-
ბის შარგილს ფერდით დაეცვა.

მას შემდეგ უჯიათში ცხოვრებამ გააზარებულ კიქოლის იდაცყვით სულ მა-
რილი ანაყინა. ოჯახს პატრონობა უნდოდა, ბატონს კი — სამსახური. ნებიერი
კიო ვერცერთს ვერ შეიგუა. კულაცყერი მრუდე ტა ურიგო გამოუდიოდა. შინ
ძებმა არ უმეს, გარედ დავალებულმა მეზობლებმა ამიგი იღიან დაუფასეს. სო-
ფლის გოგოებმა ხომ სულ აიმუეს, როცა კრუხივით ფრთხებიმოყრილი ნახეს;

მამის ოჯახს ბატონისა, სხვათა შორის, ესეც ემართა: საშობოდ შეიდი
მტკაცელი გამტკეცილი ქოშმანი უნდა მიერთმია. კიკომაც წესი არ დაარღვია:
კარკოტობის სალმოს, ყაბიოცუელსა და ელამ ბატონის ნასუქი ტანი საკუთა-
რის ზურგით აუტანა. რიგისამებრ მიესალმა, მომავალი დღესასწაული მიულო-
და და კიდევ მრავალის დასწრება უსურეა.

ბატონმა ბურეაკი საკუთარის ხელით გააზომინა. საუბედუროდ, შეკიდ
მტკაცელს ერთი ხელიდადება დააკლდა. ბატონი გაჯავერდა, მირთმევლი არ იჩი-
ნია, ფეხი უკრა და ხონჩინა ძირს დაუმხო. თანათ კაი-კაი შეუკრითა:

— არაველი რო იყავი, ვიცოდი, მაგრამ ამის თუ გამიმდედავდი, არ მე-
გონან. დაიკარგი იქედან მაგ ბლინკინა, სანამ შენი კაი მამის სული აყად არ
მისხენებიაო.

ამბოხებულ სულს კიკომ მოთმინების სარეველი დაითარა. აქავებულ ენას
კბილი დააჭირა და დაწუნებული ძლევნი კელად ზურგზე აიკიდა.

გამგუნებული ბატონი ამაოდ ელოდებოდა სამიგიროს მირთმევას: შემრი-
გიდ მოსულ. ხაბაზს კიკომ სულ კუდით ქვა ასროლინა:

— ეს თუ არ გნებავს, წადი და ჩემი ლორის მაგირ შენს ბატონს თეითონ
შენ დაეკულევინეო.

იმ ღამეს ის ლორი ლაზათიანად აქნა, ნაწილი პარილ-წყალში მოხარზა,
ნაწილიც სამშევადედ ააგო. დილით ადრე ადგა, ხელ-პირი საპნით დაიბანა. მერე
საკურთხეს კილათი გააწყო და მიცვალებულთა სულის მოსახსენებლად ეკლ-
სიახე წაილო.

გალავანში, შარცად, ბატონს შეეყარა: კუშტი და შეყრალი იყო; რო-
გორც ნაბრევი ნაგაზი. კიკომ გვერდის იქცევა სცადა, არ მოუხერხდა. ბატონმა
ცხენს დეზა ჰერა, ური უმა გალავნის გურეში მიიგდო და ორიოდე იტხაზური
მათრაზი უთავაზა, თანაც ისე იბოდიშა:

— წირვა რომ მოსასმენი არ მქონოდა, მაგას როდი დაგაჯერებდიო!

ხალხშია რომ ასეთი შერცხვებია ნახა, სალამირო ყიფინა და ყაყარი. რერდას-ხმული კი კი გაღავინს მოუკლო და, მეტი რომ კურაფერი მოახდენა, წუნია ბარონის იქიდან გამოუდგა და შაირით სულ მკვდარი და ცოტკუნუ მოუჭირა.

შერე საკურთხის კალათა თავზე დაახალა, გალავნიდან ჩემუშვილის საშეელად საქორიას ულრან ტყეებს მიაშურა.

ის დღე იყო და ის ეამი.

აქედან გაქცეული ჯგილათში მაჭავარიანს მიუფიდა. ბევრი ეძიეს, ვერ იპოვნეს. როცა კვალი მიუგნეს, დაძერა ფეხი და თავი იტრიაში იმოქმედ. ერთხანს იქაურ აზნაურს, ვინჩე აბაზაძეს შეეცელდა. მფარველი აღებმიცემის კაცი იყო: საკუთარი სახალვადრო ჰქონდა გამარტული. ჯორ-ცხენით ისერტოდან ღვინო ამომქონდა და სურამ-ხაშურში ასაღებდა. იქიდან კი, სამიგიროდ, პური და მარილი ჩაძერდა.

კიკოლამ თმი და წვერი მოუშეა, ხელში ჩალევადრის შოლტი აიღო და შორაპან-ხაშურს შეუ ქარავინს დასდევდა. გასამრჯელო წელიწადში ექვსი წევილი ქალამანი ეძლეოდა, ერთი წყვილი საგარეო, ხოლო ერთიც საშინაო ჩოხა-ახალუხი და-თორმეტი მანეთი ვერცხლის ფული. სმი-ვამა ზოგი ბატონისა იყო, ზოგიც მოწყალე ქვეყნის. სადაც დაუღამდებოდა, ქერი და სუფრა იქვე მხა ქვენდა, ათო-თორმეტი ჯორ-ცხენის კიდებულს ერთი ხელადა ლვინო ან ერთი მუჭა მარილი აბა რას დააყლდებოდა!

ამიტომ თვითონაც კმიაყოფილი იყო და ქვეყანაც მაღლიერი ჰყავდა.

ამასობაში ბატონ-უმიბაც გადავარდა. გლეხობამ თავი აიშეა და საძარო ცას თვალი გაუსწორა. კიკოლას სხეის კარზე გული უკვე აღმარ ერჩოდა, თავისინაბისეკნ ეზიდებოდა. ერთი გარემოებაც იყო: ოოცა ფოთი-ტუილისის რეინის გზა გავიდა, ჩალევადრობას მაზანდა დაეკარგა. ამიტომ, ერთ მშენენიერ დღეს, კიკოლამ მფარველ აბაზაძეს თავი დაუკრა, გუდა-ხაბადი აიკრიბა და პირი დასავლეთისაკენ მჭნა. იქიდან რომ ფეხით და ცალიერ-ტარაველი მოვიდა, აქედან, სამაგიროდ, გვარიანიდ დაზურგული, „მაშინით“ ჩახრავულდა.

სოფელში საკუთარი ბუდის ნამხარი-ლა დახვდა. ყმის უდიერობით განრისხებულ ბატონს ისედაც ლარიბ თვალისისათვის ფეხი დაეჭირებინა და მთლად გაესრისა: აღარც ნამშრალი, აღარც რაიმე სულადი. უმცროსი და-მხა ჩალით-ხურულ კარავში ნახა, შეიცრი, „შიშველი.

გადახვეწილმა პარტაბს სიცოცხლის იმედიც მიუტანა და ცხოვრების სალ-სარიც. გრძელი და ბნელი წლების განმავლობაში უჯიათი შრომით ნამიმეტრ-ნეტი სწორედ აღლა გამოადგა: ცერცხლის ქისას პირი უჩინა, ნაყმევი თავი დაისნა, ახალი კერა დაფული და ხელაბლი ცხოვრება გააჩინდა. ჩალევადრობაში უნებურად ნალბანდობაც ესწავლა. ამინდში რომ ვარედ მუშაობდა, ავდარში შან ხელოსნობდა.

გარჯილობამ დოფლათი შესძინა, დოფლათმა — სიხარული. ოდესმე ყბად-ალებული „ტარუკა“ კიკოლა, ახლა ჩინებული გლეხი შეივნა. მის თვალში რომ მეზობელი კი არა, გადამთიელი რაიმე საციქელზე მისულიყო, არაოდეს ხელ-

დიდის გაწარმილით ნაშენები ოჯახი აგრე ძვირმდე მოიცავს საკუთრივი ტერიტორიას და მოხუცებული, მოსენებულ ცხოვრებას ჰყოერობდა. უძლეულს და თათ-ქმის საპყარს საკუთარი ნაამიგრით ტებობა სწყუროდა, მაგრამ ნათესავია: კაცი ბეობდა, ღმერტი იცინოდა.

ამ პალმის დროებამ სულ აუბნია დავთარი: რას ნატრობდა და როგორ ამხედა!

რა თქმა უნდა, ლშეროთი აქ არაფერ შეუში იყო, მაგრამ მას კი ასე ეჯერა: კულაცხური იქ, უსაზღვრო და უბილავ ტაში სწყდებაო. ამ ქეების ურვალივ გაუგებარი თუ მოუწლომელა მისთვის ციური ეტლის ნავარნახევი იყო: სიდაც სიკუთარი ქეუთა და ლონე ველარ გაუკრიდა, იქ უთუოდ განგების სურვილი უნდა ეგულისხმა.

დოლა-სალამის, გაშელილს ლოგინზე მუსულმანიერთ მოიტკრიცხილა, უსინა-
თლო თვალებზე ხელს მიიფარუბდა და უკბილო პირით დიდ ხანს, დიდ ხანს
ჩიფტიციებდა ექსპრომტად შეითხულ ლოკვებს..

2

კარგა მოპინდლდა. გარეულ ქარ-ბუქი ზუსუნებს, კედლებს ეხლება და კარის თალღმები ურცვულს აპრახლებს.

შინ თემური დაუდნებს, კვლავ გაუცემაზე სიტყვებს ეძრძეს და ცერ დაუძლევია. მარიკა შეურიცი პაპის მუხლს მიყრლონბია; შიშველი ტალახიანი ფეხები ნაცარში ჩაურგავს, თავი მზეულევრიტასაეთ დაუკიდია. მის კალთაში პატარია. სულიერ მოკერულია, სძინავს და სიზმარში განაწყვენებულ ლიკერით უცრად ჭიაშემუტნებს.

უსინათლო პაპა ყავარჯიშით მიღუტულ ბუხარს უჩინებენ და თავის შძიშე საფიქრებელს ჰუიქრობს. კუთხეში, უსაპირო საბამისა და კუჭყიან ძონძებზი გახვეული სწერული კვერცის:

- რა წუნგალი ამიდია ეს დასაქცევე! ნეტა ი კაცი რას იგვიანებს?

— არ ვიცი, არა. გული რაცხა კაის არ მეუნება!

სულ სხვა ფიქრებში წასული უპასუხებს მოხუცი პაპა.

— რავა, ბატონო, ხო არაფერი ვაგიგია?

— კი არაფერი ვამიგირა, მარა...

მოხუცშა ფართოდ დაამოქნარა და მერე ნამოქნარევ პირს ჯვარი დასახა.

— აპა რა იყო?

— რას ჩამიაციცლი, ადამიანო? რა უნდა ყოფილიყო? ე სამიწე გული ვარ დამიკიცებია — მეტეი.

— რატო, ზე მადლიანო, ამ უბედულობაში კიდე რაღა ფათერაკი გვესა-
ჰიროგება?

— რაცხას ი თაბუკას ბიჭი ბოლავდა, — თითქოს თავს იმარტინებსო, გაუბეჭდვად დაიწყო მოხუცმა: — აღმასკომის შილეთის ხალხი ახვევდა, ნერწოვინ ვინ მეიცლისო. ვისაც წაართვეს. — წაართვეს: კოლექტით ახლა აღარაფერს დოუბრუნებსო.

— რავა, იმათაც წაართვეს რამე?

წმოქინავლა სნეულმა.

— წაართვეს რომელია? დელე გაღმა რო ნაფუქვარი ქონდათ, სუ ერთიანა კოლექტით წეილო და შარშანდელი ნამყენიც ზედ მიაყოლა.

— მერე?

— მერე და მერე. წაართვეს. ბევრი იდაფხურა, მარა კი არაფერი გამოუყიდა.

სნეულმა კვნესას უჩატა.

— ი ჩენი ბიჭიც ტყუილა ცდება, შეიილო. თავსაც უბრალოთ იწესებს, — ვანიაგრძო მოხუცმა ცოტა დუმილის შემდეგ: — ალექსა ხეფიტარიძეს რო ხელში ჩოუვარდება რამე, მერე იმის კბილოთაც ვეღარაფერს გამოგლეჯ.

— კი, მარა პირიდან რო ლუქმა გაგვაგდებიქს, კალონს რაღას ეუნებიან?

— კალონიც იმისია და სძირითალიც.

— აპა რა უნდა ვქნათ, ადამიანო, რა?

— წადი და თავი ქვის ახალეო, ასე უთხრა თურმე ი შენ ქმარს ალექსა ვაებარონმა.

— ოთი, მავა-ზეციერმა რისხვა ნუ მოუშალოს მასა და მის ნაშიერს. მიღლები აგრე წუნქალი არ იყო!

— დრონი მეფობენ, არა მეფენიო, ნათქვამია. ნეფიტარიძე შარტვა რას გახდებოდა. აპა მისი ნაკეთები საქმე ვის უნახას? მიღლები საკასპოს ძალია იყო გაშუშებული. ვაი დედასა, მაგისთან საქმეს ის უნდა თაომდეს?

— მერე თავრობას მაგისთან უხამისი რაში გამუადგება?

— ეჭ, შენც ახირდები ერთი! — გაჯვერდა ბერიკაცი: — აპა თავრობას შენთვის ცალია სწორეთ! სულ იმის ფიქრშია თურმე: ალექსა ნეფიტარიძემ კიკოლა თიბაძეს რა აწყენია ან რა აამაო.

— შეც მაგას არ გიჩინინებდიყე? ჩადით და თავრობის ყურამდი მიიტანეთ ჩენი გაჭირვების აბზაცი — მეტე. რავა დევიუტრო, კალონმა მისი ავკაციობა იცოდეს და ასე თუშების!

— აღდომია და... ხვალეო. სადაც არი, შენი ქმარიც მოვა და გერგეუ. რა გამოუდნა.

უგრძლივ მიუგო მოხუცმა და ისე მიმქრალ ბუხარს დაუწყო წირეა. სნეულმაც გვერდი იბრუნა და ახლა, კვნესის მაგიერ, გაბრძობულ ოხრას მოქვეა. გარედ კვლავ ქარიშალი ზუზუნებს, შინ კი ძილმორეული თემური...

3.

თოვლით გაბიძგულს ლაფიან ორლობებში უსახროდ მოაბიჯებს ელიზ-პარ თიბაძე, პირდაპირ შუა გზას დასდოომია: არც თრმოს არჩევს, არც მერადევამს. თავში ფიქრი აღარ ეტევა, გულში კი — ნალევლი. დამარქაფებული

ცხენი სადაცით მოქმედს, თეითონ კი ჭყაპში კოჭიმდე იშვალუება. ჩაიც კი ველარ მოუსაზრებია, რომ ცხენს შესჯდეს და, ისედაც დაგვიანებულავა თავის მიზანს დროულად ეწიოს.

შედის და მალი-მალ უეცრად შედგება, დააყურებს, თითქოს ვისმე ელოდება, ან მაშველს ეძებსო. მაშინ ოქრუა-ცხენიც წამოეწვა, სოველ დრუნჩის ზედ ყურთან მიუტანს და თბილ-ნესტიანად ჩაორთქებას. გალენებულ პატრონს, ალბად, ეს თუ გამოაფხილებს ხოლმე, რადგან იგი უშემდაბ ჩაქრავს ლაგამს უდანაშაულო პირუტყვას და ისევ უმშევრ ლასლასით განაგრძობს მიუყებულ გზას.

უბრალოდ განაშურენდებული ოქრუა ლაგამს უხრამენებს, თითქოს პატრონს უუბნება, სათვალავში არ დაგვიწყდე, მასი ხომ მეც მინდაო.

რასაკეირველია, ქამი ყველის უნდა: პატარა სულიკისა და გამრჯელ მარიკას, დედის მაგიერ რომ დიასახლისობას ეწევა; „უქრსოვნიც“ თემურსა და უსინათლო პაპას, სნეულ ვასასის, ვისაც რძისა და ფაუნის მეტი არაფერი ეჭმდება, და... თეით მას, ელიზბარ თიბაძეს... ოქრუასაც, პო, ოქრუასაც!—კინალმ მართლა დააგიწყდა—ოქრუაც ხომ საამო ფრთხევნით მიირთმევდა ხოლმე ნაახოვაში მოყვანილს ნაფორა ყველთელ სიმინდს! რა თქმა უნდა, სათვალავში ყველა ჩასაგდებია, მაგრამ...

— რომ, ალექსა, ალექსა!

უმშეოდ ამიოგმინა და გაჩერდა. ცხენი დაასადაფა. ის იყო, უზანგში ფეხი შესდგა, რომ უეცრად ნიიგება შორეული სიმღერის ხმა მოიტანა, დააყურა. სიმღერა უეცრადე შესწყდა, ალბად, ქარმა ახლა სხვა შხრისკენ წაილო.

თიბაძე შესჯდა და კვლავ ფიქრს მიიქა: განა კიკოლა ნალბანდის ოჯახს მჰადი სანატრელი ჰქონდა? არა, თავზე საყრელი არაოდეს ჰქონია, მაგრამ არც მშიერი ყოფილა. აისიდან დაისამდე, მამა-შეილი სამოყიან თოხს შავ მიწას ურტყამდა და ეკალ-ჯგუნარით მოცულ საახოეს მწარე ლუკას ართმევდა. გასტებეს, გასწინდეს, დაბარეს და დაოშეს, იქ, სადაც წინად ძალი დაუგდეაცილ კუდი ვერ გიორანდა, ზღვისავით ლურჯი ყანა დატრიალდა, მშრომელს გულივაუხარა, უქნარას კი—შერი და ლარმძლი ინხევინა.

პო და, ალექსა ნეფიტარიძის გულიც გესლით იცხს: თიბაძინთ ყანის რომ თვალი მოქრა, სასოფლო საბჭოში ასეთი საკითხი აღძრა:

„კინალდან ჩეენს კოლექტივს ვარგისი საყანე მიწა არ ჰყოფნის, ხოლო კიკოლა თიბაძეს!“ კი ქარბად აქვს, ამიტომ იმ კულაკს ნამოერთვას ნაახოვარი ორი ქცევა, რომელიც კოლექტივის ფართობშია შეკრილი.

თუმცა თობაძები კულაკები არაოდეს ყოფილან და არც მათი ნაახოვარა ყოფილა კოლექტურნების ფარდში შეკრილი, სასოფლო საბჭომ მაინც შეიწყნარა მისი შეამდგომლობა და კიკოლა თიბაძის ოჯახს „სასოფლო სამეურნეო არტელის „სამეგალითა“—ს ფართობის დარგვალების მიზნით“ (ოქმში ასე ეწერა), დათესილ ნაახოვარზე ხელი ააღმინა.

მას შემდეგ, გლიზბარ თიბაძე რიგის ცხენიერთ იყო გაბმული სოფლის საბჭოსა და აღმასკომ შუა. სოფლის საბჭო რაიონშე უთითებდა, რაიონი კი, თავის მხრით, ისევ სოფლის საბჭოში ჰქიანდა, ხოლო საქმეს მაინც არაფერი ეწეველა. არ იქნა, გადაცრილ პასუხს—იცხა თუ კაის—ვერსად ეღირსა.

დღეს-ხეალობაში, აგრ წელიწადი კიდეც გავიდა, ხოლო როცა დღეს, დაპირებისაშებრ, თიბაძე რაიალმასკომის მიწვანში გამოცხადდა, პასუხად ასე უთხრეს:

„შენი განტადება ჩეენთან მიღებული არ არისო“.

— შე კაი კაცო, — ეუბნება გაოცებული თიბაძე: — თუ აგრე იყო, ამდენ ხანს რალას მაღლორებლით?

— რავა, შენს გარდა, სხვა საქმე არაფერი გვაქ თუ? შენისთანა დღეში ათასი მოღის აქა.

— არ მიგვალია! მეტი მიღება რალა იქნება: აქ სიარულით ფეხიგულს ტყავი გადამტკრა და ჩემი გაჭირების ამზადი ელარ გვიგვო?

— რა ვებათ, ამხანაგო, — იმართლებს თავს ადგილობრივი პატარა ბიუროებარი: — ხომ არ დამესიზმრებლიდა, რას თხოულობდი?

— კი, მარა ჩემი საკუთარი ხელით არ ჩაგაბარეცე? ნომერი მამეცი და, მითხრეს, არ გინდა.

— რო ჩავგაბარე, ხომ არ შევჭამდით? ალბათ, სოფლის საბჭოს გადაუ-ვზავნეთ ახსნა-გამარტების წარმოსალებრიდ.

— არ ვიცი, ღმიერობინი! ვერაფერი გამიგია: მე სოფლის საბჭოს უჩივი უკალონობას და ოქვენ ისევ იმას უგზანით? აპა ჩემ საქმეს რა ხეირი დეეყურებოდა!

— ასეა, ამხანაგო, და რას იზამ!

— მეც იმას მოგამასწენებ, რო ჩემ საქმეს არაფერი ეშველებოდა-მეტები. იმათ რო სიმართალი გერეჩინათ ჩემთვინ, თქვენ კი ალარ შევაწუხებდიყა!

— ამხანაგო, ყურა გაბია თუ არა? რომ გეუბნები, უნდა გვიგო: სოფელს თუ არ შევეკითხეთ, აპა ისე რა ვიცი? გულთმისანი ხომ არა ვართ, რომ ერთ ფოტებაზე რა ხდება, ყოველიფური ვიცოდეთ?

— მართალია, შენი ჭირიმე, მარა რო ქე გაცოდინეცე! ცოლ-შეილი ნუ ვამიშვება, იმ ქაღალდში ყოლიფური სიმართლე იყო. სულ იმტერესით ვარ დაღუპული...

— შესაძლებელია ვარა...

— შესაძლებელი კი არა, პატიოსნებას გეფიცები, ნამდეილი სიმართლეა. ასე თავი დაშეცეს, თუ ტყუილს გვუბნებოდე!

და თიბაძემ ქუდის ნარჩენი მოიგლიჯა და ბიუროკრატის გაქუცულ მაგიდას დასათხლიშა. გაბეზრებულმა თანამშრომელმა თვალები აახამხამა, ხელები ჯიბებში ჩაიშაო, წელში გასწორდა, სკამი აქრაკუნა და „ვალებარ“ მოხოენელს ასე მიმართა:

— მოქალაქე, ვიცი, მჯერი... მაგრამ ერთი მითხარი: შენ რო მოსამართლე დაგავინონო, მარტევა ერთ მხარეს მოუსმეხდი და ისე გადაწყვეტდი საქმეს?

თიბაძეს ულვაშებში მწირედ ჩიელიძა.

— მაგას არც მე ვთხოულობ.

— აპა რალას მაწუხებ აქანა?

— გაჭირვება მადვია, შენი ჭირიმე, და იმიტომ გაწუხებ.

— მერე მე რა უნდა გიყო, ამხანავო, არა?

— რაი და სამართალი უნდა გამოიჩინო! რო მამკლები და მეტნა წო გა-
მაგდებინო თავი, შენს გარდა გზა მაინც ორსა მაქ...

სოფე და კისერზე ყაყაფრული ხელი დაიღო.

— მოდი ახლა და ამას ელაპარაკე!

სასოწარკეთილებით წამოიძახა მიწვანის გამგემ და იქანკალებულის ხე-
ლით ქალალდებს ჩიჩენა დაუწყო.

გავიდა ხანი: ათი წუთი, თხეთმეტი. თიბაძე მოშორებით სდგა. ჯორი-
ვით ფეხიდან ფეხზე იწონება. გამგე ისე ქალალდებში იჩინება, ვითომ საჩ-
ქართ საქმეები აქვს და თიბაძისთვის არა სკალია. ნამდვილად კი გადამეტიდე—
მთხოვნელის წასვლას ელოდება. როდის მობეზრდეს და თავიდან მომშორდესო.

მთხოვნელს კი იმედი არ ეყარგება: გამგე რომ ქალალდებს ატრიიალებს,
თიბაძეს ჰორნია. ჩემ საქმეს ეძებს და ი ავრ გამომიჩენსო.

ბოლოს, რაკი მოლოდინი არცერთს არ გაუმართლდა, ისევ მთხოვნელში
დაარღვია დაკიმული მდგომარეობა. ერთი გაუბედავი ნაბიჯი წინ წასდგა, ისე-
დაც მოთელილი ნაქუდარი კიდევ უურო აწამა და ლრეჯით შეეკითხა:

— აპა რა ვზახე დამაყნებ, ამხანავო?

გამგემ ბრაზით ქალალდები დამუშტა, ხან ერთ მხარეს მიიგდო, ხან მე-
ორეს. მერე აცნუცა, ააფორიაქა და ძლიერ იპოვნა, რასაც ეძებდა: ზარი. იპო-
ვნა და საკოდავად დაახრიალა.

რამდენიმე წუთის შემდეგ, გვერდის ოთახის კარი აღრიალდა, ლრეჭოში
გაჩერილი თავი გამოჩნდა ყველამდე, წინ აბოლებული პაპიროსი უძლოდა.

— ინსტრუქტორის დამიძახე!

თავი იმწამსვე გამქრა და ახლა სხვა გამოჩნდა, შელოტი და ხრიკისავით
წოწოლა.

— არ გახლავთ, ბატრონი!

— ბოგვერიძე?

— ეს არი, ახლა გევიდა!

— სად ეშმაკებში დევორევიანი—განრისხდა ბიუროკრატი: — იდი, მდიდარი
სოხოვე!

— თათბირზეა, ბატრონი!

გამგემ, უმშეობის გამო, ენა ვეღარ დაიმორჩილა, მაგრამ თვალი კი ისეთი
შიისო დარცხევნილ თანამშრომელს, რომ, გვერდი მოდათ, ყველაფრის მიზეზი ეს
არის: ამ გლეხის გაქირვებისაც და იმ გარემოებისაც, რომ საჭირო პირები
თავიანთ ადგილს არ სხდანო.

— რაშია საქმე, ამხანავო? იქნებ მე გამოვარკეთ რამე...

მიმართა მან გალენჩებულ თიბაძეს.

— რაშია, ბატრონი, და შარშან ქახალდი მქონდა შამოტანილი...

— შარშანი?

— დიახ. ჩემი სიმართლე ყოლიფერი იმაში ეწერა,

— მო, მერე რას თხოულობდი?

— კი არ უთხოულობდი, უჩიოდი, შენი კირიმე.



- ეს სულექრთია, რას ჩიოდი?
- რასა და კოლექტივმა ადგილი წამართვა...
- კოლექტივმა?
- დიახ, ბატონო, ალექსა ნეფიტარიძემ.
- ჰოთ! შეიცა, შეიცა. რა გვარი პარ?
- თიბაძე.
- ზურგოთელი არა?
- დიახ, შენი ჭირიმე! მე ქვე გიცნოფ, ჩარა...
- ნალბანდის შეილი ხარ, ხომ?
- კრიოლასი...
- ამათი საქმე, ამხანაგო გამგე, — მიუბრუნდა, იგი მიწვანის: — შარშან ხინთიბიძეს ქონდა სარკეევათ.

— აშ! რაო?

- თავისთვის წაიდუდუნა გამგემ.
- შარშანდელი საქმეა.
- მერე?
- მერე და... ხინთიბიძე ქვე მოხსნეს.
- ჯანდაბას იმისი თავი! რო მოხსნეს საქმე რა იქნა?
- ყოლიფერი ჩემი სიმართლე იმ ქახალდში იყო გამოყეანილი... საწყლად ჩიურთო თიბაძემ.
- მაგისი კი არაფერი ვიცი სწორედ.
- სთვეა და უიმედოდ ხელები გადაშეილა.
- არ იცი და... მოაგვარეთ ახლა რაიგარც გინდათ!

მახალა გამგემ და პორტფელს ხელი დასტუა. დასტუა და საჩქაროდ კარი გიარა.

- როცა ეს ორი პირისპირ დარჩა, თიბაძე ახლა იმას ჩამოეკიდა:
- ახლა რა უნდა ვჭნა, შენი ჭირიმე?
- არაფერი: ჩამოგართვეს და კანონიერათაც მეიქცენ.
- იმე, ამისთანა უსაშევლო დაადგა შენ მტერს!
- შე მავაცხონებულო, რო აგილია თავი და დაყანტალობ, საქმე არა-ფური გავ?

- ღმერთო, მამკალი აქავე! ამაზე მეტი საქმე რალა იქნება? საჩიო-საბა-ფებელი ჭიმირთვეს უკალონოთ და...
- რა არი უკანონო? კოლექტივის გამტკიცება უკანონოა? აბა წეიცითხე ჟყანასკნელი დეკრეტი და გაიგებ თუ უკანონოა!
- ამ შეძახილზე თიბაძე ლონავ შეკრთა, მაგრამ როდი აიბნა.
- კოლექტივიაზე კი არ მოგახსენებ, შენი ჭირიმე. მე ნეფიტარიძესთან შაქ საქმე, იმან ჩამაგდო ამ ცუცქლში.
- ნეფიტარიძე ხო თავმჯდომარეა?
- ჰო და, სწორეთ იმიტომაც დამიბრიცვა კერძო იმტკერესით.
- ვიცი, ვიცი. თქვენ უკელას კერძო ინტერესი გაცემიათ პირზე.
- თავი ნუ დამექუვა, სიმართლეს გეუბნები.

- კაი, კაი ერთი! რაც უნდა მითხრა, მაგ საქმეს მაინც არათერი /ეშველება.
 — რატო, ბატონი, რატო?
 ეს რომ სთვევა, თვალს ცრუმლი მოეძალა.
 — იმიტომ, რომ შენი გულისთვინ კოლექტივს არაეინ დაშლის.
 — მერე, კოლექტივს ვინ ერჩის?
 — თუ არ ერჩი, ამა შეგ თავს რაღაზე იტეხავ?
 — იმაზე, ამზადებო, რო იმტერესით ვარ ჩაერიცნილი.
 თანამშრომელმა გატირების გამო მელოტი თავი წაიცხანა.
 — სოფლის საბჭოში არ გარჩეულა?
 — ისე გეირია, შენი ვირობი, რო თელი საპურ ნეფიტარიძემ გედეიბირა.
 — პოოო, მაში, საბჭომ უარი გითხრა?
 — ნეფიტარიძემ მამიწყა: იმდენი იჩნიერია, იმდენი იმამაძალლა, რო
 უცილა დაჯერა.

— აბა მე რაღა უნდა გიყო? საბჭოს დაუდგენია და ეგ არი!
 ეს უთხრა და კარი შეიხურა.

დარჩია თიბაძე გარიყულ თევზიერი. გამშრალი სასა ძლიერ დაისცელა. ჯერ
 იმ კარს მიაშტერდა, სადაც ეს ახირებული მოსირართლე დაიმალა. მერე ნაღ-
 ელიანის თეალით კედლებზე გამწყრიცებული პორტრეტები ჩამოათვალიერია;
 ბოლოს საერთაშორისო გაცრეცილ ქუდს დააცემულა, უაზროდ გადააბრუნ-გადმოა-
 ბრუნა, თითქოს თავისად ელარ უცნიაო, და ზოზინით გარედ გავიდა, მაგრამ
 ფეხები უკანვე რჩებოდა.

კიბის თავზე ოდნავ შესდგა, თითქოს რაღაც გაახსნდაო, უცბად შეტრი-
 ალდა. კარი კრისალებით შეალო და ისევ იმ თანამშრომლის წინ აიტუნა.

მან რომ თიბაძე კვლავ დაბრუნებული ნახა, კინღამ ელდა ეცა. მტრუ-
 ლად შეუბლებირა, პირი დაალო (ალბად საყვირლად), მაკამ რაყი მოხვენელის
 სახეზე ნაცემი ძალლის სინაული ნახა, თეალი ძალად გააღიმა და ირონიულად
 ჰქითხა!

- ხომ არაფერი დაგრჩენია?
 თიბაძე ახლოს მივიდა, მორიცებით, ფეხაკეფუით.
 — ამხანავი იაშა! მიშევლე რამე და...
 — ხომ გითხარი, მოქალაქე?
 — მამებმარე და თუ ფილუბლე...
 — რანაირათ უნდა მოკებმარო, ერთი მითხარი?
 — ცოლ-შეილს გაფიცებ, შენ კაი ცოლ-შეილს...
 იაშა ოდნავ მოლდა. თვალებში ჩაცკერდა.
 — აბა რა უნდა გიშევლო?

თითქოს თავისითვის წილაპარავაო.

— შენ ყოლითერი შეგიძლია. მიშევლე. მამიხერხე და... მე იმისთანა კაცი
 როდი ვარ, რო პატივისცემა დევიმიწყა...

იაშამ ცალი წარბი შემოდ აზიდა, დამუშული ტუჩის კუთხე რაღაცნაი-
 რად დაჭმულნა და ცალი ხელი გაშილა, მერე ზედ დაცემულა და კითხვითვე
 უპასუხა.

— რა ვიყო? რა მოგიხერხო?

— იქნება კაშისია დამინიშნო, — უკარნახა თიბაძემ; — მობრანული, ბატონი, ნახეთ ჩემი სისაწყლე და, თუ დასარჯელი ვერ, ენაჭაც-აჭარა დავისოდებ.

— კაშისია?

— ჰო, ზენი ვირიმე!

— კარქი, ვნახოთ.

— ოღონ ამ გაჭირებიდან გამიმიყვანე და კაცი არ ვიყო თუ...

— ვნახოთ. ნამდვილათ ვერ დაგპირდები, მარა... ვნახოთ.

თიბაძემ ოღნავ სუბუქეად ამოისუნთქა. გვალშიც იმედის ნისახი გაუკრთა. თავი დაბლა დაუკრა და, ის იყო, წასელი დააპირა, მაგრამ მყისე შემოტრიალდა, მობაასეს მაღლიერი თვალი შიაპურო და გაუბრედავად პეიოთხა, წუნარად, თითქმის ჩურჩულით:

— უკაცრავო, ისევ ტაბუაძისას ბინადრობთ ხომ?

იაშა მიხვდა; ოღნავ წამოწითლდა.

— რატო მექითხები?

— ისე... იქით ხშირად დევირები ხოლმე და...

აღარ დაასრულა. კვლავ თავი დაუკრა. კარი მორიცდებით გააღო და უკან-უკან სიარულით, ზურგშეუქცევლად გავიდა...

4.

ასე იყო დღეს. ასევე იყო ვუშინ, გუშინწინ, იმ კვირაში, ერთი თავისა და ერთი წლის წინადაც. მაგრამ საქმეს მაინც არაფერი ეშველა.

— ომ-ზე, ალექს!

უმშეო ბრაზია ამოიგმინა და მათრახი მოწყვეტ დაიქნია. დაქნეული, ალექსას მაგიერ, საბრალო ოქრუს მოხვდა და ლაგამი აახრამუნებინა. პირუ-ტუქმა მუხლი მომიარევა, აღმართი ხენეშით აირბინა. დაღმართს რომ დაეკიდენ, წელანდელი შორეული სიმღერა თიბაძეს ახლა შიგ პირში ეცა:

ექიმმა მითხრა, გული გრძენია.

ვაააი, ვაააი...

ბუსაეთ გამქიოდა ორი მოერალი ხმა. არ იამა თიბაძეს ასეთი შეხვედრა: ცუდი რამ იგუშანა. გადახვევა დააპირა, არ მოუხერხდა: შემხედურნი უკვე გაუსწორდენ.

— სტო!

მოაძახა ერთშა და ჭინ გადაუდგა. მეორე კი, ცოტა ჩამორჩენილი, ისევ გამქიოდა უაზროდ, ინერციით.

— რრრაშია საქმე, ბბოში?

იკითხა ჩამორჩენილმა, როცა ცხენოსანი დაინახა.

თიბაძეს გული აუბაგუნდა, ყურის ძირებში ცხელი სისხლი აუშიშინდა. იცნი: ერთი სასოფლო საბჭოს თავმჯდომარე იყო, მეორე კი მოსისხარი ნეცი-ტარიძე.

— გამარჯობა თქვენი!



უროვნეული
შემცირებული

პირაქეთ დაასწრო სალაში თიბაძემ.

— გაა-გიშარჯოს თუ კაი რძალი გყავს.

მიუგო პირველში და ბარბაცით ახლოს მივიღა.

— ვინა ხარ, კაცო? ვინ ეშვია...

და ნეფიტარიძემ მყრალად შეიგინა.

— მე... არა ვარ შორებელი.

— რაო? ვისი დედაო?

— იხლობელი ვარ-მეთქი.

— ისემც კაი დაგვ-დაგვ... მართოს; — მლის წაიბლუუნია თაემჯლომარები

და სქლად დაბოყინა: — ამხანაგო, არ... არ შეიძლება, რო მაგ ცხენი... ეგ ცხე-

ნინ დაგვი-დაგვითთმოი? ესე იგი... ცუოტა მეტტი მოგვეი-ვიღა. მარა ნიჩჩევო...

— ვინ არი, ბოშო, ვამა-ვავებიე...

იძახის ნეფიტარიძე.

— მაგაზე უარს რავა გეადრებდით, რო...

— თუ არ მყად-რებ და ქე ჩა-ჩამობმანდი აპა!

— შინ რო ავანტუროვი არ მიმელოდეს.

იმიზეზა თიბაძემ.

— ა? ავანტურ-ფუიო? ნიჩჩევო... არ მოკედება!

— უკანასკნელ დღეშია, სინდისს გეფიცები, თვარა...

— ბაატ, უარი ნიკაები!

— წაშალი მიმაქ, ძობას გფიცარ!

— ბბოშო, ამდენს რას ებო-ებოდიშები? ერთი ააშრასტე და გათთავდა! მოაძახა ნეფიტარიძემ და ფლატოშე ბორძისება ჩამოვიდა.

— მეიცა, ერთთი შეგისი ფა-ფათრეთი მიჩენე, გვერგვო, ვინ არი. პოოო, ელიზბარ — ბრ-ბრძანლები? ისემც... აპა, ინენებ ჩამობმანება!

— ალექსი! რატო კადრულობ?

— რაიმ? კაარტოფელიონი? მალე, მალე! გვეჩეარება.

— კაცო, წამალი მიმაქ, ხო იცი შინ ავანტუროვი მყავს!

— მალე-მეთქი, გეუბნები. მე ვვიცი შენი წამილი!

სოჭეა და სადავეს ხელი უტაცა.

— ალექსი, ნუ მიშვები ამ საქმეს!

— ვიცი, რა სატეივარიც გაქ: ალმასკომში ბბბძანლებოდი, ხომ?

— ალმასკომში კი არა...

— გვიჩივლე რალა!

— წამილზე ვიყავი, ადამიინო!

— ვიცი, ვიცი, სადაც იყავი! აპა ჩა-ამობრძანდი!

— ალექსი...

— ხო, ალექსი შექია და გეუბნები: ჩამოდი. ე პატიოსანი კაცი უნდა შევაჯინო, ამის მეტი ალარ გესმის, რო... პირიქით, შენ უნდა გეხევერშებოდე.

რავი მეტი გზა ალარ იყო, თიბაძემ „ჩათრევას ჩაყოლა ამჯობინა“. ჩამოხდა, გულში ერთი მაგრა შეიგინა და სადაც ნეფიტარიძეს მიუგდო, მერე განზე გადვა დოინჯშემოყრილი.

— ეოტ, მესმის: ხელისუფლებას პატივისცემა უნდა! მოუწონა ნეფიტარიძემ.

— ა ზა შტოუ მი ბაროლის? კერი დაუკრა თავჯდომარემ.

ნეფიტარიძემ ცხენი დაასადავა და ამხანაგს მიმართა: შეჯექიო. თავმჯო-მარემ იუარა, არა შენ შეჯექიო. შეექნათ ერთი პატივი: ვინ წინ შეჯდეს, ვინ უკანო. ბოლოს, პირველობა თავჯდომარეს ერგო. უნაგიოზე ძლიერ შებომლდა. ცალი უზანგი ნეფიტარიძეს გაუთავისუფლა. ეს უკანასკნელი ქამარში ჩაეჭიდა, იხტენა და უკან შეუჯდა.

ოქტომბერი კრისტინი მორთო და პატრიონისკენ პირი იმრუნა, მაგრამ თიბაძე-მაზე უფრო უშესვეო იღმოჩნდა. იდგა და ენა ველარ დაესკელებინა.

— აღექსი, პირუტყვი მაინც გებრალებოდეს: ცხენს მოუარე! კარგა ხანს შემდგომ მიაძახა მან ჭასულებს.

მოძალადები, გასცდნენ თუ არა, კელავ სიმღერის გუნებაზე მოეკიდენ. ცხენს გაუტიეს და მთერალი ყიენით გადაიარეს მიუყრებული სერები.

ოქტომბერი, თოთქოს პატრიონის გასაჯავრებლადო, ფრთები გამოისხა: არც აღმართო გააჩნია, აღარც დალმართო. ამ თა კოლოტები: ისე იოლად მიაქანებს, ფიონი ნაკადს სუბუქი ბურბუშელა მიაქვსო.

თავმჯობარეს გული საგულეს აღარ ეტევა: მოხიბლულია ოქტომბერის ტარებით. ცხენი ბერით ჰყოლია: საკუთარი და სხვისი, ლაუშა თუ თოხარივი, მაგრამ ამისთანა ცხენზე კი კარგ ხანია, არ მჯდარა, შემთხვევას ლოცავს, ნეფიტარიძეს უმაღლის, რომ ასეთ ბედს შეჰყარო.

— არა, მართლა მოვწონს?

ეკითხება ეშმაკი აღექსა.

— ფა-ფა-ფააა, ნიაერა, ნიაერი!

— მართლაც კაი საქონელია ე დალოცებილი! ორი ვჯივართ, მარა ვითამ-ავტომბილიაო. აფსუსი ქეა მაგ გლახის ხელში...

— ხო არ შეელევა თუ იცი?

— რაიო? შეელევაო? შეიის გეიმეტებს, მაგას კი — არა.

ალიშიანებს ნეფიტარიძე, რაკი მისი სიტყვარი იცის.

— ჩემსაში რო გოუცვალო?

— აჲ, რავა გეეადრება!

— სათავიც რომ დავადვა?

— იმისთანა წუწია, რო ფეტვის მარცვალი არ გავარდება ხელში.

— შოდი, შენ მოგანდობ მაგ საქმის მოკვარაჭინებას.

— აჲ, შენ არ მამიკედე! თუ ძმა ხარ, თავი დამანებე: ჩემზე ისედაც გადაეცემულია—იფიტებს, იმან მამიწყოფო.

— არა, კაცო, დალალობა მინდა ცხენი.

— არც დალალობა შემიძლია, არც ალალობა! — განგებ უარობს კოლექტივის თავმჯობარე: — კიცი, ხევრწინით არაუკრი გამოვა.

— კაცო, ტყეოლა ხო არ მინდა?



უროკული
ბარები

— არ იზამს, არა!

— ჩემ ცხენს მიუკემ და სათავს: უნდა — ფულად, მარტინის წერილი გენერალი. გერებები, ფერცის მარცვალი არ გავარდება მეთქი.

— არ გავარდება და... გავაგდებინებ!

შექარით წამოიძახა საბჭოს თავმჯდომარებ და მაგარი ქუსლი პატრონის მავიერ ცხენს უთავაზა.

ალექსას, ულვაზებში შემპარავი ლიმილი გაეხლართა. საჭოს თავმჯდომარეს რომ ეს ლიმილი დაენახა, აშეარად წაიკითხავდა მმანავის უქმელ განსრახებს: ხომ იქ მიგიყვანებ, საიდანაც უნდა დაგეწყოთ.

— ჰო, ეს სხვა არი... ისე კი...

— აი, გიღი, აბასთუმან! — დაიწყო ისევ თავმჯდომარემ: — არ მამკემს და... მისი სული აგერ მიჭირავს, აი, — და დამუშტული ხელი მმანავს გაუშეირა: — ისე დაებეგრო, რომ სულ ღდინი გავაგდებით!

— არა... დალალობას კი არ დაგამადლებდი, მარა...

ვითომ უკან დაიზია ეშმაქმა ნეფიტარიძემ.

— შენ ოლონდ სიტყვა მიმიტანე, მეტი არაუერი. დანარჩენი შე ვიცი.

— ბაშუსტა, ბატონი ბძანდები!

— ისე გაუხდი საქმეს, რო მაშველი ენატრებოდეს!

თავდაჯერებით წარმოსთქვა გალალებულმა უნასმა და მერე უდარდილად შემოიძახა:

„ვარ მიაერობის მსახურიია,

ლფინო მიყვარს კახურია;

ხელში პორტფელი მიკირავს,

ქუდი განხე მახურია!“.

ნეფიტარიძემ მეორე შეაგრიხა და მათმა ჩხავილმა, ტალახში ცხენის თქა-ფუნთან ერთად, ორლობებებში სათავის მაღლები იაყევა.

5.

ცხენზე ხანძალით თავმჯდომარეს გვარიანიდ მოემხა. ღლეს თამადა იყო და ამიტომ ჭამას თავისებურად ერ დაემალა: ღლინის სმაში ჭამას ერიდებოდა გულში ხინჯად დარჩა კურტუმა — დედლები და ფუმფულა ხაჭაპურები. ახლა ნერწყვეორეული სულ იმის ფიქრში იყო, საღილის დანაკლისი სად ან როგორ აენახლაურებდა.

— ლექსო! — გაეხმაურა თავის ამტესონს: — ქეითხე რავა ხარ?

— ცერით ვარ, ცერით, კირილე ჩემო!

— კაი შიშხანა ღორის წვადებზე რას იტყოდი, ა?

— ისემც კაი დაგვემართოს!

— ზედაც ლუტუნა კიტრის წინლი და მარახოში მაღლარი!

— იმე, მირავო, ლაბტავო!

და ნეფიტარიძემ მუშტისოდენა ნერწყვი ჩაყლაპა.

— ამ რიადაგზე ნაგისთანა არავინ გეგულება?

— მეგულება რომელია, მმანავო?

- ଏହା, ମାତ୍ରଟଳା ଗୁରୁତ୍ବନ୍ଦେଶୀର୍ବାସ.
 - ସାମାଜିକଟ୍ରେଡ୍‌ଯେଲମ୍ବା ପ୍ରେଲି ଗାମିନମିକ୍‌ରାବ୍, ତୁ ଗ୍ରେଟ୍‌ସବ୍‌ରେବନ୍‌ଫ୍ରେଣ୍‌ଡ୍‌ରୁ!
 - ମିଳନ୍‌ପ୍ରି?
 - ନାଟଳିଲ୍‌ଯେତା ଗୋନ୍‌ଦା, ତୁ ଦେଖାଲ୍‌ଦା?
 - ହାମ୍‌ରେଲିଲ୍‌ପ୍ରି ଶ୍ରୀରାମ ଶ୍ରୀଜାନନ୍ଦ ରିକ୍ଷନ୍‌ଦା.
 - ଏହା, ଥେବ୍ ହାତି ପ୍ରେକ୍ଷନ ଗାମିନ୍‌ବ୍ୟାକ୍, ଉଅନାହିଁର୍ବାନି କ୍ଷେତ୍ର କିମ୍‌ବ୍ୟାକ୍ ପ୍ରେକ୍ଷନ୍‌କୁ ପ୍ରେକ୍ଷନ୍‌କୁ।
 - ମାତ୍ରିକି ଲ୍ଲେବାକ୍ ପାର୍ଟ୍‌ରେକ୍ସ୍, ମେରୁଠି ରୂପା ଶ୍ରୀଗୁର୍ବାର୍ହିଦାରୀ!
 - ପାର୍ଶ୍ଵରୀ! ତୁ ଶ୍ରୀରାମ୍‌ର ପ୍ରେକ୍ଷନ୍ ପରାମରିତାବାବୀ?

თუმცა, რა ოქთა უნდა, არცერთ მათგანს წევოთი სისხლიც კი არ დაულიტრია იმ გაეცემით, როგორითაც კირილუ ტრადაციანმდე, მაგრამ მიუხედიად ამისა, თრი-
ევ მაინც მტკიცებ იყო დაჩწეულებული, რომ ხალხი და ხელისუფლება მხოლოდ
იშაოთოვისათვის ამ ქვეყნას გაჩინილი.

ნეფიტარიისმ აღუთესა და კიდევც თუსრულა: გეზი შირდაპირ თავის ნათ-ლიდედისკენ აალებინა. ნათლიობასა და ნათლობას იყი თუმცა დღესაც არ ერთ-დებოდა, მაგრამ ის, ვისკენაც ამერაბაზ პირი ეწნა, კაი ხნის მირობი იყო.

ძველს დროში ჩემი ალექსის ისეთი ხელობა ჰქონდა, რომ ნათლულობას და ნათლიდებობას სათვალავი აღარ გააჩნდათ; იგი „პოვარი“ იყო. საკმარისო „ალექსა-პოვარი“ გეხსენებინათ და ოუნდა ოფიშევეოული კაცი მიხვდებოდა, ვაზედაც იყო ლაპარაკი. მისი ხელობის სახელი ერთობ შორს იყო გავარუნილი. არა თუ ზურეთის სამამისახლისოში, არამედ მაზრაშიც კი, თუ საღმე ქორწილი, ნათლობა ან ვირისპური იყო გასამართავი, შზარეულად უთუოდ ალექსა ნეფი-ტარიძე უნდა მიეწვიათ.

ის რამ ყაურმას შეკვაშმაღლა, იმისთანას, მგონი, საგუბერნიო მარშლის პატივნიანი კულინარიკუ კი ეერ გვაკეულდა. საშოვარიც კაი ჭინდა: გარდა ფულადი საჩექჩისა, თუ კი რამ ჩამოსაქერქავი დაიკვლებოდა, ტყავი, ჩვეულების ძალით, უთუოდ მისი უნდა ყოფილიყო. დიდი სამეალო განსაკუთრებით აღების კვირაში ჭინდა ხოლმე. ეს დრო სოფულად ნიშნობა—ქორწილის სეზონი იყო და აღექსაც მაშინ ყულამც ექრის ორმიში იფლობოდა. იმდროინ-ფლი—მისი გამორჩენა კაი სუქან სოფლის მოკლესა; კი შეეხარმობოდა.

საქმე ის იყო, რომ ხელობაზე სხვადასხვა გარემოებაში ნიხრიც სხვადა-
სხვანაირი ჰქონდა დადებული: უკეთუ პურისჭავა „განათლებული“ საზოგადო-
ებისათვის იყო განმზრააზული, მაშინ ხელფასიკ აღმატებული იყო.

— არ გვაძესო? უამისობა აპა რავა იქნება? თქვე დალაცაკედებული, თუ არატერი გაგაჩდათ, მაშინ გოორგელა-ბრუტიანს დოურახებული და შეც საქ-
ვაყნილ თავი აღარ შემეტრებოდა!

დატექსული მასპინძელი ბოდიშს მოიხდიდა, მუხლის ჭირს მოსკვამდე, რის შემდგომაც, რასაკეთელელია, ალექსა მოლბებოდა და დამიღლებით ეტყოდა:

— იქნება ვიშონო სადმე. ერთ ოჯახში მეგულება, თუ გეომეტეს.

ყაველევე მიას, რა თქმა უნდა, თვისი პრესტიჟის ასამაღლებლად შერე-
ბოდა. იკოდა, საღაც ფენთხი გავად გავიდოდა.

ამ მთავარსა და პირდაპირ პროფესიასთან სხვა, ასე ვთქვათ, დამატებითი
ხელობაც შეონდა. რავი მრავალს ოჯახში ნავალი იყო, ყოველი მათი აეთ-ჩავა-
ნი ზედმიწევნით იცოდა: საღ ვინ ქალათხოვი იყო, ვინ — გასათხოვარი. დადება
და მეჯგრებში შესაფერის წყვილებს იირჩევდა, თავის გუნებაში დაანიშნენი-
ებდა, ზოგჯერ კიდეც დააქორწინებდა, ხოლო შემდეგ მავანკლურ ქსელს გაა-
ბამდა და ათ შემთხვევაში ცრაის მაინც გაინაღდებდა ხოლვე.

ერთი სიტყვით, „სალექსა-პოვარი“ საჭირო კაცი იყო და სასარგებლოც.
ეს გარემოება თვითონაც კარგიდ იკოდა. მიმიტომ, რავი მაღა ბარაქიანი შეონდა,
პოსტერ დუშას გულუხვად სთლიდა, მაგრამ მის ხელში ნაშრომის დოვლათი ქა-
ფურივით დნებოდა. ერთი თვის მისი ნაშოვარი სხვა ვისმე მომჭირნე მეოჯახეს
ერთ წელს სრულ სარჩოდ ეყოფოდა, ალექსას ოჯახი კი შედამ კერამიტუტუ-
ლი იყო.

ან კი რა ოჯახი პქონდა? ერთი ოწოვება ნალია ედვა. ნალის ქვეშ, თოხ
ბოძები, ლამაზა შეონდა ერთული, რასაც სახლს ეძახდა. ოჯახის მცველად უსინათ-
ლო და კუტი მამიდა ჰყავდა. დიახ, სახლის მცველად, რადგან დედაბერს, არა
თუ რისიმე გაეკეთება, საკუთარი თავის მოელაც კი უკირდა.

ნათელი რომ არის: „სხვისი მაშიარებელი, დარჩი უზიარებელიო“, სწო-
რედ ალექსაზე იყო გამოტრილი. მის ოჯახში, —ხსნილი იყო, თუ მარხეა —კვა-
წია რა არის? ისიც კი ირაოდეს აღუღებული.

მიწი და მისი დამუშავება ალექსასთვის უცხო ხილი იყო. ისიც კი არ
იცოდა, თოხს ტარი საით გაეყრებოდა. მისი ბარი და ნიჩაბი მხოლოდ კოვჭი
და ქაფექირი იყო. არც ხნავდა, არცა სთესავდა, —თავისუფალი იყო, ვით სირი
ლურჯი ცისა.

ერთი ზეც სქირდა: არლანი უყვარდა უსაშეელოდ. გის ჭრიალზე სა-
დოლო ცხენიეს აბორგდებოდა. შავ-ორშაბათი თუ ალდგომა მისთვის სულ-ერ-
თი იყო: ოლონდ კი არლანით ექვეიდა. ერთხელ საკუთარიც კი შეიძინა. არლანსა
და მის ქეიის, მოგებენებათ, ამფსონი უნდა; ამფსონს — იყოლა, ხოლო აყოლას —
ხარჯი და მოცალეობა.

ამნაირად აგორებული ქვა, რა თქმა უნდა, ხავს ერ მოიკლებდა და
ჩენი ალექსაც ამიტომ მუდამ ცარიელ-ტარიელი იყო. ასე გაატარა თავისი სი-
კოცხის ორმოციოდე აღება...

ხოლო იხდა, როცა ჭირის პურსა და სამიერნოს ყაურმას სეზონი გაუვი-
და, ალექსამ წინანდელს, იოლ ცხოვრებას თავისებური დასკვნა გაუკეთა და
სხვა, შესაფერის ხელობას კოლექტივში შესვლა ამჯობინა. რომ გეკითხათ, რა-

ტომ ან როგორ გამოიტანე ასეთი დასკვნათ, გარკვეულს ვერას ურტყოფათ, პასუხის მაგიერ, სიტყვას საერთოსა და საზოგადოზე ჩამოაგდებდა; იქნება ბალს კიდევ გამოვადგეო.

რამდენად სწორი იყო მისი დასკვნა ან როგორ გამოატანა მას ბოლოს გავიგებოთ...

კარგა ხნის ხეტიალსა და ტალახიან ორლობებში თქაფუნის შემდგომ, წენი გმირები ერთს ფარავნიან ჰიშეარს მიადგენ. ვახშიობა უკვე გადასული იქნებოდა. ეზო და სახლი მიბუსუნებული იყო. ისმოდა მხოლოდ ლუკის დრო-გამოშვებითი წემუტუნი: ალბად, ვარუდ ვააგდეს და კარი მიუკერეს.

მისცლისთანავე ნეფიტარიძემ ყიყილი ასტეხა:

— ჰეი, მასპინძელო!

არსაიდან ბაიბური: კირილეს ეჭვი შეეპარა.

— ვაი შენი ქურქის ბრალი, თუ ტყუილა მათრიე!

მიუბრუნდა იგი ალექსის.

— არა, კაცო, მაცალე ერთიცახე!

ბოლოს, როგორც იყო, განის კარი ალრიალდა, ვიღაცამ თავი გამოჰყო, ჩაახეელა, მერე ოდნავ დააყურა და ხრინწიანად გასძახა:

— ვინ ხარ?

— ეირთხა კი არა, მოყვარე ვარ! ვარუდ გამოდი, კაცო.

შინ ანაზღეული ჩურჩული შეიქნა:

— აქ იმასის ვინმე?

ჰეითხა ცოლმა, რომელიც, ის იყო, ვახშიის სუფრას შლიდა.

— დასწუკელის ეშმაქმა მაგისი თრიალი!

— ვინ არი, ადამიანო, ალარ იტყვი?

— ეშმაქი და ეკუდიანი! ნეფიტარიძე უნდა იყოს: ხმაზე ვიცანი.

სიდონიას ლობიანი ჯამი ხელიდან გაირდა.

— გზა-კვალი ოურიოს ჩემმა გამჩენმა. ალბათ თვრალია, გამსკლარი?

— აპა ფიჩელი ვის უნახას!

სიდონია თოვნაკრავით შეტრიალდა.

— შეილო, მედეიო, შედი ზალაში ლამპის ოუკიდე!

ნათლიას სტუმრობა არც ნათლულს იაშა,

კარგა ხნის ლოდინს შემდეგ, ცხენოსნებმა ჩამოხდომა ამჯობინეს. ცხენი აიღნის ბოძს მიაბეს, თეოთონ აივანზე აფიდენ, განგებ აბრახუნდენ, კულები ჩაიტმინდეს. ამასობაში მასპინძლებმა შიხაურობა მიალაგ-მოალაგეს, სტუმრებს გამოეგებენ.

— უმე, ღმერთო, ნათლია ბრძანდები?

ჭამოიძახა მედიკომ.

— მობანდით, მობანდით, შენი კირიმე!

შიძპატიფა ნათლიტერამ, გულში კი ასე გაიკლო: „ლრინწიაც გაგრივიტია, უდრიოთ თრიალი რო იციო“.

— რაცა კაი აშმავი უნდა იყოს?

ვითომ სიხარულით სოქედა მან, მაგრამ როცა კირილე შემიშნა, ტუბერულ უკან დაიხია და მედიკოსაც ხელუულმა ჯიქი ჰერა.

— ნათლიდედა, არ შეგეშინდეს. გზათ გამევიარეთ: ძირისა მეტენა არაფეროვანი გვინდა.

— უიმე, რატო ბძანე, ბატონი, საშიში რა გვაქ?

— ამისი ბრალია, ბატონი: გადამეკიდა და ხათრი ვეღარ გოუტეხ. იმოდიშა კირილემ.

— ხათრი, შენმა სიცოცხლემ, თვარა... სულ კალთები არ დაგაგლიჯე? — ძმა-ბიჭურად იხტემრა ალექსამ და ფეხის ბარტუმინთ შევიდა—მოდი, მოდი, თვარა გამეტები, ქვე ვიცა!

ოთახში პატარა სანთური კიატობდა. ბუხარში ცეცხლი ენთო, რომლის შუქიც სანთურისას სჭარბობდა. ბუხარს ვიღაც უჯდა ზურგშეტყველი, უძრავად.

ნეფიტარიძე შესვლისთანავე შესდგა. ბუხართან მჯდომას დაკვირდა.

— ჩავა ნაცარქექიასაცით შემძრალხარ, კაცო, მაგ ბუხარში აგრე უნდა მასპინძელი?

თავისებურად გაეთამამა ნეფიტარიძე.

— უკაცრავად, ამხ. ალექსი: სოველი ვარ და ვიშრობდი. მობრძანდი ამხ. კირილე, ჩვენც, ესაა ახლა დავბრუნდით.

— საიდან, კაცო?

განგებ იქითხა ალექსამ, თუმცა კარგად იცოდა, სად იყო წასული.

— გადაცყველით, კაცო, მაგ სკოლას... ილარიაფერი ეშველა!

— ჰოთო. ეს ეინდა არი?

იქვე, ულოგინო ტახტე ვიღაც ხერინავდა ნაბალწახურული.

— ბიჭიკა, ჩვენ ხომ ერთად ვიყავით წარსული?

— ჰოთო.

ნეფიტარიძეს არ იამა ასეთი შეხეედრა. არც მოელოდა, რომ მასპინძლის ვაჟი შინ იქნებოდა, თორემ აქეთ არაერის გულისათვის პირს არ იშამდა: იგი კარგა ხნით წასული ეგულებოდა. ახლა კიდევ ეს ბიჭიკო! ინანი მოსვლა, მაგრამ გვიანდა იყო.

— დავწყდით რალა, ამ დასაქცევ ამინდში.—დაიწყო კალისტამ: — ოცდა-ცხრა ეერსი გზა იქით-აქეთ ქვეთად ვზილეთ.

— ჰოთო. თუ გაარიგეთ რაიმე მაინც, კიდევ კა?

— აპა რავა გინდა, ამხანაგო? დამკურელი ხარ!

დაუშეტა კირილემ.

— სახლი, როგორც იქნა, დაეარღვიეთ. ამაღამ ურმებს დაუცემენ და ხვალ აღრიანად წიმოვლენ.

— ყოჩალ!

— მერე სხვილაძეს ცოცხალი რავა გადოურჩით.

ვითომ ხემრულად იქითხა ნეფიტარიძემ.

— უჲ, ბევრი იხტენა, მარა რას გახდებოდა? ხან თხოვნა, ხან მუქარა: ორიოდე დღე კიდევ მაცალეთ, ცაფში მაქეს გასაჩიცრებულით. როცა ცაფის შეწერილობა ვაჩრენეთ, კინალამ ბნედა მოუვიდა.

არც ეს ამბავი იამა კოლექტივის თავმჯდომარეს: ყალბარ სახელმწიფო, იმ კუთხეში ცნობილი კულაյი და მევახშე, ნეფიტარიძის ძველი კეთილისმყოფელი იყო. მისგან კაი პურ-მარილიც მცვრი ახსოვდა და „ხელის შემსახურებული“

სიმაგრეროდ, არც ალექსის დავითებუნია მისი ამაგი: ამ შესაბამის დროის მის ფრთხებ ჰქონდებოდა და უბატონიდ ხმასაც ვერავინ გასცემდა. არც ინდივიდუალური დაბეგვრა, არც რაიმე მტკიცე დავილება! პირიქით: ორი თუ სამი წლის წინედ სასოფლო საბჭოს წევრადაც კი იყო არჩეული.

როცა ამ შეიძიოლებ თვის წინედ ბიჭიებ რიყაძე შურეთის სასოფლო საბჭოს მიამაგრეს, მან, სხვათა შორის, ამ სხელიაძის კულაკობაც გამოამეღვინა და სწორედ ამ ნიადაგზე მოუხდა ნეფიტარიძესთან პირველი შეტაკება, რამაც მათი მომივალი ურთიერთობა იმთავითოვე განსაზღვრა.

სოფლის საბჭოში მოკალათებული უნასები, კირილესა და ნეფიტარიძეს წინამძღვრობით, მაშინეუ დაფაურდენ.

— არიქა, ბიჭა, — ამბობდა კირილე: — თუ ეგ მუტრუკი ახლავე არ დავ-ფოლეთ, მერე ბუკალის აღარ მოვეიშლის.

— მართალია! ქაჩაჩებში ეტყობა: ტლინიკანი უნდა იყოს.

კერი დაურა ნეფიტარიძე და ძმა-ბიჭები დაუყონებლივ შეუდგენ რიგაძის „მოწინაურების“ საქმეს.

ჯერ ნაცად ხერხს მიმართეს: ტებილი ენა და გემრიელი სუფრა გაუშალეს პურ-მარილი მეგობრული კუჭუნით შეაზრებს: აქამ და, ზურეთი იმისთანა და-შეკელილი და კლიაუზუნური კუთხეა, თუ ერთი პირი არ გვექნა ამაღმოსულ კაცს სულუბრა-ლო რამეზე წაახდენენ მაგრამ რა კი ახალმოსული ყარა-ჩოლელთა მოდგმას არ ეყუთნოვა და პურ-მარილმაც ტყუილად ჩიიარი, მე-რე ვითომ პრინციპიული ბრძოლა გაუშართეს, პარტიის გენერალური ხაზი უქმია მოიშეველეს და რიკაძეს „მემარცხენობის“ ბრალი დასტურეს: ძველი ტროც-კისტია, ყოფილი მობათა და აღმინისტრატიულობით საქმეს გვირევსო.

საამისოდ დაგილობრივი კომიკშირის უჯრედი წააქმნებს, სადაც მდივნად თავიამთი კაცი მყავდათ: ნეფიტარიძის უტორისი ვაეფი. მაგრამ ანგარიში ოდნავ აერიათ, რადგან ამ ბრძოლაში რიყაძე შარტო როდილა იყო: მის გვერდით იღ-გა კლასობრივი შეგნებით გაერთიანებული ღარიბთა ჯგუფი და უპარტიოთა აქტივი შეიღწლედის შასწავლებლის კალისტი ჩატავაძის შეთაურობით.

მაშინ „თბილმა კამპანიის“ ტაქტიკა იყვალა, პირტოვანი ბრძოლა მიატოვა და „წინასწარ განმშავდებულ პოზიციებზე“ დაიხია, რომელთა მთავარ სიმაგრეებს კორი, ინტრიგა, ენტანიობა და „გოცირიძეული კვანტი“ წარმოადგენს...

— ადა კაი პურისჭამას გეიფლიტით, ა?

განაახლა კირილემ გაშეკვეტილი საუბარი.

— ე ბიჭიებ ჟე ღოუთვირიათ რჯულზე და...

— მელას რაც ელანდებოდა, ის ესიზმრებოდაო!

ნაბრის ქვემოდან ნაბრინარევად წიბულუნა რიკაძეს, მერე ერთბაშად წა-მოხტა და ნაბალიოსურული ბუხარს მიუჯდა.

— პურისკემა კი ორა, საკუთარი ნერწყვიც არ გადაგდებულაპირება.

მიუღო კალისტამ და ნეფიტარიძეს მიუბრუნდა:

— ყველას ხომ თქვენისთვის ბედი არ აქვს? რიგერიული

— თქვენ, კაცო, დამკურელები ხართ, წითელი დაფშამიდურებული არა გადაპერა კირილები.

— ჩეენ, ჩემი კალისტა, მაგდენი როდილა მოვეოთხოვება. ახლა საქმე თქვენზეა, ჩეენი შეკულელა ბრანდებით, ახალი კალიები, არა ნათლიდედა?

თვალის ჩაკრით ჰქითხა ნეფიტარიძემ დიასახლისა და ფამილიარულად მხარზე ხელი დაუტაცუნა.

— რა ვიცი, ჩემი ბატონი! უთენიაზე რო გავა სახლიდან, დაწოლის ხანს თუ დევინაზაგ ერთ მინუტს.

— სამაგიდეროთ წითელ დაფაზე გაწერილი.

— უი, შენ გვინაცვალი, მე კი ორაფერს მეფარება მაგისი დაფა!

— დედი, მოდი ერთი პოლიტიკას თავი დანებებე და დროზე გვალირსე თუ რამე გაგამინია, თვარა წელები დეიბურდა მუცულში.

— კი, შეიღო, კი! ამ უცხო სტუმრებთან ვარ უკაცრავათ, თვარა შენი არჩივი ქე მიმეძევაბა.

„ზალაში“, სადაც სტუმრები ისტდენ, ისე ციონდა, როგორც გარედ. ქერი გაუშერნიავი, კედლები დაუგმანავი, ფანჯრები მინაჩიმტერეული და ქალალდაკრული. სახლი ერთი თვალი, ოფურად ნაგები. დასაცლეთის მხრით ეგრედწოდებული „სამზადი“ პქონდა მიღგმული, ესე იგი, სამზარეულო. სამზადს ტუკილა ეძახდენ, თორებ ნამდევილად იგი სამზარეულოც იყო, სასადილოცა და საწოლი ითახიც. მისი დიდი სიკუთრე ის იყო, რომ ნახეთქი ქვით ნაშენი იყო და, მაშა-სადამე, თბილიც.

ხოლო, რაყი იატეკი არა პქონდა, სოხანე „ზალის“ დონეზე ნახევარი მეტრით დაბლა იდგა. ქართველური დაუდევრობის წყალობით კიბეც არ პქონდა, რის გამო უნებური კისრისტება სმირნი მოვლენა იყო.

მასპინძელმა ბუხარში ცეცხლი გააჩალა. სტუმრები გარშემოუსდენ. სოველი ფეხები მიუფიქცეს.

სანამ მასპინძელი ცეცხლს უწინინებდა, კირილემ ითახი ჩამოათვალიერა.

ერთს კუთხეში ბამბუკის საწოლი იდგა, სუფთად გაწყობილი. შეა ლოგინზე ხორად იდგა აუზმუშული ქათეათა ბალიშები. ცოტა მოშორებით, კედლებზე ქარგი მოშრდილი სარკე კუიდა, მის ქვეშ პატარა მაგიდა იდგა, ტილოს ნაქარგი სუფრით დაეცნილო, მაგიდაზე ნარდის კოლოფი იდო, კოლოფზე შეშის ლარნაკი, ხოლო ლარნაკში წითელ კურკანტელასი და ფიტრის კერძლები ერქო.

სარკის ერთ მხარეს ფოსტლის მოდელი კუიდა, შევი ხავერდით ნაერი, და თეთრი, წერილი მძიებით მოოკვილი. ფოსტალში გრძელებრევიანი და კარგა ხნის დაფუძნებული „ჩუგუნის“ საათი იდო.

მეორე მხარეს, კედლებზე შინდის ოდრიკალი იყო მიტედილი. ოდრიკალზე ტილოს გატეცებილი პირსახოცი კუიდა, რომელზედაც ერთს ბოლოზე წითელი ძაფით უზარმაზარი გოშენები იყო მოქარვული, მეორეზე კი—გაფურჩქული ყაფაჩი. გომბეშის ქვეშ ეწერა: „დილა მშვიდობისა!“ ყაფის კი: „ძილი გაამოს!“

სარქის გარშემო, რადიუსებად, კედელი მოჩითული იყო სვადამეფა /სურა-
ოებით, ფოტოგრაფიები დასურათებულ ღაი ბარათებსა და უზრუნალებითან ამო-
კრილ ილიუსტრაციებში იყო არეული. ცხენშე მჯდომარე ვლინიშვილიდან გვერ-
დით (ალბად კონტრასტის ძალით) იაპონიის სამხედრო მინისრის ირაკის დალ-
რეკილი პორტრეტი ეწება. თმადაოშილ ლლოიდ პაროლდის მეზობლად კი—
თმააბურძენული მაკდონალ დი.

იმავე კედლის გასწერივ ხის ტახტი იდგა ფარდაგდაფარული. ტახტზე,
შხატერული უთავებოლოობის პრეტენზით, ნაქარგი მუთაქები და პატარა ბალი-
შები ეყარა. იქვე, კედლის ტარით მიყრდნობოდა ჭითელი დიდი ბაცით
მოკაზმული გირარა.

მთელს ამ კუთხეს გაუთხოვარი ქალის ხელი ემთხვოდა. და მართლაც, იგი
თვრამეტი წლის მედების ნახელავი იყო.

ეს იყო ოთახის მთელი მორთულობა, თუ სათვალავში არ ჩავაგდებო ხის
უბრალო მაგიდას, რომელზედაც რამდენიმე გარეჩილი წიგნი და დაგლევილი
ძელი გაშეთები ეყარა.

— მდაა...

უახლოედ წაიზუილა კირილებ და სამთქნარევ პირს ხელი დააფარა. ახლა
ოთახის სხვა კუთხები ჩიმოათვალიერა, რათა ამით მაინც გული გადაეყოლე-
ბინა, რადგან გზაში გახელებული მადა ცალიერ კუს ძალზე უფასუნება, საა-
შისო კი ჯერ-ჯერობით არაფერი სჩინდა. თანაც, ციცელზე შემთბარს ძილი მოე-
კიდა, მითქნარებას უმატა.

აღგა, გაიარა-გამოიარა. ბუხრის თავზე მწერივად განლაგებულ კვითელ
კომშებს მიაშერეოდა. ერთ-ერთი ჩამოილო, დასუნა, ხელში ააბურთავა. მერე ჯი-
ბეში ჯაფრა მიიძებნა. რაეკი ვერ იპოვნა, კომში პირდაპირ კბილით დაერტო,
მოხლიჩა და მაღიანად აახაპუნა.

ნეფიტარიძესაც ნერწყევ მოეძალა. კედელს მიქედებულ ლურსმნებზე აეი-
დოთ ჩამომჭვინარი, უკვე დანამინიტული ყურძენი შენიშნა. ჭლინებზე შესდგა,
აეწეადინა, მაგრამ რაეკი ვერ მიაწვდა, გუნება შეეცვალა.

— ეს ოჯახქორები, მეონი, მართლა არაუერს გვიპირობენ.

გაიელო გულში და ნათლულს გაეხმარა:

— ნათლული, ახლა რო მოვალეობებდე, სწორეთ დროა!

— უმეტ, მტერთო მამაკალი, აგრე უხემსოთ რავა იქნება? — სამხადილან
გამოსძახა სიღრმიამ: — ამ მინტეზი ყოლაუერი მშა იქნება, რასაც ლმერთი გვი-
ბოძებას. ცოტა ხანს კიდე ნუ მიმიწყენთ!

რაეკი იმედი მიეკა, ნეფიტარიძე ახლა, პირიქით, ითვით დაიშყო პატი-
ეობია:

— ნათლიდედა, თუ ლმერთი გჭამს, ტუკილა ნუ ირჯება: ძილის შეტი
არაუერი გვინდა, შვილები ნუ დამეხოცება!

— თქვენთვინ კი არა, ჩვენთვინ ვაკეთებ, ბატონო! — სიცილით გამოსძახა
სიღრმიამ: — გაბშამი არც ჩვენი გვიპამია!

— კი, მარა ასე რატო წუხდები?

— მეტი შტერშა არ შეგაწუხოს! ძველებურათ კი ვერგავიშიანი დები-
უ, მარა იმდინა არ დაგვერახაფი.

— რად გვიაღრებათ? რას ბძანებთ!

ურუკულება
პარავარება

შეზეულოდა კითობ კირილეც.

— ძრახიონ? განა აგრე მიყურებ, ნათლიდედა? დევილშე კაქალი კაცი!

— იმაზე მოგასხენებყე, რო... თქვენც ქე იცით, ქესატი დროება შეგვიწნა....

— ვიცი, ვიცი სადაც უშაუნებ! იი ზე კუდიანო, „კოლექტიამ დაგვამ-
შია“, არა?

ხარხარით უთხრა კოლექტივის თავმჯდომარებ და კირილეს თვალი
ჩაუკრა.

— ზარშან ამ დროს, ჩემო ნათლია, ორმოცი ფრთა ქათამი კიდე მყავდა,
მარა წრეულს... ქათმისუვინ კი არა, მარცვალი ჩევნთვინაც სანატრელი შეიქნა.

— ფიქრი არ არი, ნათლიდედა, მეცი ერთი ეს ხუთწლედი დავამ-
თავროთ!

— ღმერთმა ნუგეში ნუ მოგაქლოსყე, ჩემო ბატონო. ჩემი ბიჭიც აგრე
მშირდება, მარა...

ამ დროს თვით შასპინძელმა შემოალავა და მუცლიანი სოკელი ხარა
ძლიეს შემოიტანა.

— ა, ჩემი შირონო, ჩემო ილექსი, ეს არის და ეს: ვინდა იყოფინე, ვინ-
და ნუ! ყურით რო ჩამიმყიდო, მეტს ვერ გაშემი.

— ბარაქა ნუ დაგელიოს, ჩემო ყარაბან, ჩენ მაგის დამლევი არა ვართ.

თავი დაიწინა ნეფიტარიძებ, გულში კი ასე ვაიცლო: ვიყე შენი კრიფან-
გობის ამბავი, მაგრამ მაგისთანა ხარა მეორეც ვერ გაშეელის.

მედიომ სუფრა ვაშალა იქვე, ბუბართან. ღიასახლისში სტუმრები მიიპა-
ტუა და მცირე შასპინძლობისთვის დიდი ბოდიში იხადა. სტუმრებმაც ვალი გა-
დაუხადეს და, თავის მხრით, პატივება ითხოვს, რომ პატივ კუმული ოჯახი ასე
უდიროოდ შემწევს.

კირილეს, რა თქმა უნდა, ნატვრა და მოლოდინი არ ვაუმართლდა: ხაჭა-
პურებსა და ციფალმოხარულ დედალზე უკაცრავად დარჩი, მაგრამ, სამიგიე-
როდ, ცხელი მჭადები და პუნქტი კული ურიგო არ იყო. არც ღორის სუქინ
შაშის უშავდა რამე, მით უშერეს, რომ ცხარე მდოვევი და პილპილით გაბორო-
ტებული ტყემალი მაღის გახელებას ემუქრებოდა.

მსურველთაოვის კიდევ, ვინიცობაა, შინაური შეკამინდიც არ ჟულდათ
მირით შეკამინდი ჩირი გოგრისა და სირსეალი გურულა.

ნეფიტარიძე შშიერ ულაყიერი ახეიხეცდა:

— იყ, იყ, ნეფური სუფრაა, თუ მირონი მწიმს! ბოდიშს რაღაც იხდი-
დი, ზე დალუცილო?

ეუბნებოდა ნათლიდედას, რომელიც დარცხვენით ტუჩი ხელს იფარებდა.

— თქვენ ნახელავთან კი არ მოეწონებათ, მარა...

— ეს, ეს რაღა შემიძლია, ნათლიდედა, — ამოონხერით მიუგო ნაპოერალ-
მა: — ამისთანა გავაკეთო კი არა, სხერსი ნამზადის ჭამის შნოც იღარ მაქ!

რამაც უცელას უნებური ღიმი მოჰევარა.

ყარაბანში ბოთლის ფერი ჩაღაც სასმისი აიღო, ჭიქის შევერტნიბის რომ ასრულებდა. დაილოცა, წროპტნით დასკალა და ბრახუნით, ფაფუა-შეორედ რომ აიღო, დიქტატორულის წესით თავი თამაზად გამოიცხადა უზრუნველყოფის წესის მა ერთგვარი უსურპაციის გასძმის რთლებლად ასეთი საბჭოში იხმარა: შენს ოჯახში თამაზად შენვე იყო, ვინაიდან მასპინძელმა თუ არ დალია, სტუმარი სულაც აიარ დალევსო.

ნამდევილად კი, ამ თეორიულ აქტს სულ სხვაგვარი შოთაზრება ედო საჩ-
ჩულად: ცოლაქმარმა ამ საკითხზე წინასწარ მოითამბირა და, ოთა „ლხინი“
არ გაჭირებულიყო, მასპინძლის თამაღმა სამუშაობისთვის იშვიაული.

თამადამ შემცირებსა და უსმელებს ერთგვარი პირობა დაუდო: ვისაც როგორ ენტბოს, ისე მიირთვას, ოლონდ ეს წესი კი მსრულდეს: აქ დამსწრეთა სა-დლეგრძელო უთუთ უნდა დაიკალოს, რაც შეეხება სხვებს, ეს თითოეულის სურვილზე იყოსო.

ბიქიფერმ და კალისტამ იმთავითე სრული თარხნობა ითხოვეს, მაგრამ, რაყი თამაღა შეუვალი გამოდგა, მეტე დასთანხმეუნ და განაცხადეს: მშოლოდ ბოლოს აღარავინ გვიძინებულოს.

მოგეხსენებათ, ქართველი კაცი დისციპლინის თაყვანისმცემელი მაინცა და
მაინც არ არის: არ უყვარს და ვერ ეცუდა. მაგრამ, როცა საქმე ღვინის სმანე
მიღება, აქ კი იგი პირდაპირ ულმობელა: სუკრის დისციპლინა ყოველ მიხეს
გარეშე უნდა ასრულდეს. „თამაზა ბრძანებს“ — მორჩია და გათვალისწინებული დამას დაგამატეარებენ; დალევ და კიდევ შარების.

რა კი ჩეცნი თამაღის განწრავები ისეთი იყო, რომ ეს „ლტინი“, ჩაც კი შეიძლებოდა, ხანმიულე ყოფილიყო, იმიტომ იმთავითებე საჩაე ჰქიები დაარტყა. და იმ დალოცვილმა ქრისტუნაშაც თავისი ძალა ერთბაშად გამოიჩინა; უკვე მეოთხე ჭიქის შემდგომ ენას ქავილი აუტყდა, ტეინს კი — ლიტინი, რის გამოც ჩას ტანის სიმეცეთა შეიმატა, ყურს კი, პირაქვით, შიბოლობის სიჩონაც.

ერთი შეცვლილი ქრისტე კიდევ და — თამაღლის მიერ დადგებული საზოგადო
თავის-თვალი გადაიღოა: განწყდა თავისუფალი სადღესასწაულოები და სიტყვების
ბრძანები. თამაღლამ ამას საღავე მოაღუნა, სუფრის ეტლი ინერციით სკლის
მიანორ.

ଶିଶୁରେ କୌଣସି ପାଦରୀଙ୍କୁ ନୃତ୍ୟରୀତିରେ ଉଚ୍ଛବିଷୟ ପାଇଲୁ
ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— მათანავო თამაღდა, ნება შიბოძე ერთი, შარტვა ერთი კავალი სიტყვა
მოგაბასენონ და ეს ორი ჭიქა დაგაონები!

— ჰო, შენი ვირიმე, ჰო! იგრე მიშველე, მამებმარე. სანაძლი გვაქ, კუსეათ, ჩემი ლუკსი. გამოვიდეთვე და შენთან მოვალოთ კონიტიციაში.

— ვაერთოთ შასპინძელი.

— მობინანდი, გენაციუალე სულში! შეც მაგისი მონარქული და.

— შიბბანლი თვერია, ასიანი პური არ მოვიხადოს აა!

გადატენა კირილურშ.

— რა ვიტო, რაც ჩვენში ყიი-კაი მამულები იყო, სულ მაგის ხელშია და...

— რეგა მზა, ჩიკირულები სულ წითელ-ყვითლით აქვთ გატარისნიშობრი!

მასპინძელმა ქვეშ-ქვეშ ჩაიცინა.

— არა, მართლა, ხუმრობა იქით იყოს, ხო კაი მოსაეფლი გეონდათ? შეკითხა იგი ნეტიტარიძეს, რომელიც თავდახრილი და სარწყებილი პაპიროსს ჰგრებდა.

— არა უშავს, გვარიანი!

კირილეს გულიძი ხარხარი აუტყდა.

— ჰა, ჰა, ჰააა! ისემც მაგის გვარს მოსელია! რა ბრძანებაა, ბატონო, გული რო შეგიშუხდეს, მაგისას ცხვირზე მოსასმელ ლეინოს ვერ იშონი.

კოლექტივის თავჯდომარეს დარცხვენა წყენად შეეცვალა.

— შენ რო შებიამნითა და გოვირდით ამბევ, აბა რა იქნებოდა!

— იმე, შე კაი კაცო, წამილი რო მკედარს გააცოცხლებდეს, შაშინ...

— კაია, თუ მია ხარ, საქმე ნუ გაატ...

შევი გულმოსულად წასხახა ალექსამ და შთაბეჭდილების გასიქარებლად მასპინძელს მიშართა:

— მაგის რო ყური ათხოვო, თვალებს კვინიში გამოვასხამს.

მაგრამ კირილეს აევიტების სალერდელა ჰქონდა აშლილი.

— რა საწყენია, ჩემო ლექსო! მართალია, საკუთარი არ გისვამს, მარა დღეს მაინც ლაზათანათ იყავი.

— ხელი არც შენ დაგიკლია.

— არა, სიმართლე უნდა გითხრა: ნათლიდედებზე ბედი გქონია, ჩემი ძამია.

— რავა, წვეული იყავით სადმე?

იკონა ყარაბანშა.

— არა, კაცო, რო დროს წვეულობაა? სარკვევ საქმეზე ვიყავით: ძლოურ-ზი ერთი მოვარე კაცი მყავს და...

— ძლოურში?

— მო, ზინობია რო არია. შენც ქე იცნობ: კირქიტაშე.

— იმე, რავა არა! ნამამასახლისარი... ერთ დროს კაი ოჯახიშეილი იყო, მარა...

— ერთ დროს მე და შენც ქე ვიყავით რაცხა, ჩემო ყარაბან.

— ახლა რავა არია? ჩამოვერთხილი იქნება, რასაკურელია.

— ისე იქნა შენი მტერი! ტყავი გავაძერეთ კუდამიდი: მის ბარობაზე ალა-რაფერი დარჩა.

— აი, ბერა! — ამოოხერით სოქა მასპინძელია: — ის რო ჯაქეს ჩამეიკა-დებდა და ყარაბახულზე შეჯდებოდა, თავადიშვილებში ვერ გამეირჩევდი.

— მერე რა გამოარკვით, ამხანაგო ალექსი?

უცარია ძეითხა რიკამე. ალექსამ უნდოდ შეხედა, წარბებს. ქვემოდან.

— რა გამევირკვით და... რასაც უწინაც ვამბობდი.

— მაინც?

— კულაკურათ დასაბეგრი იმას ალარაფერი გააჩინა.

ბიჭიკომ კალისტას გადაპხედა და ბევრის მთქმელი თვალი ჩაუკრა.



ეროვნული

სამსახურის მუზეუმი

- პატივს ქვე გცემდაყე, რასაკურულია.
- თავისოთვის ჩაილაპარაკა მასპინძელმა.
- ისე რაღა, ყელა დევისოფლეთ.
- დევისოფლეთ კი არა, ი თიბაძე რო არ შეგვედერთული უგუაზულებენი-ბოდა შენი საქმე, ჩემი ალექსი!
- ააშენა ღმერთმა, მართლა ძალიან ბედზე წევემტევრით.
- კი, მარა ხეალ რაღას უპირობეს?
- უპირობ, თვარა ზახევი არ ჩამიჭრას ყურებში.
- ბიჭიკომ მმანაგეს კელაყ თვალი ჩაუკრა.
- საქმე ისაა, რომ მოყრილ მომალადებს განშორებული თიბაძე შემთხვე-ვით ბიჭიკოსა და კალისტას შეეყარა და მთელი თავვადასავალი დაწერილებისა უამზო.
- ვერაფერი კაი საქმე გიქნია, ამხ. ალექსი.
- თავისებურის, დინჯი და დამაჯერებელი კილოთი უთხრა რიკაძემ.
- ნეფიტარიძე ბზიქნაკენივით შეხტა. არც ეს კილო იამა, არც ბაასში მისი ასეთი ჩარცდა.
- რა ბიქნია, ამხ. ბიჭიკო?
- რასაც თვითონვე ამობობ.
- შერე შენ ვინ დაგაუწნა იმის ვეტილათ?
- რიკაძემ თვალი გაუსწორა და მერე კვლავ ჩეულის სიღინჯით მიუგო:
- უსაბართლობამ. ავალმყოფუთან წამალი მიქონდა თურმე.
- ნეფიტარიძემ იქედნურად ჩაიხითხითა.
- ავალმყოფი კი არა, კიკოლა თიბაძის ოჯახი ამოსაგდებია ძირიანათ!
- ვითომ რათაო?
- იმიტომ, რო... რო... — სიმთვრალითა და სიბრაზით ენა შეებორჯვლა:
- საქმე მოითხოვს.

— უსაბართლობას რომელი საქმე მოითხოვს?

— რომელიც გინდა: პარტიული, სახელმწიფო. თიბაძე ჩეუნ მშენებლობის ხელს უშლის, ხალხს აბუნტებს, კოლექტივის დაშლა უნდა. თუ ეს უსაბართლობაა...

- თუ ამისთანა მავნე კაცია, ამდენ ხანს რატო არ გამოიმუდავნე?
- მაგისოვინაც მეურცლი, კორსად გამექეცევა.
- კირილემ შეატყო, საითაც იხრებოდა ეს ლაპარაკი, და გადაქართულება სცადა:

- კაი, კაცო, კამათი ხეალისთვინ გადაედეათ!
- არა, ამხ. ალექსი, — ჩაერია კალისტა, რომელმაც ძალიან კარგად იცოდა ნეფიტარიძის მუცლის ტკიფილის შიშეზი: — ტყუილია. თიბაძეს გამოსამზღვენებელი არაფერი აქვს. შორემა სოფელმა იცის, რო...
- რა იცის სოფელმა? სოფელში კულაკიც ბევრია, სოფელი ჭრელია. ეს მასწავლებელმაც უნდა იცოდეს!

სიტუა „მასწავლებელი“ ისეთის კილოთი იყო ნათქვამი, რომელშიც დაინვაც იყო და უსწავლელის შურინარევი ზინლიც ნასწავლისადმი.

— მე სოფლის მშრომელ ნაწილზე მოგახსენებ... რომელიც სახალისულიანადა აღმოფოთებული.

— რა-ზეა, ბა-ტო-ნო, აშეოთებული, რაზე? გატრიზავებით გააწყვეტინა ნეფიტარიძემ და გამართული წითა თითო ტარიფით დაატრიალა.

— ზოგიერთების უპასუხისმგებლო მოქმედებასე.

მტკიცებ მიუვა მასწავლებელმა.

— მაინც, მაინც! მე ზოგიერთები როდი ვიცი!

— თითებზე ჩამოთვლა რა საჭიროა?

— მე ის ვიცი, რო კულაკია და კოლექტივის მტერს იმ რიადაგებზე არ გავაჭავანებ.

მედიდურად სთევა და პირი იბრუნა.

— შენ პირს შექარი, მარა?

— მარა რაი? ასეა თუ არა?

— ფიცი მწამს, ბოლო მაქვირებსო...

ნეფიტარიძე ტარიფით შებზრიალდა, თვალებში იყო ნაპერწეკალი გაუქრია:

— იცი, რა გითხრა? ქარაგმებს თავი დაანებე, თუ მა ხარ! — მოწყვეტ მიახალა, მუქარით თავი ჩიიქნია და შერქ, თითქოს თავისთვის ჩიილაპირივათ, წყნარად დაუმიტა: — გირჩევნია!

— რავა, გვემუქრები?

კოტა მოტეშილად ჰეითა მასწავლებელმა, შაგრამ ახლა მის მაგიერ რიყაძე აფეთქდა:

— გამოდის, რომ თიბაძე კულაკია და კოლექტივის მტერი, ი შენი კირკიტაძე კი — მამა იბრამის ბატყანი. ფრთხილად, ამა. ალექსი, მაგისტანა ნომრები აღარ გავიდა!

— რა ნომრები, კაცო, შერზე ხო არ ხარ?

— არ გვეშინია, არა!

გული მიოცა კალისტამ.

— მა, მ, მაა! — უტიფრად განგებ გადაიხარხა: — თქვენ შეშინებულს კი რა უთხარი.

— რაშია საქმე, ამხანაგებო? — ველარ მოითმინა კირილებმ, რომელიც აქამდე ვითომო ნეფიტრალიბას იცავდა იმ მიზნით, რომ სუფრის ამლა არ სურდა: — ალექსი, გვადროვე, თუ მომა გვიმს!

— ამ ბოკრებს კითხე, ჩემთან რა გრიდა?

უქმებად მიუვდო ნეფიტრარიძემ და გამომწვევებ ულვაში გადაიგრია.

— ფრთხილათ, ამა. ნეფიტრარიძე, აგრე ძალიან ნუ დეიბარჯები!

არა ნაკლებ უქმებად მიახალა რიყაძემაც და წამოდგა.

— კაია, კაცო! ეს გვერდილი სუფრა არ წამინდინოთ, თერა...

გოთომ განელება სკადა კირილებ.

ალექსამ სრაპითა და ალკომილით დასისხლიანებული მეალი რიკაძეს დაარქო და კარგა ხანს ასე უცტერდა, თითქოს უარისულობს, ვთქვა თუ არაო. გერე ერთბაშად დაიხრიალა:



ურავსა შეული

შეულების სამართლებრივი სამსახური

- რო მაშინებ, რას მაშინებ?
- კოლექტივში იყითხე, იქ გარეულიან.
- შეციდად მიუგო რიკაძემ.

— კოლექტივის საქმეც მაშინ გაეკოდა; თქვენისთანებმა რო კერძის სწავლება დაგვიწეულ.

ეს უკვე მეტის-მეტი იყო. რიკაძე ნაგაზივით წამოიქმნია, კალისტა წამხხუა და სკომ ფეხი გაძერა. დიასახლისს კურჭლის ბედის ფიქრმა გაუსულა და შედიკოს წაუჯიკავა: ჭიქებსა და ოფეზებზე თვალი გვეიძოსოთ.

— ილექსი, თუ ჩემი ხათრი გაქ! ამს. ბიჭიკო, გოხოვ... შენ შაინც რა დაგმართა, კაცო?

შეუბრუნდა იგი კალისტას, რომელიც ყულაზე უფრო ნერვულობდა. ნეფიტარიძეს ის უფრო აბრაზებდა, რომ კირილემ არა თუ მხარი არ დაუპირა, არამედ, ჰირიქით, მას ამშეიდებდა, თითქოს ყველაფრის მტრები ის უოფილიყოს.

ბოლოს თვით მასპინძელიც იძულებული გახდა მაზავებლად ჩავარდნილყო. სუფრა წახდა და საბოლოოდ აიშალა...

6.

— ბიძია, მიმამ ცხენი გამამიგზანეო.

აგერ მეათედ მაინც ეუბნება პატარა თემური სოფლის საბჭოს მდივანს, რომელსაც ისეთი ცხელი დღე ადგია, რომ ხუთგრადუსიან ყინეასაც ვერა ჰერძნობს.

საბჭოში დამშადებათა კამპანიის გაშამაწია. ხის დაფარცაზეპული შენობა, უთბობი და უხერხელი, ხალხითა გაქცედილი. კაცი და ქალი, მრედე თუ მართალი, ყველა საჩივლელად მოსულა: ამას ზედმეტი შეაწერას, იმას სულაც არ უნდა შეწეროდა; ეს ღარიბია, ის ულარიბესი. ჩივილი, ბუზლუნი. წუწუნი, ტირილი...

ყველაზე მეტად, რა თქმა უნდა, კულაკები და შეძლებულები სისიან, თავს ისაწესელებენ, იკუნტებიან, კანონსა და სამართალს იმოწმებენ, რომ უბრალოდ არაან დასჯილნი. მაგრამ საინტერესო უფრო ის არის, რომ კანონისა და სამართლის მოწინააღმდეგენი კანონიერების დამცველად გამოიდიან, თითქოს მათ თავიანთი კლასობრივი ინტერესები კი არ აღავარიაებს, არამედ ის გარემოება, რომ საბჭოთა ხელისუფლების კარგი კანონი უფარგის ასრულებელთა მიერ უხერხედ მახინჯდება და იღლვევა.

რიგი შედის, რიგი გამოდის. წასულებს მოსულები ენაცვლებიან. საერთო ხრიალსა და გუგუნში უდგას გაქლექილი უბრალო მაკიდა. სამი განით ეს მოხუცუნე ხალხი ზედ მისევია, ლამის ჭრელს მიაჭილატონ. ყველა წინ მიიწევს ჯივავით, ჯიქინით, იდაყვით.

მდივანს ციფი თვლი ასქლება. ათასი ენა ესაჭიროება, ორი ათასი უური: უსმენს და არაუერი ესმის, უპასუხებს და არავის არაუერი გაეკება, არ უნდა გაიგოს.

თემური დროს იხელთებს, თავს დალუნაჟს და ჩალიზულ ფეხებში მაქო-
საეით გასრიალდება.

- ბიძია, ცხენი გამამიგზავნეო!
- ბიჭო, რა გინდა? რას ჩაშაცივდი?
- ცხენიო, მამამ შამოგითვალა.
- რა ცხენი? ესი ცხენი?
- დამზადებაში ხო არ ჩამოგართვეს, ბიძია?
- ობუნჯობს ვიღაც. ხალხი იკინის.
- ჩვენი ცხენი.
- მერე შენ ვიღასი ხარ?
- ელიზბარ თიბაძის.
- ცხენი ესი ათხოვეთ?
- წუხელი თავმჯდომარეს წოურთმევია.
- მერე ჩემთან რა გინდა?
- რა მინდა და ცხენი!
- ბიჭო, ცხენი ცხენი ჭავა თუ ულაყი?
- ულაყი.

მიამიტად უპასუხებს თემური.

- უძ, კულაყი ყოფილა!

სიცილით დააყარეს აქეთ-იქიდან.

- აპა ქე გამეეთხოვე, ჩემთა ბიძია!
- არა, ხუმრობა იქით იყოს, მარა კირილე არც ჭავს დეიწუნებს.
- სხევების გასავონად ჩაილაპარაკა ვიღაცამ.
- იმე, იმან თუ ცხენი მეიგდო ბაყებში, მერე წადი და უყარე კავალი და მართლაც. კირილეს ერთი რამ ტრიფიალი აწვალებდა ცეცლაზე უფრო:
- ცხენი უყვარდა თავგადაყლულად. თავის არც თუ ისე დიდი ხნის სიცოცხლეში ცხენი ბევრი გამოეცვალა, მაგრამ აროდეს არცერთში ზედი არ ჰქონია. რა-
ლაცნირად ყოველთვის ისე ხდებოდა, რომ სხევისი კაი მის ხელში უთუოდ
უნდა დაგლახებულიყო.

რა თქმა უნდა, კაი ცხენს კაი მოელაც უნდა, რისთვისაც ჩენი კირილე მაინცა და შეინც აგრე რიგად თავს არ იტკივებდა, მაგრამ მისი უბედობის მთავარი შიშები ამ შემთხვევაში მოუფლეობა როდი იყო ხოლმე, არამედ სულ სხვა რამ: ის, რაც მას ჯიშიანი და ლამბიში ევონა, ნამდვილად უჯიშო და მა-
ნიჯი იყო ხოლმე. მისი გემოვნება ამ თა ცნებას რაღაც თავისებურად, უც-
ნიურად განშირტავდა.

შისი წეხედულებით, ცხენი, მაგალითად, განსაკუთრებით კი თოხარიყი,
უთუოდ კოჭდაბალი და გრძელი ტანისა უნდა ყოფილიყო. რატომ?

ამას იგი ისე სხინდა:

- თოხარიყი ცხენი თუ გმელი არ არი, ტარებაში ჯირკივით აყუნტალ-
დება და მუცელში გუდასიერთ გამოგრეუბაეს. გძელი კი ფართედ მოტორაეს
და წელში არ გაგამძრევს.

ისიც უნდა ითქვას, რომ თვით კირილე საამისოდ შენაფრინის განადი იყო: დაბალი და ჩაბასკერია, წევისხევილი, ბეჭვანიერი. სუქანი არ იყო, მაგრამ, რაფი სიქამირე არ უწინდა, ზესახედობა სხვილისა ჰქონდა. ამასთანერებულებული და გალიციე — შარვლისა და გერმების რარება, რაც სხვილის შთაბეჭდილებას უფრო ამძაფრებდა.

ხოლო ყველაზე მეტად გასაოცარი მის აგებულებაში თავის ქალა იყო: დაქანებულ ბეჭებიდან ზეინივით წამლეანილი სქელი კისერი. ზედ კუთასთან თავდებოლა და, რაფი კვინისი სრულიად ჩამოთლილი ჰქონდა, თავისი და კისრის სახლეარი სავსებით იკარგებოდა. უკანიდან რომ შეგვხედნათ, მთელი ტანი წამახულ სხვილ სარს უვადა, გლეხები რომ „უნჯა“ ეძახიან და ლობის ყურეში ბურჯად ასაბენ ხოლმე.

ჩემთვის რომ საღებავით მისი დახატვა დავევალებინათ, საპალნიან ქვეყნს დავაყირავებდი და მისი პორტრეტიც ეს იქნებოდა. დაუშატეთ ამის ის თვისებაც, რომ ხმა მეტად ბოხი ჰქონდა, თითქოს მართლაც კურიდან ამოძახისო.

მოუხედავედ ამისა, მე მეონია, რომ წინიდან მისი მნახეველი მაინც ზურგის სანახაობის ამჯობინებდა.

პო და, ახლა წარმოიდგინეთ ჩემი კირილე გრძელს თოხარიერზე მჯდომარე!

ბეჭრი, ძალიან ბეჭრი გამასხარავება, ან, როგორც მისი მანაბურები იტყვიან, „გაღალოება“ უგვინია ამ აკვირებულ ვნების — თოხარიც ცხენისაღმი სიყვარულის გამო, მაგრამ, მოგეხსენებათ, გაქირდვა ვნებას როდი აცხრობს, პირიერით, უფროც აღიზიანებს, და კირილეც, რამდენი ხანი გადიოდა, იმდენი მეტის თავდავიწყებით ეძლეოდა მას.

როცა ხათავისო ცენტრ თავის მოქრავდა, მერე გათავებული საქმე იყო: არც ვაშა უნდოდა, არც სმა, არც ძილი და აღარც მოსვენება. ხშირად ლურჯის გაიწყერდა, ოლონდ გულსამოჭრილი სურვილი როგორმე დაეკმაყოფილებინა.

ერთხელ (დიდი ხანია მას აქეთ), ამ დაუცხრომელი ლტოლვის გადამკიდემ კინაღმ ბოროტება მოიქმედა, ან, კრიმინალურის ენით რომ ვთქვათ, სხვისი საეუთოების მითევისება განისხრას. ხოლო ბეჭრი სამრახისი სიჭიროელი მხოლოდ იმიტომ აღარ ჩაიდინა, რომ ქურდობის ობიექტი, როგორც შემდეგ გამოირკვა, ისეთი სტანდარტის კუთხით ილენდა აღმოჩნდა, რომელიც თურმე მისი კაი მეგობარი და ახლო ნათესავიც კი იყო.

რითი ან როგორ უნდა აიხსნას მისი ამგვარი, ასე ვთქვათ, პატოლოგიური მიღდრევილება ცხენის კულტისაღმი?

ჩვენი გმირის გენეალოგიის მცოდნენი ამას შემკვიდრეობით გადმოუცმულ თვისებად სთვლიდნ და სერიოზულად ამტკიცებდენ, რომ ეკალზე ვარტი არ ამოვაო.

თუმცა, მოგეხსენებათ, თვით ვარდიც, საზოგადოდ, ეკლიანია, მაგრამ ამ შემთხვევაში, ვფიქრობ, ასეთი თვეორიის მიმდევარნი მართალი უნდა ყოფილიყვენ.

საქმე ისაა, რომ ამ კურთხეულ ქვეყნად კირილე ბოთერაზის მოვლონება, ცოტა არ იყოს, ბურუსითაა მოცული. მაგრამ უკუთუ, ვიმეორებ, მის გენერალო-გირებს მცირე რამ მარც დაეჯერებათ, მაშინ ზემოაღძრულ ქვეფშეს მათ-გან ისეთ პასუხს მიყიდებთ:

სოფელ კლდეკარაში ერთი გუდამშიერი აზნაური იყო, გვარიდ ვეყვივანა-შეილი. იმ სახულში, ოვოროვ ცულგან საქართველოში, აზნაური ბევრი იყო, მაგრამ სიკა ქვეყანაშეილივით განთქმული იმ კუთხეში აზნაური კი რა, მცონი, თავადიც არავინ იქნებოდა.

ეს სახელი არც დიდი გვარიწევილობით ჰქონდა მოკეცილი, არც ჭარბი ქონებით და არც პირადი რამ გამასაკუთრებული ლირსებით.

რამდენადაც ვიცი, ქვეყანაშეილების გვარი ჩენი ქვეყნის მატიანეში, ფარნავაზ I-დან მოკიდებული გიორგი მე-XIII-მდე, არსად, არცერთს ძეგლში მისხსენებული არ არის: არც „ქართლის ქახოვებაში“, არც სეხნია ჩხიძის, გრიგორი გივანის ქრისიერეში და არც იმ აუარებელ სიგელ — გუჯარში, რი-თაც ჩენი სიძეელეთსაცავები ამგაძლაც პირამდე საესეა.

ქონებისა კი, აბა რა უნდა გიოსორათ?

ერთი რეალი ნალიასავით მაღალ ბოძებზე შეყვებული და თარალებიანი ფიტული ოდა, რომელიც ხან აღმოსავლეთისაკენ იყო პირმიქული, ხან კი — ასახულისისკენ, იმის მიხედვით, ზენა ქარი შერიცდა თუ ქვენა.

ერთი სალორე ან, უკეთ რომ ვთქვათ, საძალლე, რაღვან ეს ნადგამი, მართალია, სალორების არქიტექტურის მიხედვით იყო ნაგები, მაგრამ ნამდებილ კი სანიდირო ძალებისთვის იყო განკუთვნილი,

და ერთიც წინული სასიმინცე, განხრწინილ თევზიერი სახურავ-ჩამოფხავებული, რომელსაც სიმინდის ტარო ან სხვა ააიმე მარტილებული კაი მოსავლიან იქტომბერშიც კი არ ენახა.

აბლა მამული:

ორი წელივით ნაკვეთი, ეგრეშოლებული ეწერი, მშირი და უერტობი, რომლის ნიადაგი წლითი-წლითი ნიალერებისაგან იყო დარეცხალი. ოციოდე ძირი შალლარი, უსხელელი და მოუკლელი, რომლის მოსავალსაც ნახევარს ჩიტი სჭიმდა, ნახევარს კა — გამვლელ-გამომტელელი.

ეს იყო და ეს. განა ასისი პატრონი ქონებას დაიკენიდა?

არა! ქვეყანაშეილის სახელი სხვარივიდ იყო განთქმული: იგი მონალირე იყო და ჩინებული მონაცირეც. ზამთარში ბეწევიანი თუ უბეწევიანიდირი, ზაფ-ზულში — მშეური და ხოსტი.

აი ათო იყო სახელქებული!

დათვზე, მაგალითად, უთოთო ლაიირებოდა: მელავის სისხო ხის ტუკი და ძეელებური ფხიანი ხანჯალი. ეს იყო მთლიად მისი იარალი.

დათვის ბუნაგ რომ მიიკულევდა, შორი-ახლოს დაუჯდებოდა და მიძინებულ ნაღირს მანიძე ებთოდშებოდა, სანამ თბილ საწოლს არ დაატოვებინებდა:

— გამარჯობა, დაით — ბატონი, რასა იქმ და როგორ ბძანდები? ჩემ აქბავს თუ იყითხავე, აი შენი ნახევისა და ტუჩე კოცნის ნატვრამ აღარ მამი-სვენა, გამობმანდი, ნულა მერიდებიო!

როცა განაწყვენებული მეგობარი მთქნარებითა და ბურღლუნით მიღებამდებოდა, ჰყიფანაშეილი ტუპზე დახვეულ ყაბალას პირში მისცემდა და, სანებ მხეცა ეითომ მონადირის მყლავის ვეროს აქაშნიერდა, ბასრი ხანჭალის ვრცელში ტარა-მდე ჩაესობოდა.

როგორც ნამდვილ მონადირეს, ნადირობის გამორჩენა კი არ ინტერესებდა, არამედ თვით პროცესი, როგორც სპირტი. მისი ნანადირეების მეტი წილი ძლიერად მისცილდა უთვალი ნაცნობსა და მეგობარს. თვითონ კი მცირედითაც იოლს მიღიოდა. ცოლი არ უტიროდა და შეილი: ტარუკა იყო შინველ თა-თვითი.

ერთი მოახლე ჰყავდა, ჯუჯა და უსახური, მასავით ოხერი და უთვისტომ. ის იყო მისი მეოჯახე, მომელელი და შემნახველი. უმისოდ ცეცხლს ვერ დაანთხუდა, მისას ც ვერაფერს ჩორჩიანდა. ამიტომ უყვარდა, თუ — როგორ ეთქვა? — აფასებდა ყოველ შობა-ალღობის იხალ ახალით უნდა შეემოსა. მოახ-ლეც ამაგს არ უვიწყებდა: ყურმოკრილ ნაგანიერი ერთგულობდა.

როცა ნადირობის გუნება არა ჰქონდა, თვის ლურჯა ბაჩას შესჯდებოდა, ერთ-ერთ ჯიშიან ექტრს იდევნებდა და ნაცნობ-მეგობრებს ჩამოვლიდა. მის წინაშე კარი ყველგან ლია იყო: ასეოფენთათვის ტკბილმოუბარი, მომლენი; ბაეშთათვის ნანატრი მოშლაპრე იყო.

ხშირად მოელი თვეები ისე გაიყვლიდა, რომ მოახლე — თინიამ მისი ასავალ-დასავალიც კი არ იცოდა.

ასე უწყიფარი და უწყინარი იყო მისი ცხოვრება, მაგრამ, ხომ იციო, წუთისოფელი გაშტანელია!

ეინ მოსთველის რამდენ ხიფათსა და საშიშროებას გადარჩენია სიკო ჰყი-ვანაშეილი ნადირობისა და ტყე-ლრეებში ხეტიალის დროს?

ეინ დასთვალოს ურიცხვი დათვი, შევლი, ტურა და ფოცხვერი, რომელ-თაც იყი ხშირად პირისპირ შებმიი და ბრძოლიდან კი მაინც უვნებელი გა-მისულა?

ეინ იცის, იქნებ კვლავაც ბეკრს შეპყროდა, რომ... ზღვას გადარჩენილი ცვარს არ დაეღრძიო.

აგვისტოს ერთ ცხუნარე დილას, როცა იხალვიმართულ კაპოეტით თვე-დაერწყებული მწყერაობდა, ერთ-ერთმა მისმავე საყვარელმა მეტებარმა დაქ-ბინა. ნაებენი ცოფიანი გამოდგა და საბრალო მონადირემ, ძალიერით ჯაჭვით დაბმულმა, საშინელ ტანჯაში დალია სული.

ერთიად-ერთი მისი ვირისუფალი, რა თქმა უნდა, მოახლე-თინია იყო ნამ-დეის თვეისიანიერი უპატრონა და ღირსეულად გაასვენა.

შემეტყველოთ ქონებიდან ერთი ნაკეთი ეწერი ვირისპურსა და დამარხეის წერილმანებს მოუნდა, მეორე კი — მლედლის გასამრჯელოსა და, სახოვალოდ, სულის ცხოვრებას.

უთვისტომი და მწუხარე მოახლე, როგორც ასეთ შემთხვევაში იქაურებდი იტყვიან ხოლმე, „გაგალიაზე“, ესე იგი, ცალიერზე დარჩა. დაუარცახებულ სახლსა და ცალიერ ნალია-სალორეს მემკვიდრეებად ითასი შორეული ნათესავი

გაუჩინდა და შეიქნა ერთი ვაი-უშველებელი, დაფა და დაუსრულებელი შანივარი. მოახლის დარღვი ვისლა შექმნდა?

ხოლო განსუვნებული სულგრძელი და შორსმცემრეტელი გამოიწვია შექმნდა. ერთ შშვენიერ დღეს, როცა კამელარიიდან მოსული მოხელე კუივანაშევილისულ ქონების რაოდენობას არკვევდა, იმ ყუთში, სადაც მონაცირე წევულებრივიად ტყვია-წამილს ინახვდა, ასეთი შინაარსის ქალადი იპოვნეს:

„1894 წელსა, კეირიკომის თვის 17 დღესა, მე, ტახტის აზნაური სიკე კუივანაშეიღლი, შეწევნითა დღისისათა სრულიად საღ ვონებაზე მყოფი... მთელ ჩემ ქონებას, როგორც უძრავს, ისე მოძრავს, რაც დღეს მაბადია, ან მომავალში გამიჩიდება... (აქ დაწერილებით იყო ჩამოთვლილი ყოველივე, სახლეარიდან დაწყებული მწევარ-მეცებრებამდე, და ამ უკანასკნელთა რიცხვში იმ ძალის სახელიც კი იყო ნახსენეე, რომელმაც ნეტარსას კუივანისული ასე საბედისშერიო წუთისოფელს გამოასამამა) კუანდრებიქ თანათონ ზარასპის ასულს ჩიმურდანიძეს და მის ნაშერეს... შეერგოს და ალალი იყოს... სული არავინ წეიწყმინდოს და არ წაართვისთ—ო.

რამაცვირეველია, ასეთი უტყვეარი საბუთის შინაშე მოდავიბს ქედის მოხრის მეტი რაღა უნდა დატინოდათ, მაგრამ, რავი ანდერძის დაფოლება ვეღარ შესძლეს, განსუვნებულის გასაბიაბრეუბლად ათასნაირ ჭორებსა და ტყუილებს მიმირთეს, რაც მაშინდელი ზენობის მიხედვით, ცხადია, თანათონ ჩიმურდანიძის ქალწულობას ერთგვარ ჩრდილს მიაყენებდა.

ჩევულებრივიად უკმერხი და ენაშარე თინია ამ შემთხვევაში რაღაც უცნაურიად სდუმცა და თავის დაცვასაც კი არ ცდილობდა, რაც მოწინააღმდეგიბს ჭორობის მეტ საბუთს აძლევდა.

ხოლო პირში ჩალაგამოვლებულ მემკედრეების ზეიში მაშინ უნდა გენახათ, როცა ჭორი ფაქტად იქცა და მითქმა-მოთქმა კი გარდუეალ სინამდვილედ:

პატრიონის გარდაცვალებიდან სწორედ ხუთი თვის შემდგომ ქალწული თონათონ ქრთბაშად დაწვა და ანდერძით მიღებულ სამეცნიდროს — ვაკი შესძინა... ეს ვაკი ჩევნი ნაცნობი კირილე... ბოთერაძე იყო.

მეითხველს, აღბად, ცოტა მაიც ვაუკვირდება: ეს გვარი სადაურია, როცა იგი არც მამისას ეგუება და არც დედისასო.

საქმე ისაა, რომ კირილეს ნამდვილი გვარი, რა თქმა უნდა, კუივანაშევილი იყო, ბოთერაძე კი — შერქმეული, მაგრამ ეს უკანასკნელი, ჯერ ერთი, რომ მის თვისტებებსა და საქვიველს ერთობ შეეცურება, შეორეც ისა, რომ თვით კირილეს მოსწონდა და მოსწონა.

პო და, რავი ისეა, ჩევნ აბა რა უფლება გვაქვს არ ეინინიოთ?

ბეჭრი, ძალიან ბეჭრი გაქირევბა და საწარე ნახა თინიამ, სანამ თავის პირმშის „წამითიტაყდა და გზაზე დაუყენებულა“, როგორც თვითონ იტყოდა ხოლმე. სილარიიბესა და ხელმოკლეობას რომ თავი დავანებოთ, თვით კირილე რაღაც ისეთი უხიავი და უქმური ბაჟში იყო, რომ დედის ყოველი სიკეთე ავად მიაწინდა.

ჯერ იყო და, დედამ სოფულის დალაქს მიაბარა, იქნებ ხელობა ისწავლოს. მაგრამ მოავალ პატიკებერს სამართებელის ხშაბება, ადამიანთა პარსეის

მაგიერ, ხე-ხილისა და ვაზის სასხლავად უფრო ემარჯვებოდა. გამემოუშულმა ისტატშია არამეტოხე მებალეს, რასავირეელია, პანლური ჰქონდა და უწეროთ ელივე შინ გაისტუმრა.

მერე მახლობელ დაბაში, ერთს გაქუცულ ბაყალს მისცა კუჭამავირიტ, რა არის, შეძენა-მოგების ყაიდა მაინც შეითვისოსო. ხოლო, როცა ბაყალმა სეზონის ვასულს დახლი და საქონელი შეამოწმა, ერთხაც საგრძნობლად დააკლდა და მეორესაც. დაბლ იმიტომ, რომ შიგ ნაკლები საქონლის სავასური შევიდა, საქონელს კი იმ უბრალო მიზეზის გამო, რომ ბევრი ლოყაჭითელი ვაშლი თუ დამკრიზელი თითა კირილეს მსუნაგ შეცელში ჩავიდა.

ცდა ბედის მონახვერეა, ეს კეშმარიტება გაირეობულმა თინიამ კარგად იკოდა. ამიტომ ბაყალს ხარაზი მოჰყეა, ხარაზს—მიკოტანი, ამას კიდევ ბევრი სხვა გამოურკვეველი სპეციალობის ისტატი, მაგრამ ამორგებულმა კირილემ ვერსად ფეხი საფუძვლიანად ვერ მოიკიდა.

ბოლოს, ასე იყიდულებულს იმპერიალისტურმა ოშპა უსწრო და, რაკი ჯარში გაწევეა, როგორც დედის ერთას, არ ეხებოდა, ცოტა არ იყოს, ფასი დაეცო.

ერთმა სამხედრო მოიჯარეს აკენტად ვახსადა. ეს ხელობა მისთვის სწორედ ზეგამოგრილი იყო: ჯამეგირიც კაი ჰქონდა და გამოზენაც, ხოლო ხერიალი და თალღითობა ხომ იმთავითევ მისი ნამდვილი ბუნება იყო.

თრი წლის „შეშაობის“ შემდევ სოვდავარს დაწმინდავსა; შინ, სოუელში, მობრეული ცალთვალი სახლი დაანგრია და სამხარეულოდ გადააკეთა; მის აღგილს, პალატზე, წაბლისა და თელის სამთველიანი ოდა წიმისქიმა; გაერიკინებული ღობილო ასჩენა, პირწმინდად გადაამრუნა და შიგ სულ ცაცქისა და დონდღლაბის ნამყენი ჩაწყარი.

განცემურებული სოფელი, წინად რომ ძალლადაც არ აკდებდა, ახლა ქების ტაშს უკრავდა და, რადგან ჯიბეში ფარა ბლობად ეგულებოდა, ამიტომ თავს იღნავი მეცნატობის უფლებაც მისცა და სოფელს თალიანი ქვირეირის წყარო გაუკეთა.

ბეღდნიერებით ცასდაწეული თინია თავისი პირმშოს შეხსა და მოეარეს ჰუკულობდა. მაგრამ, ნაოქვამია, კუელიერს დიდმარხება მოსდევს.

ყველამ ძალიან კარგიც იყის, თუ იმპერიალისტური ოში მეფის რუსეთი-სოფის როგორ და რითი გათავდა. თავის პატრონ-მოიჯარესთან ერთად სარაყამიშიდან გაშემუშლი კირილე ერთ ხანს ყარსში შეუერხდა, მაგრამ, რაკი „კავკასიის სახელოვან არმიას“ იქაც აღარ ედგომებოდა, კირილემ გუდა-ნაბადი აიერიფა და ტურილის შოთაშურა, სადაც იმ დროს ნამდვილი ბაბილონის გოდოლი შენდებოდა.

აქ ერთხანს თითქო საკე და იალქანი დაეკარგა, რადგან პოლიტიკურ საკითხებში გარეული არ იყო. რაც რომ ფრონტზე ნაწარი ჰქონდა, სულ იმ კაფე-რესტორანებში გააქრი, მაშინდელ გოლოვინის პროსპექტზე რომ ყოველ ღმენებით წინდებოდა. გუდა-ცალიერი აქეთ ეცა, იქით ეცა და ისე ძეველი პატრონის შეწევით, გვარდიის საინტელანტოში შეძერა.

აქედან ერთი ნაბიჯიც წასდგა და, უხვი პურ-შარილის შატრით, სოც-დემოკრატიული პარტიის მიერთებულ გაიყრა.

ახლა შეკვე სახუმრო კინძე კი აღარ იყო!

პარტიულ ინდაურთა შორის ქლესვით პოლიტიკური მისამართის შესტრიქის დამდო, უც ვირი პირები, შეცდი წეიქრა და მარჯვენა ხელის წინი თითო აამონდავთ: მეოთხეული ისედაც მიხედვება რისთვის.

ორი წლის განმდელობაში იღმია ხხა და ჩილმა ფარცხა. შოგებს ენებათ, ძველ მარგა შაშინ ქაფი კიდევ ზღლიმად იდგა და კირილები საქაფავი კი არა, ს ალავაციც აღარ დაინდო. ისე გაისიდა, ისე გაიმონდა, რომ თავდაბალ სა-ლამს ღვთის რისხვად ღებულობდა.

ხოლო მის პატრიონებს ჩორ ცოტა კადეც დასკულოდათ, ვინ იცის, ეგებ მთელი გვარდის მთავარი ინტედანტიც კი გამხდარი იყო: საამისოდ ხომ უფი-ცობა და სიბრიუმუც ჭარბად მოვალეობოდა!

როგორც ვიციოთ, ეს ფონიც მაღა დაშრა და, ტფილისიდნ თავის პრინ-ციპიალებთან ერთად კისრისტებით გაეცეული, გონის გორში ძლიერ მოეკიდა. აქ უკვე, დასაყოფნებელი და უკან მისახედავი პირადაც შეს აღარაცერი ჰქონდა. ამიტომ პურის თეთრი ფეხილისა და გორხის შექრის ტომრებს წარუძღა, გზა და გზა ზოგი დააფისა, ზოგიც გააფისა და, ზესტაფონს რომ მიაღწია, გერ-მიან ბატივით წუმპედან მშრალი ამოეკიდა.

ამოეკიდა და... გუშინდელ თავის კეთილისშეოულებს საჯაროდ სულ მკედა-რი და ცოცხალი გადმიოუტრიალა. ხოლო, რაკი იმხანებში ბოლშევიკებზე შე-ტაც „მომხიბლეული“ ლეგენდები იყო გაერცელებული და რადგან საკუთარი დინგი ისედაც მოსერილი ჰქონდა, ამიტომ სიუმჯობესოდ სცნო, დროებით ხო-ცელ შეპიზნებოდა.

როცა წყალნი წაგიდ-წამოვიდენ და ნალექიც დაირეცხა, თავი ისევ წა-მოაყო, ჯოგში გაერია, კითომ მეც ნაირ-ნაირაო.

1922 წ. რომ ზესტაფონში სეფეიდა ბაზლაძემ იქაურ ფაქტებსა და ჩაქვი-რითებულ სპეცულიანტებს კუდით სულ ქეთ ასროლინა, იმ საქმეში ჩენი კირი-ლეც ერია, როგორც სიბაზრო კომისიის ეგნტი. სწორედ აქედან დაიწყო მისი ახალი კარიერა.

მაგრამ ეს კარიერა წინანდულივით უზრუნველი და უტერიარი როდი იყო: ძველი რეციდივისთვის ერთხელ სასტიკი საცეცეური გამოუცხადეს, მეო-რედ — უკანასკნელი გაფრთხილება, ხოლო, რაკი თავისებური მინც არ მოიშა-ლა, ბოლოს, პასუხსავებ თანამდებობილან მოხსნესა და იმ დაბალ სამუშაოშე გაგზავნეს, სადაც ამჟამად იმყოფება.

7.

— ჟე, ბიჭებო, მე ბიჭებო! პა-პაპა-პააა! აი გამარჯობა და ბარაქა თქვენ მარჯვენას! დასცხეთ! დაფინეთ! დააგეთ!

აქეზებს თავის ბრიგადას ხელმძღვანელი ზიბზიბაძე, რომელიც ჭრდალა-საცით შისკუპებია ვეება რცხილასა და პბელავს.

— აგრე, აგრე, თქვენ გუნაცემოს ბებია-ჩემი ზეარამზე!

ზიბზიბაძის გამოსვეულებლად დაურთავს ბრიგადელი ნიკო ხაბლაძე,
რომელსაც მეტსახელად „გეიირიპეტი“ უმახია.

ისმის ნაჯახების გამილებული თქმული, სიტყვების მიზნები და წარდგის ჩატარები.

ბრიგადა კოლმეურნეობის ენახებისთვის ჭიდოს აზაღურებს საკუთარ ტყე-
ში. ოორმეტი კოლმეურნე, ოორმეტივე დოკუტელი, ზუსტად იწყობილ საითი-
ვით მუშაბს. აქ არ არის შენ-ჩემიობა, ერთმანეთზე საქმის მიღდება, წელის თ-
რევა, ცერელობა და მტრელობა: ყველა ნაღლია, პირდაპირი, დაზარებდა.

თვით ხელმძღვანელი ერთი ორსა სჯობს: ნაციფი და ნაწილობრი, ხაკოლშეუტნეო კურსები გაუყვლია, ბევრჯერ დაჯელოებულია. კოლმეუტნეობის ნამდვილი ხელმძღვანელი ესაა და არა ილექსი ნეფიტისიძე. იმის ყდელა ჰერძნობს, მაგრამ არ მჩობს. ან კი რა საჭიროა? განა თვით ილექსიმ კი უკლაშე უკით არ იცის? იცის და მით უარესი მისითვის. ანტეფო ზებზებიძე ისეთი კაცი როდი, ვისებ მაგალითი ჩაუდიდეს, ან უკნიგულში ჟელად შეესოს. არა ოღონდ საქმე გაეკოდეს.

— Այս Ճե, Բյան մամու, Մյաթիր և Տեղու օմակունու շամենիցը.

သုတေသနပါမ်းမှာ အမြတ်ဆင့် ပေါ်လေ့ရှိခဲ့သူများ မြတ်စွာ ပေါ်လေ့ရှိခဲ့သူများ ဖြစ်ပါသည်။

სასოფლო-სამეურნეო ორტელი „სამიგრაციო“ იმ რეიონში ერთ-ერთი ასაკოვანი ატ ტელი. თეისი განვითარების ხევალზე ბეჭრი რდობოდა გაიარა, მრავალი ხლიჭითი და ექილ-ბაზ დი სწავლით. „ჩირმეტებისგან თავტრუდებელია გამოძლო და, პოლოს, მასტუ სწორ გზიზე გვედრა. თუმცა 1931 წლის დასწყისში წევრთა რეცეპტის ხისევაზე მეტი დამკარგი, მიზრამ კა დაინიშნო მისთვის ნამდევილი შეძენა იყო: წყლინი წივილ-წილველი, ქართველი დატები.

ახლა კოლექტივი 78 ოჯახს იერთიანებს. აქეს თავისი ნაღვები, ზეცნები (სახილოსოც), შარანი, წისქვილები, სამუდალო, სადურებლო და იგურსაწყიანი.

„სამეგალითო“ ბაროლიც სამეგალითო არტილი იქნებოდა, რომ... თავ-
შვლომისა ასე უდინებდ თავს არ გასჯოთმოდა...

განუმჯობეს თოვლ-ჰესპის შემდეგ მარტია თავქუდი მოიგლივა: ისე აუ-
ხუნებს, თითქოს იყლისიონ. დამკვრელებს ზედასაცმელები დაუხდიათ, ზუძლზე
ოფლს წინა თითოთ იშმენდენ.

— მიდი! მიდი! ლაპტევი, დასკანე, ირ დაზოვო!

ଓন স্বেচ্ছার্থীরা পাইকুলি-মেতেন্টুর ও মুক্তি কোচের সম্পর্কে আবেদন করিব।

— ക്രാനു, നോ മോ സ്റ്റേറ്റ് ഫൈൻഡ് കൂട്ട് എന്നു പറയുന്ന ഒരു ദിവസം, നോ മോ അപ്പോൾ നോ മോ അപ്പോൾ നോ മോ അപ്പോൾ

— ဒေဝါရီ၊ ၁၁ ဇန်နဝါရီ၊ ၁၉၅၈

କେବଳ ପାଦମଣି ହେଲା

— මුද්‍රණය කිරීමේ සඳහා ප්‍රතිච්ඡලයක්.

“ପ୍ରକାଶ, ପ୍ରକାଶ”
ପ୍ରକାଶକାଳୀଙ୍କ ପାଠ୍ୟଗୁଡ଼ିକ

ტყის საერთო ხარხის მოდება, ლინენასა და ჯავებზე დარტლარცება, და, როცა ბრიგადულები უკვე დაწყისადლენ, გაღმილან, თითქოს ფიჩებ აჯაერებ-სთო, ყვლია ხარხარად დაბრუნდიბა.

— რეულია თუ რჩეული, ამ დროებას ქე თელავს, ჩემო ძალია, თუ შეტირა გინდა.

თავის ახლო შომუშავეს წაულაპარაკებს ხანში შესული ჭურულება არა, რომელსაც ნეფიტირიძის არც წარსული დავიწყნია და არც აშენება და მართავს

— ნეტა სად დარატრატობს, ბიჭებო, თუ იცით? მესამე დღეა მისი ლანდი არავის დოუნახავს!

კითხულობს ნასხების ბურღოსე შემდგარი ქემოკლიძე.

— ფოთს წასულა, ტატოჯან, ზუთის მოსატანიდ: ხეალ ხომ ხარება არის „გეიკრიტეს“ ნათქვამს კვლავ გულიანი საერთო სიკილი დამტარებას.

— ჰო, შენ ოღონდ ქინძი და მართ დოუმშალე!

— შენმა ხახამ იყითხოს, თვარია იმას არც ზუთი აკლია და არც ზურგილი.

— არ აკლია, მარა... დააკდება. კოკა წყალზე გატყდებათ, ხო გადიონია?

— რაღა დროს, ჩემო ბიძია? მუცელი ქე ჩეიქეირითა სხვისი ნაოულარით და... გაუშედავად წაილულებს ისევ ის კალარა კოლმეტრნე.

— თქვენ, ეი ენამურალებო, ტყულა ქირდვას თავი დაანებეთ, კაცი საერთო საქმეზეა წასული.

კითომ სერიოზულად გადმოსმახებს „გეიკრიტე“.

— ჰო, შენ არ მიავლინე!

— არა, მართლა, სად არი, კაცო, აშენ ხანს?

— სად არი და... დელექანტათ გოუგზანითა: ჩინეთი და იაპონია უნდა შეარიგოს თურმე!

უბასუხებს „გეიკრიტე“.

— არა, შენმა შექმ, შენსავით ექლით დეილუტს აქანა ხელებს!

წასაქეზებლად ეტყვის ბერიკაძე, რომელიც აქამდე მდუმარედ აწყობდა ამოსხეპილ კიგოს.

— რატომაც არა?

— ვითამ რაორი?

— ვისი წითელი კოჭია?

მიესიენ აქეთ-იქიდან ბერიკაძეს, რაკი მისი გუნება იცოდენ: პირდაპირი კაცი იყო და სიტყვას ვაგლახად არ დახარჯავდა.

— რატომ და იმიტომ! აქანა რო წაგიგდიათ ენა და ყველულებიერით ჯაგებში იმალებით, რატო კრებაზე არაფერს იტყვით, თუ კაი ბიჭები ხართ?

— რავა?

— არ გვითქვამს თუ?

— გვითქვამს და კიდევაც ვიტყვით.

— გადი, გადი! შენი ნათქვამი არსად წახება: აქანა ყელა შარჯე ხარ. შეუტია ბერიკაძე ჩია წალამიძეს, ყველაზე შეტად რომ იბაქებოდა.

— რატო, კაცო, რატო! — თავისოფელს გულს იკეთებდა შართლაც დაშინებული წალამიძე: — ჩეშინია თუ? ჯორის ნალები არ ამიყაროს აი!

— კა ერთი, თუ კაცი ხარ! ბარე თრჯელ მოვისვავ და აწ-კიდო მეტს მეტოდეთ.

— შენი კარქა ყოფნით, რასაკურელია!

— ჩემთან რა გინდა, შე უხეირო? ყველას ხო კრუხივით თავს უჩრდება და-
კუჭარები? — წყვინით მიუგო ბერიქაძემ: — ამას წინათ რო ყველამ უზრუნველყოდა
დებულებით და მე კი სულ ღლინი გამავდებია, ის რაღა იყო უცხოური მომსახურისა

— რავა, კაცო, ჩენ და შენ რას ქვია? ყველა ერთი არ ვართ?

— მეც მაგას მოგახსენებ, ერთი რო ვართ, პირიც ერთი უნდა გვეონდეს,
თუ არა? ლასა ფსიტიძე მარტვა ჩემსას ხო არ კაშის?

ეს ლასა ფსიტიძე ალექსას სიმამრია. ყოფილი შავსიერი, აბლა კი კოლ-
მეურნეობის საცურავლოს გამგე. ნაცალი, თოვნაქრავი ბებერი შელაა, გულხა-
რბი, მოუსევნარი, ინტრიგანი და გაიძერა.

მის მხარს უწევებუნებს შეცდელი აცაშეოლი. ესეც არა ნაკლებ უხაშის, უქ-
ნარა, ლოთი და ოინბაზი. ერთი ამბაზი რამ არის: ადლიანი მხარ-ბეჭე, ორ-ორი
ადლი ხელ-ცეხი, ცალთვალა, ყვავილით დაეკრილი. საშინელი ღონის პატრი-
ნია: ცხენის ნალს ისე გასტეხს, თითქოს თბილი შოთიაო. შარიანია და გადა-
მკიდე: უჩხუბარი დღე დღედ არ მიაჩინია.

ამათ თუ ვანეა „ნიხევრშტეინსაც“ მიუშატებთ, მაშინ ნეფიტარიძის, ასე
ვთქვათ, სამეული უკვე ნაცნობი იქნება. ნიხევრშტეინი შერქმეული სახელია,
თუმცა მისი ნამდვილი გარი, მეონი, თეოთონაც არ იცის.

მეზობელ სოფელში ოდესაც ერთი ახირებული მემამულე იყო: უშეილო
და უძირო, გადამდგარი პოლკოვნიკი. პატარიანიდან რსუსთში იყო გაზრდილი,
თავისი მამული არც კი ახსოედა. მთელი სიცოცხლის განმავლობაში თრიო-
ლეკარ თუ უნახავთ დედულში მოსული.

მსოფლიო ომის წინა ხანებში, მთელი თავისი ბარეი-ბარხანით მოულო-
დნელად დედულს ეწვია და „ნადენშიიარი“ ვანკაც თან მოიყეანა. სოფელს
მისი მოსულა იმდენად არ გაპერიზებია, რამდენადაც ის გარემოება, რომ ნა-
პოლკოვნიკარმა თვისი ნადენშიიარის მოურიაობით ერთბაშად მეურნეობას მო-
ჰყიდა ხელი. „მკედარი შეკდარს იყენიდათ“ — დასკინოდენ გლეხები. და მართ-
ლაც: ვერც მემამულებ და ვერც მისმა მოურიავმა მეურნეობიდან წვალებისა და
ხარჯის მეტი ვერაფერი ხეირი ნახა.

ომი რომ ასტუდა, ძელი გეოგრაფი მთეარეულიერი აბორიალდა, როგორც
მოულოდნელად მობარედა, სწორედ ისევე იბიარე და ფრონტზე წაეკიდა. თა-
ვისი ვანკაც, რა თქმა უნდა, თან წაიყვანა.

გვიდა ხანი. 1918 წლის მაისში ვანეა ისე უცვრად გამოცხადდა, მაგრამ
ახლა უკვე უბატონოდა. რომ პეტერი: საიდან სადათ ან პატარიანი რა იქნაო,
გულაძეუბულმა რესმი კურტხალა ცრუმლები შეარა და შემდეგი უამბო:

ჩემი ბატონი 1915 წელს წყველმა ნებულმა საიქიოს გაგზავნეს, მე კი
ტკიდ წამიყვანეს. სამი წელიწადი მაწევალეს: არც მომელეს, არც მაცოცხლეს.
სიმშილით ქილები დამკიცედა. ცოტაც კიდევ და მეც ბატონის გზას უნდა
გაფლომდი, რომ ბოლშევიკებს ფრონტი არ დაეშალათ. ტყეულიდან გაეთა-
ვისულდი, მაგრამ აღა ტყეული და რაღა თავისულება! სახლვარზე მოვედი
და ფიტრობ: არც მამული, არც დედული; არც სახლი, არც კარი—იკორე
საითაც გინდა. ვითიქრე, ვითიქრე და უცრად თქვენი კაი მეზობლობა და
პურ-მარილი გამახსენდა... ახლა თქვენ იცით: გინდა მიძმეთ, გინდა მიყმეთ.

სოფელში უცვისტომო ვანკა შეიღრდომა: გენერლისეულ შიმულებან, ხა-ფონდოდ რომ იყო ჩარიცხული, ნორმა მიუწოდა, დასახლდა, მოაწყო. შერე ქა-ლიც შერთო და, ამრიგად, ვანკა ნეპომინიძი ნამდვილ იმპერიუმის მიზანის და იქცა-რაი პირველს ხანებში ქართული ნაკლებად ესმოდა, გრძელშეკეთლის სოფელე-ლების გასაკვირებლად სულ „ნიხტ ფერშტედ“-ს გაიძიხოდა, რის გამოც „ნიხ-ფერშტეინი“ შეერქვა.

ამეამად ნიხვერშტეინი კოლმეურნეობის წევრია და ნეფიტარიძის შარ-ჯვენა ხელი. იგი ბუბალტერიას განაგებს და ისე განაგებს, რომ ბებერი ეშ-მაჟრუ კი მის მიერ დაბურდულს ანგარიშებში უთუოდ კისერს მოიტეხს.

ერთი ასე კი ცხადია: რასაც ფსიტიძე გამოაკვრა აკინებს — ისწამენია თუ ასაქაფავი — იმას ნიხვერშტეინი ბუბალტერულ საფუძველს უქმნის, მეტელი აცანებილი, უკეთ საჭირო შეიქნა, ფიზიურის ზეგავლენით ამტკიცებს, თავმ-ჯდომარე ნეფიტრაძე კი წყვლი ბრაზბრულით შორისლურად ამართლებს.

ასე, მაგალითად: ამ რამდენიმე ხის წინად, ფსიტიძე კოლმეურნეობის შასალით ნაკეთები ურშის თრი წყვილი გოგორა სადღაც კურძოდ „გააიმასქნა“, როგორც პატულეტისტები იტყვიან ხოლმე.

ეს ამბავი მერიკაძემ თავის დროზე შეიტყო და, რა თქმა უნდა, კიდეც გამოამდებარება, მაგრამ „კონკრეტული საბუთების წირმოუდგენლობის გამო“ (ასე იყო ნეტერამი იმ კომისიის ოქმით, რომელმაც ეს ბოროტონებიდა იკ-ვლია), უშედეგოდ დამთავრდა, ხოლო „ცილნაზამებმა“ თავმჯდომარემ ბერივა-ძეს სულ ნაბინის ძელი უფერთხა და კოლექტივიდან მისი გარიცხვის საკით-ხიც კი აღძრა.

სწორედ ამ გარემოებას შეეხებოდა ბერიკაძის წელინდელი საყვალური აშანაგებისადმი, რატომ შხარი არ დამიტირეთ.

— რატო მაშინ არ დეიგერელ ეგ ენა, — არ სცხრებოდა გაავებული ბერი-კაძე: — როცა საუკეთესო წყვერებს კოლექტივიდან აბურაგანი კრა და სამი კვა-მლი კაცი გაგალიაზე დაავინა?

— რას მეუნები, კაცო? თავი კი არ მამშულებია! რაც იყო, იყო — იმის ველარ მიეწევი, უტკივარი თავი რაღაზე უნდა ვიტევინო?

— არც იგრე იქნება, ჩემი ბესია, საერთო საქმისთვი უნდა იტკინო, თვარა, ერთხელაც იქნება, ის აქლები შენ წინაც დეისოებებს.

— შენ ალხემინათ იყავი, — წილამიძის მაგიერ უპასუხებს კიუტა ქემოკ-ლიძე: შაგას თუ ნიხვერშტეინი ცოცხალი ეყოლა, უბატონოთ ხმასაც ვერავინ გაცემს.

— ამხანაგებო, ნუ დაგამიწყდებაყე, რო თვითკრიტიკა როდი გადავარ-დნილა!

გამოსახა „გეიკრიტი“ და გასაკასავით ჩაიყვისკვისა.

— დიახ, მაგ კეუზე ვარ სწორეთ! — სულდაუთეშებულად მიაძიხა შალამი-ძემ: მაგ თვითკრიტიკამ ნიკავაძეებსაც კაი კოკირი ჩოუკეა. არა, მათ, ვინც გაცემრიცების, ასევე ის შავეზე.

— იმე, შე კაი კაცო, თვითკრიტიკა ის კი არ არა, რაც ენაზე მოგადგეს-ყოლითერი იტლიკინეო. თვითკრიტიკას საბუთი უნდა... ხო, საბუთი და საქმის

სიყვარული, თვარა ისე შენ-ჩემობა გამოვა. ნიკაჭაძები, გართალი, კაი მუ-
შები იყვან, მარა ცატა ქე ურიკინებდაყ.

— შენ თუ მყრალი არ თქვი, ხო არ იქნება,—უსაყველურობ ჰქონდება,
რომელსაც ნიკაბებების მომხრეობისათვის თავის ღრმობზე კოლექტურის გამ-
ჯობის მიერ (იგულისხმე ნეტიტარიძე) საყველური ქეონდა გამოცხადებული: — სი-
მართლებ რო ამბობდენ, იმიტომ ურიკინებდაყა?

— აპა რა არი? რატეს დედავაცები მიმოდავნო, იმას ვაშვაცი რავა აკეთება? აქაო და, ნიხვერშტერინის ცოლს კლებურინები აცვია და საიდან აცვიათ. გამოუწინდა ნამისი შათოამიძმ.

— აგრე, აგრე, ბესოვან, მიღი, ნე გუშინია, ქეისლი არ დააჩაგვრიო! გააჭირა „გეირულიშვილ“.

— არა, შენ ერთი ის კვითხარი, გარმონი-რაფა შეიძინა. გარმონი?

— ହେମ, ଶିବାର୍ଥାଳୀ

— ଏହି ଗୀତ କରିବା!

ମିଳାଇବୁ ଏକିତା-ଏକିଲାଙ୍କି

ამ გარმონის ისტორია მართლაც ოდნავ საინტერესოა: არტელში დაარსებიდანვე, სხვათა შორის, სამი მან ნიკავაძეც იყო, სამიცე მტკიცე კოლექტივისტი და ჩინებული მცხა. მათი აქტიონითა და სამაგალითო საქაიელის მიხედვით არტელს ბარებ ათიოდე ახალი წევრი შეეძინა. უმცროსი ნიკავაძე არტელში დაცოლიანდა, ხოლო, რაჯი მისი საცოლეც კოლექტივის წევრი იყო, ვამგეობამ, რა თქმა უნდა, მხერებალე მონაწილეობა მიიღო თავისი საუკეთესო წევრის „გაბეჭდინირების“ საქმიში:

ეს ამბავი იმ ხანებში მოხდა, როცა, მაშინდელ თავმჯდომარება და ალექსა ნეფიტარიძის შორის გამწვავებული ბრძოლა იყო გაჩაღებული. ეს ბრძოლა, სამწერაროდ, ამ უკანასკნელის გამარჯვებით გათვალისწინებულის მომზრეთა შორის ის საში მდი ნიკავაძე ერია და, რასაც კირელია, მათაც, ადრე თუ გვიან, დამარტინებულის ბეჭი უნდა გაეზიარებინათ.

ალექსან ნიკავაძეებს დრო უცხლთა და კოლექტური იდან გარიცხა. ნიხევრ-შეტანიშა ამ გარეშემოგთი ხელი მოითხო: არც წევულებას დასდო პატივი, არც ქორწილის პურ-მარილსა და ნიკავაძეებს ნაჩუქარი გარშონის დაბრუნება მოსახლეობა, კოლექტურის თანხით შეძნილია. ნიკავაძეებმა გარშონი დააბრუნეს და, რაფი გარშონის დამკვრელი კოლექტურში ნიხევრ-შეტანის გარდა სხვა არავინ იყო, საკრავი ფაქტურად ვანკას დარჩა და შემდგომ არც არავინ შესდავებია.

— ნუ, ძალი ხსნებაზე!

ხეცრად წამოიძახა „გეიკრიქებ“, რომელიც მაღალი რეჟისორი უნიტალოდა წყერიში და ასაფრენ ძერასავით უზრტალობდა.

ყველამ ერთბაზად დააყურა.

სადღაც სერს გადაღმა, მოყუდულად ისმოდა გარმონის კრიახი.

— უსათუოთ ნიხვერშენია!

— რასაკურელია, ის არი!

— ალბათ ჩაოხრებულია; გესშის რავა კავანობს?

— არა, წყურალი იქნება ია!

— რა ენალელება!

— მე გეტამ, შრომა-დღეები არ დევთვლება!

ცოტაც კიდევ და გარმონის ხმა იხლა გარკეცით მოისმა. სერზე გადმომიდგარი ნიხვერშეტეინი ოცობოდიცით მოაბიჯებდა, გარმონს მთელი მცერდის სიგანეზე შელიდა და ხსმიალლა დამსლეროდა:

„ვაკამ ჭამი ხინალალა“

კოლექტივმა იზარალა „..“

ბიჭებს გულიანი სიცილი აუტყდათ. მხოლოდ ერთი ბერიქაძე იყო წარბშეტელი და შემპარავ ძალისიცით იღრინებოდა.

— მაგას ფეხებზე კიდია შენი შაბიამანი!

ნიხვერშტეინმა ბრიგადის მუშაობის ბმაურს ყური მოჰქრა და მისკენ გადმოუხვერა.

— გამარეობა ამხანიკებო, მოით ვამ კოლხოზნო! ვშუშაოტ რაგა... ი იავოტ... ტიოშჩა ულისტილა, ტუდი ერო.

და ძალუმად დააბოყინა.

— ცოლოურს ყოფილა საციკლზე.

— სიღველის გამოუსისტიქინებია.

— აპა რას დეიკლებდა!

ნიხვერშტეინს ალარაცერი ესმის. ხან ერთს მიაპყრობს გალენიქებულ თვალს ხან მეორეს. სდგას და ბარბაცებს. წარაარა გარშემო იხეცება, თითქოს დასაჯდომ აფეილს ექცესთ. კოზიორიანი ქუდი განშე მოქცევია. ორივე მუხლისთვის ტალახით მოსკრია, აღმად დაცუმულა.

— ი ვი შტო, სუკინ შენიკა? ტკვი გერნები... უერშტეინ ზი ნიხტ?

ტიოშჩა უსლუებილა, შტობ ეიო... ნუ ვიპილ. იასნო? რაზ უგოშჩაიუტ-პეი! ეს მააა... .

და გარმონს ხელი, შეავლო მაგრამ დაკვრის შინ უკვე ალარ პერნდა.

— შენ ის გვითხარი, გაარიგე რამე თუ არა?

— ა? შტო?..

ენის წლაკუნით წაიბლუებუნა.

— შაბიამან გდე, შაბიამან, ტავარიშჩ ვანკა?

შეეკითხა „გეიკრიქა“.

— ზაბბბი—და კვლავ დააბოყინა:—ნეტუ ტი! არ მოგცეს, მატ ის ჩერუიშ: ინე დაზუტ...

ბოლოს, როგორც იყო, შიდა უბიდან „ნინგის“ დაშტეჭნული ნომერი ამოიღოდა და პირველსაცე კოლმეურნეს გაუწიოდა: აი, ჩიტა! სულ დედა გიტიზა ქსებ პოდ სუდ, ქსებ... ერქაი, გაჟეუ... შენც, შეც, კვილა, კვილა...

ბიქები უურნალს შისცვივდენ. პფურტლავენ, ათვალიერებენ. ეძებენ—ვერ უპოვნიათ.

- კაცო, გდე სლუში, გდე?

— ସାର୍କ, ପାତ୍ରଦିନ, ଏହାର.

და ურნიალის უურცელს თითო ისე ატაკა, რომ მეორე მხარეს გაახედვინა.

— მარეკით, ბიჭებო, მე წევიცითხავყე!

იძალის გაუგებრად შომოწითლუბული „გეიკრიქე“ და ჯუფის შუაგულს შეიტყობრა. გამოართოეც, ძევე ნასხეპშე მიჯდება და გადაშლის:

კოლეგიაზ „სამართლითოს“ მიღებისათვის მასალითმისი.

იმერული ოდა, გრძელი და განიერი აიგანი, შეალი კიბე. კიბის სჭორა, სახურავის ჰერემილ უზარმაშაბაზი წარწერა:

„ സാമുദ്ദോലനത്തിൽ = ഫോറെസ്റ്റ് വൈലേഡ് !!

აივანშე გამლილი სუურა. სუურის გარშემო კოლმეტრობის მთელი გა-
შეერთა, სათამადო აღიღლს—ნეფიტარიძე, მარცხნით—ღერით საქსე ქვევრი ზედ-
წარწერით: „კოლექტივის მარანი“. ნეფიტარიძეს ხელში ვეღა ყანწი უჭირავს,
„რომის“ აშშობს:

„აშშიანგებო, ეს იცით, რა იყოს ლარიბთა გული შუა გაიყოს, მისი ნაშროვი წილით დამზადება ქილოობის თა მიტი მერიად ერთმანით შორის გაიყოს!“

ମିଳାଯାଇ ଏକିବ୍ୟାକରଣ ହେଲାମାତ୍ର ନାହିଁ ।

ମିଶ୍ରମାନ୍ଦୀ ପିଲାନ୍ତିକା

კოლექტივის სასიმინდე. კარზე უშეელებელი ბოქტლინი იცეს. სასიმინდის წინ კოლექტურნები და მათი ცოლ-შეილი ატუზულან სალიერი ტოშჩებით, ბათ-ზნიბით. გობებით.

საიმინდეს უკან ლარი იქნა მიღმული, ლარში დაფშენილი სიმინდი სდის უწყეტ ნაკადად და ხრამში ეშვება, სადაც მას სხვადასხვა ცხოველებისა თუ მხეცების სახით დახარული მღვდელი, კულაკი, სპეციალისტი და ჩარჩი სანსლაცა.

მარჯვენა პლანშე:

კოლექტივის სადურგლო, სამჭედლო, აგურხანა, საიდუმაც ურმის გოგრები, ზედაღრები, ბარები, ნიჩები, თოხები, ცულები, აგურები და მსგავს გეგმოფრენები და ოთხავ კუთხით სადღაც იცარებიან...

მთელს ამ პანორამას ქეეშ ასეთი წიარერა აქვს:

„ასე ხდება რა ხანია...
ერთი გვითხარ, მუშ-გლეხინო,
ალექსამ და კიმპანიამ
როდემდი უნდა ილხინოს?“

კოლმეურნები გულიახად იცინიან, ოხუნჯობენ, თაფაანთ აზრს გამოსთვავინ.

— აკა, აკა! მოსცხეს თუ არა?
— იხაროს მისმა შარჯვენამ, ვინცხამ ეგ დახატა!
— იქნება ლმერთმა ინებოს და ახლა მაინც გვეშველოს რამე!
— აპა შეუყენეს ალექსაში წყალი, ა?

— შენ ალხეინათ იყავი: ალექსა იშისთანა ბატი როდია, რო წყალი აგრე იოლათ მეტყიდოს.

— არა, ძან ქე გამოუყვანია ი მამაცხონებულს!
— ომ, ააშენოს ლმერთმა მისი ოჯახი!
— ნეტი, ვისი ნაქნარია?
— ყოლიფური სტორი ქე გამოუყვანია, ძმაო, და რას ერჩი!

— ბიჭი, შენ ხო არ გაგიწყრა ჩემი გამწენი?
განვებ სერიოზულის კილოთი მიმართავს „გეიირიქე“ ბესია წალამიძეს, რომელიც პირდალებული დასცემრის უურნალსა და თან ცხვირს იჩინების.

„გეიირიქეს“ ნათევამს საერთო ხარხარი ჰქონავს.
— გაჩურდი, კაცო, ხათაბალას არ გადატკიდო: ვინცხას მართალი ეკონება!
— ა ია, ბრატკი, — ბლუერნებს ზურგით ჯირქსშიცრდნობილი და ძილით თვალმოხუჭული ნიხეერშეტეინი: — ს გორია ვიპილ. დზმობას გრძიცები, ს გორია... არ გინდა, მაინც დალიეს ძალიან გაგცერა იმ მამაზაგლი... ა ია ზნაიუ, ვინ გააკეტა! ოხ, ზნაიუ: ნიხვერშტეინ უერშტეები ალლეს!.. ტუდი ევო მატ!..
და ერთბაშად ხერინი ამოუშვა.

(დასასრული შემდეგ ნომერში)

• • •

პონსტანტინე გამსახულია

მთვარის მოტივები

თ თ ჩ ა ნ ი*)

IV. ლუკაიას გაცემება.

„ლუკაია ბიჭი, აბხაზები ჩამოსულან, ჭიშქარი გაუდე“, ყვიროდა ნიგვზის-
ჟერ მჯდარი ბაბუა ტარიელ. სამზადის სახლიდან უქუდო, თმა გაბურძევნილი,
ფეხშიშეველი მოხუცი გამორბოდა.

როგორ არ შეეროდა ეს „პიჭი“ ლუკაიას თეთრ წევრებს!

თუმცა, თეთრი კი არა, უცითელი, დამჭვარტლული მატყლის ფერი წვე-
რები ჰქონდა მის. ტანად გოჯა იყო ლუკაია, ძვალმსხვილა, გრძელწელა, კი-
სერმოკლ, ღაწვმაღალი, გრძელხელა და მოკლეფეხება. მარჯვენა ფეხშე ექვსი
თოთი ჰქონდა, მარტხენა მხარი ამოვარდნილი—(ბალდი ყოფილა, როცა აეზნეს
მოუკლია პირველი, მაშინ ამოვარდნილა მხარი).

მირბოდა ლუკია, აკაბაც მიმქონდა ჯიხვის რეგბისევით მოდრეკილი ფე-
ხები, მირტხენალი უფრო სასაცხლო იყო ლუკაია, ხის თოჯინასა ჰვავლა ბალ-
დების სათამაშოდ გაკეთებულს.

გარბოდა უქუდოდ ლუკაია, მანძილს ძლიეს ერეოდა, სტუმრებს თვალით
ყვლარ ჰქედავდა, რადგან ცხენოსნები მუხის ჭიშქარს გადაღმა იცლილნენ, ასე
ეყონა მთელი აბხაზეთი მის სანახავად ჩამოსულაო, უხაროდა, გარბოდა, მიგ-
რამ ხვავი არა ჰქონდა მისმიერ გარბენილ მანძილს. მაჯაგინით მიაღწია ლუკაიამ
ჭიშქრამდის, ორმაგი რაზა გახსნა, ურდული გამოიღო ძველებური, ყავრით
გადაწურული ჭიშქარის თელებიდან, ცალი ხელით მკურდზე მიიჩურა და ასე
იდგა როგორც გრძელშებოსანი ბერძნული სატირი.

ლრაჭინით გაიღო ჭიშქარი და როცა კაც ზეამბაია და მისი ვაეკი შენიშ-
ნა, უყარი სიხარულისაგან აპრიალდნენ მისი ისრიმის ფერი, მომური თვა-
ლები.

„დია! წამოსცდა ლუკაიას.

დაქვეითდა მარტად კაც ზეამბაია, არზაჭანს მიუგდო ცხენი და „ქრისტე
აღსდგა“ მიესალმნენ და გადაწვივნენ ურთიერთს, კაც ზეამბაია და ლუკაია
ლაბახუა.

მარჯვენა მკურდზე აკოცა ლუკაიამ კაცს და შემდეგ არზაჭანისაკენ გაი-
წია, მაგრამ არზაჭანმა ცივად შორს დაიკირა მისი განზრახვა, რაკი ლუკაიას

*) იხ. „შავობი“ № 12—1933 წ.

თვალის უპერტში მოზღვაფებული წირპლი და ყურებილან გადმოღვაცხული თელ-
გამი შენიშვნა.

კაც ზეამბაიასაც ძალიან გამოცვლილი ეცენა ლუაიტენი ფრენებულიყო, დალეული იყო მისი ისედაც მორჩილი ტანი. გაბურმენილი თანამდებრი მომეტებულ სისხოს აძლევდა თავპირს, ერთი შეხედვით თავკოპალას დამსგავ-
სებოდა იგი. უხამსი ქრისტი და თებო ჩალევოდა მხარებსა და კისერში.

ბაბუა ტარიელის დანახეაზე კაც ზეამბაია დაწინაურდა, მიეჭრა ნამორშე მჯდარს, ქუდი მოიხადა და უმწიფარი თუთუნის ტალებიან ხელშე ემთხვეთა. იდგა შორიახლო ქედმოდრეული, სახეგაბრწყინვებული.

არზაყანმა ცხენები შეაჩერა, მოკლე. მხედრული სალამი მისკა მოხუცუ-
ბულს და ბაბუა ტარიელის მოწითანო წამწამებიდან მტრული შემოხედვა გა-
მოკრთა. ეს შეამნია არზაყანმა, უხერხელობა იგრძო და უმიზეზოდ სადაც
შეუტრიუ მის უკან მომავალ ულაყა.

„ვეღ, ვარა“, დაუძახა არზაყანს ბაბუა ტარიელმა იპხაზურად „ლუკაიას-
გაპეცე და ცხენები დააბინავე“. ითავილა ვაემა ასეთი იგლებული შეძახება,
მაგრამ დუმილით მიძყა ლუკაიას.

„რამხელა გაზრდილა ი ბიჭი, იმბობდა ბაბუა ტარიელ, დაბაში დადის
თურმე, რამდენჯერმე კიშერამდის მოუცილებია თამარი და გაპარულა. ჩემი
ეშინია, ჰე, ჰე, ან აა პირით უნდა მექენებოს ჰე, ჰე.“

„როდისაა დაბალებული?“

„ენგური რომ გადავიდა იმ წელიწადს“.

კაც ზეამბაია შესჩიოდა ნახუცარს თუ როგორ „დაელუპა“ ვაჟი, როგორ
გაუკრიმუნისტა. მეშინიაო, იმბობდა კაც ზეამბაია, უმცროსებსაც არ გადაე-
დოსო და ამ გადადების იმპავს ისეთი ტრაგიული ტრინით ამბობდა, თითქოს
შეავრეამის გადადებას გულისხმობსო. „განა ჩარტო მე, მთელი ქვეყანა დალუპეს
მაშაო“.

ახლა კოლექტივიზაციაზე ჩამოაგდო ლაპარაკი კაც ზეამბაიამ, მალე კვი-
ლას კოლექტივში შერევაენ თურმე აღარ იქნება შენი და ჩემი, თყით ცო-
ლებსაც კოლექტივში შეგვაყვანინებენო. ვიღაც ალანია აქართიდან ჩამოსუ-
ლიო, იქ მთლად გაუგონარი ამბები ხდებათ. თითო ბაეშებს ხარშევენო, საპ-
ნად აღულებენო, ბოლშევიკებს ამერიკის ვალები მართებიათო, ანაკლიას გემი
უნდა მოვიდესო, ბაეშებით საესე გემი ამერიკას უნდა გაუგზავნონო.

ბაბუა ტარიელმა ანგუშეა კაც ზეამბაია.

„გაიგონე“, ეუნებოდა იგი კაც ზეამბაიას და ჩოხის მასრებზე პეილებდა
ხელს. უსაქრისტიანოს ღმერთი არ განწირავს, რომის პაპს ჯეაროსნული ოძი გა-
მოუწადებია თურმე და ამ „ეშიმავების“ აღსასრული მოახლოებულიაო“, პირ-
ველ ქრისტიანების მხნეობას იმიწმებდა, ისრაელთა ევვისტელთავან განთავი-
სულებას იგონებდა. ბოლშევიკებს თემურ ლენგს ადარებდა, ქვაბთა ჩევის მო-
ნასტრის ბერებს რომ ეცხნები შეაბა, დასასრულ თურმე ისეთი სიმშრები
ჰქონია ბაბუა ტარიელს წინა ლამეს, რომ მეორე აღვკომას იგი უთუოდ თავის-
შამულსა და მრევლს დაიბრუნებდა.

სწორედ ამ სიზმრას მოყოლას აპირებდა ბაბუა ტარიელი, მაგრამ კაროლინა აივანზე გადმინდგარიყო: წამლის დალევის დრო მოვიტორებულ კარის მიზანი არც ერთი მწერი, არც ცისქარი და არც წირე, ისეთის სიზუსტით არ შეუსრულებია ყოფილ დეკანოზს, როგორც წამლის დაუვას ეჭვოდა იგი.

ბაბუა ტარიელმა განწესებული წამლი დალია, კაც ზეამბაის ნათხრობით ილელვებულმა კაპინერის კარი ჩაიკეტა, საეგებიოდ გადაიშალა თავისი დავითი და გულდასმით გადაიკითხა:

„აღსდექ უფალო რისხეითა შენითა, ამიღლდო მოსრულებლად მტერთა შენთა და განიღვიძე უფალო ჩემი შრამებითა მით...“

შერმე თვალი გადაავლო რამოდენიმე ტაეპს და ისე აუწია ხმას: „არა თუ მოიკეთ მახვილი მისი ლესულ არს, მშეოლდა მისსა გარდაუცამს და განუმშადებიეს იგი და მისთანა განემზადებიან კურნი სიკედილისანი“.

არზაყანი დაკეირვებულად ათვალიერებდა ზარვაშიძების ახალ ოჯახს, ქვიშიკირის სასახლეს და მევლებურ ხილის ბაღს და მახლობელ შრამელებს. სასახლის უკანა აიგანის მახლობლად ორი ჭრელქაბინი ქალი იჯდა მამეში, პატარა თაოთას ათამაშებდნენ, შორიდანეე შეატყო: არც ერთი მათგანი თამარი არ უნდა ყოფილიყო, მესამე კიბეზე ჩამოდიოდა ყავისურ კაპოტიანი, კაროლინა შეიცნო, უნდოდა ლუკაიასთვის ცკითხა თამარი სადაცო, ან ივან ხომ არ არისო, მაგრამ რატომიღაც მიერიდა თამარის სახელის ხსნებას.

ვად, თუ ტფილის წავიდა, ინსტიტუტში შესვლას რომ აპირებდა და ეს აზრი აუტანელი ეჩვენა.

ალექს შორის მავთულზე სარეცხი იყო გადაფენილი, იგი დაწერილებით იცნობდა თამარის კაბებს, არც ერთი მათგანი მისი არ უნდა ყოფილიყო, არა ეინ და არაფერი თამარის აქ ყოფნას არ იდას ტურებდა. გუშინ კი იგი გამგელებული მოაქროლებდა ცხენს დაბისაკენ. მოელი თევე სცდილობდა რაიკომის დავალებებისაგან თავი აეშეა, დაბაზი ჩამოსულიყო და ერთაშანდ თუ იგი ტფილის წავიდა? განა ამისათვის ებრძოლა წუხელ ენგურის ტალლებს, გამონერჩებული მღვდელი და შლუ ლუკაია რომ ენაბა მოლოდ?

ლუკაია თავის ხულაში შეუძლვა სტუმრებს და იქ კაც ზეამბაიმ და ლუკაიამ ისე ძევლი ამბები დაიწყეს. ხულაში რაღაც საოცარი და გაურკვეველი სუნი იდგა. ერ გაეგო არზაყანს: თაგვის სუნი იყო ეს, ქონდარის, თუ დაწევარი ჯლანის?

კედლებზე ნახმობი ქონდარი, ტულაპები, პიმპილის კონები, ძველი გიდელები და კალათები ეყიდა. აბხაზეთიდან გადმოსელის შემდეგ მოლად გადარეულა ლუკაია. თავის „მენდლების“, თუნუქების და ათამი ჯურის ბრკვეიალა საგნების კოლლექციისთვის ახლა ხატები და ნახუკარების ოლარები მოემატებინა. ძევლი გენერლების, პოლკოვნიკების ეპოლეტები, მედალები, ჯვრები, თავადის ხეცის მიმინოების ეუვნები, მისივე ცხენების სამკურდეს, საძლეს და უნაგირის სამზარებები.

დაქანული არზაყან კერის პირად იჯდა და გელ-არეული შესცემროდა თუ როგორ ასევენებდა ლუკაია კაცს თავის ახალსა და ახალ მონაპოვარებს.

ეს ოლარი კუონდიდელისეულიათ, თევლათის მონასტრის იღუშებისათვის უწევნიათ თურმე თდესლაც, ეს ანაფორა გრიგოლ დადიანისეული უფლება, ეს პატარი ძელის ხატი სამეგრელოს მთავრის მეუღლეს პეტრიულავერტუსაშორისოთახში დაკიდებული, დაწოლის ჭინ ამ ხატშე ლოცულობდათ თურმე. კელავ ახალი და ახალი ნიკოები გაღმიალავა ლუქიამ, რომელიდაც მონასტრიდან წმინდანების ძელები გამოუყრიათ ბოლშევკოვბას. ისეთის სასორებით ატრიალებდა ლუქია ხელში უშეცელებელ ბარძაყას ძელებს, თითებს, თავის ქალებს საუკუნიების მტრისაგან განინთულსა და გაყვითლებულს, არზაყანს ზიზღა პევრიდა ამ გონჯა მიწის კაცის სასორება. კაც ზემინათ სულგანაბული ჟურს უგდებდა და ყოველი წმინდანის ხსენებაზე დასხენდა: „ენაცემალე მის მიღლს“.

რალაც ჰუცებიანი ფუთები გახსნა ლუკიამ და ახლა მინძრებში სასორებით შეცუთვნილი გაშავებული კბილები, ფრჩხილები და რმები ამოალავა. ამათ მოაყოლა: ზანები თუნუქეისა და თითებრის ჯვრები, ძელი საცეცხლურები, ფრავის ემბაზები და უგემურალ ნაკეთები ფიალები, საქმეცელის, თველისა და ობის სუნი დააყენეს ამ ძელებმა ნიკოებში ისედაც გამსკვარტლულ, ობობის ქსელებით დაბლანდულ ხულაში.

გული აერია არზაყანს ამ ნიკოების შეხედეისას, საღმე წამოწოლა და დასენება უნდოდა, მაგრამ წელან კარგად გაიგონა: მღვდელმა მამა მისი გააფრთხილა სადილად დარჩიო, მისთვის სიტყვაც არ უთქვას, გარდა ამისა როგორ შეეძლო კომეკუშირელს, დღეს აღდგომა დღეს ნახუკარის სახლში ესადილა.

იცოდა არზაყანმა: ხერისპი თავადაც არ იყო დიდი მართლმორწმუნე ქრისტეანი, მაგრამ მოხუცებული მიმა სანამ ცოცხალა იყო, იგი იძულებული ხდებოდა მისი კირვეულობისათვის ანგარიში გვეწია. არზაყანისათვის აქ უმთავრესი ეს იყო: როგორმე გაეგო, თუ სიდ იყო თამარი?

არზაყანმა მოიბოდიშა, წევრის გასაპარსავად მივდივარო და გაეპარა მოხუცებს.

კარის ალავთან შესდგა არზაყან, შეყოყმანდა: დაბაში წასულიყო თუ აქ დაეცადა კიდევ. და შესრა მისი საოცარმა სანახაობაში შეიპყრო:

გაწოლილიყო სიგრძეზე შავე ძე ძალი, თერთმეტი ფერიადფერადი ლეკვი დასერთა ვაგლაბად გაძევალტყავებულ ცხოველს. უერდების ძელებმა მოუჩინდა ძუძალეს და კანი მისი ბერვეგაცემილი, თექასა პევდა ტალაბიანი ფეხებით ნაჯევა. პატარები მოუსევნრად ზიმზიბებდნენ. გრძელსა და მოურჯვეს, დაგვალული ლელვის მსგავს ძეძუებს მისეყოლნენ. ერთი, კარაქისფერი, ერთიც ქლიავისფერი ლეკვი მოსცილდნენ ძუძს.

ასე გაიგო არზაყანმა: კარაქისფერმა ქლიავისფერს ცილობა დაუწყო, ეიდრემდის ძუძსს სწოვდნენ, რჩიენს ისეთი კეთილი გამომეტყველება ჰქონდათ, ისე ჭმულდ კუსავდნენ ხიზილპალის ფერს თვალებს, ხელის შევლება, ან კოუნა მოუნდებოდა ადამიანს მათ თანახვაზე, მაგრამ ერთბაშად რიოვენი მოეშვინენ დამწერარ და შებერტყილ ძუძუებს, აიქონინენ, აიმრისნენ პატარები, კარაქისფერმა დაიწყო პირველად ღრენა. როგორ დაიღრიჯა მისი დაბურუნებული პატარი დინგი, ნაოჭები შემოეკეცნენ გარშემო, ცოტა ხანს ისე ღრინივდა გამორტებული თითქოს „ღ“-ს მინაგვარ ბერის გამოთქმას ლამობსო, მერმე თათი

მოუცაუნა ქლიავისფერს მკერდზე, აენთო, გაბრაზდა ქლიავისფერი, წერილი და ბოროტი წკავშიავი ისტეხა, ეძერა ჟელში ქლიავისფერი კარაქის და მიტვერში ამოგინგლა პაწია. წამოსწია თავი ღონე მიზდილმა უსამძლევი და ზაფრული თვეოლებით შეხედა ლეკვებს, ისევ ძირს დასდო თავი და გვამგრძო თველებით.

ჩაეცინა არზაყანს ამ მმის მჭერეტელს, ჰელლგან ბრძოლაა ამ ქვეყნად, გაიფიქრა და მიპყავა გულდარდიანად კიშერისაეკ მიზავალ თუთობის ხეივანს.

ლუკიამ ვარედ გამოიყავანა კაც ზეამბაია და შარვაშიძების აბალ მოსახლეობას აცნობს; უკერნებს ხეკიასულ ჭითეირის სახახლეს, მოშორებით ჩარაზმულ შრამელებს, სამზადს, მარანს, საჯინიმოს და მიმინობის გარაბედებს.

„ესეც თქვენია?“ ეკითხება კაც ზეამბაია, ვრცელი ეზოს განაპირის მდგარ ისლით დახურულ ოდაზე უთითებს.

„ესეც ჩეცინა, წინად ხეციების საბაზიერი ყოფილა, თურმე“. ჰელლაფერზე „ჩეცინა“-ს აბალდა ლუკია, რადგან იგი სიყრმიდანვე ჩარჩნილიყო შარვაშიძების ოჯახში უკანასკნელი მომიკანი დასავლეთის ფეოდალების კარგად მოზიმზიმე ლენქების, ბრძანისანების ლეგერნისა.

ხეციას ფატალური თავგადასხავალიც უმბო ლუკაიამ კაც ზეამბაიას. ხეცია ძელი ეანდარმთა გენერალი ყოფილა თურმე და რევოლუციონერების დაუქინებელი მტერი. მაგა ბოლშევიკებს დაუხერხეტიათ, ვალები ემიგრაციაში გაეცილათ, ქვეიცს სიკედილის წინ ხერიბას შარვაშიძისათვას მიუყიდნია ბატონეაური სისლეარი. ხერიბსს ხელისულების ნდობა დაუმსახურებით თავგამოდებული შრომით, მიტომაც დიდი უკრადღებით ექცევიანო.

ახალ სისხლეში თან გაღმოიტანა ლუკაიამ უბროერ დროთაგან, შარვაშიძეების ოჯახში ჩარჩნილი წარმართული ჩეცულებანი.

აერის—სისხლის უფროსის სილოდეს ლაცლენს ყოველწლიურად ლუკაიამ ტარიელ შარვაშიძის სახელშე.

აერის სილოცავით გამოულოცა თავის დროშე ახლად ჯეპრატერილ ტარიელსა და ჯაბანას.

როცა ხერიბსმა კაროლინა მოცემანა, გერმანელი პროტესტანტი ქალი გააოცა ლუკაიას მოქეცვაში. ეს არავერს პეტერა ევროპაში მის მიერ ნახსლადა წიკითხულს შორის და შემდეგ „მაიდუ“—წარმართი დაარქვა ამ უცნაური მისტერიების უანგარო მოგეს.

დიდ მარხეაში თორმეტ აკარს აცხობს ლუკაია „საორშეათო“-ს მოვარისდის სილოცავისათვეის.

„ჩემს მხრებზე ეს ბლარტები გასრდილი“ რტყოდა ხოლმე თამარისა და ხერიბსის შესახებ ლუკაია.

ხერისპსმა ბავშვბაში გერიან ისწავლა სიაზული, „პაპუს“—კერის სალოცავით გამოულოცა ლუკაიამ. მოზრდილი აერირ გომიაცხო, წითელი ძაფები შებორეა ხერიბს, სამზარეულოს კართან დააყვნა, ბატარა თამარს კადის ნატეხი მისცა ხელში. გაურბისა თამარში და ძაფები შეაწყვიტა წევიებზე ხერიბს. ლუკაიას თუ დაუკვერებთ, სამ დღეში ფეხი იუდგაოს ხერიბს.

ხეთმეტი წლას ხერიბს აეად გახდა. „ხეადგილის სენიაო“ ამტკიცებდა ლუკაია, დედამიწის სილოცავი შეასრულებინა. ჭინჭის დედოფალა, ექვსი კაკა-

ლი და ფრთხის მარცვლები ხელში მისცა თამარს, ჯერ თხმლის ძირას მოაყვანინა ხერიპს, აქ სამი კაქალი და ომოლენიმე მარცვალი შემოავლებინა „მიწისადგილს“ სახელობაზე, თხილის ძირას, მიაყვანინა ხერიპს. რევენტ და რამოლენიმე მარცვალიც აქ დააბნევინა. მოსთხარა მიწა, ტეტრულუსალი ჩატვლო „ჩემი ავადმყოფობის ნაცვლად ამას ეთამაშეო“ ჩასძახა მიწას.

„შემდეგ დიდ კიცებზე „მიწა დედოფალის“ შეადი გამოაცხო, ორი ლევერ-ლიც „უდაბნოსათვის“, რაზი ღერი თაფლის სანთლი, საქმეელი თან წარიტანა სამი გზის შესართავზე გააყვანინა ავადმყოფი. ცალკერძ შეადი დაადგინა, ცალკერძ ლევერელები, ცალკერძად სანთლები აანთო, განზე გაიხედა ლუკაიამ და წარმოსთვეა: „მიწავ ბატონო, ეს შენი უეხსაცმელია“.

ხერიპსი დააჩიქა, თავზე ლექიაქი გადააფარა, ანთებული სანთლები ხელში აიღო.

ადგილის დედას მიმართავდა ასე: „ადგილის დედავ შენი მადლი მოანიჭეო, ტანის სიმრთელე, გულის სიმზიარულე, თავის სიმრთელე, ფერი მიეცი, ტყავი მოეცი, ძვალი მიეცი, ლაპარაკი მოანდომე, საქმეების სურეილი მოანდომეო“.

„შემდეგ განზე გაიხედა „უდაბნოს“ მიმართა გაურკეცველი ბეტტუტით, თხილის ჯოხით ლექიაქი გადააზადა დააჩიქილს, წამოაუყნა, ზურგზე ხელი გადაუსვა, შემდეგ წენელი დაპერა მხრებზე და მხრებს შორის „წა, გაეცალე, აზარი მომეციო“.

შინ მოიყვანა, კერის გადაღმი დააყვნა, კიდე შემოტეხილი ჭადი ხელში მისცა, გასწიეს და გამოსწიეს სნეულშია და ქურუშმა, შუაში გასტეხეს ჭადის აკვარი.

როცა კაროლინა ტარიელის ოჯახში მოიყვანეს, ჯახანა ჯერაც ცოცხალი იყო, ხერიპსი და კაროლინა ბუნებრივად იქვის თვალით შესკეროდნენ აბხაზურ ჩვეულებებს, მაგრამ ლუკაიას ჯახანა უკერდა მხარს, დეკანოზი სავსებით განზე იდგა, ლოცვა არავის აწყენსო მტკიცებდა, ამიტომაც ლუკაიამ თავისი გაიტანა, კაროლინა იძულებული გახდა რძლის მოყვანისას შესასრულებელი ცერემონიები გაეარნა. სიცილს ძლიერ იკავებდა კაროლინა, მაგრამ სიდედრის პატივის ცემისათვის ნებას დაჰკვა. თანაც აინტერესებდა ამ ადამიტური წერულებების განკვდა.

შარვაშიძეების ოჯახში მოყვანისას, დიდხანს უმაღლავდნენ კაროლინას ბაბუა ტარიელს, ჯერ ჯელ აზე უმცროსი თამარი გააცნეს, ბოლოს ტარიელმა ითხოვა და წარუდგინეს. მოელი კვირეების გამნავლობაში ჩაკეტილიყო კაროლინა თავის თახაში, რომელიც „ამხარას“ როლს ასრულებდა. ორი კვირის შემდეგ ნადიმი და მსხვერპლის შეწირვა მოხდა.

დიდ სახლში—ასასახრაში შეიყვანეს რძალი. კაროლინას ნაბიჯი დაებლანდა, როცა გადავჯარედინებულ ხანჯლებს ქვეშ გაატარეს.

ძალიან მოეწონა კაროლინას „წყალთან მიყვანის“ ცერემონიები. ამ დღის თვეს საგანგებო ნაღიმი გამართეს სოფელში. მხოლოდ ქმრიანი ქალები მოუსხდნენ სუფრას. ნასადილებს ახალი ფატა დააბურეს კაროლინას, ყვაეილებით შეუმტკიცებული და მცერდი, ქალ-რძალი მდინარის ნაპირას მიიყვანეს აქ უსუ-

ცესმა ქალთა შორის — ჯახანამ „წყლის სულების“ ლოცვა წარმოსთვედ, მესოხოვა წყლის სულებს, მწედ ჰყოლოდა მის რძალს მშობიარობის, გარების, აბრეშუმის მოყვანის საქმეში, მისი ტანისამოსი წყლით ასხურა და დამსწურ შოთამბეჭ კურ-ცხები გადაისროლეს წყალში.

გარინდებული იდვა კაროლინა, ცერ გაეყო ამ უცნაური ამბების დანი-ზნულება, უყიირდა, იცინდა, საერთოდ სიზმარში ეგონა თავი, რაღაც ამის შეგავსი რამ არც ხერიპს უამბნია მისთვის, არც არსად წაეკითხნა ღოდესმე.

ერთს ცერ შეურიგდა კაროლინა: აბხაზური წესით ქმრის სახელზე დადე-ბულ ტაბუს. მან აქ მცირე კომიტომისი დაუშვა, „ხერის“ ეძახიან ხერისს. ლუ-კაია ბუზულუნებდა „მათი რჯულის“ ხალხი ჩენებს წესებს ეკრასოდეს შეეფახაო. პირველ ხანებში განათლებული ადამიათის ცნობისმოყვარეობა სძლევდა კაროლინას, ეს ყოველიც მისთვის უცნაური იყო და გაუკონარი.

გაუიდა წლები, მოძებრდა მას ლენი წარმართის გაუთვევებული ლოცვები, შელოცვები, გამოლოცვები. ყველაზე მეტად აბხაზურ სტუმარიმოყვარეობას ვერ ეგუებოდა. აფხაზეთიდან დაბაში გადმოსველის სიხარულით შეეგება, მაგრამ დაბაში სასტუმროდ გადააქციეს მისი სახლი აბხაზებმა. ტარიელი და ლუკაია სანამ ცოტხალი იყვნენ, ცერც ერთი მათგანი უამბაზებოდ ვერ გასძლებდა. ეს იცოდა კაროლინამ, ბუზულუნებდა, მაგრამ ქმრის სიყვარულით ურიკდებოდა ამის ყოველიც. იმ დღესაც სადილის პირზე სტუმრები შემოემატენ, დოლზე ჩამოსული აბხაზები.

თამარს თარაშ ეშვეარიც წამოცემანა დღიასახლისის გაუფრთხილებლად, სადილად დასხვიმის აპირებდენ, როცა ოთხი ცხენოსანიც შემოემატათ: ჩახაგვა ეშპა, ჩიფურა, ხარისთველებიანი დაბალი მოხუცი, თავებისფერ ჩიხაში გამო-წყობილი. ომარ მაან — აბხაზი ჩიხოსანი, ლამიცულაპიასაციო გრძელებისერა, თავ-წვრილი, ტარაშ-მარზანია — ყოფილი აუტოცერი, ამავად სვანეთის ტყის წარმოების აერნტი, იგი გულმოდებინეთ მალავდა თავის თვიცურობას, მაგრამ სიარულსა და თავდაკურაში ყოველი კაცი შეატყობდა ამის. კეგვა გარკვნჯია — გააშხაზებული მეგრელი, რომელმაც არც აბხაზური, არც რუსული, არც შეგრული იყო-და, კილებიამძალებელი, ტანდალებული შუაზნის კაცი. კეგვას ისეთი უზომოდ განზე გამდგარი ყურები ჰქონდა თითქოს ვიღაც მსუქანი კაცის ყურები მიუ-კერებითო მისთვის.

ახლად მოსულ სტუმრებს აქ დაუხვდა იდგილობრივი სკოლის დირექტორი, ანუ „გამგე დირექტორი“, როგორც ეძახდა იგი თავის თავს შარდინ ალში-ბაია, პროექტი ინტელიგენტი, დიდი მოქამათე, „პრობლემების კაცი“ და ორსულიანი.

ბოლშევიკებთან შინაკაცად ითვლებოდა, კონტრევოლუციის ბოლშევიკებთან ასეზნდა, ხოლო კონტრევოლუციის ბოლშევიკებს ლანძლოვდა.

მოკლედ: ორივე მხრისათვის მოხალისე ჯაშუშის როლს პარულებდა. თავის საწოლ თახაში ლენინის და სტალინის სურათებს ჰქიდებდა და ბოლშევიკების მტრებს ემიგრაციიდან მოსულ კორებს პირველად ახარებდა. ტარიელ შარვაშიძის თჯახში მუდმივ სტუმრად ითვლებოდა. არც ხერიპს უყვარდა, არც თამარს ეპიტენაებოდა, კაროლინა ცხვირს უბრუებდა, მაგრამ ნახუცარს უმისოდ ცხოვ-

ରୂପଶ୍ଵଳେ ମିଶ୍ରନ୍ତରୁଣ, କେତ୍ରିତ ଲାକାରୁଙ୍ଗମର୍ଦ୍ଦା, କୋଣା କାନ୍ତରୁଣ୍ଲେ କାନ୍ତ ଗୁରୁନ୍ତରୁଣାର୍ଥ
ଚିତ୍ରିତା, କାନ୍ତାପ ବିଶ୍ଵରୁଣାର୍ଥ, ରାଯି ଗିରିନାଶିଳ ମେତାବିଶିଶ ରାଧିକାରୁଣିବିନ୍ଦନା.

მუდიმ ცხეირში ითხრიდა სანვენებელ თითს და საზოგადოებაში მოური-
დებლად იჩიჩქნიდა კბილებს. თუმცა მხედველობა კარგი ჰქონდა, ჩეგრამ ამერი-
კში რეის სათვალეს მიინც ატარებდა, რათა ფრიად განათლებულ კაცად მოს-
წერებოდა შეიყანა.

თამარიშა ბეჭაზური ჩევეულებისაშებრ თითბერის ტაშტი და პირსახოცია ჩამოატარა. პირველად ტარიელს დაბახინა ხელი, შემდეგ კაც ჟეამბაითან მიღიდა. კაცმა შეხედა თამარს, მოკრძალებულად გაულიმა. ორხაყანი გამსენდა, თავი დახარა და მადლობა მოახსენა, ხულის დაბანა იუარა, მანაგვა ეშმას შეს-თავაზი. მანაგვამაც დიდი მართობა მოახსენა და თავაღაც იუარა, ომარ მაანს გადაიხედა. ომარმაც ცალკეულ დიდი თავისიანობის გამოიჩინა უნდოდა, ცალკეულ როგორც უკალოს, წლოვანების დაბალვა — ალეიბაისკუნ ანიშნა თამარს. თამარს გაეცინა, ამ ძეელი პროექტიულ ლოველასის ამინიჭი კარგად იკოდა, ამიტომაც არც შეპატიულებია. ზარდინ უსიტყვოდაც მიხედა, რომ მისი კანდიდატურა იღდა, ეითომიდაც დიდი ტრადიციული და თავაზიანი კაცის პოზაში გაშეშდა და ომარ მაანს შესთავაზია, გრძლში კი ეცინებოდა ამ ჩინური ცურუმონიების მეათასჯერ დამსწრებს.

ოქენე შემდგე ბატონი ომარ, როგორ გვეადრებათ! ომარ, შეანგა ჩოხის
სახელოები წაიმკლავა და ხელები გუშვირა თამარს.

კაც ზემშაირ ყველას გამოიჩინა, რადგან კაც გლეხი იყო და კოფილი აზია. ურები რატომმაც ძელებურ იქრანების ანგარიშობდღნენ. გარდა ამისა, კაც ზემშაირისაც არ შეუმნიერა ეს. იგი თავის გაზრდილის ახლოს ტრიალებდა, თვალგაბრწყინვებული შესკეროდა თარიას; თავადაც ამინერდა: რომ აც ყველას სჯობდა თარიანი. აბხაზებიც დიდი მოწიწებით ექცულნენ მას და არააპხაზებიც-შარდინ ალშიბაია პირდაპირ მუცილზე დახობავდა მის ჭინაშე. წიარმარი კვეთა ანურ ამბებს ეკითხებოდა, ნიჭია და განათლებას უკებდა, შეგრამ უფრო მეტის

შერით შესკეტროდა მის ინგლისურ პომპისონის კოსტუმშის და ოქროს კალაშის, რომელიც პილვაკის გარეუბაში ჰქონდა თარაშს ერთგარს გაეფარულება იხლახელისდაბანის წინ „კიდევ ერთხელ ამოალებინა თარაშს უკანაზე მოყვარე კიდევ ერთხელ დაათვალიერა.

შარდინ ალშიბაია ლექსებს სწერდა ჩემჩუმად და ბალლიერით დარწმუნებული იყო: ასეთი კალამი რომ ჰქონდა უკი დასწერდა და მაშინ უთუოდ გამოსცემდნენ მის ლექსებს ტფილისში. ალშიბაიმ იღმიაკა და ახლა კაც ზემბაია მირეკა ხელსაბანად. თანაც იგრძნიბინა რომ ის არასოდეს „მოხუცუბულ და დარბაისელ გლეხხე“ იდრე არ დაბანდა ხელს. კეგვა გარგანჯიას ილარუ ამხაზური ჩვეულება სწავლა და არც შეგრული, როგორც კი კაც ზეამბაიმ მოათვა ხელის დაბანა, დაუპატივებულ მიეკრა თამარს და თავისი თმიანი, მოკლე ხელები მაუშეირა საცემით უბოლაშოდ, ხელის დაბანა არ იქმარა, „დილას პირის დაბანა ვერ მოვასწირიო“ ჩიბურტუტა, ახველებდა, ქლოშინობდა და ისე იბანდა პირს.

თარაში კველაზე გვიან მოვიდა, მას ეუცხოვა კიდევაც ოდნაუ, რომ თამარს ხელი უნდა დაეპათინებინა მისთვის, მაგრამ განვიზომელად იამა მაინც, რომ მის ხელში შემართულ სურიდან გაღმოლერილი წყლით იბანდა ხელს. მას მოსაჭირდა ეს ძეველებური ჩვეულება და კველაზე შეტაც იამა ხელის ბანა.

ალმისავლეთის პირველქალწულებს იგონებდა, თავის საფურიოებს ხელფეხს რომ ამანინებლენენ მამის რჯახში სტუმრად მოსულოთ.

ტარიელმა ჩვეულებისამებრ მოკლე ლოცვა წარმოსოვება. სწორედ ამ დროს ხერიპსი შემოედოდა, მან ბოლიში მოიხიცა სტუმრების წინაშე, რომ კლინიკაში დიდალი საქმები შეხედროდა და ამიტომაც დაგვეკინებოდა.

„ქრისტე ალსდგა“ შესძახა ნახუკარმა სტუმრებს.

„ქრისტიანულ, ქრისტიანულ“ გაიმეორეს ყოველის მხრიდან და კველაზე ხშირად შარდინ ალშიბაიმ უპასუხა „ქრისტიანულ“.

ლუკაია სახევაბრწყინვებული დარბოლა, ოშიგარიან ლომს არიგებდა. უზარიოდა, რომ „საქრისტეან ჯერაც არ გადარჯველებულა და ამ ქვეყანაზე ნამდევილი ქრისტიანები კიდევ რომ დაჩჩინილან“.

კველაზე მეტად ის უხაროდა ლუკაიას, „მოლშევიების ვულის გასახეთვად“. რომ ჯველიანი პასქებით დამშვენებული იყო სუფრა და თუმცა გოჭი კი გაძეორდა, მაგრამ ყველით გამოიტენილი გოჭიც არ იკლდა იქაურობას. ამ გოჭს ისე დაეფრინა პირი, თითქოს ნაძალადევად იცინისო.

როცა თამალის ძებნა დაიწყო, აქ რომ კანდიდატი შეეჯახა ურთიერთს: ამარ მაანისა და შარდინ ალშიბაიასი.

შარდინმა მტკიცე უარი განაცხადა. ასე ამბობდა: „სადაც ოშარ შეანისთანა შეერჩიტყველი და დარბაისელი კაცი სუფრას ამშვენებს, იქ შე აა სახენებელი ვარონ“. ოშარ მაანი ფილულობდა ილორს წმ. გოორევის, თავის გარდაცვალებული დედის სულს, რომ ის წუხელ ენგურზე გასელისას გაცივებულიყო და მართლაც ოდნავ ხრინწიანი ხმა ჰქონდა.

ერთო გადახედა ალზიპანიშ კაც ზეამბაის, იცოდა კაც და გადახედი მიმღები იყო და ფრიად დარბაისელი თამაღა, თავის მხრივ დემოკრატიულის გამოწენის, საც ლ ამობდა, მაგრამ სიტყვა ენის წყერზე დაიკირა, რადგან ციულისტიური მიმდების ლუკანი, ვიდრე ტარიელი ცოტხაოთ იყო, ზეამბაის არაეინ თორჩებდა თამაღად და ამიტომაც კევჭა გარეგან გია დაასახელა „როგორც ლიტერატური, მეტრიული და სათამაღო კაცი“. კევჭას უკვე დაითრია გოჭის ბარეკალი და ბის ამოულებლად ლრონიდა, თუმცა არც ერთს აპარატაგანს ჯერ საქმელისათვის არ ეხლოთ ხელი.

ქვევის თაყიცა არ აუწევია, ისე მიოხედვა ამ მელიძეს, რომ ტურილად
შესთავაზია მას თამაღობა, რადგან არც მისი თამაღობა და ორკ შეერმეტავ-
ლობა არავის გაეკონა. და მართლაც ალშიბიამ განზრას შესთავაზია თამაღობა,
რათა ამ გვით ირიბულად დაეყოდა ტატაშ მარშანია, რომელიც მართლაც ჩი-
ნებული თანიდა იყო, თავადაც ძლიერ უყვარდა თამაღობა, მაგრამ იშევათად
ირჩევდნენ, რადგანაც მას პრ გააჩნდა ის თავებობა, რომელიც კუვილ დაცუ-
ესაჭირობოდა, რომაც მას თამაღიდ, თავმჯდომარედ, ან პრეზიდენტად ირჩე-
ვენ ხოლო.

ასლა კი, როცა შეარდინ ალშიბაიძემ მის თავმოყვარეობის ფეხი დააბიჯა, ფირქმლად ჭამოიქმნა ტატაშ მარშანია, ოთხივე შეიღი დაიფიცა, თავადაც აჩწმუნებდა, რომ მას არც შეაძლია და არც ისეთი ლიპარიაკი, რომელიც ასეთ განათლებულ სულიერ შეერქოთება. და როცა სიტყვა „განათლებული“ ასწენა ტატაშ მარშანიამ, შენ ჯერულად თარიშ ქმნეუარს შეხედა და აღშიბაიძას სახე აარიდა. ალშიბაიძა მიუხედავ ტატაშ მარშანიას, გულმა რემი ჟულ, მაგრამ ამის შეუხედავად კულავინდებურის ქარაზუნობით კულავ შესთავაზშა თამაღლობა. ბოლოს ტარიელ შეარაშიძემ გახსნა გორდისეული კუნძი.

ჩან ალიართა, რომ შეარცინ ალმიბაძია იქნებოდა საუკუთხესო თამაღა. შეარცინშიაც ბევრი იუარა, „დღევანდელი დღის შადლიც დაიფიცა“, მიგრატ ახალუჯერებს და ფრიად მორჩილი კაცის ტონით მიიღო ეს „მძიმე თანამდებობა“ და პარველი სადღევრძელო აღავლინა ამ ოჯახის შარად დაუკირავირი დედის — ჯგანანას სულის მოსახსენებლად. ლეინოში პური ჩააწევს და სადლევრძელო უშმიად დალია ყველამ.

შემდეგი სადლეკვრძელა წესისამებრ ბაბუა ტარიელს მიაკუთხნეს. მას შეულოცა ასეთი კარგი და განათლებული შეიღების, რძლისა და შეიღლიშვილის ყოლა, უსურივა „სკოლამწარებულ მოაცეს“, მომავალ წელს ზარვაშიძების საგვარეულო ეკლესიაში გადაეცანა ილდოვობის წირვა და მასაც, ზარდინ აღმინდაისაც შეძლებოდა მიეღლო მონაწილეობა სააღლევოში ლიტონიაში. თავიდა თავისი სიტყვაში იმ აზრირელიგიურ პროცესისაც გადასწევდა, ზუგდიდში რომ გაიმართა იმ დღეს... ისინით, ამბობდა თავის სუსტიციაში ზარდინ აღმინდა, ერთ ამჩნევიდნენ რომ სიხელმწიფოს და ოჯახის საფუძველს-რელიგიას რომ ანგრიუნო (და ამ „ისინი“-ს ქვეშ ბოლოევების გულისხმობდა).

თანაც აქებდა შამა ტარიკლის შისაბამ მხნობას, ჯიქურობას და შარვა-შიძისულ გადაცობას, სასტრიათ ჰეკუჭავდა იმ მღვდლებს, „რომელთაც ქრისტეს შიძიმე ჯვრებ ტვირთვა ვერ შესძლეს ამ დროში და ანაფორა გაიხდეს“. პირ-

კულ ჭინასწ. რჩეტყველთა და ათოორმეტთა შახარობელთა წაგალითების იგონებდა და მათ მაღალ მოძღვრებას, ანდრია პირველ მოციქულს გადასწვდა, მეცნიერების ქრისტიანებად მომქუველს და წმ. ნინოც ახსენის არაუკანოც ყოველთა ქართველთა განმანათლებელი და ისეთი მაღალი შტილით განვაგონ ეს სადღეგრძელო, რომ კაც ზეაბამიას ქართულის ცოდნა აღარ ეყო.

ამის შემდეგ საუცხოვო უწინ ჩამოარიგეს და კეგშა გარგანჯიაზე უფრო მეტი მადა გამოიჩინა თამადამ.

აბდაზები მოკრძალებულად სკამინენ, მხოლოდ ნახუცარი პირდაპირ ხუცურის მაღანანობით შეიქცეოდა, თარაშიც თავს ველარ იკავებდა, წიწაკიანი, ნიერიანი და პილპილიანი საქმილის დანახვისას.

როცა თამადამ თავისი სიტყვა დაასრულა, თარაშ კარილინას მიუბრუნდა შარდინ. ალშიბამის ენიანობა გამომჰკითხა:

„Who is this fellow?“

„A very dark man“¹⁾

უპასუხა კარილინამ და ქათმის კუჭმაჭი მიაწოდა ნიერით, პილპილით, ქრისით და ქონდარით გაკეთებული, რადგან იცოდა: თარაშ ემზარს განუზომელად უკვარდა ნიორიც, პილპილიც, ძმარიცა და ქონდარიც.

კერძვა გარგანჯია მთლიად ამოთხუპნულიყო უწინში, იგი ბოსტანში შეპარულ შეჩესავით იღულებოდა, არც თამადას უგლებდა ყურს, არც მის გვერდით შეცდირ თამარს სთავაზობდა რასმეს.

ომარ მაან მდუმარედ და მოკრძალებულად სკამზა, სამი თითით იღებდა ლომს, ცორას გადაჭილილ ყველს მოსკოცენიდა, პიტრიან წყვენში ჩადებულს, მერმე თავის გრძელ მელავს გადადაწედენდა, ბაჟა წყვენში ამოვლებულ დედალს ჯერ კაც ზეამბაგას მიაწოდებდა, შემდეგ თავად გადაიღებდა.

მაანგვა ეშბას სახელოები წაეყმილავებინა, თუმცა ძლიერ შიორია, მაგრამ აბხაზური წესისამებრ, მაღიანიდ ჭიმის ერილებოდა თავაღის სახლში, თანაც კაც ზეამბაგას მისწრებოდა, თავად კაც ზეამბაგა უკვემურად სკამდა, მას არზაყანის ჯავრი აწესებდა. სულ იმას ფიქრობდა: სად უნდა ყაფილიყო ახლა არზაყან. აწესებდა: აღდკომა დღეს შეიღოთან რომ არ სკამზა სადილს.

თამადა გრძელსა და პარეთიურ სიტყვას ამბობდა, ომარ მაანს აღილებდა. თამარი ჟეკე ჟეკე იდეა, ლუკაიას შორანილ ახალსა და ახალ კერძებს არიავებდა, მოსამასაურე გოგოს ინმარიებდა, წესიეროდ მირთმევას ასწავლიდა. ბაბუა ტარიელს უკვე ლვინო მოჰკიდებოდა, ლაცლავა ლოცვებზე ანთებოდა ნახუცარს ბახესის ნაგვანევი ამბორი. იჯდა წვერვაბურძგვნილი, საკინა შეხსნილი ბაბუა ტარიელ და ქრისტე აღსდგვას მილროდა.

მირილებულად გასცემროდა თარაშ ეჩევარ შეხარხო შეპულს, ლოცვებულავე ბერიეაცა, ზანაც თამარს გამხედველა ფარულად.

1) „ენი არის ეს ტიპი?“

„ურიად ბრძლი პიროვნება.“

ვინ იტყვის რომ ეს გაბურძვნილი, ძვალმსხვილია, თაჭმოცვეულია, ქაბილებიაცვილი, მექეჭიანი ბერიკაცი თამარის შამია, ფეხურებულებიაში ემსვარი.

საოცარია, როცა იმ ქალის დედმამას, ან მახლობელს შესცემრი, რომელიც ძალიან გიყვარს, თუ შშობელი, ან ნათესავი საყვარელი არსებისა არ შოგეწონება, რაღაც იდუმილი ჩრდილი აფება შენი გულის მიჯნერსაც.

გრინის როცა ვინმე თუნდაც ოლნავად ჰგავს მას, არც ის შემთხვევა გახარებს, როცა, შშობელი შობილს არა ჰგავს, მაგრამ იცი ეს მისი შშობელია, სისხლი სისხლთაგანი და ხორცი ხორცთაგანი და არ გსიამონობს, მათ ხორის სისხლისმიერი და ხორცისმიერი ნათესაობა და კადშირი რომ არსებობს.

და ეს იმისა ჰგავს, ალეის ხე გრივარდეს ტანკენარი და ცაში ალანძული ხოლო მისი ტალისმანი, დალავრენილი და დაგრეხილი ფესვები გამგდეს.

გარდა ამისა, თარიაშ ემვარ კათოლიკერ და პროტესტანტულ ძვეშნებში იყო განძულილი და ამიტომაც წევერგაპარასულ, სუფთად ჩატოვს, საყვლოინ, თმადავარუნილ, შეპულრულ და განათლებულ აბატებისა და პასტორებისაოთვის თვალი პეტონდა შეჩერებული, და ამის შემცვევ, ბუნებრივიად, ეუცხოვებოდა ეს განენილი და ღიაპიანი შარტლმადიდებელი მღვდელი.

ბაბუა ტარიელი გალობრდა:

„ქრისტე აღსდგა, გიხაროდეს,
მადლი მახარობელსაო!
რომელსა და რომელსაო?
ჩვენსა მახარობელსაო.
გაიხაროს ყოვლმა სულმი
ყოვლმა სულმა სულიერმა
სუკელმა გაიხაროსო.
ჯინჯველამ ფრლორცისამან
იმინაც გაიხაროსო.
გუშინ ბიჭმ დედაბოზმა
ზეცის კარი გადიარა, —
ტანზე ეცვა თეთრი ჩოხა,
ქუდი მოევარდიან;
ნიაგურილი მზესა პყვარობს
და ჭაბუკი აესა დარსა.
აესა დარსა წევიშიანსა
კარგი დარი გვირჩევნია.
აესა კაცსა ბიჭიერსა
სათონ კაცი გვირჩევნია.
ბერსა ქალსა ბებერასა,
ახალგაზრდა გვირჩევნია.

გვირჩევნია, გვრჩევნებია.
დილის ქვაბსა ცარიელსა,
პატარ საესე გვირჩევნია,
გვირჩევნია, გვრჩევნებია.

უკრაინული
ბეჭედური

თარაშ უხერხულად გრძნობდა თავს, ისეთი ხოტბა შეასხა მას ალშიბაიაშ. ჭყლ ამშებსაც გადასწუდა თამაღა. იკოდა: ტარიელ შარვაშიძის ოჯახში ეშვარების გვარის ქება არ ივარგებდა. თუმცა ამ ოზ გვარის შორის ჩაშოლილი ძეელი სისხლის ანგარიში მიუვიწყებულიყო, მაგრამ ტარიელ შარვაშიძეს არც ეხლა უყვარდა ემხვარების გვარი, ისიც იკოდა შარდინ ალშიბაიამ, რომ სტუმრების შემართ თავაზიანი ტარიელ შარვაშიძეც თანავ უბლეროდა ამის გამო თარაშ ემხვარს. ალიარებდა, რომ თარაშ ემხვარმა დიდი ვაჟეაცობა ვამოიჩინა ერთი წლის განმავლობაში „ჩეკაში“ ჯდომის დროს, როცა იგი ემიგრანტების დავალებით უცხოეთიდან მაღლულად ჩამოიგდა არა ლეგალური მისით. მაგრამ ბოლშევკიუებმა აპატიეს თარაშ ემხვარს ახალგაზრდული გატაცება. ერთი იმიტომ რომ იგი — ერთერთი საუკეთესო და ტალანტული ვაჟეაცი იყო განათლებულ აბაზთა შორის და აბაზებს არც ისე ბევრი შეავთო ინტელიგუნტები ვარდა ამისა კარგად ეკირაო თავი „ჩეკაში“ და ბოლშევკიუებს ძლიერ უყვართო, პირდაპირი, იდეური და უანგარო ვაჟეაცები ამბობდა თამაღა.

სწორედ ამის თქმა მოასწრო თამაღამ და კეკვე გარგანჯიამ ხელი უშვა ინდაურის ფრთის, ბაჟას საშებელში ამოეუქცეულს და ისეთი რეპლიკა მიიღოდა თამაღას:

„და შეინსანა მელაძები არც ბოლშევკიუებს უყვართ და არც არაბოლშევკიუებს, დავაკიშუდა შეაზან როგორ გაათარიეს წმენდაზე. შარდინ ალშიბაიამ ეს კარგად გაიგონა, მაგრამ ვითომეც არ გაუგონიაო, ისეთის რიხით აუწია ხშას და ერთი შეტევით გამოსცალა ჭინჭილა, რომელსაც ირმის რქები ჰქონდა და ირმის დროუჩისებური სატუნე.

კეკვე გარგანჯიამ ინდაურის ფრთის ჭამა განაგრძო, მას შეირედი აღელვებაც არ დასტუმონა, რადგან ისეთი დასკენილი და უჯიათო სახე ჰქონდა, რომელიმე მოქანდაკეს რომ ძალების უფალის — ალიშეკინტრის ქანდაკების ჩამოსხმა და სჭიროებოდა, სწორედ გეკვე გარგანჯიას აირჩევდა მოდელად.

კაროლინა ნახუცარის მიერ ნათევამშა დაინტერესა და თამაღა რომ არ ვაერისხებინა, საიდუმლოდ ეკიოხებოდა თარაშის: რა ლექსი სთქვაო ბერივაცმა. ეს ლექსი ქართული ხალხური პოეზიის შედევრიდან შეტკიცებდა თარაში. სტროფობით უთარგმნიდა. ლექსს. ეს ლექსი იმას მოწმობსო, უბნებოდა იყი კარილინას, რომ არც საქართველოში და არც აბაზებაში ნამდვილი ქრისტეანობა აროდეს ყოფილა. განუმარტავდა: ჩეკაში პირველ საუკუნოებიდან ქრისტეანული რელიგია ბატონობს, ბაგრამ ჭარმარტული ჩაინც მოერიაო. ეს „დედამიზის“ შეილი, „თეთრისტიანი“, „ვარდუბით ქუდშემეული ვაჟი“ არაურით ჰეგისო დასავლეთის ქრისტეანობის ნამსჭვალებიან ქრ სტეს, უფრო სინათლის ღმერთს პოლონს მოგვაგონებსო. ამიტომც ხუამეტი საუკუნის მანძილზე

საქართველიში ერთიც მისტრუმ-ჩელიგიური შინაარსისის წიგნი არ დაწერილია, თუმცა ჰაიგიოგრაფიული ღირებულისთვის საქართველო უორდ მცურავია.

„არ ად ისეთი უტურარი მემკვიდრეობა არ დარჩენის მუქი ეს საქართველოს და აბხაზე ში”, ეუბნებოდა თარაშ ენერგია კაროლინას. ეს ცხერების და ბარების დაცველი ილორის, სუჯუნის, ლომისარის, ალევერისის წმ. გიორგისათვეის, ივერე ამბავია, რაც პომერის პოემაში გვაძეს. პოლონებიც ცხერებისა და ცირკებს უკავდნენ ძერძნები და მათი ღმერთებიც შევადებს შეიცულდნენ.

და კიდევ უნდოდა თავის საყვარელ ძეველ ბერძნებშე ესაუბრნა თარაშ ემხეარს კაროლინასთან, მაგრამ თამადამ მორიგი სადლეგრძელო დაიწყო და თარაშიც უნებულიდ და უმდრა.

და ამავე დროის, თათქმას ხსენებაზე მოვიდაო, ლუკაიამ ბატქნის მწვადები ჩამოურიგა სტუმრებს და ახალი ტკემალიც ზედ მოყოლა.

თარაშიც ამოისუნთქა, როგორც კი პირობოთ თამადამ სადლეგრძელო მოათავა.

კაროლინა და თამარი შუგლიდის მუხეუმის ექსპონატებზე ლაპარაკობდნენ. ნაპოლეონის, მარშალის მიურატის ჩამომიდალს შეეხო თარაში, სამეგრელოს მთავრის სიძეს.

საოცარიამ, ამბობდა თარაში, დიდეკაცის სახელს როგორ დააცხრებიანო პატარა კაცები. ეინ იუსტერებს რომ შუგლიდში, მთელს მსოფლიოში ყველაზე უფაო მივარტინილ პროექტისაში, ნაპოლეონის მარშალის ნაქონი ავეჯი და პურპელი ინახებათ.

„და ეს მიურატი, განიცრდო თარაშია, საოცარად მოშინაურდა. მან დეგენერაცი ფრანგი არისტორატისა და გადავარებული ქართველი ანნაურის თვისებები შეაერთა, არც ქართველი იყო, არც ფრანგი და ორივეს კი ჰეგიდა. ნაპოლეონის მარშალისა და სამეგრელოს მთავრების მიერ მონახველ სახელს კაპიტალს სკირქნიდა“.

პატარა კაცი იმ საოცარ ჩიტაშა ჰეივსი, ამბობდა თარაშ, ნილოსის ნიანგებს ჭამის გათვეების შემდეგ რომ პიოში ჩაუძერება და კბილებს უშენდს, კბილებს და კბილებს შორის ჩარჩინილ ნამუსრეებით რომ იყენებდა.

თამადამ კაც ზეამბაიას სადლეგრძელო მიაწოდა სუფრას. რა თქმა უნდა კაცაც აქებდა, როგორც აბხაზური ცხენოსნობის დიდოსტატს, გამრეველს, შერომელ გლეხს. სერითოდ გლეხებს დიდი ხოტბა ჰეახა. „წევნი მუშარი რესპექტორის ბურჯვებიათ“ ამრიცებდა. სულ გადავიწყდა, რომ ტარიელ ზარებიდის სუფრას იყო და სერითოდ იმგვარი სადლეგრძელო კეთაში არ დაუჯდებოდა მასპინძელს. და აქ ძეველმა სემინარიელმა სამღვით წერილის ცოდნა გამოიჩინა: „და ამა ესერა არიან უკანასკნელი, რომელი იყვნენ პირველ და არიან პირველი, რომელი იყუნენ უკანასკნელ“. აქ იგი ანნაურებსა და გლეხობას გულისხმობდა უთუოდ.

როცა კაც ზეამბაიას სადლეგრძელო გამოსცალა, მიუახლოვდა ბერივაც და თვაზიანად გამომეკითხა: არზაყან სადლოდ ხომ არ მოვაო და როცა გაიგო, რომ არზაყან არ მოეიდოდა, მწუხარება გამოსთქვა და არზაყანი უქო ხმაღამლა

შემის. უთუოდ დიდ კარიერას გააკეთებსო, კომისსარი თუ არ, კუნძული დაბრს რაიკომის მდივანი უთუოდ გახდებათ. რატომდაც ხელმეორები გაეწყვეტება მშენება, რომ აჩხაუნ არ მოვიღოდა და მის სადლეგრძელების ფრიზულენენ, გულში კი უხაროდა რომ იგი არ მოვიღოდა, რაცგან ეშინოდა არაიან აქ რომ მოსულიყო, ვინ იცის ეგებ მეორე დღესვე მოელ რაიკომის გაეცი მისი კონტრილეოლეციური სადლეგრძელების შინაარსი.

თამადის ენამრავლობისა და ენამშების მიუხედავად, სურაზე ისეთი მოწყვენილობა სუკევდა, თითქოს ეს უკანასკნელი აზნაურები გრძნობდნენ კიდევაც რომ მართლაც და უკანასკნელად უსხდნენ იღდეომის ნაციმს.

ამ სადლეგრძელოთ ტატაშ მარშანის კიდევ ერთხელ აწყენინა თამაღმაშ. ერთი რომ ცენოსმობასე თუ მიღებოდა საქმე, ტატაშ მარშანის კაც ზემბაზიაზე ნაელებ ცენოსმინად არ მოქმენდა თავი. მართალია, კაც ზემბაზი მასშე ხნიერი იყო, მაგრამ ჭალარის რა კეთი იქვსო, ფიტრობდა ტატაშ მარშანი. ღმერთო მოქმედი, ემხეარების ნაყმევ ზემბაზიების სადლეგრძელოს იქ ვინ ახსენებდა ძველად, სადაც მარშანიების სადლეგრძელო დაიღუროდა. სხვა ლრო რომ ყოვილიყო ტატაშ მარშანია პრასივით წააცლიდა თავს ამ ენა გატავებილ შასწოვლებელს, მაგრამ ვანაგონი მექონდა: ძლშიანია დიდი მოენები და დუმილი არჩია, რაცგან ხანდახან მოერის იმასაც ეშინია, ვინც არავის არ ერიდება.

ამგერად შარდინ ალშიბაია ერთი და იმავე ნეშოთი ორ ბუშს ჰქლავდა.

კაროლინის დაკირუებულმა თვალში შეამჩნა, რომ ბაბუა ტატარელ ძლიერ ნერვიულობდა, მიხეზაც მილე მიაგნო: ერთბაშად ლუკაია სადლაც გაუჩინარდა.

„ამაზე უფრო საოცარი ურთიერთობა არ შენახესო“, ეუბნება კაროლინი თარაშ ემხეარს გერმანულად, ლუკაია ჩენის თჯახში თდითვანე ჩამორჩენილი ზაყმეცის ბუშია. ბაბუა ტატარელ ერთ წუთსაც კელარ სტლებს უმისოდ. ფეხები ლუკაიამ უნდა დაბანის, ზურგი და ფეხის გული ლუკაიამ უნდა მოფხანის, თანაც ულმერთოდ სცემს, ხელი შეჩერებლი მაქვსო, ასე იმართლებს თავს, რამდენი უსიარევნება გვადგება ამ უბედური ლუკაიას გამო. მღვდელი რომ აბხაზთიან გამორაძეებს, ამაშიაც ლუკაიას უძეცს წილი. დღე ერთია და ათი კოშისია მოდის პრაცეკვაშირებიდან ლუკაიას მდგომარეობის გამოსარევებად.

თქვენ კარგიდ იცით მათ არაფერი გაპარება, თავად ლუკაია არა სჩივის. წინააღმდეგ, ემსუბება კიდევაც კომინისტებს ჩემს საქმეში რას ერევითო. აბლაროვორც იცით, ამგვარ პირობებში ვინ დაგანებებს მოსახსახურეს, ეს აცც ლუკაიას ესმის და არც ბაბუა ტატარელს. ხერივს ფრიად უხერხელ მდგომარეობაშია ჩაგრძნილი, მას ხელისუფლებისაც ერიდება და მერმე თავად ჩვენც არ მოეწონის ასეთი ბატონუმური ურთიერთობა, მაგრამ უშერი ვართ.“

მართლაც, თარაშმაც შეამჩნა: მღვდელმა ჭამა მიატოვა, ჭარამარა ხელის ჟურგის იცხანდა, თავის დაფანწელ წარბებს უქმურ შეყრილსავით ლუშევდა, გაჲურულ ბაიყუშესავით იჯდა სუფრის თავში და სღუმდა.

ბოლოს როვორც იქნა ისევ გამოჩნდა სახე დაკაწრული, თმაგანერილი, აფულში გაღვარული ლუკაია.

გამოიჩეთ: ანტირელიგიურ პროცესიას დასხმოდა თავშე.

კუმანით კიდევაც, რადგან კუელანი დაელანდო და წითელ ტრიშებისაც წაეპოტინა თურმე, დახუას უპირებდა კიდევაც. ეს კა ველაზე მოყვარული განადგუნდა.

„რა მიმავარ ლუკაია?“ ღიმილით შეეკითხა თარაშ ემხეარ.

„დაილუპა ბატონი ქვეყანა, ღმერთის წინააღმდეგ აჯანყეს ხალხი“. სიკორდა ლუკაია.

„ახია მაგაზე ჩემო ლუკაია, რატომ გააჩინა ასე უკულმართად გაჰყედილი ქვეყანა.“

ლუკაიას სიტყვა შეახმა ბაგენე. თარაშისაგან არ მოელოდა მისისთქმას. თამადამაც მიაქცა ყურადღება, რომ ლუკაიას ნაამბობმა ძლიერ ააღელა თანადამსწრე მოხუცები, განსაკუთრებით ბაბუა ტარიელი. მაინც კარგ დროს მოუსწრო სუფრას ლუკაიამ. თამადას ნელნელა ელეოდა სადლეგრძელოების ჩეპერტუარი. ომარ მაან და ტატაშ მარტინია ყონიერსაცით მიმუვედნენ ჯამებისაცენ. კაც ზემინაიაც მაგრად იყო. შარდინ ალშიმიაიას უკანასკნელ ხანებში მეტი პრაქტიკა ქქონდა ისეთ ოჯახებში, სადაც რევოლუციის გმირების სადლეგრძელოების დალევა იყო საკირო. აქ იგი თუმცა სხვა სტრილით მეტყველებდა, მაგრამ უთუოდ დიდ ნიჭის იჩენდა ქლესაობასა და მუცულშე ხოსვაში. მართალია, შარდინ ალშიმიაიას არ აელდა წმინდაზე, ადგილომრივ პრესსაში და კედლის გაზეთებში ლანძლება, მაგრამ იგი მაინც ისეც ვერ გადაჩერელიყო გრძნდრუეს კმედეს, როგორც ლუკაია ნაბატონარის ფეხების ფხანას.

ისეთ ოჯახებში სათქმელიც და სასმელიც მეტი იყო. წარსულის სახელოვან კმიტებს რევოლუციისას რომ მოილევდა, მერმე იმათ დიდუბას მოჰყვებოდა თამადა, ვინც უმისოდაც დიდუბულად პეტრობრძნენ თავის თავს, მაგრამ გამქრიახი თამადა საკუთარ მამებს უფრო კარგად არყევედა ამ სადლეგრძელოებში, ვიდრე სადიდებელი და ისედაც დადებული პირების ლვაწლს.

არც იმას უწევდა ანგარიშს, რომ ადგილომრივი კომუნისტებიც მოენისა და პირმოონებს ეპიტეტს არა ზოგადნენ მისითვის. ხელა როცა სუფრის აღმოს-ფერო ფრიად შედედდა, განშუობილების გამოსაკუთხებლად ლუკაიას სადლე-გრძელო მოიშეველია. ჯერ ლუკა მახარობელს წასწევა, ძველ ქრისტეანთა ჯიქობა ახსნა (ბაბუა ტარიელსაც გადამშედა ამის თქმისას), აქებდა მას როგორც ამ ოჯახის „ერთგულსა ყმას“ და „აშ დაცემული ქრისტიანობის კომიცეს“.

ლუკაია მაჯაგანით იდგა ფეხშე კაც ზემინაიას გერდით, სუფრის ბოლოში. ცალი ხელით სუფრის ძვიდეს მიბლაუებოდა, ხოლო ცალით ჭრებიანი და გასუნიშვილი ტილოს ხალათის სახელო მოეზიდნა და სისხლნარევ თფლს იწმებდედა შებლიდან.

თამადა ჯერაც ენამხეობდა, როცა ბაბუა ტარიელი ადგა, თავის ოთახში გაიყვანა იგი თამარმა და აქ „დმიტრთის შეურაცყოფით“ გაშინილებულმა მოხუცმა წურიბლები დაისხა ბართავებში. რადგან ნერვითულობის გამო ქაეილი ავარდნოდა.

„იცით ქერ“, წასწინებულა კაროლინან თარაშ ემხეარს. ხეთი წელია ჩაც შე ახახების რძალი ვარ და ხუთას წელსაც რომ ვიცოცხლო, თქვენს ჩვეულებებს ეკრასოდეს შეევეგუბი. არსად ამდენი სტუმრები არ იციან, როგორც თქვენში, არსად იმდენ დროს არ ანდომებენ ჭამის და ლაპარაკს. ალბად უდი-

დესი ენერგია ლაპარაკება და კამაში გეხარჯებათ, ყველაფერზე უფრო ის მათ-უცხას, თქვენ ყველანი სახით, ტირით, ექსტრიულია ცის, ხმითელი წეველების ერთ-მნიშვნელოვანი რომ პგავარო ასე ზეღმით წევნით. იღეთ თენდაც მას მუჭუმის საშინაოები. მე ვიცი, ზემინათ ვლეხია, მაან და მარმანია ყოველი აზნაურებია, თქვენ კი ყოფილი თავადი და განათლებული კაცი, მაგრამ ყველანი ზელით ეხებით საჭმელს".

"პატივეცემულო ფრაუ", ერბნებოდა თარაშ, ჩენი სიძლიერე სწორედ ისაა, რომ თქვენ ჯერ კიდევ ერთ ფარნი გეჩენებით. მე ვამაყომ რომ ჩენი ხალხი დღესაც მისდევს იმ წეველებებს, რომელიც თავიანთ მემუარებში შეცანილი აქვს ძეველ ბერძენ და რომაულ ისტორიულებებსა და მოგზაურებს.

განსხვავდეთ: ვინც გამოცელილა, იყი გადაგვარებული კიდევაც".

თამარის თამარის სადღეებრძელო წარმოსთვევა დაგვიანებით, რაღაც როცა წესისამებრ თამარის ჯერი იყო, თავად თამარი სამზარეულოში ენძარებოდა ლუქაიასა და მოსამსახურე გოგოს. შირდინ ალზიმიამ თამარ მეფე მოისხენია და ისეთი ჩამები მორისში, რაც ათასგზის გვსმენია თამარის შესახებ. თამარ შეარაშიძის საულის ურჩია თამარ ბაგრატიონისათვის შეიბაძნა. (ამ ვიცი რატომ ასხენა თამარის მეფის გვარი, ილად შეეცოდა, რაკი მაინც და მაინც არაკინ ას ენგბს ჩენებს დროში ბაგრატიონებს). თამარ მეფის შემდეგ ჯახანა მოიგონა და მარიამ დედოფალს შეადარა როსტომ მეფის ცოლს. (ეს მეონია, აქ საქართველოს ისტორიის ცოდნის გამოჩენა უნდოლა).

თამარ რანავ მოდრეკილი მისჯდომობდა სუფრას, მის მხეგვასილ სახეს მსუბუქი მოწყვენისა და დაქანიულობის ჩრდილი მოპერონდა, კაც ზემინას ესაუბრებოდა ცალყბად, ზრდილობისათვის, არა ებითად კი, თავის რძლის კაროლინას და თარაშ ემხვარის საუბარს უგდებდა ყურს, გვევერნანტისაგან ნასწარებ გერმანულს იშველიებდა.

ხერიბსს ლუკაიას ხელმძღვანელობდა და როგორც ყოველთვის. სდლმდა, პაპიროსს სწევდა დაუცხრომლად და ანტრაქტებში ნაზალ სკამდა. და ხან დეინოს და ჩანაც საჭმელს სთავაზობდა სტრემიუბს.

„ქერ ემხვარი ეუბნებოდა კაროლინა თარაშს. თამარმა გამაცნო თქვენი ბიძაშეილი. მე მისი სახელის გამოითქმა ძენენლება"...

— „არზაყან“. მიაშველა თარაშ ემხვარმა.

„ჰო არზაყან“.

მე ძალიან შორის ვარ კამენისტური ამბებისაგან, მაგრამ იმ ყმაშევილს ძალიან ნათელი აზროვნება აქვს. მიკეირს რომ მას თქვენზე უფრო პროგრეს-სილი აზრები აქვს. „არზაყან“ ამბობდა კაროლინა მე მეთანხმება რომ აბხაზებს თავიანთი წეველებები უნდა შეუაგდონ და სხვა ხალხების დარად პროგრესსის გზას დააგდნენ, წინააღმდეგ შემთხვევაში დაიღუპებიან“.

თარაშ ემხვარმა ვაიღიომა, განუმდა, ლეინო მოსეა. შემდეგ ჯიქურად შეხედა კაროლინას მხისგან დამზად შეერდს და ხეავიან ძეძუებს.

„კეთილო ფრაუ, თქვენ ეგროველები ეგოისტები ხართ, ჩენგან ამას მოითხოვთ ჩევს გარდავიქმნეთ, ე. ი. ჩენ არ ვიქნეთ ისეთი, როგორიც ჩვევ ვყო-

ფილვართ, ან ვართ, ე. ი. თქვენ დაგემსგავსოთ. და თქვენ ეს მოგდით კეთილი ფრთა, არა ჩენის სიყვარულით, არამედ იშისათვის, რომელსაც უფრო ხელმარჯვე იქნება რომ ყულანი თქვენა გვაცდეთ. თქვენმა მარტინ მარტინ, ჩვენ ცოტა, თქვენ გინტათ იმავე უსულებით ჩაგვალაპოთ, როგორითაც ცვარს ყლაბავს ზღვა და ლიფსიტას ვეზაპი. მაშინ თქვენ აღარ დაგვირცდებათ ჩენი ენების შესწოვლა, ჩენი ქვეყნის გეოგრაფიული სახელების დასხვერება, ჩენი თავისებური სახელი და გვარების გამოთქმა, თქვენ ის გირჩევნიათ ჩენ კულტურის არხაყანის, კუვას, თარაშის ჩაცვლად ჯონი, უნი ან ჰანის გვერქეას.

თქვენ ის გირჩევნიათ ჩენ ჩენი ენა დაგვავიწყდეს, თქვენ ენებზე გადაეცეთ, თქვენთვის უთუოდ აჯობებდა თქვენს ქარხნებში გაეცემული საქონელი მოერგოს ჩენის ტანს, თქვენს აეტომობილებს შეეცნიოთ, თქვენი შანქანები ვიყიდოთ, თქვენი წიგნები და განეცობი ვიკითხოთ და ჩენშე ხელი ავილოთ, თქვენი ღმერთები ვიწამოთ, ჩერისას მივაცურთხოთ. თქვენი ლოცვები ვთქვეთ, და თქვენმა გრებმა ჩენის ზღვებში თავისულად ითარებონ და თუ ჩენ გავცელავთ თქვენი გრების დახვედრა, მაშინ ჩენ უთუოდ მეტობრებს დაგვიძახებთ, როგორ და მელი ბერძნები. რაც შეეხება ჩანგალს, მე მანამდის ხელით ესჭამ, ვიდრე ჩენსავე ქარხნებში გაეცემულ ჩანგლებს არ მომიტანენ.

„ჩანგლის ხმარებაში კეთილი ფრთა, არც ისე დიდი ფილოსოფიაა. ჩენ ძელ კოლხიაშიაც გვცოდნია ფიწლის ხმარება, ვინც ამას მიხედა: ხელი მობრევას თიყისას, ფიწლით ალება რომ სკობია, საცირი რომ ყოფილიყო, უთუოდ იმასაც მიხედებოდა, ხელით ჭაბას, ჩანგლით ჭაბა რომა სჯობია.

„მე გიამბობთ კეთილი ფრთა ერთ ამბავს, ოღონდაც ანილოგიისათვის არ გამიჯავიდეთ. თუმცა ეს გამონაგონი არ გახლავთ, მე შემემთხვე ივი ნალირობის დროს: ერთხელ, შემოცველის საღამოს კვერნებშე ნალირობისაგან დაქანცული აღმართსე აეცოდი, დალის ფრიილო კლდებზე. გავიხედე: დათუ გაწოლილიყო ზედ ზარის პირად. წინა თაოები წინ გაეშვირა და რაღაცას იღვებოდა.

ცონბილია, აღმართში დათეს უნდა უფრთხოებელი, მით უშეტეს საკურნე ვაზნები-ღა მებაღა. აეძერი ხეზე და შეის ქერი დათუნიას იონებს: წვალობდა დათე, მიირანდა თუ არა დრუნს თაოებში მომწყელეულ წაბლთან, უსწლეტ-დენ ბუდები შიგველ ცხეირებირში. გამწარებული ბურდუნებდა, იღრინებოდა, აღმაც თავის გუნებაში სწყევლიდა კადევაც წაბლის გამნენს, რომელმაც წაბლი ისეთივე შიგველი, მწყლტუ არ გაიჩინა, როგორიცა თუ გნებავთ კიტრი“.

კაროლიამ თრ აზროვნად ვაიღიმა, რაღაც თარაშის ნათხრობი გაიგო, შეგრძნ თარაშის მოწითანო, პატარა ყურებს შეხედა და ეს გაიფიქრა მხოლოდ: ამ აბხაზის რა ლამაზი ყურები შეინიათ. ამის შემდეგ თარაშის ოდნავ მოღუნულ ცხეირს შეალლო თვალი, მსხვილსა და ფართო თვალებს და პატარა- თრმობებს, არიგე ლოყაზე რომ დაცეტყობოდა ხოლმე თარაშ ემზადს, როცა ივინოდა. თამარმა ქურდული მხერით დაიცირა კაროლინის ენებიანი გადახედვა, ოდნავ აიძლერა და იგიც ისევე გაშითლდა, როგორც კაროლინა, რომელსაც ორიოდე ჭიქა ლეინო ლიწვებზე დასტყობოდა.

თამადას ჯერაც არ მოეთავებინა ლუკაის სადღეგრძელო, თუმცა დაუკაია ლაპახთა ცყველაზე ხნიერი იყო, მაგრამ ტარიელის ოჯახში კარისტები, გვიან ლუკაის სადღეგრძელოს სემინიენ. კავკა გარეანჯიას ეძინებოდა უფრო მატერიალური გაწილებული, გამაძლარი და გამობრუელი სულემდა. კაც ზეამინასაც ძალიან დაქან ცული ხიხე ჰქონდა, იგი მაჯავანით იკაცებდა თავს, თამარი ბაბუა ტარიელის ადგილზე დამჯდარიყო და სდეჭიდა ოლერენილი იმ საოცარი მოთმინებითა, რომელსაც იჩენენ ხოლმე ჩეენა ქალები, როცა ნადიმი გაგრძელდება და თამადაც გრძელებულების მოჰკვება ხოლმე გაუთავებელს.

ხერიპსი სიწოლ ითახში გაპარულიყო, ტატაშ მარშანია, ომარ მაან და კაც ზეამინა ვაკაცურად მისდევდნენ კვალ და კვალ სმას. ტაშს თავისი, მწყერისფერი, დაცულებული ჩიხის სახელოება იდაყვს ზემოდ აცეცნა; უკვე აღარ ერიდებოდა მთლიად გაცვეთილი სატრინის ახალობის გამოჩენისა, ომარ მაანს ახალობზე სამი ლილი გაწვდიტოდა.

და როგორც ის მშერიალი, რომელსაც სათქმელი ცოტა აქეც საერთოდ, მაგრამ რაეი ცოტას თქმისთვის დიდ პონორას არავინ იძლევა (და ადამიანები ბევრ სისულელეს უფრო ითლად იგებენ, ეილრ სხარტლად ნითქვამ სიბრძეს, ხოლო სიტყვებსაც შეზასავით ალაბით ზომიერებ) მოჰკვება ხოლმე გაუთავებელ ალილუისა, ასევე ჩეენი თამადა ლაპარაკობდა, ხან სამშეოს მოეკიდებოდა და ხან სახმელოს მოედებოდა.

არ იქნა და ვერ მოახა თავი შარდინ ალშიბაამ ლუკაის სადღეგრძელოს. ხან ძეელ ინდაზებს მოიტანდა, ხან გაცვეთილ იგავებს, ხანაც აპოკალიპსის ციტატებსაც იშველიებდა.

„და სეტყა იგი ვითარუა ტალანტი მოვიდა ზეცით კაცთა ზედა: და პეტეკაცთა ღმერთი წყლულებისა მისგან სეტყვისა: რამეთუ დიდ იყო წყლულება-იგი ფრიად“.

ექ აპოკალიპსური ვეშაპი მოიხსენა და დაიწყო ცნობილი ადგილი: „და მიეკა მას ხელმწიფება ყოფად ბრძოლისა თრმეოც და ორთუ: და ალალო პირი თევისი გმობად ლუთისა მიმართ და გმობად სახელისა მისისა და სამუდრებლისა მისისა და მიეკა მას ბრძოლისა ყოფად შემინდათა მიმართ და ხელმწიფება ყოველსა ზედა ტრმისა: და ერსა: და ენსა: და ჭარბირთათასა: და თავუანისკეს მას: ყოველთა მეუიდრთა ჭუეყანისათა, რომელთა სახელები არ დაწერილ არს“.

უცებ ბიბლიური ხრმალი იქცევისი მოიგონა და ძილისშორისი ნაბუქონისორ ბაბილონის მეფისა ასენა.

ენა ერთოდა შარდინ ალშიბაას, მორჩიეობდა და განსწავლულობის თვისის გამოსაჩენად ბნელმეტყველებდა ფრიად.

მხაევალგზის დაიწყო ეს ადგილი.

„... და ძილისშორისა ნაბუქონისორმან ძილისშორისი და ვანკრთა-სული მისი და ძილი მისი განიქმნა მისგან და ბრძანა მაშინ მეფემან შმიბა შეასურალთა მოგეთა, მეწარლეთა, დაფარულთა მიმთხრობთა და ქადაგველთა მითხრობად მისდა ძილის შორისისა მისისა. და მოვიდეს და დადგეს წინაშე მეფისი და შრევა ნაბუქონისორმა ძილისშორისო მისი“ ზოგი რამ შეეზალა, ზოგიც

შეპირად ვერ მოიგონა, რამილენჯერმე ენა წაატეხა, კინალმა ნაბუქოლონისორის გრძელ სახელს, მაგრამ მაინც ებრძოდა ცალკერი ლინის ცალკერი ნაბუქოლონისორის სახელს და ყველაზე მეტის გააფიტებით ტატაშე შემჩნევას; ომარ მაას და კაც ზეამბაიას. ბოლოს მაინც ველარ განმარტა თუ რა მიმღებისორისა ბაბილონისა შეცემ, არ როგორ ახსენეს ეს მოვცა, მეწამლეთა და დაფიტელის მიათომოთა.

რაც უმთავრესია: თამადას დაავიწყდა დამსწრეთათვის განემარტა რომ ძილისმორისო სიზმარისა ჰქეია ძელქართულად.

ხოლო რადგანაც ნაბუქოლონისორის სიზმარი და მისი ახსნა ნათხრობის ჩემის გასაგებად უთუოდ საკიროა, როგორც თავად დარწმუნდება შემდევ მეოთხელი, აქ შე გადაეწყვიტე ამ საქმეში თავად ჩავრულოყავ ამ ენამრავალ და ენაარეულ თამადისათვის სიტყვა ჩამომერთმითა, რადგანაც მხოლოდ მოკლედოქმაში გამოჩნდება ოსტატი. მით უმეტეს, რომ ამის წამეითხელსაც არ უსწავლია, ალბად სამლეთო წერილი და არც თუ ძალით ალოცვებდნენ მას, როგორც ამ წიგნის ავტორს — კომისტანტინ გამსახურდიას.

და ეს ჩავიდინე მე საცხებით შეგნებულად, მიუხედავად იმისა, როგორც დარბაისელი და მიუდგომელი მეოთხელი თავად დაინახავს, აფრორი საცხებით მიუქრებებლად, გულდინჯად და გულწრულელად შეატეას იმ მარად ძელისა და მარად ახალ ბრძოლის მამასა და შეილს შორის, ქალსა და ვაჟს შორის, დასასრულ სიკედილსა და სიცოცხლეს შორის ატეხილს.

ჩენ აქ გვინდა ისევ ჩენს სათხრობს დაუკმარენდეთ და მოკლედ მოესკრათ გრძელი სიზმარი, რადგანაც მხოლოდ მოკლედოქმაში გამოჩნდება ოსტატი.

უკეთ სიზმარი ეს არ აგილსნიათ ჩემთვის, დილეგსა შეიგან ჩაგდებთ, სახლსა თქვენსა იავარევოფო, ემუქრებოდა ნაბუქოლონისორ მეწამლეთა, მოვათა დაფარულთა მიმთხრობთა და ქალდეველთა, ხოლო თუ გამოიცანით, პატივი და ნიჭი მრავალი მოგეგებათო.

„არა არს კაცნი ხელსა ზედა, რომელთაც შეეძლოს ძილისმორისი ეს ახსნასო.“

უპასუხეს მას.

შაშინ წარუდგა მეცეს ტუკი პურია დანიელ და აუწყა: მე, ავხსნიო სიზმარია შენსა. ვინაიდგან დანიელ ლრმათა განმცხადებელი იყო და ბნელისა შიგან დაფარულისა გულმეცნიერი.

„შენ იხილე მეუფეო, ამბობდა დანიელ, „ხატი რამ დიდი. და ხატი იყი პირისა შენსა წინაშე იყო საშინელ. თავი მისი ოქროსა იყო, მელავნი მისი კუცნელისა, მუცელი და თერთ — რეალისა, ბარკალი რეინისანი და ფერხნი — კუცისანი. და ნახე შემდევ ვით გამოეკეთა მთისაგან ლოდი ფრიდადი, ეგერა ფერხთა კეცისათა და დაუშვნა ერთბაშად კეცი, რეინა, რეალი, ვეცხლი და ოქრომკითარუ მტერი კალისა ზედან ჩატელისასა.“

ხოლო ლოდი იყი, რომელიც ეკვეთა ხატსა მას, დადგა მთად და ალაქსო შევყანა ყოველი.

მეუფეო, მეცეთა ყოველთაო, განავრძო დანიელმა, ეს შენა ხარო, თავი იყი ოქროსა, ხოლო კერპი, სამეფო შენი რომელი არს უფროს ყოველსა ქვეყანასა შედა.

შემდგომად ამისა, მეუე ნაბუქოლონისორმა ქმნა ხატი იქნოსა /და ღმართია ველსა ზედან ბაპილონისასა. შეკრიპა სატრაპი, წარაშელებულის-მთავარი და ხელმწიფებად ზედანი და უპრანა ყოველთა ეტაფურულება და ნათესავთა თაყვანი ეცათ ამ ხატისათვეის. და ვინც კედს აშენებდეს უძვირეს ადამიანის ხატის წინაშე, მეზნებარე ცეცხლში ჩაეგდოთ იგი.

და კელავ იხილა ნაბუქოლონისორ მეუემან სიზმარი ახალი.

ხე იდგა ქეყანისა შორის და სიმაღლე მისი მრავალ, განდიდება ხე და განძლიერდა და სიმაღლე მისი მისწედა ვიცრე ცამდე და სიცრცე მისი კიდეთა ყოველისა ქეყანისათანა მოყდო. ფურცელი მისნი შევნიერ, ნაყოფი მისი მრავალ და აპა შეხდავს ნაბუქოლონისორ ვით გადმოვიდა ირისე ზეციდან და სხა ესმა დიდი ფრიად. მოკეთეთ ხე იგი და მოქაფენით რტუნი მისნი, ჩამოძერტცე ნით ფურცელი მისნი, განაბინიეთ ნაყოფი მისნი და მშოლოდ მორჩი მიუწვით მიწასთან. ხოლო იგი ვიდოდეს მარადის რვალისა ჯავებით შებოჭვილი, შევანილისა შორის გარისა და ცვარისა შორის სადგურობდეს ველსა ზედან და გრლი მხეცისა მიეცეს შას და შეიტნი გამნი იცავლეს მის ზედან.

გამოიწევა მაშინ ნაბუქოლონისორმან: მოვენი, მისანნი და ფარულისა მომიხრობნი, მაგრამ არა უშუოდეს მათ.

და კელავ იხმო მეუემან დანიელ და უწყა სიზმარი იგი.

„ხე იგი მეუფეო, რომელიც იხილე განდიდებულ, ფურცელი მისნი კეთილმცნენი, ნაყოფი მისნი მრავალ, ეს შენა ხარ. და შენ გაგდენიან კაცი და მხეცთა თანა ელურთა იქნება სამცვიდრებელი შენი და ველსა ზედან იბალახებ ზროხისადარად. და აცლიან მორჩისა ხისას.“

უპასუხა დანიელ.

საბედისწერო გახდა შარდინ ალშიბაისთვეის ნაბუქოლონისორის სიზმრისა თხრობა. ასც არავის იცის, თუ რად მრავონდა შას ეს სიზმარი, ან ლუკაიას სადღეგრძოლოს რად დაუკავშირა იგი.

ცერც რომ მანია, ცერც ტატაშ შარშანიამ, ველარც კაც ზეამბაიამ ეს ვერ გაიგეს. (კევა გარეანჯისა ხელები სუფრაზე დაწყო და ზედ ეძინა აღმიტური, მაგარი ძილით). ლუკაიამ მცირე ხას ყური უგდო ზარდინ ალშიბაის ბოდვის და ველარც მან გაართვა თავი, თუმცა ლუკაია მეღაეითნეთ ჰყავდა ერთხანს ტარიელ შარვაშიძეს და ძევლი ქართული ასე თუ ისე ვაევებოდა, მაგრამ როცა დაინახა ნაბუქოლონისორის სიზმარის მოთხრობა თვით სიზმარზე მეტად გააგრძელა თამადამ, შევშინდა კანურ კარდალში ჩარჩენილი ლომი შეამა ძალაშია არ ამიმიტებოს და შეიერთ არ დავტჩეო, ამიტომაც სამხარაულოს შიაშრუა. ასე რომ ლუკაიას სადღეგრძელოს გათავებისას თამადა უკვე ამ სოფელს აღარ იყო, გახარებულმა ტატაშ შარშანიამ და იმარ შაანშა ითანხე გაუკვანეს შავ ძალის შარდინ ალშიბაია, ასე რომ თამადას ასც კი დაულევია ჰასტოუ — ამ-ხაზური საყოფალადწმინდო.

„როგორის ზედმიწევნებით აუხდა მართლმადიდებელ ქრისტეანობის ნაბუქოლონისორის სიზმარი“, ეუბნებოდა თარაშ ემხვარ კართლინას თამარის ოთხში, შის ვევრდით მჯდარს. „იგი წაიქცა როგორც თხის ფეხიანი კერპი ნაბულონისორის მიერ ავტული და ეს რელიგია შოსთხარა რეოლუციის გრიგოლ-

მა როგორც ის ხე, რომელმაც ქვეყანა დაიპყრო და ამას ისინმა ვინც / კირ-
პის კვარცხლბეჭთან დაიწერებას მოითხოვდნენ ისევე ჯაპებით შექოჭილნი და-
დიან, როგორც ოდერლაც ისინი, ვინც მათ მეუფებას ეურჩებოდნენ და და-
Alles ist Flut und Ebbe, gnädige Frau.¹ ბაბუარისა
დაასკენა თარაშ ემზარშა.

ლუკიამ იმავე საღამის თერდობის ლოცვა გამართა. გააკეთებინა პურის
კომისავან პატია ქანდაკებანი: ცხენისა, უნაგირისა, საღავისა, მოისართავესა და
მათრახისა, ეს ყოველივე ხონჩაშე დაელავებინა. შემდევ ლვინო გადაასხა, ხონჩა
კურის აღმოსავლეთი დადგა, ძვიდებულები თაფლის სანილები მიამაგრა და აა-
თო. ჩაბალაშით პირი შეიმურა, ხელები წაიკარწახა, დაოთხდა, რამოდენჯერმე
ჭიხვინითა და ხეიხეინით გარს შემოუარა ხონჩას, პირით ილებდა ცხენის მო-
ტელს, კარისაკენ მიდიოდა და წიბლებს უშენდა კარს და ნაბუქოლონოსორ მე-
ფეხსავით ოთხსე შემდგარი ტლინებს ისროდა და ტუჩით სვარდა ხონჩიდან ლვი-
ნოს. ბაბუა ტარიილ თავის ითახიდან არც გამოსულა, თუმცა იგი კოველ თერ-
ლობას ესწრებოდა უკანასკნელ წლებში. აბხაზებს თვალები უბრწყინავდა, თა-
მარი იყინოდა, თარაშ ემზარ დაფიქრებული შექურებდა და გონების თვალით
ეძებდა თუ საღმე აქეთ ნახსენები ასეთი რამ ჰომერს, ლუკანს, პლატონს ან
რომელ ისტორიესებს იმ ნაწერებში, სადაც ისინი ძეველი კოლხიდის ან იპე-
რიის ჩვეულებებს ეხებიან.

კაროლინას ათასეზის ენახა ეს საოცარი გაცენება ლუკაიასი, მაგრამ მას
კველაზე მეტად ის უკეირდა, რომ განსწავლული აბხაზი ენათმეცნიერი ასეთის
დიდის კურადღებით რომ შესცეროდა იმ ბნელი საუკუნეებიდან გაღმოცდე-
ნილ გაუგონარ მისტერიას ადამიანის გაცენებისას.

(შეკვეთი იქნება)

• • •

¹. კუკელივა ეს ხლეის მიერცვეისა და მოტევეის ამბაქა ჰგავს მოწყვალეო ქალბატონო.

არ. ჯაჭახაშვილი

ნაგირები

(დასასრული)

13

შესრულებული მოვალეობი.

მეორე დღეს რთველი გრძელდებოდა. პატირი გაყუჩდა და გაირინდა. შორს, მთების მწყერეალებთან შეერთდებოდა გამოჩენდა. ქაიხოსრო შევცულიძეს აედრობისა შეემანდა და დილითან ე ძუშებს დაუტრიალდა; ერთი ჯგუფიდან მეორესთან გადადიოდა, განკარგულებას აძლევდა და აქტარებდა.

ბავშვები პატარა კილოტებით ვაზებში დაძურებოდნენ, გოლრებს უურინით აესებდნენ და ისევ მკრეფავებთან მირობოდნენ. დატვირთული ურმები ჭრაჭუნით მარნისკენ მიიჩნიანებოდნენ. რთველს პირველი დღის სიმხიარულე აღარ ემჩნევიდა. გულ-მიყიკებული ტრეფავები ყურძენს ისე ხარბად აღარ ეტანებოდნენ და მეტ წილად ჩრბად მეშვიძლდნენ.

ქაიხოსრო შევცულიდე გაკრეფილ ვაზიანს უფლიდა და პატარა შაქრატლით აქა-იქ ჩარჩენილ მტევნებსა და კუჭალებსა სკრიდა.

შორიდან ბრუყიდის შოპერა თვალი. ვაზიან გაშტერებული დამდგარიყო, შობუჟულიყო, ხელში შესკატ-ს უზარმაზარი მტევანი დაეკირა და გაცრეცილი სახით ხარბად ზედ დასკრიაოდა.

— რა იყო, ბრუყანო, რა გაშტერებული დასკერი მაგ მტევანსა? — მიმართა ქაიხოსრომ, მიუადლოედა და მხარეზე ხელი დაქვრი.

ბრუყიანი ადგილიდან არ დაიძრა, გაძეავებულსაეით იდგა და ყვითლად ჩატუქნულ მტევანს თვალს ვერ აცილებდა.

— ამ ვაზის ფესვის ჭირიმე, ამ ვაზისა! შენ ყლორტებს-კი ვენაცვალე, ვაზოვან! რა მტევანია! რა მარცვალია! რა ცნ.ხე, შენი ჭირიმე! — წამოიძახა ბრუყიან-მა, მტევანი მოწიწებით ასწიო ტლოვაზე მიიდო შეს კი გვენაცვალე, შენა! — მოერალ-საეით ლულულულდა ბრუყიანი და მუსეატის ყვითლად დაბრაშულ, უნგად ალე-შილ მტევანს უალერსებდა.

— მოგწონს, ბრუყიანო! — თანაგრძობით შეეკითხა ქაიხოსრო, პატარა ქვა-ზე ჩამოჯდა და წინ ყურინით საესე კალათი დაიდგა. — აბა, აქ მოდი, ცოტა შეი-

ვენ! ნამდევილი საღვინე ყურძნია! მშვენიერი თეთრი ლეინო დგება. მათხის ნახევარი, თითქმის ი იმ შარამდე ამ ჯიშის ვაზს უტირებეს. ჩევნებრუნებმა ციკან, ვაზი ჩევნში კარგად ხირობს, მაგრამ ყურძნი დამწიფებას უძრავ მისმა სურა. ამა, ზექედე, ვანა, ეს ყურძნი დამწიფებული არ არის? მარჯველები სიძუიფისგან ზედ ასკედება! თქვენი ყურძნი კი ჯერ ისერიმადაც არ გამოდგება, რომ კაცმა ლობით—შექმანდი შევე წევნით შეაზაროს! ჯიშებს არჩევა უნდა, ბრუკიანო ა, ეს ალიგოტე ჰირვეულა ვაზი არ არის, ყოველგვარ ნიადაგს ადგილად იტანს, მაღალი ადგილები უკეარს, ადრე მწიფდება. სხვა რაღა გინდა?

ბრუკიანი ქაიხოსრო შევეულიძეს პირდალებული უცემროდა.

— აი, ზაგ ყურძნებს, ხელში რომ გიტირავს, შასლა შევიან, უშვენიერი ჯიშის ყურძნია, გადატან-გადმოტანას ადგილად იტანს და დიდხანსაც ანახება. უცეც ადრე მწიფდება. ხედავ, როგორი ხორციანი მაუცელები აქვს? ამ ჩქა წითელს ხომ იცნობდი ნიადაგს ადგილად უვალდება, გვალვისა არ ეშინან; ეკ არის, ადგილად სნეულდება, სოკოს აეგადმყოფობა უნდება. ეს კახური საღერავიც ნანახი გექნება. მშვენიერი ჯიშის ვაზია, მაგრამ ამისი უძე-დურება ის არის, რომ სიკუვეს ვერ იტანს. ჩევნში ეს ჯიში ვერა ხეირობს ებლაც ამინდმა ხელი შეუწყო, თორემ გაცემელებოდა.

ქაიხოსრომ მტევანი მოსკრა, ხელში აატრიალა და სიამოვნებით ახედ-დახედა.

— მართლა, რა კარგია! აქა, თამრიცეს წაულე!—მისთავაზა ბრუკიანისა ბრუკიანმა უბილან ჩითის დიდი ჭუჭყანი ხელსხმული გამოიძრო, ყურძნის მტევანი მოწინებით შეაზევა, გვერდით დაიდო და ჩაფიქრდა.

— რას დალონდი, ბრუკიანო?—შექვითხა ქაიხოსრო, გვერდით მოუჯდა და ლიმილით ხელი დაპკრა.

— ჩემს გაძალებულ ცხოვრების რა ვუთხრა!—წამოიძახა ცოტა-ხნის სიჩუმის შემდეგ ბრუკიანმა და გვერდზე გააცერისხა. — აბა, უყურე, რა ვენახი გადაჭიმე! კარგი, ვენას ფული უნდა, მაგრამ სტაციონისა და კარტოფილს ხომ ბეკრი არაფერი სპირაცება? შენი სტაციონი აი ამ სიგრძები ამოდის, ჩემი-კეიიაულებსავით გაწყვნიერებულია! იმ დღესი შენი მიშიდან ისეთი წითელ-წითელი კარტოფილი ამოიღეს, თითო ორი გირეანქა გამოვიდოდა, ჩემი კარტოფილი-კი კიამ დასჭამა. ესეც იღბალია რიალ!

— იღბალი-კი არა, ცოდნაა, ჩემი ბრუკიანი!

ბრუკიანმა ქაიხოსროს ექვევანად გადახედა და თვალი მოკუტა.

— რა ვიცი, ქანი ამ საქმეში მაქეს მოკრილი და, განა, ზენ ჩემშე მეტი უნდა იცოდე? ქალაქში სულ ბოსტნეულს უცლიდი, თუ როგორ არის შენი საქმე? ქაიხოსროს გაეცინა.

— შენ ეგ მითხარი, რატომ ვენას არ აკეთებ? იძახი, კიბი ამ საქმეში მაქეს მოკრილით და უბრალო რამ კი ვერ გამოვიანგარიშებია. ნუ თუ ვერა ხედავთ შენცა და შენი მეზობლებიცა, რომ ხეხა-თესვა სახარალო საქმეა! აბა, მიუყრე, არც ხარ-კამეჩი შეავს, ამც გუთანს ვაძამ, მაგრამ გამირთული მეურნეობა-კი მაქეს. ჩემს მინდერებშე ბალ-ვინახი რომ არა ყოფილიყო გაშენებული, რაც ვერავებოდი? მართალს არ ვამბობ?

ბრუკიანშა ქაიხოსროს ისე შეხედა, თითქოს შემლილ დღვიშიან უცემის და უცემბ გულიანად გადაიხერხარა.

— ဂုဏ်စာ၊ ပဲရွှေပူဇာန်၊ စာမိန္ဒလီ ဖြေဖော်ချက် ပြောမျှသာရှိခဲ့ပါ။ အေ မာက္ခင်တော်မြတ်ပူဇာန်က မောက်ဖျော်ဖြေကြော်ပါ။ — မြတ်ပူဇာလာ ပါ မြတ်ပူဇာလှုပါ။

— ნუ დამტკიცი, ნათლი! — ჩახსლებილი ხმით ძლივს წაიხიხინა ბრუკიანშა.

— კი არ დავგუნი, მართალს გევბნები! მაგაზე ადეილი რა არის? იპა, ყური დამიღდე! შენი ნაფუზარი სულ ორი დღისა უნდა იყოს. შემოლობება არ გავიტირდება. მავრულით ნუ იქნება, ზე კაი კაცო, ძემიც შემოავლე! ამ შემოდეომითა და ზამთრობით დაადექი და ძექი სკერი, მუხის შარვილები და-ამზადე, დანარჩენი ჩემი ვალი იყოს. გადაიგაბრუნებ. ნამყენები იქვე მაქეს, მე თი-თონ ჩაყრი, მოუკვლი და წლის თავზე პატარაძალსაცით გამართულ ვენახს ჩაგა-ბარებ; ორი დღიური ვენახის გაშენება ორასი თუმანი დავიჯდება. მოსაცლის ძლევის რომ დაიწყებს, ზოგი შენი იყოს, ზოგი ჩემი. ხუთ-ექს წელიწადში ნა-ხევარი მოსავალი ვალს თითონ გადასწყვეტას და გამართული ვენახი სულდად დაურჩება, სხვა რაღა გინდა? მერქ, იცი, მაგ შენ ნაფუზარში რა ყურძენი მო-ვა? ჩემსას ათ წილად აჯობებს. ცუდ სიტყვას გულნები?

ბრუკიანი ელდანაკრავსავით იღება, კარგა ხანს გონს ვერ მოსულიყო. თავი
სი თავი სიშმარში ეფონა, დალერემილი, გადატითორებული სახით ქაიხოსროს
თავიღან ფეხამდე ზომიავდა; ტეინში სოლივით შექრილმა აზრმა გული აურკა
და შუბლის ძარლები დაუტქიმია. ცოცხლად წარმოუდგა თვალწინ ნაფუძარში
შექრივად ჩარიგებული ვაზები, დაეუნტული მრევნები!... წითელი საფერავი...
შასლა-თავისა მსუქანი, ჩატუქულა მარჯოლებით!..

— ნათლი! მაში, არ მეტამორფიზი? — წყალმიორული თვალით მიღებრუნდა ბრუკიანი ქაიხოსროს და ამ ხმაში რაღაც უცნაურმა მწევავე, მტკიცნეულმა მუ-
რარამ გაიძიშრია.

— არა, მრუციანო, არ გეხსმრები! სახუმრო რა შაქეს? ხომ არა გვონია, ნამყენ კენახებს ფუშებზეად ვარიგებ? მეც გმორჩწნა შაქეს თუ არა! ორას თუმანს რომ გეუბნები, ზედ ჩემი გასამჯელოც არის მისული და სარგებელიცა, მარ!

— უმაგისოლ როგორ იქნება! — ულვაშემში ჩილდაპარავა ბრუკიანშა, კა-
სერი მოიტხოვა და ჩაფიქრდა. — ერთი მითხარი, ნათლი, გასამრჯველოსა და სარ-
გებელს რამდენს ანგარიშობს? — ჰეითხა ცოტა ხნის სიჩუმის შემდეგ ბრუკიანშა

— ასე, ორმოც თუმნამდე! — ზლაშნითა და ზიზღით უპასუხა ჭავახიძეს რომ და წიმოლდა. — ხომ არ გებერება?

— არა, ბევრი რად იქნება, ჩემო ნათლი, მაგრამ ხომ უცემუ უმატები კა-
ცი ვარ? იქნება ცოტა დაუკლო?

— კარგი, მოერიგდებით! მოიფიქრე და, თუ კუუში დაგიჯდეს, ხელწე-
რილი დავდოთ. დალამებული კიდევცა! მუშებიც მაღლ აიშაბაშებენ. უკრე, ბრუ-
ციანი! — უკანას ქედად წაახალისა ქაიხოსრომ და მუშებისკენ წავიდა.

ბრუციანი კარგა ხანს ჩატიქტრებული იდგა, მერიე ხელსახოცი აილო, გაშა-
ლა და ყურძნის მტევანს იმღვრეული თვალით დააცერდა.

— შენ კა გუნაცვალე, შენა! რა მტევანია, რა მტევანი!

— ყურძნის მტევანი ათრთოლებული ხელით ისევ ხელსახოცი შეახვია,
მიწიფან თავისი დაკონკილი ფარაჯა აილო, დაბერტყა, მშარსე გადაიგდო
და ვაზიანიდან გავიდა.

* * *

— ომ, ბრუციანო, სადა ბრძანდებოდი, ასე რომ დაგვიფიშუე? — გადმოს-
ძახა მოფხევილი დახლიდან დაბალ-დაბალში, ჩოფური, ჩასუქებულმა მიკიტანმა,
ჭუპუანი ტილოთი მოკოჭილი დახლი გადატრუტა და სალამის ნიშად შუბლზე
ხელი მიიღო.

ბრუციანმა ულვაშებში ციფად რალიც წაიმურტყუნა, პატარა, გაქონიანე-
ბულ წაგიდას მოუჯდა და ხელსახოცი გახვეული ყურძნის მტევანი ჰერლით
დაიდო.

დაბალი, მიწური სამიკრტნო არყისა და ლეინის სუნით იყო გაეღმინთილი.
უკანი გალებული კარებიდან კვამლს მყრალი ხრაყის სუნი შემოვჭონდა. ბნელს
კუნტულში, რუმბებთან ამდენიმე გლეხი მაგიდას შემოსჯდომიდა, სუამდნენ,
ლრიანცელი გამჭრნდათ და ერთმანეთსა ლოშნიდნენ.

— ლეინის მიირთმევ, თუ არაუსა, ბრუციანო? — შეეკითხა დახლიდან მი-
კიტანი, თავისი პატარა მსუქანი ხელი ილლიაში შეიყო და ქექა დაიწუო.

— ნახევარი ჩარექა არაყი მოიტანე, ცოტა ფშატიც დააყოლე! — უპასუხა
ბრუციანმა.

მიკიტანმა პატარა ტიკორიდან არაყი ჩამოასხა, ბრუციანს წინ დაუდგა
და თითონაც გვერდით მოუჯდა.

— ერთი მითხარი, ბრუციანო, აგრემც ცხონდება პატიოსანი დედი შე-
ნის სული, ი როგორ იყო, მინისტერს რომ ელაპარაკებოდი? კა-კაცებისა უთ-
ქევამს, ასეთს ამბავში იყო ჩენი ბრუციანო, სულ ხელების შლით ელაპარა-
კებოდათ. მინისტერმაც ხან ჩაუცინაო, ხან გაეტუმრიო, ხან მშარსე ხელი დაპ-
კრაო. მინიკ რა გინდოდა? სახლში სადილად ხომ არ ეპატიუებოდი? — შეეკითხა
მიკიტანი და ეშმაკურად ტუჩებში ჩაიცანა.

— რა შენი მოკლე კეუსი საქმეა! — შეუბუზლუნ, ბრუციანმა, არაყი გადაპ-
კრა და დაიღმიტა. — ფშატი არა გაქექს?

— რა დროს ფშატია, შე უშნოვ, შენა? თუ გინდა კაი გამოშუშული
ტარანი მაქეს!

— ტარანი მამაშენს დაუდგი ტაბლადა! — იწყინა ბრუციანმა მიკიტნის
ხუმრობა და შეორე არაყი გადასუხა.

— ହାତୁମାପ ଏଠା, ଧର୍ମପ୍ରାଣି! ଦେଉଥେବି ମନୁଷ୍ୟବିଂଶ ଶ୍ଵେତପାତାର ଲା ଯିନି
ମ୍ପ୍ରେଦାରିମାଲାଲୀ, ତେଣ ମେନର୍ ତ୍ରାଣାନିପ୍ର ଏଠ ଦ୍ୱାରାପୁଣ୍ୟାବ୍ଦୀ ମାତ୍ର, ଯୁଗେ ମୋହନୀ,
ତୁ ଗୁଣି ଅବ୍ୟାକ୍ଳାନ୍ତ!—ଦ୍ୱାରିମାତ୍ରା ମିକ୍ରିତ୍ରାନିମା ଲା କ୍ଷେତ୍ର ଲୋପ୍ୟାଶ୍ରୀ ଶ୍ଵେତପାତାର୍ପ୍ରଭ୍ୟ;

— ଶକ୍ତ୍ରସାମ ହିମି ଗୁଣିତାତ୍ମ ସାଲାମି ମିଶ୍ରମାଲାବି, —ଶ୍ରୀମାତ୍ରା ଧର୍ମପ୍ରାଣିମା ଲା
ତ୍ରା ତାଙ୍ଗିନି ପ୍ରାଣ ତ୍ରୈଲି ମିଶ୍ରମାତ୍ରା.

— ଏଠା, ମାର୍ତ୍ତିଲାହାରି ଶ୍ରୀ କି ଗୁଣିପ୍ରାଣି ମାତ୍ର ସିନ୍ଧୁତାତମି, ଶ୍ରୀନା!—ତୁ ମନୋଦିବା ମି-
କ୍ରିତ୍ରାନିମା ଲା ଗୁଣିତାନାଲ ଗାଲାକିଶାରିତାରା,—ଶ୍ରୀନା ଏଠା, ତାଙ୍ଗିଲାନିକ୍ଷେତ୍ରୀ ଶ୍ରୀମିତ୍ରାନା,
ହାତୁମି ପିତ୍ରଦାତିର ହିମିତାନ ଏଠ ହାମିକ୍ଷେତ୍ର ମେତ୍ରୀ! ମାନିନ୍ଦ ଏଠ ଦ୍ୱାରାପ୍ରଭ୍ୟବ୍ୟାକ୍ଳାନ୍ତ,
ଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିଲମି ଶ୍ରୀମି ପ୍ରାଣି, ଧର୍ମପ୍ରାଣିକାନ! ହାତୁମିମାରିଲୁଗ୍ରେ ମ୍ପ୍ରାଣ ଲା ଏଠ ଦାମିଗ୍ରିଷ୍ଟ-
ପ୍ରଭ୍ୟଦା!

— ଶାକ୍ତ୍ରମାରିଲୁଗ୍ରେ! ଶ୍ରୀନିମା ତାଙ୍ଗିନିମା କ୍ଷେତ୍ରକାମା!—କାଳାମାରିକା ଧର୍ମପ୍ରାଣିମା ଲା
ଦାଖଲିଫାରିଲୁଗ୍ରେ ପ୍ରାଣିନାଲ ଗାଦାନ୍ତରେତ୍ରା.

— ଗୋ! ଶ୍ରୀତା ଏମ ହିମିକ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀମିତ୍ରା, ଏଠି ଏମିକ୍ଷେତ୍ର ଶାକ୍ତ୍ରମା
ଲା ତୁ ହିମିକ୍ଷେତ୍ରା.

ଧର୍ମପ୍ରାଣିମି ଶ୍ରୀତାମି ଏଠିନି ଏଠାମି ଏଠାମି ଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ର
ଲମିଲାହାରି ଶ୍ରୀକ୍ଷେତ୍ରା ଲା ହାମିକ୍ଷେତ୍ରା.

— ଶାକ୍ତ୍ରମାନ, ମନୋପା, ଶାଦ ମିଲିକାରି? ଶିଳାଦି ଏଠାମା, ତିତିତା ଏଠାମା ଶାକ୍ତ୍ରମାନିକ୍ଷେତ୍ରା!

— ତକ୍ଷେ, ଶା, ଏଠ ଗିନିନା?—ଶ୍ରୀମିତ୍ରାଲ ଶ୍ରୀମିତ୍ରା ଶାକ୍ତ୍ରମା ଲା ଗ୍ରେନିଲିତ
ଦା.—ଏଠ ଦାଶିବା, ଏଠ ମିନିନା!—ଦ୍ୱାରିମାତ୍ରା ମିକ୍ରିତ୍ରାନିମା, ଧର୍ମପ୍ରାଣିମା କ୍ଷେତ୍ର ଦାଖଲିଫିରା ଲା
ଏଠିଗି ଏଠ ଦାଶିବିନା.

ଶ୍ରୀତାରିକାଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଧର୍ମପ୍ରାଣି ଶାମିକାରିଲୁଗ୍ରେ ଶାଶିତ ଲା ଏମିଲାଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ତ୍ରୈ-
ଲାହ କ୍ୟାମିଶ୍ରେ ଶ୍ରୀତାରିମାନିମା, ଶାରା-ଶାରା ଏମିପନ୍ଦିମେଦା, ଏନା ଶବ୍ଦିନିମିକ୍ଷେତ୍ରମୁଦ୍ରା ଲା
ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର-ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର ଲା ଏଠିନି ଶବ୍ଦିନିମିକ୍ଷେତ୍ରମୁଦ୍ରା ଲା.

— ଶାକ୍ତ୍ରମାନ!—ମେ... ଏପି, ଏଠ ଶିଶ୍ରେଷ୍ଠ ଶାକ୍ତ୍ରମାପ ଏଠିନି ଏଠାମା... ବେଳି
ମନୋଦିବି, ଏଠା? ପ୍ରାଣିଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା—ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଶାକ୍ତ୍ରମାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା
ଶା ଗ୍ରେନିନାନ, ଶ୍ରୀ ନାଶ୍ରେଷ୍ଠିନିଲୀ ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଏଠିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା... ଶାକ୍ତ୍ରମା... ଏଠା, ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା,
ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଏଠାମା?—ଧର୍ମପ୍ରାଣିମା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଶାକ୍ତ୍ରମାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ମିକ୍ରିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା
ଶା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା—ଏପି, ଶାକ୍ତ୍ରମାନ, ଏଠ ଏଠ ଏଠିନି? ଶାଶିତାମା, ଶାଶିତାମା, ପ୍ରାଣିଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଏଠିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା
ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା... ଶାଶିତାମା! ଶାଶିତାମା ଶାଶିତାମା ଶାଶିତାମା!—ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର-ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର

— ଗୋ, ମାର୍ତ୍ତିଲାହା, ଏ ଶାମିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା?—ଶ୍ରୀ-
ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଏଠିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଏଠିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା?

— ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା, ଏଠାମା, ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା!—ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଏଠିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା
ଶା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା—ଶ୍ରୀ... ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଏଠିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା
ଶା ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଏଠିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା? ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର-ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର

— ଶାକ୍ତ୍ରମା? ଶାଦ ଏଠିନି?—ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଏଠିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା, ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଏଠିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା
ଏଠିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା... ଶାକ୍ତ୍ରମା, ଶାକ୍ତ୍ରମା!

— ଶାକ୍ତ୍ରମାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର-ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର—ଶ୍ରୀଶ୍ଵରମୁଦ୍ରା ଏଠିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା
ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର-ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା?

— ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର-ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର-ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର
ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର-ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର ମିନିନିଶ୍ରୀମିତ୍ରାନିକ୍ଷେତ୍ରମା ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର-ନାଶ୍ରୀପାତ୍ର

— რას მიპქარავ, შე წუწეკო, წუწეკის შეიღო, შენა! — წაისისინაზ ბრუკიან-
შა, შეგიდახე მუშტი დაპქრა და ფეხშე ჭამოდგა.

— შენ ეი, გაგიცდი, თუ როგორ არის შენი საქმე? წერებულიანთ-
ამ თვალს და მორებსა და ილეშებიან-კი! — წაიბურტუნა ტუჩებში გაძრახებულმა სა-
ქომ და დახლისკენ გაემართა.

ბრუკიანშა მტკიტანს ბოროტად თვალი გაიყოლა, მერე ყურძნის შტე-
ვანს დააცეცდა, ხელსახლოცი შეასვია, იღლიაში ამოიდო და კარებისკენ წაბარ-
ბაცდა.

— ფული... ფული! — მიაძახა კარებში ბრუკიანს მიყიტანშა.

ბრუკიანი შექრადა, მიყიტანს შეხედა, როგორლაც უცნაურად ჩაიხითხი-
თა და გაჭონიანებული ფარავის ჯიბეში ხელი ჩაიყო.

— ფულიო? შენ კი გენაცეალოს ჩემი თავი! ფული ჩეჩქიეთა მაქეს!
რამდენი გინდა, საქოჯან? არაფერი გეწყანოს, ხომ იცი, ერთი საცოლავი, გა-
მოჩურჩულ კაცი ვარ! შენ კი გენაცეალე, შენა! აცლი ლაბუა ჩიტიეთ
რომ ჩამოგაშევია!

— კარგი, წადი, ქალაგად წუ დაეცი! ხომ ხედავ, დალამდა! საღმე ორლო-
ბეში არ გადაიჩხო, — უთხრა მიყიტანა, მკლავში ხელი წაავლო და გარედ გაი-
კვიანა.

— არა, საქოჯან, მე ის უნდა მეთქვა, რომა... მოიცა, კაცი, მე თითონ
წავალ... რა ხელს იყერევინები?. .

— გაიარე, გაიარე! — სიტყაც აღარ დაამთავრებინა ბრუკიანს და სამიკი-
ტნოს კარები ცხეირ წინ გამოუყერა.

— დედას გიტირებ მე შენა, დამაცადე! — ბოროტად წაისისინა ბრუკიან-
შა, გულში ხელი ჩაიკრა და ბაზრის ჩაბნელებულ ქუჩაში წაბარბაცდა.

ის იყო, ორლობისკენ უნდა გაეხეია, რომ უკან ცხენების თქარა-თქური
მოესწა. მილიციის უფროსი იყო თავისი მილიციონერებით.

— ვინა ხარ მინდა? ბრუკიანო, შენა ჩარი იპ, კარგია, შეგვხედი, სწო-
რედ შენი ნახვა მინდოდა! აბა, ერთი კანცელარიაში შემობრძანდი!

— ამ შუალამისას კანცელარიაში რა მინდა? — აიმრიშა ბრუკიანი.

— წამო, წამო, ბეკრს ნუ ლაპარაკობ! — შეუტია მილიციის უფროსშა და
ცხენი კანცელარიისკენ გააბრუნა. — შე ვირო, შენა! — მიაძალა პირდაპირ მილი-
ციის უფროსშა, როცა მარტო დარჩენა.

— ვირო რად ვიქწები? ეკ რომელი ზაქონის კანონში სწერია? — წაიბუზ-
ლუნა ბრუკიანშა, წაბარბაცდა და კანცელარიის კარებს დაეტავა.

— ფური, რა მყრალი არყით გალეშილხარ, შე ღეთის გლაბიე, შენა! — დაი-
ლიტე მილიციის უფროსი. — ვირიცა ხარ და ძუტრუჟიცა! შე ჩერჩეტო, შენა,
თუ არმე იცოდი, რატომ ჯერ მე არ შითხარა? რალა პირდაპირ მინისტრთან
შირბოლი? აბა, ვინ არიან? — და მილიციის უფროსშა ფანქარი და ქალალდი-
მოიშვადა.

ბრუკიანი ცოტა არ იყოს შეფიქრიანდა. სადღაც გელის მიყრუებულ-
კუნკულში პირუტეცველმა შიშვი გაუფრთხოდა. მილიციის უფროსი-მ თვა-
ლებში შიშტერებოდა და ელოდა. ბრუკიანმა თავის მოკატუნება სცადა.

- რომ არ ვიცი, რას მეკითხები?
- ბევრს ნუ მიეღ-მოედები! აბა, მოპყევი! ბაქონა წერილი არის.
- შერე?
ბრუკიანში კისერი მოიფხანა და ხენეშით წაილულლულა:
- დიმიტრანთ ვანა.
- კიდევ! — და მილიციის უფროსმა წერა დაიწყო.
- წივილანთ ტატე!
- რა წიო-წიოთ ამბობი? კიდევ?
- არჯენიანთ სანდრო, გაბრუანთ ზალიკა!
- კიდევ?
- ეგნი არიან, რაღა!
- კანკორა?

— არა, ძმო, კანკორასი არაფერი გამიგია! — ფიცხლავ დაახალა ბრუკი-ანში, ხელუბი გააცავავა და შემკრთალი თვალები უმშეოდ იახამხამია.

— სად იქრითებიან!

— ძლევის ქედზე.

— უცხო ვინჩე ხომ არ დადის?

— მე რა ვიცი! იმათი დედამთილი ხომ არავარ! — გაჯვარდა ბრუკანი.

— კარგი, გეყოფა! ქხლა გაისეირნე! — ციფად მიუბრუნდა მილიციის უფროსი, ქალალდი ურთხილად დაცეცა და უძრში ჩაიდო. ეგ რა გიჭირავს ხელში?

— არაფერია! ქაიხოსროს რთველში ვჰველოდი და ერთი მტკვანი ყურ-შენი გამომატანა.

— თუ მოპპარე? — ეშმაკურად ქიოთა მილიციის უფროსმა, გარეუ ვამოვიდა და კანკულარიის კარები გადაირაზა.

ბრუკიანი ორლობებებში უგუმურად მიიჩნეობოდა და ცდილობდა გულს ლოდად დაწოლილი ათასნაირი დარღი სიმღერით გაექარწყლებინა.

ბეჭით საპორტი ზი-ი-ი
სირიო პადვალში უ-ი-ი,—

ჩაიხიხინა ბრუკიანში, წაბარბაცდა და ძეძეიან ლობეს აეკრა.

ახალი მოვარის მერთალი შეუერ უზარ მაზარი კაკლის ხეების გადმოწილი ტოტებით ჩაბნელებულ ორლობებში ძლიერ ატანდა და ქვიან გზაზე აქა-იქ ვერცხლის ფერ ზოლებიდ იშლებოდა.

შორიდან ურმის ნელი ჭრიპინი მოისმა. მეურმე თავისი ჩუმი, სასიამოვნო ხმით ურმელს არაერაცებდა და სიმღერის ეს სევდიანი ხმა ჩაბნელებულ ორ-ლობეში მარგალიტის მარცვლებსავით იტანტებოდა.

„აღზევამს წავალ მარილსე,
მარილს მოყიტან ბროლსაო,
გაუწი შინდაც გიშერას,
რადა პლალატობ ტოლსაო!“

— ჰამით, ვიშერავ! — გადასძახა შეურმემ მოზანტებულ ხარებს და ჰაერში სახრემ გაიზუზუნა.

„აღზევამს მიეალო მე და შენ,
როგორ არ გაგვიხარდება,
ლოც და ლოც მარილი,
არავინ გაგიკავრდება...“



34135320
30221101033

- ჰაამის! — დააყოლო მეურნემე და ისეც ჩიღლილინა:

„ალწევანს წავალ მარილზე,
მარილს მოვიტან ბროლისაო,
ჯერ დავთას გადავჭრევე,
მერე შეიღსა და კოლხა!“

— ერ, ვინა ხარ მანდა, შეუა გზაში რომ გაჩინიაულხარ? — წიამოიძახა უცუბ
მეურნემე და ხარები გვერდზე მიიღდო.

— ვინა ვარ და მე ვარ!

ჩესტი, ბატინქი შ-ი-ი-ო,
ბეჭნი საპოქნიკ შ-ი-ი-ო! —

გასძახა ბრუუციანშა.

— ბრუუციანო, შენა ხარ? რას აკოტებს, კაცო, აქა, ამ შეუამიში?

— რომელი ხარ? პაკონ! ოჯ, შენ კი გენაცვალე ყანყრატოში, ბიჭო! კანკორა... როგორ არის, იმას კი... ვენაცვალე სულის კლიტეში! ვენაცვალე იმის მარჯვენას! რა გოთხრეს, ბიჭო? ქალაქში რას მშობენ?

— ଏହା ଶୁଣିବୁ ରୋ, ମେଲ୍ଲେ ମନ୍ତ୍ରିକୀୟଙ୍କାଳୀ—ମିଥ୍ୟଲ୍ଲେଇ ମିଥ୍ୟକୁଠା ସିର୍ପ୍ୟା ଦାୟାନାମ ଦ୍ୱାରାରେଖି ଗାନ୍ଧିଜୀଙ୍କା— ଉତ୍ସମ୍ଭବ, ରୂପା!

— უმ, იმას კი ენიცევალე, იმასა კანკორა რომ არის, სულ სხვა რამ არის! შენც კაი ბიჭი ხარ... ლიმიტრაანთ ვანოც კაი ბიჭია... წიგილაანთ ტატეცა. არჯვენიანთ სანდრიაცა... გაბრუუანთ ზალიკოცა...

ଶ୍ରୀପ୍ରଦୀପିଙ୍କଣେ କ୍ଷେତ୍ରକୁ ପାଇଁ ପରିମଳୀକୁ ଅନୁଭବ କରିବାକୁ ପରିଚାରିତ କରିଛନ୍ତି ।

“ଏହିକ୍ଷାମି ହୃଦୟରୁ ମରିଗଲ୍ଲେ,
ଶାରୀରିକ ମନୋକ୍ରିୟାର ପରିପାଳନ,
ଜୀବି ଅଧ୍ୟତ୍ମା ଗ୍ରାହକର୍ତ୍ତ୍ୱରେ,
ଶ୍ରୀରୂ ଶୈଖିଲ୍ଲା ରୂପ ପରିଚାଳନ”

ჩაიმლერა ისევ ბაკონამ და ხარებს ზურგზე სიყვარულით ხელი გადაუსვე.

14

• 3 18 25

- რაღაცა დაგრჩია! — გასძახა ბაქონამ ნაშენიარე ბრუკიანს, რომელიც ურმილან ძლიერ ჩამოთვალებდა და ბარბაცით სახლისკენ მიიზღაუნებოდა.
— მო, ზენ კი გენაცყალე, ზენა! ყურძენია, ბაქონჯან, ჩემი მამულის წლის მოსახილია.. ხე... ხე... ხეე! — ჩაიხითხითა ბრუკიანშა და ბაქონას ყურძენის მტე-ვანი გმოთაროვა. — ბაქონ, ჰა, ბაქონ! — ბრუკიანი ერთ ადგილზე გაჩერდა, შეტორტებანდა და თეალები უიზროდ ბაქონას მიაცეცა. — ბაქონ, ჰა, ბაქონ! ჩათ გვიჯარები, შეილო? მაშ, ეს ბიქი მოკლეს, თუ შენთვის ცული უნდოდეს! — და ბრუკიანშა ყბაზე ხელი შემოირტყა. — შენი ბადალი ჩეცნს უბანში ერთიც არ არის... ჰო, ჩემშა შეწმა!... დიმიტრიანთ ვანჭავ კარგი ბიჭია, ვინ პირ-ძოორი.

იმაზე ცუდს იტყვის! წივილაანთ ტატეც საყეარელი კაცია... არჯელაშით სან-დრუაცა... გაბრუანთ ზალიკოცა... მაგრამ შენ რომ ხარ, სულ სხვა ხარ! მოდი, ბიჭი, ერთი გაყოცო! — და ირყით გალეშილი ბრუციანი ბაქანის მოუწინა.

ბაქონამ უსიამოვნო ალერს თავი მოარიდა, გამოწერილი ბრუციანი ბაზეგლიანი ხელები კისრიდან მოიცილა და ხარები გომურში შერევა.

ბრუციანში ბაქონის თვალი გააყოლა, ბოროტად რაღაც წაიბურტყუნა და სახლისენ გაემართა.

— ეი, ეინა ხართ მანდა! — შექვეირა ბრუციანში შორიდან, გვერდ-გვერდშე წაბარბარცუდა და შუა ეზოში გარჩნრული ურმის ჭალებს დაეჯახა. — ეინა ხართ — მეტე მინდა?

ბეჭინ საპოტიკ ში-ი-ი
სირო პალევალში ქ-ი-ი

ა, დანდალი, დანდალი! ა, დანდალი, დანდალი! გასწყდით მანდა, თქევე გა-საწყვეტებო, თქვენა, თუ რა ამბავია! ხომ ხედავთ, მოვდივარ!.. აბა, ჩეარა ქვე-ვრები დარეცხეთ, საწანახელი მოამზადეთ, კერა ხედავთ, რთველი მაქეს, ვენა-ხიდან წლის მოსავალი მომაქეს! ხი, ხი, ხი! ეი, მიგდონ! თამრიკო!

გამოყეტილ, ჩანკელებულ ოთახიდან ხმას არავინ აძლევდა. ბრუციანი ცო-ტახანს გაჩერდა, გვერდები მოიკეთა, დაამთქნარა, ერთი-ორი კიდევ წაბარბა-ცუდა და იყნის ბოძს დაეჯახა.

— თამრიკო! — დაიღრითალა ბრუციანში და ბოძს მუშტი შემოჰქო.

კარები ჭრაჭუნით გაიღო და თამრიკომ გამოიხედა.

— აქა ვარ, ძია! — შემკრთალი ხმით გიმოსძახა პერანგის ამარა თამრიკომ და ნამძინარევი თვალები მოისრისა.

— ძილუში დაგეცა, შე სასიკედილე, შენა? — შეუბლეირა ბრუციანში და თავში თხლაშანი გააღინა.

თამრიკო კარებში მოიბუზა და თავშე ხელი მიიღეარა.

— ჩარტო ვიყავი და დამძინებია, ძია! — ბოლოშით უპასუხა თამრიკომ და გაბოროტებულ ბიძას მუდარებით საესე თვალები მიანათა.

— ძალა შენი სადღა ჯანდაბასა?

— მეზობლებთანაა; თუ დამიგევიანდა, ამალაშ აღარ მოვალო.

ბრუციანი ოთახში შევიდა. თამრიკოც თან შეპყვა, ფანჯრიდან პატარა ლამაზა გაღმოილო და აანთო.

ბრუციანი შუა ოთახში იდგა და თვალებს ტუტუცურად იჭყეტავდა. ხელში ყურაძის მტევანი ექირა. ამლერეული თვალები ყურაძის მტევანს მიიცუცა, მე-რე თამრიკოს გადახედა; თვალები რაღაც უკანასრიმა, პირეულშა შიშიშა გაუგანიერა.

საზარელი სანახავი იყო. შეთხელებული ქაღარა თმა ასწერილა და წვე-რები აპტერიგნოდა. პირი დაელო, ჩიყითლებული ლრჯოლები გადმოეყარა, ტუ-ჩებიდან ლორბლი სდიოდა, მძიმედა სუნთქვავდა და ნელ-ნელა ბუხართან იტუ-ზულ თამრიკოს უაბლოვდებოდა.

თამრიკო ბუხართან მოიბუზა და სული განაბა.

— რა შეშინებული შიცეკერი, კუდრავავი! — წამოიძახა უცებ ბრუციანშა და ტუჩებზე გადარბენილმა ბოროტმა ლომილმა სახე დაუღმიქა.

თამრიკოს ცოტა გულს მოეშვა.

— არ მეშინიან ძია! რისაც უნდა მეშინოდეს? — მოკრძალვები უცისჭა თამრიკო და ბიძას თავისი უცეული თავალები მიანათა.

— ხო, ეგრე! მოდი აქა, მოდი ჩემთანა!

ბრუკიანმა თამრიკოს თავზე ხელი გადაუსვა. ძაგრავებდა, სახარელი, ჩან-ლებილი ხმით ნაწყვეტ-ნაწყვეტად ჩუმად ხინინებდა.

— თმა რა ლამაზად დაგხუტებებია ეს რა ორის? ყურები გახერეტილი გაქვს? რატომ ძალუანებისთვის საყურებები არ გამოვირთმევია? ყელიც... როგორი... წვრილი... გქონია... პატარა... ულიც...

ბრუკიანმა ინთებული თვალები თამრიკოს მიაცეცა, ბანჯლელიანი ხელი კისერზე შოუცაცუნა, ყელზე მოქეცია და ხელი, ძალუანი თითები წიუკირა.

თამრიკო გადაფითორდა და ბიძას ხელებში სწყდა.

— მეტავა, ბიძიკო!

ბრუკიანმა მძიმედ ამოიქშინა, ერთბაშად თამრიკოს მისცილდა, აბურ-ჭვნილ თმაში ხელი წაიკლო და შეშლილივით გარედ გაეცარდა.

— თამრიკო, წყალი მოიტა, პირი დამაბინე! — გამოსმახა გარედან ბრუკიანმა.

თამრიკომ პატარა ლიტრას ხელი წამოავლო, იცანზე გავიდა და ბიძას ჟელებზე წყალი დაუსხა.

— ეგრე! ებლა თავზედაც დამისხი! ეგრე... კიდევ... ბევრი... ბევრი... კოკა აიღე!.. მოაყვდე!.. კისერზედაცა!.. თავზედაცა!.. მა, ყოველ!.. მო, ეგრე! — რა-ლაც უცნაური დაქინებით ისროდა ნაწყვეტ-ნაწყვეტ სიტყვებს ბრუკიანი და ურა წყალს სახეში იშაპენებდა.

მეტე დაგლეჯილი ფარაჯის კალთით პირი შეიძშრალა და დალერემილი სახით ოთაში შევიდა.

— ლოგინი გამიშალე! შენც დაიძინე! ამდენზანს უძილობა ეის გაუკია? — ყრუდ უთბრა ბრუკიანმა და თამრიკოს თვალი მოარიდა.

ბრუკიანი ლოგინში გაშოტილი ევდო. თამრიკოც კუთხეში ჩაბოკდა და გაინაპა.

ბრუკიანი თხრავდა, ჰეშინავდა და ჰბორგავდა.

ბრუკიანი მოდიავდა.

ბორიოტ სილარიბეში აღზოდილ ბრუკიანს ბნელი გონება და დასწეულებული სული აკეთატებული აზრის სიმძინემ აუფორიაქა. აგერ, ილო თანდილა-შეილმა მეორე სახლი წამოჭიმა, გიორგამ ნამყენი ვაზი ჩაბოკა, ლიყიანმა, კეე-ყნის გლახა ლიყიანმა-კი საკუთარი ვენანი გაიჩინა და ლომით შეკრულ ბალ-ჩის ატმები, ქლიავები და ვაშლები ჩაურიგა! გულ-ზეიადი მეზობლები ყოყლო-ჩინობენ და დასკრინინ, მასხარად იჯდებენ! სამაღლოდ ზოგი დამშენირ კერაშს აწევდის, ზოგი — ჭიანაჭიამ ღოღნოშოსა. აგერ, ილოას ბიჭი ურმით ხილს ეზიდება! გამაძლარი და ჩატუნული ბურვაკები ეზოში გაფანტულ დაპიალ ვაშლებს ხრუჭუნით დაპროტიალებენ და ხარბად მტლაშა-მტლუში გააქვთ. ძირ-ნაყირი ვაშლი ქვევრებში საარაყედა მზადდება. ჩარექა ხრაკიანს არაყს მეტ ბრუკი-

ანს მიმასისხლად მიტყოდიან; დედაეკუბს ბანებზე ჩირები გამოიუდინდოთ და ჩერ-ჩელები გამოიუდიათ. ნერწყვ-მორეული ბრუციანა-კი შეუძლებული შეუძლები თეალით შესკერის და გულს ბოლმა აწებდა, სისხლი ემლვრეფმ ჭავჭავქცებულ ქტრდ-ბაცაცა მაპარასაც ბეღლები და საკუპნაოები წლის მოსავლით ევსება. აგრე, კუთხეში ძროხა უშეველის, მსუქანი ნოყიერი, სურნელოვანი, თბილი რძე ქვაბ-ზი ჩასჩრიალებს, ჯინზე აპეტრით გაბმული ხბო დედას შემდგაის. წყო-ილი კისერი წაუგრძელებია და რძით საფსე ცურებს ეტანება. ბრუციანის გაფხვევილ ეზოში-კი ორი სამი გაქცეული დედალი დაფრუუტუნებს და შიში-ლით სინილა გარჩევერილი, გაქციანებული ბებერი ქოფაკი ჭალებ დამტვრე-ული ურმის ჩრდილოში უგეგმურად იზორება. სახლშიც აბეზარი მაგდანა ბუ-ზღუნობს, მები-კი დაგაცარე მაგ ჩერჩეტ თავში, შე ლრჯოლავ, შენა! შე უშნო, უშნოს ნაშობო, შენა, დოკულაპიასავით პირი დაგილია. თეალები გადომვიბლენ-ძია და ხახა გამშრალი სხვების დოკლას გლაბასავით შეპქნავი! აბა, უკურე, ილუამ თავის ცოლს როგორი ქიშირის კაბა მოუტანა, თემოებ ჩატტრუტულმა დიმიტრიამც თავისი ცოლი პატარძალსავით მორთო, მე-კი ქვეყნის ტრიკიცა გადამძეცი, კაბა ზედ შემომეცვითა, ძონძებში დავდივარ, სირცხვილით თავი გარედ უერ გამომიცვია! იგერ, ილოას როველი გაუმართოს! კაქლის ქვეშ ციკანი იხარშება, თონეში თავთუხის პური ცხვება... ბრუციანს-კი თავში ურახუნებენ... უტყამუხებენ...

— ვინა ხან, ეი, მუდრევო, თავ-პირს რომ მისისხლიანები? — წამოიხვნეშა ბრუციანში ლოგინში და გვერდი იბრუნა.

დასკრინიან... იმათ ვენახები წამოიჭავეს... ბრუციანს-კი ერთი კუპხალი ყურძენიც-კი არა აქვს, რომ პირი გაისცელოს... ხახა გაუშრა...

— წყალი, წყალი, დამალევინეთ! — შეკვირა ბრუციანშა და ბორგვა და-იწყო.

თამრიკე კუთხიდან წამოიჭრა და ბიძას წყალი მიაწოდა.

ბრუციანშა ლიტრა მოიყუდა.

— ეს რა არის? წითელი მოიტა... წითელი... კახური საფერავი! — წიმირა-ძახა ბრუციანშა, ლიტრა მოიქნია, მიწაზე ლანარცხა და ხვნებით ისევ ლოგინს გაიშორა.

ქაქლის ქვეშ ცეცხლი დაუნთიათ, დიდი ქვაბი დაუდგამთ, გატყავებული ციდან თავდაყირა ჩაუცირავებიათ... დახე, ფეხები რა სასაცილოდ ამოუყენა. ხი, ხი, ხიიი ქინკებსავით შემობჭვევიან და ხტუნაობენ... დახე, დახე, მაჭარას ბიჭი ქვაბზი მიძერება!... ბიჭო, რასა შერება!.. თხის წვენში კუუპალაობს!.. გა-დმოაბრუნა!.. ქვაბი გადმოაბრუნა!.. ერიპაა!.. დაილვარა!.. რამოადენა წყენი და-ილვარა!.. ჩქარა, ბიჭო, თორებმ ვაზები თხის წვენში, წალევა!..

— ეგრე ვინდა, შე ბებერო მელა, შენა! — გესლიანად წამოიძახა ბრუცი-ანშა და სახეზე სიამონენგბისა და ქამაყოფილების ლიმილმა გადურბინა.

დედა იურიიღება უცელასა, მოიკადოს! აგერა, ალიკოტე! მაგ ნადირებს რა ესით, ალიკოტე რომ არის, მარგალიტიფით ყურძენია! აგერა, რქა-წითე-ლი... კახური საუერავი... შესლა... ვენაცვალე კიგრიან ფესვებშა... მტევანი...

ყურძნის მტევანი... ჩემ ნაფუზარშინა მოწყვეტილი... რაო? ობლის მაფუზარიო?

— მიქეალეგ! — წამოიძახა უცუბ ბრუკიანმა, ელდა ნაკრიფტის წარვინიდან წამოიკრა და თავისი შემლილი სახე კუთხეს მიაშერება. — ჩემ ნაცურაზე მი-წავიტილი, გესმის, ჩემ ნაფუზარშია-მეოქი მოწყვეტილი. უ გვილის წიწილო, შენა! სად ჯანდაბაში ხარ?

პასუხი არაფინ გასცა. ოთახი ცარისელი იყო. ბრუკიანშია ჭუქუიანი, ბან-ჯლელიანი ფეხები ტახტზე გადმოჰქიდა, წამოდგა, აძლევრული თეალები აქეთ-იქით მიაცემოაცემა, ჩეც თავტრუ დაეხვე, წაბაზბაცდა, გვერდ-გვერდზე წაყიდა, კედელს დაეჯიხა და კარებში ჩაიჩინა.

— ნაცუზარი ჩემია... უ გველის წიწილო, შენა! — უკანისქელად მოიძინა
მიწაზე გაშლართულმა ბრუკინშია და ხერინდა ამოაშეა.

卷一

— რა ვწინ, კინ არის აქა? თამჩირეო, ქალო, შენი ხარ? — წამოიძიხა გაკვირვებულმა ბაკონამ, ხარებს საჩქაროდ ბალაბი მიუყარ-მოუყარა, გომურიდან გამოძერა და ლობესთან ატუზულ თამჩირეოსთან მიეიღდა. რას აკეთებ აქა ამ წუა-ლამისას, ქალო?

— ମେତ୍ରାଳୟରୁ, ମ୍ୟାନିନାଙ୍କି— ଶ୍ରୀରାଜ୍ୟଲିପି ଉପାସ୍ନା ତାତିରିଗୁଡ଼ି ଦୁ ଲୋକ୍ୟେ ଉପରେ
ବେଳାରୁ ମିଳିଗଠିବା.

ପ୍ରଦ୍ୟମନାମି ଶ୍ରୀପଲାଙ୍କ ଶ୍ରୀରାମପଟ୍ଟନାଥ.

— მაინც თავისის არ იშლის, განა, ეგ ნამუს გაწყვეტილი, გავ?

— ისეთი მოტევალი მოყიდა, ბაკონ! მნიარი მოტერალი არასოდეს არ მინახავს! სულ იძლევირებოდა, ყვიროდა, ლიტრა მიწაზე დაანარცხა... მერე ძალუაც შინ არ არის... ისე შეგმინდა... ყელში...

თამრიკეს რალიც უნდოდა ქოჩია, მაგრამ თავი შეი დაა დაწომო

— ჩვენისა გადმოცი, თარიღიკუთ! მანდ რა უნდა გთხოვ?

თამრიკეობ ბავრნას გაოცებით შეხდა, თოლერას ჩაღაც უწნაური რამ გაი-
გონაო, ცოტა ხასი ჩატავირდა, გაიმოძა და ბაზობითან იშვიერ გოლოფა.

— მოდი, დაჯეტი! — ჩუმის ხშირ უთხრა ბაქონამ, თამრიკოს ხელი დაუჭროა და ჯეტით დაისახა.

ბაკონის მლევლერებია თითქოს თამრიკესაც გადაულო. განამუღა იჭდა და თავისი უფლება თავდევბით მართავდა მიზანის მიზანისაც უმატებო.

— ଲୁହ୍ସ ଫାର୍ମର୍ଜିନର୍ଦା— ଶ୍ରେଷ୍ଠତଥା ପ୍ରମୁଖ କ୍ଷେତ୍ରରେ ତାତିରିକ୍ଷା ଲାଭ ପାଇବାକାଳୀନରେ— ଏଣ୍ଟିକୁର୍ର ରୂପଗତର ଅର୍ଥିବେ?

— საიდან მშენებლობი დაწერინეს! სულ დიდი ქეთი რომელიც იყო, იმან ვა-
სინჯა და პელაცია გაუკეთა ძალიან დაგვაიმედა, ზელე მორჩებათ და რა ვიცი
ი მოიულის ნალაპარაკები მართალი გამოდგა. შიგნერულობა დაზიანებელი არა

କ୍ଷେତ୍ରନାଳୁ, ଗୁଣ୍ଡା ମାଦ୍ବାରି ଅଛେ, ଏହାରୁମୁହୂର୍ତ୍ତବାଦୀ ଏହାରୁଲାଭ ଗାଢାରୁକ୍ତାନ୍ତିରୁ ଯା ଅଟିକୁ, ତ୍ରୟାଳୀ ଫାର୍ମକାର୍ଗୁ ସାପ୍ରଦାସ୍ତରୁ, ଦୁଇବାରୁ ଅଧିକାରୀଙ୍କ ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁ ଲାଗିପାରୁଥିଲା, ମାର୍କେଟ୍‌ବା ବ୍ୟୋମିକୁ ମାଲାରୀଙ୍କ ଦାଖିଲାରୁ ଶାଖାପଦରୁଲା କ୍ଷେତ୍ରନାଳୁ; ମାର୍କରିକ୍ରମୀ, ମାଗରାମ ମିଠିମ୍ବୁ କାହିଁମିଳିନାହିଁଲେ କ୍ଷେତ୍ରର ଘାମଦିଗ୍ରେବା, ଯାଇ! ଲାଲନାନ୍ଦ—କି ଶିଶୁକାଳରୁବାନ୍ତରୁ ମାର୍କରିକ୍ରମୀ ଦ୍ୱାରା ଲାଗୁପାରିଲା? ଅନ୍ତର୍ଭାବରୁ ଯାଇରୁଥିଲା!

თამრიკე დაღონდა. უზარ-მახარი, მხარბეჭიანი და ახშახი კანკორა თამრიკეს უყვარდა, უყვარდა იმისი ტებილი, დინჯი ლაპარაკი, ალექსიანი გამოხედა და რაღაც შინაგანი გრძნობით გამოთხარი მოპყრობა.

— ଲାକ ଦ୍ୱାରାନିର୍ମାଣ, ତାହିଁଙ୍କୁ? — ଗାଢ଼ିଆର୍ଥୀରେ କିମିତ ନାହିଁଏବେଳା ଦ୍ୱାରାନା, କ୍ଷେତ୍ର ଫାର୍ମିଟରୁ ଲାକ ପାଇଁଲାକ ରୀର୍ଧୀରେ ମେଲାଯାଏ ତାହାରେ କ୍ଷେତ୍ର ମିଳିଥିଲା.

— მეცნიდება! — მოკლედ უპასუხა თამრიცვომი და აიღეწია.

— ମେ କଲ୍ପନା କରିବାକୁ ଦେଖିବାକୁ ହେଲା, କାହାରୁଙ୍କି ଏହି ମନ୍ଦିରରେ ଥିଲା! — ମିଳାଗାନଙ୍କରେ ଶୁଣ୍ଡ ଦେଖିବାକୁ ଦେଖିବାକୁ ହେଲା।

— ରୂପରୀତିରେ ଗୋଟିଏ କାମିକ୍ ଦେଖିଲୁ କାହାର କାମିକ୍ ନାହିଁ ।

— აი, კალონშე რომ ვიყავით! ვითომ არ გახსოვს! მიჟარას ბიჭი რომ აგე-
ტორლიალა, არც ის გახსოვს, განა? — ეჭვიანად დაუშატა ბაკონამ და თამრიცვა-
სებედა.

— କୁହାର ପାଇଁ ଦେଖିଲୁଛାମୁଁ—ତୁମିର ଅବଶ୍ୟକ ନାହିଁ ଏହାରେ କିମ୍ବା କିମ୍ବା କିମ୍ବା

— ଅଲ୍ଲା ରା ଗାନ୍ଧୀ-ଗାନ୍ଧୀ ଇହ୍ୟେ ଶେନ୍ତପା! — ଶାଖ୍ୟଦେଶିତ ପୁଣକାଳ ପାଞ୍ଚମିତ ଦୂର୍ଲଭିତ ପୁରୁଷୀଙ୍କ ଶୈଳୀଙ୍କ ତ୍ରୈତାଳି ଘାସନ୍ତିଲା.

— ამა! — კუპრეცად უპასუხა თამრიყომ, მორცხვად თავი დალუნა და პაკონას მეტრდს მიეკუთა...

15

Digitized by srujanika@gmail.com

ქაიხოსრო შავეულიძე რამდენიმე დღე გარედ აღარ გამოდიოდა. შშობლი-
ური ცის პორიზონტი როგორლაც მრისხანედ იღრუბლებოდა და ქუჩილი-
აღარც ისე შორიდან ისმოდა. კაბინეტში ვანმარტოვან ქაიხოსროს ხშირად
აგონდებოდა მინისტრის ოპტიმისტური და თაცმიმწონე სიტყვები და ეს მო-
გონება მის გამხდარსა და ჩალურჯებულ ტუჩბძე მწარე ლიმილს იწყევდა. ქაი-
ხოსრო დარწმუნებული იყო, რომ აქედან, შიკრუბებული სოფლის ჯურლიულიდან
უფრო სწორედ ერკეყოდა მდგრადი ერთეული, ვიდრე პოლიტიკურ ქარტების
ჩაბმული ოფიციალური მთატობა. „ფართო პორიზონტში“ თითქოს ბისტი ვა-
დააფარი მართველთა თვალებს და მხედველობის უნარი დაუარეა.

ქაიბოსრი შეგვულიდე ილეზიგბით თავს აღარ იწოდობდა. შეუბლიში ჩამძრალი, ყინულივით ციფი თვალებით სივრცეს გასცემოდა და ამ სივრცეში ნათლად ხედავდა მოახლოესებული აღსასრულის დასაწყისს.

წრე თანდათან ვიწროვდებოდა.

ଓঁ পু, শিগ্নিত, তাঙ্গোস সাক্ষুতাৰ সাথলৰি, তৃষ্ণুমৈ, লালাতী দেৱতনামভূ। দৈশ-
শুলৰীস গুৰুলৰ্ম্মেজ্জুৰীৰা হুলাপু শুৰুনাশুৰ, গুৰুজ্জুৰাৰ অনুমালীণাট রেখাৰ ক্ষেত্ৰে পুৰুষৰীণৰীণ
সীমিকাৰীৰে, হুমিৰোস দাসাৰ্থুৰীসাপু কুণ্ডেৰুৰুৰু সাখিগুৰুলৰে প্ৰাৰম্ভেৱেলীস দেৱৰীণৰীণ
গুদাম্বুৰ্যুৰীৰামা দু গুদাম্বুৰ্যুৰীৰামী গুৰুৰীণৰা।

სოფელიც ბოლო ხანებში ამრაზილად და გულჩათხრობილად გამოიყერებოდა. ქიოხოსროს გლეხების თვალებში ხშირად ამოუკითხავს რაღაც იღებას, ფარული მოქსევნრობა, რაღაც გულში ლრმად ჩამალული შეოთვა და მოლოდინი. ზოგი ბოლო დროს სრულიად ჩამოშორდა, უფრო დაახლოებებულებას არა რაღაც მეტობა შეამჩნია, ხშირად თვალს არიდებდნენ და ძელებური ხალისით აღარ უტრიიალებდნენ ქიოხოსროს დოკუმენტის საკუთრის.

ქაიხოსრომ ისე განმარტოვებულად იყრძო თავი, ისეთსაც განპირებულ ადამიანად, როგორც სოფელში მოსვლის პირველ დღეს, როგა თავის შემა-ჰაპე-ზე დანგრეულ სიხლს მომა მორეული შესკეროდა...

ქაიხოსროები შეამჩნია, რომ სოფელები ერთდებოდნენ და თითონაც თავი
მოატიდა. ულრი ხშირად განმარტოებული იჯდა თავის კაბინეტში და ძველს
წიგნებსა ჰუსრულავდა ან მარანში რამე ჩიხო-ზახო საჭმეს აკეთებდა.

အဝိဇုဒ်များကို ပေါ်လေ့ရှိနေရန် အတွက် အမြတ်ဆင့် အသုတေသန ဖြစ်ပါသည်။

— ნათლი, მინა ბრძანდები? — მოუსმა ვიღაცის ხმა.

ქაიხოსრო შლაშნით წამოდგა, მთარწე ტყავის ქურქი მოიგდო და აიგანწევ გვეიდა.

ქვეყნიდან ქაიხოსროს თავისი ცალი თვალით ბრუკიანი შემოსცუნალია.— რა იყო, ბრუკიანი? — გადასძიხა თევნიდან ქაიხოსრომ.

— არ ვიცი, რა საქმეზე მეუბნები! — და ქოხოს რომ თვალიგბერ მოჰკორი.

— ၁၀ ဒျော်ဝါနီး တော်ဝါပါး။

— ეშვე მოხვედი? გინდა გააშენო?

— დიახ, გვინდა, თუ შენი წყალობაც იქნება! იმ დღეს დამპირდი, ოლონდ
ნ მოინდომე, ჩემო ბრუკიანყოფი და დანარჩენი ჩემს კისერზე იყოს. ე,
უკომაც მოილია. სამუშაო ბევრი იღარავერი დარჩა. თუ საქმე საქმე
ნელ-ნელა ამ თვეითვე შეუდგები და ძერეის ჭრას დავიწყებ, როგორც
შენ თვეითონ მიბრავან, შენი ჭირიმე! მერე ტყეზიც წავალ და როგორმე
ე მარგილს მოყერი. ნელ-ნელა მიწის გადაბრუნებასაც დავიწყებ. ერთი
ით, მოწადინებული ძალიანა ვარ და თუ დამებარები, სწორედ სამაცლო
იზამ. ეთი იმ ილოასი და იმათი ბიჭების ჯაყრი ამომყარე, ნათლია ჩემი,
კოხტა ვენახი გადამიტინე ი ნაფუზარში და მერე თუნდაც ყმად დამი-
ჰო, ღმერთანი! — ჩიხიანად დაუშამატა ბრუკიანმა და თვალები ხარბად
ია.

— რას ჩატიქტრდი, ნათლი? ხომ არ გადაიხალისე? — ძლიერ ჭავლის ჭავლის ულა შეშინებულმა ბრუკიანმა.

— კარგი, გავაკეთოთ! — მოკლედ მოუკრა ქაიხოსრომ, კაშიშეც ჰქონდა, საწერ-კალამი გვითარებანა და წერა დაწყო. — აი, ბრუკიან! აქმანული მუსტახი ქაიხოსრო, როცა წერა გაათავა. — ეს პირობის ქაღალდია. აქა სწერია, რომ შემს ნ-ლუზარში ვერაბის გაშენებას ვკისრულობ.

— Ⴢმ, შენ კი გენაცუალუ, შენი! — ჩაურთო სიტუა ბრუკიანმა და კური მოიმარჯვა.

— შემოლობდა და გადაბრუნება შენი ვალია, დანარჩენი — ჩემი! ვენახი ერთი წლის შემდეგ სრულიად გამართული უნდა ჩაგაბარო. მოსაცელის ნახევარი უსასყიდლოდ უნდა მაძლიო, სანამ მთელს ვალა არ გადასწუყებაფ. გასამჯელოდ და სარგებლად ორას თუმცანს ვიღებ. მოსავალი არჩეულმა კაცებმა აქაური მაზანდის მიხედვით უნდა შეაფასონ. თუ პირობა დავარღვიე და ვენახი ვადაზე არ ჩაგაბარე, ან უხეირო ვაზი გამოიდგა, მთელი ხაერთობა უსასყიდლოდ შენა გრჩება და პირობაც ირლევე; თუ პირობას შენ დაარღვევ, მაშინ მთელი ვენახი უსასყიდლოდ მე უნდა დამრჩეს. ყაბული ხარ? — შეეყითხა ქაიხოსრო და ქაღალდი ვაუშოდა.

ბრუკიანმა დაწერილი ქაღალდი ჩამოართვა, დახედა, ხელში აატრიალ — ჩაატრიალა და ჩატიქტრდა. ქაიხოსროს სიტუები აზროვნებასა და სწრაფ მოსაზრებას უწეველ ბრუკიანს თავში დომინალივით აერია. დაწერილ ქაღალდს უმწეველ დასცეუროდა და ცდილობდა თავისი მოკლე ჭერით საჯინჯლო რამე ვამოეძებნა.

— ნახევარი შემოსავალი ვითომ ბევრი არ იქნება, ნათლი? — ყოყვანით წარმოსთვევა ბრუკიანმა და კისერი მოიფხანა.

— შენ ვენახის გაკეთება არა ვლომებია, ბიძია! მოიტა! — ცივად უპასუხა ქაიხოსრომ და ქაღალდს ხელი წაავლო.

— ემ, კარგი, ნათლი! რა მთელ იცი ხოლმე გაჯვერება! — საცოდავად დაიღრივა ბრუკიანი.

— მაში ხელი მოაწერე! — მოუთმენლად უთხრა ქაიხოსრომ და კალმის ტარი მიაწიდა. — დაჯვერ!

ბრუკიანი მაგიდას მიუჯდა.

— ემ, რაც არის, არის! ღმერთი იყოს ჩეენი შემწე! — წამოიძახა უცებ ბრუკიანმა, პირ-ჯვარი გადაიწერა და აქანქალებული, წერას უწეველი ხელით ქაღალდზე თავისი გვარისა და სახელის გამოყვანა დაიწყო.

— ე, კვილა კარგი, ნათლი! საქმე გავაკეთო! ეხლა ამას... ცოტა მაღარისიც უნდა... ხე, ხე, ხეეე! — ჩახითხითა ბრუკიანმა და კისერზე წერებრტი გაიკრა. — მართალია, ჩემი ვალია, მაგრამ... ღარიბი კაცის საქმე ხომ მოვეხსენდამ?

ქაიხოსრო შავეულიძეს სტუმარ-მასპინძლობა უყვარდა, მაგრამ დამცინ ცლავი ხალხი ეჯავერებოდა და ამიტომ ეხლაც ბრუკიანს უქმებად მიუპრუნდა:

— მაღარისი ჩაშინ იყოს, როცა საქმე გაკეთდება.

— მაში, ერთი ბოთლი არაყი მაინც მაჩუქე, ნათლი!

ქაიხოსროს უქმაყოფილებამ სახე დაუღმიტა, მაგრამ ბოლოს მიიჩნევ შემოდგა და სასაცილო ოთახიდან ერთი ბოთლი დაბეჭდილი არაყი გამოიჩანა.

— ამა, წილე და მეორედ თბოენა აღარ გაძეოდი გლობუსზე სარჩევის გადასახლის და არაყიკ შენი საკუთარი უნდა გქონდეს. შენ გვიჩინ, ეს ათავი შექმნად არის მოსული? თქვენს შრომის თუ აფასებთ, სხვისი შრომის დაფასებაც უნდა ისწავლოთ! — მიუბრუნდა გაბრაზებული ქაიხოსრო და ზიზლით ბოთლი გაუწოდა.

— ოჯ, შენ — კი გენაცვალე! ოჯ, შენ კი გაიხარუ! — წიბლუუნა ბრუკიანშა და ბოთლი ფარაჯის ჯიბგში ჩაიდო. — მშეიღობით მრაძანდებოდეთ, ნათლი! — გამოემშეიღობობა ბრუკიანი, ნაბდის ქუდი კეფაზე დაიდო და კარტებისკენ წავიდა. — მართლა, ნათლი! — წიმოიძახა უცებ ბრუკიანშა და კარტებში გაიჩრდა. — კარგია, ი მიწა გავიმეტებია! — შემპარავი ლიმილით წიმოიყრიანტალა ბრუკიანშა და ეშმაკურად ათამაშებული თვალი ქაიხოსროს მიაცეცა.

— რა მიწა? — გაიოცა ქაიხოსრომ.

— ენანის ბოლოს რომ არის, აი, ფერდის გადაღმა, ფშატების გასწერივი იმ დღეს ამბობდი ამ მიწაში საგაისოდ ნამყენი უნდა ჩაყყაროვო და დღეს-კი ჩენი ბაქები თავითა წომავნ.

— რაო? — წიმოიძახა უცებ ქაიხოსრომ და გადატითრდა.

— განა, არ იცოდი, ნათლი? მე-კი მეგონა, იქნება აღარ სჭირდება, მიძუიდა ან აჩუქა — მეთქი. ერთი ხელობა მეწყინა კილეცა, ნათლიამ ხომ იცის, როგორი გავირევებული ვარ და რატომ არ გამომეტაურა, იქნება მეც რამე მზადოდა — მეთქი! მაც, შენს დაუკითხავად შესულან? აბა, გადაიხედე, ბიჭები ეხლაც იქა ტრიალებენ!

ქაიხოსრო საჩეკაროდ წიმოდგა და პიჯაკი ჩაიცევა.

— მიწას იყოფუნ? კარგი ამბავია! ნაოხარი ჰერინიათ, თუ როგორ არის მაგათი საქმე? — ჩაილაპარავა ქაიხოსრომ ტუქებში და კულიდან მათრახი ჩამოილო. — აბა, კარები უნდა გამოვყერო, ბრუკიანი! — მიუბრუნდა ქაიხოსრო ბრუკიანს, რომელმაც მათრახს მოუსცენრად თვალი გადაავლო, როგორლაც ატყედა და ბოლოს ქაიხოსროს მიუბრუნდა:

— ნათლი!

— რა იყო?

— ყაჩიღანა, თავზე ხელ-ალებული ხალხია და ცოტა გაუფრთხილდი, რამე უჯიღათობა არ მოგაყენონ!

— ნუ გეშინიან! — მტკიცედ უბასუბა ქაიხოსრომ და თვალები ბოროტი ცეცხლით აენთო.

ბრუკიანშა უქმაყოფილოდ თავი გაიქნ-გამოიქნია და ქაიხოსროს უქან გამყენა.

ბიჭებშა ქაიხოსრო შორიდანვე დაინახეს, ჩიტერლი შეექნათ და ხის ქეც შეაგრძელდნ.

ქაიხოსრო შავგულიძე დინჯად მიუახლოედა, შორი-ახლოს დადგა, მიწას თვალი გადაავლო და ხესთან შეჯგუფულ ბიჭებს გასძახა:

— რას აკეთებო იქა?

— რას უკეთებო და მიწას კიყობთ! — უპასუხა ცოტა ჩინს შემდეგ ზალიკოშ.

ქაიხოსროს ტუჩებში ჩაეცინა.

— მერე, არ გვშინიათ, ჩხუბი მოვივიდეთ?

— არხეინად იყავი, მოერიგდებით! — დაცინებით უპასუხა წიფილაანთ ტარებ, რომელსაც პატარა თოვი მხარზე გადაევდო და თოვის წევრს ხელში ატ-რიალებდო.

— ეგ ყველაფერი კარგი, მაგრამ მე, მეგსიერება თუ არა მღალატობს, თითქოს ამ მიწის პატრიონად ვითვლები? გარდა ამისა, საკუთრებაც ჯერ თითქოს არავის მოუსპია! თუ, ბაკონ, შენ უკვე შემს კანონებს აწესებ აქა? — მიუბრუნდა ერთბაშად ქაიხოსრო ბაკონის, რომელიც ნერვს მიტყუდებულა და დალერემილი გამოიყურებოდა.

— რომელ კანონებზე მელაპარაკები? — უქმები კილოთი შეეციხა. ბაკონა — შენ რომ ზერები გაქვს გადაჭიმული და ამათ — კი ბარის დამარტუმელი ადგილიც არ გააჩნიათ, ეს კანონია? შენ მარტოხელა კაცს ამოღენა მამული გვკიროს და ამათ-კი ცოლა-შვილი შიმშილით ეხოცებოდეს? ესეც კანონია?

— მერე, რომ შიმშილით იხოცებიან? საცა ქვეყანაზე შშიერი კაცი დადის, ყველას ხომ მე ვერ გავაძლობ? იშრომე, უნარი გამოიჩინე, მიტრიალუ-მოტრი-ალდი, თვალი გახილე, ისწავლე ქვეყანა როგორა სცხოვრობს და შენც მშიერი იღია იყლი; თარებ ჩემს ეცნახებასა და მიწებს რომ ეპოტინებით, ეგ არ გაგიფათ! ხუმრობის გუნებაზე არა ვარ და მაგ თავხელობასა და კაღირებას ადგილად არ შევიარებით.

— იმუქერები კიდეცა? — წამოიძახა ბაკონიმ და თვალები ცეცხლით იენთო.

— თავი გაანებე, არ ბევრს ელაპარაკები? ამათ ხელში ვის გაუხარია, რომ ჩვენ გაეიხაროთ? — ჩაურთო სიტყვა არჯევნიანთ სანდრომ.

— აბა, აიბარებთ! — უცბათ მეცვახედ მოუქრა სიტყვა ქაიხოსრომ, შეუბლის ძარღვები დაეჭ-მა, ტუჩები ჩაულურჯდა და თავისი ციფი თვალებით ჯელ ბიჭებს ცელიერით შემოუბინა.

— ტუულად ჭრჯები, ვაკ-ბატონო! მალე შენ თითონ აიბარები აქედან! — გესლიანიდ გამოსხახა ბაკონიმ და ჩაიცინა.

— დაიკარებ, შე წუწუკო, შენა! — ხახლით უპასუხა ქაიხოსრომ.

— წუწუკო ხარ და წუწუკის შეილიკა, შე მეცვარ-აძალლებულო, შენა! — შეუცველა ბაკონიმ და თვალები გადმოუბოიალა.

ქაიხოსრო გადაფითორდა.

შის საშინელ მღელეარებას და სულის შინაგან ბორგვას არაფერი ამელაცნებდა, გარდა სახეზე გადაეკული სიყვითლისა.

ქაიხოსრო დინჯად ბაკონასენ გაემართა, უცებ მათრაში მოუქნია და სახეში გააწინა.

ბაკონა სიმწეარით მოიკავეა, ხელები სახეზე მიიღიარა. გახლებილი ღოყიფან სისხლი თერიალით წეამოუფიდა.

— პარ, შე არამნაღავ, შენა! — შეუცველა ბაკონამ და ქაიხოსროსკენ გაიწინა.

— უეხი არ გადმოდგა, თორუმ სულს გავიფრთხობ! — ცივად უწევდ და მტკიცებ წარმოსთვეა ქაიხოსრომ და მის ხელში ბრაუნინგები გაეცემარიალა.

— მაში... ეგრე... დამარტყი... ქაიხოსრო, განა? — ყალბერ შემოგანაზუდ მოლმით ძლიერს ამოილაპარაკა ბაქონამ, მუშავები შეუშმია და უილაჯოდ კბილები-ლა გააკრაკუნა.

— დაგარტყი! — ცივად უპასუხა ქაიხოსრომ და ბრაუნინგი დინჯად პიჯაკის ჯიბეში ჩიიდო.

* *

ბრუკიანი სახლში ისევ მოერალი დაბრუნდა. მისი ღრიალი და ჩახრინწი-ანებული სიმღერა შეგდანამ შორიდანევ გაიგონა.

— კიდევ მოერალი მოეთრევა ის უბედური, ისა! — წაიბუზლუნა შეგდანამ და გზის გახედა.

— მაგდან! შენ-კი გრაცვალე მაგ შერწეტა ტანში, შენა! — შეპყვირა ბრუკიანშა, რა წამს ოთახში შევიდა და ცოლი დაინახა.

— მეხი-კი დაგაყარე, მეხი! — ქოქოლა მიაყარა მაგდანამ და გაიღია. — სად ჯანდაბაში და დოხანაში გათხლებილარ? ვინ ლხერია, იმდენი გადასალვრელი არაყი ვისა აქვს, რომ შენ გალევინებს?

— რომ იცოდე, მაგდან, რა საქმე გავაკეთე, რა საქმე! დამაცალონ ილო-ამა და იმის ლაშირაემა ბიქებმა! ცხვირ-წინ ისეთი ვენახი წამოუშემო, * შურით შუაძე გასკლნენ! როგორი ბიქი ვარ? — ამაყად წამოიძახა ბრუკიანშა, დოინჯი შემოიყარა, ქუდი კუფაზე მოიგდო და ცოლს თვალი ჩაუკრა.

მაგდანამ თავის გალეშილ ქიარს უნდობლად შეხედა და ტრაბახი უფრო არყის ძალას მიაწერა.

— რა გაშტერებული მიცემრი? არა ვჯერა? მაში, მოიცადე! — ბრუკიანშა ხელი უბეში ჩიიდო, დიდის ამბით პირობის ქალალდი ამოიღო და მოწირებით ცოლს გაუწიოდა. — იცი, ეს რა არის, მაგდან? ვენახია. ხე, ხე, ხეეე!... ალკოჟოლე... შესლა... ქახური საფუ რავი... რქა-წითელი... ვერა ხედავ, ციაბრუტივითა ხრუ-ნაობენ? აბა, უყურე ქარგად დახედე! ვერა ხედავ? ხე, ხე, ხეეე! ი ალკოჟოლე... ხი, ხი, ხი! ი ა, შესლა... ხე, ხე, ხეეე! — არეულად ისროდა სიტყვებს ბრუკიანი და მთელი თავისი სხეულით ცაბუხებდა.

— პირობის ქალალდი! — თავმოშონედ უპასუხა ბრუკიანია და წაბარბაც-და. — მე და ქაიხოსრომ დავდეთ! სამ წელიწადში ქაიხოსრომ გამართული ვენა-ხი უნდა ჩიმაბაროს. როგორია? ხე, ხე, ხეეე! — ისევ ჩიხითხითა ბრუკიანშა და უდიდესი სიამოენებისა და ქმაყოფილების ნიშნად ქექვა დიწყო.

— მერე, სად პპირებ ვენახის გაშენებასა? — ცოტა არ იყოს გაოცებით შეეკითხა მაგდანა.

— სადა და ი იმ ჩემ ნაფუზარში!

— შენი-კი დაგათხლიშე მაგ გამოწერნებულ თავში! ჩემი ნაფუზარი! შენი შევი ქვა და ნაცარი ცხელია! — ტუჩი აუბზიკა მაგდან. მ და პირობის ქალალ-დი თავში ახალა.

— რას მიკეარავ, შე ძლლის შვილო, შენა? მაში, ვისია?

— ხმ, იარე ეგრე გარე-გარე! საცა არაუს შეხვდე, შეი ჩაიბრუ და ცნეორ-წინ-კი რა ხდება, იმას ნუ დაინახავ! ნაფუზარი შენი აღარ-არწლე უკმინეთხვ-ევ! იმას თაჯისი პატრონი გაუწინდა!

— რას შეიქმნავ? აა პატრონი? ვინ პატრონი?

— Պոնդ Ռա ներկայացնելու համար մասնակիությունը կազմակերպվել է Վայոցձորի գավառում՝ Աղավնակ գյուղում:

— ის მოხდა, რომ ბაკონისა და თამრიკოსს საქმე გაუთავებიათ...

— స్తు! శిలా! కృంగున్తు! — శ్వాసికుండులు గండుట్టింద్రుల్నిం పిల్లలుప్రాణిమిం దుష్టాంగులు లేదు.

— ეხლა გინდა დაწუმდი და გინდა ხმა ჩიტყვეიტუ! საქმე გათავებული ჰქონიათ! მაშ, როგორ გევონა? ე შენი მშვენიერი დისტული რომ გატრუკებულ დღაყუსს ერევამალსაცით დაძუნდულებდა, მაშ, რა იქნებოდა? ი ბიჭიც მიიცოდა!

— ჸა? რაო՞ მიუკოკიდა՞

— ດີ ແວດັບຕົກ ຮອບພົບສ ຕີ່ເປັນ ສົມບູນຫຼືງວິໄລ.

— სუ! დანერვდი-მეტეკი! კრინტი აღარ დაძრა! სამარესავით დადუმდო, თორებ აი, ამ ცულს ხომ ხედავ? — და ბრუკიანში კარებთან აყუდებულ ცულს ხელი წამოავლა. — ხომ ხედავ ამ ცულსა? თავს შუაზე გადირებავ და სულს გაგან-რთხევინგძ. გესმის? კრინტი აღარ დაძრა! — ამოიხვენება ბრუკიანშია, პარმა-კით რაბრისკენ წავიდა და ლოგინშე პირქვე დაემსო.

სწორედ ამ დროს კარები გაიღო და ოთახში ფეხ-აკრეფით თამარიცა შეიძინა.

ଶିଳ୍ପି

— ଅ! ଶେନା କାର, ତାମିଳିଙ୍ଗାରୀ ମନ୍ଦିର, ଝଣାପ୍ରାଚୀ, ମନ୍ଦିର କ୍ଷେତ୍ରରେ! — ରାଜାଙ୍କୁ ଶୁଣ

ნაური საზარელი კილოგრ შიმართა ბრუკიანზა.

ତାଙ୍କୁ ପ୍ରମାଣିତ ହେଲା ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ପରିଚୟ ଦିଲା ଏବଂ ତାଙ୍କୁ ପରିଚୟ ଦିଲା

ମୋଟାକାଳରେ ଦୁଇଶହିଲ୍ଲାଙ୍କ ଏଲ୍ଲାଗଣିକାରୀଙ୍କ ତାଙ୍କୁ ଖେଳ ଘନତ୍ବରୁକୁ ଦେ ନେଇଲୁ ପାଇଲା
କିମ୍ବା—ହା ଏହିବେ, ଦ୍ୱୟତକାପର, ଏହା ଘରପ୍ରକ୍ଷେତରକି ଏହିସ ମେତ୍ରି ବିଜନ ଦେବ୍ଯାକୁ, ଏହିବେ
କିମ୍ବାଲ୍-ରୀତ୍ୟେଲ୍ ଅବସ୍ଥାକୁ ପ୍ରକାଶ ଏହା ଏହିବେ? ମନୀଶାରିଦ୍ରାଙ୍କ! ଏହା, ଶୁଭ୍ୟରେ କାହା
କିମ୍ବାଲ୍ଲାଙ୍କ ଦେବ୍ଯାକୁ ପାଇଲା! କିମ୍ବାଲ୍ଲାଙ୍କ ଦେବ୍ଯାକୁ ପାଇଲା! କିମ୍ବାଲ୍ଲାଙ୍କ ଦେବ୍ଯାକୁ ପାଇଲା!

ଶର୍ଵୁପ୍ରାଣିକେ ତାବେଳେ ଏହାଙ୍କାଳୁପ୍ରଦ୍ଵାରା ଶ୍ରେଣୀ ଶ୍ରେଣୀ ନିରାପଦ, ଶାନ୍ତିବାନ୍ଧାତ୍ମକ ପ୍ରକାଶିତ-
ବ୍ୟକ୍ତିଗତ, ଚାକ୍ଷୁପ୍ରଦ୍ଵାରା ଲାଗୁ ହେବାରେ ଯେତୋଟିକୁ ଅଧିକାରିତ ରୂପରେ ପାଇଲା

— ଏହା, ଦୁଇଟିରେ, କ୍ଷେତ୍ର ପାଇଁଶାରଶି ହିଲ୍ଦି ତା କାଣ ରଖିବେ ଶାଙ୍କାଦୟ ରୂପିଦ୍ୱୟ, ଶିଳ୍ପିଙ୍କରେ ପାଇଁବିନାନି କାହାର? — ମିଶରନରୁନିର୍ଦ୍ଦା ପରିମ୍ପରାକାନ୍ତି ଗ୍ରାମପ୍ରଦୀପରୁ ପ୍ରାଣ୍ୟ.

მაგრამ გიოცებული მარტო მაგდანა არ იყო. არა ნაკლებ ჭრიცებული იყო თმრივი, რომელიც ბიძას გაშტერებული შესცემოდა და თავისი სიჩმარში ეცონა.

ტერეზული
ბრძანებობის

16

ჩაოზოდილი დაუჩვეული.

მაქრინე თავისი ოთახის კარებთან პატარა, სამცურიან სკამზე იჯდა და ხელ მოტეხილ კანკორასა და ყბა ახვეულ ბაკონას დალვრებილი გასცემოდა. პირველი შევაცე ტეფილები თოთქოს დაუცურდა და დედის გული ეხლა წერმა და უფრო ხანგრძლივება სევდამ მოიცვა. მაქრინე თავის დასახიჩრებულ შეილს შორიდან დალონებული გასცემოდა და თვალები ცრემლებით ევსცებოდა.

მაქონა ღობის ძირას მიგორებულ ურეშს უტრიიალებდა და მირთავდა: უდილი გაუყარა, ტაბიკებს პეტრი გამოაბა, უბის თავზე კონკილა წერლით ჩამოქვედა, კამეჩის რქაში საპონი გათქვიფა, ურმის ქვეშ შეძვრა და ლერძი გასაპნა.

ჯობზე დაყრდნობილი კანკორა ძმას თავს აფეა და ზეციდან ნალვლიანად დასცემოდა.

— შენ მაინც გაუფრთხილდი შენ თავსა, ბიჭო! — რაღაც განსაკუთრებული ნაზი სიყვარულით მიუბრუნდა კანკორა ძმას და თავის ჩიტყებილ თვალზე, რომელსაც ზედ დანაოცებული ქუთუთოები გადამფარებოდა, ხელი მოისვა.

— გასაფრთხილებელი რა არის? ე, ძექვიანებამდე არ უნდა იყიდე? — უპა-სუხა პაკონამ და ურმიდან გამოძრა.

— პატარა სერი რამ არის, იმის გამომა ძალზე დახრამული გზაა, აქა-იქ მიწაც მორდევულია და არ მოგარებულს! ურეში კლდის ძირში გაატარე, თორემ, შეიძლება, ხრამში გადაიჩეხო, — არიგებდა კანკორა. — მაინც რამდენ ხანს აპი-რებ დარჩენასა?

— ენაშოთ, როგორ წავა საქმე! — აირიდა კითხვა ბაკონამ და ურეში შეაბა.

ბაკონა სახლში შებრუნდა, ოთხი პური რაღაც ჭელ ტილოში გამომერა, ფარაჯა მხარეზე გადაიდო, კედლიდან ბერდანის თოფე ჩამოილო, ჩახშახი ვაუ-სინჯა და გასტენა. მალე ურეში უკვე სოფლის აღმართზე ტყისცენ მიიკლავნებოდა და ბაკონა კოფოს თავზე ტებილს ურმულს დაბლილინებდა. სიძლერის წერიალა ხმა კაეთურის ხეობაში ერთხელ კიდევ გაისმა და ურეშიც მთას მოეცარა.

ჩაფიქრებული კანკორა მთაზე გველივით დაკლაქნულ გზის გასცემოდა და თვალი არ მოუშორებია, სანამ ურეში ბუჩქნარში არ დაიმარლა.

ოცი წელიწადი ბაკონას და კანკორას შამაცა ამ გზით დადიორდა. თავის ბაეშობაში კანკორას ხშირად აი სწორედ ასე გაუყოლებია თვალი მდევრივით ჩასმულ, მხარ-ბეჭიან და მუდამ ჩაფიქრებულ შემისთვის, რომელმაც თავისი სიცოცებლის ნახევარი ტყეში გაატარა.

კანკონი პატრარი იყო, მაგრამ მაინც კარგად ხედიდღდა, როგორ გაუზრუნველყონდებოდა ხოლმე მამას თვალები, როდესაც ტყესა და ტყის კუთხეების ჩამოაგდებდა ლაპარაკესა. სხვა დროს მოლეშელი, გულ-ჩათხრობილი, სუსტეჭა — ძუნწი აღმიანი ერთბაშად იცვლებოდა, წელში იმართებოდა, თვალები ნაკვერჩხალსაც ულვიდებოდა და თავისი რიხიანი, ხავერდვით ჩბილი ხმით ხან უზარმაზარი მთის მწყერვალებას სიდიალუზე ლაპარაკეობდა, ხან ულრანი ტყის სილამაზეზე, ხან ბნელი აეფრიანი ღმენების ჰექტა-ქუხილსა და აქაფებული კავთურის ველურ ღრაიანცულზე. კანკონი მამას სულ-განაბული უსმენდა და მოუთმენლად ელოდა იმ დღეს, როდესაც ისიც, მამის მშეგავსაც, ურმის კოფოს მოახტებოდა და საიდუმლოებით ხესე ტყის კუნ გარმართებოდა.

ეს სინატრული დღეც დადგა. შემოდგომის ერთს ეინჯელიან სალიმოს. მამა კანკორას შეიტრუნდა და დიდის ამბით, თითქოს შეიღს საქორწილოდ ამზადებსო, გამოუყადა:

- အော်, ကျန်းမာရ, မြောမီးသာရွေ့, အမိလှမ် ပြုပြုခိုး မြှုပူဇူးကျော်စာ!
 - ဒေါ်ဘို, ဌာပြု, ဗာ ဇုရေး၊ အမိန် ပြုပြုခိုး စာဝါရံဖူးလှောင်း—မြှော်ပြု၊ ပြောမီး၊
 - ဗာလဲ ဖူးလှောင်းဆာ? ဒေါ်ဘို ဗြောတွေ, စာအိုရှုရှုလှောင်း မြှုပူဇူး မြှုပူဇူးဖူးလှောင်း—ဂျော်မြှော်ရှုရှုလှောင်း၊ အမိန်အမိန်လှောင်း မြှုပူဇူးလွှာ။

შაქრინე მთელი საღამო ბუზელუნებდა, მაგრამ მამაშ თავისი სიტყვა აღარ გადასთვევა და, როცა წასავლელად კვილაფერი გაამზადა, კანკორა კოტორე შესვა, ხელში სახრე მისცა და უბრძანა:

— აბია, გარევი!

კანკორიამიც ხარებს ხალისიანად სახრე გადაუტყულაშენა და ურეში აღმართს შეუყვნა. ოცი წელიწადი დადიოდა ამ აღმართით კანკორის შიშა, დადიოდა იმ დრომც, სანამ დაგორუებულმა ტივის ხემ არ დაიტანა და არ გასპულდრა. ტყეში სიარული ქალა კანკორის დაიწყო და ისიც თვა-კავთის მწვერვალებმა იმსხვერებლეს. აი, სდების თვალ-გამოითხრილი, ხელმოწყვეტილი ტუჩ-გახეთქილი და სახე შეშლილი კანკორი. ოდესალაც ძალ-ღონით სავსე, თავ-მომზრნე და ამიყი გვეკაცი უსარგებლო ძონსავითა გდია ღობის ძირას და ლუკმა პურის-თვის თავის უნცროსს ძმას ხელებში შესკერის. და აი, შემოდგომის ისეთსაც უინკლიან საღამოს, როცა კანკორის გულის ძაგმაგით ურეში პირველად აღმართხე აიყვანა, ბაჟონაც ამ გზას დაადგა და მათაპაპეული ურეში ღილინით ჯაგებში შეაგდო...

კანკრიამ ამოითხოვა, გამოიპრუნდა, კოჭლობით სახლისკენ გაემართა და დღის გვერდით დიდი ლოდზე ჩამოაჯდა.

— შეიღო! — მოუბრუნდა კოტა ანის სიჩუმის შემდეგ მაქრინე და შებლი შეკირდა. — რას ამბობს ეს ბიძა? რას ამიტობს?

კანკორიას სახეზე მცულხარიშვილმა დაიღუპინა.

— რა პქანს, დელიჯან? ჩვენი ეხათრება, თორებ ისე საქმე გათავებული ქონია! გუშინ დიდ-ხანს კოლაპარიყ.

— უთხარი, შეიძლო, რომ საქმის ასე დატოვება არ ვარგა. ცოდნა ბავშვის იმ დღესაც დედაკაცები რაღაცას მიედებ-მიედებოლნენ. თუ საცოლოდ უნდა, ბარებ ვაღმოიყენოს, რაღაც უკიდის?

— ეს, დედანიშნო! — მოითხორა კანკორამ და განტუმდა.

— რა ვქნათ, შეიღო, სიღარიბით ამ საქმეს ვერ ეღატას ჩემი მართვას შეაბარინებ, თითქოს შეიღოს აზრს მიუხვდაო. — ჩემნებ გაქორებულების გარიბინ, მაგრამ სისოებას მაინც არა ჰქონდებინ. თამრიყო კვეიანი, შრომის მოყვარე, შეოჯახე გოგონაა! როგორც იქნება, გაიტანენ. — და აყოლა მაქრინებ და შეიღო შეხედა.

— ქალი კარგია, მიგას რაღა ლაპარაკი უნდა! მერე, ხედავ, ამ ბრუკიანნა კეხი როგორ შეუბრუნა! აღარცა სცენს, აღარც უჯავრდება! ამ დღეს საკაბე უყიდა, გუშინ ჩულქებსა და ფეხსაცმელებში გამოაწყო. აღბათ გაგებული აქვს რამე და აქედან მორიცდებას აპირებს! იმისი აზრი ვიცი, ბაქონა დასანახავად ეჯავრება და თავის დისტულს მიათხოვებს?

— მერე, ეს ქაიხოსროსა და ბაქონას გადაყიდებაც მაშტებს, შეიღო! — მოითხორა მაქრინებ და შეიღო გადახედა. — ქაიხოსრო ჯიუტი კაცია და ბაქონასაც, ხომ იცი რანაირი, ჯიქი ხასიათი აქვს? უკანასკნელ ხანში ეს ბიჭი როგორლაც იმრეზილი, გულ-ჩათხრობილი და უცემური დადის! როგორმე საქმე მალე უნდა მოვაგეროთ, იქნება ი გოგოსთან მაინც გადაიყაროს ცოტა-ხანს გული! კარგს იზამ, შეიღო, თუ ბრუკიანს მოელაპარაკები. აბა, ერთი სიტყვა ჩამოუგდე! გაიგე, რა უდევს გუნებაზი.

* — დედა-ჩემო! მარტო ბაქონა და ქაიხოსრო არ არიან გადაყიდებული. სოდელს წყალი შეუდგა. ერთმანეთს მგლებსავით უქერიან. როგორლაც შევიღრებელი ჩამოწევა და, აღბათ, მალე სადმე მეხი გავარდება. ჰაერში სისხლის სუნი ტრიალებს, დედა-ჩემო! — ყრუდ წარმოსთვევა კანკორამ და თავისი თვალი სივრცეს მიაშერერა.

მაქრინებ შეიღოს მოუსვენრად გადახედა და ტუჩები აუკანკალდა.

— ნუ, შეიღო, სისხლი ნუ იქნება!

— რას ისამ, დედა-ჩემო! ცხოურება თავისი გზით მიდის და მე და შენ მის წალმა დატრიალებას ვერ შევძლებო! რაც მოსახდენია, აღბათ, უნდა მოხდეს! — უპასუხა კანკორამ და ჩამიქრდა.

— იყრია, შეიღო, ბრუკიანიც სახლში ბრუნდება, იღბალზე ფხიშელიც არის! ბაქონაც ტყუშია. კარგი დროა, წალი, მოელაპარაკე! — მიუბრუნდა უცუბ მაქრინე შეიღოს.

კანკორამ გზის გახედა, ნება წამოდგა და ბრუკიანისკენ გაემართა.

— ბრუკიანო, ჰა, ბრუკიანო! აბა, პატარა ციიცადე, ცოტა რამ სათქმელი მაქმეს! — გასძახა კანკორამ და ეზოდან გვიდგა.

ბრუკიანი შეჩერდა და იქვე ღობის ძირის ქვაზე ჩამოჯდა.

— გამარჯობა, ბრუკიანო! — მიესალმა კანკორა და გვერდით მოუჯდა. — ექლა ორი ბრუკიანი ვართ, გულს აღარ დაგაელდება! — რაღაც გულის სიღრმიდან იმისკენილი სევდით ჩაილაპარაკი კანკორამ და ჩატყულეტილ თვალზე ხელი მოისვა.

— ვაგ-ვაცი ბრუკიანობით არ დაიწუნება, ჩემო კანკორ! შენ ბევრს თავალიანსა სჯობისარ! — ანუგრძია ბრუკიანი და გულში თითქოს თანაგრძობის თბილმა გრძნობაში გაურბინა.

— ეხლა, ბრუკიანო, ამ ჩეირ ჯელებშე რომ რაღაც ზემობი ჰადის, როგორ მოვიქტეთ? — დააწყო პირდაპირ კანკორამ და ბრუკიაზე არველულ-ფვალში გაუკარა.

შემდეგი მომსახურები

— რომელ ჯელებშე?

— თამრიკოსა და ბაკონაზე.

ბრუკიანი ქვაზე შეტორტმანდა, შეუბლი შეიქრა და ხენეზა დაიწყო.

— რას ლაპარაკობენ? მე ირაფერი ვიცი! — უშმებად უპასუხა ცოტა ხნის შემდეგ ბრუკიანმა და თვალები მოუსენრად გააცილა.

— საესმე გაუთაცებიათ! — შემპარავი კილოთი გამოუტარა კანკორამ და გამომცდელის თვალით გადახედა.

— ჰყეიანი კაცი ხარ, კანკორ! აბა მიგის როგორ შეუბნები? ი ვიგო მოძულებული ხომ არა მყავს, რომ ხელი ვერა და ასე ხელ-ალებით გარეულ გავაგდო? რა წლებში შესული ის არის, რომ გათხოვები დაუუჩაროს! ბაკონა ბიჭად დასაწუნი არ არის, მაგრამ... აბა, შენ თითონ გისაჯე, ლარიბი და ლატაკი ჩემი თავიც მეზარება!.. რა მეჩეარება? განა, მთხოვნელები არა მყავს? ამის წინათ ერთმა ქალაქელმა მიკიტანმა გამომიგზავნა შეა-კაცი... შეძლებული ოჯახის შეილია, აელაბარში საკუთარი სახლი ჰქონია... მართალია, ჯელი ალარ არის, მაგრამ რა უშავს? შენახული და მიგარი კაცი ყოფალი!

კანკორის ბრუკიანის სიტუაციი და გაჯიურებული კილო არ მოეწონა. ცოტა არ იყოს თავმოყვერეობაც შეელაბა: ბაკონა სახარბიელო სასიძოდ მიაწინდა და ბრუკიანი-კი როგორცა სჩანს, იწუნებადა. საქმე რთულდებოდა. კანკორამ იკოდა, რომ ბაკონას თამრიკოს შერთვა გადაწყვიტილი ქვინდა, ისიც იკოდა, რომ თამრიკოსა და ბაკონას ერთმანეთი უყვარდათ და, პირველი სიყვარულით ფრთხ ამწვარნი, ლამ-ლამობით ხშირად ჯაგებსა და ვაზიანებში დაძერებოდნენ.

კანკორი ცოტა ხანს შეფიქრიანდა, თითქოს რაღაცას ისაზრებდა, ბოლოს დინჯად, მაგრამ ჩრუკიცედ ბრუკიანს მიუბრუნდა:

— ჩემო ბრუკიანო! ძალიან შორსა ხარ! სასიძოს დელიბარსა და ჩულურეთში ტყუილად ეძებ! მოგწონს თუ არ მოეწონს, გესიამოენება თუ არ გესიამოენება, სიძე აი იქვე მეზობლად გამოგინდა. იკი, რომ თოხა-ხუთი თვის შემდეგ თამრიკო, — კანკორამ სიტუაცია ილარ დაანთავრა, მუცელზე ხელი გადაისვა და გაიღიმის.

ბრუკიანი გადაფითრდა. თავში თითქოს კიტი დასთხლიშესო, ისე შეტორტმანდა, ძალა-გამოლეული ლობეს მიეყუდა, კანკორას ბოროტი, გესლიანი თვალით გადახედა და ძლიერ წაილეულეულა:

— რაზე... დაგიღუპეავთ... ი საცოდავი გოგო?

— რათა, ბრუკიანო? — ცოტა უფრო ჩაბილად და ალერსიანად მიუბრუნდა კანკორა. — განა, ბაკონა ისეთი დასაწუნი ბიჭია, რომ იმისი სიძობა სათა-კილოდა და უბედურებად მიიჩნიო? მართალია, ლარიბები ვართ, მეც აი... ასე... გაუუძედურდი, — კანკორას უცებ ხმა აუკინკალდა, ყელში ბოლმა მოაწვა, თავი საღუნა და თვალებიდან გადორცივინული სიმწარის ცრემლი ხალათის კალთით

მოიწმინდა,—მაგრამ... ბაკონა... მაინც... კაი მუშა ბიჭია... როგორმე გაუძლევებიან ოჯახსა... თამრიცოსაც ხომ თავისი პატარა მზითევე ექვებადა.

— მზითევი პა?.. მზითევი?.. ჰო, მზითევი! რომელი მზითევი—წარალულაბრუებიანმა და ამღვრეული თვალები კანკორას მიაცეცა.

— ნაფუზარი.

— ნაფუზარი? ჲმ!.. ნაფუზარი... მერე, როგორი ჩასუქებული და ჩატუქნულია.. შარშან ორმოცი ურემი სასუქი დავყარე!.. ღობეს შემოავლებს... ვნახს გააშენებს... რა ყურძენი მოვდა ბაკონასა!.. ხე, ხე, ხეეე!.. ალიგორე, რქაწითელი!.. მეც როველში დამპატიებს ხოლმე... ციკანს დამიკლავს.. დიდს მტევანს მოსწყვიტავს და მომაწოდებს, აპა, ბრუებიანო, ცოტა პირი გაისველო, ხე, ხე, ხეეე!—გივით ბურტყუნებდა ბრუებიანი და თავის შეშლილ თვალებს თავივით აცეცებდა.

კანკორა ბრუებინს ვაოცებული შესცემეროდა.

— კანკორ, ჲმ კანკორ!—მოესმა კანკორას ზევიდან ვიღაცის შეშფოთებული ხმა.—აბა, ჩქარა აქეთ ამოიარე!

* კანკორამ სახლისკენ ვაიხედა და ეზოში ნაცნობი ბიჭები დაინახა: ვაბრუანთ ზალიკო და არჯვენიანთ სანდრო.

— რა მოხდა?—მიაძახა კანკორამ მაშინათვე, რა წამს ეზოში შევიდა.

— რა მოხდა და—წივილაანთ ტატე და დიმიტრაანთ ვანო დაიპირეს. ბაკონასაც ეცებენ.

კანკორამ შებლი შეიკრა და მორგვეუ ჩამოჯდა. ამხანაგები გვერდათ მოუსხდნენ.

— რათა, კაცო, რა მოხდა?—იყოთხა კანკორამ.

— არ ვინ არაფერი იცის!—უპასუხა ზალიკომ.—ტატია ვენახში ყოვილა, რალაცას ავეთებდა, მკონი, სტაფილოს იღებდა. მილიციონერი მოსული და უთქვაშს, კინცულარიაში გიბარებენო. წაუყვანია და სახლში ალარ დაბრუნებულა. ის იყო, წასულიან თუ არა და—დიმიტრაანთ ვანუს ცოლი გადაჭრილა წივილაანთა და შეუბლავლია, ვაიმე, რალა მეშვეობა, ჩეკინ ვანუა დაიპირეს. ვანუა რომ მიპატედათ, ღობის ძირის ვენახში ბიჭები მსხდარიან და ყური მოუკრავთ, თურმე ბაკონაზე ლაპარაკობდნენ, ერთს მილიციონერს შეორესთვის უთქვაშს, ბაკონა ტყეშია წასულიო, მეორეს-კი უპასუხია, სად გაგვიძელეთ, ხვალზეგ ისიც განიდებათ. ბიჭები მაშინათვე ქაქანით სახლში აცვინულიან და ყველაფერი უამბნიათ.

— სად არიან ღამიშვლეულები?

— გომურში ჩაუყრიათ!

— წაუყვანიათ კიდევცა!—ჩაურთო სიტყვა არჯვენიანთ სანდრომ.

— წაუყვანიათო!—გაიოცა ზალიკომ.

— მაშა, კაცო, განა, არ იცოდი? საქვა მიყიტანმა არა სთქვა, აი ასე გაატარეს, გორის გზისაენაო, უკან ორი ცხენოსანი მილიციონი მისდევდათ?

— არ გამიგონია!—ყრუდ უპასუხა ზალიკომ და შებლი შეიკრა.

— რა ვუყოთ ეხლა?—მიუბრუნდა ზალიკო კანკორას.

— ბაკონას ამაღაშ ტუში ძებნას არ დაუწყებენ, ვერც მიაგნებენ /დილით აფრიკან-კი რომელიმე თქვენთავანი გზაში უნდა დაუხვდეს ეჭვაგუგუშტებილოს. როგორმე თავი უნდა მოარიდოს, შეტი გზა არ არის!—უპისუმავ ცოტკურუამ და ჩატიქტრდა.

— მაში, სანდრო, შენ აქ, სოფელში იტრიალე, იქნება საღმე რამე გაიგო, შე-კი დილით აღრიან ბიტებს წაიყვანონ, საქონელს წავასხამ და აი, ზეცით, ნაძვნარში დაეუხვდები! იქიდან არ უნდა ჩამოიაროს!

— ხო, იქით ჩამოივლის, სულ ეგრე დადის ხოლმე!—დაუდასტურა კანკორიამ.—შენც ფრთხილად იყიდე, ზალიკო!—გასძიხა კანკორიამ, როდესაც ზალიკო და სანდროთა გამოეშვიდობნენ და ეზიდან გაიღინდნენ.

კანკორიამ ბიტებს თვალი გააყოლა და კოჭლობით სახლისეკნ წავიდა.

აიენის ბოძს მაკრინე მიბუჟდებოდა და გზისეკნ მრისხანედ გამოიყურებოდა.

— რა უნდოდათ მაგ ბიტებსა?—მკაახედ პეიოზა მაკრინემ და შეიღს თვალები გადატრიალა.

— არაფერი, დედი! რაღაც მსუბუქი სამუშაო გაჩენილა, ყუთებში ვაშლებია ჩასაწყობი და იქნება პატარა წაიმშაოო, —იცრუა კანკორიამ, დედის მრისხანე სახეს თვალი მოარიდა, ოთახში შევიდა და ტახტის კუთხეში გაინაბა.

* *

ქაიხოსრო თავის აიგანზე იჯდა და დალვრებილი სახით ზეარს გადასცემოდა.

ვაშებს ფოთლები შეუცვითლადათ და დასცივდათ. ოდესლაც მწევანედ ვაფურჩენილი და მწყერივად ჩარიგებული ვაშები თითქოს ვაქცეცლიყენ და როგორლაც ნაცრისფრად გამოიყურებოდნენ.

შემოდგომის ერთეულიანი საღამო იყო. ატალახებულ ვაშებზე საქონლის ნაფეხურებსა და ურმის თვლების ნაკლებებში წყალი ჩამდგარიყო და იქანებ შეტბორებული გუმები შორიდან ყვითლად გამოიყურებოდნენ. სოფლის ბიტებს თავზე ძეელი ძონები წამოედოთ და ტლაპოში ფეხ-შიშველები აშლაპუნებდნენ.

წელში წახრილი, ლოუებ ჩაცეინული, გამხდარი, მოთლად გაქაღარავებული, ყბებ დანაოჭებული და დაბრებული ქაიხოსრო შევეულიმე თავის ზეარს სევდიანად გამცემროდა და გულს რაღაც გამოურკვეველი სევდა და ბოლმა ებლანდებოდა. თავისი განუყრელი, ყვაითლი ქარვის კრიალოსანი ნერვიულად შეკუმშულ მუშტში დაებლუჯა, მეორე გამხდარი, ძარღვიანი და ხმელი ხელით აბურძევილ წვერს იძინებიდა.

გვერდით ილო თანდილაშვილი უკდა. ილოც დალვრებილი იყო და დასევდიანებულ ქაიხოსროს გაჩემებული შესცემოდა.

— მაში, მეშას ვეღარა პშოულობ, ილო?—დაარღვია ბოლოს სიჩუმე ქაიხოსრომ.

— აბა, რა ვენა, ნათლი! ჩევნებურებში უკითხავი არავინ დაშრისა, ყველაშ ამირიდა...

— წიკილაანთში იყიდე?



- არავინ წამოვედა.
 - თვალადზე?
 - უარი მითხრეს.
 - ბოტისში?
 - არა გვცეკლიანო.

ქაინოსროები მორიოტად კითლები გააქრიცენა და თავისი გამხდარი მუნიციპალიტეტის მოაჯირს შემოჰერა.

— ვენაბში გზის პირას ეიღოცას მაეთულები დაუწყვეტია! ტყემლის ბუნებიც გათვლილია. როგორმე ის შინოც უნდა გავაკეთოთ!

— აბა, ქალა რაღა იქნება, ნათლი, და დილაშე-კა მე და გოორეა გად-
მოვალო და დაუჭირავთ. მავთული ხომ გაქვს? მერქ, ნათლი, იქნება ჩეცნისკენაც
გადმოიგაროს ვაშლებს ყუთებში ვაწყობ, ცოტა დახარისხებაში მიშველო! ხეებ-
საჯ, რაიონი, თეატრონობა ვაუჩინდა, იქნება იმასაც გადახედო?

ქაიმანული კუნძულები - კუნძულების ნიშნად თავი დაუჭრია და მოუსვენრად შეარა გჭიას გახვია.

“ Եցք զալապատճեն, միմուկիրա, մռաջոնի զալապատճեն, տազոսո լրոցո ոցալոցի սոյըրլուս մօաթըրուա լու սամարուկը ծըծուլու թմուն համլաթարացա:

— უყურე, ილო! — და თავისი ხმელი, ფოლადიყით ციფი თითები იღოს
მკლავში სალტესაცით გაუკირა: — უყურე, ილო, ნახირმა ღობე გადატეპნა და
ვაზებს შეესია! — და ფეხ-მოკვეთილი, გაცრეცილი ქაიხოსრო სავარჩელში
ნიარშეა.

ილო თანდილაშეიღმა თავი გაიქნ-გამოიწვია, სახრეს ხელი წამოავლო, კიბეზე დაწერა და ძრუძულით კუნახისკენ გაიქცა.

— ნათი... ნათი... მე... მე... აქა... აქა! — მოუსმა ქაიხოსროს ქვეშან
დან ტილოურის ხმა.

ქაიხოსრომ კედლიდან შათრახი ჩამოიტონ და ტილურას გადაუგდო.
— აბა, ტილურ, ამ შათრახს ხომ ხედავ?

— ତେଣୁ... ତେଣୁ... ମରି... ମରି... ମାତ୍ରକି... ମାତ୍ରକି...

— ეს შათრახი დაიჭირე, ვენაბში ჩადი და აი იმ მერახირებს გვურდები აოლოში! გვიძის?

ტრილურა მთორახსა სწევდა, თვალები ველური სიხარულით გაუბრწყინდა, აკმილენდა და ხურნიაობდა დაიწყო.

— ჰო...ჰო... მე...მე... მათხი...მათხი... ასე...ასე! — და გირში
მათრაძი შებოზი შემოიტრება.

ქათოლიკური დალმეტილი სახით თავის კუნაბს გასცემროდა და ოროგირდა უცნაურად წაიხინინა, როდესაც ტალღა ლობეზე გადახტა და შენახირებს მათრისხით დატრია.

— ჩემს საკუთრებას ერთი დამცველი გამოიწინდა და ისიც გიყი! — ბორი-
ტად ჩილკინა ქაიხოსრომ ტუჩქებში.

സാമ്പാദനം ചെയ്യുന്നതിൽ വില്ലേജ് കോളേജ് സംബന്ധിച്ച ഒരു വിവരം ഉണ്ട്.

ქაიძეს რომელ ქული დაიხურა, ტყავის ქურქში გაეხვია და გახურუბული შემცირებული შემოდგრძნის კინ ნიავს მიუშეირა...

ბრუციანის როველი



— კაცო, რა დაგემართა? კედიბი თუ როგორ არის შექმანის მექმეში+მიუბრუნდა გაჯავრებული მაგდანა ბრუციანს, რომელიც ტახტზე გაშეღაროსულიყო და თავისი ხენიშითა და ოხტა-კვენისით ცოლი მოთმინებიდან გამოწყვადა.—თუ გეძინება, იძილებუშე, თუ არა და გაეთარიე აქედანა, შენი ვიშ-იშითა და ხენიშით გული ნუ გამიშვალე!—შეუტია მაგდანამ ბრუციანს და გამწარ ებით ქვიბის ხეხეა დაიწყო.

— კვლები, მა რა ჯანდაბაა, დედა-კაცო, და შენ-კი არა გჯერა!—უპასუხა ბრუციანშია, აძაგმაგდა და ლოგინში მოუსცენრად ტრიალი დაიწყო.—თამრიკო! ერთი, წყალი დამალევინე, გენაცვა, პირი გამიშრა! ფეხ-შიშველი არ გაიხვიდე, შვილო, შენც ავად არ გახდე!—დაუმატა ბრუციანში და საბნის ქვეშიდან ამ-ლერული თვალები შელასავით გამოაცეცა.

— რა ჭირი დაგემართა?

— აბა, რა ვიცი, მე რა დოხტური ხოდ არა ვარ, რომ მეკითხები შა-კიებს, მუცულსა მეგრებშის. აი, ასე გვერდში დამკრას და წელებში დამირბენს ხოლმე! ფაშეი თონხესავითა მაქეს ჩახურებული... ვაი... ვაი... აი, გამკრა!.. კი-ლევ გამკრა!—დაიკვენესა ბრუციანმა და წელში მოიკეცა.

— მუცული-კი არა, რატომ აქამდის სულიც არ გაგქრა, ზე უბედურო, შენა! აგილია თავი, კარადაკარ დაეთრევი, ღორივით დინგს ხან სად წამყოფ, ხან სადა. რაც მოგვედრება, ხეოქავ! აგტერა მუცული, მა რა ჯანაბა იქნება!— შეუბუზლუნი მაგდანამ.

— მო, ეკრე, მეჩეუბე! მოდი, თამრიკო, შენ გენიცვალოს ჩემი თავი, ისევ შენა, თორემ ძალუაშენი დღეს როგორლაც ძალლის გრძებაზეა. ერთი... არაყი გადმომიდე... იქნება ცატა ტკივილები დამიყუჩის.

თამრიკომ მაგდანას გადახედა და შეყოყმანდა.

— შიაცუცხლე, აგრემც შხამად შეერგება მაგ სვაცსა, მაგასა! თახჩაშია, ზეეით, აი იმ ბოთლში, სიმინდის ფუქერი რომა აქეს დაცობილი.

— თონე გაქეს გახურებული, ერთი ქახელი ლაფაში მაინც ჩაგეერა?— გაუნებიერდა ცოლს ბრუციანი, ლოგინში ჩამიჯდა და პირ-მორებილი, გაქონიანებული ქიქა არყით ავსო.

— ცხელი ლაფაში თუ არა, ისე შენი სტომაქი ვერ ამოიცება, შენმა თავისმა ხეოქამა!—აო ისუკებდა ლილიანე გულ-ამლერული მაგდანა.

— ეი, რა ალქაჯივით არის ატეხილი ე დედაკაცი დღესა!—წაიბურტყუნა ბრუციანში, ცოლს როგორლაც ექვიანად და მოუსცენრად გადახდა, არაყი მოიყუდა, საშინლად დაიღმიერა და თბილი პური შეაზე გადატეხა. ბრუციანმა შეორე არაყიც ხარბად გადახუნა, თავზე საბანი წაიხურა და გაინაბა. მერე, ერთბაშად, თითქოს გვერდებში ნაკვერჩხლები შემოუწყესო, ისევ აშეოთდა და ლოგინში ბორგეა დაიწყო.

— ვერაცვალე, თამრიკოსა.. შალე... გაეთხოვებო... გათხოვება არ გინდა, გოგონი?—ჩაილაპარაკა საბანში ბრუციანშია.

— რა გული გაუწყალე ამ გოგოსა, ჩამოუხსენ, დაიძინოს! — შეუტირ მაგდანამ.

— ნაფუზარსაც... მხითვად გავაყოლებთ... ხი, ხი, ხირი... არა მარტინი მაკეტის მაკეტის მაკეტი უფლი იქნეს... ჩეჩიქეთ უყრისა... უნაბს გააშენებს... უყრისნიც გვეწება... შესლა... ალიგოტე... ხე, ხე, ხე!.. ნაფუზრის თავში ორსართულიან სახლს წამოიქიმინეს ირმოც—კუკიანი ქვეცრები ლეინოებით იცისება!..

თამრიკე, კუთხეში მობუზული იჯდა და ბიძის არეულ ბურტუმსა და ბოდვეს შეშინებული უშენდა. უწინაც ჩამდგრავრმ სიტყვა გადაუკრა და ვილაც მიეკიტანზე ჩამოუგდო ლაპარავეკ. თამრიკო მარტო ერთს მიყიტანს იუნობდა, ღიპ-ვასიებულ, რუბძირით დარგვალებულ, ქუშიან, თავ-მოსკულებილსა და ქბილებაუყითლებულ საქუა მიეკიტანს. დიდი, დანაოცებული, ქუჭყიანი შევ ბალნით, ლორის ჯავარიით სექლი ბეწვებით იმოვხილი უფრები, კარტოფილ-საეკით დასიებული და ჩაწითლებულ-ჩალურჯებული ცხვირი, სეჭლი, ჩაკუცილი კისერი, რომელსაც გაქონიანგბულ და ზინზლის სუნად აყროლებულ ახალუბის საყულოში ძლიერ ატრიალებდა. „ალბათ, ყველა მიეკიტები ასეთი საზიზორები არიან“, ფიქრობდა თამრიკო ყოველთვის, როდესაც ბიძა ვიღაც ქალაქელ მიკიტანზე ჩამოუგდებდა ლაპარავსა.

ეხლაც თამრიკო შემკრთალი თვალებით ბიძის შესკეროდა, მის შეამნარევ ალერსს სულ განაბული უშენდა და თვალწინ საზარელი მიკიტები ელანცებოდა.

— დაწექ, დაიძინე, შეილო იმის ბოლვეს რა ყურს უგდებ?—შიუბრუნდა მაგდანა გაცრეცილ თამრიკოს და მის ხმაში რაღაც ჭრეულმა სითბომ გაიბზრიალა.

მაგდანა დილიდანვე მოუსკენრად იყო. რაღაც გამოურკვეველი, უცნაური შიში გულს უწიწუნიდა და უმდევრევდ; ერთოვანდ თითქოს ეტირებოდა. მისი გამოიშროლი გული ქმრისადმი არასოდეს ნაზი სიყვარულით არ ატოვებულა, მაგრამ დღეს მაინც რაღაც განსაუცორებულ გამორიცებასა პერმნობდა; ლოგიზში გაშელიართული ბრუციანის არეული ლაპარავი აბრაშებდა, მისი ხიხინი და მოშირებული სუნთქვაც-კი ნერვებს უშლიდა და უფრო მეტად ამორთებდა.

კუთხეში საცოდავად აბუზული, გაცრეცილი თამრიკო, რომელსაც ლამაზ სახეზე გაჟერარტლული ლამუსი ოდნაც მბერტავი შეუქ უციმიტებდა, რაღათაც ეცოდებოდა და მისი შემკრთალი, შეშინებული თვალები გულს ულონებდა.

— ნუ სუნთქვა!—შეუტირ უცებ მაგდანამ ბრუციანს, რომელიც ლოგიზში ახიხინდა, აქშინდა და მოუსკენრად ბორგვა დაიწყო.

ბრუციანში ამოიოხრა, შართლაც, სუნთქვა შეეტა, თავშე საბანი გაღაიცურა და გაინაბა.

წვიმდა.

წამოქროლილი ქარი მსხეილ წინწკლებს პატარა ფანჯრის შეუშებს უშხა პუნებდა, ჩამოწოლილი ნისლი სოფელს ცივს შეწრად გადაეუფარა.

— ვაიმე... ვაიმე... შეუცელი... შეუცელი...—დაიკენეს უცებ ბრუციანშა.

— ვაი შენა და დარდუბალი—ზიზღით შეუტირ მაგდანამ.

— აბა, დედავაცო, ერთი ილოას ცოლთან გადაიარე, იქნება რამე კაპ-ლები ჰქონდეს! — ღრეულით მიუბრუნდა ბრუკიანი ცოლსა, საჭირდენ ფაქები შან-ჯლულიანი თავი გამოქუყო და თვალები ტურასავით მაგდანის მიზანები მოისახეა.

— ამა, ამ ბნელ ლაპტეში სად უნდა ვაშლაპუნო? — შეუბრუირა მაკელანამ.

— Հա զին, պարագայ! Թոմիլու մի մշուպանս զարդարեա.. Վելացի և կը թահառացաց մոյլոնս... ամս, թուժո, եղան ձամաց, դաշնու հողանոր տանեսացու մասունքնեց! — Թուշի ծանուած ծանուած պատուաց բարձրացաւա.

ମେଘଦୂନାର କ୍ଷମାର୍ଥ ହୋଇଲାଏବୁ ଶ୍ରଦ୍ଧାପତ୍ର ଗୁଡ଼ାକୁଣ୍ଡଳା ଏବଂ ପ୍ରୀତିଲ୍ଲବ୍ରିଜିତ ତାଙ୍କୁଶିଳ୍ପ ବିନୋଦସ୍ଥାନରେ ଯାଏନାହାନ୍ତି।

— ჩემ ვირად მოგინდება ხოლმე იგაღმყოფობაცა და მუცლის გვრემაცა.. უკველ დღე არაუსა ხეთქვავ! მუცელი კი არა, ჩატომ ყველაფერი იზ გადაგვებუ გა მაგ დასაწვევ სტრმიქში! — ერთხელ კიდევ წაიბუზლუნა მაგდანამ, ესოში გა- ვიდა და შელაპა-შელუპით შეჭობლებისკუნ გაემართა.

— თამრიკე! — ჩანლენილი ხშირ შიუბრუნდა პრუციანი დისტრიქტს, მაგრა ნას ფრინის ხმა რომელ შეისჭყდა.

— ექი ვარ, ძია! — გამოეხმოურა კონტესლიდან თამჩიკო.

— აბა, შეიძლო, ერთი საომანეში გადაირბინე და ქუჩქი ვამომიტანე! კი-
დობის კერძოთა გლია. რაღაც ცუდათ მიძაგდავგებს, ამ თხერშია საბანმა ცელარ-
დამათოო.

თამრიკო წამოლევა, ფლობს ტეგბიში შინილებული დიხიბი გატყო და გაიითა.

ბრუკინი ლოდინისან წემოიშრა...

ამურმეგნილი წევრი, აწეწილი იმა, ამღვრეული, გაგანიერებული თვალები, რომელებიც დანაოკებული შებადის ქვეშიდან მუხანათურად, ბორიტად და გესლიანათ გამოიყერებოდნენ, მთელ მის სახეს საზაროადა ხდიდა.

ବିର୍କୁପ୍ରାଣି ତାଙ୍କିଲାଟାନ ମିଳିପାଇଁ, ଏକ୍ଷୁଯି ଶିଖିଲୁଗା କରିଦା, ଶାରୀରକ ଫ୍ରାଇଟିଂଙ୍ଗୁ, ନିର୍ମିତାର କାର୍ଯ୍ୟକ୍ରିୟା କରିବାକୁ ପାଇଁ ତାମରିକୁ କାହାରିଲୁ କରିବାକୁ ଜୀବିତର ଅନ୍ତର୍ଭାବ...
କାହାରିଲୁ କରିବାକୁ ଜୀବିତର ଅନ୍ତର୍ଭାବ...

卷之三

— ამა, ესეც შენი კაპლები, ხეთქე! — შემოსულისთანავე შიაძეხა მაგდანამ, გატალიახიანებული ფლოსტები კარებთან დაჟყარა, დასველებული შეალი დაბერტყა, ფეხ-მოტეხილ სკიმზე გადაჭყიდა და პატარა შუშა საბანში გახევულ აძგადებულ ქმარს გამოიდა.

ბრუკინი ლოდინშე წამოჯდა და კოლს წამართ გამოართვა.

— ତାମିର୍ନୀକୁ ସାଫଲ୍ୟାବେ? — ଗ୍ରୈଟର୍ନେ ପ୍ରେସର୍ ମାଗଦାନାମି ଏବଂ ମିନ୍ହେସ୍ପ୍ରେର୍ନାଙ୍କୁ ନାମକଥିକରିବାରେ ମିଳିବାରେ

— არ ვიცი... კარგა ხანია... გავიდა და ალარ დაბრუნებულა... ერთი, მიხედე, ხომ... რამე არ დაემართა... ი გოგოსა! — წაილულულა ბრუკიანშა და მოსატყუპლებოლი თვალით კორს გვიახიდა.

— თამრიკე, ჲა თამრიკე! რა ვენა. რა იქნა ი გოგო? თამრიკე, შეიღო სადა ხარ? — შეწყოთდა მაგდანა, საჩქაროდ ფლოსტებში ფეხები ჭაჭყო, თავზე შალი მოიგდო და ჯარიდა.

ბნელი და ჩანისლული ლაშე საზარელმა კიცილშა გაქცეოთა...

— ვაიმე!.. ვაიმე!—დარევნესა ბრუკიანმა, მოიკავეა და საბამიში შაგრა ვაეხვია...

ტრანსლატო
შემადგრინილი

* * *

საზარელი ამბავი სოფელს ერთბაშად მოედო. ბრუკიანის სახლში პირველად კანკორა გადაიკრა.

პატარა სათონე მაღლე ხალხით აიგსო. სოფლის დედაქაცები გულშეუხებულ შაგდანას შემოჰვევოდნენ და წყლით ასულიერდოდნენ. თებ-გაწერილი, გულ-გალელილი შაგდანა დახოკილი და დაკაწრული სახით სკამს მიძულებოდა და კინებოდა.

ბნელი და ნისლიანი ლამის სიცრუეში ჭრიაცები დასრიალებდნენ, მათი მერთალი შეუქი ხან ერთს ადგილს იფეთქებდა ხოლმე, ხან შეორეს, ზავად ჩამოწოლილ ლამეს აქა-იქ ცოტა ხანს ანთებდა და არე მარეს ისევ სიბნელე იცავდა.

აიგანე მაშავაცების ჯგუფი მოგროვილიყო. ზოგი რას ამბობდა, ზოგი რას, შაგრამ ეტყობოდა, რომ ყოველს მათგანს რაღაც ფარული აზრი აწესებდა. ეკეი, საბინელი ეკეი ყორანსავით თავს დასტრიიალებდა, შაგრამ ამ ეკეის აშეარად გამოთვას ეერავინა ბედავდა.

გზაშე ცხენების თეარა-თექური გაისმა. ცხენოსნებმა პატარა აღმართი ამოიარეს და ბრუკიანის სახლს მიადგნენ.

მილიციის უფროსი დინჯად ცხენიდან გადმოხტა, ალეირი მარგილშე მიაგდო და აიგანე მოგროვილ ხალხს მიუახლოედა.

სიჩრმე ჩიმოვარდა.

— რა ამბავია? ეს რა უბედურება დატრიიალებულა?—სალაშის ნაცვლად მიუბრუნდა მილიციის უფროსი ხალხს და ოთახისკენ გაიხედა.

— მაშ, მაშა!

— წულარ იტყვი!

— უბედურება და მერე როგორი!

— საწყალი ბავშვი!

გაისმა აქა-იქ გულ-ამოსკენილი ხმები.

— პირველად რომელმა გაიგო?

— კანკორამა.

— აბა, დაუძახეთ!—გასკა განკარგულება მილიციის უფროსმა და სკამშე ჩიმოვადა.—როგორი იყო, კანკორ?

— როგორი იყო და, დასაძინებლად კემზალებოდი, ბრუკიანის ეზოდან საზარელი კიცილი რომ გაისმა, მაშინათვე წმინდარილი და ესოში შევიწინე. კიცილი სათონიდან ისმოდა. ბრუკიანის ცოლი სათონის კარებს დაბბლაჟუქ-მოდა, სახეს იხოკავდა და საზარლად გაქილოდა. მაშინათვე ჭრიაქი გამოვარბეინე და სათონეში შეევდი. საცოდიყი... თავდაყირა ეკიდა... უქები-ლა უჩანდა!—კანკორამ სიტყვა ველირ დათავა, თვალებზე ხელი მიიღეარა და აქეითინდა.

— აბა, ერთი საოცნეშიც გადავიდეთ! შენც წამოდი, კანკორ!

მიღებულის უფროსი სათონესთან მიეკიდა, დაიკუშა, შეგ შევეიცა და კარებ-ში განერდა.

— მოიცათ, მოიცათ, ნურავინ შემოხეალთ კანკორ, პრენცესა და გურიანე
დადექი! როგორა ფიქრობ, საიდან ჩავარდებოდა, კარებისა თუ იქითა
მხრიდან?

— უფრო იქითა მხრიდან უნდა ყოფილოყო! — უპასუხა კანკორამ, მიღი-
ციის უფროსს შეხედა და ჩაიგერდა. — ხო, იქითა მხრიდან უნდა ყოფილოყო!
თავი აქეთენ, კარგბისკენ ჰქონდა მოქცეული და ფეხები-კი უკანა მხარეს ჰქონ-
და გაშეკრილი.

შილოცის უფროსმა კრაქი თონეს გარეშემო ჟემოუნათა და შერე თითო-ნაც ჟემოუარა.

— უეხი რომ დასხლტომოდა, ან თონე ვერ დაენახა, მაშინ კარგების მხრიდან უნდა ჩაეთარდნილიყო. აქ-ეი, როგორც ეტყობა, გარშემო შემოუყლია. ამ კიდეობანთანაც უნდა ყოფილიყო. როგორც ეტყობა, ქილისთვის ფეხი წიმოუკრაეს... აბა, უყურე, ქილა ახალი წაქცეული უნდა იყოს! ძირი ნეტიანი აქვს, სადაც ქილა მდგარა, ის აღვილი ნეტიანია... მოიცა!... მოიცა!.. ეს რაღა?— მილიციის უფროსშია ერთს აღვილს ჭრავი მიანათა, დაიკუზა, დიდების უკერია, მერე წელში გასწორდა, კანკორას გახედა და თვალებში გამარჯვების ნაპერ-წარმა გაუტაბინა.— აბა, აქეთ მოდი, კანკორ! ნელა! აბა, ამ აღვილს დახედე! ვერადერს ხდედ?

კანკორა შიწას დაცემულდა, ხან ერთი შხრიდან შემოსტრიალა, ხან შეორე შხრიდან, შაგრიაბ ცერაფერი დაინახა.

— როგორ ეტან ხდედა, კაცი? აშენად არის გამოსატული? აბა, უყურე, მა ადგილს ვიღაც შიშველი სველი ფეხითა მდგარა, უფრო მამაკაცის ფეხი უნდა იყოს. აი, უყურე, თორების კვალი! ამ სათონებრი, უძველია, თამრიკეს გარდა, ვიღაც სხვაც უნდა ჩიმოს ულიკო. შენ ამბობ მაგდანა კარტბში იყო ჩიკეცილიო. მაგდანა ამ ტლაპონიან ღამეში ფეხ შიშველა არც იყლიდა. ბრუკიანი სად არის? — შეკითხა უცებ მილოციის უფრო სი და კანკორის შეხედა.

— ପର୍ମାଣନ୍ତି ପର୍ମାଣନ୍ତି... ସାହଳ୍ୟକାଳୀ—ସ୍ଵପ୍ନାଶ୍ରଦ୍ଧା କ୍ରମିକରାଇ, ମିଲିପିଳିଲୁ ଉଚ୍ଛରିଲୁବୁ ଶେଷେରା ଏବଂ ପ୍ରତିଲିଖି ବାକୀର୍ଯ୍ୟରେ ପ୍ରତିପଦିତ ହେଉଥିଲା.

— რას აკორებს?

— ඔබ විස්තර කිරීමෙන් පසු...

— ლოგინში წევსო! — გაიმურა მილიციის უფროსმა კანკორას სიტყვები, — აბა პაშ წავიდეთ, ეხლა ავადმყოფიც ვინახულოთ! — ირონიულად ჩაიღავა-რა მილიციის უფროსმა, ტუჩებში ჩაცირა და სათონიდან გავიდა. კანკორა ლანდიგით უკან გამუჟა.

— რა დაგემართა? — მიღუბრუნდა მიღლიცის უფროსი პროცესის და სახეზე ლიმილმა გადაურბინა, თუმცა ტახტზე გადასვენებული თამარეკას გვამის/და და-დაკაცების ნამტრირალეები თვალები თითქოს მხიარულებისთვის არაეთმარ სა-ბუთს არ ძლიერდა; მაგრამ ხელისუფლების წარმომაზდენერაშ ზარდის უძრისებით ატაცებული იყო. მიღლიცის უფროსს ალარავითარი ეპენ არ ეძალებოდა, რომ პატარა თამარი დანაშაულობის მსხვერპლი გახდა და დამნაშავე იქნებოდა, ლოგინში გამშლართული იწევა და პირდაღებული მას შესცემოდა.

— რა ვიცი, ყმაწველო ეს საშინელი უბედურება ვთქვა, თუ ჩემი ავად-მყოფობა! დაგველუპა გოგინა, დაგველუპა მარგალიტივით ბავშეი! — წიკენესა ბრუკიანმა, თვალები მოპრეზა და სლუკუნი დაიწეო.

მიღლიცის უფროსმა ლოგინს თვალი გადაავლო, უცებ გაშემდა, კანკორას შუალუგუნი წაჟერა და თვალით ბრუკიანზე აჩენა.

კანკორამ გადახედა და გაფითოდა: საბნიდან შევად გამოიყურებოდნენ ბრუკიანის გატალაზიანებული ფეხის გულები...

მიღლიცის უფროსის საეჭვო კილო და გამომეტყველება, მისი ორ-აპროვანი, ეჭვიანი გამოხედვა და ეშვაკურად გაბრწყინვებული თვალები, რომელს-საც შემქრთალ ბრუკიანს არ აშორებდა, ოთახში შეგროვილ ხალხსაც აეჭვიანებდა.

მაგდანა ალარი ტიროდა.

წუთით თითქოს თამარიკო დაავიწყდა და მისი უბედურებაც. ეხლა მაგ-დანაც მორცეული თვალებით მიღლიცის უფროსს უცემოდა და გულს რაღაც უცნაური, უსიამოენო გრძნობა, უჭირ და შიში ებლანდებოდა.

— აბა, ბრუკიანო, ავათა ხარ და შენ თავს-კი არ უფროხილლები!

მიღლიცის უფროსის სიტყვებმა და მისმა დამცინავმა კილომ ბრუკიანს გულში უსიამოენოდ გასჩელიტა. ბრუკიანში როგორც ნაძალადევად გაიღიმა, დაიღმიტეა, თვალები აქეთ-იქით მიაცეც-მოაცეცა და სახეზე მოუსვენრობაშ გა-დაურბინა.

— როგორ? — ყრუდ შეეკითხა ბრუკიანი და მიღლიცის უფროსს თვალები მოაჩიდა.

— როგორა და ისე, რომ ამ ავდარსა და ტლაპოში ცენ-შიშველა დადი-ხარ.

— რა ცენშიშველა? რის ცენშიშველა? რას ამბობ, შენა, ხომ არ გადა-რეულხარ? — შეუტია ბრუკიანში.

მიღლიცის უფროსს გაეცინა.

— საონეში რა გინდოდა? — უცბათ მოკლედ მოუჭრა მიღლიცის უფროს-მა და თვალი თვალში გაუყარა.

ბრუკიანი აძაგმაგდა.

ოთახში სამარისებული სიჩქმე ჩიმოეარდა.

გადატითორებული მაგდანა სულ-განაბული ქმარს მიაშტერდა.

— შენ კუუახე შერკუული ყოფილხარ, ეილაცა ხარ? — ყრუდ ჩიილაპარაკა ბრუკიანში.

— აბა, აღექი, ბიძია! — უბრძანა მიღლიცის უფროსმა.

— რათ უნდა აღდგე? რა ამბავია? ავალმცოფ აღამიანს, განა, ტრენინგიან ააყენებენ? რომელ ზაკონის-კანონში სწერია?

— იმიტომ უნდა აღდგე, რომ თამრიცე შენ მოჰკალი! — გატექტურატე შე სა-ზარელი სიტყვები.— აბა, ჩქარია, ნუ ზონიანობი! — მკეხედ ჭყუშტრატესულიას უფროსმა. — ეს რა არის? სად გაიტალასიანე ეს ფეხები? — შეუტია მილიციის უფროსმა და ხელის ერთი მოქნევით ბრუკიანს ტანხე საბანი გადატელიჯა.

— ხალხი! — დაიღრიალა უცებ ბრუკიანშია, — ხმა ამოიღეთ, რას გამუშე-ბულხართ? რა უნდა ჩემვან მმ ოხერ-ტიალსა!

ხალხმა დამილით უპასუხა.

— შენ რალა გინდა? — ძლიერ ჭაილულულა შეშინებულმა ბრუკიანშა.

იმის წინ ჩაგდანა იდგა.

გამხვარ, დანაოცებულ ლოცვებზე ფერი ალარ ედო. თვალები გაბეგანიერე-ბოდა. ჩალურჯვებული ტუჩები უკანასკნებდა.

— შენ მოჰკალი? მითხარი, შენ მოჰკალი? — ისტერიულად ჭაისისინა მიგ-დანამ, ქმარს საყელოში სწვდა და ნჯდრეუ დაუწეო. — გარედ იმიტომ გამი-ტყვე, რომ ბავშვი წაგებრინ და თონეში ჩაგვულყებინა?

ბრუკიანი მოიბრუხა, მოიკავეა, დაიღმიერა და აკანკალებული ხელით გატა-ლახიანებულ ფეხებზე საბანი გადაიტარა...

* *

ოთახი დაცარიელდა.

პატარა, ბნელსა და ნესტიან სახლში ორი-სამი დედაკაცი-ლა ტრიალებდა. შემოცვომის უინელლიანი ლამე იყო.

განუწყვეტელი წვეშა მოსახეზრებლად აშხაპუნებდა.

ფანჯრის გატეხილი შეშიდან ქარი გამჭვარტლულ ლამფის უბერაცედა და ის გამჭვარტლული ლამფის შუქი ზეწარში გახვეულ თამრიკოს სილუეტზე მკრთალ ლანდებად ციმციმებდა.

მაგდანამ მიცვალებულს მწერარე თვალით გადახედა და ტახტისკენ წაბარ-ბაცდა.

— პიძიამ რთელი ჯავიშართა, განა, შეილო? — დაიკენესა მაგდანამ და ქვითინით თამრიკოს გაცემულ გვამშე დაემხო...

18

პირველი რასილი.

— აგერა, ბიქო, ბაკონა არ არის? — მიუტრუნდა ჩოცურა ვასუა ზალიკოს, თხილის მუჩქებიდან გამოძერა და შორს გზისკენ გაიშედა.

— ბაკონაა, ბაკონა! — დაუდასტურა ზალიკომ. — ფრაფერი შახარობლები ვართ მე და შენა, ვასუავ! — დაუმატა ზალიკომ და უგემურად კისერი მოიც-ხანა.

— აქ დაუუცადოთ, თუ ვუცულოთ და ი იმ მოსახვევთან დაუცხვდეთ?

— მიცუსჭრებო?

— როგორ არა! აი აქეთკენ მოკლე ბილიკი არ მიღის! — მაში, გადაიციბინოთ!

ზალიკო და ვასუა დაღმართხე დაეშენებ და მალე კორსუნის შეტყებისარეს ამოქვეეს თავი. ბაქონა თეთრი რცხილით თავმოდგმული უტმირო წერტილა-ზნებოდა და თავისი სასიამოენო შმირ ჩუმად ურმულს დაძლილინებდა.

ააღნევების წავალ მარილზე,
მარილს მოკიტან ბროლხაო,
ჯერ დედას გადავჭრევი,
შერე შეიძას და კოლხაო!

ჩაიმლერა ბაქონამ და ხარებს ხალისიანად სახრე გადაუტყლაშუნა.

— ვეღარ გადაეხვევი, ჩემო ბაქონ, მოგიკლეს თამრიკო! — ჩაიმლაპარაკა ზალიკომ და მწარერდ ამოიოხხა.

ბაქონამ ამხანავები რომ დაინახა, ურემი გააჩერა და გაოცებით გადა-ხედა.

— აქ რას აკეთებთ ამ სისხამ დილასა? — შეეკითხა ბაქონა და ზალიკოს ეჭიიანად ჩააშტრუდა.

— ისე გამოყიარეთ!.. ვასუას ხარი დაეკარგა... პატარა შეისვენე, ბაქონ! ხარები გვერდზე მიაყენე!

— რა კენა, შენ რატო ეგრე არეულად ლაპარიკობ? ... ხი, შე ვერანაფ, შენა! — შეუტია ბაქონამ ლურჯა ხარს, ურემი გზის პირად მიაგდო და კოფო-დან გადმოხტო.

ბიჭებმი დიდი ცაცხის კეკშ შშრალი ადგილი მოსძებნეს და ლამის მეხ-რეების ნაცუცხლურის გარშემო ქვებზე ჩამოსხდნენ.

— თქვენ უმიზეზოდ არა ხართ წამოსულები. რა იყო? რა მოხდა? — იკი-თხა ცოტი არ იყოს შეზუოთებულმა ბაქონამ და ჯერ ზალიკოს გადახედა, მერე ვასუას.

— რაღა რა მოხდა? წიგილაანთ ტატე და დიმიტრიაანთ ვანო დაიკირეს! შენც გეხებენ! — უჩუდ ჩაილაპარაკა ზალიკომ.

ბაქონამ შუბლი შეიმუშენა, კოპები შეიკრა და ჩაფიქრდა.

— დაგვაბეჭლა, პა! — კბილებში ჩაიმლაპარაკა ბაქონამ და მის დიდს, შავ თვალებში მრისხანებამ იდეოთქა. — კანკორამ იცის?

— როგორ არა გავიგეთ თუ არა, მაშინათვე იმასთან აეყდით კანკორაშ გამოვეგზავნა, როგორმე დილაზე ბაქონას გზაზე დაუხედით და გააცროთხი-ლეთო!.. მაგრამ ეგ კიდევე არაცერი!.. მეორე... უბედურება მოხდა...

— სოქე, კაცო! რა წიო-წიოთი ლაპარაკობ? — მოუსცენრად წამოიძახა ბაქონამ.

— თამრიკო... გარდაიცვალა...

— რაო? — შემყვირა ბაქონამ და დაქრილ ირემსავით წამოიქრა.

— თონეში დაიწვა — ერთბაშად დააყილა ზალიკომ და ლონიკრად ამოისუნ-თქა, თოთქოს გულიდან მძიმე ლოდი მოეხსნაო.

ბაქონა გაქვავდა.

— რაო? .. თამრიკო... დაიწვა... თონეში... ნაწყვეტ-ნაწყვეტად იძახდა ბაქონა და ზალიკოს თვალს არ აშორებდა.

— მართალი მითხარი! მოჰკულეს, განა?

ଶବ୍ଦରୁକ୍ଷମି ତାପି ହିଂଲୁନା.

— ბრუკინშია მოქალა! — ძლიერ ჭაილულლულა ზალიკაშვილი და გადასახადდა.

ბაქონა შეტორტმანდა, თვალებზე და თმაზე ხელი გადაისუა, მშეცლივით
გზისეკნ ისკუპა, ურმის ქალიდან თოფი გაღმოილო და ისარივით თავქვე და-
ტევა.

— ვაიმე, ვაიმე! რამე უბედულებას შეიმოზევეს ეგ ბიქი! — წაროიძხა ზა-
ლიკომ და თავში ხელები წაიშინა. — ვასუავ, შენ ამ ურეშს მოუკარე!.. სახლში
ჩაუტანე.. არა, მოიცა!.. სახლში რომ მიხეიდე, ახლა მის დედას გაუსკდება
გული... ისევ თქვენსა ჩაიტანე... ხარებს ფურიები დაუყირე, წყალი დაალევინე...
შე-კი ბაკონას გავყევები...

— ମନୋପା, ଦେଖୁଣୀ! ମେଣ୍ଡୋ, ଏହି ଶକ୍ତିର ନୃ ଫୁଲଙ୍କୁ! କିମି ପିପା, ଏହି ଶକ୍ତିର ନୃ ଫୁଲଙ୍କୁ! କିମି ପିପା, ଏହି ଶକ୍ତିର ନୃ ଫୁଲଙ୍କୁ! କିମି ପିପା, ଏହି ଶକ୍ତିର ନୃ ଫୁଲଙ୍କୁ!

— ბორტისშე რა მინდავ აი, აქვე დავიშვილი და ისე ჩიყე-ჩიყე ვივლი.

— ძალიან თავჭრე ჩოშაა, ბიჭი? ხარებშია თავი იმ წაგართვან!

— ხამი ხომ არა გარ? — უოტა აზ იყოს წყვენით უპასუხა ვასუამ, ულელს
ხელი სტაცია და ურეში ვამოაბრუნა.

შე კონა მისური გიანის სახლში დალვრემილი შევიდა.

— ბაკონი — შეიძლოთ მაგალითი რა და ესტრულ სახეში ხელყპი წაიშინა.

— ဒေါက်စာ... သိရှိပဲလျှင် သွေးတော်များ အား လုံးလုံး ပေါ်လေ့ရှိနေတဲ့ ဘူး။

କ୍ଷେତ୍ରରେ ପ୍ରାଚୀନ ଜ୍ଞାନରୁ ଗୁଡ଼ିକ
ଦେଖିଲୁଣା ହେଉ ଏଥିରେ କାମିଳୁଣି କଥା

တမော်ပြု၊ ပစ္စာ အနေ သေဆုံး ဖော်လျှင်။
တမိခိုက်ပုဂ္ဂန် သာတေသန နာကျော်လွှဲ၊ နာမီးရော်လွှဲ၊ နာမီးရော်လွှဲ၊
ဘဏ်ပိုက် ပြောလျှင် တမိခိုက်ပုဂ္ဂန် သာတေသန အမြတ်ဆုံးလွှဲ၊ မြောက်လွှဲ
ဘဏ်ပိုက် ပြောလျှင် တမိခိုက်ပုဂ္ဂန် သာတေသန အမြတ်ဆုံးလွှဲ၊ မြောက်လွှဲ
ဘဏ်ပိုက် ပြောလျှင် တမိခိုက်ပုဂ္ဂန် သာတေသန အမြတ်ဆုံးလွှဲ၊ မြောက်လွှဲ
ဘဏ်ပိုက် ပြောလျှင် တမိခိုက်ပုဂ္ဂန် သာတေသန အမြတ်ဆုံးလွှဲ၊ မြောက်လွှဲ

ბაյონის ტანზი ურუანტელმა დაყარა, საჩქაროდ ზეწარი ისევ თავშე გადააცეარა, ბარბაცით გამომზრუნდა, კედელს მიეცუდა და თვალთაგან გადმოცვინოო ჩუმი კრემლები მაჯით მოიწმინდა...

— არ მოგეწონი პატარძლი, ბაკონი?.. რათა, შეიღლო? ქაიხოსრომა და ბრუ-
ციანმა ხომ პირობა დასდეს, ნაფუზარში ერთად ვენახი უნდა გაეშენებინათ და
შეითვალ შეწოვის მოერთობითი.. რად იწუნებ, შეიღო, ჩემს თამრიკოს? მხი-
თებინი ქალია, ასეს-კი ენაცილოს ხელის-გასახობი ძალუა!

ბაკონის ყილმი ბოლომა მოაწევა, თავი ველაზ შეიკავდ და გარეუდ გაეიძღდა..

— მოიცა, ბიჭი, სად მირჩიხარ? — შესძახა ქაქინით მოკრილის ზალიკაშ
და ბაკონას მელიეში სწერდა.

ბაკონიმ ანთებული თვალები მეგობარს მიანათა.

— ამლურეული წყალი სათავეში უნდა დაიწყეო ტოს კულტურული უნიკატი ბა-
კონამ, ზალიკას ხელი გამოაგლიფი და ორლობისკენ დაეშვა...

* *

ქაიხოსრო შავგულიძე ილო თანდილაშვილის ბალს უკლიდა და დასწეუ-
ლებლ ტოტებს ნიშანს ადებდა.

ბალის თავში, ძევლი ვაზიანის გვერდით, მოკრეფილი ვაშლი ეყარა. კან-
კორას გვერდით ხის ყუთები შემორეაგა, წაცუპეულიყო და თავისი ცალი ხე-
ლით დახარისხებულ ვაშლებს ყუთში აწყობდა.

ილო თანდილაშვილი ქაიხოსროსთან მივიდა, რაღაც უთხრა და სახლის-
კენ გამუნძულდა.

უცემ კანკორას გვერდით, ვაზიანში, თოფშა იგრიალა; ტყვიამ კანკორას
ზედ თავზე გაუზუზუნა...

ბალის ბოლოში ქაიხოსრო შავგულიძე შეტორტმინდა, გლეხე ხელი
იტაცა, შემოტრიალდა და მოკრილი სიმინდის ლეროსავით მიწაზე გაიშლართა ..

კანკორა წამოიტრა და ვაზიანში გადატითრებული ბაკონა დაინახა. თოფის-
ლულას დაცყრდნობოდა და ამლურეული თვალებით მიწაზე გაშელართულ ქაი-
ხოსროს გასცეუროდა.

— რა ჰქონი, ბიჭო? — შეუყვირა კანკორამ, ბაკონასთან მიიქრა და თოფი
ხელიდან გამოაგლიფი — ეხლავე აქაურობას გაეცალე! ი, ეგრე ვაზიანებში გა-
ძევრი, კაჯოურის ვაღმა გადი და ბუჩქნარში დაიმალე. ზევით პატარა გამოთ-
ხრილი კლდე, იქ შეძევრი და დაღამებამდე არ გამოხვიდე. ღამით პირდაპირ
ქალაქისენ გაემართე. ჩუღურეთში სტევანე დურგალთან მიდი, გახსოვს იმ
დღეს ერთად რომ ვიყავით! კუელაფერი გულ-ახდილად და დაწერილებით უ-
მბე, ჩეხი კაცია! გზა-კეალს ის გასწავლის. აბა, ჩქარა, ერთს არ დაი-
გვიანო! — მტკიცედ უბრძანა კანკორამ და ძმა ვაზიანებში შეაგდო.

ბაკონა ცოტა ხანს შეყოყმანდა, მაგრამ კანკორას მრისხანე სახე რომ დაი-
ნახა, ამოიოსხრა და ვაზებში გადაეშვა.

* *

მიწაზე გაშოტილ, სისხლში ამოვლებულ ქაიხოსროსთან პირველად ილო
თანდილაშვილი მიიქრა. მაღვე ბალი ხალხით იცვსო. კანკელარიიდან უხენოსანი
მილიციონერები ამოიქრნენ.

მილიციის უფროსმა გაოცლიანებული ცხენი ვაზიანისკენ გააქანა და თო-
ფიანი კანკორა რომ დაინახა, გაშრა.

— კანკორა, შენა ბარ? — წამოიძახა მილიციის უფროსმა ტ სახეზე გაოცებამა
და რაღაც სიბრალულის გრძნობამ გადაურჩინა. — აფსუს, რა ბიჭი უფრდება! —
ამოიოსხრა მილიციის უფროსმა და თავის კაცებს გასძახა: — აბა, შეჭერით!

ბალში შეგროვილმა ხალხმა გუგუნი დაიწყო.

— რა იყო? რა ამბავია?—გადაუბრიალა ხალხს თვალები მილიცის უფროსმა და წელშე რევოლუციი გაისწორა.

— რა გინდათ კანკორასაგან?

რევოლუციი
გადაუბრიალი

— არ დაგანებებთ!

— მაგის მოკლული არ არის!

— რას ამბობ, კაცო, კანკორა კაცს მოკლავს?—გაისმა ამლელვარებული შემძინ.

— ეგ თქვენი საქმე არ არის! ხმა ჩაიწყვიტეთ, თორემ...

მილიცის უფროსის სიტყვები ხალხის გუგუნმა დამფარა.

— აბა, თოფი!—უბრძანა უფროსმა.

ჰაერში ჩაბმახების ჩბაყა-ჩხუყი გაისმა. წელში გამართული კანკორა აკუ-გუნებულ ხალხს რაღაც უწნაური გაბრწყინებული სახით უცემროდა და ამ გასიღოვანებული თვალების წინ უკვე ნათლად ისახებოდა წარმტაცი სურათი მოახლოვებული გამარჯვებისა...

ხალხი შემშეიდროვდა, აიმრიზა და შეიარაღებულ მილიციონერებს სალტე-სავით შემოერტყა.

— რას მიუქრები?

— ყველანი რომ დაგვხოცო, მაინც არ დაგანებებთ!

— გვესროლე, თუ ვაქეაცი ხარ!

— ამოქლიტე უიარალი ხალხი!

გუგუნებდა ბრძო და წრე თანდათან ვიწროვდებოდა.

უცებ ზევიდან ილო თანდილაშეილის მცექარე ხმა გაისმა:

— რას მიშეარავთ, რასა, თქვე სულელებო, თქვენა? როგორ თუ არ და-განებებთო! მაგათანა ლლაპებისაგან არის ამტუტებული ქვეყანა! მოგვაშორეთ ეგ გველის წიწილები ეგენი!..

— კაცის შეკლელებს ჩვენ ველ გამოვექომაგებით, ველი—ჭამოიყვირა ლიყიანშა.

— ჰაი, შე არამზადავ, შენა!—გადმოსძახა ზევიდან ვიღაცამ.

— არამზადაცა ხარ და ერთიც შეტი! რათ იქნება არამზადა?—ჩაერია კვირილში მაქარა.

— არამზადები და კაცის შეკლელები აგერა, გათოვილები არიან!— ჭიშყინებდა მაჭარას ცოლი.—ეს რა უბელურებაა, ქა! გაგონილა? აღარც მე-ზობლობა, აღარც ნათელ-მირნობა! გადაირია ხალხი, მაშ რა არის! მოგვაშო-რეთ ეგ ყინყლიანი ხალხი, მოგვაშორეთ!—გავქიოდა გაეპასებული დედაკაცი.

— ჰაი, ილოავ, შე ბებერო მოლავ, შენა! გათოვილს მომასწირი და ლილუ-ლადა ხარ, განა?—გადმოსძახა კანკორამ, ქბილები გააჭრაჭუნა, გაიწ-გამოიწია და თუქს ტკაცებული დაწყებინა.

მილიციონერები მაშინათვე მისცვივდნენ და ხელები მაგრა გაუქიმდეს.

— გასათოვე ეგ არის, მოსაქლავია!—გაისმა აქა-იქ ხმები.

— შენ-ერ, ზალიკო, დედაკაცებს რომ ამოქლიტებისარ და ისე იმუქრები, თუ ბიჭი ხარ, აი ასე სააშეაროზე გამოდი!—გადასძახა ილოამ.

— ვინაო? ზალიკოვო? — უქვეიტა ყურები მილიციის უფროსში. — აბა შენ, ეი, ერთი ის ზალიკოც გათოვეთ!

— მამავიცხოვდა, დიხა! — შეპყვირა ზალიკომ და სანამ ჟირწომაში მილიციონერი ზალხის ბრძოს შემოურბენდა, ორლობისკენ დაეშვა და თავი ტყეს შეაფარა.

— ამ, გაგვეპარა ის თხუნელა, ისა! — ბოლმით ჩაილაპარაკა მილიციის უფროსში. — აბა, გასწით! — მიუბრუნდა მილიციონერებს უფროსი.

— მოიცათ, ხალხო, მოიცათ პატარა! — წამოიძახა ზალხის შეა წრიდან შოტუში ბერიკამ, — მიმიუვანეთ ერთი იმ ყმაშეილთან!.. ორი სიტყვა მათქმევინე, ავრეშეც გაიხარებს შენი სული..

— რა გინდა, ბერიკაც, სთქვი ჩეარა! — მოუთმენლად მიუბრუნდა მილიციის უფროსი ბერიკას, ალეირს დასწია და ცხენი მოსულისკენ შეაბრუნა.

ბერიკა წინ შადედ და ბარბაცით კანკორასკენ წავიდა.

— სადა ხარ, ბიჭი? სადა ხარ? — ლულულებულად უსინათლო ბერიკა და ხელებს აციცებდა.

ბერიკა კანკორასთან მიიუვანეს.

— შეილო, კანკორი! უბედური დედი შენის ცოდვაში ნუ ჩაღები, შეილო! მართალი სთქვი! შენ შორებული?

— მე მოვკალი! — მტკიცედ უპასუხა კანკორამ და წელში გასწოდა.

— აბა, გასწით, ხალაპარაკო ილარაფერია! — გადასწუვიტა მილიციის უფროსმა და მოსუსენრად აწოვებული ცხენი ყალყზე შეაყენა.

ხელებგარული კანკორა ცხენოსანშა მილიციონერებმა შუაში ჩააყენეს და გზისკენ გააგდეს...

* * *

ქაიხოსრო შავველიძის გვამი ილო თანდილაშეილმა ურემშე დაუდო, ქეჩა გადააფარა და სახლში გადაიტანა.

სოფელი ლრმა დუშილში გაეწვია.

მოლოუბლულ ცაში ჰირკელი ქუხილი გაისმა და მოახლოვებული გრიგალის მოლოდინში ხალხი როგორლაც მიყუჩდა, გაირინდა.

ბერებს ლამეში აქა-იქ კიდევ ისმოდა თავშეკავებული ჩურჩული. მაღე ეს ჩურჩულიც მისწყდა და შეფოთარე დღის ბლელვარებით დაქანცული სოფლები ძილმა მოიცა.

ამ ბერებსა და ნესტიან ლამეში მარტო ერთს არ ეძინა. ეს არ-სება ტიღურა იყო. ტიღურა ქაიხოსროს ეზოში ჩაცუცეულიყო და დარაბებ-გამოკეტილ, ჩაბნელებულ სახლს ძალივით შეპლმურდა...

ტიღონის 30 აგვისტო

1982 წელი.

• • •

აზამიანები

და ფაქტები



გ. მდივანი

კალესუხა

(წიგნიდან „ბირობიჯანი“)

შეიდასი კილომეტრი ძვირად დამჯდარი შარა გზაა გაჭრილი შორეულ-აღმოსავლეთის ტაიგებსა, ქაობებსა და კლდეებში.

რამდენი ათასი ნიკიერი ადამიანის ძელებია ჩამარხული ამ გზის გასწროვი!

კალესუხა მიდის შეა ბირობიჯანზე—იმურამდე.

კალესუხა გაჭრილია და გაყვანილია მეფის ხელისუფლების პოლიტიკური რეალიზის მიერ.

რამდენ მოშინავე რეკოლუციონერ რუსს, უკრაინელს, ქართველს, ებრაელს და სხვას, დაულევია სული ამ გაუვალ ტაიგებში საკარისტო მუშაობებში!

კალესუხას ეძინიან ადამიანთა ძელებშე ავტოულ გზას.

ეძინიან გრძელ დაულევ მმათა სასაფლაოს, რომელიც არ დაუტირია არც ურთ დედას—დაასაფლაოს, რომელსაც არ უგრძენია ცრემლთა სითბო და რომლის საგალობრელს წარმოადგენდა ტყის ნადირის ღმული და ტაიგის ველური გრძეუნი.

ეს ამბავი მოხდა პატარა ნინგანის გასწროვ,—ბირობიჯანის ოქროს სარეწოვებში.

ოქროს სარეწოვებსაც იქნეს თავისი რომანტიული მხარეები.

მუშაობა სანარდოა და თვითეულ ოქროს მძებნელს შეუძლია შეძლებული ადამიანი გახდეს. ეს იმაზეა დამოყიდებული თუ რამდენ იქროს მოძებნის და რამდენის ჩააბარებს „სოიუზშოლორო“-ს.

თვითეული იქროს მძებნელი ცდილობს და ოცნებობს როგორმე წააწყდეს ბუნებრივ იქროს ნაკერს, რომელიც ზოგჯერ ადამიანიმე გირვანქას იწონის.

ორმოციოდე ჯანსაღი ებრაელი ახალგაზრდა მუშაობდა იქროს სარეწოვებშე.

ფხვიერი იქრო ნარევი სილა ბარებიდან და ნიჩბებიდან გადადიოდა წყლის ლია მიღებში და პატარ-პატარა საუხურებშე რჩებოდა ბრკუვიალა იქროს ნაწილაკები.

დღე იშურებოდა...

კუშაპმა ტაიგამ მზე ჩაყლაპა და მზის დაკარგვაზე ტურებზე ატირდენ.
ხუთმეტიოდე ვაეკაცი ბიქი მუშაობას შერჩა.

არ გახსოვს იმ ახალგაზრდას რა ერქვა, მხოლოდ ის ვიცი, რომ ის უკრაინი-
დან გადმოსახლებული ებრაელი იყო. ერთ ამოთხრილ სილის ორმოში მან რამ-
დენჯერ დაინებით ჩაარტყა ბარი და უკანასკნელად ლითონის ხმა ყრუდ გაი-
ჩეხა. ახალგაზრდას სახე აღელებულ მონაცირესაფით დაეჭიმა.

— რას წააშეუდი? — სიხარულით მოაყვირეს ბიქებმა.

ახალგაზრდა გამოერკეთ, სიხარულით აცახუახებულმა ველხვივით დაუწყო
მიწას გამოდადგრა.

სულშეგუბებული მისჩერებოდენ ამხანაგები.

ვინ იცის იქნება სამგირევაწიანი ან უფრო მეტი ოქროს ნაკერი ნახონ.
ვინ იცის რამდენა სიმდიდრეს წარმოადგენს იგი.

რამდენი ოქროს მონაცირე დალუპულა ამ ძეირფას საპოვარის მოლო-
დინში რამდენი წვრილი ოჯახი ატიჩებულა ტაიგიდან ოქროს მონაცირის
დაუბრუნებლობის გამო! რამდენი უბრალო ადამიანის სისხლი დაქცულა პატარა
ოქროს ნაჭრის გულისათვის!

სულგანაბული დაესინ ამხანაგები და გარშემო მიწას შემობარეა დაიწყეს.
ლითონის ყრუ ხმამ ერთხელ კიდევ გაიზუშუნა...

გაიზუშუნა, რითების ჰაერზე ოქროდ გადაიქცაო.

— გავკეთდით ბიქებო!

— მე გამოვიწერ პალესტინიდან მოხუც მამას და დედას...

— მე უკვე უცლება მექნება ისინი ვაცხოვორო.

— მე შეუკერავ სარას უარისის კაბას, ხელს მოვაწერ და ცოლად შე
ვირთავ.

— გახსოვს მოიშე, ბრაზილიაში დამციროდენ სილარიბისა გამო და ბე-
დოვლას მემახოდენ. მე მათ ვუჩერებ...

და ბარმა უკანასკნელად გაიზუილა. უკრაინელმა ებრაელმა ბარი ლრმად
ჩაურცო და წამოსწიო.

ყოველ ადამიანს ერთხელ შაინც გამოვცდია სულიერი ზარი.

გაფითხებული და გივევებული იდგენ ახალგაზრდები.

უკრაინელი ებრაელის ბარზე ადამიანის ბორკილები და ეკიდა ბორკი-
ლების როგორებში ადამიანის ორი გრძელი თეთრი ძეალი იყო გაწირილი.

შე ჩაწურულიყო...

ტურები კიოდენ...

ტაიგა ღმუოდა...

შალალი მოხუცებული ფიტცების ტანები, საკმევლის ზეთის ცრემლებით
ტიროდენ.

მხოლოდ ამ ასწლოვან ფიტცებს ახსოეთ ამ ადამიანის დალუპეის ისტორია.

ამ ფიტცებს ახსოეთ როგორ მოიყვანეს ეს ჯანსაღი ადამიანი, მეტის
ჯარისკაცებმა ამ სამუშაოზე, როგორ გააძვალტყავეს... როგორ დაიმშა, დაილუპა

და გადაიცვალა... ოოგორ აიღეს და ჩაფლეს მიწის ორმოში ბორკილიანი / ადა-
მიანის გვამი... .

ახსოეთ ამ ფიჭვებს...

მოაგონდათ ამ ადამიანის ისტორია და ატირდენ საქმეელის ზეთის ცრემ-
ლებით.

ალბათ საღმე რამოდენიმე ათასეული კილომეტრის მანძილზე ამ ადამი-
ანის მები, დები და შეილები ცოცხლები არიან... ხშირად საუბრის დროს
იგონებენ მას, მოუთხრობენ ყველას მის ვაჟეაცობას.

ებრაელმა ახალგაზრდებმა ძელები ბორკილებიდან გაანთავისუფლეს. ფი-
ცრების პატარა კუბო შევტერეს და პატარა შევნენ გორაქშე, სადაც მუშაობის
შემდეგ დროს ატარებდენ, მიწა ლრმად გათხარეს და დაასაფლავეს.

ეს ამბავი მე ბეინფესტმა მიაშნო.

ზემოხსენებული ბორკილები ბირობიჯანის მუშეუმში ენახე.

ბორკილებს გასალები არ ჰქონდა და პირდაპირ იყო დაჭრდილი.

მეფის ზარმაც ჯარისკაცებს დაჭრდილი ბორკილების გაქლიბდა დაზარე-
ბიათ და დატანჯულ ჩეცოლუციონერისათვის ბორკილები სამარეში ჩატანე-
ბიათ.

ბეინფესტი მეტად სიმპატიური ადამიანია, ის ბირობიჯანის ერთ-ერთი
კოლუმბია.

ღამის პირველი საათი იქნებოდა როცა ბეინფესტმა ჩემთან ლაპარაკი
დაასრულა.

ორმოციოდე წლისას, მუდამ მოლიმარს, ჩასუტებულს, მრგვალ ადამიანს
ბავშური სიხალისე ახლავეს.

მისი მეუღლის სახელი დამავიწყდა, ის ქალი ძალიან პეგავდა თავის ქმარს.
თვალ-ცრუმლიანი მისსერებოდა ქმრის საუბარს, ბოლოს გულუბყილოდ ამო-
იოხრა. შეწითლებულ ლოკებიდან ცრემლები მოიცილა და ჩაიბუტმუტა:

— ჩემი მა... ჩემი იოსეა... ციმბირში გაღმოასახლეს და აქ საფლაც დაი-
ლუპა.

ბეინფესტის მოგრძო თვალი თამბაქოს კვამილით გაბურულიყო.

ერთ კუთხეში დათენის ტყავზე, დათვურათ ეძინა ორ ადამინს.

ესენი იყვნენ ტაგიდან დაბრუნებული. ტყის მუშები, რომელებსაც ჟვალ
პური და შაქარი უნდა წაელოთ.

შოთა რეზნია ლიტერატურის ისტორია



შოთა-მარია და პირელია[®]

თარგმანი მიძღვნ პატარიძის

სონეტები

არავითს სიკვდილი

თოვლით მოსილი რომ დასტოდა მაღალი ველი,
და ფრთა გაშელილმა სიცრუებში იწყო ნავარდი,
შორის იტაცებდა, იზიდავდა მუქი ლავაზარდი,
შხის სიახლოვეს რომ გაეთმო თვალები ბნელი,
იწევდა მაღლა, ეხევოდა სხივები მწევლი,
თანდათან ზევით მიიწყევდა ლრუბელთ თავადი.
სურდა გრიგოლის სამფლობელო და ცის თავინი,
მაგრამ მოსტება ფრთები ზეცაშ მრისხანე ელვით.
და საზარელი შეკრელებით, ვით ცუცლის ზეავი,
ქარიშალივით წამოიდა. არწივი დაბლა,
ფრთებმომტკრეული გადაეშეა ბრწყინვალე ნაპრალს.
ბელიერია, ვინც დიდებას შესწირა თავი,
ვისაც ეს გული თავისუფლად, ამჟად უცემს.
და ილპება ბრწყინვალებით და ასე უცებ.

* ე თ ს ე-მ-ა-რ ი ა დ ე კ რ ე დ ი ა დ ა ი ბ ა დ ა 1840 წელს და გარდაიცვალა 1905 წ. პარიზში, თავისი ლიტერატურული მიღებელის ისეუთვენის პარიზსკელთა სკოლას დეკორატულობა, ფრანგება კასტან და სიკლუ პრიულონითან უზარდა.

ამ სკოლის პირველი გამოცემა დააბლოებით 1866 წელს, როგორც გამოვიდა ელრანდი — „Parnasse Contemporain“ (თანამეტრონი პარიზი). თავდაპირველი ამ სკოლის პოეტებს ასაკობრდათ პირველი განცდების, ემილების არ გამეღაენება ლექსებში. ლექსის უკარისი უნდა მიტელოდა გამაცემთვებლი ყურადღება.

პერედია თავის ერთა ერთ წიგნში, რომელსაც სახელად უწოდა „ტანცებები“, იძლევა 118 სიმიტი, ამ სინცეცებში მოცემულია კაცისრიონის ისტორიის სხვადასხვა მიწერტები და ზეცებული მითოლოგიური ხანიდან. დაიცეცებული კულტურები, ძეგლები, ქალაქები და გმირები კლავ ცოცხლდებან 14 სტრიქონიან პოემებში, რომ შექმნან ერთი დიდი პოემა ცოცხლების შედეგი ცვალებადობის შესახებ

სიცემ — ის თავისი გარდა, გმირების და გმირების ხასიათის გადახა, ლექსის წუსტ ტორმიზის ჩამოგადინება, სურათონები, პლასტიკურობა, ლექსიკონის სიმღიდობები ზინარისის და ფორმის არაგანულ შედგება — აი მთავარი ტამაბასიათვებელი მომზეტტები პრეფენის. კონკრეტულად შეცხილა.

კლავისტის დაუუდაბის ამოვნა მოითხოვ, რომ ჩემი საბჭოთა შეკრლობაში გაიცის და შეისწავლის კიდევ პარიზსკელთა სკოლის ერთ-ერთი საუკლესო წარმომადგენლის პირზია.



ნიმუშების განარჩევა

სადაც მშე სხივებს ჩეროს კარებს კულაზ იყარებს,
და წყაროს თავზე შავი დაფნის ჩამდგარა ჩრდილი,
ნიმფა, ტოტებზე დაკიდული, ჩუმი და ფრთხილი,
გთამაშება კუა ტალღებს და თონაკ ჭანჭლებს.⁷⁷

განაერთდებულ ალის გუნდებს ჩა დაკავებს,
რომ ბუკის ხმაშე გადაცეიოდნენ წყალში ამ დილით...
აქათუბული გარს ეხვევა ტალღები რბილი
ტიტეს თემორება, ვართის მეტრდებს, კისერს და კავებს.

զ՞ լցուացնոց և սօնալուսն նայելո մեյքա,
մացրամ անաշխատ ըլլըրու հիմուլթո ոնտեքա մեյքա:
յս սահմանական... ու եանիսարու մօրամեռն օյլըրէս.

გარბიან შემთ... უცებ სწყლება თამაში ჭმინდა. კვავის ჩხავილზე იფრობა უკრად ასე დაფუტობული გვიას გუნდი პასტრის წყლიდან.

696 (NESSUS)

და მაგონდება ჩემი ძები, ყველა რო მგავდა,
ჩემი ცხოვრება ბეღნიერი და უზრუნველი,
მთა თესალიის—სამფლობელო შემობრუნვილი,
ნაკადებით რომ მიღრილებდა ოქროსტურ გაეის.

იქ კონტრაბადი ნახი, ლალი; მზით საესე ჰავა
ფანტაზია ფაფარს, ნესტორები ფეოტენი შუილით.
მხოლოდ ფაშარი ეპირელი ვწების წყურევილოთ
აპრილებრივა მიუყენებულ გრძელების დავა...»

როგა სტიმფალელ შევიღდისანის ტრაფიალით მთერალი
მკლავზე ალერსით მომღმარე შეუდლე ვნახე,
მას შემდეგ ნდობა არ მასყონებს, მწვევს ვნების ალი.

ସାବୁକ୍ରିୟା ଲମ୍ବାତିଳି ମନୋବିଜ୍ଞାନରେ ଦ୍ୱାରା ପ୍ରକାଶିତ ଏହାଙ୍କ ପରିଚୟ କାହାରେ ଉପରେ ଥିଲା ନାହିଁ ।



ეროვნული
ბიბლიოთი

Cartagena de Indias
1532—1583—1697

ბნელი ქალაქი; აქ ისმოდა შეაცრი ბრძანება...
დღეს-კი კეშაპი იმის შედაში მარტო ნაფირობს,
ლრუბლების ჯოგი გაწევიმებას თითქოს აპირობს;
და არსად მოსხანს უზარმაზარ გემის ანძები.

როცა ინება ბრიტანელმა აქ მოპრძანება
კოდლებს და კოშებს გამონგრუეულს ვინდა დაინდობს?
და ისე შეენის ჭრილობები ამ კვის რაინდებს
ვით სამყაული გადაშეული ძეირფას ძაფებათ.

ზლვისა და ზეცის შორის სდგეხარ, დარაჯი ჩუმი,
შეზე ელვარე კოეანის შენ ისმენ დუმილს
და გაგონდები მეომრები, კონკვისტადორნი;

როდესაც ლამე მოთენთილი ბალახებს ნაშეს
შენ სახელს დამქრალს თავს ევლება ქარის ამბორი
და გადაშლილი პალმები-კი გიმლერენ ნანას.

სამურაი

მოთენთილ ზელით აელერებდა წერიალა ბივას,
რომ შაშბარიდან მოელანდა ჯავშნით რაინდი.
ზლვაზე სხივებით ანთებული იდგა ამინდი
როცა მფლობელი მისი ფიქრის მოადგა ბინას.

ის არის სწორეთ: ორი ხმალი, მარაო ბრწყინვას,
სირმის, ფოჩების და ჯავშანის ედება ბინდი,
და როცა ნელა ეს ვაკეაც ნაპირით მიღის
ტოკუნგაური ფარი ელავს, ვით სარეის მინა.

და მეომარი უცნაური, ჯავშანის ქერულით,
ელმოდებული ბრინჯაოთი, ატლასით ვერცხლით
ზლეის ზეირთებიდან მოელენილი იყო ასება.

ქალს თვალი მოპერა: მიესალმა ლიმილით, მშერით
ფეხს აუჩქარა და სხივების ოქროს დასებმა
ააელვარეს ორი ბრწყალი ზარადის ზევით.



ეროვნული
ხელობრივი

ტ რ ე ბ ი ა *

დილამ მოპქეარება მშევრევალები თეთრი მანდილით...
დგება ბანაკე და მღინარის ისმის გრიალი;
ჭყალშე ნუმიდელ ესკადრონთა ორომ-ტრიალი,
და ყოველ მხრიდან საყვირების გამოძახილი.

არად ჩაგდო სემპრონიომ ავგუსტ ქადილი,
მითი სიტყვები, ტრებია და ქარი, გრიგალი;
ჭარსული ძლევით ნათავჭედი გულით ზეიადით,
ბრძანა: ალმართეთ ლიქტორები ბასრი შახვილი.

ალი ედება ჩაბნელებულ, სევდიან ზეცას,
ინსურბთა სოფლებს გაზმავებით ხანძარი ლეწავს
და სპილოების მღველითა ბორგავს ბანაკე.

ხიდის ქვეშ შარტო, მიყრდნობილი თაღების აგურს
ჩაფიქრებული პანიბალი უსმენს ამაყი,
მიზავალ ჯარის მოზღვავებულ ფეხების ხმაურს.

• • •

*) ტრებია—მღინარე იტალიაში, საღაც ჰანიბალშა დამარცხა რომის სარდალი სემპრონიუსი.

ალექსანდრე პუშკინი

თარგმანი გრიმორ ცეცხლაძის

ევგენი ონეგინი

თავმ ვერზი

Fare thee well and if for ever,
Still for ever, fare thel well.

Byron*.

I.

იმ დროს, როდესაც დაეწავარტობდი
ლიკვიდის ბალში მე უდარდელი,
როგა ციცქარონს არ კითხულობდი,
აპულეის კი ვიყავ მეითხელი,
იმ დროს სამით გამოსაფხულშე,
იღუმალ ველში, გედის ყიყილშე,
იქ საღ მდინარე ივერცხლებოდა,
მუხა პირველად მეცხადებოდა.
ის სტუდენტური ჩემი სენაკი
უცებ გაბრწყინდა და მუხამ მისში,
შექმნა ქეიფი, შექმნა განგაში;
უძღერა ლხების ბავშურ ასაკის,
კვლავ მოგონების წარსულ დიდების
და მცელვარებას გულის სიზმრების.

II.

ხალხი ლიმილით შეხდა მუხას ნორჩის
და ალფრითოვანდით ჩვენ წარმატებით;
მოხუც დერევის ალარ გამოერჩით,
მან სიკედილის წინ დაგვლოცა ქემით.

• • • • •

* მშეიქმნაბით, თურდაც სამუღამიდ, გზა მშეიქმნაბისა.

III.

რადგან არ ვუწობდი სხვა რამ კანონებს, პირების მიზანის
მხოლოდ ვნებათა სურვილებს გარდა,
ვიზიარებდი მე ზალხის გრძნობებს
და ცელქი მუშა ჩემი დამყავდა
სად იყო ლაზინი, კამათი მკეთრად,
და აოენებდენ ღმერდებს თეთრად,
იქ სად გიუური იყო განგაში,
მიმჭინდა მუშას თავის ფეშეაში,
როგორც ვახუანე იყო თამამი,
სუფრას ალენდა მისი ვალობა
და წარსულ დღეთა ახალგაზრდობა
იმას დასდევდა დღითა და ღამით,—
მე ვამაყობდი, ლალით და წრფელით
ჩემი მეგობრით დაუდგრომელით.

IV.

შეგრამ ჩამოვრჩი მე იმათ კავშირს
და შორს გავიქეც... მუშა მომდევდა
ალერსიანი და ძლიერ ხშირად
ის მოწყენილ გზას მიხალისებდა —
იდუმალებით გრძნეულ ზღაპრების;
ის ხშირად გზებზე კავკასის მთების,
ლენორას სახით, ნათელ მთვარეში,
ცხენშე გჯდომარე მე მიღდა გვერდში;
ნაპირებზედაც ძელ ტავრიდისა
მივყავდი ხშირად ღამის წყვედიადში,
რომ მომესმინა ტალღების ხმაში
ნელი ჩურჩული ნერეიდისა;
ლრმა და მარადი გუნდი ზეირთების,
ჰიმნს რომ უძღვნიან შემწმელს ქვეყნების.

V.

დაიგიშა რა ლხინი, განგაში
და დიდ ქილაქის მან ბრწყინვალება,
ნახა მოწყენილ მოლდავიაში
ლარიბ კარვებში მშეიდი ცხოვრება;
მოსეტიალე ზალხთა ტომების,
და იმათ შორის გაველურდა ის;
მან იავარყო სიტყვა ლეთის პირის,
რომ შეესწავლა ენები მწირი

და საყვარელი სიმღერა ველის...
მაგრამ გარეში ირგვლივ იყვალა
და როგორც ქალი პროექტიელი
ის კვლავ ჩემ ბალში გამოჩნდა ხელად; გადასამიზნების
კაეშნიანი თვალი უბრწყინავს,
ხელში ფრანგული წიგნი უჭირავს.



ეროვნული
გადასამიზნების

VI.

მე ის პირველად მოეიყვანე დღეს
განათლებული ხალხის რაუტზე;
გაშლილ ტრამალთა მის სილამაზეს
მე იქვნეულად და შიშით ვუმზერ.
მჭიდრო რიგებში არის ტოკრატთა,
კოხტა მხედართა, ძეველ დიპლომატთა
და ამპარტავან დამებთა შორის
გაუბედავად გაერთია ის;
და უკვირდება, დიდი ხალისით:
ქალების კაბებს, საუბრის ენას,
ახალ სტუმართა კვლავ გამოჩნდას
წინაშე თხალ დიასახლისის,
და მუქ ჩარჩოებს შამავაცების
ქალების ირგვლივ, ვით სურათების.

VII.

შას დიდად შოსტონს წეს-მორითულობა
ოლიგარხიულ საუბრებისა,
შშეიდ სიამაყის ეს გულგრილობა,
ზაფი წელთა და ხარისხებისა.
შაგრამ ამ რჩეულ ბრძოში ვინ არი
რომ დალურემილი ჩანს და მდუმირი?
თითქოს უცხოა, ერიდებიან
და სახეები მის წინ კრობიან,
ვით მოჩეუნება რამ მოსაწყენი.
რა ჩანს, სპილნი თუ ზეაობის ლაქა
იშის სახენე?
რა უნდა აქა?
ვინ არის იგი? ნუ თუ ევგენი?
ნუ თუ ისავ?
რა უნდა აქა?
დიდიხანია ნეტა დაბრუნდა?

VIII.

ისევ ისაა, არ დაცხრა ნეტა?
თუ პამპულაობს კვლავ ნება-ნება?
მითხარით როგორ დაბრუნდა წერია?
ნეტა რა სახით მოგვევლინება

ის ჯერ-ჯერობით? ნუ თუ მელმიტად,
კოსმოპოლიტად, ან პატრიოტად,
ფარისეველად თუ ჩაილდ გაროლდათ,
თუ სხვა რამ ნილაბს ატარებს კოხტად,
ან თუ უბრალო კაცი კუთილი
გახდა, — როგორც მე, შენა და სხვები?
ჩემი მხრით მაინც გაფუძირდება:
უარყოს მოდა აწ გაცემილი,
კმარა ქვეყანა მან აბეზრა რაც...
— თქვენ იმას იცნობთ? — „ჭოცა და არაც!“.



IX.

— რატომ მის სახელს აგრე გულძვირად
ეხმაურებით ჰასუხით ციფით?
ნუ თუ იმიტომ რომ ძლიერ ხშირად
ჩვენ კუელაუერზე ვდაობთ და ვჩივით,
რომ ფიცხი სულის მოუთმებლობა,
ჩვენს თაგმოყვარულ არარაობას
ან გააცინებს, ან შეურაცყოფს,
რომ ჭეუა, რადგან მოითხოვს ფართობს,
ჩვენ გვავიწროებს, რომ ხშირად ქაქანს
ჩვენ ვაძლევთ დიდ რამ საქმეთა იერს,
რომ სილულე აყია ძლიერ,
რომ დიდი ქაცი საჩსუბარ საგანს
დიდს ირჩევს; ჩვენ კი განსაზღვრულები
ვართ და მძიმე ტეიროს ველარ ვეისრულობთ.

X.

ბედნიერია სიჭაბუკეზი
ვინც ჭაბუკობდა, გამოიწაფა,
დამიწიცულდა შესაუერ წლებში
და განიცადა ცხოვრების ჯაფა;
ვინც არ გადაჭყვა ზმანებებს უკხოს,
არ გაურბოლა განათლებულ ბრბოს;
ოცი წლის გახდა ფრანტი ფხვანი,
და ოცდაათის — ცოლშვილიანი;
ორმოცდა ათის როდესაც იყო
აღმა ჭყოლია მეცალები,
ვინაც სახელი, ფული, ჩინები
შშვიდად, თავ-თავის ღრუზე მიიღო,
ვისშეც მძიმედა თაობა მთელი:
N. N. ქაცია ჭევიანი, ქველი!

XI.

მაგრამ სადარღო არის ის ფიქრი,
რომ სიჭაბუჟე ვერ მოვიხმარეთ,
რომ ელალატობდით სიყრმეს ჩეენი მხრით,
რომ გვატყუებდა ჩეენ აგი მწარედ;
რომ უკეთესი ჩეენი ნდომები,
ნორჩი ოცნება და იმედები,
გაიხრწნენ როგორც ფურცელნი ზისა,
შესვერპლნი დამპალი შემოდგომისა.
აუტანელი არის ხედავდე
შენს წინ სადილთა მხოლოდ გრძელ წყებას,
ეამს გრძობდე როგორც წეს-შასურებას,
ბრბოს ტალას შენაც უკან მიჰყავდე,
თუმც თქვენ საერთო არ გაქვთ სრულებით,
არც აზრები და არც სურვილები.



XII.

საშინელია (დამეთანხმებით),
გახდე საგანი აურ-ზაურის,
და კეთილ ხალხში გაერცელდეს ხმები,
რომ თვალმიქეცი ხარ შენ უცნაურია;
ანუ მემუნვარე ხარ დამთხეეული,
ანუ მახინჯი ეშმაკეული,
ან ჩემ დემონად დაგსახონ თუნდა.
ევგენიმ (კელავ მსურს მის დაუუბრუნდე),
მეგობარი რომ განგმირა ტყვიით,
დარჩა უმიზნოდ, არაურის მენელი,
მეოცდაეჭვეს გაუხდა წელი,—
წუხდა მცონარე მოცალეობით;
ვერც იმსახურა, ვერც დაცოლშეიღლდა,
ხელი ვერაფერს ველარ მოჰკიდა.

XIII.

მოუსვენრობა დასჩემდა ავი,
სურეილი მუდამ ადგილების ცვლის
(თვისება იგი მეტად მტანჯავი
ნებაყოფილი ჯვარი ზოგისთვის).
შან მიატოვა თავის სოფელი,
განმარტოება, მყუდრო ტყე-ვილი,
სად სისხლიანი ლანდი მწერხარე
ეცხადებოდა ყოველ (კისმარე).

Մըունո՞ մընացրո՞ ՛պես շնչեմ քայլցա,
հռմ ցայցանբա՞ միշտահը ցրմոնքօ,
մացրամ և լուլ մալց մաս ց մընացրոնքօ
մուշկոնքօ հրացորդը պողովոց սեցա.
ոցո գաճրննօ շուշո մերոնքան գա
մոեցդա ցոտ հապու ծալից ցըմունքան.

XIV.

մացրամ ամա ծրիմ Շըորիս գա տան
գահօնանես մոյզօն նըլո հիշութելո...
գամա մոյզօնք գուսանլուստան
գա լըներալո პարուցպամուլո.
յալո առ ոյս աիշարյածուլո,
արւ յեն պայզօն, արւ մոլորութելուլո,
առ մշտնջա մնչյրա պարպեցօ, տայ-նընա,
առ ցմիներուգա մմարդուցնեա;
ամ ֆյուրուլման პրայցա-ցրենու յմուսուզ,
ցարեց պայզօն մոմեաժցյլոնքիս...
շնիրալուցօնտ տցալս նոծլացդա ու.
ցըցոնեթուգատ ամլո արուսոն
Du comm il taut-ն... (Յունիոյ) առ գամքին
առ Շըմունյոս հռմ ցածրուցտարցմին.

XV.

Չոն մոյցյենքն մանրանցի,
լումուլուտ Շըեցդըն գրելաձրյենց յալս,
տացս մրածլաւ նրուցըն մա-այսպացի,
մուս ցամուեցաս ալցընեծլըն տցալս;
յալուՇըուլըն իսիմաւ, տայմըլամլաւ
ուլուլըն անլուս;—պայլանց մալլա
ցիցորիս գա մերյեն և լիցըրալո,
ցուստանց ցրտաւ մոյզօն յալսո.
Իւ Քյուրուցառ արյոս ուրուցա
ով յալից, մացրամ ցըրւ տու ցըրացոն,
տացոտ ցյեամքը մուսո մնցյրացօ,
ցըր պէրուցօնա նայլս, հասաւ մուլա,
նալաւ Քիրյեմի լունդոնու գուգուս
ունուցըն Վուլգար-ս առ ցամունցօնս...

XVI.

տումըրա ց և և և ուրուց մալուն մոյզանս,
մացրամ մյ տարցմին ցըր Շըցըլ մուսո:
ցըրյ ու հունին անլու արուսոն,
ունեն առւ ցածրու პարուցուս լուրսո.



მოუღებოდა ის ეპიგრამას...
 მაგრამ მიცხედოთ ისევ ჩემის დამას.
 დაუღენელ და ნარნარ მშენებით,
 ის უსხდა სუფრას. და იმის გვერდით
 ფორმანსკაია ნინა ბრწყინავდა,
 ის კლეოპატრა ჩემი ნევისა,—
 მაგრამ სიტურდით მარმარილისა
 თავის მეზობელს ის ვერ ჩრდილავდა,
 თუმც უდაოა და უცემელი,
 რომ ნინა იყო თვალის მომკრელი.

XVII.

„ნუ თუ?—ევგენი გულში ფიქრობდა—
 „ ნუ თუ ისაა! სწორედ...ო, არა...
 როგორ! მივარდნილ იმ ყრუ სოფლიდან“...
 და მღელვარებით ის წირა-შარა
 ლორნეტით უჭირეტს დაბეჯითებით,
 დავიწყებული უკეთ ნაკვთები,
 ვინც მოაგონა ბუნდოვანად მის.
 „თავადი, მითხარ ა, იქ ვინა დგას,
 ქალი ბერეტით მაყვალისფერით,
 ესპანელ ელჩის რომ ესაუბრება?“
 ღერერალი მას მიაჩერდება:
 შენ მართლა უცხო გაგვიხდი, ჰერი!
 დამაცა შენ მას გაგაცნობ ეხლა!
 „მაინც ვინ არის?—ჩემი შეულლე.

XVIII.

„მე არ ვიცოდი, ცოლი გყავს განა!
 დიდიხანია?“ — ორი წელია.
 — „გვარი?—ლარინა. — „ა, ტატიანა?“
 — შენ იმის იცნობ. — „მეზობელია“.
 — ო, მაშ წამოდი. — და თავის ცოლთან
 თავადი შიდის, მიუყვანა თან
 შეზობელი და დოსტი თავისი
 ქნენა თვალში უცემერის იმის...
 თუმც სულის დელვას ის გრძნობდა ძლიერს,
 თუმც ატორტუმანდა იმისი გული,
 ულოდნელ ნახვით გოუცებული,—
 დელვა არ აჩნდა გარეგნულ იერს:
 ჩეცულებრივი სალამით, დინჯად,
 ის მიესალმა ევგენის მშეიღად





36135320
30250100143

XIX.

ორი თუ ღრმოლად არ იძრანა,
 და არ ეცვალა უცებ ფური მას...
 წარბებიც ღლნავ არ შეაქანა,
 ბაგებიც კი არ მოუკუმადს.
 თუმც მიაჩერა ბეჯითად თვალი,
 მაგრამ წინანდელ ტანის კვალი
 ვლაპ იძოვა ეცვენი მასში.
 გამოწვევია სურდა ბასში
 მაგრამ ვერ შესძლო. ქალმა ჰყითხა მას:
 „დიდიხინია აქ ხართ, სიღდან.
 ხომ არ მოსულხართ ჩენი სოფლიდან?“
 შემდეგ გულერილად მიაჩერა ქმარს
 მოლლოლი მზერი ვაეყალა და...
 ეცვენი დარჩია, უძრავიად, სახტად.

XX.

ନେ ତା ଏ ମାର୍ଗଲା ଯି ତୀରିନେ ଏଣିକି,
ରାମଭେଦିବ୍ୟାପ୍ତ ପାଇ ଗନ୍ଧାରୀରୁକ୍ଷବିନ,
ମେଗନ୍ଥେ ତାଙ୍କି ହେଁବି ରାମିନିକ,
ମଧ୍ୟ ପୂର୍ବ ସମ୍ବେଦିଶି, ଶୁଣିମନ୍ଦିରୀବିନିତ,
ରାମ ଗାୟତ୍ରୀପାଇ ଲମ୍ବିଦୀର୍ଘବାସ,
ଅଲ୍ଲାପାଦ ରିକ୍ଷାରେ ଦିଲ ଦାରିଦ୍ର୍ଯ୍ୟବାସ,--
ଦିଲ ପାଇବାକୁ ଏହି ମିଳ ଶୈନକଶ୍ଵରି
ଦାରାଟି ବାଦାପା ମେତ୍ରୁପ୍ରେଲ୍‌ବ୍ସ ଗୁଣ,
ବାଦ ପ୍ରତିଲାଭ୍ୟାରୀ ଆଶ୍ରାଦ କିନିବା,
ଯି ପାଇବା... ଏବଂ ତା ବିଶିଷ୍ଟାଖିତି
କ୍ଷେତ୍ରାୟ... ଗନ୍ଧବନ୍ଦ, ରାମଭେଦିବ୍ୟାପ୍ତ ମାଶିନ
ଏରାଫ୍ରାର୍ଦ ବେତ୍ତାଦି, -- ଯିବା କାଣି?..
ନେ ତା ଯି ପାଇ ମିଳ ହିନ ଏବଂ ହିମିତ
ଏହି ଶୁଣିଦ୍ଵାରାଲିବ, ଏହି ତାମିତ?

XXI.

ონეგინ რაუტს ტოვებს, სიჩერით
ჩაფიქრებული სახლში ბრუნდება;
ოცნებით მწარით და ხან ეტრარით
მისი გვიანი ძილი შეკოდება.
გამოიღვიძა, წიგნი მიართევს:
ამ სალამიოთი მას ვახშმათ იწვევს,
თავდან N. ლმერთო! იმასთან!
ო, წიგალ, წიგალ..! ამბობს ის და თან

ମାସ ସାତାଶୁକ୍ର ମିଥାଦ ଅଜ୍ଞେ ପ୍ରେରିଲି.
ରା ଦୂରିନିଶ୍ଚିହ୍ନ ? ରା ଗମାରିତ୍ତେବା ?
ରାତି ଶ୍ରୀରାଧା, ରାତି ଗନ୍ଧେବା
ମିଶିଲି ଶୁଲି ନାନ୍ଦିତ ଦା ଗରିଲି ?
ଗୁଣ ନାଜ୍ଞାଲୁଳିବା ? ଶର୍ମିନ୍ଦାମି ହୃଦୟିଲି ?
ତା ଗାନ୍ଧିଲିଦା କ୍ଷେତ୍ରାଙ୍ଗ ସିମ୍ବାରିଲି ?



XXII.

ନନ୍ଦଗିନ ଇଶ୍ଵର ପତ୍ରିଲିଲି ସାଂତେବୁ,
ଇଶ୍ଵର ଶ୍ରୀରାଧ୍ୟେଲି ଦାଶାଶରିଲି ଫଳିଲା.
କୌ, ଏତିମା ଦାକ୍ଷିରା,—ପ୍ରେରିଲି ଇଶାମି ଉତ୍ତେମି
ମିଶିରିଲି, କାର୍ଯ୍ୟଦିତାନ ଶ୍ରୀଯୁ ହିନ୍ଦ ଇଲା;
ଜ୍ଞାନିନାଳ ତରିତାଲୁଗିତ ଶାଶ୍ଵତୁଲୁଗିବା,
ମାସ ତ୍ରୀତାନା ମାତ୍ରିତ୍ରୀଯା କ୍ଷେତ୍ରେବା,
କିରିଦିଶିଲି ଶ୍ରୀଦାନ ରାମଦ୍ୟନିମ୍ବ ପ୍ରେତି;
ଏହି ମନ୍ଦିରି ସିନ୍ଧୁରା. ନନ୍ଦଗିନି ପ୍ରିୟି,
ଇହି ଶ୍ରୀଲିଶିମିଦ୍ବୀ ଦା ଶ୍ରୀରିଶ୍ରୀଲ
ମାନ୍ଦିଶ-ମାନ୍ଦିଶ ଦାଶ୍ଵରିଶ୍ଵର ମିନ୍ଦିଲ
ରାମ ତ୍ରୀତାନାଳ ଗାଲୁଗ୍ରେ ପାଶୁକି,—
ଜୀବୁତି ପ୍ରାପ୍ତିରିତ ଏହିଲ ଗାରିତାଲି.
ଦାଖିନ୍ଦିଶ୍ରୀଲାଲ ଶ୍ରୀକୃତିଲି ଇଲା,—ଜୀବି
ଏହିଲ ଶିଶ୍ରୀଲି ଦା ତାଙ୍ଗିଶ୍ରୀଲାଲି.

XXIII.

ଶ୍ରୀମନ୍ଦିରି ଶ୍ରୀମାରି ଦା ପ୍ରିୟିଦିବା ମାତି
ଇହି ତେତେ-ହା-ତେତେ ଏହି ଶାଶ୍ଵତୁଗ୍ରେଲି.
ଶ୍ରୀମାରି ନନ୍ଦଗିନିତାନ ଅଜ୍ଞେ ମିଶିଲାବାତି,
ମାତ ଅଧିନଦ୍ୟଦିବାତ ମିଥିଦିବି ଶ୍ରୀଲି.
ଏହି ଶ୍ରୀରାଧ୍ୟେଲି ଶ୍ରୀ ଶର୍ମିଶ୍ରୀଦି
ଦା ମନ୍ଦିରିଶିଲିମା କିରିତ୍ରୀମ, ଶ୍ରୀମିରିନିମି
ଶ୍ରୀପଦ ବୋଲିଶି ମିନ୍ଦିତିନା ଦାରିଦାଶି,
ଦାଶାଶବ୍ଦିଲିଶି ପିନ କିନ୍ଦିଲାନିମାତ୍ର
ଏହି ପ୍ରିୟ ଶିଶି ଦା ଗାବିନିଦିଲି,
ମିଶିଲାନିମା ଶର୍ମିରି ମାଲାଲ ତ୍ରୈମାନୀ
ରାମ ଶ୍ରୀଦାନିଶ୍ଵରିଦିବି ଏହି ଏନ୍ଦିଦା ନିରଦିଲି,
ଏହି ଶ୍ରୀମଦିଶା ପୁରୁଷ ରାମଗାନିମା ମିଶାଲି,
ମିଶି ସିମ୍ବିକିରିପ୍ରଥିଲେ ତାଙ୍ଗିଶ୍ରୀଲାଲି.

XXIV.

ଶ୍ରୀମାରିଦା ମନ୍ଦିରି ଶ୍ରୀଶିଶ ତାରିତ୍ରୀଦି,
ଦାରିଦିମାନଦ୍ୟଦିବିପ୍ରିୟ ପ୍ରିୟିନି ଅଗ୍ରିତ୍ତେ,—
ଶ୍ରୀମଦିଶା ଶାଶ୍ଵତିର ଏହିମିଶିଦି,
ରାମମେଲାନିମା ପ୍ରାପ୍ତିଶାନ ଶ୍ରୀମିନ୍ଦିପ୍ରିୟିଦିତ

ხანში შესულნი უკე დამები,
ჩეპეცით, ვარდით, სახით ავები;
მათთან ასულნი უძრავად მისდარნი,
პიროვნებანი გაულიმარნი;
იქ იყო ელჩი,—ლაპარაკობდა
ის სახელმწიფო ამბებზე მკეთრად;
იყო მოხუციც წვერებით თეორით,
რომ ძელებური წესით ხუმრობდა:
პეტა მახვილად სურიდა უკილოდ,
რაც ებლა, ოდნავ ჩანს სასაცილოდ.

XXV.

იქ ეპიგრამის იყო მმომილი,
გაჯვერებული მუდამ ბატონი:
აღარ მოსწონდა მას ჩაი ტკბილი,
ქალთა სიჩლენგე, ვაეგბის ტონი,
აზრი ბუნდოვან რომანზე თქმული;
გამრაზებული იყო ის ომზე,
უცრნალთა ჭორზე და თავის კოლზე.

* * * * *

XXVI.

იქ იყო***, ვინც დაიმსახურა
სახელი თავის გაიძერობით,
ყველა ალბომი ვინაც გამურა
St. P. შენი ფანქრის წვერებით;
სხვა დიქტატორი ბალის კარებში,
როგორც სურათი ჩვენს ეურნალებში,
იდგა ლაქლაქა ქურებისავით,
გამოქმიული, უტყვი, უძრავი.
და მოგზაურიც გადმოვარდნილი,
ურცხვი მორთული განახამებში,
სიცილის იწვევდა ყველა სტუმრებში,
ტანადობაზე ზრუნვა სიფრთხილით;
და ჩუმი ცეკრის გაცვლა ნიშნავდა,
რომ იმ უხიავს ყველა ჰეილავდა.

XXVII.

მაგრამ ონეგინ ტატიანაზე
ფიქრობდა მხოლოდ, სალამი სრული,—
არა იმ ქალზე გაუბედავზე,
რომ იყო მორცხვი შეყვარებული;



დღეს ის კნეინას ჭრულტდა თავნებას,
შიუწლომელს და გულგრილ ლუთაებას
დიდად მედიდურ მეფური წევის.
ო, ხალხნო! ყველა თქვენ ჰეცებართ ევას,
მას ემსგავსებით ვინაც დაგმადათ:
რაც რამ გეძლევათ—არ ხართ მსურველი,
თქვენ უსათუოდ გეძახით გველი
აქრძალულ ხესთან, იქ მოგდით მადა—
თქვენ გინდათ ხილი აქრძალული ხის,
ისე არა გწიმთ ფასი სამოთხის.



XXVIII.

ტატიანა როგორ გამოიცეალა!
რა მტკუდ არის როლში შესული!
მალალ წოდების წესი და ვალი
რა რიგ კარგად აქვს შეთვისებული.
ეინ გაძელებული არ ქალბატონში,
რომ მედიდური აქვს ქცევა, ტონი,
ეცნო გოგონა სათუთი გულის?
და გასსოფთ სწვევდა მას სიყვარული
ეფენისადმი! იგი მოელ ღამეს,
სანამ მორცე მოფრინდებოდა,
დალონებული ჩარტოდ ჯდებოდა,
სულგანაბული უცეტრდა მოვარეს,
და ოცნებობდა მუდმივად მასზე,
ოდესმე მასთან შეერთებაზე.

XXIX.

ტრფობას მმორჩილებს ყველა ასაკი,
შაგრამ სიკეთე მისი სხვა არი,
როცა აბორგებს ის გულს უმანქოს,
ვით გაზაფხულზე მინდორ-ველს ქარი:
ენებათი თქეშით რომ სველდებიან,—
კვლავ აბლდებიან და მწიფდებიან,—
და მძლე ცხოვრება, ქვეყნის შესამვაბს,
გვაძლევს უცხო უელს და დამტებარ ნაყოფს.
შაგრამ როს ვდგებით სიბერის გზაზე,
უდელტეხილზე ჩეენი ცხოვრების
საბრალო არის კვალი ენებების:
ასე ქარ-ბუქი შემოდგომაზე
შშევნიერ მინდორებს აატალახებს
და გაატიტველებს ტუებს და ბალებს.

XXX.

ଶହେତୁଳିରୀ: କ୍ଷମା! କେବଳିନୀ
ତୁମରିବା ଶ୍ରୀଯାର୍ଥି ରାଜମହାରାଜ
ତୁମରିବାକୁ ଫୁଲିବାକୁ ଦା ଶ୍ରୀଯାର୍ଥି ଶର୍ମିନୀ,
ଦଲିତା ଦା ଲାଭିତ ଗ୍ରହ ଉପରିତଥିବା ମିଳିଲୁ,
ଦା ରାମି ଅରତିଭେଦା ସାହିତ୍ୟରୀ ଶ୍ରୀଯାର୍ଥି,
ଜାଲିଲୁ ସାହିଲିକୁ ଗ୍ରହ ଗାନ୍ଧିଭେଦା,
ଶ୍ରୀଯାର୍ଥି ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟ ଏହି ପ୍ରମାଣ ଦା
ଦା ମାତ୍ର ଦାଶଭେଦା ମିଶ୍ରାତ୍ମକ ଲାଭିନୀ,—
ଦେଇନିରୂପିତ ତୁ ଦେଇନିରୂପିତ
କନ୍ଦିନୀର ମିଶ୍ରାତ୍ମକ ଦେଇନିରୂପିତ ଦିନ,
ଏହି ତୁ ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟ ଶ୍ରୀମିତିଭେଦା କିମାନ,—
ମିଳି କୋଲି ଶ୍ରୀଯାର୍ଥି, ଏହି ତୁ ମିଶ୍ରାତ୍ମକ
ମିଶ୍ରିତ-ମିଶ୍ରିତ ଶ୍ରୀମିତିଭେଦା ମାତ୍ରାନ
ଦା, ପାତ୍ରିକାତ, ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟ ମିଶ୍ରାତ୍ମକ ମାତ୍ରାନ.

XXXI.

ଜାଲି ମାତ୍ର ଅର୍ପ କି ଅଭିନ୍ନେ ସର୍ବଭେଦିତ,
ରାତ୍ରି ଗିନ୍ଦା କ୍ଷେତ୍ରି, ମିଶ୍ରିତ ତୁ ଗିନ୍ଦା;
ଶାଖାଶି ଲେଖିଲୁଗାରୀ ନିଃଶ୍ଵରିଭାବିତ,
ବୋଲିବିଶି ତା ସିର୍ବ୍ୟାପା ତୁ ପ୍ରମାଣିଲାଦ;
ବୋନ ମିଳିଗାନ ସାଲାମି ମିଳିକ୍ଷେତ୍ରି, ଦାଶରିଲୁ ତାଙ୍କ,
ବୋନ ସର୍ବଭେଦାତ୍ମା ପ୍ରମାଣିଲାଦ;
ପିଲାନ୍ତିକାନାମି ତାପିଶି ଅର ଅରିଲୁ,
ଅଭିନ୍ନ ପ୍ରମାଣ ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟ ପ୍ରମାଣ;
କାଳି ପ୍ରମାଣ କୋଟାକୁ, ଏହି ଏହି ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟିଲୁ,
ମନ୍ଦିରିନ କ୍ଷେତ୍ରିକା, ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟ କୋଟାକୁ
କିଲୁକ୍ଷିତ ଏହାଦର୍ମପାଦେ ସାହିଲୁ ପ୍ରମାଣିତ,
ପାତ୍ରିକା ଶ୍ରୀଯାର୍ଥିରୀ ମାତ୍ର ପ୍ରମାଣିତ,
ଏହି କାଳି ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟ କାଳି ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟ.

XXXII.

ଶେଷରାତି ଅର ମିଳିଲୁ. ସାର୍ଵଜିନିରାଶି
ମିଳିଭେଦିଲୁ ପିଲାନ୍ତିକାରୀରୀ ଏହି ଶ୍ରୀମିନାର୍ଥି
ଅନ୍ଧରୀ ମିଳିଗାନ; ଦା ତୁମିନାନା
ଅର୍ପ କି ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟ ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟ ଏହିକାମି
ମିଳିତ କ୍ଷେତ୍ରିକା; ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟ କାଳିକାରୀରୀ,—
ମିଳିଲୁ ଏହାଦର୍ମପାଦ ମିଳିଲୁ ପିଲିମାର୍ଯ୍ୟ
କନ୍ଦିନୀର ଗ୍ରହ ମାଲମିଳିଲୁ କୋଟାକୁ



সঁচের্হ শুলুকুন সাক্ষীস
মিমুর্ণি বেগুনী বেগুনী
তুমি প্রা দুর্বাতীয়ে প্রা প্রা সাক্ষীস
বেগুন প্রেক্ষের দেশ এখা বেগুন
মাঝুরাম কর্মকর্ম হিন্দি প্রেক্ষের দেশ
বেগুন দাস্তুন, — প্রাপ্তি দাস্তুন
হা, মিসি প্রিন্সি প্রেক্ষের, নামদণ্ডন.



ପାଦିକଣେ ଫିଲିଲି ଠାରିବାନାବାଧି.

„ପିନାଶଚିତ୍ତ ପିଲିପି: ଗାଗାନାଚିପିନ୍ଦି
ଅଥିନା ଶ୍ରୀଦିଲାନ ଇଲୁମାଲୁମିନ,
ଅମିତାର୍ଥିବ୍ରାନ୍ଦିବା ତଜ୍ଜ୍ଵଳି ତଜ୍ଜ୍ଵଳି
ମିଥାର୍ଯ୍ୟ ସିମୁଲିମୁଲିଲ୍ ଅଲମିରାଚିପିନ୍ଦି
ହା ମିଶୁରି? ହା ମିନଦା? ଦା ହା ମିନିନିତ ଗାଲି
ଦେ ତଜ୍ଜ୍ଵଳି ପିନାଶି ଗାଗାନାଶି ଆମ ପାଥି?
ଇନ୍ଦିରିବା ହା ହିଂଗ କରିଲାନ୍ତ ସିଥାରିଲି
ଦେ କ୍ରେମି କ୍ରେମି ପାଦିକଣ ବାଦିବା!

— : —

„ରାମପା ଶ୍ରେଷ୍ଠବ୍ୟକ୍ତିତ ପାଦିକଣ ଗାଲି
ଦା ସିଦ୍ଧାତୁତ୍ତେ ଅନିନ୍ଦା ତଜ୍ଜ୍ଵଳି ସାକ୍ଷୀ
ପାର ଗାଗାନାପିଲି ମାତ୍ର ଗନ୍ଧାରିମାନ କାରିଗାତ:
ଶାଶିମ କିମ୍ବା ଏହି ମିକ୍କେ କିମ୍ବା;
ମନ୍ଦିରଶରୀରଦୂଲି ତାଙ୍କିଶୁଭଲ୍ଲିବା
ଏହି ମିକ୍କେ ପାରିବା ରାମି ଦାମିପାରିବା.
ମିଶେନି ପ୍ରାପ୍ତ କ୍ରେମି ଅଥିନ ଗାନାଦା...
ଦୁଃଖପା ଲ୍ଲେବିଶ୍ରି ସାଦରାଲିନ ମିଶ୍ରମିତିଲାଦ
ଦା ପାଦିକଣ ପାଦିକଣ ହାତ କି ମିକ୍କାରିଦା,
ଶୁଭରାତ ଗାଲି ମିଶ୍ରମିତିଲାଦ ମେ ମିତିଲାଦ;
ପାଦିକଣ ପାଦିକଣ ପାଦିକଣ ପାଦିକଣ
ଅଶୀଶିବିଦିନ ଦା ମିଶ୍ରମିତିଲାଦ ଗାନାମିତି
ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀବା ଦେଇବ. ଓ, ଲମ୍ବରିତିମ କ୍ରେମି!
ହା ହିଂଗାଦ ଶ୍ରେଷ୍ଠି ଦା ଦାରିଦରାଜ୍ୟ!

— : —

„ଏହା, ତଜ୍ଜ୍ଵଳ ଗାଗାନାପିଲି, ତଜ୍ଜ୍ଵଳିତାନ ର୍ଯ୍ୟବୁଲି,
ପାଦିକଣ ମିଶ୍ରମିତିଲାଦ ପିନ ତଜ୍ଜ୍ଵଳି କ୍ରେମି,
ପାଦିକଣ ପାଦିକଣ ଶ୍ରେଷ୍ଠରୀଦୂଲିତ,
ମାଝୁତା ଲମ୍ବିଲାଲି, ମିନାଜିନ୍ଦିଯି ତଜ୍ଜ୍ଵଳିତ.
ଗିଲିନିଦି ତଜ୍ଜ୍ଵଳ ଦା ଗାଗାନାପିଲି
କ୍ରେମି ଶୁଲି ସରିଲାଜିମିଲି ମିଶ୍ରମିତିଲାଦ,
ମେ ତଜ୍ଜ୍ଵଳି ପିନାଶି ଶୁଲି ମିଶ୍ରମିତିଲାଦ,
ମିତିଲାଦ ହାଜିରି... ଓ ଦେଇନିତିଲାଦ!



„ଦା ମନ୍ୟଲ୍ୟପତ୍ରି ହାର ଏଥାଃ ତକ୍ଷସନତ୍ରେଷ
ମେ ଅଳାଲ-ଦେଲାଖେ ଦାସ୍ୟକ୍ଷେତ୍ରେଷ୍ଠି,
ଦେଵିରିତ୍ତାଶାତ୍ ମିଳାଇଲେ ତୁମି ପୁଣ୍ୟପାତ୍ର
ଦା—ଯୁଦ୍ଧାଦ ହୋରିଜ୍ଞାପ, ସ୍ଵର୍ଗରେ ଉନ୍ନତେବା
ନେହି ଭଲ୍ଲାପି ଦାତୁପାତ୍ରିଲା ଦେଲାପିତ.
ଦେଶରାଜ୍ ମନୀମ୍ଭ କ୍ଷେତ୍ରାଙ୍ଗ ମେତ୍ରିଶ-ମେତ୍ରାଙ୍ଗ.
ପ୍ରଭାଦିନରେ ଶାସ୍ୟକ୍ଷେତ୍ର ମନ୍ତ୍ରେଶ ଗାନ୍ଧାରିଶ୍ଵରିପାତ୍ରି,
ଦା ହନ୍ତି ଶିଶୁପଥରେ ନେହି ଗାଗରିଦେଲାପି,
ମେ ଦାଲାତ ରତ୍ନମ୍ଭନ୍ଦା ମମିରିଦେବା ଶର୍ମିଲା,
ତକ୍ଷସି ଶନାଶବ୍ଦାତ ହନ୍ତି ଏହ ଦାସ୍ୟପାତ୍ର ଭଲ୍ଲାପ...“

„ପ୍ରଭାଦିନକୁ: ତାହିମିଦାତାଲ ନେହି କ୍ଷେତ୍ରାଙ୍ଗାଶି
ଏହ ମନ୍ୟଲ୍ୟପତ୍ରିକା ତକ୍ଷସି ଶାଶ୍ଵତ ତ୍ରୈଲ୍ୟପି
ପ୍ରଭାଦିନରେ, ପ୍ରଦୀପ କ୍ଷେତ୍ରକିରଣ ତାମାଶି,
ପ୍ରଭାଦିନରେ ତକ୍ଷସି ହନ୍ତିଶ୍ଵରି ଦା ଏ ମନ୍ତ୍ରାଲ୍ୟପି.
ତକ୍ଷସି ହନ୍ତି ପ୍ରଦୀପ ରା ଶାଶ୍ଵତରେଲା
ଏହିକାରି ହନ୍ତି ପ୍ରଦୀପି ଶିଶୁପଥରେ,
ଶିଶୁଗଂଧ—ଦା ଶ୍ରୀରାତ ଶନାଶ ଅନ୍ତରା
ପୁଣ୍ୟପାତ୍ର ଶାଶ୍ଵତଶି ଶିଶୁରାତି ଲ୍ୟାଲ୍ୟାରିଲା.
ହନ୍ତିପା ଶିଶୁରି ତକ୍ଷସି ମନ୍ତ୍ରବ୍ଲେ ମନ୍ୟଲ୍ୟପି,
ଶିଶୁରି ଏକ୍ଷେତ୍ରିନିନ୍ଦା, ଶିଶୁରି ତକ୍ଷସି ଯୁଦ୍ଧକାନ,
ପ୍ରଭାଦିନରେ ପ୍ରଦୀପି ପ୍ରଦୀପି ପ୍ରଦୀପି,
ପ୍ରଦୀପି ପ୍ରଦୀପି ପ୍ରଦୀପି ପ୍ରଦୀପି,
ଏହ ଦାରିନ ଶିଶୁପଥରେ, ଶିଶୁପଥରେ ହନ୍ତି,
ଶନାଶ ଶ୍ରୀରାତରେ ଶିଶୁପଥରେ ହନ୍ତି ଶିଶୁରା,
ଶନାଶ ଶ୍ରୀରାତରେ ଶିଶୁପଥରେ, ଶିଶୁପଥରେ,
ଶିଶୁପଥରେ ଶିଶୁପଥରେ...“

„ମାଗରାମ ହାତ ଏହି, ଏହିକା: ମେ ଅଳାର
ଦାଲମିଦିଲେ ପ୍ରେସରିମାଲା ତାହିମିଦାତାଙ୍ଗ ମେତ୍ରି;
ମେତ୍ରି ଗାତାପିତ୍ରାଦା: ମେ ତକ୍ଷସି କ୍ଷେତ୍ରତା ହାର,
ଅୟ, ହନ୍ତିପାତାକାର ଦାନିଜାତ, ଶିଶୁପଥରେ,
ଶିଶୁପଥରେ ଶିଶୁପଥରେ ଶିଶୁପଥରେ...“

XXXIII.

ମାସଶକ୍ତି ଏହ ହାନି. ଦାରାତି କ୍ଷେତ୍ରାଙ୍ଗ ଶିଶୁପଥରେ,
ମାଗରାମ ମାସଶକ୍ତି ମାନିନ୍ତି ଏହ ଏହି.
ପ୍ରତି-ପ୍ରତି ଶାଲାମିନ ଶାର୍ମିଶିଶାର୍ମି ଏ ଶିଶୁପଥରେ
ଶିଶୁପଥରେଶି. ଶ୍ରୀଲାଲ ଶାର୍ମି...
ଦା ପ୍ରାତିରାନା ଫିନ ଶ୍ରୀରାତା,
ମାଗରାମ ଏନ୍ଦ୍ରଗିନ ଏହାପି କି ଶିଶୁଦା.
ରା ଶ୍ରୀରାତରେ ଦା ପ୍ରାତି ଏହିକା,
ତାହିମିଦାତା ଶିଶୁପଥରେ ଶିଶୁପଥରେ.

რისხეის მოთმენის, თავშეუდების
რა რიგ ცდილობენ უარის პატენი,
გამჭრელი ფალია უცეკვის ცვალი:
სად არის ძრწოლა, ან შემოალება?
სად არ ს ცრუმლი.. მარტოდენ რისხეა
ჩანს მის სახეზე,— არაფერის სხვა.

ეროვნული
ბეჭდის მიერთება

XXXIV.

იქნება ჰერონდა შიში ფარული,—
რომ არ გაეგო ქმარს, ან ვარებეს
მისი სისუსტე: ტრუობა წარსული...
ეცვენის კარგად იცოდა ხომ ეს...
მაგრამ იმედი ჰერონდა. იგი ჰემობს
თავის სიგიენას. და ხელახლად. თმობს
ის ხალს და მასთან ურთიერთობას,
ლამის გადამყენს მწუხარე გრძნობას.
და კაბინეტში მყუდროდ შედომარე,
ეხლა თავის წინ იგონებს იგი
იმ დროს, როდესაც ზანდრა სასტიკი
ხალხში მყოფი სდევდა მუდმი ცისმარე;
შეიპყრო, უცებ საყელოში სწვდა
და ბნელ კუთხეში მაგრად ჩაკრტა.

XXXV.

დაიწყო კითხვა მან ყველაფერის.
გადაიკითხა გიბბონი, რუსი,
შაშტორი, ბიში, მანზონ, ვერდერი,
Madame de Staël-ი, აგრეთვე ტისო,
გადაიკითხა სკეპტიკი ბელი,
გადაიკითხა კელად ფონტენელი,
ჩევნებიდანაც იკადრა ზოგი,
აღარაფერი აღარ დაზოგა:
არც აღმიახი და ეურნალები,
სად დარიგებებს გვიჩიჩინებენ,
სად ეხლა ხშირად შე მაგინებენ
და სადაც წინად მაღრიგალები
ხშირად მხედლებოდა, ხშირად მიქებდებ,
გაიძახოდენ ერთმად: E sempre bene!*)

*) „მუდმი კარგი“.



XXXVI.

ଭେର୍ଯ୍ୟ କା? ତ୍ୟାଲୀ ତୁମ୍ହିପୁ ଜୀବନ୍ଦୁଳାମଦା,
ଦେଖିବାମ ଶେଷରେ ମୈନାନାଦା ମିଳି ଗନ୍ଧେବା,
ସ୍ଵର୍ଗଶି କବିତାଗ୍ରାହଦା, ଫୁଲରିକାର୍ଯ୍ୟନଦା:
ସ୍ଵର୍ଗଦା, ସ୍ଵର୍ଗିଣିଲୀ, ଲାଲୀ ଅନ୍ଧେବା。
ଶେଷରୀର ଲାଦେଖିଛିଲେ ତୁମ୍ହେବିଲୋ,
ସ୍ଵର୍ଗିଣୀ ତ୍ୟାଲାଗିଲ ବ୍ୟରାଗ୍ୟଦା ତଥା
ସ୍ଵର୍ଗ ଲେଖା ରୀତେବେଳେ ବିନ୍ଦୁର୍ବେଦ ଏଇ ନାହିଁ
ଏ ହିନ୍ଦିର୍ବ୍ୟାଲୀ ପୃଷ୍ଠା ଉତ୍ସର୍ଗମ୍ୟରେ
ଏହି ମୁଦ୍ରାଲ ତଥାର୍ଥସ୍ଵର୍ଗର ଗୁଣିତାଦିରେ
ପୃଷ୍ଠା ପ୍ରାଚୀର୍ଯ୍ୟରେ ପାଦମୂଳପ୍ରେତିକୀ,
ପ୍ରାଚୀର୍ଯ୍ୟରେ ପାଦମୂଳରେ ପାଦମୂଳରେ,
ମୁହଁବାରୀ ହିନ୍ଦିର୍ବ୍ୟାଲୀ ପାଦମୂଳରେ ପାଦମୂଳରେ,
ଏହି ପାଦମୂଳରେ ହିନ୍ଦିର୍ବ୍ୟାଲୀ ପାଦମୂଳରେ, ଏହି ଲାଲ
ନାନାକି ବାଲୁଙ୍ଗରେ ଦାରୁତି ହିନ୍ଦିର୍ବ୍ୟାଲୀ.

XXXVII.

თანდალათანობით იყი დუნდება
ლონე მიხდილი გრძნობა—კონებით,
აქრელებულად მის წინ ბრუნდება
სხვადასხვა გვარი წარმოდგენები:
ხან დაინახავს—თეთრ ფაფუქ თოვლში,
თითქოს მძინარე თავის საჭილში,
უტყვად, უძრავად მოსიანს კაპუკი,—
და ესმის ხმები:— „რაই მოკედა უკეთ?“
ხან დაინახავს დავიწყებულ შტრებს,
ცილის შტამპლებს, ბოროტ შშიშარებს
და ჯგუფ-ჯგუფობით მუხანათ ქალებს,
ან მოძულებულ ამხანაგთ წრეებს,
ხან სოფლის ოდას, საღ სარქმილის ახლოს
ტატიიანა ზის... მარად, ყოველ დროს...

XXXVII.

ის შეერქოა ჩვენებებს მეტად,—
ლამის გონება გადაუბრუნდა,
ან არ გადიეცა უცებ პოეტად.
დაგდავალებდა რაღა თეშა უწდა!
და მართლაც: ძალით მაგნეტიზების,
რუსული ლექსის მექანიზმები,
იმ უთავებოლო ჩემშა მოწაუცები,
დაიმორისილა კინაობა სწრაფად.

წარმოიდგენდა ყველა პოეტიად
 როცა შარტოუა იჯდა ოთახში,
 წინ უღვიოდა ცეკველი ბუხარში
 და ლილნებდა ის: Benedetta
 ან Idol mio, და ჰერიძა ცეკვლში
 ტეტელსა თუ ერთნალს, რაც ჰქონდა ხელში.



XXXIX.

დალები რბოლენ. გამოიდარა,
ზამთარი მიღის და უკვი თბილა;
იგი პოეტიდ ალარ გამზღარა,
არც შოკედი და არც კეკიდან შეშილა.
ამინდმა შვება მას აგრძნობინა,
მან გამოიალო თავისი ბინა,
საღაც ატარა მოელი ზამთარი,—
მრჩობლი ფანჯრები, თბილი ბუხარი,
მან მიატოვა ერთ მშევნიერ დღეს.
ნევის ნაპირზე მიაფრენს მარხილს,
სად ამწევანებულ ყინვას აჩეხილს
დასტრიალებს მზე. ირგვლივ ტლაპო ძევს,
ქუჩებში თოვლი დამზრალი დნება.
ნეტავი საით მიერანება

XL.

ამ გზით ვვგენი? ვვონებ თანდათან
გამოიცანით; არ გაცდენთ ვული;
ჰა! მიძექრის თავის ტატიანასთან,
ახირებული ჩეენი პამპლი.

მისამარყდა, — ფერი სხეს მკუდარის.
იქ შესავალში არავინ არის.
შედის დარბაზში, იქაც არავინ.
შეაღო კარი. და რას ხედავს წინ,
რამ გააოცა ასეთი ძალით?

ხედავს ქნინა მარტოა, კუნტად,
მოუკაზშელი, ფერმერთალი მეტად,
რაღაც ბარათს კითხულობს თვალით,
იდაყვდაყრდნობით ზის ის მდგრადე
და ჩიმ-ჩიმად სცის ცირმლი მცილარი.

XLI.

ମିଳ ମହିଶୁରାହେବା, କୁମିଳ, ଏନାତ୍ମକମ୍ପିଲ୍ସ,
କୁଣ୍ଡ ପ୍ରମା ଦିଲ୍ ପ୍ରାଚିଲ୍ ରାମ ପ୍ରେର ପ୍ରଗରହନମ୍ବଦ୍ଵା,
ଦା ସାହ୍ଯାଲ ରୂପନୀବା, ରୂପନୀବା ଚିନନାନଦ୍ୟେଲ୍ସ,
ରାମ କନ୍ଦିନିଶି କ୍ଷେତ୍ର ପ୍ରମାଦିଲ୍ୟା!

შეზფოთებული გულით, ნატყენით,
უცებ დაეცა მის წინ ევგენი,
ქალი წამის შეკრთა, მაგრამ წამსევ ის
დამშვიდლა; თვალში უცემს ევგენის,
არ გავეირვებით, არ მრისხანებით...
ჩამქრალი მხერა აეაღმიყოფური,
ჩუმი კუდრება და საყვედური
მას ესმის ჯველა გულით, ოცნებით,
გაცოცხლდა მასში უბრალო ქალი,
ისევ გალვივდა ცეცხლი ჩამქრალი.



XLII.

ის არ აყენებს ევგენის სწრაფად
დაბეჭითებით უცემერს მიჯნურს ძველს,
არ უშლის ბაგით, მწყურვალედ, ხარბად,
რომ დაეკანოს მის უგრძნობელ ხელს...
ნეტავ რას ფიქრობს, ნეტავ რას ელიშე...
ჩამოგარდება სიჩუმე გრძელი,—
და ბოლოს ქალი წარმოსთვევაშ ნელად:
უმარა, აღდექით! ეხლა გულშრდელად
გვლაპარაკო ონეგინ მინდა.
თქვენ ხეივანი გახსოვთ თუ არა,
სადაც ერთმანეთს ბედმა შეგვარა,
და მე მორჩილად და ისე შშვიდად
თქვენს გაკვეთილებს ვისმენდი წყნარი?
ამ უამიდ ჯერი ჩემზედაც არი.

XLIII.

მაშინ ვიყავი მე უმცროსი ხნით
და, ვვონებ, უფრო ლამაზიც სახით;
მე თქვენ მიყეარდით... და გათავდა რით?
თქვენს გულში მე რა გრძნობები ვნახე?
რა პასუხები? სიმქისე მხოლოდ.
ხომ მართალია? თქვენთვის ახალი
არ იყო ტროფა მორცხვი ასულის.
ო, ღმერთო, ეხლაც კანქალებს გული,
რომ მაგონდება გულგრილი მხერა
და ქადაგება... მაგრამ მე მასში
არ გამტყუნებთ თქვენ: იმ სასტიკ წამში
თქვენ მოიქეცით სინდისიერიად,
მაშინ იყავით სიმართლის მოქმედი:
სულით და გულით ვარ მაღლობელი...

XLIV.

ხომ შართალია? იმ ყრე სოფელში,
სადაც არ იყო ფესტუსი, შეხლა,
თქვენ არ მოგწონდით... რა მოხდა თქვენში?
ასე კვალ და კვალ რად დამდევდ ეხლა?
რათ ვიწვევ ეხლა ასეთ ინტერესს?
მიტომ ხომ არა რომ მე ბაღალ ჭრეს
ვეკუთენი—ხალხში დღეს გამოვდიარ,
რომ მე მდიდარი და ცნობილი ვარ.
რომ ქმარი ომის ხეიბარი მყავს,
რომ ჩას როგორც გმირს უძლენიან ქებას?
მიტომ ხომ არა რომ გაბახბას
ჩემსას ამ უძმად კველა შენიშნავს,
და ორგელივ ხალხში იგი ბეჯითად,
მაცდურ სახელსაც თქვენ მოგიხვეჭდათ?



XLV.

მე ვტირი... თუ თქვენ ტატიანა თქვენი
ამდენი ხანი არ დაგავიწყდათ
მაშინ იცოდეთ: ბოროტი ენა,
კველრება, ლანძღვა სასტიკი დიდათ,
რომ ხელო მქონდა ამისი ნება,
მე მირჩეულდა ამ ჯაბან ვნებას,
ამ დაღვრილ ცრემლებს და ამ ბარათებს.
მაშინ ყმაშვილურ ჩემს წრფელ ოცნებებს
შეიბრალებდით მაინც ცოტათი,
გამოიჩინდით თუნდ პატივს ჭელთა...
შაგრამ რად გზედავთ დღეს ჩემს ფეხებთან?
რა სიმღაბლეა ეს მუხანათი!
განა შეპტერს თქვენს გულს და გონებას
წერილმანი გრძნობის ასე მონება?

XLVI.

და მე ონევინ, ფულუნებანი—
მცდარი სიყალბე აბეზარ ყოფის,
თუნდ ხალხში ჩემი წარმატებანი,
საღამოები, ოჯახი მოდის,
ამა რად მიღირს? გაეცელიდი კველას,
მასკარადების ამ საფრთხობელას,
ამ ბრწყინვალებას, გავლენის ხალხზე,
ერთ თარო წიგნზე და კვლურ ბალზე,
და უღარიბეს იმ ჩენს ბინაზე,

იმ აღვილებზე სადაც პირველად
ონეგინ მე თქვენ თვალი შეკველეო;
და მივიწყებულ მუდრო საფლავზე,
სად ტირიფს და ჯვარს ხედავს გამოლელი, ბეჭედის
სადაც მარწია ჩემი გამდელი...



XLVII.

„ბედი კი ისე მესაძლებელი
და ახლო იყო... მაგრამ გადაწყვდა
ჩემი ილბალი... ბრიალსადებელი
იქნება კიყო, იქნებ გადავცდი:
შე დედა ცრემლით, ფიცაზ, ვედრებით
შეხვეწებოდა; ყოველი ხვედრი
საწყალ ტანიასთვის ერთგვარი იყო
და მე გავთხოვდი. თქვენ დამიერწყოთ
გთხოვ სამედამოდ; ონეგინ მჯერა
მე ძლიერ კარგად, რომ თქვენ გულში სცემს
სიამაყე და სინდისი მტკიცე.
ისევ მიყეარხართ (რად ვიციერო?);
მაგრამ დღეს უკვე მე ვეკუთნენი სხეას—
და სიკვდილამდე ვუერთგულებ შას*.

XLVIII.

ქალი შივიდა. ონეგინი სდგას,
როგორც მებისგან დაბრუებული.
რა მძაფრ განცდათა ქარიშხლის ქროლის
იგი ამ წამში განიცდის გულით!
მაგრამ უცერად გაიღო კარი,
ტატიანასი გამოიწიდა ქმარი,
და აქ კი ჩემი რომანის გმირი,
წამი რომ უდგას დიდ გასაჭირის,
ჩენ მივატოვოთ ჩემო მკითხველო
ეხლა დიდა ხნით... სიმუდამოთ, მთლად.
საქმიან ხანი ჩენ მისთან ერთად
ვეხეტედ ქვეყანად. ჩენ სასურველი
ნაპირი ურთ-ერთს მიულოცოთ ქვი.
ხომ მართალია?—დრო არის უკვე!

XLIX.

მყითხველო, ჩემი სურვილი არი,
შენ მოყვარე ხარ ჩემი თუ მტერი,
გამოგეოთხოვ ვით მეგობარი.
მშეიდობით. მისიან რა და რა ფერის

Տես դաշտավար ամ հիմն Տրուռողյանի—
ցայտի մայրական մողոնեցքին,
ու մոցալցյան մարմատ գալլուն
տես սպառաւոյն զոնժա ցածրունուն,
ան ձեռու մարմար շրամաբայրուն—
ըմերտմա ուներու հոմ ամ իշխանին—
տեսն մուռուռուննաւ, սրբազն մովաց չեն,
հոմ ուսունեմ, ցածրու ցալուն,
ան յշրնեալցին օթմարու դանդու.
ամուս դաշտուրդու պատ-պատս—նախամճու!

L.

Շենց ունամց նացրու շպեռոց մշտուրունուտ,
Շենց ուղարկու յուրացալ ալ մնատու,
լա նանուրու եալուսուտ, ցրմնունուտ
շումց մուռու նիրոմաց. մոնածաց տշյանտան.
չպալա հաւու մեռունուս արուս ուրնեմա:
յայցնուս թրուռալնին ունցացուինցին,
շարց մեցամրեմտան յամատու ըլմունու.
մաս Մեմքու ծըրոր լուսա ցանցլունու,
հաւու հոմ პուրուրաւ մը թաւրանա
լա ոնցցոնցու մուս ցայրունուտ մնարնին,
մըսաւուրուր մշտուրու եունմարնին—
լա ունցուրու և ուրու հոմանուս
մեռունու մացուր ծրուռնին ցայլուրուն
լա ցարուրու ուր յու արու արունու.

LI.

Ցացրամ հոմյուրուաւ մեյր նիշացրուս դրուս
հիմն პուրուր Տրուռողյան ցայլունու մը...
նոցու թարուրուն, նոցու արուս նորս,
հոգուրու սասւու ուրուրու եռլիմի.
շմատուն մոյրին ցայցնուս եաւրա.
լա ուս յու ցոնաւ մը ըամանանցա
նարնահու սանց թաւրունանսո...
ո, դաշրա ծըրուտ ծըրոր ցուրտասո!
ներարու լա ծըրուտ սցունու,
ցոնց աւրու լաստմու լուսասթուլու,—
ար դաշուրու ցուրտա սրուլուն,
ար ցալցյունուց մտյալու հոմանո
լա ուս շպան դաշուրու թատ ու,
հոգուրու դաշտուրուն մը հիմն ոնցցուն.



ଭୋବନ୍ଦୁରୀଙ୍କା ଓ କାଳିଗାନ୍ଧୀ

ტიპიკან ტაბულე

162600 80330

„ნდრეი ბელაი და ილექტსანდრ ბლოკი რუსეთის მშევრლობა-ში შესული არიან, როგორც „სიმბოლიზმის ორი მთართოლვარე ფრთა“. — ისინი ერთ წელს იყვენ დაბადებული, — შაგრამ ინდრეი ბელი თორმეტი წლით მეტი იცოცხელა — და ეს დრო გამოიყენა მისთვის, რომ დაეწერა შესანიშნავი ეპო-ჰეა მოგონებათა სახით თავის განუყრელ მეგობარზე — ამავე დროს ეს მოგონე-ბა არის სიმბოლიზმის ისტორია რუსეთში.

ეს არ არის ჩეცულებრივი მემუარები—აქ არის საუბარი თავის თავთან
შერტოობაში.

ამ ეპოქებაში ანდრია ბერლი იგორებს უჩვეულო ამბავს, თუ როგორ შევ-
დენ ერთმანეთს ორი პოეტი—რომელიც შემდეგში შეიქნენ სიამის ტუპებათ,
და რომელთაც მალე თავის თავზე გადაიტანეს შემდეომი პოეზიის ბრძოლები.
ეკ მომწერდ პირველა გამოყენილია; პეტერბურგის ნისლი, თოვლიანი მოსკოვი
და ალიონი შემხმატოვოში.

არ ერთ მწერლზე არ დაწერილა იძლენი გავეორების სტრიქონი, ას-
დენიც ანდრე ბელლიზე, — მას ხშირად ეძახდენ გენიას და არა მარტო სიმბო-
ლისტების კიწრო წერვი, — სადაც შემდეგ მას უფრო მეტი შტრები აღმოაჩინდა,
კიდო მეცნიერები, — არავედ სხვა დანარჩენ მშერალთა ფრინგში.

იმ დღესა რაც კი ში, რომელიც გამოაქვეყნებს ანდრეი ბელლის სიკედილის დღეს
ბორის პილნია კმია და ბორის პისტრანი კმია, დეკარაციაში, რო-
მელიც უძინესად შეიცავს პოლიტიკურ შეცდომებს და არა სწორ ფორმულებს
ანდრე ბელლის პოლიტიკურ როლის შეფასებაში, სადაც ფორმის რეკოლუ-
ცია არყელია რევოლუციონურ შემოქმედებისთვის და ანდრეი ბელლი იყენი-
ლია მთელი თავისი სუბსტანციით რევოლუციონურ მოვლენის ხარისხსამდე, —
არის ადგილები, რც ჩაითვლება ლიტერატურულ თაობის აღსარებათ — და
მეტად არის ამსახიშავი:

„ანდრეი ბელლი ჩევნი საუკუნის უშესანიშნავესი მწერალია, რომელის სახელი ისტორიაში შედა არა მარტო რუსეთის კლასიკოსების სახელქადან ერთად, არამედ მსოფლიო კლასიკოსებთანც.

უკველი გენის სახელი უკველთვის აღმეცდილია თავისი შეკოლის შე-
ქმნით.

ანდრეი ბელლის შემოქმედება არა თუ მარტო ჩვენისა უწყერდობის
განძია — არამედ მსოფლიო მწერლობისაც — ის არის უდიდესი ლიტერა-
ტურულ შეკოლის შექმნელი.

ანდრეი ბელლის აქვს გადაძახება მარსელ პრესტიან პირველაწყვიბით
გრძნობათა სამყაროს ხელმეორეთ შექმნის ოსტატობაში, — მაგრამ ანდრეი
ბელლი ამას უფრო სრულყოფილად და შესანიშნავად აქვთებდა.

ჯემს ჯონის თანამედროვე ეკრანის ლიტერატურაში ითვლება
ოსტატობის შეერვალად. უნდა ვიცოდეთ, რომ ჯემს ჯონის ანდრეი
ბელლის მოწაფეა. შემოჟიდა რა რუსეთის შეერლობაში სიმბოლიზმის
შეკოლის უცუროს წარმომადგენელად, ანდრეი ბელლიმ მეტი შექმნა, ვიდ-
რე ამ შეკოლის მთელი უფრობაშა თაობაშ — ვ. ბრიოშვირი, მერკეკოსკებია,
სოლოგუბია და სხვ. ის გადაეზარდა თავის შეკოლას და გადამწყერი შინ-
შვენელობა იქონია რუსეთის ყველა ლიტერატურულ მიმდინარეობაში.

ჩვენ, ანდრეი ბელლის სიკედილის დღეს დაწერილ სტრიქონების აუ-
ტორები, თავს ვთვლით ანდრეი ბელლის მოწაფეებად”.

რაც არ უნდა იყოს, თეითონ ამ შეფასებაშიც ერთგვარი გადამეტებაა,
ერთი უკველმხრივ ეპემიურანელია: ანდრეი ბელლის გაელენა მისი დროის
რუსულ შეერლობაზე სიგრძობა იყო. ბევრმა პროზის შეერალშა, ვანიკადა
ანდრეი ბელლის მწყობრში გასელა — ისე როგორც წინათ გადიოდენ გოგოლისა
და დოსტოევსკის „მწყობრში“.

იმ შემთხვევაში ანდრეი ბელლის როლს იზიარებს შემარტენენ პოზიაში
კულიმერ ხლებნიკოვი, რომლის უახლოესშია ლიტერატურულმა შეგობრებმაც თა-
ვის დროშე გამოიშვეს ლიტერატურული პამლერი „Нахабинники Хлебники-
ковы“ — სადაც ამტერცებდენ, რომ ყველა ფორმიციების ფუტურისტები ხლებ-
ნიკოვიდან გამოღიან.

ანდრეი ბელლისთვის სიმბოლიზმი არ ყოფილა ფერტიში, მისი შაბიერელი
სული ვერ ჩერდებოდა ხელოვნების გაქაცებულ ფორმებში, და მისი ცხოვრე-
ბისა და შეერლობის გმირული თავგამწირევა იყო ახალი პოეტური შემოქმედე-
ბის გზების გახსნა.

ანდრეი ბელლიმ თავის დროშე უარპყო და დაცინებოთ გაეიცა მალარ-
მესა და რემი დე-გურმინის ორტოლოესალური ფრანგული სიმბოლიზმი.

ანდრეი ბელლი რუსეთის სიმბოლიზმის მოწოდებას ხედავდა სულ სხვა
ჭლთვებაში და ცდილობდა გახსნა მისი რუსული ეროვნული ბუნება.

გუსტავ ფლობერი ფიქრობდა, რომ მისტიკიზმი არის ფორმის უქონლო-
ბის დაკანონება — „თუ არა ფორმის სიყვარული, მე ვიქნებოდი უდიდესი შის-
ტიკისათვი“, — სწერს ის ერთ თავის წერლაში და ასე ამჯობინებდა „ექცოვრა,
როგორც მეშჩანინს და გაზრინა, როგორც ნახევრად ლმერთს“.

ანდრეი ბელლის მთელი შემოქმედება სწორედ საბედისწერო დუელია ამ
ფორმისა და მისტიკის. მას ეკუთვნის აუარებელი შრომა რუსეთული ლექსის
ბუნებისათვის, მან მართლაც „ალგებრით შემოწმა მუსიკა“, ტყვილათ არ ყო-

ფილა ის უდიდესი მათემატიკოსის,—ნიკ. ბერგაევის შეილი, და უნივერსიტეტის დიდი მათემატიკოსის სწავლობდა მათემატიკას, თუმცა იცოდა, როგორც თვეთონ ამბობს— „რომ ლანდების ბიოლოგია აქმდე არ არის შესწავლითი დოკუმენტი, ის, როგორც ედგარ პოს, ეთქვა, რომ შეიძლება პოემის უკულისა და სტერეო, როგორც ჩინელები სახურავიდან იწყებენ საბლის შენებას. სწორედ ამ მათემატიკის სიყვარულით ხდებოდა, რომ თავის უკანასკნელ წიგნებს ის უძლენიდა „არზანგელსკის გლეხს მიზანილ ლომონოსოეს“.

არ შეიძლება ითქვას, რომ ანდრეი ბელლი ყოველთვის გამარჯვებული გამოსულიყოს ამ საბერისწერო ბრძოლიდან. აქ შარტო სტილისათვის ბრძოლა არ ყოფილა—აქ იყო მსფოლმენდეველობისათვის ბრძოლა და უფრო ტრაგიული გაორება, როდესაც ანდრეი ბელლი ხედებოდა კაპიტალისტურ კულტურის კრიზისს, ენეტებოდა კარებს ამ საპყრიობილიდან გასაფრეხათ—მაგრამ ვერ ენახა ეს გზა, ან თუ ხანდახან ნახულობდა, მალე რწმუნდებოდა, რომ ეს არ იყო მთავარი მაგისტრალი, ეს იყო მხოლოდ დროიტითი განათება და ერთი ჯურლმულიდან მეორე ჯურლმულში გადავარდნა.

ბევრჯერ დაბნელებულა მისი შევნება და არა თუ ობივატელებს,—ოსტატებსაც დაეჭვებიათ მისი ლაბორატორიის ალაქიმიური შაბაზი.

ფრანგულ დეკადენტებშე გაზრდილს ინოკუნტი ანგინს კეცენებოდა, რომ ანდრეი ბელლი ბერეს სწერდა და ამიტომ დრო არ ჰქონდა ფიქრისათვის, მაგრამ ანგინსკის აღარ დასკალდა ეხილა ანდრეი ბელლის რომანი „პეტერბურგი“, რომელიც ფიქრის და ოსტატობის შართლაც უდიდესი შევერვალია.

ილია ერენბურგი ამტკიცებს, რომ რუსეთის თანამედროვე მწერლებში, მხოლოდ ანდრეი ბელლის აქვს გენის ელემენტები, მაგრამ, წინასწარმეტყველის გაპობილ გულს აქვს ფრთიანი სერაბიმის ერთი ფრთაც არ შეხებია—ამიტომ არის მისი სიცივეო. მხოლოდ კულაციერი ამის სათავე არის ანდრეი ბელლის გაორება და ტრაგიული ავანია—როცა ვერ ხდავს გამოსახვალს.

შართლაც მნელი დასაჯურებელია, რომ ერთსა და იმავე კაცს დაეწეროს ასე ერთმანეთის გამთიშვი წიგნები: „ოქრო ლავეარტში“, „დაბრუნება“, „ნირდილოეთის სიმფონია“, „არაბესკები“, „ვერცხლის მტრედი“, „პეტერბურგი“, „ფურული“, „კოტიკ ლეტავეი“, „აზირბული კაცის წერილები“, „მონათლული“, „ჩინელი“, „მოსკოვი“, „ნიღბები“ და სხვა,—სულ 47 ტრამი. მაგრამ კულა ეს ნაწარმოები ერთი სულით არის გაულენთოლი და ერთი სასტიკი მონტაეთ შეკრული, თუმცა დაწერილია სხვადასხვანაირათ. აქ თითქო არც არის ცხოვრება—არის ერთი მთლიანი და შეუწყებელი შოკუნება და ისმის:

„Гаухие времени степания,
Пророческий прощальныи глас...“

დაახლოებით ასეთივე იყო ალ. ბლოკის კონფლიქტი ცხოვრებასთან, და ტრაგიული გაორება, ეს იყო მიზეზი, რომ ეს პოეტები შეხედენ ერთმანეთს ჯერ კიდევ შემოქმედების გარისერაუზე და ასე იდგენ ერთმანეთს შედუღებულნი.

სოციალური ბაზა ორიგეს საერთო ჰქონდა — ისინი იყენებოდნენ უფრო კვალიფიციურ ბურეუაზისულ ინტელიგენციის წრიდან წარმოშობილნი. — ორივესთვის სამყარო პროფესიონის კაბინეტში გაიხსნა და ეს ფრენტის უწყებელი დამდე ბორჯავდენ მათ შეგნებას.

მათ ივრძნეს კაპიტალისტური ქვეყნის დალუპვა და ორი ვეს სიხარულის ოხერა აღმოხდათ გულიდან, როცა ოქტომბრის ქარიშხალმა დაუარა მოიკას. ასე დაიწერა ოქტომბრის პირველ დღეებში ა. მლოცის „თორმეტი“ და „სკო-თები“.

ანდრე ბელლის საუკეთესო ლექსიც ამ ყალიბით არის იმოქრილი, თუმცა, როგორც „თორმეტში“ ქრისტე მაინც არ სცილდება რეკოლუციის:

„Рыдай, буревая стихия
В столбах громового огня,
Россия, Россия, Россия
Безумствуй, смигай меня.
В твой роковые разрухи,
В глухие твои глубины
Струт ярыгорукие духи
Свои светозарные сны.
Не плачте: склоните колени
Туда—в ураганы огней,
В грома серафических пений,
В потоки космических дней.
Сухие пустыни позора,
Моря непаливные слез—
Лучем безглагольного взора
Согреет сошедший христос
• • • • •“

И ты, огневая стихия
Безумствуй, смигай меня..
Россия, Россия, Россия
Мессия грядущего дня...

ამ ლექსშიც, როგორც ა. მლოცის „თორმეტში“, შე არის ის აღეთქმება, რომელ-საც გრძნობს პოეტი, როცა ძველი ქვეყანა იზგრევა და მოდის იხალი, ჯერ მისთვის გაურკვეველი მესია, — რასაკურეულია ეს არ არის კიდევ დამტკიცება რეკოლუციის, რეკოლუციის მიღებისათვის შემდეგში გამოჩნდება, რომ უფრო მეტია საჭირო და არც ასე დღეილათ სწვევს ცეკვებს იმას, რაც პოეტის შეგნებას ჯერ კიდევ დარჩენია პლასტებათ, მაგრამ აქ არის ის სიხარული, რომელიც უკეთაზე უფრო გულწრფელობით ამოხეთქვას და აგრძნობინებს პოეტს ძველი კაპიტალისტური სამყაროს და საპყრობილის დანგრევას. ასეთივე გრძნობა განიცადა ანდრე ბელლიმ პირველი 1905 წლის რეკოლუციის შემდეგ, ამაზეა დაწერილი მისი შეორენი შესანიშნავი ლექსი:

Довольно: не жди, не надейся,
Россия, мой бедный народ!
В пространство пади и разбейся
За годом мучительный год!



Века ищеты и безволья
В сырое, пустое раздолье
Позвольте о, родина мать,
В сырое пустое раздолье
В раздолье твое прорыдать.

Где в душу мнемотрят из ночи,
Поднявшись над сетью бугров
Жестокие, желтые очи
Безумных твоих кабаков.
Туда,—где смертей и болезней
Лихая прошла колея—
Исчезни в пространство, исчезни
Россия, Россия моя!..

შისთვის ამ ძეგლი რუსეთის გაქრობა არ ყოფილა მარტო ერთი ღრეულის შომენტალური შთაგონება—ეს იყო მისი მწერლობის დიდი განცდის ამოხეობება, რასაც ჩვენ ვხვდებით მას რომანში „პეტერბურგი“, რომელიც დაწერილია სწორედ ცხრაის ხეთის რეკოლეციაზე.

როცა ეს რომანი პირველად გამოვიდა, მთელი რუსეთის კრიტიკა დად
საგონებელში ჩავატარდა; მართლაც ასეთი უწყეულო ენით, წინასწარმეტყველური
პათოსით უკანასკნელ წლებში არაფერი დაწერილა, მხოლოდ ვიზესლა ვ
ივანოვში. შენიშვნა, რომ მისი გასაღები შეიძლება ვერიოთ გოგოლის პეტე-
ბურგის მოთხრობებშით,—შეგრამ თუ ფორმა კიდევ იძლეოდა რაიმე ნიშანს,
რომ მას ჟყვავდა წინამორბედი, —შენიარები ამ რომანის, შემდეგ რევოლუციის
მსკულობით გამართლებული, აქამდე სტოკებს არა აღამიანურ ხილვის შთაბე-
ჭილობას.

— „მოწყვალეო ბატონები და ქალბატონები! რა არის რუსეთის იმპერია ჩენი... კითხულობს ამ რომანის წინასიტყვაობაში ანდრეი ბელლი და შემაძრევებელი კონკრეტობით მოუმხრობს ქვეყანას რუსეთის ბაურიორატიის ფლეირობას და პეტრებურგის ძეგლი ყოფის ინტერნალობას.

ଓঁ অৱৰস স্বেচ্ছা হিমেঞ্জলি মৰোন, ওঁ অৱৰস প্ৰেমিন, কাৰ্যা দা কৃষ্ণণ্যোগীস ৩০-
লি,—তৈত্তিৰ শ্ৰেণ্যেৰূপে অভ্যন্ত মিন্দুলুবৰ্দিস শৰীৰেৰ তা আত্মালোকৰূপে—
যুৰ দার্শনীৱাচ নাৰ্থেৰু। ওঁ গামৰূপানিলো স্বেচ্ছাৰূপৰ অভ্যন্তৰেৰ দা মৰোন
শ্ৰেণ্যোলো নৰ্যুলোডা নৰ্যুলোকী অভ্যন্তৰেৰ—আৰুগুৰুদা লোকুৰিসুৰি, মাঘৰাম হৃজ-
পুলুষপুৰাশি হিমৰূপেৰু।

ორივე შენიდ მოცემულია ჩეკოლუციის წინა დღის რესეთი—სენატორი აბლუტოვი, რომელიც ცირკულიარებით შართავს რუსეთს, და შეუძლია მთელი თაობა იყვანოს სახრიობელაზე და გაანადგუროს გუბერნიები, — ნამდევილად მოკლებულია ყოველივე ადამიანურ გრძნობას, მას არა აქვს არავითარი პერსონალური ძალა, ის არის სქემა და აპარატის ორთქლი; რევოლუციაშ შემდეგ გაატიტულა სენატორი აბლუტოვი—და სხვა, რომელთა დაკითხვის წიგნიდანაც, როცა რევოლუციის დღებში შათ ასამართლებენ, (ამ წიგნს ჩედავტორიობდა ა. ბლოკი) ირკვევა, რა იძლოს სცოდნია ანდრეი ბელლის ძეველი ბიუროგრატიული რუსეთი. სენატორი აბლუტოვის კარტა და კარგატიდებით გაიაღობუ-

ლი სასახლის სიცარიელე მოცემულია კრუანტელის მომგვრელი ხერხებთ — და ეს სიცარიელე ნისათ არტყოფ ძელ პერიოდობას.

“**Чи**мэйлонга ил өрнөхэндээ гаамыгүйнбүлэлээ гаацуулжээдээс Өгөтөөдөр, (Метод остра-
нения). өг ծэврээ რам үзүүлэлтээдээ დа өрнөс յийдээ үс սагаан. Өмчтэлээдээ დа Өмчтэлээдээ
мэдээлээдээ өнүүжжээдээ өн იүн იхэв Өмчтэлээ ლаңдээдээдээс ქээүнбаа დа өндөрчлээдээс სქэмбэ,
— өнүүжжээдээ өн պүрээлэлээдээ өг პүрээлүүрээ ხөлийнот და წინასწာრийнрүүжжээлжээдээдээс წინა-
жилжинбийнот, — პүрээлүүрээдээдээ დаалдээдээ, өдгөөжээ ნийнжинжигжжинжээдээс დа პярчжээ
өнүүжжээдээдээдээ үзүүлжжээдээ, — ეн синтэжин өдгөөжээдээ өдгөөжжээдээ ხөлийнот.

უფრო მეტი დამაჯერებლობით აქვს ანური ბელლის შოთხრობილი თავისი ლიბერალური წრის, კვლავ უურო კვალიფიციური ინტელიგენციის უენა—თავის შემდეგ წიგნებში: „На рубеже двух столетий“ да „Начало века“, რომელთაც არ შეიძლება ეწოდოს მემუარული ლიტერატურა, იმდენია იქ პორტუგალია და ისეთი მეცნიერია სოციოლოგიური ანალიზებიც.

თითოონ ანდრეი ბელლის გამოაქვს განაჩენი ამ მწუხრის ადამიანებზე, რომელშიაც თავის თავსაც სთვლის, — „ბოლოს და ბოლოს ეს იყო მწყერჩიტას ბანკროტობა, რომელმაც დაიკვეთა ქვეყნის დაწევა და ამის მაგივრ თითოონ მო ემჟყადა გალიაში, რომელ შეაც ფართხალობდა“.

Օմ Շոշնչեմի ավրունուած սկզբանը և ամ ցի աճնյալ խալեն գյարտեալո, հո-
մելուաց կը քոնօատ, հռո մեռցլուո პըռոձլումքն առկացան և յշմահութեած յժե-
ծեցն— Եսմուցուած կո մոմիշպացւուո առօան ծարուցածուալ յըրութիւնուու հոցումն. զան-
ելուցլուած խատ Շըմոյմեցւեած լու և սանցագուցեածուո սայմանուած պ. ամ մենու մուն
Շոշնչեմ պէտք պայտա լուցեանքն մենունելուած, և ներ զերոցուն զաթնուած ու յ-
ամ տառնու Ծյուղուածն, և ներ զերազոն մուցեածուած և յետո զաթութիւնուած և զ-
ուրուցլուած ոմ գրունուած լուցեանքն Շյոլութիւնուո յամատուա, նոցայր յոն-
կառաօննուած ու դա դաշնամարն անդիւն.

ესენი არიან: „სტოროვენკოები, ვესელოვსკები, იანუკოვი, კოვალევსკი, ტ-ნიკები—მწერლობაში მერევკოვსკები, როზანოვები, სოლოვიონები,

მართალია, ანდრეე ბელლის თაობა მპიზიციაში უდგა მის სუსტებულობრივ და ლიბერალურ თაობის, მათთან ბრძოლაში ის ხელავს კიდევ მაკუთხედი ასეთის გამართლებას, მაგრამ უფრო მართალია ღ. ქამენევი, რომა ამას არ სთვლის საქმიანდ თუმც ანდრეე ბელლის გამართლებისათვის: „თეორონ ანდრეე ბელლის სურს დახარულს თავისი თანამებრძოლნი ახალის წინასწარმეტყველად, მართალია ზოგჯერ მათინჯ და უსიკუცნობ, ახირებულ აღამიანებათ, მაგლამ მაინც „მე-ამბოხებათ“, რომელთაც ხელი შეუწყეს რუსეთის უკოდალურ—კაპიტალისტურ კულტურის აფეთქებას; ანდრეე ბელლის სურს იქტომბრის რევოლუციის „მშობლიურათ შეცერთდეს“. კეთალშობილი სურვილია. მაგრამ, ვაი რომ ეს სურავილი არაუცრის არ არის დამყარებულია“.—თ.

ანდრეი ბელლი თუ ცდილობდა ოქტომბრის რევოლუციაში შეზრდას, რა-
საკირრელია ეს არ იყო მისთვის მიმიჯრის ფანდი—მან სასტიკად გამოიტირა
თავისი ბედი ლექსების წიგნში „უერული“ — რომელიც საზოგადოებრივი
მოტივების სიღრმით და გულწრფელობით ნეკრასოვის პოეზიისათვის ბევრ-
ჯელ შეუძლებელიათ,—მას არასდროს არ დაუმალავს თავისი წარსული, მაშინაც
კი, როცა ის ტავეობაში ჰყავდა გარმანელ დოქტორ შტაინერს და მათიან
ერთად შევიცარის მოუბაში აშენებდა ითანეს ტაძარს და ვიორეს სადიდებელს.
რომანში „ვირცხლის შტარედი“ გამოტანჯულია ხლისტების სექტის
მღვრიე დასწყისი და დურგალ კულტივაროვის სახით მოცემულია ოცი წლით
ადრე გრიგოლ რასტრინის პროტოტიპი.

ალექსანდრ ბლოკმა ოქტომბრის რევოლუცია „სკვითებში“ ასეთი შედარებით გამოხატა — მუკა წიწილი იბატება, კვერცხის ნაცეპტი სკლება, მხოლოდ ობივატელებს ჰეგინიათ რომ ცა ინგრევაო, მაშინ, როდესაც პირიქით იბატება, იხალი არსება, იხალი ყოთა.

საკავშირო საბჭოთა მწერლების ორგანიტერის პლენუმზე, შარშან, ან-დრეი ბელლი გამოვიდა დექლარაციით, რომელსაც სულღანაბული უსმერდა მოე-ლი საკავშირო მწერლობა; ყველამ იცოდა, რომ ეს იქნებოდა გულშროველი ასახურება უფიდესი მწერლის, რომელსაც ბეჭრი გამოუტანჯვად და რომელსაც უფლება აქვს სიმართლის თქმის და შან აშეარად იღიარა მწერლობის საჭარმოვო იარაღის განსაზოგადოებრივობა და ახალი შენებლობის პათისი, შან კრიტიკის ხან და ხან გადასხერებული და გვლობული გვილევისათვისაც მონახა ფორ-მულა, როცა მოიგონა, რომ ტარის ბულბა მეტი პარივისცმით მოეცყრო თავის შეილს, როცა შან მარას სკუმა.

მხოლოდ მას არ დასცალდა უფრო მეტი შემოქმედების გაშლით დაემტეკი-
ცებით თავისი გარდატეხა. ეტყობა სიკედილი ახლოს უდარაჯებდა შრომისში
დაუღალავ მშერალის. დიდი ბრძოლა მასთან არ დასჭირებია. თავის უკანის-
კელ წერილში, რომელიც წინასიტყვაობათ ახლავს მის ახლად გამოსულ წიგნს
„ჩავალი ვეკა“-ს, ანდრეი ბელი სიკედილის წინ იმეორებს ოდესალაც დაწე-
რილ ლექსს ახალ გვირცაფიისთვის:

—Золотому блеску верил,
А умер от солнечных стрел
Думой века измерил,
А жизнь прожить не сумел.



Усі тонітися є піділів або грою або садівоподібні розсади гаонахінію що вирощуються зі звичайної землі — тає аж садівницьким дімом із панською кімнатою на південному сході. Але вони є також і відомими як сади, де вирощують фрукти, ягоди, овочі та інші сировинні культури. Це земля, яка має високу якість та добру вологу, що підходить для вирощування різних сортів фруктів та ягід. Сади також використовуються для вирощування зелених насінин, які потім використовуються в кулінарії та медицині.

1927 рік був важливим для української садово-огородничості. У цьому році було створено Український Академічний Народний Університет, який мав відмінну колекцію садових та огорожних рослин. Університет був розташований у місті Києві, і його колекція стала базою для створення Наукового інституту садівництва та огорожності в 1930 році.

1931 рік був роком великих земельних реформ. Було створено колгоспи та селянські ради, які використовували сади та огороди для вирощування харчових культур. Це сприяло зростанню садово-огородничості в Україні.

Сади в Україні використовуються не тільки для вирощування харчових культур, але і для рекреації та розваг. У багатьох містах і селищах є величезні паркові комплекси, які включають сади, огороди, а також музейні та історичні пам'ятки.

Сади в Україні використовуються не тільки для вирощування харчових культур, але і для рекреації та розваг. У багатьох містах і селищах є величезні паркові комплекси, які включають сади, огороди, а також музейні та історичні пам'ятки.

• • •

მხატვ. შ. გამალაძე.

სახალხო მხატვარი გ. ი. გაბაშვილი

ორმოცდაათი წელი შესრულდა მას შემდეგ, რაც მხატვარმა გრეო გაბაშვილმა სამხატვრო და საზოგადოებრივი მოღვაწეობა დაიწყო. გ. გაბაშვილი დაიბატა ქ. ტუილისში 1863 წელს. მხატვრის მამა დეპუტატთა საბჭოს მოხელე იყო და დროის ლიტერატურის კარგ მცოდნელ ითვლებოდა. მხატვრობის მოყვარული დედა კი თითონაც ხატავდა და შეიღის მხატვრულ აღნიდასაც ხელს უწყობდა.

საშუალო სასწავლებელში გაბაშვილი ხატვას სწავლობდა მასწავლებელ მალევიჩის ხელმძღვანელობით, რომელიც ინტერესს უქოველებდა და უჩიტეს მომავალში მხატვრობა პროფესიათ იყრჩია.

სასწავლებლის დამთავრების შემდეგ, თავის იცნებათ პეტერბურგის სამხატვრო აკადემიაში შესვლის შესახებ მომავალი მხატვარი რომანოზ გველესიანს უზიარებდა და ორივეს მცირედ ჰქონდათ გადაწყვეტილი განზრახვის სისრულეში მოყვანა.

მატერიალური ხელმოკლეობის გამო გ. გაბაშვილს სამი წლით მოუხდა ტფილისშივე დარჩნა, სხვადასხვა შრომით ფულს აგროვებდა და რუსეთში წასასვლელათ ემზადებოდა. ამ სამი წლის განმავლობაში ის დაუახლოედა იმუამათ პეტერბურგიდან ჩამოსულ მხატვარ კეკერნის, რომლის ხელმძღვანელობით გულმოდგინეთ სწავლობდა ხატვას.

პროფ. ვილევი ლდეს მოწაფე, ბოჭემის ტიპის მხატვარი კეპენი მხატვრობით ძლიერ იყო გატაცებული, თითონაც ბევრს მუშაობდა, მეგობრებს მოყლებული, ახალგაზრდა გაბაშვილს არ იშორებდა და ბევრ ტექნიკურ რჩევა-დარიგებას აძლევდა.

მისი ადრინდელი ნახატები და ფერწერა, მათი სახეითი საშუალებანი და მოწერა — მხატვრის შევნებული გზაზე კეპენის დახმარებით დასახული და შემდეგ აკადემიაში განვითარებული. იმავე დროს გაბაშვილი ეცნობა ტფილისში იამოსულ ცნობილ მხატვარ ფრ. რუბოს.

ამ ორი მხატვრის გაცლენით და ხელმძღვანელობით, გ. გაბაშვილი ემხატვება იმდენით, რომ 1883 წელს მას მიიღებენ პეტერბურგის სამხატვრო აკადემიაში, პროფ. ვილევიალდეს ბატალურ კლასში.

პირველი ორი აკადემიური, წლის განმავლობაში მხატვარი ძლიერ შევიწროვებულ პირობებში იმყოფება. ის იძულებულია შეუბუქი ტანსაცმელით, ზამთრის ნესტრიან ძაღვაში, იაროს თხხი ცერსის მანძილიდან და ლამით ამზადოს ნახატები კურნალ „ჩივა“ და „ჩივა“-სთვის. მიუხედავათ ამისა გ. გაბაშვილი

ავადგინურ გამოცემენტშე პირველ წლიდანვე იქცევს ყურადღებას თავის კონცენტრირებით და 1887 წ. სურათი „ცხენოსანი ქურთი“ დაიღილობულ იქნა ერებულის მედლით. ბატიალურ კლასში მუშაობის გარეურ ჟურნალის სწავლობს ხატას ცნობილ პროფესიას წარიდა. ჩისტი კონკრეტური მასთან ერთათ მუშაობდენ შემდეგში გამოჩენილი რესის მხატვრები — ირნიზოვი, სეროვი, და სხვანი.

პეტრომშურგის აკადემია მისი მკედარი ატმოსფერით, ანტიური მოლელებით და სიუსტებით იძებმთ ძლიერ იყო დაცილებული თანამედროვე ცხოვრებას. გაძაშვილის პროცესი ვიზუალური დაცილებული თანამედროვე ცხოვრებას. ვიზუალური დაცილებული თანამედროვე ცხოვრებას და მატალისტობას თავს ახვევდენ სქოლის ტიურ აკადემიურ ტრადიციებს. ცველაზე მოწინავე მხატვრული მიმართულება — „პეტრედ ვიცნიების“ მე-80 90 წლებში დამობაზე მიღიოდა, ცნობილი პოლიტიკური აქტის, ალექსანდრე მე-III-ის მოკვლის შემდეგ მყარდება რეაქცია და იდეოლოგიურ — მხატვრული მოთხოვნილება ბურუაზიისა კმიყოფილება მის მიერ მიღებულ კეთილმოწოდილებით. მოთხოვნილების ცვალებადობის მიხედვის მხატვრობის მებრძოლი იდეური, რეალიზმი აღვილს უთმობს პასიურ — თვალთხედებით რეალიზმს, ამას თან ერთვის ურანგული მხატვრობის მოპორჩებული გავლენა და „პეტრედვინიების“ მოწინააღმდეგებ ბანების დაარსება ე. წ. „მირის კუსტი“, რომელიც შეგნებულათ გვერდს უხევეს თანამედროვე ცხოვრებას.

զալցմօնու և ըստական գաճածցունու տալույրին օգնեցնեմ մոց-
լունեցնեմ, ուս ըստական մոնղութան գաճապատշաճու ուստարածուն դաշտութիւնու, ոնահիւ-
նեցնեմ տացու սանց և առօյցիւատ տացուն զբանու կողմանցորդին օցքս դամցո-
ւորութիւնու.

1888 წელს, ამთავრუებს აკადემიის საკონკურსო სურათით „ბაზარი ბაქოში“, რომელიც დაჯილდოებული იქნა ვერცხლის დიდი მღლით და შეძინილი ტრეტიიანოვის მიერ. აგრეთვე აკადემიის მიერ შეძენილი იქნა გაბაშვილის „ცხენის“ ეტიუდი და დატოვებული ბატალიურ ქლასის სანიმუშო ნაწარმობებთ.

80-90 წლებში ტფილისის მხატვრულ ცხოვრებას ორიგინარი სიცოცხლის ნიშანი არ ერყობოდა. მხატვრულ ტრადიციებს შოკულებული, ნიაღავ ვამოւლი აღვილობრივი მხატვრობა ვერც თავის გზით ეითარდებოდა, ვერც გარედან პოულობდა მაშეელს, 70-წლებში ჩამოსული შხატვები: კორშელტი, შაიოკოვი, ფილიპოვი და სხვანი მოის ეპიზოდების თფილიალურ შეკვეთებს ასრულებდენ, სურათები მაღალ შოხელეთა საკუთრებას შეადგენდენ და აღვილობრივ არაერთარი გაღმინის მოხდენა არ შეძლოთ.

გ. გაბაშვილის დამკვიდრება ტფილისის მხატვრულ ცხოვრებასთან განუწყვეტილი ბრძოლა იყო მოღვაწებულ გარემოცვის გამოსაფხაზებრივათ. 1889 წელს, ერთი წლის ნაყოფიტ შემთხოვის შემდეგ, გაბაშვილი ტექატებული პირ კელ გამოფენას. ეს პირველი შემთხვევა იყო, როდესაც მხატვარი ტფილისში აწყობს ინდივიდუალურ გამოფენას და საზოგადოების თვალში ამაღლებს მხატვრის წოდებას. თავის მაღალხარისხოვან ნაწარმოებით, ცოდნით და ენერგიით გაბაშვილი ლირსეულად იქცევს საზოგადოების და პრესის ყურადღებას და ცდილობს შემდეგში საკუთარი გამოფენებით განამტკიცოს მათი ინტერესი ამ დავიწყებულ დარგის მიმართ.

1889—90 წლებში მას უკვე აქვს საკუთარი სტუდია, სადაც მუშაობაში იყავიდე მოწაფე, მათ ჟორის მომცელიძე, პირადი შვილი, როინი შვილი, და სხვანი, ლებულობს მონაწილეობას კავკასიელ მხატვართა საზოგადოების დაარსებაში და მონაწილეობს მის გამოფენებზე.

ექვსი წლის განმავლობაში გაბაშვილი მოგზაურობს კავკასიაში, კრეტს შესალებს და მართავს საკუთარ გამოფენებს.

პირველ გამოფენათა ექსპონატები: „ბაზარი ორთაჭალაში“, „მრეცხველი ქალები—დაბაზანიში“, „სალოოცათ“, „ქურთი“, „აისორი“ „ურემი“, „სამი მოქალაქე“ და მრავალი ეტიუდები ცხადად გვიჩვენებს მხატვრის ხედებითი არეს და ამტკიცებს, რომ გიგანტი გაბაშვილი არის ცხოვრების უშუალოთ ამსახველი, უერების დიდი ოსტატი და არა მოვლენათა კრიტიკისი. ის ასეთი დარჩა შემდეგშიაც.

გაბაშვილი გამოსახვედა ყოველივეს, რასაც ხედავდა ყოველდღიურათ გარემოში. და სკუდილობდა მათ რეალურათ გაღმოცემას, მაგრამ ეპოქა თავისას შეებრდა და ხშირად რომანტიზმის ქრომატიკულ მუშას აწყდიდა მუშაობის დროს.

1888—1894 წლები მხატვრის პირველ პერიოდს შეადგენს და მისი მხატვრული ობიექტი საქართველოს საზღვრებს იშეიათათ სკილდება. პირველი პერიოდის ნაწარმოებში მხატვარი არ ერანება მასის და სურათთა პერსონაჟები სამი ან ოთხით განისაზღვრება. პორტრეტული ეანრები, ტფილისის მიღამოებში და მცხეთის ეტიუდები, თავის ჯანსაღი ბუნებით და ხალისიანი ფერებით—მხატვარს ავიწყებინებს, რომ ის ბატალიისტია და შემდეგშიაც მას არც ერთი ნამდვილი ბატალია არ შეისრულებია. მხატვრის ბუნება მშე და მისი გაღმოცემის საშუალებაზი შეიცავენ და ამიტომაც გაბაშვილის ნაწარმოების უმრავლესობა ფერებით არის შესრულებული.

1890 წლის კავკასიელ მხატვართა გამოფენაზე, ამერიკელი მოგზაური შარლ კრენი (ჩიკაგოდან) იძენს გ. გაბაშვილის ერთ სურათს და წინადაღებას აძლევს მხატვარს შესარულოს და გადაუგზავნოს მას 28 სურათი, რომელთაც მხატვარი ასრულებს სამი წლის განმეოღობაში. მისი მას ეძლევა საშუალება წავიდეს მიუნავენში სწავლის გასაგრძელებლათ.

მიუნავენის სახელმწიფო კვადრების ყველა მოთხოვნილებათა შესრულება ს შემდეგ გ. გაბაშვილი ჩარიცხულა იქნა 1894 წელს, უფროს, კომპოზიციის კლასში, ამით მას საშუალება ემლეოდა ესარგებლა უფასო სახელოსნოთ, მოდელით და ისეთი პროფესორის ხელმძღვანელობით ოგორიც იყო სახელმოვანი

პილოტის მოწაფეები — ვაგნერი . მიუნხენის აკადემიაში გაბაშვილი უმოვრესად მუშაობს სამარყანდის და ბუხარის დიდ სურათებზე და 1895 წლიდან მასაში იღებს გამოფენებზე . სამ სურათის „შესახებ, რომელიც გამოფენილია ასეთი მინარესის „Kunstvereine“-ში მოთავსებული იყო ფრიად შინაარსის შესრულება . ასეთი შესრულება „Nieneste Nachrichten“-ში . „გამოჩნდა ახალი ნიჭიერი ორიენტალისტი, პროფ. ვანერის მოწაფე აკადემიაში გაბატევი . ის ხატავს იმ მხარეს და ხალხს, რომელიც ჯერ კიდევ უცნობია ჩეკენთვის — სახელმისამართი შეუ—ასიას . კულა მისი სურათები უშეულო დაკვირვების ნაყოფია და მეცნიერად არის გამოსახული სცენები სამარყანდის ქუჩის ცხოვრებიდან . არსად გადავიარებდა არ ეტუობა, არსად ბუნებრივობა არ არის დარღვეული და ყველაფერი თავის ადგილას არისო ” დასტენს რეცენზენტი .

1898 წელს გაბაშვილი მოთავრებს მიუნხენის აკადემიას შას ანიჭებენ ჯილდოს — დიდ ვერცხლის მედალს, რასაც იძლევიან სამ წელში ერთხელ და უფიდეს ჯილდოთ ითვლება აკადემიის დამთავრების დროს .

მიუნხენის აკადემიის დამთავრებისთანავე გ. გაბაშვილი მიემგზავრება იტალიისა და საბერძნეთის სიძველეთა დასათვალიერებლათ და ბრუდება ისევ საქართველოში .

1899 წელს, ხევსურეთში მოგზაურობა გ. გაბაშვილზედ იხდებს დიდ შობეჭდილებას და მის „შემოქმედებას ახალი, ხელუხლები მასალებით ამდიდრებს . ხევსურეთის ცხოვრებიდან მხატვრის მიერ შესრულებულია მრავალი ერისდი და სურათი . საუკეთესო სურათები გ. გაბაშვილისა მიუნხენის მოწმევნო პერიოდს ეკუთვნის . ნახატის სისწორე, ფერთა სიხალისე და სიმტკიცე, კამპოზიციის წინასწორობა, სურათების დამთავრების უნარიანობა, მასალების გადმოცემის ტექნიკა — მხატვრის მიერ მრავალ სურათებში ბევრითად არის დაცული . „ მ ც ხ ე თ ო ბ ა “ „ ლ ა მ ი ს თ ე ვ ა “ , „ მ ე დ რ ი შ ე “ , „ ხ ე ვ ე ს უ რ ი “ და სხვა მრავალი მხატვრის ისტატობის მაღალ კატეგორიათ ითვლება .

სამარყანდის და ბუხარის სიუკეტები მხატვარს გამოყენებული აქვს როგორც ერთოგრაფიული ტრიბების, ტანსაცმელთა და შასების მოძრობის დემონსტრაცია, სადაც ჩრდილთა და სინაოლის გაღმოცემაში მხატვარის დიდი ცოდნა და ფერთა გრძნობა ახასიათებს . მათ შორის . „ რ ე გ ი ს ტ ა ნ ი ს ა მ ა რ ყ ა ნ დ შ ი “ და „ ი უ შ ი (ხაუს დიფან—ბეგი) ბ უ ხ ა რ ა შ ი “ , რომელნიც შესრულებულია 1895-98 წლებში უნდა ჩაითვალის საუკეთესოთ — ვინაიდან ხშირათ განმეორებული ვარიანტებათ შემდეგში კარგავენ კოლონიტს და სხვა ღირებულებას .

გიგანტური გაბაშვილის ნაწარმოებში ყველაზე უცნობი ჩეკენთვის მისი პეიზაჟები : „ მ თ ვ ა რ ი ა ნ ი ლ ა მ ე მ ც ხ ე თ ა შ ი “ ერთულები ბორჯომის, ბაკურიანის, უფლისციხე, ხევსურეთი და სხვანი არ შეიძლება გაესინჯოთ როგორც მასალები ან სურათთა ფონი . მათი შესრულების მაღალი ტექნიკა და ინტიმობა, ბუნების და ნაშექის ცვალებადობის გაღმოცემა სრულიათ საქმარისია, რომ მხატვარი პეიზაჟის ტრენის პირველ ჩინონით დაგევაუნთ .

მრავალ პაზტრეტთა შორის, რომელნაც თბილების გარეგნული ორეულის გაღმოცემით განისაზღვრება, ყველაზედ შესანიშნავია აკაკი წერეთელი, დე—როზა, ბ. ერისთავი და ალ . სარაჯიშვილი . გ. გაბაშვილის

შიერ არის შესრულებული მრავალი დეკორატიული პანო, რასტრიული და სიმბოლიური სურათი—რაც მის შემოქმედებაში შემთხვევითია, მისი Natyr-mortæ“ ზე კი ადგილობრივი ელემენტები და კოლორიტები მარტივული, სხვანაწარმოების საერთო მაღალ დონეს უსწორდება.

გ. გაბაშვილის ნაწარმოებთა გარეგნულ მრავალ—ფეროვნების მიუხედავათ დაბეჭილებით შეიძლება ითქვას, რომ მხატვარს დაწყებიდანეთ უკოვია თავისი გზა, მას შინაგანი კონტულიქტი არასოდეს არ ქონია და ბოლომდის შეუნარჩუნებია ეს წონასწორობა. ორმოცდა ათი წლის განმავლობაში გ. გაბაშვილის შიერ შესრულებულია ორი ითასზე შეტი სურათი, ნახატი და ეტიუდი. ბევრი შათვანი უცხოეთში და რუსეთის დედა ქალაქებშით გაპნეული.

მხატვრობის გარდა გაბაშვილი საზოგადოებრივ მოღვაწეობასაც ეწეოდა. ის ლებულობდა აქტიურ მონაწილეობას ტფილისის სამხატვრო სასწავლებლის დაარსებაში და ერთ დროს მის დირექტორის მოვალეობასაც ასრულებდა. საქართველოში მოგზაურობის დროს მის შიერ მრავალი სიძველენი არის შეძენილი ეტნოგრაფიულ მუზეუმში. ევროპაში მოვზაურობის დროს (საფრანგეთი, გერმანია, ბრიტანეთი და სხვა) იძენდა მრავალ იშვიათ წიგნებს სახეითი ხელოვნების შესახებ, რაც მის შიერ შეწირულია ეროვნულ გალერეის და სახვითი ხელოვნების ინსტიტუტის ბიბლიოთეკებში. 1921-29 წლამდის გ. გაბაშვილი ითვლებოდა ტფილისის სამხატვრო აკადემიის ფერწერის პნოფესორად.

ნახვარი საუკლნე ქართველ მხატვრებისათვის იშვიათი გმირობაა ძლიერი ნებისყოფის, უტყუარი ნიჭის და ხელოვნების ღრმა სიყვარულის დამამტკიცებელი. გ. გაბაშვილი საქართველოს მხატვრული კილტურის პირველი ოსტატია, რომელმაც შეგნებულათ იმრჩია ექლიანი გზა მხატვრისა და მოთმინებით გადალახა გრძელებობა და უყურადლებობა წარსული ეპოქისა. ორმოცდაათი წლის განმავლობაში განუწყვეტლივ იშვევდა ის მსურველთ ჩვენი ქვეყნის მხატვრულ ჩამორჩენილობის გადასალახეათ.

დღევანდველი ახალგაზრდა მხატვართა რაზმი და მითი მონაწილეობა ახალი ცხოვრების შემნაში ფრიად საყურადღებო შედეგთაგანია გ. გაბაშვილის ნაყოფიერი მუშაობისა. 1929 წლიდან თანახმით ხელოვნების მთავარმართველობის შეამდგომობისა, სრულიად საქ. ცენტრ. აღმ. კომიტეტის იმპრ. გ. გაბაშვილს მინიჭებული აქცის სახალხო მხატვრის საპატიო სახელწოდება. მოუხედავათ ღრმა მოხუცებულობისა გ. გაბაშვილი დღესაც განაგრძობს აღრინდელი ხალისით და ენერგიით მუშაობას.

იანვარი. 1934 წლი

შალვა ჩადიანი

იროდიონ ევდოშვილის პოეზია *

I

ი. ევდოშვილმა სალიტერატურო მუშაობა გასულ საუკუნის ოთხმოცდა-ათასი წლებში დაიწყო. მისი შემოქმედებითი გზა გაიშალა სამრეწველო კაპიტალიზმის სწრაფი განვითარებისა და კლასიური ურთიერთობის გამწვავების პერიოდში.

გასული საუკუნის 80—90-იანი წლები ჩვენი ქვეყნის უახლოეს ისტორიაში ურთულეს და უშესანიშნავეს პერიოდს წარმოადგენ. ეს წლები არაჩვეულებრივი სოციალ-ეკონომიკური და იდეულ-პოლიტიკური მძღოლობის ხანაა. ამ ხანაში ჩვენში ნატურალური მეცნიერობა ძირი-ფესიანად შეირყა, წარმომშეა. საქართო-საფაბრიკო წარმოება, რომელიც კაპიტალისტური საწარმოო ძალების საქმიანდ მაღალ დონეზე ასცლის, მის სამრეწველო ფაზისში გადასცლის გამოხატულებას წარმოადგენდა.

კაპიტალიზმის განვითარებას თან მოჰყვა ახალი კლასების ჩამოყალიბება, გაძლიერება, მათი იქტიური გამოსფელა სამოქმედო ასპარეზზე (ბურჟუაზია და პროლეტარიატი).

ახალი საწარმოო ძალების განვითარებამ სოფელზედაც მოახდინა გავლენა, სოფელიც გამოიყენან პატრიარქალური მდგომარეობიდან. სასოფლო მეურნეობის ზოგიერთმა დარგშა გარევეულად მიიღო კაპიტალისტური ხასიათი.

სოფლის კაპიტალიზაციის გზაზე დადგომიში სათანადო გადაჯგუფება გამოიწვია გლეხობიაში. მათშიაც ჩნდება უენა, რომელიც თავისი ინტერესებით ახლო იდგა ქალაქის ბურჟუაზიასთან, ესენი იყენენ სოფლის ჩარჩები და კულტური. გლეხობის უმეტესობის მდგომარეობა სოფელად სოციალ-ეკონომიკურად იმავე ხასიათისა იყო, როგორც ქალაქის მუშაობა კლასი. სოფელად ფართედ მიმდინარეობდა გლეხობის მასიური პროლეტარიზაცია.

გასული საუკუნის 80—90-იან წლებში საქართველოში თავად-აზნაურობის საქმიანდ მრავალრიცხოვანი ფენა ეკონომიკურ დაცვის გზაზე იყო დამდგარი.

* ი. ევდოშვილის შატრულ—შემოქმედებითი შეშაობა შეტაც მრავალუროვანია. იგი სწერდა ლექსის და პოემებს, მოთხიობებს, პურისისტულ წერილებს, დრამატიულ სურათებს და სხვ. ამასთანავე ი. ევდოშვილ ჩვენში საბავში ლიტერატურის ერთ-ერთ მინიჭებულებან წარმომადგენლად ითვლება. აქ ჩვენ ევდებით შეოღუდ ი. ევდოშვილის პოეზიას, რომელსაც მოედ მის შემოქმედებაში მათვარი ადგილი უკირავს.

ზემო აღნიშვნულ მომქმედი ძალების გვერდით კაპიტალიზაციის გრძელებამდე გარ საქართველოში ჩვენ ვხედ ავთ წერილბურულაზიას (ხელისნები, შინა-მოეწყელი და სხვ.). თავისი შემადგენლი ბით წერილი ბურულაზია ჩენში საქართველოს უფლებამოსილობაზიანი იყო. კაპიტალისტური კონკურენცია მძიმე ტერიტორიულ მდგრადი მოქმედებს და მთ შორის იშვიერდა ეკონომიკურ დაფინანსირებას.

მეცნიერებელთა საუკუნის 80—90-იან წლებიდან მოძრაობა მუშაობა საქართველოში ფართო ხასიათს ღებულობს. საშინელმა ექსპლოატაციურმა პირობებმა და რუსეთის რევოლუციური მოძრაობის გავლენამ ხელი შეიწყო ჩერნი მუშაობა მასიური მოძრაობის წარმოშობა-განვითარებას. 80—90-იან წლებში აღვითო აქვთ უკვე მრავალ გაფიცვას რეინისგზის, ომბაქოს, საფიქრო და სხვა წარმოების მუშაობა შორის. მაგრამ მუშაობა ამ მოძრაობას მრავალი წლების განვითარებაში არ ჰყავდა ორგანიზაციონი. ეს როლი შემდეგში იკისრა რევოლუციურმა მარქსიზმა. მუშაობა მოძრაობა რეფოლუციური ჭარბიშიმის სამოქმედო ასპარეზზე გამოსულის შემდეგ სტიურ-ეკონომიკური მოძრაობიდან შეგნებულ პოლიტიკურ-კუასობრივ ბრძოლაშე გადაიდა.

საქართველოში (და სერტონდ მთელ აშერ-კავკასიაში) ნამდვილი რეფო-
ლუციური მარქსიზმის საფუძვლისმდებლად გამოდის. ამ. ს ტალინი. იყი
აწყობს მუშათა ნამდვილ მარქსისტულ-რეფოლუციურ წრეებს. საქართველოში
პირველი აცნობს ამ. ს ტალინი მუშებს რეფოლუციურ მარქსიზმს, ლენინს,
და შიხ იდეებს. ამ. ს ტალინი აწყობს არალეგალური პოლიტიკური შინაარ-
სის ფურცლების ბეჭდებს, მუშათა გაფიცვებს, პოლიტიკურ დემონსტრაციებს
და სხვ. ამდენად, ის მოსახრება, თითქოს „მესამე დასი“ წარმოადგინდა რე-
ვოლუციურ-მარქსისტულ ჯგუფს არა სწორი. ეს ჯგუფი ჩენს სინამდვილეში
ლეგალურ მარქსიზმის სახეობას წარმოადგინდა.

ბრუნვაზის, როგორც კლასის გამარტინაშა თან მოკეთები იდეოლოგის გაძლიერებაც. ეს პროცესი შეატენილ ლიტერატურულ შეეხ.

ମେଲିଏବୁଦ୍ଧା କୁଳାକୁର୍ବତାଙ୍କ ହୃଦୟରୁ ଶାଖିଗୁଡ଼ିକୁ ଅପାରାହ୍ନଶିଳ୍ପାଙ୍କ ଅନ୍ତରୀଳରୁ ଗୋଟିଏଣ ମାତ୍ରା
ରେ ଉଚ୍ଚାରଣ କରିବାକୁ ପାଇଁ କୁଳାକୁର୍ବନ୍ଦିରୁ କୁଳାକୁର୍ବନ୍ଦିରୁ କୁଳାକୁର୍ବନ୍ଦିରୁ କୁଳାକୁର୍ବନ୍ଦିରୁ

ასეთ მრავალუროვან კოლიზიათა გზით მიმდინარეობდა ჩეკინ ცურვერების განვითარება გასული საუკუნის 90-იან წლებიდან. ეს სერტო ხასიათის პროცესები სითანადო გამოხატულებას სალიტერატურო ფრონტზედაც პროცესის. ახალი საჭარბო ურთიერთობის გაძლიერება საბოლოოოთ ანგარიშით სალიტერატურო ცხოვრებასაც ახალი სოციალ-კულტურულ შინაარს იძლევს. საზოგადოებაში გამეცვებული კლასთა ბრძოლა სპეციფიურ ფორმებში მხატვრულ ლიტერატურაშიც ისახება.

ରୂପଗାନ୍ଧିକୁ କ୍ଷେତ୍ରରେ ମେହିରୀଙ୍କ ରୂପଶଳି ଦା ତାବୁରୀଙ୍କରୁଙ୍କା କ୍ଷେତ୍ରରେ କ୍ଷେତ୍ରନିଲ ଶାନ୍ତିକାରୀଙ୍କାଙ୍କିରଣରେ ଅବିଭାଗିତ ହେଲା ଏବଂ ଉପରେ ଆମିଲାକାରୀଙ୍କାଙ୍କିରଣରେ ଅବିଭାଗିତ ହେଲା



ი. ევდოშეილი უმთავრესად ლირიკასი — პოეტია. მისშორმძლეობები შენეული მომენტია პირადი გრძნობა-გუნების შესახებ საუბარი. შეკრისტენი ეს ევდოშეილის პოეზიაში ეს ლირიკული ნაკადი და კავეშირებულია ცხოვრების, საზოგადოებრივი ურთიერთობის და ეპიზოდების პლასტიკურ სახეობრივ გამოსახვებითან. მი პლასტიკურ — სურათებში და ეპიზოდებში ი. ევდოშეილი გვიჩატავს კლასობრივს, საზოგადოების მიერ შევიწროებულს, უფლება აყრილსა და გარიგულ აღამიანთა სახეებს.

თავის პირველ ლექსშივე ი. ევდოშეილი აღნიშნავს საზოგადოების ორ ბანაკად, ორ კლასად გვყოფას. ერთ მხარეზე არიან „ბედინიერებით“ = ბატონები, ხოლო მეორე მხარეზე — „უბედურებით“ — ჩაგრულები:

შენ კადელა შიგნით ტაბილად ბლილინება.

კადელა გარედან ბანს გამლებს კრები.

(„ზოგიერთ მეგობრებს“).

ან კიდევ:

ბედინიერებო, გამოიგით გარეთ,
შხოლოდ თ ვენთვისა ანაოებს მოვარე,
შენ კი საუცალო არ გაქეს ადგილი,
ამ მეჯლისიდან გამოიპარე.

(„სალაშო ქალაქში“)

ი. ევდოშეილი თავის შემოშედებაში უმთავრესად კაპიტალისტური საზოგადოების ერთი ნაწილის — დეკლასაური ელემენტების, ლუმპენპროლეტარების ცხოვრების გვიხატავდა. ზრდის პროცესში მყოფი სამრეწველო პროლეტარიატი, მისი ცხოვრება და ბრძოლა მეტად მეტალურიუმისა და ევდოშეილის შემოქმედებაში. ეს ლუმპენპროლეტარული ფენები ი. ევდოშეილის პოზიცია გამოიდიან როგორც ინდივიდუალისტური მიღრეკილებების ბატარებელნი, რომელიც დამირებული არიან საერთო კოლექტიურ შეკრებას და დარაზმული ბრძოლის. იუცილებლობას.

ი. ევდოშეილი შევიწროებულია ქუჩაში. იგი აქ ცხოვრების დუხშირ პირობებით შევიწროებულ ხალხს ხელავს, რომელსაც აწმიუში დეკლასიური სოციალური მდგრადიება ახილითებს.

ი. ევდოშეილმა ქუჩას პირველში დაუმკერდირა ქართულ ლიტერატურაში მოქალაქებრიობა. მან თავის პოეზიაში შეიცვანა ქუჩის ხილხი. კაპიტალისტური წყობილების ულმობელობა, დუხშირი პირობები მასებს ქუჩისაკენ მიერება. აქ იშლება მათი არსებობისათვის ბრძოლის სპარეზი. აქ არიან თავმოყრილი კაპიტალისტური საზოგადოების გერები, კლასიური — ექსპლოატატორული წყობილების იმწარის მნახველნი.

ამა შეხედეთ მატანტალას. იგი ეხლა ცხოვრების „მეტ ბარგად არის ქცეველი. იგი სოფელს მაშინ სჭიროდა“ ოდეს ქაბუქსა, სიცოცხლით საესეს, ძალ-ლონე „ჭერნიდა“, სჭიმელა ძარღვებს“. „ოფლისა პლერიდა და რის შედეგაც სხვა ისაკუთრებლა. მაგრამ „როცა გატუდა ჯანი, უსუსტა მკლავში“, იგი უკვე სრულებით გარიყული რჩება, კინიდან შეუძლებელი ხდება მისი გამოყენება-

საექსპლოატაციო ობიექტებიდან და ამიტომ ჩიარიგით აგდებენ ქუჩაზე, ვე უნდა დალიოს შან თავისი არსებობის უკიდურესობის ტანჯული დღეები.

კაპიტალისტურ საზოგადოებაში შემთხვევად ფასობს ანგარიშის ტუკი იყი საექსპლოატაციო საშუალებათ. როდესაც ეს ოვისება ეკარგება შას, მაშინვე იშორებენ თავიდან. ასეთ პირობებში მისი სიკუცხლის დასასრული სიმშილით სიკვდილია. იყი იღუპებოდა და მასზე იტყვიან: „მოკვდა კია და მატანტალა“.

აგრე მეძვი ქალიც („განკიცხული“), დღეს რომ ძილში ატარებს და ღამით ლუქმას ექცებს. მას დიდი ხანია უმანქოება დაუკარგავს. „დუხვირ ცხოვრებამ გადალიაზ უმაწვილი გული“ და „სახლიდან გამოიგდო ლოომა დედამა და ახლა ჰქეირა ქუჩის გოგო და შეწანწალა“, მშიქრ-მწყურალი ბალებში დაუხტება, სადაც დალინიბულნი და მაძლარნი განცხრობს ეძლევიან, ხოლო — მეძვი ქალი იქვე მღერის, ცეკვას და იგრიხება. ცხოვრების გერმა, განკიცხულმა, ქვეყანას უპატრიონდ მიგდებული პირმში შეიღია მისცა, რომელიც სადღაც სხვა ბალში ქურდ-ბაცაცობას ეწევა.

ამ ხალხის ცხოვრება დაუსრულებელი ტანჯვა, მწუხარება და დამიკირებაა. კაპიტალისტურმა ურთიერთობამ იმოაგდო ისინი ადამიანთა ნორმალური ცხოვრების კალაპოტიდან.

იმავე ფრენებიდანაა ბიჭუკელაც („მიდის, მიგოგაეს“), რომელიც ცხოვრებისაგან შეკვე განწირულია. ბურუუზიული სინამდევილის სუსხი მასაც მოხვდა. კაპიტალისტურმა წყობილებამ ეს უმანქო არსებაც გარიყა და გაბარიტა. იყი ეხლა არსებობის ბნელ ხვეულებში დაძრწის. კლისიურ საზოგადოებაში მისთვის საარსებოდ მხოლოდ ქურდ-ბაცაცის გზა დარჩა თავისუფალი. ეხლა მისთვის კველაფერი ნებადართულია. მაგრამ როგორია მისი ცხოვრების დასასრული?

ან, ბიჭუკელაც, ურცხესა თვალებში,
უკვე გამოსიანს გაბრწინილი სული
და იღუმალად მაგარი ხუნდი,
შემს ხელებშეა გამოსახული.

კურძო საკუთრების ნ. დაგზე აგებული წყობილება ხელს უწყობს ბოროტ-მომქმედთა გამრავლების. პატარა ბიჭუკელას დასასრული ამ წყობილებაში ხდება „მაგარი ხუნდი“ და სატუსალო.

ცხოვრების ბსკერზე მოქცეულ ადამიანთა შრავალ სურათს იძლევა ი. ევლოშეილი თავის პოვზიაში. ეს ირ იყო ცალკეული ეპიზოდური სურათები. მოლიანად ასეთი სურათების კრნას წარმოაზენდა მევლი ცხოვრება ი. ევლოშეილი ხასს უსვამდა იმ გარემოების, რომ ეს ხალხი არსებული სოციალური სისტემის მსხვერპლი იყო.

ამ დეკლასიური ელემენტების გვერდით ი. ევლოშეილი ცდილობდა მოკაშდარებით უფრო შეგნებული მშრომელთა ზოგიერთი წარმომადგენელიც. კაპიტალისტურ საზოგადოებაში არ მათი მდგრამარეობა იყო სახარისელო, მაგრამ ზემოთ დასასიათებულ ლუმიპპროლეტარულ ელემენტებისაგან განსხვავებით მათი ცხოვრება უფრო ორგანიზებული იყო. ისინი ასე თუ ისე შაინც იყვენ

ჩაბმული ჭარბოებითი ურთიერთობაში, რომლის ნაყოფსაც გესპლომატორული კლასი ისაკუთრებდა.

მუშის ცხოვრება კაპიტალისტურ საზოგადოებაში დამატებით დამკარგი მარტივი დამტკიცებულება გამოიწვია. ცხოვრების სუსი მას შედამ სკუმის ჩახეშია.

მე დაებადე ძველს უნდღის ქოჩში.

ლერწამი იყო ჩემი აეკანი.

ზედამ ჩარი ძლიერს მცარევულა.

სიციური კრიოდა ზიშველი კანი...

(„მუშა“).

ეს მხოლოდ დასაწყისია მისი ტანჯველისა და უბედურების. წამოზრდის, დავაუკუნის შემდეგ კიდევ უფრო საგრძნობი ხდება მისი დუჭჭირი არსებობის პირობები. „რინის ულელეჭუშ“ მოახრევინა „ცხოვრებამ ქედი“ და ეხლა ვინმე ბატონსა უპოხიერებს „ოფლით მამულსა“.

დღისით, მძიმე ზრომით დალლილ მუშას შიშველს მიწაზე დიდი ქართნის სარდაფში სძინავს, ზედ ახურია ჩოხის ნაგლეჯი, თავი დაუყრდნია კონკის ძელ ტოპრაზე. იყო სიზმარშიაც საშინელ ცხოვრებას ხედავს. ცხოვრების სიმწვავე ძილის დროსაც არ ასევებს საბრალო არსებას („მუშის სიზმარი“).

| კაპიტალისტურ-თვითმშეცრობელურ წყობილების სიმწვავე საგრძნობი იყო არა მარტო ქალაქელ მშრომელი ფენებისათვის, არამედ არა ნაკლებ სუსხიანი და სასტიკი იყო დარიბი გლეხობისთვისაც. მრავალი წლების განმავლობაში გამომუშავებული სისტემა გლეხთა ექსპლოატაციისა მეოცე საუკუნის დასაწყისს არა თუ არ შეწელდა, არამედ კიდევ უფრო გამწვდიდა. კაპიტალისტური ფენები, თავად-აზნაურობა, სასულიერო პირები, მოხელეები და სხვები მეტად მძიმე პირობებში აყენებდნ გლეხობას. გლეხობა მოსთვევამდა თავის აუტანელ ცხოვრებაზე:

მოიტა, გოგო, ე გუდა, ნაბადი არა მქონია,
ორიოდ მქადი ჩაგდე და ცოტა ძირის ქონია.

ჭავალ საიმე, ეიხოთმე, გადაიკარ სოფელ-სოფელა,

ხო ხედავთ, ჩემი შეველელი აზავინ არა ყოფილა,

კერ მოკისევნებ ზამარშიც, კერ მოკასევნებ ძალმაშა,

ცოტა მქარი რამ ჭავდე ძირში გაცემობს ქალმაშა,

კინ იცის სადამდე კიცილი, ან კი ვაპოვი რამქა.

კიცი მიევადგები ჭარებზე, სად გავათენებ დამესა...

და სხვ.

(„გლეხის ფიქრები“)

ლარიბი გლეხობის ეს სიტუაციი, მისი მძიმე ცხოვრების მკეთრი გამოძახილი იყო.

ასეთ ფერებში ეხატებოდა ი. ეფლოშეილს ძეელი ცხოვრების შინარისი. კაპიტალისტური ურთიერთობის ზოგიერთი დამახასიათებელი მხარე აქ უსათვოდ არის გაღმოცემული. ბურუუაზიულ წყობილებაში მხოლოდ მცირე ნაწილი — ექსპლოატატორთა ფენა ცხოვრობდა განცხრომასა და ფუფუნებაში. მასების დიდი უმრავლესობა კი საშინელ პირობებში იყო ჩაყენებული. მაგრამ თვით ამ შევიწროებულ მასებში იყო მნიშვნელოვანი ნაწილი, რომელიც შეკა-

ვშირებული ეპრძოლა ამ მახინჯ სინამდევილეს. ი. ევდოშევილი ამ ხალხს შეტად სესტად ხედავდა და ხატავდა. მისოთვის უფრო ნაცნობი და გასავები იყო მასების ის ნაწილი, რომელიც არ იყო ჩამშული წარმოებაში, რომელიც აწარ-ქიულ ცხოვრების პირობებში იყო მოქმედი.

III

რევოლუციური მარქსიზმის გამოსკლა წევნში სამოქმედო ასპარეზზე არ იყო შემოხვევითი მოვლენა. იგი ახალი საზოგადოებრივი ურთიერთობის, ახალი კლასობრივი დიაფურენციაციის ბუნებრივი გამოხახილი იყო. რევოლუციურ მარქმისტებს წილად ხედა გამოფხიზლების, კლასიური გათვითცნობიერების გზაზე ღმისტები მიუშათა მასების დიდებურ — ორგანიზაციული ხელმძღვანელობა. ეს მისია მან პირნაოლად შესარულა. ამ საქმიანობის პროცესში მასთან დაახლოებას ცდილობდნ ჩევნში მომზემდი სხვა სოციალური ფენების ცალკეული წარმომადგენლებიც. ასეთ მიდრეკილებებს ამერავნებდენ განსაკუთრებით წერილბურუაზიული ჭარმომადგენლები. მისი მნიშვნელოვანი ნაშილი ღებულობდა პროლეტარიატის ხელმძღვანელობას, შაგრამ შემდეგში ბევრი მათვანი ვერ უძლებდა რევოლუციური ბრძოლის მეცატ გამოცდას. დიდი წინააღმდეგობის ტროს ისინი უმტეს შემთხვევაში ღალატობდნ რევოლუციის საქმეს და ბურჟუაზიას კედლებოდენ.

ასეთივე ევოლუცია განვლო ი. ევდოშევილმაც. შაგრამ მიუხედავად ამისა, არ შეიძლება იმის უარყოფა, რომ გარკვეულ პერიოდში ი. ევდოშევილი დაახლოებული იყო მარქსისტულ მიმდინარეობასთან და რომ ეს მდგომარეობა მის შემოქმედებაზე თავისებულ გავლენას ახდენდა.

როგორი კონტაქტული — პოლური გამოხატულება მიიღო ი. ევდოშევილის დაახლოებამ რევოლუციურ მოძრაობასთან?

„მუშა და მუშა“-ში ი. ევდოშევილი იძლევა კაპიტალისტური საზოგადოების დამახასიათებელ თვისებას — მუშის მძიმე ცხოვრებას. შაგრამ იგი აქ არ წერდება. ის ამასთან ერთად გვიჩვენებს მუშათა მასების ნაწილის შეგნების გამოტხიზლებას, ბრძოლებისათვის დარაზმავს.

„მუშა და მუშა“ იწყება ბურჟუაზიული საზოგადოების კონტრასტების ნიშნეული მომენტების ჩენებით. მუშა აშენებს დარბაზებს, შაგრამ მას მაინც არ აქვს სახლი, მიწას ეპრძეოს და მშეორი კუდება იგი ააყვავებს ქალაქს და სოფელს, შაგრამ მას მაინც არ აქვს იქ წილი. მუშა ცხოვრების გერიდ არის ვამხდარი:

აზერებ დარბაზს — სახლი არა გაქვს,
გერიდი მიუშასა — კედები შშიერი;
ვისოდეს მუშაობს ეს შენი შელავი
ფარისოვასა სცემს მკერდი ძლიერი?
შებედე ქალაქს, შებედე სოფელს,
შენ გააჭირ ეს ქანდაკება,
მას შენი თველის ბებედე ახის,
მას შენი სული თავზე გვლება.
შაგრამ ეისია: გაქვს შენ იქ წილი?
საჭა გაქვს ბინა, ცხოვრების გერო?

ასეთ მდგომარეობაში მყოფ მუშას ეკლინება მხატვრული ტემატიკულის, „პოეზიის სიმბოლო მუშა. მუშას შექმაც მუშა ცხოვრების სილიტმეში. მუშა, რომელიც ოლიმპის სიძილლეზე ცხოვრობს, დაშორებულის სინამდირილის არსებითი შინაარსის ცოდნას. ცხოვრებასთან დაახლოება მუშას სულ სხვა გვარიდაწარმოუდგენს სინამდევილეს: აქ მშრომელთა გააუთრებულ ექსპლოატაციას ნახეს. გაბატონებული კლასები შეუბრალებლად ყვლეული და ჩიგრავენ მუშათა მასებს. მუშა უკნ იხევს ამ სინამდევილისაგან. აპირებს კვლავ გაიქცეს ოლიმპის სიმალლეებზე, მაგრამ მუშა მოუწოდებს მას ჩაეგბას ამ მახინჯი სინამდევილის მოსასპობლად გამართულ ბრძოლაში. მხოლოდ ბრძოლის გზით შეიძლება ექსპლოატაციას თავიდან მოშროება:

ეს თელიანი ათასი მეტრდი,
მოქნილი მელაყი თელში, შრომიანი,
მათი წევდი, მათი იმედი
ჰსოებს, რაც უნდა — მხოლოდ ბრძოლაში
ჩუ, აგრ სხივმაც შეითამშა
და მუშამ მაღლა ასწია ქედი,
ბრძოლის შემ დაპრა, დაგანგაშა.
რომ გამოსცედოს შან თვისი ბედი.

„მუშა და მუშა—“ში უსათუოდ მოისიმის მოწოდება რეეოლუციური ბრძოლისაკენ. ეს აწეული პათოსი სინამდევილის თავისებური გამოძახილი იყო.

რამდენადაც შეოუც საუკუნის დასაწყისს საზოგადოებრივი ცხოვრება თანდათან იქლინთებოდა ბრძოლის ატმოსფერით, მზადებოდა ნიალაგი ცხრას ხეთის რეეოლუციური გამოსცელებისათვის, იმდენად ი. ევლოშვილის პოეზიაშიც მეღაენდებოდა ბრძოლის, იმედიანობის პრესკექტივა. იგი დარწმუნებული იყო, რომ ბოლო მოეღება მაშერალთა მძიმე ცხოვრებას, შევიწროებულ პირობებს:

მაგრამ, მოვა დრო და სიტყბოებით
შეც გადიღებებს დღის განთიადი,
იგი იქნება დრო განაპლების...
დრო ბრწყინვალე, დროი დიდი...

(„ * * ”)

ასეთ იმედიან აწენიას ი. ევლოშვილი სხვა ლექსშიაც ამეღავნებს. ერთ-ერთ ლექსში იგი აწეულ კილოზე ლაპარაკობს:

რაც უნდა დამჟ იყოს ბნელი,
ცა ღრუბლებით მოიცემოს,
არსად სიანდეს ვარსკვლავები,
მოვარემ გზა ვერ გაიკვეთოს
მავნე ელით განთიადსა,
არ შედრება ჩენი გული,
შევი ადგა ქარიშხალი
განთიადის მოციქული.

(„სიმღერა“)

შემდეგ ი. ეკლესიილი აღნიშნავს, რომ მას თვითმინ წარტყმა — მორით მორბედი მომავალი სხივები მზისა, მაღლ-მოფენილი დედამიწა კვაჭილ — ვარ-დებში, დროშა სიმართლის და გვირგვინი სიყვარულისა” („*ეკლესიილი უკუნიშვილი უკულახ უფრო მეცვეობად იძლევა თავის აღრინდელ ცნობილ ლექსში — „მეგობრებს“.*

ამ ნაწარმოებში პოეტი მოუწოდებს თავის მეგობრებს ჩარჩ-უკულმართ — ბეჭ-თან ბრძოლა, წინსელას, გულს ბრძოლის ტრიფიალით ივსებს და შეკვენებას უგ-ზავნის იმათ, ვინც ბედს მონურად მოუხარა ქვედი. ამ ნაწარმოებში მო-ცემული ი. ეკლესიილის რევოლუციური გაქანების მაქსი-მუმი.

შშრომელი მასების რევოლუციურმა გამოსელებმა ცხრას ხუთ წელში, ი. ეკლესიილშიც თავისებური აღფრთოვანება გამოიწვია.

პირველი რევოლუციის განვითარების შინდილზე იგი ლექსთა მთელ წე-ბას სწერს, სადაც მოისმის შინდოფება ბრძოლის აუცილებლობაზე. მის შემოქ-მედებაში ისადვურებს რწმენა თავისუფლების მოპოვებისა:

გულში, გულში განაფხულის
სხივება დაპკრა, გვიცინა
და იმეტმა, ფრთა შესტმულმა,
აღმაფდინა, აღმაფრინა.
ქარი კვრების, ჩანგა მღვრის,
სისარულით ორსოლაქს გული,
ეს პირველი სხივი არის:
შეცობრებო, განაფხული...
(„პირველი სხივი“)

პირველი რევოლუციის აღმავლობის პერიოდში ი. ეკლესიილი რუსეთისა და უცხოეთის პოეზიაშიც უმთავრესად ისეთ მოტივებს ეტანებოდა, რომლებიც ერთგვარ მებრძოლ განწყობილებებს გამოხატავდა. ამ მხრით განსაკუთრებით საყურადღებოა მის მიერ თარგმნილი ლექსბი: „პირველი მაისი“, „თქვენ გაადით მსხვერპლი“, „წინ“, „მებო დროშა გაიშალ“, „წითელი დროშა“, „რეაქცია რას დაგვაკლებს“, „მებო გმირულად“ და სხვ.

მასების რევოლუციურმა გამოსელებმა ცხრას ხუთში თვითმშერობელობის ტახტი შეარყია. ბიუროკრატიულ-ექსპლოატატორული წყობილების არსებობა საფრთხის წინაშე დადგა. შშრომელი მასების ბრძოლის კლასობრივი მტრების წინააღმდეგ ი. ეკლესიილიც კამაურებოდა. იგი პირდაპირ მიმართავდა თვით-მშერობელობის:

აბა, დაპხევდე ამ ჩემ წულულებსა,
შენ, ჩემი მტერო, აწ კი მასხარავ,
შემს მონობაში გაკაუდა მეღავა,
აწ ეკლატ მოპხრი, ეკრ გადასაღავ,
დიდი ხარი შემს ფეხო-კევშ ვევდე,
არ შეისმინე ცრემლი, მეღარა...
დათვეალე დღენი, ჩატას შენი მხე,
საღამომ კუბო დაგისუდარა...
(„ჩემს ჩტერას“).

მართალია, პირველშია რეფოლუციაში საგრძნობლად შემოყიდა თურქმენურობელობის ტახტი, მაგრამ იგი ვერ გაანადგურა. დროებით უფრო მცირებულობა ისევ გამოატარდა.

შესახებ რადიონი

IV

ი. ევდოშეილის პოეზიაში საგრძნობი იყო სატირული ნაკადი. ამ სატირულში ნაკადია თავისი გაშლისა და განვითარების მწვერფალებს პირველი რეფოლუციის იღიავლობის პერიოდში მითავსია.

ი. ევდოშეილი თავის სატირაში ეხებოდი მიმდინარე, თანადროულ ცხოვრების ნიშნეულ მომენტებს. ის შერიც მისი სატირა არ იყო მოკლებული აქტუალობას და სიმკეთრეს. ი. ევდოშეილის სატირა უმთავრესად მიმართული იყო თვეითმცირობელობის და მისი ჭარბობადეგნელების წინააღმდეგ.

ი. ევდოშეილს ძალუმი სიმძაფრე შექმნა სატირაში. მასების ბრძოლას იგი თავისებურ პოეტურ უანრში აყალიბებდა. მეტად მოხერხებულად იყენებდა იგი ბასრ იარალს — სატირას.

ი. ევდოშეილის შემოქმედების სატირული ციკლის ლექსები გამოირჩეა „ვაი ჩეენს თავს“, „გავასევენოთ ჩემი ბიძა“, „შემოკრბით“ — „ძმებო“, „ბიძიას“ და სხვ. აქ მოგვცა ი. ევდოშეილის თავისი რეფოლუციონური და პოეტური გაქანების ძალუმი გამოხატულება.

V

ი. ევდოშეილი ბერანეეს საგრძნობ გავლენას განიცდიდა.

როგორც ცნობილია ბერანეე იყო ტრიბუნი საფრანგეთის შერილი ბურგუაზიის, რომელიც 1780—1840 წლებს შორის ჯერ კიდევ რეფოლუციურ როლს ასრულებდა არისტოკრატიის და მსხვილი ბურგუაზიის წინააღმდეგ.

რეფოლუციური განწყობილ საფრანგეთის წვრილბურგუაზიის მომლერალთან იდეურად საქმიანდ ბეკრის საერთოს ნახულობდა საქართველოს წვრილბურგუაზიის წარმომადგენელი. ეს მოვლენა გარკვეულ სოციალურ კანონმომიერების საფუძველზე იყო აღმოცენებული. ბერანეეს შემოქმედება პოლიტიკური აქტუალობით ეფარდებოდა ი. ევდოშეილის პირველი პერიოდის იდეურ მისწრაფებებს.

აღსანიშნავია, რომ სახელოვან ფრანგ პოეტ ი. ევდოშეილამდეც იქნობდენ ჩეენში, მისი ლექსების თარგმანები ქართულ ენაზე გასული საუკუნის სამოციან წლებიდანევ იპოვება. ბერანეეს ლექსების თარგმანი ჯარ კიდევ „ცისკარ ში“ და შემდევ „ივერია“-შიც იძექდებოდა. ბერანეედან აქვთ ხათარგმნი ლექსები ვ. ერისთავს, აკაკის, რ. ერისთავს, გრ. ბაგრათიონშუს ხრანსკის, გრ. აბაშიძეს და სხვ. მაგრამ არისტოკრატიული პოეზიის ჭარბობადგენლებისათვის ბერანეე უმთავრესად ლფინის და სასიყვარულო განცდების პოეტი იყო. საერთოდ კი ქართულ თავად-აზნაურულ პოეზიის ბერანეემ ვერაფერი მისცა. ეს გახსაგებდეც არის.

ი. ევდოშეილის ლიტერატურული კავშირი ბერანეესთან მრავალფეროვან მომენტებში გამოიხატა. ჯერ ერთი მან თარგმნა ბერანეეს მთელი რიგი წვრილ-

ბურუუაშიულ-რეცოლუციონური ხასიათის ლექსები. შემდეგ ჩისი მიმდინარე სწერდა თავის ორგინალურ ლექსებსაც (რასაც ხშირად არ ცალკეულ მიღლავდა).

ი. ევდოშეილის მიერ ჲთარებილ ბერანეეს ლექსებიცან კაჭემ უწიტავ დაფა-სახელოთ „საფრანგეთის მომავალი“. ბერანეეს ეს ლექსი მიმართული იყო მონარქის ტების წინააღმდეგ, რომლებიც საფრანგეთში რესტაურაციის შემდეგ დაბრუნდენ.

შემდეგი თარგმანებია: „დეპუტატის ანგარიში“, „ბარაბანი“ *), და სხვ.

მაგრამ ბერანეეს გავლენა ი. ევდოშეილზე გამოიხატა არა თარგმანებში. არამედ საკუთარ ორგინალურ პოეზიაში. ბერანეემ ლრმა ხნული გავლო ი. ევდოშეილის ორგინალურ შემოქმედებასაც. ი. ევდოშეილის მთელ რიგ ლექ-სებში მოისმის ბერანეეს ული მოტივები.

ბერანეეს უშეალო გავლენის გამოხატულებას წარმოადგენს ი. ევდოშეილის ლექსი „იღეთ“. ეს ლექსი ი. ევდოშეილს ბერანეეს „ურთი იღეთს ისტორიის“ მიბაძევით აქვს დაწერილი. მაგრამ აქ საქმე გვაქვს არა პარტი უშეალო მიბა-ძეასთან, არამედ სხივის სიუეკურის შემოქმედებით გადამუშავებისთან.

ასევე ი. ევდოშეილის „ჩემს ძველ სერთუქს“ ბერანეეს ცნობილი ლექსის მიბაძევით არის შექმნილი.

გარდა ბერანეეს შემოქმედების მოტივებისა, ი. ევდოშეილის პოეზიაში ჩვენ ვხედავთ ბერანეესულ ფაბულალურ სიტუაციებს და მხატვრულ ხერხებს (რეფრენი და სხვ.), ეს მომენტები ცხადად მოსხანს ლექსებში: „ჩვენს ბოგდი-ხანებს“, „მტერი ამბობს“, „ოხ, სატანა როგორ მიყვარს“, „გავასვენოთ ჩემი ბიძა“, „ვაი ჩვენს თავს“, „ბიძიას“, „შემოკრძით ძებო“. და სხვ. ყველა ეს ლექსები ტიპურ ბერანეესულად არის დაწერილი.

ამგარად, ეპეს გარეშე, რომ ბერანეემ საგრძნობი გავლენა იქონია ი. ევდოშეილის შემოქმედებაზე. მაგრამ ეკვ ხაზი უნდა გაუსვათ იმ გარემო-ებას, რომ ეს გაილენა სრულყოფილობის დონეზე არ ასულა. ევდოშეილის ლექსებს ბერანეეს მებრძოლი სატირის მრავალუროვანება, სუსტი და სიმაფრე აკლდა. ევდოშეილმა მთლიანად ვერ შეითევისა ბერანეეს ცოცხალი სიმღერები. ბერანეე ყოველდღიურობით ცხოვრობდა. იყი ღროულად უპასებებდა საზოგა-დოებრივი მნიშვნელობის მოვლენებს და მაღალ პიეტურ სახეებში ხატვედა მასების აღფრთვებისას, მრისხანებას, სარკაზმს, უდარდელ ცხოვრების. მწუხა-რებას და სხვ. ი. ევდოშეილი კი თავის პოეზიაში თითქმის ვერ ამეღავნებდა ასეთ მრავალუროვანებას.

პოეტურ—მხატვრული ოსტატობის მხრივაც ი. ევდოშეილი საქმიოდ დიდი მანძილით იყო დაშორებული ბერანეესაგან. ამ უკანასკნელის ლექსების პოე-ტური ოსტატობის სიმაღლეზე ი. ევდოშეილი იშევიათად თუ აღიოდა ხოლმე.

*) როგორც ირკვევა, ი. ევდოშეილი ბერანეეს შემოქმედებას უმთავრესად რუსული თარ-გმანებით იცნობდა. ეს ნათლად მტკიცება ურანგული ორგინალის და რუსული და ქართული თარგმანების შედარებითაც.

VI

ი. ევლოშეილის პოეზიაში ფართო ადგილი აქვს დათმისტიკური ჰქონისტიკულის-ტურ საზოგადოებაში გამეცებულ სოციალური კონტრასტების ჩამონას:

რაა შესცეკი,
ამათ, ფანჯარაში მოიტრის ქულაჯას,
არა ჰყავს გან კონტად ქცეულს შემს ძეველ ფარაჯას?
შენ გააკეთო, შენ შექმნიო, რათ, ვე ფართა,
მაგრამ რაღაცა მანქაბერით შენ კა აზ დაგრძნა!
ის სხვამ წაიღო, შენ გარეუნეს ვე კონკის ძეველა,
ასე რაც ხდება! ჰკიონე შენ თავს მაინც ერთხელა!

(***)

სამწუხაროდ ი. ევლოშეილი არსად არ გვიჩენებს ისეთ მუშას, რომელიც შეკეთრიად სვამდეს კითხებს იმის შესახებ, თუ რად ხდება, რომ მის ნაზროში სხვა ისაუკრაბებს, ან რა გზით შეიძლება ამ მდგომარეობიდან თავის დაღწევა.

რათ უპასუხებს მუშა თავის მიმიერ ცხოვრებას? — მხოლო ტირილით:

ტირის უმწეო, ან ვინა ჰყავს თანამეტრიზონბეჭდი,
და ან რა უთხრას ნესტიანშა ქარხნის კედელმა...
(მუშის სიზმარი)

ი. ევლოშეილის მუშები მოქლებული არიან კლასიურ შეუბრალებლობას. შიუხელავად იმისა, რომ არსებული წყობილება და ურთიერთობა მათ წინააღმდეგაა მიმართული, ისინი რატომღაც მაინც პარმონული სულით არიან გამსჟღალული.

მუშის ბძიმე ცხოვრების ოპტიმისტურ ფერებში მოცემა დამახასიათებელია ი. ევლოშეილისათვის. ასოთ-ამწყობი, რომელსაც „მკედრის სულარას“ უგაეს სახე, თეალები კი, გამქრალ სანთელს, რომელსაც იუტანელი შრომისაგან ხერხმალი აქვს გაზეზებული, მუხლები უკანეალებს, თითები სულ ღაუდუნდა და ველარ შლის და ვერ ხრის მ.ლავებს, მაინც მტკიცედ იტანს ყველაფრის და ერთი საპროტესტო სიტყვაც კი არ წამოსცდება („სიმღერა ასოთ-ამწყობისა“).

ი. ევლოშეილის მიერ უსახლეპორო, ლარიობლატევთა აუტანელი ცხოვრების შესახებ დაწერილი ლექსები მკაფიოდ ამხელს აეტორის მეტად განსაზღვრულ კლასიურ შემეცნებას. ი. ევლოშეილს არ ესმოდა, რომ საზოგადოებრივი ცხოვრების გადასაქმნელად უსარგებლოო აბსტრაქტული იდეის სამსახური, რომ ამისთვის აუცილებელია კაპიტალისტური წყობილების ძირეულად დანგრძევა. ამისათვის კი საციროა თანმიმდევრობით კლასობრივი ბრძოლის წარმოება. რაც თავის შერით კლასობრივი შემეცნების სრული ათვისებისაგან უნდა გამომდინარეობდეს.

ი. ევლოშეილის მიერ კაპიტალისტური საზოგადოების დაწაგრული, შევიწროებული ნაწილის ცხოვრების გადმოცემაში ზოგი რომ შირთლაც დამახასიათებელია იმ დროისათვის. მაგრამ აქ ადგილი აქვს საცრამობ ცალმხრივობასაც, უკეთ რომ ესთევად, სინამდვილის მთელ რიგ დასახასიათებრილ მხარეთა მიღუნისტებას, არ დანახებას.

კლასიური შტრებისაგან ექსპლოატაციის მიზნებისათვის შექმნილ დაბრკოლებების წინაშე ი. ევლოშეილის მუშა კედს ისრის, ურიგდება. ი. როგორ ალაპარაკებს იგი ასოთ-ამწყობს:

ვერაცხერი წელობაა,
ეშტა ვერ აძლობს ეს ტალი,
მაგრამ რას იქნ საცა არ სჯობს,
მაინც ვამბობთ: „აღა ბაღი“

(„სიმღერა ასოთ-ამწყობისა“)



სახლების შეურავი მუშაც პერსპექტივებს მოკლებულია. მას გულუბრ-უცილო ობიექტების უდარცვლობისათვის მიუკია თავი. იგი სინამდვილის პასიურ მცველებულად გამოიყურება. თავისი მძიმე ცხოვრება მას თითქოს ჩვეულებრივ მოვლენად მიაჩინია. თუ რაიმე ცუდი ხდება ამ ქვეყნიდა, რა უყოთ მერე! იგი ქვეყნას ვერ გაასწორებს. ერთი წუთით მას დაებადება სურვილი ცისაკენ გაფრენისა, თავისუფლების გრძნობისა, მაგრამ შემდეგ ისევ მიწაზე დაერთხმება და, თავის მძიმე მდგრამარეობას შერიცებული, გაიძახის:

ეს, დაჭარი ჩაქუჩი,
ხეს რენა დაჭედე.
მაგრამ სურვილი
ან კი როგორ გამცვე...
დაჭარ, დაჭარ ჩაქუჩი,
დააშურე სახურავი...
სხვებისათვის რენას ვეღავა,
მე ქუდიც არა მხურავი...
(„სახლების შეურავი“).

დამახასიათებელია ის გარემოებაც, რომ ი. ეკლესიურის მიერ დამახასიათებელ მუშებს ზოგჯერ მომავლის იმედიც კი დაკარგული იქნა:

ზომია... ოფლის დერა... სილაზიბე... ძუში ცხოვრება,
და ჩემს გარშემოც ჩეცულებრივ უძველეს კრება,
უსიჩარულოდ დალევნი წარსული დღები...
და მომავალიც უიშვილი ნაღველით მქნი...
(„* * *“)

მართალია. ი. ეკლესიური ბევრს სწერდა თავისუფლებაზე, პრიძოლაზე სოციალური სინამდვილის წინააღმდეგობებზე, მაგრამ იგი მათ მეტად აბსტრაქტიული სახეს აძლევდა. ი. ეკლესიურის მრავალ ლექსში თავისუფლება, რევოლუციური პრიძოლა მოცუმული გვაქვს, როგორც განცენებული რამ და არა როგორც კლასობრივი ურთიერთობის შედეგი.

ი. ეკლესიური ბევრს ლაპარაკობს, რომ მშრომელთა ტანჯვის და უვლეფის მოსახლეობად საჭიროა ბრძოლა. ზაგრამ მას მეტად შეზღუდად ესმის ეს ბრძოლა. იგი არ უნდა გასცილდეს სიმართლისა და მოყვავისადმი სიყვარულის საზღვრებს. ი. ეკლესიურს სწამს „უსისხლო“ პუმანურ-ფილანტროპიული პრიძოლა, „უკანასკნელ ცრემლებში“ იგი აღნიშნავს, რომ მას თავისი მტრიც კი ეპრალებოდა. სხვა ლექსში („ჩემს ხანჯალს“) ი. ეკლესიური ამბობს რომ ხანჯალი მას უნდა არა მტრების საჩერად, არამედ იმისათვის, რომ იგი აგონებს მხოლოდ ბასრ ენას და სხვ.

ასეთ გამოთქმებში, აზრებში, რასაცირკელია, სრულიად უსაფუძვლოდ იყო დამტირებული მუშათა მასების კლასიური შემეცნება. მეოცე საუკუნის დასაწყისში ჩემნში მუშათა კლასი ასე აღარ მსჯელობდა, იგი შევი ორგანიზა-

ციულად დარაზმული რევოლუციური მარქსიზმის დროშის ქვეშ ქურგიულ ბრძოლას იწარმოებდა ბურჟუაზიის, ოკითმყრობელობის წინააღმდეგ.

სოკიალური პრობლემების ისტორია გადაწყვეტა, როგორც ამას ი. ეფთ-შეიღლი იმდევა, ლაპარაკობს იმის შესახებ, რომ იგი ვერ შორდებოდა წვრილ-ბურუუზის ქადაგისთვის ხელისის ვიწრო დარგას (*).

YII

o. ეკლოშეილი თავისი სოციალური წრის შეილი იყო. ის წინამდევობანი, რომელიც ახასიათებს შერიცხულეუაზიას, მთლიანად აისახა მის შემოქმედებაზი. მებრძოლ კლასს თავის ბრძოლის ასპარეზზე ბევრი გაქირვება, სიძნელე და დაბრკოლება ხდებოდა, მაგრამ ყოველივე ეს არ იქვევდა მასში სასოფრო-კეთილებას, იმედიანობის დაკარგვას, ბრძოლის სურვილის შენელებას. სულ სხვას გხედავთ ი. ეკლოშეილის შემოქმედებაზი. შართალია, ზოგჯერ ი. ეკლოშეილს არ ეკრებოდა მომავლის იმედი, ბრძოლის საკიროებაზედაც ლაპარაკობდა. მაგრამ იქ, სადაც საჭირო იყო მებრძოლი „სული“ და გაეაქებული ნება, ძლიერ ხშირად იგი ეძღვოდა უსასოებას. შხამით გულს ისებდა, ვარა-მისა და კაშანის ტაცვობაზი ვარცებოდა და ეპიზო შეპურებდა მომავილს.

კაპიტალისტურ წყობილებაში არსებული წინააღმდეგობაზე-წერილმურ-
ცუაზიერი განსაზღვრულობის ვაშო ი. ევლიშვილს გაურკვევლობაში ავდებდა-
ნის ეკარგებოდა საზოგადოებრივ ურთიერთობის სიჩთვლეში ორიენტაციის
უნარი და ამიტომ ლიტერატურული გარემოდა;

ହାମ୍ରେଣ ପ୍ରାୟୋଗିତା ଅନ୍ଧୀ ଚାଲୁଗୁରୁତ୍ବରେ,
କାହିଁରୁଙ୍କା କାନ୍ଦିଲୁଣ୍ଡି, କ୍ଷେତ୍ରନିର୍ଭବସ ଶୁଣିଲା,
ଶାଖିରିଠିରି ଶ୍ରୁଦ୍ଧାରୀର ପାଇଥାରେ ମୁଦ୍ରଣ,
ଫାରିଶ୍ରୂଦ୍ଧରୀର ପ୍ରୁଣିତା ଶାଶ୍ଵତୁଣ୍ଡା.
କୌଣ୍ଠ, ଅନ୍ଧେରାକୁ, ଅନ୍ଧେରାକୁଶୁଣି,
ତାଙ୍କୁଶୁଣି କାହିଁ ଶେଷ-ଶ୍ରୁଦ୍ଧିବାନ୍ତି,
ଶ୍ରୁଦ୍ଧିବାନ୍ତି ଏକାଗ୍ରିସିନ ମିମିରୀକ୍ଷେ କାଶିଲା
ଏବଂ ପାର୍ବତୀରେଇକୁ କୁଣ୍ଡ ପ୍ରାଣିବାନ୍ତି.
ଏବଂ, କ୍ଷେତ୍ରର୍ଗ୍ରହିଣୀ ଶେନିଲା ଶ୍ରୁଦ୍ଧିବାନ୍ତି:
ମିମିରୀକ୍ଷେ ଶୁଣି, ମିମିରୀକ୍ଷେ କ୍ଷେତ୍ରାକ୍ଷେ,
ଶୁଣି — ଶ୍ରୀକୃଷ୍ଣଙ୍କ ଉତ୍ତରିଣୀ, ଦର୍ଶନରୂପ ଏବଂ ଶରୀରରୂପ
ଏବଂ ମିମିରୀକ୍ଷେ ଶେନି ଶାଶ୍ଵତ ଶାଶ୍ଵତୀକ୍ଷେତ୍ରି...

„უკანასკნელი ქრისტულები“

*) ქრისტეონი ქრისტიანი თავის დროის „კვალის“ ფურცლებშიც ი. კლიმენტის „შესახებ სწორება: „ეს ამტკიცებს პოეტი ადამიანის უბრძალებაზე“ ადამიანს. არა პოეტს კვალა ემზადება—ტანჯულიც და შტანჯულიც, და საგრძელებელიც და შეგრძელებიც, სიუკარული მერყველიც... და გამყიდვებიც“ და შესრულავ, ი. კლიმენტის „შრავალი ლექსისათვის სწორედ ასეთი თეოლოგიას ასრულსა რიცხვილდა... ვ. 6.

ი. ევდოშეილი ხშირად /უიმედო მოთქმით ლამობდა დუხტირი ცხრილების ამოხსოვას. ასეთი მელანქოლიური მიღვომა ცხოვრებისადმი უწყობდა და კარგული პერსპექტივა, ნიშნებულია ი. ევდოშეილის მთლი წესება—უტესებების ასთეის.

„ელეგია“-ში ი. ევდოშეილი სრულ უიმედობას ეძლევა. გულის სიღრმიან ამოღებული შეიც ფიქრები ურთიერთს მისდევენ. ამ დროს მწარე და დასახლინდა პოეტისათვის ცხოვრება. მას უკვე ყველაფერი ამ ქვეყნად ამოობად ეჩვენება, უკვე აღარ ასიცეს პრძოლა, მომავალი. ის ხშირად აცხადებს, რომ იგი „სულიოთ ობოლია“, რომ ეკრ უპოვნია „თავისთა ჭირთა თანამგრძნობელი“, რომ იგი ცხოვრების გზაზე მიდის „ობოლის ერლით“ და სხვ.

უიმედობისა და მწეხარების გრძნობა შეტად ღრმად არის შეკრილი ი. ევდოშეილის „სულში“, თითქოს დაბაშეულია ყველა გზები მის დასაძლევად:

გაერენ, წავიდენ ნეტარი წეთნი
და შეითლდ დამინა მე მოკონება,
ოშ, რათ იშლება ველზე ცავილი,
თუ რაც ას შალე დატერება?
აუ დაუშემნილეარ მწირი გულითა,
ძუნწი გრძნობებით, გაციფრებული
და ვდავვეარ ას სოფლის გარეშე,
კითა ტაძარი მიტოვებული.
ეღვავარ და ვუსტერ სოფლის ტაძალსა,
აკველა მიკრინა აძიოსბა,
აოც სიყვარული, არც სიძლვებული,
გვკით შეკრიბილს არ მციარება.

(ძველ სატრაფოს.)

სეგდა, ნალველი და მწეხარება ი. ევდოშეილისათვის შედმივ დამიასია—თებელ განტყად რჩება. ერთ-ერთ ლექსს იგი სწორედ ასეთ სითაურის აძლევს: „მხოლოდ ნალველი სამუშაომა“.

ი. ევდოშეილი აფისებს ცხოვრების მოელ რიგ მხარეებს (ბრუნების სილამაზე, სიყვარული და სხვ.), მაგრამ მაინც იმ დასკვნამდე მიღის, რომ ყველაფერი ეს წარმოვალია, სამავიკროდ „მხოლოდ ნალველი სამუშაომა“. ეს შეხედულება ბოლომდე შერჩია ი. ევდოშეილს.

ი. ევდოშეილის ასეთი სულიერი დაცუმა იმით უნდა აისწინოს, რომ იგი მუშათა კლასის ყოველდღიურ ბრძოლასა და საქმიანობასთან არ ყოფილა ისე მჭიდროდ დაკავშირებული, ისე მჭიდროდ შედებულებული, როგორც ეს იყო საკირო შემწევები ი. ევდოშეილის შემოქმედების ეს სუსტი მხარეები იმდენად გავითარდა, რომ ბოლოს იგი მთლად დაცუა და სრულიად გასწუეირა ყოველ კავშირი კავშირი მშრომელ მასებთან.

VIII

ცხრაას ხუთი წლის რეეოლოგიის დამარცხების შემდეგ სქელი ნისლივით დაეფარა ცხოვრების თვითმშემცირებულობის რეაციონური პოლიტიკა. რეფოლუციური მასების დარბევა, გაციმირება, ჩამოხრილია ჩეულებრივ მოვლენად გადაიქცა. ის როგორ აისიათებს ამ პერიოდს ლენინი: „ჩეაქციის წლები (1907—1910). ცარისშემა გაიმარჯვა. ყველა რეფოლიუციური და ოპოზიციური

პარტიები დამარცხდენ. დაცუმულობამ, დემორალიზაციამ, განხყოფილებიმ, დაბნეულობამ, რენეგატობამ, პორნოგრაფიამ შესცალა პოლიტიკა, გამტკიცებული მისწრაფება ფილოსოფიურ იდეალიზმისადმი, გაბატონდა მისტრიუქიზმი, ჰუგორუკონტ-რევოლუციურ განწყობილებათა გამოხატულება".

1905 წლის რევოლუციის დამარცხების შემდეგ გამოიყენებულმა რეაქციამ ხელი შეუწყო ჩვენში კოლონიალური კულეფის აზალი ფაზისის — იმპერიალიზმის განმტკიცებას. ამ გარემოებას შემდეგ მომუვა ერთის მხრით, წერილბურუქაზიული ფენებში გაძლიერებულ დიფერენციალის პროცესი, ხოლო მეორე მხრით, კაპიტალისტური ურთიერთობის საუსტელზე, ადგილობრივი ბურჯუაზიულ ფენების გაძტრიცება, მისი აგრძელებული სახის გამოჩენა. ამ უკანასენელმა გარეშეობაში კი ჩვენში ბურუქაზიული პარტიების ჩამოყალიბება და მისი პოლიტიკური ბრძოლის გაცხოველება გამოიწვია და ამ გარემოებამევ ბურუქაზის წარმომადგენლები აამოძრავა იდეოლოგიის ფრონტზე.

საზოგადოებრივი რეაქცია და დემორალიზაცია წერილბურუქაზიულ ინტელიგენციის იმ ნაწილსაც შეხეო, რომელიც არც ისე დიდი ხნის წინად მუშაოთა კლასს მიქვებოდა ძელი ქვეყნის წინააღმდეგ ბრძოლაში. ინტელიგენციაში ამ დროს ხდება „ლიტებულებათა გადაფასება". წერილბურუქაზიულ ინტელიგენციის იმ წარმომადგენლები, რომელიც რევოლუციური მოძრაობის აღმაღლობის პერიოდში მუშაოთა კლასთან იყენენ დაახლოებული, თანაუგრძნებლენ მის საქმეს და მიიღეს მისი ხელმძღვანელობა, რეაქციის გაბატონების შემდეგ. უკვე სულ სხვა კილოზე აღაპარა ყველა უკიდურესი და უსაბოლოესი ბესიმიშთან ერთად ეს ინტელიგენცია აქტიური მოქმედებისაგან „გამცემის“ სურვილმა შეიძყრო. ნაცვლად მდელოერე რეალურ ცხოვრებაში მონაწილეობისა, რეაქციის გამარჯვებით დამტკრთხალი წერილბურუქაზიული ინტელიგენციის წარმომადგენლები ცდილობენ თავისი საკუთარი მსოფლიო „შექმნას“, საზოგადოებრივი მოტივები შესცალონ ეკიტო-კამერული მოტივებით. ამ ნიადაგზე ბატონდება მათ შემოქმედებაში ინდივიდუალიზმი, უარყოფა სინამდვილისა, მეორე ქვეყნის ძიება, პესიმიზმი, მისტიკურ-რელიგიური განწყობილებანი და პორნოგრაფია.

წერილბურუქაზიულ ინტელიგენციის რევოლუციურ ბრძოლისაგან ჩამოშორების საფუძველი მის ბურუქაზიულ გადაფასებაში უნდა ვემოთ. ეს პროცესი განსაკუთრებით მდგრადი 1907-8 წლებიდან იწყება.

როგორც ცნობილია წერილი ბურუქაზია თავისი სოციალური ბუნებით არ არის მყარი. იგი ბურუქაზია და პროლეტარიატი შორის ქანაობს. წერილბურუქაზია ახალიათებს განწყობილებათა ხშირი ცელა, სწრაფი გადასცელა ალფროთოვანებიდან დაცუმულობაზე, რევოლუციურ გატაცებიდან — გულგარებილობამდე და სხვ. წერილი ბურუქაზია ამ ორმაგ ბუნებას სწორად ახასიათებს კ. მარქსი: „წერილი ბურუქაზია განვითარებულ საზოგადოებაში, თავისი მდგომარეობის გამო ხდება ერთის შარით — სოციალისტი, ხოლო მეორეს მხრით — ეკონომისტი, ანუ სხვა სიტყვებით რომ ესთვეად — იგი დაბრმაცებულია მსხვილი ბურუქაზიით და ამავე დროს თანაუგრძნებს ხალხის ტანკებს. იგი ერთდაიმავე დროს არის ბურუქაზიაც და ხალხიც... წერილი ბურუქაზია აღმერთებს წინა ღმდევობას, ვინაიდან ამ წინაღმდეგობაში მდგომარეობს

მთელი მისი არსი. იგი მთლიანად არის ცოცხალი მომქმედი საზოგადოებრივი წინააღმდეგობა“.

წვრილბურეუაზის ეს სოციალური ბუნება განსაზღვრული მისამარტინი გენტის პროგრამასა და მოქმედების ხასიათს. წვრილბურეუაზის გენტის გენტია „მერყეობს და იჩხევა მოვლენათა კოველ შემოსახვევს“ (ლენინი).

წვრილბურეუაზის ინტელიგენციის ეს დამძინათებელი სოციალური თვისებები შორიანად გამოიმულავნდა ი. ევლოშეილის შემოქმედებაში. ი. ევლოშეილშია ვერ ჰესძლო დაეძლია, თავისი წვრილბურეუაზის სოციალური ბუნება და გადასულიყო რევოლუციურ პროლეტარიატის პოზიციებში.

1905 წლის რევოლუციის დამარცხების შემდეგ ხდება უედოშეილში გარდა-ტეხა. იგი შორიდება რევოლუციურ ძალებს და გადადის ბურეუაზისულ—ნაციონალისტურ ბანაქში, რევოლუციური მოძრაობის აღმაკლობის პერიოდში. ი. ევლოშეილი, როგორც წვრილბურეუაზისული რევოლუციონერი, გაძყვა პროლეტარიატის ხელმძღვანელობას, მაგრამ დამარცხდა თუ არა რევოლიუცია, მან მაშინვე ჸეაქცია ზურგი მუშათა კლასს. ი. ევლოშეილის შემოქმედება რეაქციის პერიოდში გამოხატავდა რევოლიუციის დამარცხებით გულგატებილ წვრილბურეუაზისულ ინტელიგენციის სულისკეთებას.

IX

1907 წელს — ამ პოლიტიკური და სოციალური რეაქციის დროს, როცა დევნილი მუშათა კლასის მაჯისცემა ნაწილობრივ ჸესუსტდა, როცა სოროებში მიმაღლული ბნელი ძალები ხელისხმა გამოიქრენ დღის სინათლეშე და კოველი მხრიდან იერიშები მიიტანეს მუშათა კლასზე — აი ამ დოოს ვეღდავთ ი. ევლოშეილს მტრების ბანაქში. რევოლუციის გუშინდელი თანამგზავრი ეხლა წინ მოუძღვდა ბურეუაზისულ-ნაციონალისტურ ინტელიგენციას.

ყველაფერი ეს ხდება მაშინ, როდესაც ი. ევლოშეილის თავისი შემოქმედების საუკეთესო ხანა შევს განვლილი პერიოდი. ამის შემდეგ მკვეთრად იცვლება მისი პოვნიის ხასიათიც. თავისი პოვნიის მოქალაქობრივ-რევოლუციური მოტივები მან კამერულ მოტივებზე ჸესცვალა. იგი ვიწრო პატრიოტული მიღ-რევილებით იშესჭალება. ლრმაცედება მის პოვნიაში პესიმისტური მოტივიც.

გარდა იმისა, რომ მეორე პერიოდში ი. ევლოშეილი უაბლოვდება ბურეუაზისულ-ნაციონალისტურ ფენებს, ამავე დროს თავისი შემოქმედებით იგი ხდება ინტრეიციულუციური ძალების საყირად რევოლუციურ — შებრძოლ მასების წინააღმდეგ.

ამის შემდეგ ი. ევლოშეილი ლექსებით, პუბლიცისტური წერილებით თუ ზეპირი გამოსახულებით ზხამს ანთხევდა იმათ წინააღმდეგ, კისთანაც დიდი ხნის განმავლობაში თანამშეკმლობადა იგი.

საკრძობი ცელილებები დაეტვო ი. ევლოშეილის კალაშ. მიუხედავად იმისა, რომ დროგამოშევებით მას ბრძოლის სიმშენიერე ასენდებოდა, მისი ჩანგი მაინც სულ სხვა ხმას გამოსცემდა, ლეიტ-მიტივად სხვა რამ შეიქნა. ბრძოლის პანგი — პატრიოტულ-რომანტიულ ელერად შეიცვალა, პესიმისტურმა ტონმა უაპტარა. ევლოშეილი ზიზლით იგონებდა ძველ მეგობრებს. შათ მიუძ-

ლუნა მთელი რიგი უსაზღვრო ლვარძლით და შტრიობით აქციებს / ლუნა მებისა („გველებს“, „აფ-ენანო“, „წყველის ჩინგი“, „დლიურს“, „ტველ ზეგომაზის“ და სხვა.).

ტრიუნფალი

ნიკონიალისტურ-ბურეულზოული ფენები ი. ევლოშვილმა აშშ: ჩერქევებტრიობას კმაყოფილებით შეხედენ. მათთვის თითქოს ამის შემდეგ დაიბადა ი. ევლოშვილი, მათთვის მხოლოდ ამ გაქცევის შემდეგ გახდა იგი საინტერესო, საყურადღებო მშერალი. განსაკუთრებულ „ენტეზიაზმს“ ამ შერით ამერავნებდენ ბურეულისულ-ნეციონალისტური კრიტიკის წიარმომადგენლებით (კ. აბაშიძე, ი. ვართავავა, დ. კასრაძე და სხვ.). მათი აზრით მხოლოდ ამ დალატის შემდეგ განთავისუფლდა ი. ევლოშვილი „ცალმხრივობას“ და „ტრიალურეტისაგან“. ი. როგორ აფასებდენ ისინი ამ ხანებში ი. ევლოშვილს: „ევლოშვილმა დასელთა ჩამოშორების შემდეგ მრავალი ნარნარი ნიმუშებით (!) მოგვცა ახალი იდეია (!), იდეია სამშობლოსათვის ბრძოლისა. ახლა ლეოპარდი და მანუსი, ვიქტორ პიუვი და სხვა შეისწები იშიტომ კი არ ითარგმნება მის მიერ, რომ პროლეტარიატს და მის სანუკარ „სოციალიზმისათვის“ მოუხმოს ბრძოლა ქართველობას, არა-მედ სამშობლოს სსინისათვის“ (დ. კასრაძე — „ევლოშვილი და მისი პოეზია“, გან. „საქართველო“, 1916 წ. № 105). ასევე სწერდენ ამავე პანაკიდან სხვებიც: „...: განსაკუთრებით საინტერესო ევლოშვილი 1907 წლიდან არის, როგორ ის ეროვნულ მოტივს მიღმერო და კასმოპოლიზმი დაპირო“ (მეომარი — „სად არის ევლოშვილი საინტერესო“. გან. „ზეირთი“, 1916 წ. № 31).

ეს მოსაზრებანი არაეთიარ შემთხვევაში არ არის მართალი. ამ რენეგა-ტრბის დროს ი. ევლოშვილს ძირითადად უკვე განვილით ჰქონდა თავისი სამ-შერლო შეშაობის საუკეთესო ხანა.

შექმნა თუ არა ი. ევლოშვილმა ამ სამარტვინო გაქცევის შემდეგ იდეურ — მხატვრული რაიმე თვალსაჩინო ნაწარმოების. — გადაჭრით შეიძლება ითქვას, რომ არა! ი. ევლოშვილის საუკეთესო, საყურადღებო ნაწარმოებები სწორედ 1907 წლამდეა შექმნილი. ამის დასადასტურებლად საკმარისია მო-ლოდ მის ლექსთა დაწერის უბრალო ქრონილოების ცოდნა.

რა მოტივებმა დაისაცვურეს მეორე პერიოდში ი. ევლოშვილის პოზიციები ეხლა იგი უკვე უდიანოში გრძნობს თავს. მისთვის ეხლა დედამიწა მელა ნეო ლიის ქსელით იქსოვება. უიმედობა და გულგატებილობა ცენტრალურ აღვილს იქერს მის შემოქმედებაში. ლექსში „როგორ მიყვარდა“ (დაწერილია 1909 წ.) ი. ევლოშვილი ილეგორიულ ფორმებში იძლევა თავის წარსულის უარყოფას. წარსულში მას პქონდა გრძნობა სიყვარულისა, აღლუროვანებისა, მაგრამ აწ-ყოში ცვლადები ეს „ჩასტენა“, „გარდაიცვალა“. წარსულის მოვონება ეხლა ი. ევლოშვილში სინანულს იწვევს:

მოკედა ოცნება და ღამის ბირწვი
წავიდე ობერ და ტლუ საფლავე,
იქ დავასვენ, იქ არის გული...
მიღდს სიციულე, სისინებს ქარი.
ახ, რათ ვიტანევ, რისთვის მიყვარდა
სიყმაშვილისა ტკბილი სიზმარი.

შეკვეთი განცლილია „სიყმაშვილის ტებილი სიზმარი“. იგი უკვდი მარტ ხიბ-ლავს ი. ეკლესიურის.

შეკვეთი პეტროვილში ი. ეკლესიურის პოეზიაში იშვიათად, ქადაგი მარტ უშის შერომელის, ბრძოლის და სხვა ასეთი გამოთქმების ხსნებას. ეხლა ცხოვრება მხოლოდ სიბრძნელის გამოხატულებაა:

ცა ნისლი მომსვევია.
ცა ლეგათ დათალხულია.
მის ქედზე ჩემი ფიქრი
კუბოდ გამოსახულია
ჩემს ირკვლივ კელაფურს
დრო ერთიან წალევას,
ჩე, კაჭინის ტაძარში
სიკვდილი ზარსა რევას.

(„აკუშტის ტაძარი“),

ამ ხანებში ი. ეკლესიური ისწროვების ფილოსოფიურ საკითხებსაც შეეხოს („გზაზე“ და სხვ.). იგი ცდილობს გაირევიოს ცხოვრების მიზანი, ადამიანის დანიშნულება. მაგრამ მან ეკრ მოახერხა პასუხი გაეცა ამ კითხვებზე. იგი ამ მხრით სრულ დაბრულობას, წვრილბურუუაზიულ უხასიათობას იჩინს. მისი გა-გებით ყოველი დიდი საკითხის გაების სურვილის დასასრული უპერასეკტი-კომაში და გულგატებილობაში იგდებს ადამიანს. შეოლო ნაღველი ებმაურება ადამიანის გულის შეეჯნოვ კითხებას:

ნაღველო, ჩემი ნაღველო,
აჩრიალი ჩემი ფიქრისა,
ნუკუ შენა ჩა პასუხი
ამ გულის შეეჯნოვ კითხებისა???

(„გზაზე“)

აქ წყდება ი. ეკლესიურის „ძიება“, იგი ველარავითარ გამოსავალს ვერ პოულობს ცხოვრებაში. მას ეკარგება სურვეილი ძიებისა, მომავალისაკენ სწრა-ფეისა. აქტივობისა და ბრძოლის ადგილს ეხლა წუწუნი და მოთქმა იქერს. იგი ცდილობს, რომ ასეთი შეგნებით სხვებიც გამსჭვალოს.

ი. ეკლესიური უკვე ინდივიდუალისტურ-მისტიურ მიღრეკილებათა ტალ-ლებში ცურავს. შემთხვევითი არ იყო ამ ხანებში მისი დიდი თანაგრძნობა დეკადანისი ლიტერატურის წარმომადგენელებთან (ლეოპოლდი, ნადსონი, ბილმონტი და სხვ.).

ი. ეკლესიური ცდილობს გამოეხმაუროს რომანტიულ და სიმბოლისტურ პოეზიის წარმომადგენლებს. ამ მხრით დამახასიათებელია „ქალთ ეთერი და ინიონოზი“ (დაწერილია 1912 წ.). ეს პოემა მთლიანად მისტიურ ნაწილობებს ჲ არმოადგენს. იგი საესეა მოჩვენებებით, უიმედო განწყობილებათა გამომედავ-ხებით და სხვ.

უაღრეს მისტიურ — რომანტიულ მოტივს იძლევა ი. ეკლესიური „დამის ზოდეპარში“. ამ ლექსში მის წინაშე გაიკლიან ტარტაროზები, ალქაჯები, საფ-ლავეილან ამდგირი შეკლები:

შავი ჩრდილი, შმაღლ-აწედილი
მთიდან მთასე მიაბოტებს,
ცეცხლის რაზით, ღრუბლის პირზე
ვიდაც მიძებუს, გშეტყება —
ტარტარიზი ტექნის რიკენ
შეცტყება და ჟალეზე დგება.
ბნელა, გამზმარ მუზის ძირში,
ქორწილა აქვთ ალექსანდრა,
თეოთიონ ზურნა სწრავათ პირში,
ამღვრებენ ბაყაფებსა.
ჯოვან სტრილის, ჯოვან სტრილის,
საწყალს შეილი თუ უცვება.
ერთი, ორი, ეს შესამე
სალოავიდან მყდარი დაება.
იცინიან, დაფრინავენ,
ჯე ზუღა აქვთ და განკაში,
ჩინჩიზე ძულები თამაზობენ,
ისმის ვაში, ისმის ტაში,
წე, შამაღლები დაიყველა,
შიომიალა უცემ აკელა,
კური უცვეთ შეც სიჩრუმეს,
ზღვაპარს ამბობს...
ბნელა... ბნელა...

„შავი სიჩუმე“ და „სიბნელის“ განცდა აძლევს სტიმულს ი. ეფლოშეილის შემოქმედებას მთელი შეორენ პერიოდის მანძილზე.

ნაციონალისტებთან შეკვედლების შემდეგ ი. ევლოშევილი მათ დაუფლატხე თამაშობს. ამიტომ არის, რომ მეორე პერიოდში აროვენობის მხრით მას ყველაზე მეტი ლექსი აქვს დაწერილი პატრიოტულ მოტივები. ამ ლექსებში იგი ცდილობდა გამოემტეავებია თავისი პატრიოტული გრძნობები და მიღრეკილებები. ამ ხასათის ლექსებში იგი არსებითად გამოდიოდა მეცხრამეტე საუკუნის თავად-აზნაურული პატრიოტული პოეზიის მიმბარეულად. როგორც ცნობილია, პატრიოტულ მოტივს მეცხრამეტე საუკუნეში თავად-აზნაურულ შექმნებს შორის მრავალი ნიჭიერი წარმომადგენელი ჰყავდა, ამიტომ ამ მხრით ი. ევლოშევილის ხმა აქ მეტად სუსტი და რიტორიკული იყო.

მეორე პერიოდის ლექსებში ი. ევდოშელი გვიხასიათებს იმ განცდებაც, რომელიც შეუქმნა მას სატუსალომ და გადასახლებამ:

ଫୁନ୍ଦୁର୍ବାହିକାଙ୍କ, କ୍ଷେତ୍ରର ଫୁନ୍ଦୁର୍ବାହିକାଙ୍କ,
ଫୁନ୍ଦୁର୍ବାହିକାଙ୍କ ଉତ୍ସବାଲୋକଣା,
କ୍ଷେତ୍ରର ଫୁନ୍ଦୁର୍ବାହିକାଙ୍କ, ମାଧ୍ୟମି,
ମାଧ୍ୟମି ଉତ୍ସବାଲୋକଣ ପିଲାଶାନ,
ଫୁନ୍ଦୁର୍ବାହିକାଙ୍କ, ରୁଗିନ୍ଦା-ଫୁନ୍ଦୁର୍ବାହିକା,
କାର୍ତ୍ତିକ ଗାୟତ୍ରୀ ଉତ୍ସବାଲୋକଣା,
ମାନିକନ୍ଦ ଏହି ପ୍ରକିଳ୍ପିତାଙ୍କ ଗାୟତ୍ରୀକା,
ତୋ ଗାନ୍ଧି, ରାମ ପୁଣୀ ଶିଳିକା,
ଶୈଖି ପିଲାଶ ରୁଗିନ୍ଦା ମାନିକନ୍ଦ,
ମାନିକନ୍ଦ ଗାନ୍ଧିକାଙ୍କିଲାମ,
ମାନିକନ୍ଦିମିଳ ମାନିକନ୍ଦିମିଳି.



შინები სალდაოსათ,
ფანჯარად, ქრისტიანულ,
სატრადო წარ ტუსალისათ,
შემთანა ეზიგარ, გულს გაყრდნობ,
შე შეკრდო საცვარლისათ.
(„ციხეში“)



გრძელობა ტუსალობისა ი. ეკლესიურისათვის ყრიფელგვარი იქტიფობის და-
კარგვის სიმბოლოდ ხდება.

X

პოეტური ფორმის გაუმჯობესების სფეროში ი. ეკლესიურის შესამჩნევი
ნაბიჯი არ გადაუდგამს. ამ შერიც იგი არ არის ნოვატორი. იგი უმთავრესად
უკვე კლასიკოსების მიერ გაყვალულ გზას მიჰყებოდა.

ი. ეკლესიურის პოეზიაში საერთობია ნ. ბარათა შვილის, ი. ჭავ-
ჭავაძის, რ. ერისთავის, ვაჟა-ფშაველას და სხვა ქართველ
პოეტების გავლენა. მაგრამ უმეტეს შემთხვევაში იგი მათ მხატვრულ —პოეტურ
სიმაღლემდე ვერ აღიოდა.

ი. ეკლესიურის პოეზიაში გაელენას ახდენდა არა მარტო ნ. ბარათა შვილი,
ი. ჭავჭავაძე, და რ. ერისთავი, ვაჟა-ფშაველა არამედ თვით მ. გურიელიც
კი. ი. ეკლესიურის „ჩენენება“ დაწერილია მ. გურიელის „პოეტი და ჩენენება“-ს
გავლენით განსაკუთრებით იმ ნაწილში, რომელიც ფიცს შეიცავს (*).

ასევე ლექსის „ფიცი“-ს მხატვრულ —ფორმალური სათავეები მოცემულია
„პოეტა და ჩენენები“-ცე.

ი. ეკლესიურის პოეზიაში ძალუმიდ მისიანს ხალხური შემოქმედების გავ-
ლენაც (განსაკუთრებით პირველ პერიოდში). მრავალი მისი ლექსი მხატვრულ-
ფორმალურ სათავეებს ხალხურ შემოქმედებაში ღებულობს („ლეკი ისმაილ“,
„გურული ნანა“ და სხვ.). ხალხურ შემოქმედებასთან დაახლოებებამ უსათუოდ
გაამდიდრა და გაამრავალდებოდა ეკლესიურის შემოქმედება.

ი. ეკლესიურის პოეზიას ახასიათებს ლექსის გარეგნული სილამაზის უარ-
ყოფა, მისი დაახლოება პროზასთან, სენატიკის ამაღლება შესიკალობის ხარჯზე.
ი. ეკლესიურის ლექსებში თითქმის ვერ შეხვდებით შინაგან რითმებს. იგი
უმთავრესად გარეგან რითმებს მიმართავს. მისი ლექსების ზომა სხვადასხვა-
ვარია. მის აქვს 7, 10, 12 და 14 მარცვლიანი ლექსები.

ი. ეკლესიურის ბევრ ლექსში არ მისიანს მოელენათა კონკრეტული სახე
იგი უშრო საერთო ფრაზებსა და ორტორიულ დეკლარაციებს იძლევა. მის
პოეზიაში შეხვდებით უკეთ მოძველებულ ალეგორიის ხერხებსაც. მისი ლექსები
შშირად მოუქნელი და შძიმეა.

შედარება წარმოადგენს პოეტური სიტყვის ერთ-ერთ აუცილებელ მო-
მენტს. შედარებების საშუალებით შექმნილ მხატვრულ სახეებს მნიშვნელოვანი
ადგილი უჭირავს ყოველი პოეტის შემოქმედების ეიდეოლოგიაში. იგი შედა-
რ იკვას ადგენონისას გავლენას.

* როგორც ცნობილია, თეითონ შ. გურია იყო ი კი ამ ლექსში განიცალის ლეკის ტე-
ტრონის ადგენონისას გავლენას.

მართალია, თავისი პუნქტით შედარება პოეტური გამოსახვის საწევალებაა, მაგრამ იყი ხშირად ასრულებს კომპოზიციურ ფუნქციასაც და სხვა მომენტებ-თან ერთად საზოგრაფ მხატვრული ნაწარმოების საერთო სტრუქტურას.

ღ. ევლოშვილისათვის დამიხასინათებელია თემისან მისელა შხატურულ შედარებასთან. იგი წინასწარ არჩევს პოლიტიკურ დამუშავებისათვის საგანს (თემატიკურად) და შემდეგ ეძებს სხვა საინალოგიო საგნებს, რომელთაც შეუძლიათ გაძლიერონ საგნის გარეველობა ან და ემციურონიანობა.

ମିଶ୍ରାର୍ଥାର, ହେଠାଣ କାନ୍ଦିଗାଲୀ
କାନ୍ଦାଙ୍ଗ ଓ ଦାଳିରୀ ଫୁଲିବାନ୍ତି,
ଫୁଲାଙ୍ଗାରୀ ପ୍ରେସଲ୍‌ମି ମିଶ୍ରାର୍ଥାରୀ.
ମିଶ୍ରାର୍ଥାରୀ ଲାଖାଟିବାନ୍ତି...

ეს პოეტური ხერხი აცოცხლებს სტილს, ვინაიდან ამ გზით თითქოს მკითხველი ისმინს გალაზან სიტყვას. რომელსაც მის შინაშე აჩვიპობნ.

IX

အပေါက်စာ ၁။ ဤမှတ်ခွဲပုဂ္ဂန်း ရောက်ပြုသူတို့၏ အကျဉ်းချုပ်မှု၊

როგორც დავინახეთ, ი. ეკლესიურმა საქმიანდ ვრცელი და შინააღმდეგო-
ბებით აღსავს შემოქმედებითი გზა განვითო. თავის ლიტერატურულ მუშაობაში
მას ქვინდა სერობოსული შეცდომები, უკან დახვეცები. ამან, რასაკირელელია,
საგრძნობლად შეამცირა მისი შემოქმედების დაფებითი როლი. მაგრამ მიუხე-
დავთ ამისა არ შეიძლება იმის უაღყაფა, რომ უახლოესი ქართული ლიტე-
რატურის განვითარებაში ი. ეკლესიურს საკუთარი აღვილი აქვს და რომ
თავის დროს მას საქმიანდ დიდი გავლენა ქვინდა შერიღ-ბურუჟაზიულ ლიტე-
რატურულ ფენებში.

3. ପାରିବା

ლენინის გარდაცვალების ათი წლის თავისთვის

ისტორიულ განვითარების მი პროიცექტში, როცა ისტორიულ აუცილებელობას ბრძან გამოვლინება ახასიათებს, როცა აღმიანის შემოქმედების პრო-დუქტი გაფერიზებულია და აღამიანებ ბატონობს — დიდი პიროვნების რომის გამირიამბეჭდულია არა იმდრენად ისტორიული პროცესის გზების წინასწარი შეცნობით, რამდენადაც ინსტრინგულ და ისტორიულ გარემოებათა გარე-გრული შეხვედრით. ისტორიული განვითარების ნამდვილი კანონების მეცნიერებული და იმორჩინებული სტატუსი, როცა ნამდვილი შესაძლებელი ხდება მხოლოდ მაშინ, როცა ნამდვილი ისტორიის წინასწარი პირობების მომზადება დასრულებულია, როცა პრეისტორიულმა პერიოდმა თავის უკანასკნელ გამოხატულებას მიაღწია. რამდენადაც კლასობრივი სახოგალოება, მარქს-ენგვალ-სის გენიალური განმარტებით, სწორეთ ნამდვილი ისტორიის პროლოგს წარმოადგენს — ხოლო მისი უკანასკნელი ფორმა (ფორმიცია) — კაპიტალიზმია — იმდრენად სწორედ კაპიტალიზმის პერიოდში უნდა მომზღვაოყოფა ისტორიული განვითარების კანონზომიერების აღმოჩნდა და მითი ისტორიული მეცნიერების შეცნობის შექმნა. საზოგადოებრივ-ისტორიული პროცესის თავისებურება იმაშინ მდგომარეობს, რომ მას ჩვეულიზაციის სუბიექტი გააჩნია. აქედან

ამ ციტატიდან, რომელიც შპრესისმის გაულრჩება-ჩამოყალიბების პირველი პერიოდის ნაწარმოებიდან არის ამოღებული, ნითლად სწავლა, რომ 1) კაპიტალიზმი არის მთელი კლასობრივი საზოგადოების (და არა მხოლოდ უცოდალიშის) განვითარების უძრავლესი პროცესი; 2) პროლეტარიატის წარმოშობა ისევე მთელი კლასობრივი საზოგადოების (კერძო საკუთრების) მომრაობა აუცილებელ პროცესს წარმოადგენს; 3) კაპიტალისტური წყობის წინააღმდეგობანი საერთოდ კლასობრივი საზოგადოების წინააღმდეგობათა უკადურეს გამოხატულებას წარმოადგენს; 4) სწორეთ ამიტომ წარმოადგენს კაპიტალიზმის კლასობრივი საზოგადოების უკანასკნელ ფორმაციას 5) წარმოადგენს რა ამ წინააღმდეგობათა პროცესს, პროლეტარიატი აზავე დროს წარმოად

გენს მათი (წინააღმდეგობათა) მოხსნის მთავარ პირობას და ამდენად პრეტარისტის გამარჯვება აუცილებელია. 6) პროლეტარიატის გამარჯვება კი არ ხდის მას (პროლეტარიატის) საზოგადოების „აბსოლუტურისტურული“ ი. ძელებული გამარტინის კლასად, არამედ გამარჯვებით პროლეტარიატი აუცილებლად სპობს მისი პირობაშიდებელ მოისარდაპირეს — კერძო საკუთრებას (კლასობრივ საზოგადოებას). ცხადია, რომ აქ უკვე მოცუმულია მთელი მარქ-სინმის ძირითადი პრინციპები, რომელიც შემდეგ გაიშალა მარქს-ენგელსის მიერ გრანდიოზულ სისტემად. მა წერილის ამოცანის არ შეაღებს მარქსინმის გადმოცემა. ჩენ გვინდოფა მოილოდ შემოდმოყვანილი აზრების დადასტურება, იმის გახსენება თუ რა საფუძველზე და როგორი გზით ჩამოყალიბდა მარქ-სინმი. ამის გამორკვევა კი ჩენთვის იმისათვის იყო საჭირო, რომ გამოვყერ-კვერა თეორიის ახალი შინაარსი და ახალი მინშენელობა მის დამო-კიდებულებაში პრაქტიკასთან.

თეორიას და პრაქტიკის ურთიერთ მოწყვეტა არა მარტო ამ პრო-ლოგეტიკის ფორმაა კლასობრივ საზოგადოებაში, არამედ იგი წარმოადგენს უკანასკნელის არსობას. ფეტიშიზმი, რომელიც დამახასიათებელია მთელი კლასობრივი საზოგადოებისა, შეუძლებელს ხდის მთს ერთიანობას. აშა-თან იღსანიშნებია, რომ საკითხი არა მარტო თეორიისა და პრაქტიკის ცალ-ცალკე, ერთო-მეორიასგან მოწყვეტით განვითარებაშია, არამედ იმაშიც, რომ ამ ვათოშეის მეობებით არც თეორიაა ნამდვილი, არც პრაქ-ტიკაა ორგანიზებული, ანდა სხვანაირად — თეორია ჭვრეტითი ხასიათისაა, პრაქტიკა კი ანარქიული ხასიათისაა. ამიტომ შეუძლებელი იყო მათი გერეთოანება მათივე საფუძველზე, აუცილებელი იყო ახალი თეორიის შექმნით ახალი პრაქტიკის დასაბუთება. (თეოთ ეს ახალი თეორია ახალი ი ისტორიულ პრაქტიკის საფუძველზე შეიქმნება — ამაზე ქვევით) „პრე-ცუაზიული საზოგადოების გონიერამნებილობა სწორეთ იმაში მდგომარეობს, რომ მისთვის a-priori, არ არსებობს წარმოების არაყითარი შეგნებული საზოგადო-ებრივი მოწესრიგება. გონიერი და ბუნებრივ აუცილებელი გამოვლინდება მხოლოდ როგორც ბრძანდ მომექმედი საშუალო, ხოლო გულგარული ეკონომისტი ფიქრობს, რომ უდიდეს აღმარჩნას აღწევს. როცა ის შინაგანი კავშირის გამო-რკვევას მედიდურად უპირისისირებს ამ ფაქტს, რომ მოვლენებში საგნებს სხვა სახე აქვთ. და გამოდის, რომ ის ამაყობს იმით, რომ ქედს იხრის მონიკენების წინაშე და მოჩენების უკანასკნელ ასანა-განმარტებად სთვლის“. (მარქსის წერი-ლებიდან).

მარქსის მიერ იღებული ბურეუაზიული საზოგადოების მაგალითის გან-ზოგადოება არა მარტო შესაძლებელია — ეს აუცილებელიც არის მარქსინმის თვალსაზრისით, მაგრამ რას ნიშნავს ეს? ეს იმას ნიშნავს, რომ კლასობრივ საზოგადოებაში (პროლეტარულ იდეოლოგიის გაფორმება-ჩამოყალიბებამდე) მეცნიერება ატარებს ემპირიულ (აღწერით) ხასიათს და თუ ამ ეპოქის მეცნი-ერები არ სოდითი მხარესაც აღნიშნავნ, უკანასკნელი ყოველთვის მეტა-ფიზიკური და არა მეცნიერულ ხასიათს ატარებს (მეტაფიზიკის თეორიები — გნოსეოლოგიური და ონტოლოგიური მნიშვნელობით).

ისტორიულად თეორია პრაქტიკის შედეგია, ისტორიული პრაქტიკის
განხოვადოებაა. მაგრამ განხოვადოება არ ნიშნავს უბრალო ერთი ულ-
ჯამს. ამიტომ თავისი ავადი და პრაქტიკა არ ვაღადის მუტრუაში. წინააღ-
მდეგ შემთხვევაში ყოფილულებარი მეთოლოგია ზედმეტი იქნებოდა; მაგრამ ის ულ-
ჯამის შედეგი უშა აღმ პრაქტიკიაზე მეტა, ერთან ის შეიცავს
პრაქტიკას შემცნების სახით, უკეთ — პრაქტიკის და თეორიის ერთიან-
ობას. მაგრამ ეს უკანასკენელი შედეგი უშუალოდ კი არ მოჰყება პრაქ-
ტიკას, არც იმავე წამს და არც შეიქლე ისტორიულ პერიოდში. ამიტომ საქ-
მაოდ ხანგრძლივი ისტორიული პერიოდის განვითარებაში პრაქტიკა შეოლოდ
ემშვირი ულ-აღმა (და არა თეორიულად) განსაზღვადოებული და ამიტომ
თეორიაც ემშვირიულია¹⁾.

შოთავდ განსახლურულ ისტორიულ საუცხვერზეა შესაძლებელი იყორისა
და პრაქტიკის ერთიანობა — და მით ნამდვილი თეორიის და თეო-
რიული (შეცნიერული) პრაქტიკის დასაბუთება. ეს არის თვით პრაქ-
ტიკის განვითარების გარეული ისტორიული საუცხვრი, ისე თი კლასის
პრაქტიკა, რომლის სუბიექტიური ინტერესები (პრასპექტივაში) მთლიანიდ
ემთხვევა საზოგადოებრივი განვითარების ინტერესებს, უკეთ — გამოხატავს
ობიექტიური ისტორიულ ფუნდემლობას. შოთავდ პროლეტარიატი
ასაბუთებს მეცნიერულ პრაქტიკას და პრაქტიკულ მეცნიერებას,
რამდენადაც ის სპონს კერძო საკუთრებას. კერძო საკუთრების საფუძველზე
ნამდვილი განჩიოგება შეუძლებელია. კლასი, რომელიც დაკავ-
შირებულია კერძო საკუთრებასთან (უშუალოდ თუ პრასპექტივაში — ამ შემ-
თხვევაში სულ ერთია), კერძო დასაბუთებს ნამდვილი (ობიექტური) მეცნიერებას.
მით ირკვევა შეცნიერების პარტიულობის პრინციპი, რომელიც მარტინ
ჩიმოაყალიბა და რომლის მნიშვნელობა მეტად დიდია კლასთა ბრძოლაში.
პროლეტარული პარტიულობა — ნამდვილი თეორიული ობი-
ექტივიზმია. ბურჟუაზიული (ან სხვა ვინც არ იყოს ისტორიული დ
გაბატონებული კლასის) პარტიულობა — ან აშენა პირდაპირი სუბიექ-
ტური აპოლოგია, ან უკეთეს შემთხვევაში ემპარიული, აღწერითი
ობიექტივიში ან არსებოთად სუბიექტივიში. დაკვირვება: მარქსიზმი როგორც
პროლეტარული იდეოლოგია, ერთად-ერთი შეცნიერული
იდეოლოგია.

გაუგებრობის ასაკილებლად აღსანიშნავია, რომ მარქსიზმი, როგორც გარეული ახალი იდეოლოგია, ისევე მომზადებულია ისტორიულად განვითარებით, როგორც თვით პროლეტიკული ის წარმოშობა (რაც უკეთ აღვნიშნეთ ზედით). აქედან მარქსიზმი წარმოადგენს კაცობრობის აზროვნების განვითარების აუკილებელ შედეგს, როგორც მისი კრიტიკულ-რევოლუციონური აუკილებელი გაგრძელება. ამდენად მარქსის ჰყავს წინამორბედები და მარქსიზმის - ისტორიული წყაროები - უკეთ აზროვნების მთელი ისტორიული განვითარება-მარქსიზმის მომზადებაა ისევე, როგორც კლასობრივი საზოგადოების მთელი მოძრაობა-განვითარება კაპიტალიზმის და მის საფუძველზე პროლეტიკის წარმოშობის მომზადებაა. მარქსიზმის საკისა ჭყრეტითი თეორია სოციალურ-ისტორიული პრაქტიკის საფუძველზე და ამდენად შექმნა თეორიული საფუძველი ანარქიული პრაქტიკის მოსასპობად. სოციალურ-ისტორიული პრაქტიკა საფუძველია უცელა თეორიული საკისა ჭყრის გადაჭრისათვის, მაშასადამე აბიექტურ კეშმარიტებისა (ამ საკითხს უფრო აღლოს შეცვებით ქვევით, ლენინთან დაკავშირებით), ჩევრ ველდავთ, რომ თეორიულ დაპირისპირებათა გადაწყვეტა შესაძლებელია მხოლოდ პრიკული გნით, მხოლოდ აღამინის პრაქტიკული ენერგიის მეობებით და რომ აბიტომ მათი გადაწყვეტა სრულიადაც არ წარმოადგენს მხოლოდ შემცნების ამოცანას, არამედ ნამდვილი სისიცოცხლი ამოცანას, რომლის გადაწყვეტა ფილოსოფიამ ვერ შესძლო სწორეთ იმიტომ, რომ ის მასში მხოლოდ თეორიულ ამოცანას ხელავადა. ჩევრ ველდავთ, რომ მრავალ უბის ისტორიის და წარმოშობილი მრეწველობის საგნობრივი ყოფილება არის ადამიანური არსებითი ძალების განხსნილი წიგნი „... (მარქსი, მოსაზადებელი მუშაობა „წმინდა ოჯახისათვის“ მარქს-ენგელს-ლენინის ინსტიტუტის არქივი ტომი III გვ. 256) ამივე აზრს მარქსი უფრო ზოგადად გამოთქვეამს ცოტა უფრო ვეიან თავის გენიალურ თეზისებში ფორიერ ბახის შესახებ. ამ მხრით ჩეველებრივ გამოპყოფენ მეორე თეზისს, მაგრამ ჩევრ ეს უსაფუძვლოდ მიგვაჩნია, ვინაიდან კველა (თეორიუმეტი) თეზი ისები სხვა და სხვა მხრივ ეხებიან ძირითად საკითხს, პრაქტიკა-თეორიის დამოუიდებულებას.

მაგრამ პრაქტიკა მარტო საფუძველი კი არ არის თეორიის, არა უკეთ უკეთესენელის ნამდებილი მიზანიც არის. ამდენად უდაომ პრაქტიკის პრიმატი. თეორია პრაქტიკის საშუალებაა (საშუალება აბიექტური, აუდილებელი), რომელიც თვითონ წარმოადგენს კონცენტრირებულ პრაქტიკას. მათისადამე თეორია-პრაქტიკის ერთიანობა — უბრალო ურთიერთ-მოქმედებაა არ არის — მას, როგორც ყოველ წინააღმდეგობათ ერთიანობას, აქვს საფუძველი. ეს საფუძველი არის პრაქტიკა. „ფილოსოფისები მხოლოდ სხვადასხვა სახით ხსნიდენ ჰელინას, საქმე მდგომარეობს იმაში, რომ იგი შეიცვალოს“. მარქსიზმი არის ამ ქვეყნის შეცვლის, გარდაქმნის თეორია.

ყოველივე შემოთ თქმულიდან ცხადია, რომ მარქსიზმი მთავარია პროლეტარიატის დიქტატურა. ეს უკანასენელი კი შედეგია (აუცილებელი შედეგია) კლასთა ბრძოლის განვითარებისა. უკვე აღვნიშნეთ პროლეტარიატის

սերուրուլու միևնուած, հռմեցլու ըստորուլու աշբուղջապահութ առան միմիշալը-
ծըլուն. ամ տացու մօնուած პըրուլըրահուարու Յեզահուլըն առա Շըլուլույութ, առա
ազուրապութ, արա եցունու (յս քըրուութ ածեսոց ըստումինք; Կա առան մօնու
գանցուցուարութըլունը քըրուութ, — ուրուաւուրու սուրէկիլութէթիչ) Շըլուլը
գլասուուրուու ծհաւուաւ դա ամ ծիրամունս սմանուլըսու գումանիութ — գույքու-
րուրութ. „Հայ Յիշեցեած Պորագաւ մը — մը առ մըցաւունու արաց ու գումա-
սեցուեած, հռմ տանամեցաւոց սանցագույցանու յլաստա արևուութ ալմոցամինց. արաց
ու, հռմ մը ալմոցամինց յրտմանցու ծիրամունս մատու ծիրամուլու. ծուրըշանչուլըն ուստո-
րույուսեմիւ գուգու ենու հիմնե շըլուր ագուր զանմարւըս յլաստա ամ ծիրամունս
ուստորույուլո զանցուարուեած եռու ծուրըշանչուլըն յըրանուութիւնիմ — յլաստա
յցոնուուշիւ անաւումիւ. ու, հաց մը ածալու ցուցու, յս ոսու Յիշուլըգուս գամիքու-
ցուեած: 1) հռմ յլաստա ծիրամուլ ձայցամուրուելուա մեռուութ զարչույց ուստո-
րույուլ ծիրամուլըտան, հռմլցամու վարմույցաս ածասուութըն, 2) հռմ յլաստուրուու
ծիրամունս աշբուղջապահուարու ծիրամուրուահուարուութ լույսիւրուսից հույսուցարու 3) հռմ
տցու յս ձոյքուրուրու վարմուուցըն մեռուութ զաճասուլու պայցուլցար յլաստա
մուսպանիւս գա յցլաստ սանցագույցիսայցն” (Յարկասու վարուութ լույսիւրուս
միմարտ 1852 թ. 5. III).

დიქტატურა პროლეტარიატისთვის საშუალებაა და არა მიწა ან ის აუცილებელი პირობაა პროლეტარიატის მიერ კუნძულურულ საზოგადოების უარყოფისთვის. ხოლო რატომაა მხოლეოდ და მისთვის მიზან-ლეტარიატი თანმიმდევარი რეკოლუციონისტი კლასი? რატომაა ის დაინტერესებული, რომ საერთოდ მოსპონს კლასები და ეჭვალოთავიცი? იქნება პროლეტარიატის მორალურ თავისებურებაში იყოს ამის ასანა? რა თქმა უნდა, არა! მარქსიზმი ისტორიული მატერიალის მიზნებია და არა ისტორიული მორალის მიზნი. ამის ასანა ჩვენ უნდა ვეძიოთ პროლეტარიატის მატერიალურ, ეკონომიკურ მდგომარეობაში, მოთლიდ პროლეტარიატია ისეთი კლასი, რომელიც არაეთმოარი ძაფებით არაა დაქავშირებული ჰყენ საზოგადოებასთან, მის საფუძველთან — ეკრძო საკუთრებასთან, და ამიტომ არ შეიძლება დაინტერესებული იყოს ჰყენი საზოგადოების შენარჩუნებაზე. სწორედ პირიქით — მოთლიდ ძელი საზოგადოების და მისი საცუდელის, კრძო საკუთრების მოსპონაშია პროლეტარიატის ვართვისუფლების თავდები უკინაიღან ჩამოყალიბებულ პროლეტარიატში პრაქტიკულად დასრულებულია განცენება ყოველივე იუმინურისაგან, თუნდაც მოჩევნებით ი დამიმართოთ საგანაც; კინაიღან პროლეტარიატის სასიცოცხლო პირობებში თანამედროვე საზოგადოების ყველა საცხოვრებელ პირობებში მიაღწია არააღმინურობის უმაღლეს წერტილი, იმიტომ რომ მასში აღამიანობით თავისი თავი დაქარგა, მაგრამ ამისთან ერთად არა მარტო მიაღწია მათანაკარგის თეორიულ შეცნობას — ხოლო მასაციონის, ამიერიდან უკვე მოუცილებელ, ყოველგვარ შელაბაზების ვარეშე მყოფ, აბისოლუტურად გაბატონებულ საპიროების მეობებით აუცილებლობის მა პრაქტიკული გამოხატულების შეობებით ის იძულებულია მათანადამიანურობის წინააღმდეგ უშუალოდ აღმოითდეს — პროლეტარიატის შეუძლია და ვალდებულიერად თავისი თავი გაინთენისუფლოს. მაგრამ მას არ შეუძლია თავისი განთავისუფლება, თუ არ დასძლია თავისი საკუთარი სასიცოცხლო პირობები. თავისი საკუთარი სასიცოცხლო პირობების დაძლევა კი მას არ შეუძლია, თუ არ დასძლია თანამედროვე საზოგადოების ჰყენ არააღმიანური სასიცოცხლო პირობები, რომლებიც თავმოყრილია მისი საკუთარი მდგომარეობით, ისევე, როგორც თანამედროვე ზერეფაზიული საზოგადოების მთელი ორგანიზაციით” (მარქსი — „წმინდა აჯანიშ—დან).

პროლეტარიატის ობიექტურ-ისტორიული მდგრადი არეობა, ამ მდგრადი არეობის შევრჩნობა არ არის ჯერ კიუთ მისი საფუძველის და მისი პერსპექტივის თეორიული შეცნობა. პროლეტარიატი მარტო საკუთარი ძლიერი კურცი ახერხებს ასეთ თეორიულ შეცნობას, კინაიდან მისი „არა-აღმიანური სასიცოცხლო პირობები“ შეუძლებელს ხდის ამას (ამის შესახებ იხილეთ ლენინის „რა ვაკეთოთ“). მარქსის და ენგელსის უდიდესი ისტორიული დამსახურება ის არის, რომ ჩათ მოახერხეს ამის შეცნობა და ამით მეცნიერული სოციალიზმის ჩამოყალიბება. ამიერიდან პროლეტარიატის აღმენება მხოლოდ აღმენება არ არის. მას აქვს მიმართულება, გვი-

პროლეტარიატმა მარქსიზმის იპოვა თავისი საკუთარი იდეოლოგია, თავისი შრომლის პროგრამა. თუ ჭინეთ ის მხოლოდ გრძელუდაც უკავება, თავისი არააღმიანური მდგრამიარეობას, შემდევ გარესის უკედავ უკავება მისი ფულ-რიულად შეიცნო ეს მდგრამარეობა და გამოსავალიც დაინახა. გარესის მიერ წირმოებულმა კაპიტალიზმის შეცნიერულ-ისტორიულმა (და არა ემპირიულ პოლიტიკურ მეტაფიზიკურ) ანალიზმა ცხადებუ მისი წარმავალი ხასიათი, მისი დაღუპვის აუკილებლობა. „კაპიტალი“ ფარდა ახადა სასჯონლო ფერი-შიზმს და ომროაჩინა ზედმეტი ლიტებულების კეშჩარიტი წყარო—უოცხოი ადამიანის სამუშაო ძალის ექსპლოატაცია. მით მარქსი გამოიმუდავნა პროლეტარიატის დაქირავებული შრომის მიერ „სხვისი სიმიღიდორის და თავისი საკუთარი სიღატაცის“ წირმოების მექანიკა. „კაპიტალი“ მოცულულმა კაპიტალიზმის გენიალურობა ანალიზმა ცხადებუ, რომ კერძო საკუთრების მოძრაობის საზღვარი სწორედ კაპიტალიზმია, ვინაიდან უკანასკნელი ფართვდ ზოს წარმოების საზღვადოებრივ ხასიათს. წირმედ ეს წინააღმდეგობა წარმოების საზღვადოებრივ ხასიათსა და მითვისების კერძო ხასიათს (კერძო საკუთრება) შორის არის ძირითადი წინააღმდეგობა კაპიტალიზმისა, რომელიც განსაზღვრავს ფერდა დანარჩენ წინააღმდეგობებს. ეს წინააღმდეგობა კერძო საკუთრების მოძრაობის წინააღმდეგობის განვაა, მისი უკიდურესი, უძალესი გამოხატულება და ამიტომ ის უნდა გადასწულდეს. საგნობრივად ეს წინააღმდეგობა ერთი შერიც სიმღერიდან გამოიხატდა, მეორე შერიც—სიღატაციები. კლასობრივიდ ერთი შერიც ბურჟუაზია, მეორე შერიც პროლეტარიატი. ეს პოლიარობა ერთი შერის პირობამდებელია და როგორც უკველი წინააღმდეგობათა ერთიანობის, მთო წინააღმდეგობა აბსოლუტურია, ერთიანობა—რელატიური, პირობითი. ამიტომ ამ წინააღმდეგობის მოძრაობა პროლეტარიატის არა მარტო რელატიურ, არამედ აბსოლუტურ გალატიკება საც ნიშნავს, მაგრამ ამით წინააღმდეგობის გადაწყვეტას, ე. ი. კაპიტალიზმის დანგრევის (სოციალისტური რევოლუციის) მომზადებას ნიშნავს. მაშინადამ, ეს წინააღმდეგობა საფუძვლია კაპიტალიზმის მოძრაობა-განვითარებისა და აგრეთვე მისი დალუპვისა. ამ წინააღმდეგობის მთავრი, ე. ი. რევოლუციური შეარე პროლეტარიატია, რომელსაც წრთვის თვით კაპიტალიზმის განვითარება და რომელიც არის სუბიექტიური, ე. ი. მთავრი ფაქტი კაპიტალიზმის დანგრევის „პროლეტარიატი და სიტუაციები—ეს ერთი-მეორეს წინააღმდეგობია. როგორც ასეთები, ისინი ქმნიან ერთ მოელს. ორივე ისინი წარმოშობილია კერძო საკუთრების ქვეყნით. საქმე ისა თუ როგორი გარეკული მდგრამიარეობა უშისიდას თითოეულს ამ ორი ელემენტისაგან წინააღმდეგობაში. კერძო საკუთრება, როგორც კერძო საკუთრება, იძულებულია წეინარჩუნოს თავისი საკუთარი არსებობა და სწორედ ამით თვითი დაპირისპირებულის — პროლეტარიატის — არსებობა. ეს წინააღმდეგობის დადგებითი მხარეები, — თავისითაგად დამატებითი ინტენსივობით, ინტენსივობით საკონტრიბუ-

„პირიქით, პროლეტარიატი, ოფორმულ პროლეტარიატი, იძულებულია დას-
ძლიოს თავისი თავი და სწორეთ ამით დასძლიოს შისი პირობაზედედელი დაცირის-
პირება, რომელიც შეს პროლეტარიატიდ ხრის—უნდა დასძლიოს კრძანა საკუთრება.

ეს წინააღმდეგობის უარყოფითი მხარეება, მისი მოსკვენრობა თავის შევნით, გაუქმდებული და თავის-თავის გამაუქმდებელი კერძო საკუთრება... ამრიგად, თვით წინააღმდეგობის ფარგლებში კერძო მესაკუთრე ჭარმისტებული წარმოადგენ სერ-ვატიულ მხარეს, პროლეტარიატი-კი — კამინიდ გურუსტებულ შხარეს. პირველისაგან გამომდინარებს მოქმედება, მიმართული წინააღმდეგობის შენარჩუნებისაერთ, მეორისაგან-კი — მოქმედება, მიმართული მისი მოსპობისაერთ „მარქის-ენგულისი „შმინდა ოჯახი“-დან).

ამ პროცესის უმთავრესად კეონომიური მხარის გენიალურ ანალიზს სწორედ „კაპიტალი“ წარმოადგენს. მოვიყენოთ იქიდან მხოლოდ ერთი კონკრეტურიებული დებულება, რომელიც ირსებითად მოელი პროცესის (კ. ი. აღნიშნული წინააღმდეგობის მოძრაობის) შინაარსს შეიცავს. „როდესაც ამ გარეაქციის პროცესა საგრძნობლად დაარღვია ძევლი საზოგადოება მოელი სილრმე სიგანით, როდესაც შუშები პროლეტარებად არიან გადატყული, ხოლო მათი შრომის პირობები კაპიტალიდ... მაშინ შრომის შემდგომი განსაზოგადოებრივება... კერძო მესაკუთრეთა შემდგომი ექსპორტირიცია იხალ ფორმის იღებს. ექსპროპრიაცია მოელის ახლა არა მუშას, რომელიც დამოუკიდებლად აწარმოებს შეუჩინობას, არამედ — შრავალი შემის შეულეულავ კაპიტალისტს.

ეს ექსპროპრიაცია ხდება თვით კაპიტალისტური წარმოების იმანენტური კანონების მოქმედებით, კაპიტალის ცუნტრალიზაციით... ხელი-ხელ ჩაკიდებული ამ ცუნტრალიზაციასთან ანუ მრავალ კაპიტალისტთა ექსპროპრიაციასთან, რომელ-საც ახდენს კაპიტალისტთა მცირე რიცხვი, სულ უფრო და უფრო ფართო მასშტაბით ვითარდება შრომის პროცესის კოოპერატიული ფორმა, მეცნიერების შეგნებული ტექნიკური გამოყენება, მიწის გეგმიანი ექსპლოატაცია, შრომის საწუალებების მხოლოდ საზოგადოებრივად გამოსაყენებელ საშუალებებად გადატყევა, კველა საწარმოთ საშუალებათა ცენტრიზაცია, მათი, როგორც კომპინიური, საზოგადოებრივი შრომის საწარმოთ საშუალებათა გამოყენებით, კველა ხალხთა ჩაბმა მსოფლიო ბაზრის ქსელში და მით კაპიტალისტური რეების ინტერნაციონალური ხსიათი. კაპიტალის მივნიტების რიცხვის განუწყვეტილ შემცირებასთან ერთად, რომელიც ითვისებენ და თავის მონაბლივიდ ძელებინ ამ გარდაქმნის პროცესის ყველა ხელსაყრელ მხარეთ, იზრდება სილატეკ-ჩაგრა, დამონაცემა, გადაგვარება, ექსპლოატაცია, მაგრამ ამასთანავე ძლიერდება შედამ ზრდაში მყოფ და კაპიტალისტური წარმოების პროცესის მექანიზ-მით გაწრითვნილ გაერთიანებულ და ორგანიზაციულად დარაბიშულ შემთაკლასის აღმიფოთება. კაპიტალის მონობლივი ხდება იმ წარმოების შესის მორკალებათ, რომელიც მასთან ერთად და მისი დაბრირებით მიაღწია აყვაებებას. საწარმოთ საშუალებათა ცუნტრალიზაცია და შრომის განსაზოგადოებრივება აღწევს იმ ჭერტოლს, სადაც ისინი ვეღარ თავსდებიან მათ კაპიტალისტურ გარსში. ეს უკანასკნელი სედება. რევაცის კაპიტალისტური კერძო საკუთრების უკანასკნელი საათი. ექსპროპრიატორები ექსპროპრიაციაშინილი ხდებიან „კაპიტალი“ ტ. I გვ. 704 ქართული თარგმანი შალავია ტოროშელიძის რედაქციით).

ამით ნათლადაა ნაჩენები ი მჰვერია ლიზ მის, როგორც კანკალიშვის
უკანასკნელი ეტაპის (შეშასადამე, მთელი კლასობრივი საჭიროების
უკანასკნელი ეტაპისაც) აუცილებლობა და ნაჩენებია აგრძელების წილი ციცელია-
ლიშვის) ზოგადი ნიშნები, მაგრამ თვით იმპერიალიშვის ამონტერავი; ყოველ-
მხრივი ანალიზი მარტინის უდიდესი მემკვიდრის ლენინის საქმეა (ამის ქვემოდ
სპეციალურად შევდებოთ).

ცრადი უნდა იყოს, რომ მოყვანილ გენიალურ დებულებებს მატერიალის ტერიტორია და ასევე საფუძვლად მიტოზ სანამ მით (მოყვანილ დებულებებს) ჩამოაყალიბებდნ, ჩარჩუნს და ენერგეტიკუნდა ჩამოყალიბებით ახალი ფილოსოფია — და ასე, ტიკური მატერიალიზმი. უკანასკნელის გადმოცემა — დალაგება სპეციალური და დიდი მოცუანა. ჩეკი აქ მხოლოდ მის დაპირისპირებას შეცვებით ძელს ფილოსოფიისთვის და ამით, მაშესადამე, მხოლოდ მისი ჩამოყალიბების პრინციპებს.

საზოგადოების ანარქიული პრაქტიკა, რომელიც პირობაშიდებელია პოზიტივისტური თეორიისა. მხოლოდ პროლეტარიატულის კლასობრივი პრაქტიკა მეღავნებს ფერი შიშიშს. მარქსიზმი: ||(მარქსიზმისტული ფილოსოფია—ლიალეტრიული მატერიალიზმი) მხოლოდ პროლეტარიატის კლასობრივი პრაქტიკის საფუძველზე იყო შესძლებელი. დიალექტიკური მატერიალიზმი პრაქტიკის შესძლებელი მისა მატერიალიზმით. ის უპირო-სპირლები არა მატერიალური და ულიზიში მსაც, რომელიც არ შეიძლება არ ყოფილიყო მეტაფიზიკური. დიალექტიკური მატერიალიზმის, როგორც ერთად-ერთ თანმიმდევარ მატერიალიზმს ვერ შექმნიდა ვერც ერთი კლასი ისტორიაში გარდა პროლეტარიატისა, რომელიც არის ერთად-ერთი თანმიმდევრიად რეფო-ლურიული კლასი. დიალექტიკური მატერიალიზმი ისევე მოამზადა წარსულშია ასრონების (ფილოსოფიის) ისტორიამ, როგორც პროლეტარიატის წარმოშობა მოამზადა თვით კლასობრივი საზოგადოების განვითარებამ. გარდა პროლე-ტარიატისა ცეკვა რეფოლუციური კლასი ნახევრად რეფოლუციური იყო, ე. ი. რეფოლუციური წარსულის მიმართ, წარსული კლასის მატონობის მიმართ, და არა სეროოდ კლასობრივი მატონობის მიმართ. თავის საკუთარ მიზანს (ბატონობის ხელში ჩაგდებას და განმტკიცებას) ის ისტორიის მიზნიდაც ასაღებდა, ამ მიზნის შილწევას—ისტორიის დასასრულად. მაშასადამე ისტორია სწამდა მხოლოდ წარსულში და არა მომავალში. ცხადია, ამის საფუძველზე მეცნიერული დიალექტიკის—მოძრაობის და განვითარების პროცესის დაუსრულებლობის თეორიის—დასაბუთება შეუძლებელი იყო, ამის აშენა შევალითია რეფოლუციური ბურკუაზის თეორია და პრაქტიკა. შეველის დაღვებტრიუზი იდეალიზმიც ემყარება მეტაფიზიკას. მასში დიალექ-ტრიუზი პროცესი (მისი გამომარტევლი კატეგორიები) მომწუდებულია მეტა-ფიზიკის პროკრუსტეს სარეცლეში. “მოძრაობა და განვითარება აბსოლუ-ტრიუზი იწყება და აბსოლუტითური თავდება და ამასთან ერთად ეს აბსოლუტი განხორციელებულიცა მაშინდელი პროცესის სინამდვილეში. სხვა (ბურკუაზიულ) ფილოსოფიაზე ხომ ლაპარაკიც ზედმეტია (აღნიშნული თვალსაშრისით).

ზემოაღნიშნულის დოკუმენტალური დადასტურება იმაში შდგომარეობს, რომ შემცირდა ერთი მხრით პეტერის ფილოსოფიის კრიტიკა (პეტერის სამარ-თლის ფილოსოფიის კრიტიკა „შემინდა ოჯახი“, მეორეს მხრით ფეიერბაბის ფილოსოფიის დაძლევა („კერძანული იდეოლოგია“— იბ. ტ. IV თხზულებათა— აგრეთვე ცნობილი თეშისები ფეიერბაბის შესახებ), პროლეტარიატის კლასობრივ პრაქტიკას, მისი ისტორიულ მისიას დაუკავშირო სხვანაირად არც შეიძლებოდა აყვალის, ფილოსოფიამ პროლეტარიატში პროფა თავისი მატე-რიალური იარღი—პროლეტარიატი კი ფილოსოფიაში — თავისი სულიერი იარღი (მარქსი).

ტევლი იდეოლოგიის დაძლევა მის მთავარ საფუძველში—ფილო-სოფიაში — წინასწარი პირობა იყო მისი დაძლევისა ცეკვა. სულიერი (ეკონომიკა, ისტორია, პოლიტიკა და სხვ.) მთელი მარქსიზმი, როგორც სის-

ტემა (პრინციპების) ყურდნობა მატერიალისტურ დიალექტიკას. უკანასკნელი არის მარქსიზმის სული და გული (იხ. მის შესახებ თვით მურსეს ჟურნალების არა ერთი განცხადება და ლენინის ცნობილი კატეგორიული კუცების დანართი).

მეცნიერება ყოველთვის პოლიტიკას ემირატილებოდა, მაგრამ თვით პოლიტიკა პირველად მხოლოდ მარქსიზმი ამაღლდა მეცნიერებაში. „მარქსიზმის პოლიტიკური ხაზი განუყრელად დაკავშირებულია მის ფილოსოფიურ საფუძვლებთან“ (ლენინი). პროლეტარული პოლიტიკის პროგრამა მეცნიერება, ერთად ერთი ნამ უკიდი მეცნიერება. მარქსი და ენგელსი არ იყვნენ მხოლოდ კაბინეტის მეცნიერი. ისინი მეთაურობდენ პროლეტარიატის რევოლუციურ მოძრაობას მსაფლიო მასშტაბით. პირველი ინტერნაციონალის შექმნა უდიდესი ისტორიული მოვლენაა. მაგრამ მუშათა ეს საერთო შორისო თრიანიზაცია მოხერხდებოდა მხოლოდ მეცნიერება — პროგრამის პროგრამის შექმნას საფუძველზე. მარქსია და ენგელსი შემზავეს პროლეტარული პოლიტიკის, მისი სტრატეგია-ტაქტიკის მეცნიერული საფუძვლები.

შევით აღნიშნულის საფუძველზე შეცვალი პიროვნების როლი, შეცვალა იმ მხრივ, რომ მისი მნიშვნელობა გაძლიერდა. ამიტომ დაიადია მხოლოდ ის პიროვნება, რომელიც მხოლოდ გარემოებამ არ შექმნა არამედ მან იცის გარემოებათა შექმნის საფუძველი, მათი მოძრაობის და განვითარების პერსპექტივა და ამდენად შეგნებულად, წინასწარ განსაზღვრავს სოციალურ მოძრაობის გზებს და მეთოდებს. პიროვნების როლს საფუძვლად დაეცნ მეცნიერება, ამით გაიზარდა პიროვნების როლი და აეტორიტეტი არა მისი ფერი შინაციის საფუძველზე, არამედ მისი ბრძნული ხელმძღვანელობის საფუძველზე. ამ ხაზზე იშლება მარქს-ენგელს-ლენინ-სტალინის უდიდესი ისტორიული როლი. ესაა ის თვეისებურება, რომელზედაც ვლაპარაფიადით წერილის დასაწყისში. ამიშია მათი როლის ერთიანობა (რა თქმა უნდა, კონკრეტ-ისტორიულ განსხვავებით). ამიტომ კუანით აუცილებლად ლენინის სსონისადმი მიძღვნილ წერილში ასეთი შესავალი — მარქსის როლის და მარქსიზმის ძირით ადი (მხოლოდ ძირითადი) მომენტების შესახებ.

მარქსი და ენგელსი სამრეწველო კაპიტალიზმის განვითარების პრიორული მოღვაწეობდნენ. ამიტომ მათ შეეძლოთ მხოლოდ იღმოჩინათ კაპიტალიზმის დალუპევის აუცილებლობის კანონი, კაპიტალიზმის აუცილებელი გადასვლა იმპერიალიზმი — კაპიტალიზმის (და ამით მთელი კლასობრივი საზოგადოების) უკანასკნელ სტადიაზე, პროლეტარიატის დიქტატურის აუცილებლობა და მისი ძირითადი ნიშნები. თვით იმპერიალიზმისა და პროლეტარული რევოლუციის ეპოქის კონკრეტულ-ისტორიული ანალიზი და პროლეტარული დიქტატურის მთელი მეცნიერების შექმნა მემკვიდრეობის არა შეისახობის იყო. როგორც შემოთ ყო აღნიშნული, ისტორიული განვითარება ქმნის არა მხოლოდ ობიექტიურ ფაქტორებს, არამედ სუბიექტიურ საც. მარქს-ენგელსის ის უდიდესი ისტორიული მემკვიდრე, რომელმაც აღნიშნული იმოცანა შეისრულა — იყო დიდი ლენინი.



მათშია დიალექტურის პრინციპი და პრინციპის დამუშავებისა, პრინციპის სხვანისაზე გავება დოკუმენტურია.

პრინციპის ასეთ (დოკუმენტი) გაცემაშია ის პირველი შექმნული აკრინაური მოელნა, რომ შეიძლება მარქსიზმის უკელა პრინციპების მიზანური დროს მარქსიზმის დამახინჯებაც. ასეთი მაგალითი იშეითა როლი, ეს კულტი იცის. თუ პრინციპი არ ვითარდება (ე. ი. არ გვება ისტორიულ განვითარებულ შინაარს), ის ჩამორჩება სინამდევლეს, ის ცარიელ დება, ყოველგვირ შინაარს მოკლებულ ფორმალურ სტემად იქცევა. მარქსიზმის ასეთი გაცემა მასი დოკუმენტიური, მყდარი გავეჩაა.

სულ სხვაა შერქვესიშის შემოქმედებითი გაგება. ამ შემთხვევაში შარქესიშის პრინციპები შეედარი, დოგმატიური სქემა კი არ არის, არამედ ცოცხალი, მოქნილი იარაღია ისტორიული მოძრავ და ცეალებად სინამდვილის შეცნობა-გარდაქმნისა. შაშასადამე, თვით პრინციპი ცოცხლობს (როგორც ყველაფური სინამდვილეში) მხოლოდ მოძრაობა-განვითარებაში, რომელის გარეშე ის კედება. შაშასადამე, მარქსიზმის დაცვა, შენიარჩეულება მხოლოდ მის შემდგომ განვითარებაშია და ისეთი „ორტოდოქსალობა“, რომელიც პრინციპის „დაცვას“ მსხვერპლად მოუტანს ისტორიულ სინამდვილეს, ამით თვით პრინციპს ამაზინჯებს, ანაღურებს მას. მაშასადამე ლენინიშმის, როგორც განვითარებული და იხალ საფეხურზე აყვანილი, მარქსიზმის გარეშე ნამდვილი, რევოლუციური მარქსიზმი არ არის. მარქსისტების ორი ჯგუფი არსებობს. ორივენი მარქსიზმის დროშის ქვეშ მუშაობენ და თავიანთ თავს კეშმარიტ მარქსისტებად სთვლიან. მიუხედავად ამისა ისინი სრულიად არ არიან იდენტური. კიდევ მეტი: მათ შორის მთელი უფსკრულია, ვინაიდან მათი მუშაობის მეოთხი დია-მეტრულად საწინააღმდეგოა.

თავის მოქმედებაში იგი ემყარება არა ციტადებს და გამოიყენება, არამედ პრაქტიკულ გამოცდილებას, მოწმებს თვითურულ თავის ნაბიჯს გამოიყენებოთ, სწავლობს თავის შეცდომებშე და ასწავლის სხევებს. ახალი ციტადები შემცნებლობას. ამ ჯგუფის სახელია ბოლშევიზმი, კომუნიზმი. ამ ჯგუფის არაგრძინებულობის და ბელადი არის ლენინი (სტალინი „საკ. კომ. პარტ. ორგანიზაციონი და ბელადი“ წერილი, მიძღვნილი ლენინის 50 წლის თავის).

ნათესავიმიდან ადვილი გასაცემია, თუ რა არის აბალი, სპეციფიური ლენინიზმი. ის არა მარტო გამოყენება ამარქისიზმისა იმპერიალიზმის ეპოქაში, ვინაიდან, როგორც ზევით განვიარტეთ, ასეთი გამოყენება შეუძლებელია განვითარების გარეშე, არამედ ჩარქისიზმის წინ წაშევა, მისი აუკინა აბალ ეტაპზე. აქედან—ლენინიზმი არის უმაღლესი მეცნიერება, რომელმაც მოგვცა იმპერიალიზმის გენიალური თეორიული ანალიზი. ლენინიზმის პრაქტიკა მის თეორიის ეშვარება და პრაქტიკის პრიმატი, ჩასაც ხასს უსეაში მარქისიზმ-ლენინიზმი, ისე კი არ უნდა გავიგოთ, თითქოს თეორია-პრაქტიკის უშუალო დამოკიდებულებაში იყოს მოცუმული ეს პრიმატი. ეს იქნებოდა ბურ-ეუაზიული პრაგმატიზმი, ან მისი პრაქტიკული გმობარულება-სტიქიზურობა, კულტიურისალობა—რაის სასტრიკი მტერია ლენინიზმი (ამზე - ქვეყით), პრაქტიკის პრიმატი უნდა გავიგოთ თეორიის პრაქტიკიდან ისტორიული წარმოშობის, მისი (თეორიის) პრაქტიკაზე შემოწმების და პრაქტიკის საფუძვლზე თეორიის გამშდიდრების და თეორიის პრაქტიკული დანი შედების თეოლისაზრისით. იქედან გისაცემია თუ რა უნდა იმახინჯებდენ მარქისიზმინინმა ისინი, ეინც ლენინიზმი შარქისიზმის მხოლოდ პრაქტიკულ განხორციელებას და ლენინის სიღიადეს მხოლოდ პრაქტიკის სფეროში ხედავდა (მაგალითი: დემორინი— „პლეზანოფი მუშათა მოძრაობის თეორიული ბელადი, ლენინი-კი პრაქტიკული“— აქედან მათი შრომის განვილება და ერთ-მეორის შევსება— მა. დებორინი „ლენინი, როგორც მოაზროვნე“).

შოვი ფიქტობს, თითქოს ლენინიზმი პრაქტიკის პრიმატი ყოფილიყოს თეორიის წინაშე იმ ინტი, რომ მთავარი შესწი — მარქისიზულ დებულებათა საქმეთ ქვევა, ამ დებულებათა „შესრულებაა“. ხოლო რაც შეეხება თეორიის—ამის შესაბეჭდ ლენინიზმი თითქოს საქმიად უდარცელი იყოს... უნდა განვაცხადო, რომ ეს უცნაური შეხედულება ლენინშე და ლენინიზმშე სრულიად უმართებულია და სრულიად არ შეეცვალება სინამდევილეს, რომ პრაქტიკისების სურვილი—თავიდან მოცილონ თეორია, ეწინააღმდევება ლენინიზმის შეკლენებას და დიდ საფრთხეს უქადის საქმეს.

თეორია არის ცველა ქვეყნის მოძრაობის გამოცდილება, დებული მისი ზოგადი სახით: რა თქმა უნდა, თეორია ხდება უსავნო, თუ ის არ უკავშირდება რევოლუციური პრაქტიკას ისევე, როგორც პრაქტიკაც ბრწვადება, თუ იგი არ იშექებს გზის რევოლუციური თეორიით. მაგრამ თეორია შეიძლება გადაიქცეს მუშათა მოძრაობის უდიდეს ძალად. თუ იგი იქნება რევოლუციურ პრაქტიკასთან განუყრელ კავშირის საფუძველზე, რადგან მას და მხოლოდ მას შეუძლია მისცეს მოძრაობას რწმენა, ორიენტირების ძალა, მოელენათა შინაგანი

კუშირის გაგების უნარი, რადგან მას, და მხოლოდ მას „შეუძლებელ დაქმიარის პრიეტრიეს გაიგოს არა მარტო ის, თუ როგორ და სიით მითმოთხმიან კლასები ამწყონი, არამედ ისიც, თუ როგორ და სიით უნდა მწყეველის მისინი ას-ლო მომავალში. სწორედ ლენინი ამბობდა და მრავალშემ სპეციალურად ცნობილ დებულებას იმის შესახებ რომ „რევოლუციურ თეორიის გარეშე შეუძლებელია რევოლუციური მოძრაობა“ (სტალინი „ლენინშის საკითხები“).

ეს დებულება აპარენერებს უბადრუკ ცდებს რათა ლენინისშის მნიშვნელობა მხოლოდ პრიეტრიემდე დაიყვანონ. ზოგი ლენინის თეორიულ მნიშვნელობას, მის ისტორიულ დამსახურებას ამ სცეროში არ უარყოფნ, მაგრამ ამ მნიშვნელობას და მის დამსახურებას ხედავნ მხოლოდ მარქსიზმის ადვაკატურ გაგებაში, მის შესწავლაში. ერთ-ერთი მაგალითი პრეობრავენს კი ა „რაც შეეხება ზოგად ფილოსოფიურ მეოთხს, ის ლენინმა მთლიანად იღლ ჩარქსისაგან, იცავდა მაწინააღმდეგეთა თავდასხმისაგან და ბრწყინვალედ გამოიყენა (ისტორიული მატერიალიშის მეთოდთან ერთად) კონკრეტულ ფილოსოფიურ შრომაში „მატერიალიზმი და ემიტიონ-კრიტიკიზმი“ და სხ. რამდენადაც ლენინი წერდა დიალექტიკური მატერიალიზმის მეოთხში, ის წერდა როგორც მეოთხის მომზრე, წერდა მარქს-ენგელსის მეოთხის იმ გაგების დასაცავად, რომელსაც ის მართებულად სთვლიდა...

რაც შეეხება ისტორიულ მატერიალიზმს, იქაც ლენინმა მთლიანად შეითვისა მარქსის მეოთხი, ბრწყინვალედ გამოიყენა იგი კვლე თეორიულ და კონკრეტულ—კვლევითი შრომებში უკლებლივ, მაგრამ თვითონ ის ძალიან ცოტას წერდა ისტორიული მატერიალიზმის მეთოდოლოგიაზე და ეს არ შეიძლება შემთხვევითად ჩაითვალოს. ის სთვლიდა, რომ ისტორიული მატერიალიზმის მე-თოდი, როგორც ის მარქსმა ჩამოყალიბა და როგორც გაიგო ის ლენინმა, საე-სებით საკითხისითა როგორც კონკრეტული კვლევისათვის, ისე პროლეტარიატის კონკრეტული პრძოლის ხელმძღვანელობისათვის“ (პრეობრავენსკი „ლენინი და მარქსი როგორც თეორეტიკოსები“ „შემრბოლი მატერიალისტი“ წიგნი მეორე 1924 წ. გვ. 44). საიდან გამომდინარეობს ლენინისშის ეს უცნაური გაგება? ჩვენ ამ შემთხვევაში გვინდერესებს ამ დამაზინჯების თეორიული საუძღვლი, ვინაიდან ტროკიცისტ პრეობრავენსკის შეხედულებანი პირობადებულია იმ სო-ციალური კლასობრივი ბაზით, რაც ტროკიციშის დამიახსიათებელია და რაც კველობასათვის კრობილია. „შეთოდი იყო და რჩება მარქსისმზე სისტემის მთავარ ბაზად“ (პრეობრავენსკი—იქვე გვ. 41). პეტარ ლოგიური დასკვანა: „ლენინი იყო ისტორიული მატერიალიზმის გარეცვლებითი (распространительский) გა-გების წინააღმდეგ, ე. ი. მისი არა მხოლოდ როგორც მეოთხის, არამედ რო-გორც მირქსისტული სოციოლოგის სისტემის გაგების წინააღმდეგ“ (იქვე გვ. 44—შენიშვნა). თავი რომ დავანებოთ უხეშ დაპირისპირებას ან მხოლოდ მეოთხი, ან „სოციოლოგის“ სისტემა (ხასს უსამთ, რომ ისტორიული მატე-რიალიზმის როგორც, „მარქსისტული სოციოლოგიის სისტემის“ გაგება (ბუხა-რინი), შემცდარია, მაგრამ ეს სრულიადაც არ ნიშნავს იმას, რომ მართებულია ისტორიული მატერიალიზმის, როგორც მხოლოდ მეთოდის გაგება. კეშა-

რიტება არ შეიძლება შხოლოდ შეცდომის დაპირისპირებით. **წინაღმადებელი / შემთხვევაში შეუძლებელი იქნებოდა ორი ერთობ-მეორეს დაპირისპირებული, და ამავე დროს ორივე შემცდარი დებულება. (მაგალითები: მერარქიული; მწუმარებელი; მაგრამ ორივე შარქისშიმ-ლენინიშიმის დალატი იყო ან და: მომენტეფიკი იდეალისტები ებრძოდენ შექანისტებს, მაგრამ ორივე იყო მარქისშიმ-ლენინიშიმის დამახასინებელი. ეს მაგალითები მით უფრო დამაჯურებელია, რომ იშლება აღებული დებულების საფუძველზე). ცხადია, რომ აქ საქმე ვეაქვს მეორების აბსოლუტი აციასთან, მისი შინაგანისავან მოწყვეტასთან. მეორების ასეთი აბსოლუტიზაცია პირობიმდებულია სისტემის აბსოლუტიზაციისა, მიუხედავად მათი გარეგნული წინაღმმეტებისა—იმიტომა რომ პოზიტივიში ასაზრდოვებს შეტატიზიებს და პირიქით—ტროკუიზმი—მერარქიულობას და პირიქით, მომენტეფიკი იდეალიზმი—შექანიციზმის და პირიქითაც.**

შეთოდეს და შინაარსის დაპირისპირება „წმინდა შეთოდოლოგიის“ აღიარება მომენტეფიკი იდეალიზმის ერთეულთი ძირითადი დამახასიათებელი თვისება-თვალითია. ამ მხრით აღსანიშვნია, რომ მომენტეფიკი იდეალიზმის წარმოშალვენები ნ. კარევი იმავე აზრს იზიარებდა და აკტიურად იცავდა ისტორიულ მატერიალიზმის როგორც შხოლოდ შეთოდეს შესახებ, როგორც შემოთ შოუბანილი პრე-ოპრაენსების აზრი. მეორედოლოგიის ასეთი გავება უდევს საფუძვლად პეტერის და მარქისის დაალექტიკური შეთოდის გათვიდებას მომენტეფიკი იდეალიზმი.

ზოგიერთი ახირებული ფილოსოფოსი კი იმასაც ახერხებს, რომ მომენტეფიკი იდეალიზმი შეინარჩუნოს ასე ვსოდეთ „მოსსნილი“ სახით და ძალიან ადვილადაც აღწევს მიზანს. მარქის ფილოსოფია მეორედ დაიყვანა და ამ-დენად მარქისისტული ფილოსოფია არის შეოლოდ მეთოდი. მაგრამ შეთოდი ცარიელი ცნება არ არის. ის თვით შინაარსის იმანეტური მოძრაობის ქან-ნების შეცნობაა, ამიტომ მეორედი შეიცავს შსოფლმხედველობას. და ამასთან, რაც უფრო უცნაურია, ეს აზრი გამოცხადებულია ორივე ინალურ აზრიდ. ასეთი ახირებული ფილოსოფოსის საყურადღებოდ უნდა ითქვეს, რომ ეს აზრი არც თარიღინალურია და არც მართებული. შეიძლებოდა აქ „ორიგინალობა“ და-გვენაბა მხოლოდ იმაში, რომ ასეთი შეხედულება მიეწერა მარქსს, რომელიც დიდი დრო და ენტრეგა დაეკრანირებოდა ასეთი დებულების უარყოფაში. შე-თოდის აბსოლუტიზაცია (აბსოლუტური შეთოდის ცნება) ჰეგელის საქმეა და დებულება მეთოდის შინაარსიანობის შესახებ ჰეგელის დებულებაა. თავის-თავად ეს დებულება (მეთოდის შინაარსიანობა) მართებულია (ამაშია ჰეგელის დამსახურება სუბიექტური იდეიზმის, კრებძოდ კანტის სუბიექტური იდეიზმის წინა-ღმილებებისაში (ი. ლენინის მე-IX კრებული). მაგრამ საქმე სწორებ ისაა, რომ ამ შინაარსის იდეალობის ცნება ძმლებს ჰეგელს საფუძველს აბსო-ლურ ურ მ შეთოდი ჩამოაყალიბოს, ვინაიდან ჰეგელისთვის სუბიექტ-ობიექ-ტის დაპირისპირება ისხნება აბსოლუტურ სუბიექტის ცნებაში. დიდი გონება-მახევილობა არ არის საჭირო იმის გასავავად, რომ თვით ჰეგელის ფი-ლოსოფიაში საბოლოოდ შინაარსია გადამწყვეტი და რომ სწორებ ამ მეტა-ფიზიკურმა შინაარსშია გადასწყვიტა მისი დიალექტიკის ბედ-ილბალი (დია-

ლექტიური მეთოდის დამახინვების თვალსაზრისით) და გამოიწვია /კონსერვატიული მხარის უზარმაზარი ქარბობა რეფოლუციურ მძღვანელურ ფილოსოფიაში (ი. მის შესახებ ეხველსის „ლ. უეიტბაზი“) პურიტანული და რომ მეთოდოლოგია უეიტბაზს მსოფლმხედველობას, საესტილ შემუღარია. ისინი ერთი-მეორეს შეიცავს მსოფლმხედველობის (და არა მეთოდის) საფუძველზე.

თუ ლენინიშმი „იმპერიალიზმისა და პროლეტარული რევოლუციის განვითარების“, მთავარი მასში იგივე უნდა იყოს ოც მარქსიზმი, ე. ი. პროლეტარიატის დიქტატურა. მიტომ ამბ. სტალინი დასტენს მოყვანილ განმარტებას: „უფრო ზუსტად ლენინიშმი არის თეორია და ტაქტიკა პროლეტარული რევოლუციისა ხერთოდ, თეორია და ტაქტიკა პროლეტარიატის დიქტატურიისა განსაკუთრებით“. ეს განმარტება ლენინიშმისა აცამტვერებს იმ უბადებულ შეხედულებას ლენინიშმე (ზინოვიევი კაშხლევი და სხ.), რომელს ლენინიშმი მთავარი იყოს გლეხობის საკითხი. „ზოგი ფიქტობს, რომ ძირითადი ლენინიშმი გლეხობის საკითხი გლეხობის შესახებ, მისი როლის და მისი ხელშროითი ღონის შესახებ. ეს სრულიად უმართებულია. ძირითად საკითხს ლენინიშმი, მის გამოსავალ წერტილს წარმოადგენს არა გლეხური საკითხი, არამედ პროლეტარიატის დიქტატურის საბითხი, მისი მობორბის პირობების საკითხი, მისი განმტკიცების პირობების საკითხი. გლეხური საკითხი, როგორც პროლეტარიატის მოკავშირის საკითხი მის ბრძოლითი ხელისუფლებისათვის, წარმოადგენს წარმოების საკითხს“ (სტალინი).

იმპერიალიზმის პირობებში პროლეტარიატის დიქტატურის საკითხი შერეული პერსპექტივის საკითხი კი არ არის ის უზუალი პრიტიკის საკითხად იქცევა. და სწორედ ამიტომ პროლეტარიატის დიქტატურის საკითხის, მისი მოპების პირობების საკითხის მთავარ პირობას წარმოადგენს იმპერიალიზმის ანალიზი. ჩენკც გადავით იძლა მოკლედ ამ საკითხის გარჩევაზე.

იმპერიალიზმის ანალიზის დროს ლენინის გამოსავალი პტერტიკა მარქსიზმით მოყვანილი დებულება „კაპიტალის“ პირეველი ტრადიციან. სანამ იმპერიალიზმის ლენინური ანალიზის პრინციპებზე შევერცებოდეთ, საჭიროა იმპერიალიზმით დავხახითთათ ჰილფერდინგის ცნობილი „ფინანსიური კაპიტალი“, რომელმაც შეორებ ინტერნაციონალის ბელადების მოვალეა იმპერიალიზმის პირეველი, ამომწურავი ანალიზი. ამ წიგნის წერის დროს შილფერდინგი თავის „თანამებრძოლ“ ამასანვებთან მეორე ინტერნაციონალიდან ჯერ კიდევ არ იყო გადასული შესათა კლასის ინტერნაციების აუკარა გაცემის პოზიციაზე (რევიზიონისტის წარმოშობა და თანდათანობითი ცვლილების სულ მარჯვნივ და მარჯვები სოციალ-ფიზიშიაშდე პირობადებულია იმპერიალიზმით და მისი სტადიებით—ამაზე ფერევით) და ამდენად წიგნი აიშეიცავს იმპერიალიზმის აშეართა პილოგიის ე. ი. შევენებულ დაცვას, მაგრამ ის ეშვირი უდი, უპარტიო თბილებერივი მიზიდვის მიზანი არა გაცემის პეპებსეა აგებული მოელი წიგნი თბილებერიური დ იმპერიალიზმის დაცვაა. ამით ისესნება ის გარემოება, რომ მილურიდინგს, რომელსაც თავის ანალიზი

თუ ლენინი იშვის გადმოსავალი პუნქტია იმპერიალიზმის ანალიზი (ლენინი იშვის მსოფლიო იტრობულ და დეპიტი მნიშვნელობის), უნდა ითქვეთ, რომ იყოენ იმპერიალიზმის ანალიზი არსებითად გამოისავალი პუნქტი მეორე ინტერნაციონალისათვისაც (მისი მსოფლიო-ისტრობული უარყოფითი მნიშვნელობის), ეს აღვილი გასავებია. იმპერიალიზმი წარმოადგენს კაპიტალიზმის უკანასკნელ სტადიას — „მიმავყდავ კაპიტალიზმი“ (ლენინი). მაშახადამე, ის უნდა წარმოადგენდეს კაპიტალიზმის წინააღმდეგობის (და იმით მოული კლასობრივი საზოგადოების) უკიდურეს გამწვავებას. ჩვენ ვიცით, რომ საზოგადოებრივისტრობის პროცესი რეალიზაციას პოულობს კლასთა წინააღმდეგობაში, მათ ბრძოლაში. მაშებადამე, იმპერიალიზმი არის კლასთა ბრძოლის უკიდურესი გამწვავება, კლასთა ინტერესების გაშიშვლებით და ფილისტრულ ოპორტუნიზმისათვის სულ უფრო და უფრო ნიადაგის გამოყენა და ამდენად მხერი (ფილისტრული ოპორტუნიზმის) აუცილებელი აშკარა გადასროლა ბურჟუაზიის მხარეში. ეკლიმატური და იმპერიალიზმი არის უკიდურესი წინააღმდეგობა კერძო საკუთრებასა და წარმოების საზოგადოებრივ ხასიათს შორის. პოლიტიკური და იმპერიალიზმი არის ერთის შერიც პროლეტარიატის შზადება გადამწუხარები ბრძოლისათვის და სათანადო მომენტი გადამწუხარები შეტყოფა (პროლეტარული რევოლუცია), მეორე შერიც — იმპერიალისტური ბურჟუაზიის ენტრეპრიული შზადება თავდაცეისათვის და სითანადო მომენტი (ამ შემთხვევაში „სათანაცო“ ბურჟუაზიისთვის ხელსაყრელ ბირობებს არ ნიშნავს) შეტყოფაზე გადასცვალა პროლეტარიატზე (ფაშიზმი) (ამ შემთხვევაში ჩვენ არ ვეხებით იმპერიალიზმის პროიოდში იმპერიალისტური ომების აუცილებლობის (ეკონომიკური წინააღმდეგობის პოლიტიკური გამოვლინების) საკითხს — იმპერიალიზმის ლენინური ანალიზის შედეგებზე დამარიყი ქვეყნება).

იმპერიალიზმის განვითარება დაიწყო მე-XIX-ტე საუკუნის დამლევს და სწორედ ამ პერიოდში იწყება ე. ჭ. რევიზიონიზმი. ლენინის ისტორიული მოძღვაწეობის დასაწყისიც ამ პერიოდს ხვდება და ამდროდ ლენინის მთელი ისტორიული მოძღვაწეობის ასპექტში იშლება იმპერიალიზმის ანალიზის, პროლეტარიატის საბრძოლველად შეადგინს, მის გადამწყვეტ ჟერევაზე წაყვინის, პროლეტარიული რევოლუციის ხელმძღვანელობის, პროლეტარიატის დიქტატურის თეორია და ტაქტიკის შემცვევების, სოციალიზმის შეწყვეტლის საკითხების დამუშავების ხაზით. ამიტომ ყოვლად დაუშევებელია ლენინის რუსეთის შეშათა მოძრაობაზე ხელმძღვანელობის შეტაფიზიკური გამოყოფა მისი ინტერნაციონალური ხელმძღვანელი როლის განკვეთი. მართალია, ლენინის მოძღვაწება უშთავესად რესპონსის სინამდევილეში იშლებოდა, მაგრამ თვით რესპონსის სინამდევილე, სხვადასხვა ისტორიულ გარემოებათა გამო მსოფლიო რევო-

ლუციის პრობლემების ცენტრად იქცა. „რუსეთი უნდა გამოიყაროს“ (უფრო ზეცით მოყვანილია საცეკველები—თუ რატომ უნდა გამხდარიყო. პ. გ.) იმპერია-ალიაშის წინააღმდეგობის საცეკვა პრინცესად არა მარტო ემისტერულობის რუსეთი წარმოადგენდა დასაცეკვის იმპერიალიზმის უმნიშვნელუფრულებულების დამსახურების, რომელიც დასაცეკვის ფინანსის კაპიტალს აღმოსაცეკვის კოლონიებთან აერთიანებდა, არამედ იმიტომაც, რომ შემოლოდ რუსეთში არსებობდა რეალური ძალა, რომელსაც შეეძლო ჩევოლუციური გზით გადაეცერა იმპერიალიზმის წინააღმდეგობანი. მაგრამ აქედან გამომდინარეობს, რომ რევოლუცია არ შეიძლებოდა არ ყოფილიყო პროლეტარული, რომ მას არ შეეძლო თავისი განვითარების პირველ დღეებშივე არ მიერთ საერთაშორისო ხასიათი... რუსეთი ამ პერიოდში (XX საუკუნე—პ. გ.) ბურჟუაზიული რევოლუციის წინა დღეს განიცდიდა. მას უნდა მოვხდინა ეს რევოლუცია უფრო პროგრესიულ პირობებში და უფრო განერთარებული პროლეტარიატით ვიდრე გერმანიაში იყო (ინგლისა და საფრანგეთშე რომ არა ვთქვათ რა). არ შეიძლება შემთხვევად ჩითვალის ს ფაქტი, რომ ლენინი ჯერ კიდე 1902 წ. როცა რუსეთის რევოლუცია მხოლოდ იწყებოდა, თავის ბრიტურაში „რა ვაკეთოთ“ წერდა წინასწარმეტყველურ სიტყვებს იმს შესახებს, რომ:

„ისტორიამ თავისნა ჩეცნს (ე. ი. რუსეთის მარქსისტების—ი. სტ.) წინაშე უახლოესი ამოცანა, რომელიც ცეკვაზე რევოლუციონურია რომელიც გნებავთ ცეკვნის პროლეტარიატის უახლოეს ამოცანათაგან, ამ ამოცანას განხორციელება, არა მარტო ვერობულ, არამედ აგრძელებ აზიურ რეაციის ცეკვაზე მძლავრ ბურჯის დანგრევა—რუსეთის პროლეტარიატს გახდიდა საერთაშორისო რევოლუციური პროლეტარიატის ავანგარდად (ის. ტ. IV გვ. 382).

სხვანაირად რომ ვთქვათ, რევოლუციონური მოძრაობის ცენტრი რუსეთში უნდა გადასულიყო. ცნობილია რომ რუსეთის რევოლუციის მიმდინარეობამ გადაჭარბებით გამოართლა ლენინის ეს წინასწარმეტყველობა.

განა საცეკველია ამის შემდეგ, რომ ქვეყანა, რომელმაც ისეთი რევოლუცია მოახდინა და რომელსაც ასეთი პროლეტარიატი ყავს პროლეტარული რევოლუციის თეორიის და ტაქტიკის სამშობლოდ გადაიქცა?

განა საცეკველია, რომ ამასთან ერთად ამ პროლეტარიატის ბელადი, ლენინი, ზემო აღნიშნული თეორიის და ტექნიკის შემომქმედად და საერთაშორისო პროლეტარიატს ბელადად გახდა? (სტალინი, ლენინიშის სეიითხები IX რუს. გამოცემა გვ. 9—41).

ამით აიხსნება ის გარემოებაც, რომ ლენინი თავისი ისტორიული მოღვაწეობის პირველ პერიოდშივე არ შეიძლებოდა დაქმაყოფილებულიყო მარქსიზმის მხოლოდ შესწავლით და მისი გადმონერებით რუსეთის სინამდვილეზე. მარქსიზმის პრინციპები საერთოდ შეუძლებელს ხდეს შათ შეეპიკურ გაღმონရებულებას, სინამდვილის კონკრეტობა პრინციპების კონკრეტიზაციაში მოითხოვს. მარქსიზმის არა დოგმატიურმა, არამედ შემომქმედებითმა გაგებამ შესაძლებლობა მისკა ლენინს იმთავროვე მოეცა მარქსიზმის გამოყენება—განვითარება—და უნდა კატეგორიულად ითქვას, რომ ლენინის არც ერთი შრომა არ წარმოადგენს

მარქსიზმის პრინციპების მხოლოდ განმეორებას, არამედ გულისხმობას მათ კონკრეტულა-განვითარებას. (ჩეინ აქ ზელმეტრად მიგვაწინა შექმერება ის საქონის, თუ რომელი იყო ლენინი და პლეხანოვისაგან პირველა უზატყველია მარქსიზმი რუსთა სინამდევილეში გადმოიტანა. თავი რომ დაქმნებორი ერთეულში კარა ქრისტიანობის ფაქტს, რომ ლენინის „რანი არიან ხალხის მეგობრები“... რამოდენიმე თვით უფრო აღრე გამოქვეყნდა პლეხანოვის „მონისტური შეხედულებაზე“, აქ უმთავრესად იმას უნდა მივაქციოთ ყურადღება, რომ პლუხანოვის წიგნი წარმოადგენს მარქსიზმის კოტად თუ ბევრათ წარმატებითი გადმოცემას, ასე ვსატევათ აკადემიურ მონაცრაფის მარქსიზმზე და არა მის ისტორიულ კონკრეტულ გადმონერებას რუსეთის სინამდევილეზე).

ამ მხრიց აღსანიშნავია ლენინის გენიალური პროგნოზი თავისი თითოების ყველაზე აღრინდელ შრომაში „რანი არიან ხალხის მეგობრები..“ რომელიც სავსებით გამართლა იმპერიალიზმისა და მის საფუძველები რუსთა სინამდევილის განვითარების რამდენიმე თვეული წლის ისტორიაში. „მუშათ კლასს აქცევნ სოციალ-დემოკრატები მთელ თავის ყურადღებას და მთელ თავის მოქმედებას. როცა მისი (მუშათ კლასის 3. შ.) მოწინავე წარმომადგენლები შეითვესებენ მეცნიერულ სოციალიზმის იდეაბს, რუსთა მუშის ისტორიული როლის იდეას როცა ეს იდეაბი მიღებენ ფართო გაერტყოდებას და მუშებს შორის შეიქმნებიან მტკიცე ორგანიზაციები, რომელიც გარდაქმნიან მუშების ახლანდელ დაქუცმაცებულ (გავრივენ) ეკონომიკურ თასს, შეგნებულ კლასობრივ ბრძალად—მაშინ რუსთა მუშა, დადგობა რა ყველა დემოკრატიულ ელემენტების სათავეში, ჩამოავდებს აბსოლუტიზმის და წაიყვანს რუსეთის პროლეტარიატისა... აშეართ პროლეტიკური ბრძოლის პირდაპირი გზით შევეცმისილ კომუნისტურ ჩევოლეტურის კონტაქტების გადასტურების გვ. 200).

მოყვანილი დებულებიდან გარკეთლად სჩანს, რომ ლენინს უკვე გასული საუკუნის ოთხმოცდაათიან წლებში (1894) ჭ. ქონდა გათვალისწინებული ბურგუაზიული-დემოკრატიული რევოლუციის თავისებურება იმპერიალიზმის პერიოდში, პროლეტარიატის ჰეგემონიის აუცილებლობა და ბურგუაზიულ-დემოკრატიულ რევოლუციის გადაზრდა სოციალისტური კაპიტალის შენობების მიერ სოციალიდ არ მდგომარეობს იმაში, რომ იდამიანები მუშაობენ ერთს შენობაში (ეს შოლოდ—პროცესის ნაწილაკია) არამედ იმაში, რომ კაპიტალის კონკრეტრიაციას თან სდევს საზოგადოებრივი შრომის სპეციალიზაცია, კაპიტალისტების რიცხვის შემცირება მრეწველობის ყოველ მოცემულ დარღმი და მრეწველობის განსაკუთრებული დარგების რიცხვის გაღიღება;—იმაშიც, რომ მრეწველობის მრავალი დაქუცმაცებული პროცესი ერთიანდება წარმოების ერთ საზოგადოებრივ პროცესად... ამავე დროს თითოეულ წარმოებას ეწევა ცალკე კაპიტალისტი, დამოკიდებულია რა უკანასკნელის ნებაყოფლიდან და აქცეს რა საზოგადოებრივ პროდუქტებს შისი კერძო საკუთრების სფეროში. ნუ თუ

ამავე პერიოდში გადამწყვეტ რეოლს წარმოადგენს მუშათა კლასის ერთი პროგრამის, სტრატეგიისა და ტექტიკის საფუძვლზე გერმანიანებულ, ორგანიზებულ პარტიის შექმნა მუშათა ესტრატეგიულ რევოლუციურ წრეების ხავალიდ, რის აუკილებელ პირობას წარმოადგენს ცენტრალური ორგანის შექმნა (წერილის გარეული ფარგლები და უკანასკნელის საფუძვლზე აჩვეული სტრუქტურა არ მატლენს შესაძლებლობას „ჰერცეგ-„ხალხოსნების“ კიოტიკის და რუსეთის ისტორიული განვითარების გრძების პროპლეიმბზე – მათ მიძღვნილი აქტები გვნიალური შერმები, რომელთა გვერგვინს წარმოადგენს „კაპიტალიზმის განვითარება რესუსტში“) რევოლუციურ-კრიტიკულ (დაიღვეტულ-მიტერიალისტური მეთოდის ბრწყინვალე გამოყენება იძლევს ლენინს შესაძლებლობას არა მიმრთ დამტკიცოს, რომ რესენტი კაპიტალიზმი უკვე ფაქტია, სინაილურება და არ პრობლემა და ამდენად (წინააღმდეგ „ხალხოსნების“ მტკიცებისა) რესენტი ის ტორიული განვითარების იმავე ზოგად კანონებს ემონიცილება, რაც დანარჩენი კაპიტალისტური ქვეყნები, არამედ ისტრატეგიულ გამომარცვით რესენტის კაპიტალიზმის განვითარების ისტორიული თავისებურება და დასახოს ამის საფუძვლზე რევოლუციური მოძრაობის ცხადი და გარჩევული პერსპექტივა.

პარტიის საკითხო გადამწყვეტი ხდება, ფინანსური იმპერიალიზმი აუცილებელს ხდის პროლეტარიატის გადამწყვეტ იქტიშს ქაბიტალიზმში და ამ ბრძოლას ის უნდა დახვდეს ორგანიზებულად, ლიტერატური თრიუმფის და ბელადის შეთავისროვნობით. მაგრამ შეცვლალ პირობებთან ერთად უნდა შეიცვალოს პარტიის შეცნებლობის ხასიათი. ცხადია, ნიმუშიდ ვერ გამოიდგებოდა შეორე ინტერნაციონალის პარტიები, რომლებიც ერგვლისას გარდაცვალების შემდეგ (1895 წ.). თანდათან გადამიტენ იპორტუნისტულ პოზიციებს, რომელებიც წარმოადგენ პროლეტარიატს არა გადამწყვეტ ბრძოლისავნ, არამედ შეცილებით, ტრეჭუნიონისტულ ან უკეთეს შემთხვევაში პარლამენტურ განვითარებისკენ. „იცავს რა II ინტერნაციონალს თავდასხმისაგან კაცუცი იმპობს, რომ II ინტერნაციონალის პარტიები წარმოადგენ შეცილებითნირის და არა ომის ინტრუმენტს, და სწორედ ამის გამო ღმისი ღმისი უძლეური გადაედგათ არამედ სკრინონტელი ნაბიჯი იმის დროს, პროლეტარიატის რეფოლუციური გამოსვლების დროს. ეს საცხებით მართალია, მაგრამ რას ნიშნავს ეს? ეს ნიშნავს ამის, რომ შეორე ინტერნაციონალის პარტიები გამოისალებარი არიან პროლეტარიატის რევოლუციური ბრძოლისათვის, რომ ისინი წარმოადგენდენ არა პროლეტარიატის შეპაროლ პარტიებს, რომელთაც მუშები შეიყვარ ხელისუფლების დამატებითობათ, არამედ წარმოადგენ საარჩევნო პარტიას, რომელიც შეფარ-

დებულია სპარამენტო არჩევნებთან და სპარლამენტო ბრძანებებთან.—ცნობილია, რომ საქართველოს პარტია ამ პერიოდში წარმოადგენდა პარლამენტის ფრაგ-
ციის დანართს და მომსახურების ელემენტს. საკირო არ უნდოւდა უძინებების მტკიცება, რომ ასეთ პირობებში და ასეთი პარტიის მეთაურობით მუშაობა გვისა-
თვის პროცესუარიის შეადგინებული ლაპარაკიც შეუძლებები იყო” (სტალინი
ლუნინიშვილის საკითხები—IX რუს. გამოცემა გვ. 64).

მასიადამე, შეორე ინტერნაციონალის ბელადები პროლეტარიატის რევოლუციურ მოძრაობაში თავიაშობენ ჩრდილოების რეაქციურ როლს, რადგანც ისინი პროლეტარიატის რევოლუციურ ენერგიას მიმდინარეობას კი არ უშობდენ, არამედ პირიქით, ასრულებდენ მის: „აი თუ გნებავთ, ოპორტუნისმის ცოცხალი დიალექტია: ლეგარიული კავშირების უბრალო ზრდაშ, ჩლუნგი შაგრამ კეთილსინდისიერი ფალისტურების უბრალო ჩევევაშ დაქმაყოფილების საკონტროლო წიგნების უწროა წარმოებით გამოიწვია ის, რომ კრიზისის მიმწერულში კეთილსინდისიერი მემშინები ღლობინდენ შასების რევოლუციური ენერგიის ჩამხრიობულები, გამცემულები, შოღალატებები. და ეს შემოხვევითობა არ არის. რევოლუციურ არგანიზაციას გადასვლა ცუკილებელია, მათ მოიხსენეს შეცვლილი ისტორიული სიტყუაცია, ამას მოიხსენეს პროლეტარიატის რევოლუციური მოქმედებათა ეპოქა, მაგრამ ეს გადასვლა შესაძლებელია წხოლოდ ძველი ბელადების გვერდის აღლებით, შასების რევოლუციურ ენერგიის ჩამხრიობულების განადგურების გაზით (ლენინი „შეორე ინტერნაციონალის კაბინა“).

გაითვალისწინა რა ასეთი პარტიის შექმნა ჯერ კიდევ მე-**XIX** საუკუნის დამ-
ლებელ დენიშვა მართლა მოიყვანა ეს სისტემები განსაკუთრებულად მნელ პირობებ-
ზე ("ეკუთხმისში" -ს და სტრიქონობის იდეის გატაცება, წერილ-ბურჟუაზიული
სტიქიის დაწილა (ადრინდელი მეჩეტებიში) და სხვ.) ღა მან შექმნა ახლებ უ-
რად ორგანიზებული, რენისებულა ერთაბანობის შექმნე, რენისებული ნების-
ყოფით გამსჭვალული პარტია, რომელმაც თავის ბელადის და ორგანიზაცი-
რის შეთაურობით დარაბიშა პროლეტარიატი, სარეზერვო ძალები და მიიღებან
რევოლუცია ძლიერისად შეცვამზე, პროლეტარულ რევოლუციად.

შავტამ პარტიის შემცირებული თორგანიზაციის საქმიანისი არ იყო, საკირო იყო იგრძელებული მისი ახლებური თეორიული შეიდროლება, სტრაგელიისა და ტაქტიკის ახლებური შემუშავება „რევოლუციური თეორიის გარეშე არ შეიძლება იყოს რევოლუციური მომზადებაც... მოწინავე შებრძოლის როლის შესრულება შეუძლია მომღლოდ ისეთ პარტიის, რომელიც ხელმძღვანელობს მოწინავე თეორიით“ (ლენინი — ტომი IV (რუსული) გამ. გვ. 380).

Նյուօտ Շաբաթ օճնութեալու օյս, համ թարշէմա դա ցրչըլմա Շիքմենք პհռալպ-
ըարկանըուս հրցոլալըլութիւն մոմիութիւն პհռացնամա—օսեւս Քահանաւագրենս տցու
թարշէմին. Տավունո օյս առ առ թի Արոցիամին Շեցուցու՞ ՞ Յանոն լունքը թի առ,
թագրամ կռն կրցրու լունք զր օյս Տավունո. Թի Տայունենց Տացեմուտ ողազո
ութիւննիս, հապ Նյուօտ օտքյա թարշէմին դա լունունինմիս Մարտունութիւննիս Շեսանց.
Ցուտ Մարտունունց Շեցուցունոյս Տրուն Երացու լա Երացու յա, ցոնաօւան առ
Արոցիամա Շերօպօցն Խոց ալ Արոցիամին Պհռունքը Բայալու կռնցրունքը

ლირებაში) სტრატეგია, და ტაქტიკა შეიცავს გარევაული სტრატეგიული სიტუაციის ლოზუნებებს. განვითარების პროცესში მყოფ კაპიტალიზმის პერიოდში რევოლუციურ მოძრაობის სტრატეგიული ტექნიკისა— „მომაცევდებ კაპიტალიზმის“—იმპერიალიზმის პერიოდის რევოლუციური ბრძოლის სტრატეგია და ტაქტიკა არ შეიძლებოდა ერთი და იგივე უოფილიყო. ამიტომ ერთიანი პარტიის ორგანიზაციის და ერთიანი პარტიული პროგრამის შემუშავების ამოცანა ლენინის მიერ ერთ-დროული დაისახა. რაც შეეხება ახალი სტრატეგიის და ტაქტიკის შემუშავების საკითხს—ის უნდა მომხდარიყო (და ხუმრიდა კიდევაც) ამაღლი პროგრამის საფუძველზე, ეთნიკან სტრატეგია-ტაქტიკის ფალებადობა აუცილებელი იყო მოცემული პერიოდის ფარგლებშიც.

ეს პროგრამაც შემუშავებული იქნა სწორეთ ლენინის მიერ, წინააღმდეგ პლეზანდეს პროგრამის პროექტისა, რომელსაც ლენინმა უწოდა არა რესეტის პროლეტარიატის და მისი პარტიის რევოლუციური ბრძოლის პროგრამა, არა-მედ „სახელმძღვანელო საერთოდ კაპიტალიზმის შესახებ“—ლენინის მიერ შემუშავებული პროგრამა სინტერიურად შეიცავდა, როგორც კაპიტალიზმის და განსაკურიერით მისი იმპერიალისტური ერავის საერთო კანონების ანალიზს, ისე, განსაკუთრებით რესეთის სინამდვილის ანალიზს და ამანირად გენიალურად სახადა პერსპექტივას და გზებს რესეთის პროლეტარიატის ძლევამოსილი ბრძოლისათვის.

სწორედ მარქსიზმის შემოქმედებითმა გაეგბაშ, მისმა განვითარება—კონკრეტულიამ შესაძლებლობა მისცა ლენინს საბოლოოდ ტეგნიალურად გამოირკვია იმპერიალიზმის პერიოდის ბურჟუაზიულ-დემოკრატიულ რევოლუციის თავისებურება კლასიკურ ბურჟუაზიულ-დემოკრატიულ რევოლუციებთან (XVII—XVIII საუკუნეების ინგლის-საფრანგეთი) შედარებით იმ დროს, ოუცა მარქსიზმის თვალსაზრისის მ-მწოდლარე“ დოგმატიკუსები მენტევიები (პლეზანდეს მეთაურობით) ქაოსუფილდებოდენ, ისტორიული ანალოგებით და პარალელებით“ და სენებულ ბურჟუაზიული-დემოკრატიულ რევოლუციების კანონები სექტანტურად გამომოქონდათ 1905—1917 წ. წ. რესეთის სინამდვილეში, (ცნობილია, რომ მენტევიები რესეთის ბურჟუაზიულ-დემოკრატიულ რევოლუციის შეგვითას უმომავნე ლიბერალურ ბურჟუაზის პროლეტარიატს-კი ხდიდენ მხოლოდ მის საშეალებად, მოითხოვდნ ბურჟუაზიული რესპუბლიკის, როგორც რევოლუციის აუკილებელი შედეგის, ხანგრძლივ განმტკიცების და პროლეტარულ რევოლუციის საკითხის გაურჩეველ დროისათვის გადადებას) ლენინი უკვე ცხრასიან წლებში ამჟღვებს თავის გენიალურ იდეიის ბურჟუაზიულ-დემოკრატიული რევოლუციის გადაზისა. პროლეტარულ რევოლუციის შედეგის პროლეტარიატის პერიოდინის ჰეგემონის საფუძველზე „პროლეტარიატმა ბილომდე უნდა მიიყვანოს დემოკრატიულ გადატრიალება, შემოიტოს გლეხობის მასა, რათა ძალით დათრეგუნოს თვითმმკრძალებულობის წინააღმდევობა და უკნებელპყოს ბურჟუაზის მერყეობა... პროლეტარიატშა მოსახლეობის ნახევრად პროლეტარულ ელემენტების მასის შემოერთებით უნდა მოახდინოს სოციალისტური გადატრიალება, რათა ძალით გასტრებოს ბურჟუაზიის წინააღმდევობა და

უნიტერალუროს გლეხობისა და წერილი ბურუუაზის მერყეობა. ასეთიც პროლეტარიატის აზაკანები" (ლენინი ტომი VIII-ზე 3 რეს. გამოცემა გვ. 96).

ისტორიამ გამარტილა ლენინის გენიალური პროგნოზი უფრო მეტად მის ყალბი „მარქსიზმი“ მოყვანილი დებულების წამიყენების (მაშტაც) უკამატულით შემდეგ (1918 წ.). თავის პოლემიკაში რენეგატ კაუკის წინააღმდეგ („პროლეტარული რევოლუცია და რენეგატი კაუკი“) ლენინი სრული უსლებით იმპონს მის ისტორიულ გამარტილებაზე. გამოიციდა სწორეთ ისე, როგორც წევნ ვლაპარაკობდით. რევოლუციის მიმღინარეობაში დაადასტურა წევნი მსჯელობის სისწორე. პირველ ხანებში „მთელ“ გლეხობისთან ერთად, მონარქიის წინააღმდეგ, მემატულეთა წინააღმდეგ საშუალო საუკუნეთა წესების წინააღმდეგ (და ამდენად რევოლუცია ბურუუაზიული, ბურუუაზიულ-დემოკრატიული). შემდეგ, ულარიძეს გლეხობასთან ერთად, ნახევრად პროლეტარიატთან ერთად, ყველა ექსპლოატირებულთან ერთად კაპიტალის წინააღმდეგ, მათ შორის სოფლის მდიდრების, კულაკების, სპეცულიანების წინააღმდეგ და მდენად რევოლუცია ხდება სოციალისტური. მათ შორის ხელოვნური, ჩინური კედლის აღმართვის ცდა, მათ ერთი მეორესაგან დაშორება სხვა რამეთი, ვარდა პროლეტარიატის მომზადების დონისა და ლარიბ გლეხობასთან მისი შეკავშირების დონისა, არის მარქსიზმის უდიდესი დამახინჯება, მისი გაუკლებარება და ლიბერალიზმით შეცვლა“ (ტომი XXIII გვ. 391).

ამისთან დაკავშირებულია ნაციონალურ-კოლონიალური საკითხი. წერილის ფარგლები არ გვაძლევს შესაძლებლობას შევჩერდეთ ნაციონალურ საკითხზე მისი სპეციალური მნიშვნელობით, (თუმცა ეს საკითხი ლენინისმზე მეტად მნიშვნელოვანია), „სოციალური რევოლუცია არ შეიძლება მოხდეს სხვანარიად, თუ არა ისეთი ეპოქის სახით, რომელიც ერთიანებს პროლეტარიატს სამოქალაქო ომს ბურუუაზიასთან და მთელ ჩინგ დემოკრატიულ და რევოლუციურ, მათ შორის ნაციონალურ-განჩათაფისულებელ მოძრაობას განვითარებელ, ჩამორჩენილ და დასახულ ცრუბში (ლენინი, თხუზულებანი, ტ. XIX უკანასკნელი რუსული გამოცემა გვ. 221).

მაგრამ, ბურუუაზიულ და სოციალისტურ რევოლუციებს შორის ჩინურ კედლის მენშევიურ გავლებას ქონდა თავისი სახესხვაობა. გარეგნულად მისი დიამეტრული წინააღმდეგობა, მაგრამ არ სებითად იგივეა — ტროკიზმი. ეს „მემარცხენე“ ფრაზიონი უარყოფდა საერთოდ ბურუუაზიულ-დემოკრატიულ საფეხურს რევოლუციაში და პირდაპირ იყოფებდა ნახტომს სოციალისტურ რევოლუციაში („ძირს მეფე — მთავრობა მეშვრი“) ორივეს საწინააღმდეგოთლენინი იძლევა 1905 წ. რევოლუციაში სინთეტიურ ლოშუნგს: პროლეტარიატისა და გლეხობის რევოლუციურ-დემოკრატიული დიქტატურა, როგორც ვადას დავალ პროლეტარიატის დიქტატურისა კენ. 1905 წლის რევოლუცია დამარცხდა, მაგრამ ლენინის ლოშუნგი სხვა ისტორიულ პირობებში (და თავისებურად) გამარტილდა 1917 წელს.

1905—1912 წ. წ. რუსეთში — მავი რევოლუციის წლებით. ამ პერიოდში ლენინი აწარმოებს შეურიგებელ ბრძოლას ორ ფრონტზე — ლოკიდატორებისა და „ოტზოვისტების“ წინააღმდეგ რევოლუციურ პარტიის გაწვრთნა-შენარჩუნებისათვის.

შისი გენიალური ხელმძღვანელობით პარტია არა მარტო შენარჩუნებული იქნა, არამედ ის მომზადებულადაც ზეხდა 1912 წლიდან დაწულებულ მუსიკის რევოლუციურ მოძრაობის მოშლევებას.

ურარევული

ამავე პერიოდში ლენინი აწარმოებს შეურიგებელ ბრძანებულების მიზანზე ურარეს მოძრაობის წინააღმდეგ მეორე ინტერნაციონალის „ისტორია“ სა ვითარდება. ჯერ „ნერ ხა კიონაქ“—რევისიონისტის პირელი აშერა ა სიტყვა (გასული საუკუნის ობებულა-ათიანი წლები) ე. ბერნშტეინის სახით. მისი მორცევი, ლიბერალური კრიტიკა „ორტოლოკების“ მიერ (კაუცის „ანტიპერნშტეინი“) „მემარცხენე“ ფრთა (პარუსი-ლიუსებშემზრული) — კაუცი გადიხარა (კუნტრისკენ (ლიბერალისტის ლოგი-კური ვეოლუცია) და შემდეგ მათი გარეოთოლიანება სოციალ-შოკინისმის საუკუ-რევლებე (1914 წ.). (რომა ლიტერატური თავს აღწევს გადამწყვეტ შეცდომებს და მდენად რენევატობასაც — ის სკილდება ხსნებულ პლეიიდას) რუსეთის ლიკიდატორების და „ორტოლოკისტების“ წინააღმდეგ ბრძოლასთან ერთად ლენინი აწარმოებს გადამწყვეტ ბრძოლას, როგორც აშერა მემარცხენის ისე „მემარ-ცხენე“ ფრთების წინააღმდეგ მეორე ინტერნაციონალი და აგრეთვე შემარი-ვებლობის წინააღმდევ (ცაუცი (კაუცი) 1914 წლის მდგრად).

1914 წ. გარდატეხის წელია. იმპერიალისტური ომი იწყებეს შეორე ინტე-რნაციონალის კრაბს, მაგრამ უფრო იდეულიად. პრაქტიკულად ის განაგრძობს არსებობას და სოციალ-შოკინისმის პროპაგანდას, იმპერიალისტური ომის დაც-ვას. ლენინი იძლევა გენიალურ ლოსუნგს „ომი ომს“ „იმპერიალისტური ომის გადატყევა სამოქალაქო ომად“, ის აწარმოებს ზეკა აბალი (მესამე) ინტერნა-ციონალის დაარსების მოსამაშადებელ მეშობებას (ციმერვალი, კინტალი) 1914—1917 წლებს ვეუცნის გრძალვაზე შეირჩევი იმპერიალისტის კუნომიტური და პოლიტიკური ანალიზის შესახებ, რომელთა შთავარი იდეების მოკლედ გადმო-ცემა აუცილებელია.

ზევით უკი იღნიშნეთ, რომ იმპერიალისტის ანალიზის ლენინისთვის გამოსიფალ პეტერი წარმოადგენს „კაპიტალის“ პირველი ტომიდან მოყვანილი დებულება — ეს უკანასკნელი კი ვეონომიტური გამოხატულებაა ისტორიული მატერიალისმის ცნობილი კანონისა, რომ რეოლუციის მატერიულ საფუძველს წარმოადგენს კინფლიქტი საწარმოო ძალებსა და სიწარმოო ურთი-ერთობას. მათ შორის ანტაგონისტური წინააღმდევობა დაბარასიათებელია მოელი კლასობრივი სახოგადოების პერიოდისთვის (პროლეტარიატის დიქტატუ-რამდე) მხოლოდ ის სხეულამხე ეტაპზე სხევადასხევა სახეს დებულობს; კლასობრივი კაზოგადოების განვითარება ამ ინტაგონიზმის განვითარებაა. ის კაპიტალი-შის დროს აღწევს უძალლეს საფუძველს და მდენად კაპიტალისმის ბოლო კლა-სობრივ სახოგადოების ბოლოც უნდა იყოს (რა თქმა უნდა, პროლეტარიატის დიქტატურის პრიორიტეტის გალოი) კაპიტალისმის უკანასკნელ სტადიის, ის წირმოად-გენს იმპერიალიზმი. ზევით აღნიშნულ პილტორიდინგის ანალიზში იმპერიალისტი შეი იშნა მზადელი თვეისებური მხარეები (უმთავრესად ეკონომიკური ხასიათისა; მო-ნოპოლიტიკური მისი საფუძველი — საფინანსო და სამრეწველო კაპიტალის შეზრდა და სხვ.) მაგრამ პილტორიდინგის პოზიტივისტურ ანალიზში ვერ შეამჩნია მთა-

იმპერიალიზმის ეპოქის ეს გენიალური ანალიზი შესაძლებლობას აძლევს ცენტის გაერკვიოს 1914 წლ. ომის იმპერიალისტურ ბუნებაში, დაინახოს მასში იმპერიალისტური ჯაჭვის შესუსტების აუკილებლობა. და პროლეტარული რევოლუციის უშუალო შესაძლებლობა. მეორე ინტერნაციონალის გმირები კი აცხადებენ სხვნებულ ომს თავდაცვითი ხასიათის ომად. აქედან ცენტინი მოუწოდებს პროლეტარიატს: „ომი ომის“ „იმპერიალისტური ომი გადაა-კვიც სამოქალაქო ომია“ – მეორე ინტერნაციონალის გელატები კი მოუწოდებენ მუშებს „თავიანთი სამშობლოს დაცვის“ ე. ი. ერთი-მეორის გაელერას კაპიტალის ინტერესებში.

ଓল্লাসিনি'শনেগুৰু বাধা'রে দেওয়া শৈক্ষণিক এলান'নি'শনে'ল লক্ষ্যসূচী'বৰ্তমান প্রাণ-প্রাণ'ক ফাঁসি'কে, খোল'লক্ষ্যসূচী'টুকু বিস্তৃত গৱেষণা'ৰ মত'ল্লমান' বৰ্ণনা'ক'।

1. იმპერიალისტური კაპიტალიზმის ეკონომიკურ რეაქცია (პირაზი-ტიბი, მონოპოლური ფასები, მუარეელობითი პრინციპის გაძლიერებულება სხვა) აუცილებლად თან სდევს პოლიტიკური რეაქცია: „ახალდაუზრუნველყოფა შენო-პოლიტიკურ ზედნაშენს წარმოადგენს მობრუნვება დემოკრატიითან პოლიტიკური რეაქციის აკენ. თავისუფალ კონკურენციას შეესაბამება დემოკრატია, მონოპო-ლიას შეესაბამება პოლიტიკური რეაქცია“ (თხუშულებათა კრებული ტომი XIII (რუსული) პირველი გამოცემა გვ. 353). ამრიგად, უკვე 1916 წ. არის მოცემული ცხადი და გენიალური პროგნოზი იმპერიალიზმის პერიოდში კაპიტალისტური სახელმწიფოების აუცილებელი ფაშიზაციის შესახებ.

2. კაპიტალიზმის არათონაბარი განვითარების კანონის ნახტომისებური გამოვლინება იმპერიალიზმის პერიოდში შესაძლებელს ხდის სოცია-ლისტური რევოლუციის გამზირჯვებას ერთ ცალკედ აღებულ ქვეყანაში, ვინაიდან იმპერიალიზმის მთლიანი ჯაპვი ცველგან ერთნაირია არა, მას გააჩნია უფრო სუსტი და უფრო ძლიერი რგოლები, იმპერიალიზმის შერევენის დროს (მისი შინაგანი წინააღმდეგობის გამოლენა—ომი და სხვ.) ჯაპვი უნდა გაირღვეს მის უფრო სუსტ რგოლში. ეს დებულება წარმაպყნა ლენინმა ჯერ კიდევ 1915 წ. თავის ცნობილ შერილში „ევროპის შეერთებულ შტატების შესახებ“.

3. კაპიტალიზმი აუცილებლად დაიღუპება გაცილებით აღრე, ვიდრე ის შეაღწევს თავის აუცილებელ ტენდენციის იდეალურ განხორციელებას (ტერდენცია მსოფლიო გაერთიანებისაკენ), „თეორიულად დასაშვებია (ახალი) რომ განვითარება მიღის ერთ ერთა დართ მსოფლიო ტრესტისაკენ, რომელიც შეიცავდეს ცყვლა საწარმოებს უკლებლივ. მაგრამ განვითარება აქეთებენ მიდის ისეთ გარემოებებში, ისეთი ტემპით, ისეთ წინააღმდეგობებში, არა მხოლოდ ეკონომიკურ, არამედ პოლიტიკურ, ნაციონალურ და სხვადასხვა კონფლიქტებში და შერევებაში რომ უსათუოდ აღრე, ვიდრე საქვე მიაღწევდეს ერთ მსოფლიო ტრესტს, ნაციონალურ ფინანსიურ კაპიტალების „ულტრაიმპერია-ლისტურ“ მსოფლიო გაერთიანებას, იმპერიალიზმი უსათუოდ უნდა გასკდეს (პიონერია), იმპერიალიზმი გადავა თავის წინააღმდეგობაში“ (ლენინი—წინასა-ტყვაობა ბუბარინის წიგნის „მსოფლიო მეურნეობა და იმპერიალიზმი“).

იმპერიალიზმის აბსოლუტურად საწინააღმდეგო და აბსოლუტურად აპო-ლაგეტურ განვითარებას იძლევა შეორე ინტერნაციონალი თავისი გმირების სახით. უიმისობაც გადიდებული წერილის ფარგლები არ გაძლიერს შესაძლებლობას შეეტენდეთ ცყველი წირმომადგენლებშე (ეს არცა საკირო) და ძალიან მოკლეთ შევეხებით კაუცის „დასკვნებს“ განსაკუთრებით მის თრუომიან შრომაში—„ისტორიის მატერიალური გაეგება“ (საინტერესოა, რომ თვით კაუცი მი წინასი-ტყვაობაში ამ შრომის უწოდა მთელი თავისი სიცოცხლის შრომა, მისი განზოვალება. ეს არის უნდაბლიერი აღიარება იმისი, რომ კაუცის მთელი „სიცოცხლის შრომა“ ყოფილა მარქსიზმის დამასინჯება და შესათა კლასის ღა-ლატი) იმპერიალიზმის შესახებ „დასკვნები“ (შეორე ტომში) ასეთია:

1. კაპიტალისტურ ეკონომიკური ცივილიზაციის (დაგროვება, ცენტრალიზაცია) წრია აქტების ეკონომიკური საზღვარი, ამდენად კაპიტალიზმის განვითარებისას არა არა აქტების ეკონომიკური საზღვარი—ის არ შეიძლება გახდეს პარაზიტულობის ცენტრალიზაციის ცივილისტური დემოულება კერძო. საკუთრების ნივარებულებულების და საწარმოო ურთიერთობის ანტიგლობისტური კონფლიქტის აუცილებლობის შესახებ „მოქვედებულია“ ის არ უდგება იმპერიალიზმს, რომელიც თითქოს ვანვითარებს ახალ პერსპექტივას უნინის კაპიტალიზმს. აქტება—იმპერიალიზმის დროს არ ძლიერდება ექსპლოატაცია (კაუცი უარყოფს შესების აბსოლუტურ გაღატავებას) და არც მწვავედრება შინაგანი წინააღმდეგობა, კაპიტალიზმისა და კაპიტალიზმს შორის.

2. კაპიტალის გატანა „გაცემის სფეროზებში“ და კოლონიებში, მათი სახით მოვლი მსოფლიოს გაყოფა კი არ ყოფს მსოფლიოს ორ მოწინააღმდეგ ბანაკად: ერთ მუქა „ცივილიზებულ“ დანირჩენ მსოფლიოს შეცვლულ და მნაცვლელ ქვეყნებათ და ჩიგრულთა და ექსპლოატირებულთა უზარმაშარ უმრავლესობად. პირიქით, იქმნება ინტერესთა ჰარმონია—კაპიტალიზმს მიაქცი კოლონიებში „ცივილიზაცია“ და „კულტურა“, ხელს უშენობს პროგრესს. აქციან არ შეიძლება გამწვევეცეს ბრძოლა ამ ორ ბანაკს შორის ნაიონალტრანსისუფლებელ ოქების სახით (თუ გამწვავედა—ის უნდა ჩაიხშოს, როგორც „ცივილიზაციის“ და „კულტურის“ შემჩრებელი—იმპერიალისტური ჩაგრის პოლოგეტია).

3. ზოგადი დასკვნა — იმპერიალიზმი — კაპიტალიზმის მშენებლის ა-
ანი განვითარების და არა ომების და პროლეტარული ჩეფოლუციის ეპოქაა.
აქედან „ცხალია“ რომ პოლიტიკური და იმპერიალიზმს ახასიათებს არა რეა-
ქცია, არამედ „დემოკრატია“ და სწორეთ უკანასკნელია კაპიტალიზმის „და-
ლევიას“ პირობა, კინაიდან მასში (დემოკრატიაში) პროლეტარიატი აღწევს
პოლიტიკურ ძალას. კაუციის „დაილევტიკა“ ასეთია: იმპერიალიზმი ნიშნავს
ბურევაშიის ეკონომიკურ გაძლიერებას, მაგრამ ამავე დროს პროლეტარია-
ტის პოლიტიკურ გაძლიერებას (დემოკრატიის საფუძველზე). მაშინადამე,
ჟკონომიური განვითარების თვალსაზრისით სოციალიზმის საქმე წაგებულია
(მეცნიერული სოციალიზმის, ისტორიული მატერიალიზმის პირდაპირი და აშკარა
უარყოფა) მაგრამ ის იგებს პოლიტიკური განვითარების თვალსაზრისით,
ე. ი. პროლეტარიატი, რომელიც თანდათანობით იზრდება და საზოგადოების
უმრავლესობა ხდება „დასტლევს“ კაპიტალიზმს პარლამენტარიზმის (და არა
რეალუციის, შეიარაღებული ჯანმუშის) განი.

თუ როგორ დასტინი ისტორიაში ამ „დასკვნებს“—დღეს რესერვის პრო-
ცეტარული რევოლუციის გამარჯვების შემდეგ, კაპიტალისტური სახელმწიფო-
ების ფაზიზაციის შემდეგ—ყველასთვის ცხადია. მუშაობა მასების მოტულებით
მათი რევოლუციურ ენერგიის ჩამონადის გზით მოორე ინტერნაციონალის გმი-
რებში, გაუკავშია გზა ფაზიზმს, გაუპოვნიერეს ნიადაგი უკანასკნელს და „უსის-
ხლო“ „პეტანიურ“ სოციალიზმის მომზრებმა უტიურად გაისცარეს ხელი პრო-
ცეტარიატის სისხლში. მათ „ლინისტულად“ შეასრულეს თავიანთი სამარცხეინო
ისტორიული მისია.

შოთაროდ ლენინის გენიალური ანალიზი იძლეოდა საფუძვლის მიზანთ მა-
სების რევოლუციურ ენერგიის მობილიზება-განსტრიუმების, მის გარემონ რევო-
ლუციურ რეჟიმების თავმოყრისა, პროლეტარიატის ლირსტურულ ხელშეკრუის
(პარტიის) განსტრიუმებისა და ყველა მის საფუძველზე პროლეტარიატის ჭრი-
რკვებისა ვადამწყვეტ ბრძოლაში. თვით ლენინმა თავისი უშუალო გენიალური
ხელმძღვანელობით უკვე მიიყვანა მსოფლიოს ერთი მექენიკური ნაწილის პროლე-
ტარიატი განარკვებისკენ, მოღალატე ზეორე ინტერნაციონალის ნაცელად ჰქე-
მნა ლენინიზმის პრინციპებზე აგებული მესამე ინტერნაციონალი და დღეს
მთელი მსოფლიოს პროლეტარიატი ლენინიზმის ღრმულის ქვეშ მიდის გადამ-
წყვეტ ძრევამოსილ ბრძოლაში კაპიტალიზმის წინააღმდეგ.

იმპერიალიზმი მოასწევებს კაპიტალიზმის არა მატრიცულობის და პოლიტიკურ, არამედ აგრძელებს, შათ საფუძველზე, იდეოლოგიურ-კულტურულ კრიზისსაც. ლენინი იყო ერთად-ერთი, რომელმაც მოვცა ამ კრიზისის გენდალური ანალიზი და შესთან ერთად კრიზისიდან გამოსავალი პერსპექტივა. ეს მოითხოვდა მარქსისტულ ფილოსოფიის (დიალექტიკურ მატერიალიზმის) ახალ, უფრო მიღმალ სიცემურზე აყვ.ნანს. ეს ამოცანა შეასრულა მხოლოდ ლენინმა. ამ თვალსაჩინისით სპეციალური რი მნიშვნელობის შეინარჩუნა „სპეციალურს“ ხასის ფლეხით იმიტომ, რომ ლენინის კუველა შერმებით უკლებლივ შეიცავენ შათრებისას შემდგომ განვითარების, არა მატრიცულობისა და ემიტირით-კრიტიკულისა მე-IX და XII კრებულები და სხვ. ისე, როგორც მარქსმა და ენგელსმა და დაფიქსირდა დედოფლის ნანგრევებზე დიალექტიკურ მატერიალიზმის შემუშავების საფუძვლზე შესძლეს. კაპიტალიზმის გენიალური ანალიზი — ლენინისა მი ფილოსოფიის (დიალექტიკური მატერიალიზმის) შემდგომი კონკრეტიზაცია — განვითარების საფუძველზე შესძლო იმპერიალიზმის და პაზდრაული რევოლუციების ეპოქის გენიალური ანალიზი. ასე შეიღეთ ჩენ ლენინის გენიალური „იმპერიალიზმი“, „სახელმწიფო და რევოლუცია“ „პაზდრაული რევოლუცია და რენევაცია კოკი“ „საყმაშვილო სენი“ „კოოპერაციული გეგმა“ და საერთოდ ცვლა შემძები პროლეტარიატის დიერიტურისა და სოკოლისტური მშენებლობის შესახებ¹).

ჩვენ ძალიან მოკლედ შევტერდებით სწორედ ამ უკანასკნელ საკაზაბზე. „ლენინიზმის ძირითად საკითხს, მის გამოსაყოლ პუნქტს, მის ფულდამენტს ჭარბოად გვემს საკითხი პროლეტარიატის დიქტატურის შემახატა—სუბჟატინი „ლენინიზმის საკითხები“) ზევით აღნიშნული იყო, რომ ეს საკითხი მარქსიზმითაც ძირითადი საკითხია. ამის შესახებ ზევით მოყვანილ მარქსის წერილის გარდა შეიძლება მიუთითოთ მარქსის ცნობილ შრომაზე „სამთქალაქო ომის საფრანგეთში“ და მის ერთ-ერთ გამოყენებისათვის ენგელსის შეირ დართულ წინასიტუაციაზე, იგრძელებ მარქსის არანაელებ ცნობილ „გოთას პროგრამის კრიტიკა“. ზე და მრავალ სხვა შრომებზე. რაში უნდა მდგომარეობდეს ახალი, ლენინის მიერ შეტანილი მარქსიზმი ან საკითხის ირგვლივ?

საქმე ისაა, რომ მარქსის და ენგელსის დროს პროლეტარიატის დიქტატურა იყო შედარებით შორეული პერსპექტივის საკითხი, ამიტომ მარქსისა და ენგელს შეიძლოთ გამოირევით მხოლოდ 1. პროლეტარიატის დიქტატურის ისტორიული აუცილებლობა 2. მისი ზოგადი ნიშნები. მაშასადამიწა, ლენინის ხედა შილად გამოირევია—1. თუ როდის იქცა ეს ისტორიული აუცილებლობა უ შუალო 3 ათასეული აუცილებლობად. 2. მარქს-ენგელის მიერ მოკუმულ ზოგად პრინციპების, მათ შემდგომი განვითარების საფუძველზე შეემუშავებია ყოველმხრივი, მთლიანი, კონკრეტი მეცნიერება პროლეტარიატის დიქტატურაზე. ორივე ამოცანა ბრწყინვალებ შესარტულა ლენინშია. პირველი ამოცანის შესრულება იყო იმპერიალიზმის ანალიზი, რომელზედაც მოკლე შემს გვქონდა საუბარი და რომელიც სისტემატიური სახით მოკუმულია გენიალურ შრომაში: „იმპერიალიზმი, როგორც კაპიტალიზმის უახლოესი ეტაპი“. შეორე ამოცანის შესრულება მოკუმულია ყველაზე უფრო სისტემატიურად „სახელშიფრ და ოროლურიაში“ (1917 წ.), როგორც უკვე ლენინის მეთაურობით რუსეთის პროლეტარიატი უშუალოდ, პრაქტიკულად ემზადებოდა ხელისუფლების აღებას.

პროლეტარიატის დიქტატურის ცნება ყველაზე უფრო სკუმდაშიშის ზარს შეორე ინტერნაციონალის გმირებს, ენიანდან სწორეთ მასშია კონცენტრირებული სახით მოკუმული მარქსიზმის მთელი რეოლუციური არსება, ამიტომ ისინი ცდილობდნენ დამტკიცებიათ, რომ მთავარია მარქსიზმი არა პროლეტარიატის დიქტატურის საკითხი, არამედ მათ მიერ ემპირიულად გავებული ეკონომიკური მოძლეურება და სხვ. შეორე ინტერნაციონალის „გამობმედილი“ ბელადი კაუცისი დიდ დროს და ენერგიის ხარჯებს, რათა „დაამტკიცოს“, რომ პროლეტარიატის დიქტატურის მარქსიზმი მხოლოდ შემთხვევით წამოცდენილი სიტყვაა, და ამის დასამტკიცებულად მითართავს ისეთ „მეცნიერულ“ ხერხსაც, რომ მარქსის ცნობილ ღირსშესანიშნავ დებულების გოთას პროგრამის კრიტიკაში“

გარდა უ შეუალოდ ანალი ეტაპი ლენინის მოკუმული აქტების შემთხვევისა ასეთი რეალიზაცია (კონსორცია, პროექტება, ბურგეზისტებულების თეორიული საფუძველი და სხვ.) მაგრამ ყველა სეკრეტში არა მარტო შესაძლებელი, არამედ აუცილებელი ლენინური ეტაპი ლენინური შეთოვლოების რეალიზაციის სახით ყველა მეცნიერებაში (რა თქმა უნდა, სათანადო სეკრეტისტების შეიტ).

გარდამიყალ ხანაში პროლეტარიატის დიქტატურის, როგორც ერთი სახელმწიფო ბრიფი ფორმის შესახებ, ს კულის „კოალიციურ მორიზომის“ სახელმწიფო ბრიფი ფორმით. ზევითაც საქმაოდ აღნიშვნელ, რომ კაცუცი კატეგორიულად უარყოფს დიქტატურას, როგორც გზას სრულად მიმდევად აუნებს „დემოკრატიას“.

ლენინმა გააცამტევრა ეს უბადრუე თეორია, გამოიძელავნა იმ „დემოკრატიას“ სიყალბე, „ზალხის უდიდესი მოტიუვება“, დემოკრატიის უცილებლად კლასობრივი შახასადამე, დიქტატურული ხასიათი, დაასაბუთა, რომ მხოლოდ პროლეტარიატის დიქტატურა უხრუნველყოფს ნამდვილ დემოკრატიის უმრავლესობისათვეის, მშრომელთათვეის. ლენინმა დაგმო კაპიტალიზმის სოციალიზმი მშენდობიანი შეზრდის უბადრუე „თეორიას“ და დაასაბუთა, რომ მხოლოდ რეინისებური დიკტატურის, გააფორმებული ბრძოლის გზით მიღინა პროლეტარიატი სოციალიზმისაკენ — ჩევენ მივდივართ ბრძოლაში — ეს არის პროლეტარიატის დიქტატურის შინაადასი. წავიდა ის დრო გულუბრყვილო, უტომიური, ფანტასტიური, მექანიკური, ინტელიგინტური სოციალიზმისა, როცა საქმე წარმოედგინათ ისე, რომ დაარწმუნებენ აღამინთა უმრავლესობას, დააზავებს სოციალისტური საზოგადოების მშენებრ სურათს და უმრავლესობა სოციალიზმის თვალსაზრისშე დაადგება... სოციალიზმთან საზოგადოება მიეღა არა სხვანაირად, თუ არა პროლეტარიატის დიქტატურის გზით“ (თანამდებობის ტ. XXIV—უკანასკნ. რუსული გამოცემა — 291).

ანარქისტების და მოანარქისტის მარქსისტების (ბუხარინი და სხვ.) წინააღმდეგ ლენინმა უაბრეიცა, რომ პროლეტარიატისათვის სახელმწიფო აუცილებელია არა რომ მხოლოდ სახელმწიფო ბრიფიად ორგანიზებული პროლეტარიატი შესძლებს ექსპლოატატორების წინააღმდევობის ჩაბშობას წერილ-ბურჟუაზიული მეურნეობის, კლასების ლიკვიდაციის და სოციალისტური ეკონომიკის შექმნას.

მეორე ინტერნაციონალის უბადრუე „თეორიას“ პროლეტარიატის შექმნა პროლეტარიატისათვის სახელმწიფოს და პურობის შესახებ ლენინმა დაუპირისპირა ბურჟუაზიული სახელმწიფოს რევოლუციური გზით განადგურების თეორია და ახალი პროლეტარიული სახელმწიფოს აშენების აუცილებლობის გენიალური თეორია მასთან ერთად ლენინმა გამოატევია იმ ახალი სახელმწიფოს ისტორიული მიღება და მის კვდომის აუცილებლობა ამ ამოცანის შესრულების შემდეგ.

წარსული რევოლუციების (პარიზის კომუნა, 1905 წ. რევოლუცია და სხვ.) გამოცდილებათა გენიალური განსიგადოებით ლენინმა აღმოაჩინა საბჭოობი, როგორც პროლეტარიატის დიქტატურის სახელმწიფო ბრიფი ფორმა და მოგვცა საბჭოთა სტრუქტურის ყოველმხრივი თეორიული დასაბუთება.

ლენინმა გენიალურად დამუშავა გლეხობის საკითხი, როგორც მთავარი საკითხის — პროლეტარიატის დიქტატურის საკითხის — ზემადგენელი ნაწილი. მიღროს როცა რუსეთის და დასაცემთ ევროპის მეწევიზმი და მათი სახე სხვაობა — ტროცკიზმი, ირომიულად, ინდიფერენციულად უყრებდა გლეხობის ხა-

კითხს, ლენინმა ჯერ იიღეց წარსული საუკუნის ოთხმოცდაათან შემოტავი (იბ. ლენინის პროგრამის პროექტი და განჩარტება ტ. 1—რუსული შეკვეთი კავკაზი და 470-471), განსაკუთრებული ყურადღებით მოქმიდა მან წილი 1905 წლის რევოლუციის წინა პერიოდში და ასეთივე ყურადღებით მოქმიდა მას 1917 წ. და მის შემდეგ პერიოდში¹⁾.

შპრომელ გლეხობას ლენინი იხილავს არა როგორც უშუალოდ რევოლუციურ ძალას, არამედ როგორც პროლეტარიატის რევოლუციურ რეჟიმს. „თუ ისინი (წვრილი ბურჟუატი, გლეხები—პ. შ.) რევოლუციურია, მხოლოდ იმდენად, რამდენად მათ მოელით გადასცელა პროლეტარიატის რიგებში რამდენად ისინი სტრუქტურული თავიათ თვალსაზრისს და დევებიან პროლეტარიატის თვალსაზრისშე“ (ლენინი შენიშვნები პლეხანოვის მიერ შედგენილი პროგრესტე—კრებული II გვერდი 80). ამ დებულებაში მოცემულია როგორც შენშევიშმ—ტროციქშმ, ისე მემარჯვენების (ბუზარინი და სხ.). გამანადგურებელი პრინციპები. გლეხობას შეუძლია დადგეს პროლეტარიატის თვალსაზრისშე, ვახდეს მისი რეზერვი, თუ იქნა პროლეტარიატის მართებული ხელმძღვანელობა, რაღვან ობიექტურად აქცენტ წიებართება გლეხობის უმრავლესობის ინტერესი. მაგრამ ის თავის თავიად არარის რევოლუციური, სუბიექტიურად მასში ბატონობს კერძო საკუთრების ფინიციალურია, ამდენად აუცილებელია პროლეტარიატის პეგე მონია. აქედან ლენინის გენიალური დებულება: „პროლეტარიატის დიქტატურის უმაღლესი პრინციპია შუშათა კლასის და გლეხობის კავშირი“.

ჩვენ უკვე აღნიშნეთ, რომ არათანაბარი განვითარების კანონის საფუძველზე ლენინმა დასაბუთა სოციალისტური რევოლუციის ერთ უაღმეულ ქვეყანაზე დაწყების და გამარჯვების შესაძლებლობა. ეს ერთ ქვეყანაზე რევოლუციის დაწყება ლენინს ტროციქისავით არ მიაჩნდა მხოლოდ მსოფლიო რევოლუციის ნიშნის მიცემად, მხოლოდ ავანტიურად, თუ დაიგვიანებს მსოფლიო რევოლუცია—ეს რევოლუციის დასაწყისი ამავე დროს სოციალისტური მშენებლობის დასაწყისს ნიშნავს და მისი (რევოლუციის) გამარჯვება კი არ ნიშნავს მხოლოდ ხელისუფლების აღებას (ეს მხოლოდ დასაწყისია პროლეტარიული რევოლუციის—ამაშია ერთ-ერთი ძირითადი განსხვავება უკანასკნელისა ბურჟუაზიული რევოლუციისაგან) არამედ სოციალიზმის აშენების შესაძლებლობასაც ერთ ქვეყანაზე. ჯერ კიდევ 1915 წ. წერილში ამ საკითხთან დაკავშირებით—ლენინი წერდა: „ამ ქვეყნის გამარჯვებული პროლეტარიატი, მოახდენდა არ კაპიტალისტების ექსპროპრიაციას და თავის ქვეყანაში სოციალისტური წარმოების ორგანიზაციას—დადგებოდა დანარჩენ, კაპიტალისტურ მსოფლიოს წინააღმდეგ, მომძრობა სხვა ქვეყნების დაწაგრულ კლასებს, გამოიწვევდა მათ აჯანყებას კაპი-

1) ხოგმა (ზინგრევა და სხ.) ამის საუკეთესო დასაცენა, რომ ლენინისშემ მთავარია გლეხობის საკითხი. ამის გამანადგურებელი კინტიკა იძილეთ სტალინის „ლენინისმის საკითხებზე“ ას არ ს გ ბ ი თ ა დ ასეთია ბურჟუაზის შესაძლებელი (იბ. მისი „ლენინის პოლიტიკური ანდენის“) რომელიც სრულიად არ გაუგია, რომ ლენინისათვეს გლეხობის საკითხი არა და ა მ ი უ კ ა შ ე ლ ი ს საკითხია და გლეხობა თავის თავად, ამას რევოლუციურ მაღალა, ის რევოლუციის მთლიან როგორც პროლეტარიატის რეჟიმში 1).

ტალისტების წინააღმდეგ და აუცილებლობის ღრმოს სამხედრო ძალითაც გამოვიდოდა ექსპლოატაციურ კლასების და მთთი სახელმწიფო მეცნიერებების (ლენინი—თბილები. ტომი XVIII გე-3. გამ. 232-233). ბაზარული სისტემების შეტეან სიახნა, რომ ლენინი ერთ ქვეყანაში სოციალისტურ რევოლუციის გამარჯვებაში გულისხმობდა არა მარტო ხელისუფლების ოღაბას, არამედ „სოციალისტურ წარმოების თრაგიზმაზეციასც“. შემცეკ, როცა ლენინის პორგნოზი-სოციალისტურ წარმოების გამარჯვების შესახებ რესეტში უკეთ გამართლდა, ლენინი არა ერთხელ უბრუნდება ამ საკითხს და ყოველთვის იძლევა დადგენით პისტის: „მთელი ქვეყნის ბურუუაზია სწორედ იმიტომაც გაცოლებული და გააფთრებული ბოლშევკების წინააღმდეგ... რომ მან ჩინებულად იყის საზოგადოებრივ მეცნიერების სოციალისტურ რად გარდა ქმნის საქმეში ჩვენი გამარჯვების აუცილებლობა, თუ ჩვენ არ ჩაგვასშობენ სამხედრო ძალით“ (ტომი XXIV. 3. რუს. გვ. 510).

აქედან ცხადია, რომ კონტრ-რევოლუციურ ტროკიურშის შისი „პერმანენტული რევოლუციის“ უბადრუები თეორიით²⁾ არაფერი აქვს საერთო მარქ-სინმ-ლენინიშოთან. მაგრამ საქმე მით არ ამოიწურება. მთავარი საკითხია სოციალისტური მშენებლობის გზების საკითხი. აქ იჩინს თავს მემარჯვენე იპორტუნიზმი თავისი „თვითდინების“ უბადრუები თეორიით. ბუხარინის მხოლოდ ფორმალურად გაუვია ბურუუაზიული და პროლეტარული რევოლუციის შევით ბაჟნებული განსხვავება. რევოლუციის არა გარეგნული ფორმის საკითხია, რომ ბურუუაზია ამთავრებს მას პოლიტიკური გადატრიალებით, ხელისუფლების ჩიგდებით პროლეტარიატი კი ამით მხოლოდ იწყებს რევოლუციას, ეს გამოხატავს ბურუუაზიული და სოციალისტური საზოგადოებათა სტრუქტურის ღრმა შინაგან განსხვავებას. ბურუუაზიული ზრუუქტურა ყალიბდება სტიქიურად, ანარქიულად (პროცესის მთლიანობის თვალსაზრისით) სოციალისტური სტრუქტურა კი უნდა აშენდეს სახელმწიფო მრიენი ირგვანის პროლეტარიატის შეცნიერულ, გეგმიან პოლიტიკის საფუძველზე, გამწვავებული ბრძოლის საფუძველზე ძველი საზოგადოების წარმომადგენლების წინააღმდეგ. აქედან ლენინის ცნობილი დებულება: პროლეტარიატის დიქტატურა არის კლასთა ბრძოლის გაგრძელება სხვა ფორმებით და სხვა საშუალებით და ამავე ღრმოს ის არის კველაზე გამჭვივებული, უკელაზე გააფთრებული ბრძოლა. ამდენად მემარჯვენე იმორტული ჩინონიშმ-ლენინიშოთან.

საერთოდ როგორც მარქსიზმი, ისე, განსაკუთრებით ლენინიზმი გაიზარდა და გამოტევილი ინ ფრონტშე შეურიცებელ ბრძოლაში, შემარიცებულობასთან (ე. წ. „ცუნტრათან“) ბრძოლაში ლენინი „მემარტენენებს“ და „მემარჯვენებს არასდროს არ სთიშავდა ერთი-მეორისგან და არ უპირისპირებდა“ ერთი შეორენს,

²⁾ პერმანენტული რევოლუციის ნამდევილი, მარქსისტულ-ლენინური გაეცია მეცნიერების ბურუუაზიულ-დურივრატიურ რევოლუციის პროლეტარულ რევოლუციაში გადასრდაში, რანებდაც წევით უკეთ გვევარდა ლაპარაკი.

ლენინი გარდაიცვალა 1924 წელს, ე. ი. იმ დროს, როცა არ იყო გადა-
შეკეტილი არა მარტო მსოფლიო პროლეტარული რევოლუციის ამოცანა, არა-
მედ რესეტის სოციალისტური რევოლუციის გამარჯვების ამოცანაც (ძეგლი—
პირველის ელემენტი, მეორის გამარჯვება—პირველის გამარჯვების ბაზა),
მაგრამ მაინც მათი ამოცანა ერთი და იგივე არაა, მათი გამარჯვება უცუ-
ალოდ ერთი შეორენს არ გხდება) „მაშინ, 1917 წ. ლაპარაკი იყო იმაზე, რომ
გავიკეთებით გადასველა ბურჟუაზიულ ხელისუფლებიდან პროლეტარულ ხელის-
უფლებაზე. ახლა, 1925 წ. ლაპარაკიი იმაზე, რომ გვიგეოთოთ გადასველა ახლა-
ნდელ ეკონომიკიდან, რომელსაც არ შეიძლება მოლინად სოციალისტური კუ-
ჭიდოთ, სოციალისტურ ეკონომიკაზე, იმ ეკონომიკაზე, რომელიც უნდა იყოს
სოციალისტური საზოგადოების შეტერიალური საფუძველი“. (სტალინი „ოპო-
ზიციის შესახებ“ რუს. გმოც. გვ. 106) ოფიც ლენინი იღნიშვნედა ახალ ეკო-
ნომიკურ პოლიტიკაზე გადასვლის დროს, რომ ბრძოლამ მიიღო უფრო სერიო-
ზური და მშვიდე ხასიათი.

მართალია, ლენინმა დასტოეა ხსენებულ ამოცანათა გადაჭრის საფუძველი—
ლენინიშვი, მაგრამ მას ესაკიროებოდა ისეთივე შემოქმედებითი
გამოყენება, როგორიცაა ლენინის მიერ მარქსიზმის გამოყენება. ასეთი
ამოცანა ლენინმა უანდერდა შემკიდრეობას. ასეთ ღირსეულ შემკიდრედ, რო-
მელმაც გენიალურად უხელმძღვანელა ნაანდერდევ ამოცანების შესრულებისა-
თვის ბრძოლის, რომელმაც მაღლა ასწია ლენინიზმის დროშა და დაიცვა ის
კვლავ ჯურის ოპორტუნისტულ ტალაბისაგან, ერთი სიტყვით, რომელმაც ღირ-
სეულად იყისრა მარქს—ენგვალ—ლენინის ისტორიული საქმის შემკიდრეობა—
აღმოჩნდა ლენინის საუკეთესო მოწაფე და თანამებრძოლი— დიდი სტალინი.

ლექინის გარდაცვალებამ ფრთა შეასხა ჩეენს მოსისხლე მტრებს, რომელი-
პაც ეკონათ, რომ ულენიოოთ საბოთა ხელისუფლება ჟრი სოჭიალისტური-
შშენებლობა აუცილებლად ჩაიშლებოდა. მან იმედი ჩაასახა ზეტეთუ ტენინა-
ზის მტრებს პარტიის შივნით, რომელისაც ეკონათ, რომ მიერიდან თავისუ-
ფლად შესძლებდნენ მარქსიზმ-ლენინიზმის რევიზიას. მან დაბრულობა, პანკიო-
რობა და უპერსპექტიონბა გამოიწვია ბევრ კეთილგანშეყობილ პარტიულებშიაც,
რომელთაც ეშინდათ, რომ ბევრადის გარდაცვალება შეავერხებს სოციალის-
ტურ მშენებლობას, რომ ის შექმნის ურწოდობას პროლეტარიატის რაგები-
და სხვ.

ლენინის შეთაურობით გამომჩენედილმა სტალინმა უკვე ი ცოდა თავისი
როლი და მოვალეობა, კინიღან, როგორც ზეცით აღვნიშნეთ; პროლეტარულ-
პოლიტიკის სფეროში პიროვნების როლი ემყარება მოძრაობის გზების და
მეთოდების წინააღმდეგ ცოდნას. მან მთელი ქვეყნის საყურადღებოდ დასდო
ლენინის კუბოსთან ისტორიული ფიცი „მაღლა ეჭიროს და ჩმინდათ შეინახოს
პარტიის წევრის დიადი სახელწოდება“ „დაიცვას ჩენი პარტიის ერთიანობა,
როგორც თვალისწინი“ „დაიცვას და განამტკიცოს პროლეტარიტატის დიქტა-
ტურა“, „მთელი ძალაონით განამტკიცოს მუშათა და გლეხთა კავშირი“ „განა-
მტკიცოს და გააფართოოს რესპუბლიკების კავშირი“ „გვააფართოოს და განა-
მტკიცოს მთელი შოთარობის შერჩევლით კავშირი — კომუნისტური ინტერ-
ნა/ყორნალია“.

ეს ფური იყო დადგებული მთელი პარტიის სახელით—მან მთელ პარტიას
მისკა რწმენა, რომ სოციალისტურ რევოლუციას ლენინის გარდაცვალების
შემდეგაც ყავს ღირსეული მესაჭვე, რომელიც წაიყვანს ლენინის პარტიას საბო-
ლოო გამარჯვებისკენ. ლენინის გარდაცვალების შემდეგ განვილიშვია თმა წელშა-
უკე უდაოდ დაამტკიცა, რომ მარქს-ენგულს-ლენინის საქმეს უპოვა ღირ-
სეული მეტევიდრე. ეს ათა წელი, განვლილი პრალეტარიატის დიქტატურის
შეკენის შეირსტალი ნებმძღვანელობით—იმდენად მდიდარია
ისტორიული შინააძლით, რომ დიდ ისტორიულ ეპოქას, სოციალიზმის შენებ-
ლობის გამარჯვების ეპოქას წარმოადგენს. ამ ეპოქის, მასში დიდი სტალინის
როლის დახასიათების ქსაჭიროება არა სტრიქონები, არამედ ტომები, რომელ-
ბიც იქნება შედეგი ხანგრძლივი და კოლექტიური შეზაობისა. წევნ ამ წერილის
ფარგლებში შეკწერდებით თეში ისის სახით მხოლოდ ხოვიყრთ, წევნის აზრით
ცარტრალურ პოტენტულზე.

პირველი ამოცანა, რომელიც მაშინათვე შესარტულა სტალინმა ლენინის გარდაცვალების შემდეგ—იყო ლენინიზმის თეორიის სისტემატიკური დალა-
კება გადმოცემა. რაც მოცემულია სეკურიტორის სახ. კომიტისტურ უნივერსი-
ტეტში წაკათულ ლექციაში და „ლენინიზმის საუფლებელის შესახებ“ (1924 წლის
აპრილი) და „ლენინიზმის საკითხების კონკრეტულის“ (1926 წ. იანვარი). ეს ვრცელებული
შრომები წარმოადგენ ლენინიზმის არა დოკტორიურ, არამედ შემოქ-
მედებითი გაცემას, განვითარებას და მის კონკრეტიზაციას. მა შემო-
მებმა გააცამდებოდა ლენინიზმის სხვადასხვა უბადერუები „გაცემა“ (ტროცკი, ზინო-

ვიყენი, პრეობრავენსკი, ბუხარინი და სხვ.) და დაუსახეს სოციალისტური /მშენებლობას ცხადი, გარეცვლი და გრანტოოზული პეტეპეტრივა. ერთეულები

ლურინის გარდაცვალების შემდეგ უშუალოდ უფრო აქტუალურ გრძელ თავი „მემარცხენე“ ტრო კუიზმა, ვინაიდან მთავარი იყო მაშინ საკითხი ერთ ქვეყანაში სოციალისტური რევოლუციის პერიოდული შესახებ სხვა ქვეყნებში სოციალისტური რევოლუციის დაგვიანების პირობებში. სუალინი სეამს ეითხეას „გაშენებთ თუ არა ჩვენ იმისათვის, რომ გაუპონიეროთ ნიადაგი ბურჯუაზიულ დემოკრატიას, თუ იმისთვის, რომ ავაშენოთ სოციალისტური საზოგადოება?“ (ი. ლორიზიცის შესახებ — რუს. გამოცემა გვ. 164) და უპასუხებს: „იმისათვის, რომ ავაშენოთ სოციალისტური საზოგადოება“. მაგრამ ბერ ად ი ს პასუხი პროექტორობა და მარჩიოლობა არ არის — ის ისტორიული მოძრაობის ოფიციაზრისით დასაბუთებული პასუხია. სუალინი უსახევს სოციალისტურ რევოლუციას არა მარტო საერთო პერსპექტივას, არამედ მოძრაობა-განვითარების კონკრეტ გზებს დაც.

სტალინი მედგრად და გენიალურად იკავს „პროლეტარიატის დიქტატურის უმაღლეს პრინციპს“ — მეშათა კუასის და გლეხობის კავშირს კონტრ-რევოლუციური ტროკიუზმის შეტევისაგან, იკავს არა დოგ მატიურად, არა როგორც ფორმულას, არამედ როგორც ცოტხალ-ისტორიულ ამიცანოს, რომელსაც ის ყოველ გარკვეულ ისტორიულ ეტაპზე იძლევს შესაფერის თავი-სებურ გამოხატულებას (სავაჭრო კავშირიდან საწარმოო კავშირზე გადასკლა, შემდეგ კი კოლექტივიზაცია) მაგრამ მას ესაჭიროებოდა დაცვა არა მირტო კონტრ-რევოლუციური ტროკიუზმისაგან, არამედ მემარჯვენე თპორტუნიზმისაგან, რომელსაც სხენებული კავშირი დაიყვადა შეშათა კლასის და გლეხობის მხოლოდ გარეგნულ თანამშრომბაში დაცვა, უარყოფდა პროლეტარიატის ჰეგემონიას და იკავდა თვითდინების თეორიას.

სტალინი აკონტრეტებს და ანვითარებს ლენინის სოციალიზმის მშენებლობის გენერალურ გეგმას, შეუპოვრად და გენიალურად იკავს მის მთავარი იდეებს (ინდუსტრიალიზაცია, როგორც საფუძველი — კურმათ მძმევ ინდუსტრიის წამყვანი როლი, თვით ინდუსტრიალიზაციის ლენინური (და არა ტროკისტული) გაგება, როგორც შთელი სახალხო მეურნეობის და არა მიზრობდა მრეწველობის საფუძველი — ელექტრონფიციიის განსაკუთრებული მნიშვნელობა და სხვ.) ყოველგვარ „მემარცხენე“ და მემარჯვენე შეტევისაგან აცამტვერებს ტროკიუზმის ცრუ „ზეინდუსტრიალიზაციის“ პროექტს და მემარჯვენების სამიმშობლო სოციალიზმის უბადრუკ „იდეა-ს.“

მრეწველობაში სოციალისტურ ინდუსტრიალიზაციის უფრო ჩქარ ტემპებთან ერთად უფრო ჩქარა ისპობა (რა თქმა უნდა, არა თავის თავიდ, არა-მედ შეუპოვარი ბრძოლის საფუძველზე) სამრეწველო ბურჯუაზია. სხეანაირადაა საქმე სოფლის ბურჯუაზიასთან — კულაკობასთან. მისი მოსპობა უფრო გვიანი და სურიოზული ამოცანაა — მას სკირია სათანადო პირობები, რომელსაც ამზადებს სოციალისტური ინდუსტრიის განვითარება. სანამ ეს პირობები არაა მომზადებული, არ შეიძლება კულაკობაზე გადამშვევები შეტევაზე (ლიკი-დაკიაზე) გადასცლა — ეს იქნებოდა „политика царепания“, და არა სერიოზული,

ცუადია, რომ კულტურების ლიკვიდაციის ლოზუნებზე გადასხვლისას უნდა მომზდარიყო კულტურის — ავტორულის — მემარჯვენე პოლიტუნიზმის — აქტივიზაცია (რა თქმა უნდა „მემარტენე“ პროექტიორობა ჩაიწერა, როგორც მემარჯვენობის აუცილებელი თანმიმდევრული) სტალინის ბრძოლი ხელმძღვანელობით კონტრ-რეფოლუციორი ცრიციუმის განადგურებას შოთავა მემარჯვენე პოლიტუნიზმის განადგურებაც (რაც, რა თქმა უნდა, არ ნიშნავს, რომ შეწყდა თვით „მემარტენე“ და მემარჯვენე პრაგმატიკა საერთოდ — მათ წინააღმდეგ შეურიგებელი ბრძოლა ჯერ კიდევ დიდი ხნის ამოცანაა, რომელსაც წარმატებით აწარმოებს პარტია დიდი სტალინის შეთაურობით) მათი უპრინციპობ მემარჯვენე „მომემარტენო“ ბლოკის და შემრიგებლობის განადგურებაც.

სტალინში შეუცოვრად დაიკცა და გრინიალურად განავითარა ცენტრალური ლომიუნგი—ყველა ზემოხსენებულ ამოცანების შესრულების საფუძველი—პრო-დეტარიატის დიქტატურის განმტკიცება — გაძლიერების ლოზუნგი. ლენინის „სახელმწიფო და რეფოლუციური“ მოცუმულ გრინიალურ იდეების დამახინჯების წინააღმდეგ სტალინშა წამოაყენა გრინიალური დებულება: „პროლეტარიატის დიქტატურია კვდება თავის განმტკიცების და გაძლიერების გზით“—რაც ნიშნავდა ამავე დროს ლენინის იდეის კონკრეტიზაციას. საუბედუროთ, მცუნიერულ მუშავთა როგორც (რომლებსაც კვალებოდათ ამ გრინიალური დებულების გაშლა კონკრეტ შასალაშე) ხშირად ხდება გაუგებრიობა. ზოგმა ეს ისე გაიგო, თითქოს თვით განმტკიცება გაძლიერება ფაქტიური კვლომია იყოს და ორა კვლომის პირობა—ზოგს კა ეს უკანასკნელი გაეცება, მაგრამ გვერდს უფლის სწორედ კონკრეტ-მცუნიერულ ამოცანას, თუ რაზი უნდა ვამოიხატოს კონკრეტ-ისტორიულად ეს კედომის პროცესი და რატომა სწორედ განმტკიცება-გაძლიერება კვლომის პირობა. ჩვენ აქ არ შევუდგებით ამ დიდ საკოსტის გარჩევას—ეს სპეციალური ამოცანაა— ლევნიშნავთ მხოლოდ, რომ ეს ორის დემოკრატიული ცენტრალის შემდგომი განშლის პრობლემა. ზოგს ჰგონია, რომ დემოკრატიზმის გაშლა—ცენტრალის შესუსტებას ნიშნავს და პირიქით ცენტრალიზმის განმტკიცება დემოკრატიზმის შესლუდვის. ეს ორის სწორედ მთავარი შეკვეთია. ამდა ამ შეცდომის ბოლო უნდა მოეღოს, ვინაიდან ვისაც აქვს გავების უნარი, მან უნდა გაიგოს ცენტრალიზმის და დემოკრატიზმის დაიაღვეტიყა, რომელიც გაძლილია ორგანიზაციულ საკითხზე XVII ყრილობის მიერ მიღებულ რეზოლუციაში.

სტალინმა ბრძნელად უხელშემღვევნელა ნოკიონილურ საკითხის ბოლ-შეცვეურ გადაწყვეტას, შეუპოვრიად გატარა მისივე მიერ XII ყრილობაზე წამოყენებული პრინციპები და პირველი ხუთწლედის შეფერად მიღიღეთ ქვეყ-ნის სამრეწყვლო ცენტრულმა ხელახალი დაჯგუფება კარიზმის კოლონიალური

პოლიტიკის გამო ჩამორჩენილ ნაციონალურ რესპუბლიკების უფრო ჩემ ინდუსტრიალურ განვითარების საფუძველზე.

სტალინის ბრძნული და გენიალური ხელმძღვანელობით ჰაშმენტის ქვეყანამ ლენინის გარდაცვალების 10 წლის თავისთვის მიაღწია შემოცემაში გამარჯვებას. საბჭოთა კავშირი გადაიქცა მსოფლიო სოციალისტურ რევოლუციის ურკვე ბაზად, კაპიტალისტურ ქვეყნებისთვის თავზარდამცემ შეუპოვარ კიბე-სიმაგრეთ.

სტალინის ბრძნული და გენიალური ხელმძღვანელობით განმტკიცდა მესამე ლენინური ინტერნაციონალი—მსოფლიო პროლეტარული რევოლუციის შეუპოვარი შტაბი. სტალინი ხელმძღვანელობს საბჭოთა კავშირში სოციალიზმის შექნებლობას, ის ხელმძღვანელობს მსოფლიო პროლეტარიატს. ყოველ გარდატეხის ეტაპზე, ყოველ როზუ ისტორიულ სიტუაციაში ის იძლევა ბრძნულ, თეორიულად დასაბუთებულ პერსპექტივას, გენიალური შეუპოვრობით, ფოლადისებური ნებისყოფით და გამარჯვების აწმენით ხელმძღვანელობს მის პრაქტიკულ რეალიზაციას.

სტალინი მსოფლიო პროლეტარიატის საიმედო, საყვარელი ბელალი და მასწავლებელია.

სტალინმა ლენინური არმიის საშუალებით შეასრულა ის იტრონიული ფიცი, რომელიც შან დასდო ლენინური არმიის სახელით ლენინის კუმოსთან.

მარქსი—ენგელსი—ლენინი—სტალინი—ეს ოთხი უკედავი სახელი აწერია დროშას, რომლითაც სოციალიზმა გამიშარვება ქვეყნის ერთ მემკვედ ნაწილზე და რომლითაც ის გამარჯვებს მოელს მსოფლიოში.



ენტურები პროგრამის მიერ

卷之三

የኢትዮጵያ ሪፖርት

სამხატვრო ლიტერატურა და ხელოვნება

საქართველოს კომისიონის პარტიის მე-9 ურილობაზე
წარმოდგენილი ციტუაცია

საქ. ქ. პ. (ბ) ცეკვას 1932 წლის 23-აპრილის დადგენილებამ „სალიტერატურო სამასტერო თრადიციისაციათა გარდამშნის „შესახებ“ დიდი იდეურ-პოლიტიკური აღტყინება გამოიწვია მთელს მთაწერულ ინტელიგენციაში.

შექმნილია საქართველოს საბჭოთა მწერლების კავშირი, რომელმაც ზედ-ლო პროლეტარულ შეერთალთა ასოციაციის ხელმიძღვანელობის შეცდომების ლი-კვიდაცია.

ჩევნი მწერლობა (როგორც მთელი შხატვრული ინტელიგენცია) სოციალისტური მუზეუმების და ნაციონალური-კულტურული მშენებლობის გიგანტურ გამარჯვებათა გაფლენით თავის ძირითად ნაწილში მოპრუნდა პროლეტარიატისაკენ. ის თანდათან აძლიერებს თავის აქტიურ მონაწილეობას სოციალისტურ მშენებლობაში.

უკანასკნელი ორი წლის განმავლობაში გამოიკიდა მთელი რიგი მსხვილი ძარატვრული ნაშარმოებები. რომელიც ისახულია მუშაობა და გლუხთა რეეოლუციური ბრძოლა. სოციალისტური მშენებლობის ეპოქა და გმირები.

ପିଲାଦ୍ଵାରା ନେଇଛି ତାହାରୁଲି ଫରାମିଆରୁଣ୍ଡରାପି

საქართველოს მწერალთა კაეჭირის მუშაობა გაუმჯობესდებულია. მწერალთა შემოქმედებითი მიელინების მოწყობით, მწერლების მომარავების გაუმჯობესდით, მასტერული ლიტერატურის გამოყენის გამოხდის გადიოდით და სხვ.

დიდი მიღწეული გვაქვს ქართველი კლასიკოსების გამოცემის საქმეში გა-
მოცემულია და იცნება შ. რუსაველის, ე. ნინოშვილის, დ. ჭონქაძისა, ა. წერ-
თვლის, გაფა-ტშაველის, ი. ჭავჭავაძის და სხვათ წარმომადგენლები.

ଅନ୍ତରେ ମିଳିଦ୍ୟୁମ୍ବି ଶ୍ରୀପାତ୍ରାମ୍ଭାବ ହ୍ୟୁଣ ଲୋକରିବୁ, କାନିଙ୍କ, ଶାଶ୍ଵତର ଓ କ୍ଷେତ୍ର-କାଳୁକ୍ତର ଶ୍ରୀଲଙ୍ଘନ୍ଦ୍ର ଏବଂ ଲାକ୍ଷ୍ମୀଦେବୀ।

კუანთისერველ ყლობებში ჩევენტა თეატრებშია მოგვეცს მთელი რიგი საუცხოვო რელიეფური დაფენები.

განვითარების სურათები, რომელებშიაც ასახულია მოგრალის-
ტური მშენებლობის აქტუალური თემატიკა.

გაძლიერებულია მხატვართა კავშირის მატერიალური ძალა,
მას გადაეცა ნაციონალური გალერეა გამოყენებისათვის და ჭურჭელი შეტეხის
ციხეში ეწყობა ხელოვნების მუზეუმი.



პ. ლაქონიცი შემთხვევაში

მიღწეულად ყველა ამ წარმატებისა და მიღწევებისა, მთელმა რიგმა საბ-
ჭოთა და პროფესიულმა მწერლებმა კიდევ ვერ აღმოფხვრეს ჯავახობრივო-
ბის ნაშთები და რეკიდივები, რაც საბჭოთა ლიტერატურას აშორებს სოცია-
ლისტური მშენებლობის აღოცანებს.

ზოგიერთი კომისარის კრიტიკოსი თავის „მომებარცხუნო“ ნახტომებში და ჯეფუურ ბრძოლაში მიღის კლასიკური შემკვეთორობის უასეყოფამდე და საბჭოთა პროლეტარული მწერლების ცალკეულ წარმომადგენლობის უკიდისმდე.

ძირითადი ამოცანა ხელოვნების ფრონტზე — ეს არამ მრავალი ქადაგების შეირ პროლეტარული ხელოვნების მეთოდის — სოციალისტური რეალიზმის მეთოდის ათვისება.

შოთად სოციალისტური რეალიზმს საცურკელზე შეიძლება გაიჩარდოს და აყაველეს საბჭოთა სოციალისტური ხელოვნება.

სოციალისტური რეალიზმის, როგორც პროლეტარული მხატვრული შემოქმედების სტილის, დაუფლება შეიძლება მხოლოდ იმ პირობით; თუ მხატვარი ხელმძღვანელობს მარქს-ენგელს-ლენინის და სტალინის რევოლუციური თეორიით.

ამიტომ ჩვენი ამოცანა — ყოველმხრივ ხელი შეეცავოთ ჩვენი მხატვრული ინტელიგენციის კადრებს და უფლობრი მარქსისტულ-ლენინურ თეორიას და უკლასო სოციალისტური საზოგადოების ავების დიდი ამოცანების გაგებას.

ხე. კომპარატივ ისტორიის ცენტრალურ დავაზვერით შეცვირულ-გრაფიკულ რეალიზაცია.

ამს. სტალინის წერილმა „ბოლშევიზმის ისტორიის ზოგიერთი საკითხის შესახებ“, აამაღლა სიტხიზე იდეოლოგიურ ფრონტზე, კიდევ უფრო გააძლიერი ბრძოლა ანტიმარქესისტულ-ანტილენინურ თეორიების და კულტურული საბის დამახინჯებათა წინააღმდეგ. მერე ყრილობის შემდეგ იდეოლოგიურ ფრონტზე ბრძოლის ორი წელი წარმოადგენდა პარტიის ბელადის მშ. სტალინის დირექტივების ჩერიზაციისას შეურიცებელი ბრძოლის წლებს.

მაგრამ იდეოლოგიური ფრონტის ზოგიერთ უბანშე ჩვენ კიდევ დიდი ჩამორჩენა გვაქეს. განსაკუთრებით ეს შეეხება ისეთ მნიშვნელოვან უბანს როგორიც არის კომპარტიის და რევოლუციური მოძრაობის ისტორია საქართველოსა და ამიერ-კავკასიაში.

ჩვენთვის სამარცხეინოდ უნდა ითქვას, რომ ჩვენ დღემდე არა გვაქეს ოდნავედაც შეცნიურულად და დოკუმენტაციად დამუშავდული ისტორია ჩვენი პარტიისა და რევოლუციონური მოძრაობისა საქართველოში.

ჩვენი პარტიის ისტორია, მთელი რევოლუციური მოძრაობის საქართველოში და ამიერ-კავკასიაში მისი ჩასახის პირველი დღემდებიდანვე შეიტროდ და ყაფ-შირებულია ამს. სტალინის მემაობასთან და მის სახელთან. არ შეიძლება არ ცერთი ცოტად თუ ბევრად მნიშვნელოვანი ფაქტის შოთანა ლენინური ხაზისათვის ბრძოლის ისტორიიდან, რომელიც არ იყოს გამსკვალული ამს. სტალინის პარტიით და ნებისყოფით. ამანავე სტალინი წარმოადგენს ბოლშევიკური მოძრაობის საცურველის ჩამორცხვის საქართველოსა და ამიერ-კავკასიაში.

მან მოაწყო პირველი არალეგალური ფურცლების გამოშევება.

მან მოაწყო პირველი პოლიტიკური გაფიცვა, პირველი პოლიტიკური დემონსტრაცია.

მის მიერ იყო მოწყობილი და ის ხელმძღვანელობდა პრიციპით „რეკველ არალეგალურ კომიტეტის“ ტუილისა და ბათომში.

იმ პერიოდში ამიერ-კავკასიის უდიდესი სამრეწველო ფუნდიტორებით არა ბაქო, იქ ამა. სტალინის ორის წლის მეშვიდე შემდეგ გადაიქცა ბოლშევიზმის ციტატელად კავკასიაში, ჩეენი პარტიული ორგანიზაციის ნამდებლად ასაყრდენად.

მეშვიდე რა საქართველოსა და ამიერ-კავკასიის რევოლუციური მოძრაობის აველაზე საპასუხისმგებლო უბნებზე, აწყობდა რა ბრძოლას მენშევიკებთან და ამხელდა რა მთა ამა. სტალინის მოელი ბოლშევიკური ორგანიზაციის ბრძოლა აქცევდა მაღალ ლენინურ პრინციპიალობამდე და შეურიცხვალობამდე.

რატომ ვლაპარაკობ მე ამის შესახებ?

იმიტომ, ამხანავებო, რომ საქართველოში რაც კი რომ დღემდე დაწერილა კომპარტიის ისტორიის და ამიერ-კავკასიის რევოლუციურ მოძრაობის შესახებ: არ გამოხატავს ამა. სტალინის ნამდვილ კეშმარიტ როლს, რომელიც ფაქტურად ხელმძღვანელობდა ბოლშევიკების ბრძოლას მრავალი წლის ბრძოლის შანძლებე ა.-კავკასიაში. აერთო: თუნდაც ამა. შესარაძის ნაშრომი. მე იმიტომ ვიღებ ამხანავ მახარაძის ნაშრომებს რომ მთა სწავლობს და ისრდება ჩეენი ახალგაზრდა თაობა.

მის ნაწარმოებში „1905 წელი ამიერ-კავკასიიში და საქართველოს მუშათა მოძრაობის ისტორია“ და მოელ რივ სხვა ნაშრომებში გაშეუქმდული არ არის ბოლშევიკური ორგანიზაციის ნამდვილი ბრძოლა ამა. სტალინის ხელმძღვანელობით. ნაჩენები არ არის ის შეურიგებელი ბრძოლა, რომელსაც აწარმოებდა ამა. სტალინი არა მარტო მენშევიკებთან, არამედ ზოგიერთ ბოლშევიკებთანაც ბოლშევიკური ორგანიზაციის შეინით ლენინური ხაზისათვის.

ავრეთვე არა მეაფიოდ და უმართებულოდ არის დაყრინებული. ამა. მასარაძის ნაშრომებში საკითხი მენშევიზმის რობის შესახებ, ბოლშევიკებსა და მენშევიკებს შორის მაშინდელ უთანმოებათა შესახებ. ეს უთანმოებანი მიუუჩინებულია.

„პარტმუშაკების ენტრიის დიდი ნაწილი, — წერს ამა, მასარაძე (1905 წ., გვ. 120), — ინარეგებოდა შინაპარტიულ ბრძოლაზე, კეცელისთვის ნათელი იყო რომ ეს გარემოება ძლიერ ასურებდა და აბრკოლებდა მასების ტევოლუციონური მოძრაობის გაძლიერების სიქმის პარტიულ ხელმძღვანელობას.“

ვომოდის, რომ საქირო იყო მენშევიზმითან ბრძოლის შეწყვეტა. ვკონებ ასეა?

ან „მენშევიზმი საქართველოში ჩაისახა ხელოვნურად და არა მარტო საბჭოების დროს, არამედ თვითმმკრთხობელობის დროსაც მას არ ჰქონია მტკიცე შახა... მენშევიკური პარტია ჩეენში ხელოვნურად შეიქმნა.“

(„რაბოჩია პრავდა“, 1932 წ. № 131)

ასეთი თვალსაზრისი აშეარად ეწინააღმდეგება თვალსაზრისს, რომელიც განვითარებული აქვს ამა. სტალინის „წერილი ში კავკასიიდან“.

ამხ. ს ტალინი ამ შერილში წერს:

„ის გარემოება, რომ ადგილი არა აქვს მკეთრ კლასობრივ შეჯახებებს, რომლებიც მსხვილი სამრეწველო ცენტრების დამაბასით გამოიყენება უფრო უძვირ ადამიანთა სამსახურის მიერ გარედან ელის მიერ. სახურდამშენიშვილი მიზანში აი-სხნება, რომ მენშვეიშმა, ნამდვილმა „მემარჯვენე“ მენშვეიშმა, ასე დიდხანს იარსება ტფილისში. სულ სხვა მდგომარეობაა ბაქოში საღაც ბოლშევიკების შეეთრი კლასობრივი პოზიცია ხედება ცორველ გამოიხატილს მუშებს შორის ის, რაც ბაქოში „თავისთავად წახადია“, ტფილისში ნათელი ხდება მხოლოდ ხან-გრძლივი დისკუსიების შედევად ბოლშევიკების შეურიგებელ სიტყვებს აქ მე-ტად ძნელად ინტენსიურ დისკუსიებისადმი და, პირიქით, მენშე-ვიკების სურვილი შექლებისამებრ „თავიდან აიკილონ“ დისკუსიები.

მე ფუიქრობ, რომ ეს შეცდომები, ამხ. მახარაძემ დაუყოვნებლივ უნდა გამოახმონოს.

ჩენ ვალდებული ვართ შეურიგებელი ვიყენ ყოველგვარი შეცდომებისა და ჩენი პარტიის ისტორიის დამაბინჯებისაღმი, ჭირააღმდევ შემთხვევაში, ჩენ ბოლშევიკები აღარ ვიქნებოდით, წინააღმდევ შემთხვევაში ჩენ ვარ შევასრულებლით ჩენი პარტიის ბელადის ამხ. ს ტალინის მითითებებს.

ასებული დამაბინჯებებისა და უხეში შეცდომების სერიოზული კრიტიკის გარეშე შეუძლებელია საქართველოს კომისარტიის და ამიერ-კავკასიის ისტორიის ბოლშევიკური დამტვება. ეს დასკვნა მტკიცედ უნდა შეითვისოს ყველა ჩენმა კომუნისტმა ისტორიისში.

სწორედ ამიტომ ვადაც შეუძლებელი ჩენ მოგვეწყო ამხ. ს ტალინის ინსტატუტი, დაგვეცნებია იქ მუშაობა როგორც საჭიროა, რათა შეგვერიბა ყველა მასალები საქართველოს კომისარტიისა და ამიერ-კავკასიის ისტორიის შესახებ და მოგვეცა საქართველოს და ამიერ-კავკასიის რეკოლეციური მოძრაობისა და კომუნისტურ თრავანიზაციათა ისტორიის ნამდებლი სურათი.

ლაზერნი-ნაციონალური კოლექციისათვის

ლენინური ნაციონალური პოლიტიკის ვატარების დარგში საქართველოს და ამიერ-კავკასიის ბოლშევიკებს აქვთ უდიდესი მიღწევები. ამხ. ს ტალინის ხელმძღვანელობით ჩენ მოვახერხეთ გავცენადგურებია მებრძოლი ქართული ნაციონალიზმი და მისი კონტრევოლუციური ორგანიზაციები. ამისთან ერთად ჩენ მოვახერხეთ გავცენადგურებია ნაციონალ-უკრაინიზმიც ჩენი პარტიის რიგებში და შევცემა „ნაციონალური მშეიდობითობის ნიმუში“ როგორც წერდა ჩენი პარტიის ცენტრალური ორგანო „პრაცდა“.

მიუხედავად ამისა, ამ მიღწევებით დამშეიდება ჩენ არ შეგვიძლია. ქვეყანაში კლასობრივი ბრძოლის გამწვევებასთან დაკავშირებით დაგილი აქვს ნაციონალ-შეოქნისტური ელემენტების ერთგვარ გამოცემულებას.

მე მინდა აქ მოვაგონოთ უკრაინის გაკეთილების შესახებ, სადაც, პარტიული ორგანიზაციის მხრივ სიტყვისლის შესუსტების მეოხებით, ნაციონალ-შეოქნისტურმა ელემენტებმა მოახელეს შეპარულიყვნენ სამეურნეო და კულ-

ტურქელი მშენებლობის მთელ რიგ საპასუხისმგებლო უბნებში და ქართველებით იქ თავიანთი მავნებლური მუშაობა.

მდგომარეობა ჩეენში, რასაკირველია, ან არის ისეუფერწერულობიც იყო უკრაინიში.

მთავარ სატრანზედ ჩეენში რჩება თეთრმშენებლური შოვინიშმი. მაგრამ ჩეენ არ შევეიძლია გვერდი აუაროთ ადგილობრივი ნაციონალისტური ელემენტების ნაწილობრივ გამოყოცელებას. ტიდმშენებლური შოვინიშმის, თანამედროვე ერამშე როგორც მთავარი საფრთხის, წინააღმდეგ, ყოველმხრივ ბრძოლასთან ერთად, ჩეენ აუცილებლად კიდევ უფრო გავაძლიეროთ ციცხლი ადგილობრივი ნაციონალიშმის წინააღმდეგ.

პირველი აუცილებლის ფ. ს. რესპუბლიკების ხალხთა ფირმით ნაციონალური და შინაარსით სოციალისტური კულტურის შემდგომი აუცილებლის ინტერესები-სათვის აუცილებელია მათი კულტურულ-პოლიტიკური კავშირის ყოველმხრივ განმრევული პირებს ყოვლისა, რუსეთის პროლეტარულ კულტურისთვის. ამ შინაიდან აუცილებელია ჩეენი მუშერ-გლეხური ახალგაზრდობის მიერ რესული ენის შესწავლის გაძლიერება, რომელიც არის უდიდესი რევოლუციური მონაბრძართა ენა პოლიტიკის, მეცნიერების, ტექნიკის, ხელოვნების და ლიტერატურის დარგში.

ხავ. კ. პ. (ბ) ცენტრალურმა კომიტეტმა ამ გარემოებას სერიოზული უზრადლება მიაქცია და ჯერ კიდევ 1933 წლის შემოდგომაზე მიიღო სპეციალური გადაწყვეტილება დაწყებითი, საშუალო და უმაღლეს სასწავლებლებში რუსული ენის სწავლების გაძლიერების და გამჭვირებების და რუსულ-ქართული და ქართულ-რუსული ლექსიკონის გამოცემის შესახებ.

ცხადია, რომ ნაციონალისტურად განწყობილი ელემენტები წინააღმდეგობას გაუწივენ ცენტრალური კომიტეტის ამ უმნიშვნელოვანესი გადაწყვეტილების ცხოვრებაში გატარებას.

წევნდამი მტრულად განწყობილმა ელემენტებმა უკვდ დაიწყეს ლაყბობა იმის შესახებ, რომ ცენტრალური კომიტეტის გადაწყვეტილება ნიშნავს ჩეენი სკოლების „რუსიფიკაციის“ პოლიტიკას და სხვ.

ნაციონალისტური ელემენტების მაგვარ ლაყბობას და წინააღმდეგობას წევნის მხრივ წარწერება ფრიად გადამტკრელი წინააღმდეგობა. აუცილებელია დაუნიდლობლად გამოვამეტანოთ ეს ვაებატონები, რომლებიც ვითომდა ქართული კულტურის დაცვის საბაზით აწარმოებენ გააფთრებულ ბრძოლას ფორმით ნაციონალური და შინაარსით სოციალისტური კულტურის წინააღმდეგ, შესრულებულად ინტერნაციონალური აღზრდის წინააღმდეგ, საბჭოთა კავშირის ხალხთა შორის კულტურულ-პოლიტიკური კავშირის გამრეკიცების წინააღმდეგ.

საქართველოს პოლშევიცები, რომლებმაც პარტიის ისტორიაში ჩასწერეს, ნაციონალ-შოვინიშმთან და უკლონიშმთან ბრძოლის სახელოვანი ფურცელები შემდგომაც შესძლებენ მაღლა დაიჭირონ ლენინისა და სტალინის დროშა, ნამდვილი ინტერნაციონალიშმის დროშა, ნაციონალიშმის ყოველგვარი გამოხატებების წინააღმდეგ.





වර්තමාන

პარტიის ამიერკავკასიის მე-7 და საქართველოს მე-9 ყრილობების შედეგებისთვის

საბეჭოთა კავშირმა სოუკიალისტური ექიმობიერის საძირკელის აშენება
და ამონა-ისტორიული მნიშვნელობის გამარჯვებები მოიპოვა სო-
კიალისტური საზოგადოების მშენებლობაში და საბოლოოდ განმტკიცდა ვანგი-
თარების სოფ. ყიალისტურ ჩატაზე.

ს. ს. რ. ქ. აგრძელებულ-ინდუსტრიალურ ქვეყნიდან გადაიქცა ინდუსტრიალურ ქვეყანად, წერილი ერთპიროვნული სოფლის მეურნეობის ქვეყნიდან გადაიქცა მსხვილი, მექანიზირებული სოციალისტური შიწალოების ქვეყნად. სოფლის მეურნეობამ დიდი წარმატება მოიპოვა მიწადომელების ძირითადი დარღვების პროცესურის სწრაფ ზრდაში, განსაკუთრებით ხორბლეულის და ტექნიკური კულტურების განვითარებაში. გარდაქმნის სარეორგანიზაციის პერიოდი და ერთპიროვნული გლეხური მეურნეობის გადაყვანა კოლმეურნეობის ახალ ლიან დაგჭე შეკვეთით დამთაღებულია.

საკულტურულწევა მშენებლობაში საბოლოოდ გთმისრეგედა ს.ს.რ.კ.-ზი. ამან ჟეკმა
მომავალში სოფლის მეურნეობის სწრაფი დაწინაურების წინამძღვრები. „თუ-
სკბითად საანგილიშო პერიოდი სოფლის მეურნეობისათვის იყ არა იმდენად სწრაფი დაწინაურების და მძლავრი ვა-
ჟანების პერიოდი, რამდენადაც უახლოეს მომავალში ისეთი დაწინაურებისა და გაქანებისათვის წინასჭარი პირობების შექმნის პერიოდი“ (სტალინი).

განადგურებულია კაპიტალისტური ექსპლოატაციის უჯანსექნელი დასაყრდენი — კულტურა — ს. ს. რ. კ-ს ძირითად რაიონებში მთლიანი კოლექტივითაც გატარების საფუძველზე, ხოლო გლეხობის ძირითადი მასპინ, რომლებიც კულტურულყობის გზას დაადგინენ, საბჭოთა ხელისუფლების მტკიცე დასაყრდენიდ გადაიქცევა. სოციალიზმის წარმატებით შენებას, ინდუსტრიის გიგანტურ დაწინაურებას და საკოლმეტრნო მშენებლობას შედევგად ის მოყვა, რომ სრულიად შეიცვალა შეფარდება ხუთი სახეობადოებრივ-ეკონომიკური წყობისა, რომელმა-

ზედაც ლენინი ლაპარაკობდა „ნეპ“-ის შემოღების დროს: „ფართის ზოგადი გენერალური გვარის დარგში მეურნეობის სოციალისტური სისტემის ხევდლითი წონა ამჟამად 99% შეაღენს, ჭრიულზე მეურნეობაში კი, თუ მხედველობაში მივიღებთ სისტემური კულტურების სათეს სივრცეებს—84,5%-ს, ვაშინ როდესაც ერთიანობაზე გლობურ მეურნეობაზე სულ 15,5% მოდის.

გამოდის, რომ კაპიტალისტური მეურნეობა ს.ს.რ.კ-ში უკვე ლიკვიდირებულია, ხოლ ერთპიროვნული გლეხური სექტორი სოფელში მეორე ხარისხის პოზიციებში გადაწყვდა „ (სტალინი).

გვინოთ იგი ზედნაშენებით, — ეს საქმე, რასაც ფარაონი, უფრო ადვილია, ვიდრე სოციალისტური საზოგადოების საძირკელის „აშენება“ (სტალინი). ვინაც ვა მი

ამ გამარჯვებათა საფუძველზე შეორე ზუთწლედში პროცესს ყრდნობა აქვს უკალის სოციალისტური საზოგადოების აშენების გიგანტური პროგრამა. მეორე ზუთწლედი ისახავს შემდეგი ძირითადი ამოცანების განვითარებას— ლიკიდაცია კაბიტალისტური ელემენტებისა და კლასებისა საზოგადოდ გლენურ მეურნეობათა კოლექტივიზაციის სრული დამთავრებისა და კულტურული შინაგანი მრეწველის კოოპერატიულად გაერთიანების საფუძველზე, ლიკიდაცია კერძო საკუთრებისა წარმოების საშეალებებზე და დამყარება წარმოების სოციალისტური წესისა, როგორც წარმოების ერთად-ერთი წესისა; დამთავრება სახალხო მეურნეობის ცველა დარგის ტექნიკური რეკონსტრუქციისა; სწრაფი ზრდა მუშაობათა და გლეხთა მასების მატრიალური და კულტურული დონისა, მშრომელთა სამომზღვეობლო დონის ზრდა $2^{1/2}$ —3-ჯერ; ყოველნაირად განმტკიცება პროლეტარული დიეტატურისა გლეხობასთან მეშვათა კლასის კავშირის საფუძველზე, კაბიტალისმის ნაშთების დაძლევა ხალხის შეგნებაში, კულტურული მშრომელის გადაცემა ახალი უკლასო საზოგადოების შეგნებას და აქტიურ მშენებლად.

ს.ს.რ.კ-ში გვიანტურ წიარმატებებს მთაღწიია საკ. კ. პ. (ბ) ხელმძღვანელობით
გაშემაგებული და მექაცირ ელასობრივი ბრძოლის შიმდინარეობის დროს, კლა-
სობრივი მტრის და პარტიის შიგნით მისი აგენტურის—მემარჯვენე და „მე-
მარცხენე“ ოპორტუნიზმის—განადგურების და დაქლევის საფუძველზე. პარტიაში
თავის ძლევამოსილ გზაზე გრძიალური ბელადის ამ. სტალინის შეთაურობით
გაანადგურა კონტრ-რევოლუციონური ტროკუმინი, რომელიც უდილობდა პარ-
ტია სოკიალიზმის შემცირებლობის ლენინის გზიდან გადაეცდა. მან დაამსხვრია
და გაანადგურა მემარჯვენე-ოპორტუნისტული პოზიცია, რომელსაც შეთაუ-
რობდენ ბუხარინი, რიკოვი და ტრმისკი, რომელიც მოითხოვდა უარი გვეთქვა
ინდუსტრიალიზაციაზე, კოლმეურნეობებისა და საბჭოთა მუზრნეობების შექნე-
ბლობაზე, კულაკია და მემარჯვენე და „მემარცხენე“ უკლინისტების კაშშირის
ნიადაგზე აღმოცუნებულ სირუო-ლომინანდის მემარჯვენე-„მემარცხენე“ ბლოკი-
სათვის შეტყვის პოლიტიკაზე. პარტიამ დაიკცა ლენინ-სტალინის თეორია ერთ
ქვეყანაში სოციალიზმის გამარჯვების შესახებ, მობილიზაცია გაუქცეთა მუშებისა
და გლეხების ფართო შახებს და ისინი გაშლილ სოციალისტურ შეტყვაზე წიი-
კვანა. პარტიის გამარჯვებები, მთელი მისი ბრძოლა ლენინის სიკედილის შემ-
დეგ, დაქავშირებულა ლენინის ერთგული მოწაფის და მისი თანამებრძოლის
ამ. სტალინის სახელთან.

օմէ. ՏՐԱԼՈՒՆԻԸ ՑԵՆԵՐԱԾՈՂԻ ԽԵԼՄԾԼՎԱԿԵԼՈՒՅԻՇ, — ՀՐԱՄԵԼՈՌՈ ԾՐԺՈՂՈՆԻՆ
Ը ՄՇԵՆԵՑԾԼՈՒՅԻՆ ԿՎԵԼԱ ԿՐԱՎՆԵ ՈՄՄԵՆՎԵՑԾԼԱ ԽԵԼՄԾԼՎԱԿԵԼ ԽԱՆ Ը ԳԱԾԱՇԾՈՒԾԱ
ԽԵԼՄԵ ԾՐԺՈՂԵՐԱՆՌՈՒ ՀԵԿՈՂԵՐՈՒՅԻՆ ՄՇՎԾԾՎՈՒՄԻ ԳԱՆՎՈՒԹԱՐԿԵՑԻՆ ՖԵՌԱՏՎԵՐՈՒՅՔԵՑ,
ՀՐԱՄԵԼՄՅԱ ՎԱԾՎՅԱ Ը ԳԱՆՎՈՒԹԱՐԿԻ ԹԱՐԺԵ-ԸՆԿՈՆԻՆ ՑԵՆՎԾԼՎՐԵԲԱ ՇԵՏՎԵԿԵՑ ԾՐԺՈՂԵ-
ՐԱՆՌՈՒ Ը ՈՒՎԵՐԱԾՈՂԻՆ, ԵՐԵՄԱՆԱ ԵՐԾ ՎԵՎԿԱՆԱՑԻ ՍԿՐՈՎԱԼՈՒՅԻՆ ԳԱՄԵՐԿՎԵՑԵՑԻՆ,
ԵՐԵՄԱՆ ՍԿՐՈՎԱԼՈՒՅԻՆ ՄՇԵՆԵՑԾԼՈՒՅԻՆ ՑԵՆՎԵՐԱԾՈՂԻՆ ՑԵՆՎԵՐԱԾՈՂԻՆ, ԵՐԵՄԱՆ

კლასობრივი მწიროლისა, პარტიის არა შერტო შეიმუშავა სოციალისტური გვენებლობის გრძნალური ხაზი, არამედ ორგანიზაციული შეთოდებით, თავისი კონკრეტული ოპერატორული ხელმძღვანელობით უზრუნველიყო ფასიაზე კოლორიკური ამოცანების და ლოზნურების შესრულება, გამოირჩეოდა სოციალისტურია.

ბის პოლიტიკური ხელმძღვანელობა შესცვალის ცარიელი აღმინისტრობით ზე-
ვიდან. „პოლიტიკური შეცდომების მთელმა რიგშა, რომლებ-
შიც უმნიშვნელოვანესი იყო შეცდომა გლეხოვთ კულტურაზე,
შეარყია პოლიტიკური მდგომარეობა სოფთლებისა და მო-
იწვევის ღარიბ და საშუალო ფენებზე ანტისაბჭოთა ელემენ-
ტების გავლენის გამოცემაზე“ (ამს. ბერია).

ყოველივე ამის გამო 31 წლის საშემოდებომ თესება ჩაიწალა და ძრობა-
დი ხორბლეული და ტექნიკური კრეტურების მოსაფლიანობამც დაიწია. ეს
იმიტომ მოხდა, რომ სათესი ფართობის გადიდების დენებაში შედევლობიდან
უშვებდენ მუშაობის ხარისხს. საკ.კ.პ.(ბ) ცეკას მითითებათ საფუძველზე ა/კ.
პარტორგანიზაციის საკ.კ.პ(ბ) ა/კ. სამხარეო კომიტეტის ხელმძღვანელობით
სწრაფად გამოისწორა ის პოლიტიკური შეცდომები, რომელიც დაშვებულა-
იყო საკოლმეურნეო შექებლობის დარგსა და ლენინური ნაციონალური პოლი-
ტიკის გატარებაში, და გადამწუდები ლაბევარი ჩასუა კლასობრივ მტრებს, რო-
მელმაც შესძლო გამოყოფება თავისი კონტრ-ჩევოლუციონური მუშაობისა-
საკ.კ.პ.(ბ) ა/კ. სამხარეო კომიტეტის და საქართველოს კ.პ. (ბ) ცეკას ხელმძღვა-
ნელობით ამს. ლ. ბერიას შეთაურობით ლიკიდაცია მოხდა გადახრებისა სო-
ფილში, მოისპონ ზედმეტი ცენტრალიზაცია ა/კ. ფულერაციის სამეურნეო და
კრეტურული მშენებლობის ხელმძღვანელობაში, უზრუნველყოფილია ა/კ. ფულ-
რაციაში ზემავალ რესპუბლიკების ფართო თეოთმოქმედება და სამეურნეო ინი-
ციატება, მიღწეულია მხარის ინდუსტრიალიზაციის გაშლა, კოლმეტურნეობათა
და საბჭოთა მეურნეობათა საორგანიზაციო-სამეურნეო განმტკიცება, განმტკი-
ცება პროლეტარიატის დიქტატურისა და ზრდა და განმტკიცება პარტიის აერო-
რიტერისა გლობობის მრავალმილიონიან მასშტაბი.

“საკ.კ.3.(ბ) ცეკვის დირექტორების და ჩვენი პარტიის
ბელადის მითითებათა რეალიზაციისათვის ორი წლის მედ-
გარი ბოლშევიკური ბრძოლის შედეგად ჩვენ პოლიტიკუ-
რად და მეურნეობის მხრივ განვაჭრებიც ა/კ. ფადერაცია,
და ერთდროულად არა თუ არ დავასაკურისეთ რესპუბლი-
კებში მუშაობის შინაარსი, არამედ შევქმენით ყველა სა-
კირო პირობა მათში ფართო ინიციატივისა და შემოქმედე-
ბითი მუშაობისათვის” (ამ. ლ. ბერია).

პ/ქ. ს. ყ. ს. რ-ს და საქართველოს ინდუსტრიალურიაცია.

საკ.კ.პ. (ბ) ციქაშ 31 წლის 31 ოქტომბრის დადგენილებაში შემდეგი მითითება მოგვცა: „ციქას მიაჩნია, რომ ამიერ-კავკასიის შემდგომი ინდუსტრიალიზაციის საქმეში განსაკუთრებული კურადღება უნდა მიექცეს ნავთის ამოლების და გაღალაშვანების განვითარებას აზერბეიჯანში, დაჩქარდეს ნავთის მრეწველობის ორგანიზაცია საქართველოში იხლად აღმოჩენილ საბადოებზე, ნახშირის და ფერადი ლითონების (პირველ რიგში სპილენძის და ალუმინის) ამოლებას, ჰიდრო-

ულაქტრომშენებლობის შემდგომი განვითარება, მცხოვრილობისა და შეაბრეშუმეობის გაფართოება და მათ შანჩანების შეფარვის განვითარება".

უკანასკნელი წლების განმავლობაში ამიერ-კავკასიაში შემცირდებული კრიგი მრეწველობის ახალი დარღვევისა, ამუშავდა მძიმე მსუბუქი და საკუთხის მრეწველობის ახალ წამოწყებათა ათეულები. პროველ ხუთწლებში 5 სახუმოატის მიერ მრეწველობაში დაბანდული კაპიტალი 1.020 მილ. მანეთს შეაღენდა. აქედან მძიმე მრეწველობაში—870 მილ., ნავთის მრეწველობაში—676 მილ. მანეთი. ამიერ-კავკასიის მრეწველობის შეფართოების გადასრულდა 791 მილ. მანეთიდან 30 წელს 1.542 მილ. მანეთამდე 33 წელს. საქართველოს მრეწველობაში დაბანდულება 1928 წლიდან 31 წლამდე შეაღენდა 205 მილ. მანეთს, ზოლო 31 წლიდან 33 წლამდე დაბანდულება მრეწველობაში და ელექტროფიკაციაში შეაღენდა 257.700 ათას მანეთს. დიდი მილწევები აქებ აზერფიკაციაში ნავთის მრეწველობას 1933 წელს. ნავთის ამოღების გეგმა 1933 წელს აზნავთმა 14.400 ტონა ნავთის რაოდენობით შეასრულა. გარდა ამისა დაბანდულებით პარტიის დავალებით ამოიღო 500 ათასი ტონა, მძიმე მრეწველობის სახუმისარიატის დავალებით—384 ათასი ტონა, რაც შეაღენს 15.325.500 ტონის ანუ 100,03% -ს. ნავთის გადამზადების გეგმის შესრულება აღწევს 12.366 ათას ტონას, ანუ გეგმის 105,7% -ს.

ამიერ-კავკასიის ელექტროფიკაციის განხორციელების ტემპები კავშირის საშუალო მანქანებლებს აღმატება. ელექტროსადგურების სიმძლავრე 118.000 კლვ.-დან 28 წელს გაიზარდა 291 კლვ.-დე 33 წელს. დაიწყო ტყვაპრეზიდის ობოსადგურის მშენებლობა (სიმძლავრე 48 ათასი კლვ.). 1934 წელს დაიწყება მშენებლობა ზრამის პილროცინტრალისა (64 ათასი კლვ.), ტერტერისა (50 ათასი კლვ.), დაჩქარდება კანაკირების შემნებლობა (88 ათასი კლვ.), დაიწყება მშენებლობა ტუფილისის თბოსადგურისა და დასრულდება მშენებლობა ილაზან-ჰესისა, ზაქესის მეორე წყვბისა და სხვ.

ძლიერ გაიზარდა ამიერ-კავკასიის სამორ-სამაღლო მრეწველობა. ზევიქეის ამოღების გეგმა 1933 წელს 984 ათასი ტონის რაოდენობით 89% -ით შესრულდა, რაც 32 წელთან შედარებით ზრდას იძლევა 35,4% -ით. ტყვიბულის ქვანიშირის მაღაროებმა მნიშვნელოვან გარდატებას მიაღწია მუშაობაში. 1932 წელს დღე-ლამის ამოღება ორჯერ გაიზარდა და ძირითადად დააქმიყოფილა ტყიბულის ქვანიშირის ყველა მომბმარებელი. გუმბრინის ამოღების გეგმა შესრულდებულია 23% -ის გადაჭირებით—ამოღებულია 32 ათას ტონაზე მეტი გუმბრინი. ტყვაპრეზიდის ქვანიშირის მაღაროები 1934 წელს ნაწილობრივ შევისტარატაციაზე და 1934 წელს უნდა უსრუნველყოფნა 175 ათასი ტონა ქვანიშირის ამოღება და სხვ.; ფართოდ იშლება ქიმიური მრეწველობის შემნებლობა ამიერკავკასიაში. სამი წლის განმავლობაში დაიწყო შემნებლობა და შენდება ქუთაისის ლიტოპონის ქარხანა, კარაკლისის ქიმიური კომბინატი, ალავერდის ზეპიაბნის ქარხანა, ჩირავიძორის გოგირდის კოლჩიდანი, ბაქოს გოგირდმეგიას ქარხანა. საგრძნობლად იზრდება მსუბუქი და გემო-კვების მრეწველობა. განსრაბულია ძლიერ გაიზალოს მსუბუქი და გემო-კვების ინდუსტრიის 1934 წლის გეგმა. კა-

საქართველოში 32—33 წლების განშავლობაში ექსპლუატაციურ ჟევიდა მთელი რიგი მსხვილი ქაოსნებისა, ფაზრიკებისა და ჰიდროსადგურებისა—რიონქები, ზესტაურონის ფერო-მარგანეცის ქარხანა, ნავთის საბურღლი მოწყობილობის ქარხანა, კირის და ავტორის რამდენიმე მსხვილი ქარხანა, აგარის ზექრის ქარხანა, ქუთაისის საკონსერვო ქარხანა, ჩაის ექვესი ქარხანა (500 თასი კილოვტრამის სიმძლავრით), სამკრეალო ფაბრიკა ბათომში. შენდება ზექესის მეორე წელი, ტყევარწელის თბოსადგური, აწესი, სოხუმშესი და ალაზანწესი. საქანაგოს შირიაქისა და შირჩაინის სარეწაოები, ფოლად-თუჭის ჩამომსხმელი ქარხანა ავტოლაში, ბათომის შანქანათმშენებლობის ქარხანა ჩაის შოწყობილობისათვის, აკტივსარემონტო ქარხანა ტფილისში, ლიტოპონის ქარხანა, ფეხსაცმლის ქარხანა ტფილისში, ქუთაისის აბრეშუმის საქსოვო კომინატი, ეგზრისა და ტფილისის ქალალდის ქარხნები, ჩაის ოთხი ქარხანა და სხვ. მრეწველობის ზრდის შედეგად შეიცვალა მხარის ეკონომიკა. მრეწველობის პრიორულის ხელიდროთი წონა ა. კ. სტერ-ს მთელ სახალხო მეურნობაში 33 წელს 73% -ს შეადგენს, სოფლის მეურნეობისა კი— 27% -ს. საქართველოს სახალხო მეურნობაში 1933 წელს მრეწველობის ხელიდროთი წონა $59,8\%$ -ს შეადგენს, სოფლის მეურნეობისა კი— $40,2\%$ -ს.

ამიერ-კავკასიაში, მეფის ყოფილ კოლონიაში, რომელიც ჩამორჩენილ აგრძარულ ქვეყანას წარმოადგენდა, მრეწველობამ გაძარცვნებული მდგრამარეობა დაიტვირა, ამიერ-კავკასია (და საქართველოც) აგრძარულ ქვეყნიდან ინდუსტრიალურ-აგრარულ ქვეყნად გარდაიქცა. ინდუსტრიალიზაციის ეს წარმატებანი, რომელმაც ამიერ-კავკასიის ყველა რესპუბლიკამ მიაღწია, უდიდესი გამარჯვებაა ლენინ-სტალინის ეროვნული პოლიტიკისა. ამიერ-კავკასიის რესპუბლიკების წინაშე ინდუსტრიალიზაციის ზრდის უდიდეს პერსპექტივებს შლის მეორე ხუთწლედი. სამრეწველო მშენებლობის და სამრეწველო პროდუქციის ზრდის შემდგომი დიდი დაწინაურება დაპროექტებულია 1934 წლისათვის. ამიერ-კავკასიის მრეწველობაში 34 წელს დაბანდებული იქნება 600 მილ. მანეთზე მეტი. მრეწველობის პროდუქციის ზრდა 34 წელს გათვალისწინებულია 1800 მილ. მანეთით, ანუ $24\%/_0$ -ით უფრო მეტი ვიდრე 1933 წელს იყო. 1934 წელს საქართველოში კაპიტალური დაბანდებანი მრეწველობასა და ელექტროფიციალურება 218 მილ. მან. (ზრდა $60\%/_0$ -ით) აღწევს, პროდუქციის ზრდა დაპროექტებულია $28\%/_0$ -ით.

ჩევნი მრავალობის შუშაობის ხარისხობრივი მაჩვენებლების და ახალი სამრეწველო შენებლობის დარგში 1934 წელს მნიშვნელოვანი ამოცანებია წამოყენებული. ამიტომ კავკასიაში მრავალობაში შრომის ნაყოფიერება $15\% -$ ით უმდა ასწიოს, თეორიული და კავკასიაში მნიშვნელობაში შემცირდება.

კელობის მუშაობის ამ ნაკლებებათა ძირითადი მიზნებით — სუსტი გრძელი ახალი ტექნიკის ათვისებისათვის, შრომისა და ხელფასის ცუდი თოვანიზაცია, წარმოების არადამუშავობილებელი საორგანიზაციო სამეცნიერო ჯგუფების ხელმძღვანელობა. ჩერნი მრეწველობის მრავალმა დარგმა და წარმოებაზე პირ შეასრულა ამ. სტალინის 6 ისტორიული პირობა მრეწველობის მუშაობის შესახებ, არ გამოიტახეს ცეცხლი პრაქტიკული დასკვნა ამ. სტალინის ლოზუნგილანი იმის შესახებ, რომ მშენებლობის პათოსი შეცვლით ახალი ქარხნების და ახალი ტექნიკის ათვისების პათოსით.

ა.ქ. პარტორეგანიზაციების და საქართველოს კომპარტიის ყრილობებმა უკელი პარტიულ და სამეურნეო ორგანიზაციას სრული გამირთლება მოსთხოვეს 1934 წლის მრეწველობის პროგრამისა. ყრილობებმა უწინარეს ყოვლისა მოიხოვეს ხელმძღვანელობის კანცენტრულ-ბიუროკრატული მეთოდების ლიკვიდაცია, დამყარება ყოველდღიური კონკრეტული ოპერატორული ხელშეღვანელობისა ყოველ წარმოებაზე პარტიული ორგანიზაციების და მრეწველობის ორგანოების მხრით, სწორი ორგანიზაცია შემათა მისის შრომისა, ხელფასისა, მატერიალურ-საყოფაცხოვრებო პირობებისა ამხ. სტალინის 6 ისტორიული მითითების საზღუდველზე, ნამდვილი განმტკიცება საწარმოო დისკუსიინისა, სოცჟეკიძებისა და დამკარგლობის ახალი ფორმების განვითარება და ნამდვილი შემცირება თვითონიზებულებისა და შრომის ნაყოფიერების აწევა.

Եռական պահանջանք եռաօրականության հայության

ინდუსტრიალიზაციის დარღვევი მიღწეული წარმატებების, ვლეხთა საკითხში
ძეველი ხელმძღვანელობის მიერ დაშვებული შეცდომების, საკ.კ.პ.(ბ) ცეკვას 1931
წლის გადაწყვეტილებათა ბოლშევკიური შესრულების საფუძველზე ა.ქ. პარტ-
ორგანიზაციამ საკ. კ.პ.(ბ) სამაროვან კომიტეტის ხელმძღვანელობით ორი უკა-
ნასკნელი წლის განმავლობაში გადაწყვეტილ წარმატებას მიაღწია სოფლის მე-
ურნეობის დაწინაურებასა და გარდამაშვილი. სოფლის მეურნეობაში 1933 წელს
სათემა სიგრუემ 2.386 ათას ჰყებ. მიაღწია. ამ რიცხვიდან სოც. სექტორშე მო-
დიოდა 1.115.400 ჰყებ. ამიერ-კავკასიის პარტორგანიზაციას დიდი მიღწევები
აქვს ტექნიკური და სპეციალური კულტურული მიღწევების ბრძოლაში. საკ.კ.პ.(ბ) ცეკვას
დარეკტივით, რომ ამიერ-კავკასია საბჭოთა კავშირის ბამბის მეორე ბაზად გადა-
გვეცია, წარმატებით არის შესრულებული. ამიერ-კავკასია, კერძოდ აზერბაიჯა-
ნი,—უკვე გადაიტეა საბჭოთა კავშირის ბამბის მეორე ბაზად. 1933 წელს ბამ-
ბის ნაოცემი მიაღწია 235 ათას ჰყებ., რომელზედაც უკვე იქრიცილია 147.477
ტონაზე მეტი ბამბა, ანუ გვემის 100,1% საკ.კ.პ.(ბ) ცეკვას მეორე უმნიშვნელო-
ვანეს ამოცანას სოფლის მეურნეობაში, რათა მეორე ხუთწლედში ძირითადად
დამტკიცილდეს საბჭოთა კავშირის მოთხოვნილება ჩაიზარ. წარმატებით ასრუ-
ლებს საქართველოს კომპარტია. 1933 წლის ზემოდღობაზე ჩაის ფართობმა
33.325 ჰყებ. მიაღწია, აქედან საბჭოთა მეურნეობებშე მოდიოდა 8.711 ჰყებ., კოლ-
მეურნეობებშე 20.590 ჰყებ. და ინდივიდუალურ მეურნეობებშე—4,024 ჰყებ.. სა-
შუალო მოსავლიანობა გაიზარდა 800 კილგ-დე ჰყებაზე—წინააღმდეგ 701 კლგ.
1932 წელს. საქართველოს ბევრ რაიონში ჩაი წამყავან კულტურად გადიტება და

შან საცრძნობლად გააუმჯობესა საკოლმეურნეო მასების კუთხლდღერმა. ამ წარმატებებით იწყება სსრკ-ს დამოუკიდებლობა ჩაის მხრივ. უსანდესობელი წლების განსაკულობაში საქართველოს კომპარტმენტ განსაკუთრებული აუცილებელი მიაქცია ციტრუსების მეურნეობის განვითარებას და ჩვენი სოფლის მეურნეობის ამ უძეიროფასების დარგის დასაწინაურებლად ნამდვილი ბოლშევიკური მუშაობა გაშალა. ამჟამად გვაქვს 100 ჰექ. ლიმონის პლანტაციისა, 2,780 ჰექ. მანდარინისა და 70 ჰექ. ფორთოხალის ძეგლი ნარგავებისა. 32—33 წლებში 344,659 შანდარინის ნერგი დაირგო, ანუ 595.7 ჸექ., 19,912 ლიმონის ნერგი, ანუ 39,8 ჸექ., და 6,113 ფორთოხალის ნერგი, ანუ 12.2 ჸექ. ყველა ამ ძეგლ და იხალ ნარგავებს სათანადო მოვლისას შეუძლიათ შოგვეცს—და უნდა შოგვცს კადეც—უახლოეს წლებში 500 მილ. ცალი შანდარინი წლიურად.

ამიერ-კავკასიაში და კერძოდ საქართველოში, ერთ-ერთი პირველი ადგილი დაიკავა მეთამბაქონობის დარგში. არ შეიძლება არ მოვიგონოთ, რომ მეთამბაქონობა, როგორც სხვა ტექნიკური კულტურებიც (ჩაი, მეცნახეობა, მებრეშუმეობა და სხვა) საკ.კ.პ. (ბ) ცეკას 1931 წლის 31 ოქტომბრის დაღვენილებამდე შეტად მძიმე მდგრმარეობაში იმყოფებოდა. ა/კ. სამხარეო კომიტეტის და საქართველოს ცეკას მაშინდელი ხელმძღვანელობის არასწორი პოლიტიკის გამო შეობამბაქონობა დაკვირთდა, მოსავლიანობა, ხარისხიანობა და თამბაქოს მოელი გამოსავალი კატასტროფიულად ეცემოდა, დასამშანდებელი ფასების სიმცირის არასაქმირისა დასაქონლების გამო. 1933 წელს თამბაქოს პლანტაციების სიერკუმ 24,400 ჸექ. მიაღწია, აქცეულ საქართველოში იყო 18,800 ჸექ., თამბაქოს მოელი მოსავალმა 11 ათასი ტონიდან 1931 წელს აიწია 14,500 ტონამდე 1934 წ. დღიდი გარდატეხა მოხდა მეცნახეობის განვითარებაში საკ.კ.პ.(ბ) ცეკას მითოთების შემდეგ; მათს საფუძველზე გაიზარდა ფასები, შემოლემულ იქნა დასაქონლება და საცრძნობლად გაუმჯობესდა კონტრაქტაციის პირობები. ამან შესამნევად შეუწყო ხელი მეცნახეობის განვითარებას. ა/კ. სფსრ-ში 1931 წელს 30 ნიხების სიერკუმ შეადგენდა 72,400 ჸექ. ამ რიცხვებით აზერბაიჯანშე მოდიოდა 31,200 ჸექ., სომხეთშე—11,800 ჸექ. და საქართველოშე 39,400 ჸექ., რაც 1931 წელთან შედარებით შეადგენს 4,500 ჸექ. ნამატს. დიდი მილწევები გვაქვს სოფლის მეურნეობაში მოსავლიანობის აწევის მხრივ. ხორბლეული კულტურების მოსავლიანობა 7,6 ცენტრერიდან პეტრაზე 1931 წელს აიწია 9 ცენტრერიამდე 1933 წელს. ბამბის მოსავალმა 7,5 ცენტ. 1930 წელს აიწია 6,7 ცენტ. 1932 წელს თამბაქოს მოსავალმა 5,4 ცენტ. 1931 წელს აიწია 6,8 ცენტნერამდე 1933 წელს.

საცრძნობლად გაიზარდა სოფლის მეურნეობის მექანიზაცია ა/კ. სფს რ-ში სამანქანო-სატრაქტორო სადგურების რიცხვი 6-დან 1931 წელს გაიზარდა 67-დე 1933 წელს. საქართველოში სამანქანო-სატრაქტორო სადგურების რიცხვი 7-დან 1931 წელს გაიზარდა 31-დე 1933 წელს, სატრაქტორო პარკით 707 ერთ. სოფლის მეურნეობაში კაპიტალის ზაბანდების საერთო მოცულობა პირველ ხუთწლებში ა/კ. სფსრ-ში შეადგენდა 447 მილ. მანეთს 1931 წელს, 1933 წელს კი—138,300 ათას შან. საქართველოს სოფლის მეურნეობაში დიდი კაპიტალია

დაბანდებული. მხოლოდ ორი უკანასკნელი ჭრის განმავლობაში (32—33 წ.) სოფლის მეურნეობაში დაბანდებულია 185 მილ. მან. მეტი.

უკანასკნელ წლებში დიდი მიღწევები გაიტქო კოლმეურნეობაზე, ქართველი მიზანით—სამეურნეო და პოლიტიკური გამტკიცების საქმიში, მათ შორის რიცხვი 7.120-დან 1931 წელს გაიზარდა 8.101-დე 1933 წელს. მეურნეობათა რიცხვი მათში 335.373-დან გაიზარდა 420.818-დე, რაც შეადგენს ა.კ. სფრა-ში კვლევა გლეხური მეურნეობის $41,2\%$ -ს. უზრუნველყოფილია კოლმეურნეობათა წამყვანი როლი ტექნიკური კულტურების წარმოებაში—ბაზა, ჩია, თამბაქო. ხაბის რაონიერში კოლექტივიზაციის 3როცენტა 1933 წელს მიაღწია 64% -ს, ჩიას რაონებში— 68% -ს, საშაქრე კარხლის რაონებში— $40,9\%$ -ს. თამბაქოს რაონებში— $45,3\%$ -ს უაღმისეთოდ და სხვ.

კოლმეურნეობათა ს ამეურნეო თრგანიზაციული განმტკიცების შედეგად მნიშვნელოვნებად გაიზარდა კოლმეურნეობათა და ცალკე კოლმეურნეობის შემოსახული. თითქმის ყოველ კოლმეურნეობაში ჩეცნ გვაძეს დიდი ზრდა კოლმეურნის შრომა-დღის შემოსახლისა, განსაკუთრებით ჩინს, ციტრუსების და მცენა-ხეობის რაონენგბში. ამ. ლ. ბერიამ თავის მოხსენებაში საქართველოს კომპარატიის ყრალობაზე მრავალი მავალითი მოიყვანა კოლმეურნეობათა და ცალკე კოლმეურნეობის შემოსახლის ზრდისა როგორც ხორბლეულის, ისე განსაკუთრებით სპეციალური და ტექნიკური კულტურების რაონენგბში. ჩეცნ ასობით, გვაძეს კოლმეურნეობა და თაისობით გვყვას კოლმეურნეობი, რომელიც გამდიდრების გზაზე დადგენ. ყველაფერი ეს იმას მოწოდეს, რომ უკეთ გადადგმულია პირველი სერიოზული ნაბიჯები ყველა კოლმეურნის შეძლებულად გახდომის და კოლმეურნეობათა გაძლიერებისაცენ. საკოლმეურნო მშენებლობაში ეს წარმატებანი მიღწეულია გაფართოებული კლასობრივი ბრძოლის კულაკური სამოტოების და მავნებლობის განადგურების საფუძველზე. პარტიულმა ორგანიზაციებმა უკანასკნელი ორი წლის განმავლობაში დიდი მუშაობა ჩატარეს კულაკობისა და სხვა ანტისაბჭოთა ელემენტებისაგან კოლმეურნეობათა გასამშენდალ, სარაიონო და სასოფლო ორგანიზაციების გასამტკიცებლად, კოლმეურნეობათა და საკოლმეურნო ორგანიზაციების გასამტკიცებლად მტკიციბოლშევიერი კადრებით მასიური საორგანიზაციო-პოლიტიკური მუშაობის გასაშლელად, რაც უზრუნველყოფს კოლმეურნეობებისათვის სწორე პოლიტიკური ხელმძღვანელობის გარევას.

კოლმეურნეობათათვის პოლიტიკური და სამეცნიერო ხელმძღვანელობის განწყვეტილის საქმეში დიდი როლი ითმიაშეს სიმანქანო-სატრადიტორო სადგურების და საბჭოთა მეურნეობის პოლიტიკანუფილებებშია. რომლებმაც შესძლეს სარაიონო პარტიულ ორგანიზაციებთან ერთად მოკლე ხნის განმავლობაში უზრუნველყოფა შერმის სწორი ორგანიზაცია კოლმეურნეობებში, განემტკიცებინათ შერმის დისკიპლინა კოლმეურნეთა შორის, იემალდებინათ კომუნისტების საავანგარდო როლი წარმოებაში, გაეწილათ პრძოლა ანტისაბჭოო და კულტურულ დღიუმენტების წინააღმდეგ, შეექმნათ და მოეწყოთ ფართო საკოლმეურნეო აქტივი სამეცნიერო გეგმებისათვის პრძოლაში. ჩვენმა კოლმეურნეობებმა ამ წელს ერთიანობაზე გლეხებს საქმით დაუმტკიცეს კოლმეურნული წარმო-

ბის უპირატესობა. ყოველივე ამის შედეგად კოლმეურნეობათა მაღალი საღი ზრდა მიეღიარეთ. 1933 წელს თით თვის განმავლობაში საქართველოში კოლმეურნეობებში შეფიცია 20.328 მეურნეობა. მიგარად შექმნილი კოლმეურნეობა მშენებლობის შემდგომი განვითარების ბაზა და მტკიცე წინაპირობა. საკოლმეურნეო მშენებლობის ზრდამ და განმტკიცებამ, კოლმეურნეობა დოკულატაციონის ზრდამ უზრუნველყოფის ერთპიროვნულ გლეხურ მეურნეობათა სოფლის სოკმეურნეობის ლიინდაგზე გადასცლი, საკოლმეურნეობა მშენებლობის გამარჯვება ა/კ. ს. ფ. ს. რესპუბლიკურში. ჩეცენ განსაკუთრებული ყურადღება უნდა მივაქციოთ კოლმეურნეობათა შემდგომ საორგანიზაციო-სამეურნეო განმტკიცებას, შევამტკიცროთ ხალხის მთელი ის ფართო საკოლმეურნეო ძერივი, რომელიც წამოიხილდა პარტიის ირგვლივ $1\frac{1}{2}$ -2 უკანასკნელი წლის განმავლობაში ბოლშევიკურ კოლმეურნეობათათვის ბრძოლაში, აღვარდოთ და მოვამზადოთ მათი. წრიდან ჩვენი საკოლმეურნეო სოფლის მშენებელთა იხილი ითასები — ით მთავარი იმოცანი საქართველოს ბოლშევიკებისა. ამ იმოცანის გადაწყვეტის შემდეგ ჩვენ შედარებით მოკლე ხანში მივაღწევთ საკოლმეურნეო მოძრაობის გაშლას" (ამს. ლ. ბერია). ა/კ. სფსრ-ს სოფლის მეურნეობის განვითარების დიდ წარმატებათა და სოფელში საკოლმეურნეო ჭყობის გამარჯვების მანქინებელია წარმატებით შესრულება სოფლის მეურნეობის პროცესების დამზადების ვალდებულებათა კოლმეურნეობების, კოლმეურნების და ერთპიროვნულებების მიერ. ხორბლეულის დამზადების გეგმა ა/კ. სფსრ-ს კულა რესპუბლიკის მიერ შესრულებულია ვალაზე აღრე 1933 წლის 10 სექტემბრისათვის. ბაზისი დამზადების გეგმა შესრულებულია 147.477 ტონის რაოდენობით, ე.ი. გეგმის 100,1%. ჩინის მშენებელთა დამზადების გეგმა შესრულებულია 3,165 თასი კლგ. რაოდენობით, ანუ გეგმის 105,5%. მანდარინების გეგმა შესრულებულია 83.240 თასი ცალის რაოდენობით ე. ი. 111%. რქის პროცესების ჩაბარების გეგმა შესრულებულია 109% -ით. ხილის დამზადების გეგმა შესრულებულია 106,2% -ით, თამბაქოს დამზადების გეგმა საქართველოში შესრულებულია 105,6% -ით, სომხეთში კი — 100% -ით.

დიდი იმოცანები დგება პარტორგანიზაციების წინაშე საგაზაფხულო სასოფლო სამცურნეო კამპანიის პერიოდში 1934 წელს, რომელიც უნდა განამტკიცოს წინაპირ მიღწეული წარმატებანი და უზრუნველყოს სოფლის მეურნეობის კველა დარგის დაწინაურება. 1934 წელს ჩეც გაშლილი პარტიულ შასიური და ორგანიზატორული მშენების და თესლის კამპანიის კველა უბანზე ყოველდღიური კონკრეტული ოპერატორული ხელმძღვანელობის საცუდეველზე კოლმეურნეობა და ერთპიროვნულთა ფართო მასების ორგანიზაციის გზით უნდა უზრუნველყოთ საგაზაფხულო სასოფლო-სამცურნეო მუშაობის გეგმის მთლიანი შესრულება. საგაზაფხულო სასოფლო-სამცურნეო კამპანიის ამოცანების წარმატებით შესრულება უწინარეს ყოველისა მოითხოვს კლასობრივი ბრძოლის უნარიანობის და პარტიული ორგანიზაციების სიუბიზლის შემდგომ აწევას, კოლმეურნეობა და ერთპიროვნულ მშრომელებისა — წინააღმდეგ კულაკობისა და,

ანტისაბჭორთა ელემენტებისა, კულაკობისა და ოპორტუნისტული ელემენტების წინააღმდეგ ბრძოლის შემდგომ განვითარებას თავის დროზე შეიღებას და განადგურებას კლასობრივი მტრისა, ომელიც იუნიტს „ამერიკული ტაქტიკური“ და მალული მიერებებს პროლეტარული დიქტატურის და საკოლმეურნეო წყობის წინააღმდეგ.

„1934 წელს ჩენ უნდა მივაღწიოთ ახალს უფრო დიდს წარმატებებს სოფლის მეურნეობის სოციალისტურ რეორნისტუქუიაში. 1934 წლის უმნიშვნელოვანეს ამოცანებს წარმოადგინ:

1. დათესვა 1.413.800 ჰეკ. სიერცისა, ამ რიცხვში 216.150 ჰეკ. ბაშბა, 935.550 ჰეკ. ხორბლული და 264.000 ჰეკ. სხვა კულტურები.
2. ჩაიყაროს 500 ჰეკ. ციტრუსები, 1.295 ჰეკ. ჩიის ბუჩქი და 3.180 ჰეკ. ხილული კულტურები.

3. ათვისებულ იქნას 1934 წელს სოფლის მეურნეობაში 188,5 მილ. მანერის დაბანდება“ (ამბ. ლ. ბერია).

მრავალ-კულტურული მუნიციპალიტეტები.

ინდუსტრიალიზაციის წარმატების, სოფლის მეურნეობის სოც. რეკონსტრუქციის და მშრომელთა ნიეროერი კეთილდღეობის უწყვეტი ზრდის ნიადაგზე ამიერ-კავკასიის პარტიულმა ორგანიზაციებმა ამიერ-კავკასიის ხალხთა ეროვნულ-კულტურულ მშენებლობაში—ფორმით ეროვნულისა და შინაარსით სოციალისტურის—უდიდეს განვითარებას და აყვავებას მიაღწიეს.

1933 წელს ა.კ. სუსრ-ს კველა რესპუბლიკაში ძირითადად დამთავრებული საყოველთაო სწავლება. დაწყებითი და საშუალო სკოლის მოწაფეთა რიცხვი 565.244-დან 1929 წ. გაიზარდა 1.291.222-დან 1933 წელს. უკანასკნელი წლების განმავლობაში საგრძნობლად გაუმჯობესდა დაწყებითი და საშუალო სკოლის სასწავლო მუშაობის ხარისხი,—ზედეგიდ მიღწეული წარმატებებისა დაწყებით და საშუალო სკოლის შესახებ საკ.კ.პ.(მ) ცეკას ისტორიულ გადაწყვეტილებათა რეალიზაციის საქმეში. მაგრამ ჩენი სკოლის მუშაობის ხარისხი დაბალ დონეზე იმყოფება და არ აემაყოფილებს იმ მოთხოვნილებებს, რომლებიც პარტიაშ წაუყენა სკოლის სოციალიზმის გამარჯვების და შედასო სოციალისტური საზოგადოების შენებლობის პერიოდში. ამასთან დაკავშირებით ამა. ბერიამ თავის საანგარიშო მოხსენებებში პარტიის ამიერ-კავკასიის და საქართველოს ყრილობებზე ყურადღება გაამახვილა სკოლაზე პარტიული ხელშეძლებების გაუმჯობესების ამოცანებზე. ჩენ გვიან პარტორგანიზაციებში სკოლას უნდა უხელვებლევანელონ ისე კონკრეტულად და ოპერატიულად, როგორც ისინი ამას ახორციელებენ სოციალისტური მშენებლობის სხვადასხვა სამეურნეო უბანზე“ (ამბ. ლ. ბერია).

დადი მიღწევები გვაქვს ამიერ-კავკასიის რესპუბლიკებში უმაღლესი განათლების განვითარების მხრივ. 1933 წელს არსებობს 45 უმაღლესი და უმაღლეს-ტექნიკური სასწავლებელი. სტუდენტების რიცხვი 31.225 აღწევს. 1933 წელს საქართველოში მოეწყო ტუილისინ სახელმწიფო უნივერსიტეტი. გვაქვს 11

უმაღლესი და უმაღლეს-ტექნიკური სასწავლებელი, რომელმაც შეიძლება მუკლობს 10,770 სუფდენტი, და 150 სხვადასხვა ტექნიკური, რომელმაც შეიძლება სწავლობს 25,166 მოწადე. ყავილწლიურად იზრდება ჩვენი უმაღლესი პრესტიჟულისტ-ტექნიკური სასწავლებლებიდან გამოშევგებულ სპეციალისტთა პრისტრუქტურული ხუთწლების გრანატულობაში ა/კ. სესარ-ის უმაღლესშია და უმაღლესშია ტექნიკურმა სასწავლებლებმა გამოიუშვეს 11,650 სპეციალისტი, 1933 წელს კი—2,500 სპეციალისტი. პირველი ხუთწლების განვითარებაში საქართველოს უმაღლესშია და უმაღლესშია ტექნიკურმა სასწავლებლებმა გამოიუშვეს 6,297 სპეციალისტი. აქედან 2,122 ინჟინერი, 946 ეგრძონომი, 868 ექიმი, 736 ექიმი, 728 პედაგოგი და სხვა. დიდი მუშაობაა ჩატარებული უმაღლესი სკოლის და ტექნიკურების გარდაქმნის შესახებ საკავშირო ცავის 1932 წლის 19 სექტემბრის გადაწყვეტილებათა რეალიზაციისათვის. მის შედეგად საგრძნობლად მართლდა მათი სასწავლო მუშაობის ხარისხი. მაგრამ, მიღწედავად ამისა, ცოდნის მოცულობა და ხარისხი ჯერ კიდევ საჭირო არ არის, საჭიროა შემდგომი გამოიყენებული ბრძოლა უმაღლესი სკოლის და ტექნიკურების სასწავლო მუშაობის მოელი სისტემის სრული გარდამშნისათვის.

ამის ბერით თავის მოხსენებაში საქართველოს კომპარტიის ყრილობაზე განსაკუთრებული ყურადღება მიაქცია ახალი სპეციალისტების მომზადების ხარისხის მაღლების საკითხებს. უმაღლესი სკოლის და ტექნიკურების შემდგომი გარდაქმნის და მუშაობის გაუმჯობესების ამოცანები მათ შემდეგნაირად განხილუა: „რომ უზრუნველყოთ ახალი სპეციალისტების ხარისხის ამაღლება სოციალისტური მეურნეობის მოთხოვნილების დონეზე, საჭიროა: 1) დამთავრდეს უმაღლესი სასწავლებლების და ტექნიკურების სასწავლო მუშაობის დაწყებული გარდაქმნა, 2) განმტკიცდეს მითი სასწავლო-მატერიალური ბაზი (შენობა, ლაბორატორიები, კაბინეტები, სასწავლო ხელ-საწყობები და სახელოსნოები), 3) გაუმჯობესდეს საწარმოო პრაქტიკა, 4) ამაღლდეს მატერიალურ-საყოფაცხოვრებო მომსახურეობა სტადინტებისა (საერთო საცხოვრებელები, მომარაგება და სტაბილიტები), 5) გაძლიერდეს პარტნერ-შძლვანელობა თითოეულ უმაღლეს სასწავლებელსა და ტექნიკურმზე“.

მნიშვნელოვან წარმატებებს მიეღოდეთ მასიურ პოლიტიკათლების მუშაობის დაზუში ამიერ-კავკასიის ყველა რესპუბლიკაში. წერა-კითხვის მცირეობა აზერბაიჯანში 1933 წელს აღწევდა $76\%/_0$ -ს, საქართველოში — $87\%/_0$ -ს და სომხეთში — $95\%/_0$ -ს. 1934 წელს უნდა მოხდეს სრული ლიკვიდაცია წერა-კითხვის უცოდინარობისა ა.კ. სტატურა რესპუბლიკაში. გაიზარდა საკრებულოების, ქოხ-სამკითხველოების, განხეობის რიცხვი და წიგნის პროდუქცია. 1930 წელს ამიერ-კავკასიაში ჩეკი გვერდა 49 განეთი 765 ოთასი ცალის ტირაჟით, 1933 წ. კი — 355 განეთი 1268 ოთასი ცალის ტირაჟით. 1933 წელს საქართველოში გამოდიოდა 170 განეთი 541.000 ცალის ტირაჟით. ძირითადად შესრულებულია საქ.კ.პ. (ბ) ცეკას დირექტივა ყოველ რაიონში, სამანქანო სატრაქ-

ტორო სადგურების ყველა პოლიტგანცოფილებასა და საბჭოთა მეურნეობებში გაზეთის შექმნის შესახებ.

წიგნის პროდუქცია 13.550 ათასი კუბიმეტრიარიდონ უ(1930 წელს) გაიზარდა 20.435 ათას კუბიმეტრიარამდე (1934 წელს). დიდი მიღწეულების მქონე ჩემის გამოცემულობებს მარქსიზმის-ლენინიზმის კლასიკოსების გამოცემაში ქართულ, სომხურ და თურქულ ენებზე. გამოცემულია ძირითადი შერმები მარქსისა, ენგლესისა, ლენინისა და სტალინისა. გაშლილია შეშაობა მარქსიზმისა და ლენინიზმის კლასიკოსების წარმოებათა გამოსაცემად მასიური მეოთხეულისათვეის.

დიდი მიღწეულები გვაქვს მხატვრული ლიტერატურის და ხელოვნების ფრონტზე. საკ.კ.პ. (ბ) ცეკის 23 პპრილის დადგენილებამ სალიტერატურო-მხატვრული ორგანიზაციის გარდაქმნის შესახებ გამოიწვია ლიტერატურისა და ხელოვნების ყველა მუშაյის დიდი შემოქმედებითი აღმავლა. აშირ-კავკასიის ყველა რესპუბლიკაში შექმნილია მწერალთა ორგანიზაციები, რომელმაც მოახერხეს ძველი „რაპის“ ხელმძღვანელობის შედეგის ლიცეიდაცია. მხატვრული ინტელიგენციის ძირითადი მასა სოც., სამეცნიერო და კულტურული მშენებლობის დიდ გამარჯვებათა გავლენით პროლეტარიატის მხარეში მობრუნდა. საქართველოში ორი უკანასკნელი წელიწადი აღნიშნულია საბჭოთა პროლეტარული ლიტერატურის და საბჭოთა ხელოვნების ყველა დარგის დიდი ზრდით. უკანასკნელი 2—3 წლის განმიყლობაში გამოიწვია მსხვილ წარმოებათა მთელი რიგი: „არსენა მარაბდელი“—მ. ჯავახიშვილისა, „ფურფული“—ს. კლიდიაშვილისა, „პირისპირი“—ა. ქუთათელისა, „ფურუ“—დ. ზენგელისი. და სხვ. იდეურიად და მხატვრული გამარტლებული მსხვილი ნაშრომები მოგვეცს პროლეტარულია მწერლებმა: კ. ლოროტექიფანიძემ. („ძირის სიმინდის რესპუბლიკა“), პ. ჩხიფაძემ. („ნაბიჯები“), პ. საყვარელიძემ („ქვე და რკინა“) და სხვ.

დიდი მიღწეულები გვაქვს კინო-თეატრების და სახვითი ხელოვნების დარგში. 1933 წელს გერმანდა 25 სახელმწიფო და საბაზო თეატრი, 459 კინო-თეატრი და კინო-გამარტლობა. უკანასკნელ წლებში მრავალი საუცხოვო რეკოლუციონური დადგება მოგეცა ჩენგმა სახელმწიფო თეატრებმა (რუსთაველის სახ. თეატრი, მარჯვინიშვილის სახ. თეატრი, სომხების სახ. თეატრი და სხვა). განვითარების მხატვრების მრავალი სურათი, რომელზედაც ისახულია სოც. მშენებლობის ეტუალური თემატიკა. გაიზარდა კომპოზიტორების ახალი კადრი, რომლებიც წარმატებით შეშაობენ საბჭოთა პოეტის შექმნაზე (ტუსკია, კილაძე, გოგიარი და სხვ.). მიუხედავად საერთო იდეურ-მხატვრული აღმაღლობის მხატვრული ინტელიგენციის ურთ ნაწილში არის ცდები ჩენგმის მტრული ბურუჟაზულ-ნაციონალური იდეოლოგიის პროპაგანდისა და აგრეთვე დაჯგუფების ნაწევები და რეკიდივები, რომლებიც საბჭოთა ლიტერატურას და ხელოვნებას სწავლების სოც. რეალიზმის მეთოდის თეოსების პრობლემა. საქართველოს კომპოზიტორის ყრილობებზე ამბ. ბერიამ ამ იმოცანას შემცევი ფორმულირება მისცა: „ხელოვნების ფრონტზე ძირითადი ამოცანაა დაუფლება მხატვრული კიდრებისა, პროლეტარული ხლოვნების მეთოდებისა—სოც. რეალიზმის მეთოდისა. მხოლოდ სოც.

რეალიზმის ხაფუძველზე შეიძლება გაიზარდოს და გრძელურ-
ჩქნოს საბჭოთა სოციალისტური ხელოვნება. სოც. რეალიზ-
მი, როგორც სტილი პროლეტარული მხატვრულობის ე-
დებისა, შეიძლება დაცურობილ იქნეს, თუ მისთვის სამა-
მლვანელობს მარქს-ენგელს-ლენინის და სტალინის რევო-
ლუციონური თეორიით. ამიტომ ჩვენი ამოცანაა — ყოველ
მხრივ დავეხმაროთ მხატვრული ინტელიგენციის ჩვენს კა-
დრებს დაუუფლონ მარქს-ლენინის თეორიას და შეიგნონ ჯა-
ლდს სოციალისტური საზოგადოების მშენებლობის ღიღდი
ამოცანები".

საანგარიშო პერიოდის განმიღელობაში სფრანგობლად გაიხარიდა სამეცნიერო-კულტურითი დაწესებულებათა ქსელი. 1933 წელს ამიერ-კავკასიაში 9 სამეცნიერო-კულტურითი ინსტიტუტი გვერდი სოფლის მეურნეობაში, 5 სამეცნიერო-კულტურითი ინსტიტუტი შეიმზადებოდა ამიერ-კავკასიაში, რომელიც დიდ მუშაობას აწარმოებდენ უმნიშვნელოვანესი პრობლემების დასამუშავებლად სამრაწველო მშენებლობის და სოფლის სამუშარეო წარმოების დაზღვი.

დიდი ზრდა გვაძეს საქართველოს სამეცნიერო-კულტურული დაწესებულებების განვითარებაში. 1933 წელს საქართველოში 58 სამეცნიერო-კულტურული ინსტიტუტი და ლაბორატორია ორსებობდა, 22 მუზეუმი, 76 სამეცნიერო ბიბ-კა. და 47 საცდელი სფერური. უკანასკნელი ორი წლის განმავლობაში პარტიულმა ორგანიზაციებმა დიდი მუშაობა და ბრძოლა გაზიარეს იდეოლოგიურ ფრონტზე. ანტილენინური თეორიების, მემშვერეულ-ტროკისტურ და ნეკიონალისტურ კონტრ-რევოლუციონურ მიზნებისა და იდეების მხილებაში, რომელც მი წერიანენ ჩვენს სამეცნიერო თეორიებას და პარტიულ ლიტერატურაში, დიდი როლი ითავსეა ამს. სტალინის წერილმა „ბოლშევიზმის ისტორიის ზოგიერთი საკითხები“. მიუხედავად წარმატებებისა, რომელსაც მივაღწიეთ მარქსისტულ-ლენინური მეცნიერებული მეშვაობის განვითარებაში (მარქსიზ-ლენინიზმის ინსტიტუტის შექმნა, მარქსიზ-ლენინიზმის კლასიკოსების გამოცემა, მარქს-ლენინის თეორიის გაძლიერებული პროპაგანდა და სხვა) ჩვენ ჩამოვრჩით ჩვენი სამეცნიერო თეორიული ფრონტის მთელ რიგ უძნებში, გამსაკუთრებით პარტიის, ამიერ-კავკასიისა და საქართველოს რევოლუციონური მოძრაობის ისტორიაში. ამს. ბერიამ საქართველოს კომპარტიის ყრილობაზე კრიტიკის ქარტუცხლში გაატარა ჩვენი პარტიის ისტორიის შეკვეთები და დამახასინებელი, რომლებიც დაშვებული იყო ამს. ფ. მახარაძის ნაშრომებში. ამს. ბერიამ მთელთა ფ. მახარაძის შემდეგს უხეშ პოლიტიკურ შეცდომებზე: მის ნაშრომებში „1905 წელი და ამიერ-კავკასია“ და „საქართველოში მუშათა მოძრაობის ისტორია“ და მთელ რიგ სხვა ნაშრომებში ორ არის გაშუქებული ბოლშევიკური ორგანიზაციის ნამდებლი ბრძოლა ამს. სტალინის ხელმძღვანელობით, ორ არის ნაჩვენები ის შეურიგებელი ბრძოლა, რომელსაც ამს. სტალინი აწარმოებდა ორ მარტო შენშევიკების, არამედ აგრეთვე ზოგი ბოლშევიკის წინააღმდეგაც ბოლშევიკური ორგანიზაციის შიგნით ლენინის ხაზისათვის. ამს. მახარაძის ნაშრომებში ორ არის ავრეულე მეაღიალ და სწორედ დაყრენებული საკითხი მენშვევიზმის არსის შესახებ,

შესახებ მაშინდელი უთანხმოებისა ბოლშევიკებსა და მეზშეციტებს / შერის — ეს უთანხმოებანი მიუსწერებულია“ (ამ. ლ. ბერია), ამ. ბერიამ სამეცნიერო-თეორიული ფრონტის, სტალინისა და მარქსიზმ-ლენინიზმის ინსტრუმენტების მიზანთა უზრადღება გამამხვიდლა ბოლშევიტების ისტორიის და საქართველოს უციირევასიაში რევოლუციონური მოძრაობის საკითხების დამუშავებაზე, ამ. სტალინის, როგორც უფრემდებლის, ორგანიზაციონის და ამიერ-კავკასიისა და საქართველოში ბოლშევიკური ორგანიზაციების ხელმძღვანელის გიგანტურ როლზე, ამ. ბერიამ მოკლედ დაახასიათა ამ. სტალინის როლი ამიერ-კავკასიის ბოლშევიკური ორგანიზაციების ისტორიაში. „ჩვენი პარტიის ისტორია, საქართველოსა და ამიერ-კავკასიის მთელი რევოლუციონური მოძრაობა ჩაისახავდის პირველი დლებიდანვე განუყრელად დაკავშირებულია. ამ. სტალინის მუშაობასა და სახელთან, არ შეიძლება მოვიყენოთ კოტად თუ ბევრად მნიშვნელოვანი ფაქტი ლენინის ხაზისათვის ბრძოლის ისტორიიდან, რომელიც გამსპერად არ იყოს ამ. სტალინის აზრითა და წერისყოფით. ამ. სტალინი უფრემდებლია ბოლშევიკური მოძრაობისა საქართველოსად რა ამიერ-კავკასიაში“.

02004 პოლიტიკური ხელმძღვანელობის და პარტიულ გენერალური
საქართველო.

საკ.კ.მ.(ბ) ცეკვას 1931 წლის 31 ოქტომბრის გადაწყვეტილებათა რეალი-
ზაცაისათვის პრძოლაში ა.კ. სამხარეო კომიტეტშია და რესპუბლიკის ცეკამ
დიდ წარმატებებს მიაღწიეს პარტიული ორგანიზაციების ზრდისა და განმტკი-
ცების საქმეში, პარტიული ხელმძღვანელობის გაძლიერებაში სოც. მშენებლო-
ბის ცეკლა უბანშე, მთელი პარტიული ორგანიზაციის იდეურ-პოლიტიკური
დონის, საბრძოლო შემოქმედების, მთლიანობის და მონოლიტობის გამტკიცე-
ბაში. ა.კ. სამხარეო კომიტეტის და საქართველოს კამპარტიის ცეკას ახალმა
ხელმძღვანელობამ ამხ. ბერიას ხელმძღვანელობით შესძლო ლიკვიდაცია მოქა-
დინა უპრინციპობ დაჯგუფების და „ატამანშინინის“ ელემენტებისა და მთელი
პარტიული ორგანიზაცია გადაიკვანა ბოლშევიკური ბრძოლის რელიგიზე იმ
ამოცანების შესასრულებლად, რომელიც წამოყენებულია საკ. კ.მ.(ბ) ცეკვას
1931 წლის 31 ოქტომბრის გადაწყვეტილებებში და პარტიის ბეჭადის ამხ.
სტალინის მითითებებში. საკ. კ. მ. (ბ) ცეკვას 1931 წლის 31 ოქტ. დადგრნილე-
ბაში მივითითებდა იმისე, რომ „როგორც იმიერ-კავკასიის, ისე
რესპუბლიკებშის ხელმძღვანელ კადრებში იდგილი იქვს ცალ-
კე პირთა უპრინციპობ ბრძოლას გავლენისათვის („ატამან-
შინინის“ ელემენტები), რის ნიდავზედაც ხელმძღვანელი
კილრების შერჩევა და მუშაკთა განიწილება ხშირად ხდება
არა პარტიულ-საქმიან ნიშნების, არამედ იმა თუმც ჯგუფის
მომხრეობის მიხედვით. ამის შედეგად ხშირად ხელმძღვა-
ნელ ადგილებზე ინიშნებირნ აშკარად სუსტინი შუშაკი. ორ-
განიზაციაში ადგილი იქვს ბოლშევიკური ღისციპლინის
უკანონო დარღვევის მრავალ ფაქტსა.

ამიერ-კავკასიის პარტონრგანიზაციაშ, კერძოდ საქართველოს უნიტარული ძირის ეფუძნების თავის რიგებში დაჯგუფებისა და აუტომანიზის—ელემენტები, აღადგინეს ბოლშევიკური დისტრიბუტორი პარტონრგანიზაციაში შემცირდებოდა და გამოიყენებოდა მოვილეობა, როგორც არასდროს წინათ არ ყოფილიან. საქართველოს და ამიერ-კავკასიის ბოლშევიკურმა ა/კ. სამხარეო კომიტეტის საქართველოს ცეკვის ხელმძღვანელობით. მმ. ლ. ბერიას მეთაურობით შეითვისეს მუშაობის ლენინ სტალინის სტილი მაღალი პრინციპიალობის, პოლიტურნისტულ გადახრებით შეურიცებლობის რეინის დისკიპლინის, კონკრეტულ-პოერატული ხელმძღვანელობის პოლიტიკის, მუსურნეობის და კულტურის/კულტურული უბანზე, ცოდნა მუშაობა და გლობური ფართო მახვილი დაორგანიზებისა პარტიის პილიტიკური და სამეცნიერო ამოცანების კონკრეტული შესრულებისათვის. კადრების შერჩევა საქმიანობის ნიშნის მიხედვით და მათი განაწილება გადაწყვეტ და მინიშვნელოვან უბნებზე, შესრულების ბოლშევიკური შემთხვება და ნაელთა გაშლილი კრიტიკა.

განხილ „პრავდა“ 34 წელს 15 იანვარს სწერდა: „ამიერ-კავკასია პარტიის მე-XVII კრილობაზე დაიდი მილშევებით მიღის. 1933 წელს ნავთის ამოლების, ჩიის და სხვ. გეგმა შესრულდა. ბაზბის ჩაბარების წლიური გეგმა გადაჭირდებით არის შესრულებული. პარტიული ორგანიზაცია ხელმძღვანელობას და მუშაობას იწყებს იძლისებურად კონკრეტულობერატიულად—სტალინურად და იბრძვის დიდი წარმატებებისათვის საწარმოო ძალთა განვითარებასა და ლენინური ნაციონალური პოლიტიკის გარეარებაში, ებრძევის ყველა თვითორუნისტებს, ნაციონალისტებს, შოვინისტებს... ამიერ-კავკასიის ბოლშევიკებმა წარსულ წელს დამტკიციას, რომ მათ შეუძლიათ შეუხამონ ნავთის შადრევანი ბაზბის ნაკერის, ციტრუსის ხეს, ჩიის პლანტაციას, პიდრო-სადგურის მშენებლობას და კულტურის საერთო მმაღლებას“.

მთელი ამიერ-კავკასიის და კურძოდ საქართველოს წინაშე უნიშვნელოვანები პოლიტიკური და სამეცნიერო ამოცანებია წამოყენებული მეორე ხუთწლედში—ლიკვიდაცია კაპიტალისტური ელემენტებისა და საერთოდ კლასებისა, შექმნა უკლასო სოციალისტურ საზოგადოებისა, დამთავრება სახალხო მეურნეობის ყველა დარგის ტექნიკური რეკონსტრუქციისა, მშრომელთა კულტურის და მატერიალური კეთილდღეობის ამაღლება, განმტკიცება პროლეტარული დიქტატურისა, განმტკიცება მუშაობა კლასის კაეშირისა გლეხობასთან, ბრძოლა კაპიტალისტური ელემენტების და საზოგადოდ კლასების ლიკვიდაციისათვის და დამყარება წარმოების სოციალისტური წესისა, როგორც წარმოებისა და ბატონობის ერთად-ერთი წესისა. შემდგომი აუგავება ფორმით ერთონ ულის და შინაარსით სოციალისტური კულტურისა—ამიერ-კავკასიის და საქართველოს ბოლშევიკებისაგან მოითხოვს მთლიანობის, ნებისყოფის და მოქმე-

დების შემქიდროების, გამდეღლობის და თავგანწირულობის შემდგომ განმარტივებას საკ. კ. 3. (ბ) მე-XVII ყრილობის გადაწყვეტილებათა და მსოფლიო სოციალისტური რევოლუციის დიდი გრძისის, სოციალისტური, ქაშუფლობის ფუძემლებელის ამს. სტალინის ისტორიულ მითითებათა შემუშავების ფუძემლების ბრძოლაში. უკლასო საზოგადოების შენებლობის გიგანტური ისტორიული აღმანები, რომლებიც საკ. კ. 3. (ბ) მე-XVII ყრილობაში წამოაყენა, მოითხოვს კლასობრივი ბრძოლის შემდგომ გაძლიერებას და კლასობრივ მტრის წინააღმდეგ რევოლუციონური სიცემიშილის გაძლიერებას, შემდგომ ულმობელ ბრძოლას უკელა თპორტუნისტულ გადახრასთან როგორც საზოგადოდ, ისე პარტიის ეროვნულ პოლიტიკაში. კლასების მოსპობა და უკლასო საზოგადოების შენება მიღწეული იქნება ორი თვითდინების და შეიცილობიანი განვითარების გზით, არამედ კულაპურ-კაპიტალისტური და ანტისაბჭოთა ელემენტების სრული განადგურებისა და მოსპობის საშუალებით. ცალკე პერიოდებში და ცალკე უბნებზე აუცილებელია კლასთა ბრძოლის შემდგომი გამწევავება, აუცილებელია კლასობრივი მტრის მიერ ჩამდელი ანტისაბჭოთა მუშაობის გამოცემულების ცდების გაძლიერება, კლასობრივი მტრი თავის ბრძოლაში პროლეტარიატის დიქტატურის და სოციალისტური წყობის წინააღმდეგ იყნება ბრძოლის ახალ ტაქტიკას. კულაპურ-კაპიტალისტური ელემენტები მენშევიკების, ტროკისტების და ბურევაზიული ნაციონალისტების კონტრ-რევოლუციონური პარტიების ნამსხერევები, მოახლოებული სიკედილის და მოსპობის ცაცხლში გახვეულნი, შეცდებიან გამოაციცლონ თავები გავლენა შშრომელთა ცალკე ფენებზე, განსაკუთრებით სოფელში, შეცდებიან მობილიანური გაუკეთონ მათ წვრილ-მესაკუთრულ და ეროვნულ ცრუმორჩემუნობას წინააღმდეგ ძლევამოსილი სოციალისტური შეწყვეტლისა. შეცდებლური აქტები, რომლებსაც ადგილი ჰქონდათ საქართველოს სახალხო მეურნეობის სხვადასხვა დარგებში (მესაქონლეობა, მეაბრეშემება, ტყის მრეწველობა, ვაჭრობა) და აღმოჩენა. მავნებლური თრგანიზაციებისა, რომლებშიც შეცდილენ საქართველოს ინტელიგენციის კონტრ-რევოლუციონური ელემენტები, მოწოდებრ იმას, რომ საჭიროა სიცემიშილის შემდგომი გაძლიერება წინააღმდეგ კლასობრივი მტრის გამოსვლებისა. გამარჯვებული პროლეტარიატისადმი მხეცური სიძულეების და მოახლოებული სიკედილის წინაშე სასოწარევეთილების გამო კლასობრივი მტრი შად არის ჩაიდინოს ყოველგვარი მავნებლური საზიშარი აქტე.

მომაცედავი ბურევაზიული კლასების ნაშთები, კულაპური ელემენტები, წვრილ-მესაქოთურული ნაშთები, წვრილ-ბურევაზიული ცრუმორჩემუნობა შეადგენს მასაზრდოვებელ ბაზას ოპორტუნისტული გადახრების გმოსაცოცხლებლად ჩერნი პარტიის შიგნით. ამიტომ აუცილებელია ბრძოლის შემდგომი გაძლიერება წინააღმდეგ მემარჯვენე ოპორტუნისტება, როგორც მთავარი საფრთხისა, პარტიის გენერალური ხაზიდან „მომემარცხენ“ გადახრასთან და ბრძოლის შემდგომი განვითარება წინააღმდეგ დიდმცურობელური ნაციონალიზმისა და ადგილობრივი ნაციონალისტური გადახრებისა. ჩერნი შემდგომი გამარჯვებების ძირითად წინაპირობას, როგორც ყოველთვის წინადაც, წარმოადგურ. „მინათობი“ № 1—2.

გვის პარტიული ორგანიზაციის შემდგომი ბოლშევკიური ხელმძღვანელობა სოც. მშენებლობის კულტურული უბანზე, რაც განსაკუთრებულ ყურადღებას მოითხოვს პარტიის ორგანიზაციული მუნიციპალური, საორგანიზაციო სტრუქტურული, რაც უზრუნველყოფს ჩვენი პარტიის ხელმძღვანელი პოლიტსტრუქტურულ სტრუქტურულ შესრულებას. ა.ქ. პარტ-ორგანიზაციის და საქართველოს კომისარტიის შემდგომ გამარჯვებათა საწინააღმდეგოს მთელი პარტიული ორგანიზაციის ნებისყოფის მთლიანობა, შემდგომი ათვისება და შემთხვევის ლენინურ-სტალინური სტრუქტურის განხორციელება, მონალიტობა და შემჭიდროება პარტიული როგორისა ა.ქ. სამხარეო კომიტეტის და საქართველოს კომისარტიის ცეკვის ირგვლივ მისი ლენინურ-სტალინური ხელმძღვანელობით ამ. ლ. ბერიას სახით.

ამიერ-კავკასიის და საქართველოს ბოლშევკები საფსებით უნდა დაეუფლინ ამ. ლ. ბერიას „შემდგომ მითითებებს“: „ბოლშევკიური პრინციპულობა, პოლიტიკური სიმახვილე, ოპერატიულობა, კონკრეტულობა და მკაფიობა, დიდი გაქანება ინიციატივისა და თეოთმოქმედიანობისა მუშაობაში, სასტრიქ საქმიანობა, პასუხისმგებლობა და დისკიპლინა, საქმის სწორე ორგანიზაციის და მისი ბოლომდე მიყვანის ცოდნა—ი მუშაობის ის სტრილი, სტრილი მოსკოვისა და ლენინგრადის ბოლშევკებისა, სტრილი ამ. სტალინისა, რომელსაც უნდა დაეუფლოს ყოველი ორგანიზაცია, ყოველი ხელმძღვანელი, ყოველი კომუნისტი,

• • •

ალექსანდრე ჭაბაძეს

მოგონებანი

სამ წელიშვილი მეტია, რაც ჩემი მეგობრები მიზნები — ნელ-ნელა ვწერო ჩემი მოგონებანი. ჩემს შეკითხვაზე, ჩემს მოგონებას თუ რა ინტერესი ექნება, — ყოველმა მათგანშა მომიგონა ზოგიერთი ამბავი და ეპიზოდი, რომელთაც საზოგადოებრივი ხასიათი აქვთ და ასე თუ ისე აშუქებენ იმ ხანას, როდესაც მე ვცხოვრობდი. თითქო კიდევ დამარწმუნეს, რომ შეიძლება ზოგიერთი ადგილები ჩემი ნაამბობისა მომავალში მართლა გამოადგეს ჩეენი საზოგადო ცხოვრების შემატიანეს და მკლევარს.



ალ. ჭაბაძე (1862—1933)

უნდა გამოვტყოდე და ალექსანდრე, რომ ახალგაზრდობაში სხვის წიბაძეით მეც დღიურსა ვწერდი. შეგი 1881 წ. დავიწყე და მანამდე ვწერდი, სანამ საჭირო არ შეიქნა წერის შეწყლების გარდა დაწერილის მოსპობაც, თუმცა მაინც და-მაინც იმდენად სახიფათოს არას წარმოვადგენდი, რომ მთავრობისათვის საში-შო ვყოფილიყოდე. პოლიტიკურშა ბატონობრივი მაინც თვალი დამადგეს, მაგრამ

ნათელამია: „დაშინებულ ყველა ჩირგვისაც ეშინიანო“. ერთხელ უკავ ხასკველის სადარი გაფრთხილებაც მივიღე, რომელმაც ჩემი ცხოვრების ქართულ ფერ გვიძა შეარყა. ეს პირად ჩემ ცხოვრებას შეეხება, არავისთვის საეჭვდო მოწყვეტილებურუაზე არის და ამიტომ ამაზე არც არას დამბომ.

მაშასადამე, მოელი ჩემი „მოგონებანი“ მხოლოდ მოგონებაზე უნდა დავა-ფუნქნო. ამ შემთხვევაში კი ადვილია უნებლივ შეცდომა მომივიდეს თარიღში. მე არა ვუიქრობ, რომ ეს მოგონებანი ლიტერატურულად იმდენად სინიტერესო იყოს, რომ საკითხად წიგნად გამოდგეს, მაგრამ როგორც მისალა—გამოსადევი იქნება ზოგიერთ მოლექნათა გამოსარევევად.

გრძლად დაწერილ ამბების მოყვარულთ მოლოდინი უნდა გაეუცრუო— კულტური დასაწერი მოკლედ დაწერო.

მე იმ დროიდან ვიწყებ, როდესაც რუსეთის ხელმწიფის ალექსანდრე შეო-რის მოკლა გადაწყდა და გააძლიერებული მუშაობა და მოძრაობა დაიწყო რუსეთში წესწყობილების შესაცელელად. რაღაც იმედგბი ჩენც ქართველებ-საც, გვეძლეოდა. ვფიქრობდით, საქართველოს დამოუკიდებლობას თუ ვერ აღვა-დგენთ, ფართე აეტონომიას მაინც მივიღებთო. ალექსანდრე II-ს მოკლის წინა თვეებში გახელებულ უანდარმების მიერ ბევრი დააპატიმრეს და ბევრი გაა-ძევეს რუსეთის საუნივერსიტეტო ქალაქებიდან, უფრო კი პეტერბურგიდან და მოსკოვიდან. ამ დევნის ტალღამ მეც ჩიმითრია. ი აქედან იწყება საზოგადოე-ბრივ ცხოვრებაში ჩემი ფეხის შედგენა. მაშასადამე, იქედანვე დავიწყებ ჩემს მოგონებას.

ოთხოცან წლებში გაეიცანი და დავუახლოედი ჩენს პოლიტიკურ არა-ლუგან მოლევწყებს—ელიოზიშეიღს, მარიამ შერაცხიძეს, მიშო ყიფიანს, სტ. კრელაშვილს, შემდეგ ეგნატე იოსელიანს და სხვებს, რომელიც, გარდა ელიოზიშეიღილია, ბევრს მუშაობდნენ სხვა და სხვა ახალგაზრდათა და მუშების წრეებში. ეგნატე „მამიმთავარი“ იყო და მოძრავი წიგნთ-საცავი, რომელიც ყველას ასწავლიდა, აძლევდა პოლიტიკურ კითხვებთა აღსნიას, განმარტებას, უკენებდა ლიტერატურას...

დიდი მოლოდინის შემდეგ მოხდა მოსახლომი: 1881 წ. 1 მარტს „ნაროდო-ვოლებში“ რუსეთის იმპერატორი ილექსანდრე II ააფითქს. ამის შემდეგ რუსე-თის მთავრობამ უფრო გააძლიერა ახალგაზრდობის დევნა, დაპატიმრება, ციმბი-რში გზავნა, გადასახლება. მაგრამ ამავე დროს რევოლუციონურ ჯგუფებში უფრო გაღვიყდა და გაცხოველდა მუშაობა.

1882 წ... ქ. ტფილისის წრის სახელით დამაფალეს კავშირი გამება სომ-ხებთან, რომელიც ცალკე მუშაობდნენ, კიშტო ეროვნულ ნიადაგზე, და კონ-ტაქტი შეგვენა ქართულ-სომხურ ჯგუფებს, თუმცა პოლიტიკური მომართუ-ლება და მუშაობის პროგრამა სომხებისა და ჩენი ერთმანეთისაგან განსხვავ-დებოდა.

ამავე 1881 წ., ან ცოტა უფრო გვიან, მე გაეიცანი ახალგაზრდა მეტად ენერგიული ყმაშვილი კაცი—ვასო ცხრილაძე, რომელიც სამასწავლებლო ისტი-ტურში სწავლობდა და ამავე დროს დაუღალაფად მუშაობდა სხვადასხვა საიდუ-ლო პოლიტიკურ ახალგაზრდათა წრეებში.

სომხის მომქმედ წრესთან შეკავშირებულად ქართველების მიხარუ თანი ემუშაობდით და სომხების მერიდანაც თანი იყენენ: მიქაელიანი და გ. ტერგრიგორიანი. ამთ გარდა უფრო აძრე მეგობრული ურთიერთობა შეინიშნა გაბო მირზოიანთან, რომელიც აგრეთვე წრებში მუშაობდა, მხრილი უფრო შარჯვენა ფრთის წრებში. ამრიგად, მე სომხების თარი ჯგუფის წრებთან ეიყავ დაბლორებული. შემდეგ ვასო-რუსილაძეც დაუახლოედ გაბო მირზოიანს.

ჩენი კავშირი მიქაელიანთან და ტ. გრიგორიანთან მაღლ შეწყდა, რადგან ერთმა გარემოებამ გვაიძულა ზომები მიგველო, რათა ეანდარშების ბრკუალებში არ ჩაცეინულებიყოთ. მდგომარეობა იმდრენად სახიფათო შეიქნა, რომ მიქაელიანი, ტერგრიგორიანი და გ. რუსილაძე სხვისა პასპორტებით შეეცარიაში გაიქცნენ. შემდეგ ტერგრიგორიანი პარიზში გადავიდა, ვასო რცხილაძე თარი წლის შემდეგ საქართველოში დაპრუნდა, როცა ჩენი გან ხიდათის აცდენა გაიყო.

მიზეზი ამ ქართველ-სომხებ ჯგუფთა კავშირის ჩაშლისა და ამხანაგების საზღვარგარეთ გაქცევისა იყო შემდეგი.

1882 წელს, მაშისაღამე, ალექსანდრე II-ს მოკელის შემდეგ, როდესაც რუსეთში მრავალ ხალხს პატიმრებდნენ, ეანდარშებმა რამდენმე საიდუმლო სტამბია ჩაიგდეს ხელში. ამ დროს ტფილისში მოვიდა ვინმე საშა პალოოდი. „პაროლიდან“ ჩანდა, რომ ის რუსეთის რევოლუცი კომიტეტის მიერ იყო ჭარბოვანილი და სხვის საქმების გარდა დაუალებული ჰქონდა ილბილობრივ ჯგუფების დახმარებით საიდუმლო სტამბისათვის შეეძინა საბეჭდი „სტანკი“ და რუსელი ასოები. ეს უკანასკნელი მანქანა აქ მოიპოვებოდა. დახმარება და მუშაობა, სტამბისათვის საჭირო ასოების შეძენა დაეკისრა ქართულ ჯგუფს, ხოლო ჯგუფმა ეს კ. რუსილაძეს და მე დაგვაფალა. ფული რუსეთიდან მოიტანეს. თეოთონ პავლოვიც აქტიურ მონაწილეობას იღებდა იმ დრომდე, სანამ საქმე მაღლერის ასოთხიამოშესმელ ქარხნიდან ასოების გამოტანაზე მიღებოდა. პავლოვს ასოებისა და საბეჭდოების მანქანის დროებით დამალვაში მონაწილეობის მიღება უნდოდა, მაგრამ რადგან ეს ოპერაცია (დამალვა) მე დამეკისრა, ამიტომ მე კონსპირატიული მოსახლებით პავლოვის ამ საქმეში გარევა არ მოინდობე. ბრინა მხოლოდ თარი ვიცოდით—მე და რუსილაძემ. ორი დღის განმავლობაში საში ბინა გამოიციდა და ბოლოს არწრუნის ქარვასლაში მოვათესე ერთ პატარა საწყობში, რომელიც თითონ გრ. არწრუნია დამიტომ უფასოთ.

ამ ხანებში საზოგადო წიგნთხაცავი და სამეციონებელო იმავე არწრუნის (შემდეგ თანაურთა) ქარვასლაში შეინდა. წიგნთხაცავი და სამეციონებელო ძალიან ღიღდ სამსახურს გვიწვევდა მოსწავლე ახალგაზრდობის გაცნობაში, არა-ლეგარულ მომუშავეთა ერთმანეთთან შეხვედრაში და სხვ. გრ. არწრუნი სამეციონებელოში ხშირად მოდიოდა. მეც მიედიოდი მასთან რედაქციაში („მშა აკის“ რედაქტორი იყო), საიდუმლო ლიტერატურას ვაძლევდი ხოლმე, რომელიც მას მეტად აინტერესებდა. მოხარული იყო ჩენი შეერთებული (ქართველ-სომხებთა) ჯგუფის არსებობისა, ხშირად ამბობდა, თუ გვინდა ძალა გვეკინდეს—ერთად უნდა ვიმუშაოთო.

შექნილი ასოები და საბეჭდი მანქანა პავლოვს უნდა გაეყზავნა, მაგრამ ამ იპერაციისათვის მარჯვე გარემოება არ იყო. რამდენიმექ ჩრდილი წესებზე მაკლოვი მოვიდა ჩემთან სამხედრო ტანისამოსით გამოწყობილი, ჯერ შემდეგ ის წევნის მიზანი და გვინახავს. ამავე დროს რამდენიმე თვითური დააპატიმრეს და შემდეგ ციმბირში გაგზავნეს 3—5 წლით. ამის შემდეგ ხმა გაურცელდა, პავლოვი პროცესის გავიდა ხანი და გამიირკვა, რომ პავლოვი მართლა მუშაობდა სამხედრო წრებში, გაუგეს, დააპატიმრეს და სამხედრო სახამართლოს დაგვინილებით დახვრიტეს. დაპატიმრებულ თვითურებითა ერთად დააპატიმრეს სტ. პრელაშვილი, მარ. შერვაშიძე, მიშო ყიფუანი და სხვა. და ციმბირში გაგზავნეს, ელიოზაშეილმა კი თავი მოიკლა, როდესაც მის დასაპატიმრებლად მოვიდნენ ბინაზე.

როდესაც პავლოვის პროცესის გაურცელეს, სწორედ ამ დროს მეოთხე უბნის ბოქაულის ლოლაძის თანაშემწე—შერგელოვი მოვიდა ჩემთან (პირადად ვიციობდი) და ლოლიძის დაივალებით მითხრა შემდეგი: საიდუმლო სტამბას, რომელიც თქვენა გაქვთ დამალული, უანდარმები ექვენ. მე ვიცი სადაც გაქვთ შენახული (იქნება ნამდვილად არც კი იყოდა), მაგრამ არ მინდა ამ საქმეში გარევა და გოთხვთ ჩემი უბნიდან სასწრავოდ გადაიტანოთ. ამ ამბავში და ამასთან დაკავშირებულმა პავლოვის პროცესის გამამ ისე დაგვაძოხო, რომ სამი ჩემი ამხანაგი მესამე დღეს სახლვარებელთ წავიდა, მე კი ორ დღეში უნდა შემცველა ასოების და მანქანის ბინა და მომეთავსებინა ერთ ჩემ კარგ ნაცნობის, ზ. ჭიჭინაძის, ეზოში, მიწაში (მთაწმინდაში საკუთარი სახლი ჰქონდა).

სტამბის ბინა ვერ გაიგეს და ამ საქმის გამო მეც ხელი არ მიხლეს (ამან დამარწმუნა პავლოვის უდანაშაულობაში, მაგრამ ჩემი წიგნთსაცავი და სამკითხელო უყურადღებოთ არ იყო დატოვებული). სამკითხელოში საიდუმლო ავენტრები შოდიოდნენ და, გასაკვირველი იყო, ხანდაძან უანდარმების ვახმისტრიც მიღიოდა და სხვებთან, ერთად სამკითხელოში იჯდა, ვითომ ეურნალ-გაზეცებს ათეალიცერებდა.

ამავე ხანგამის უფლების მკლელ დეგავეის კვალს მიაგნეს გორში და ის ბინა განჩრიიეს, სადაც დეგავეი ცხოვრობდა. მან გაქცევა მოასწორო. ამ ბინაზე ჩემი წიგნთ-საცავიდან წალებული წიგნი მიოვეს, ამის გამო უანდარმებმა გამოიიქნა და წალებული წიგნების ჩასაშერი დაეთრების ჩერეკა დაიწყეს, მაგრამ ვერა გამოირკვეის-რა, ჩადგან წიგნი დავთარში ჩაუწერილად იყო წალებული. გამოიიქნას უანდარმის როტმისტრი კლიკოვი აჭარმოებდა, პროფესიონალის თანაშემწის იაკომიკის თანდასწრებით, რომელიც აღმოჩნდა ამხანაგი (უნივერსიტ.) და მეცნობარი ჩემი ბიძაშეილის ნიკო ჯაბაძედრისა. იაკომიკების საქმეს ისეთი მიმართულება მისცა, რომ ეს საქმე ამით დაძოლავდა, მე არ გამრია.

რაღაც საუნდარმო მართველობამ კბილი დამადგა, მე იძულებული შეექნენი წიგნთსაცავი მცირე ფასში გამცყიდნა და მზად ეყოფილიყო, თუ საჭიროება მოითხოვდა, მეც სახლვარებელთ წავსულიყავი. მაგრამ ჭავლა საჭირო

არ შეიძნა. ორი წლის შემდეგ რცხილაძე დაბრუნდა, მასთან ურთავისტულები კი სისლვარგარეთ დარჩნინ.

სომხებთან შეკავშირების უდა მეორეთაც განმეორდვ რომელიც უშემთანიან წლებში. მისი შესახებ შემდევ იყოს, ახლა კა კელაც უკანვე დაკეტილებული.

იმ დროს, როდესაც ეითომ სომხებთან არალეგარულ მუშაობაში შეეთანხმდით, ლეგარულ მუშაობაშიც მოყინდომეთ შეთანხმება. 1883 წ. ქ. ტფილიში საყმა-შვილ მოობრობების მწერალი „ნაროდოვალეც“ სოლოვიევი-ნებელოვი ცხოვრობდა, რომელიც ცოტი ხანს ტფილისის სახელოსნო სასწავლებელ-შიაც იყო მასწავლებლად. იმავე სასწავლებელში მასწავლებლად იყვნენ, სხვათა შორის, ჩემი კარგი მეგობარი გაბო მირზიანი, ზურაბიანი, ანდრო ლულაძე და სხვ. ჩენ განვიძრახეთ ქართველ-სომებ ინტელიგენტით წრე შეგვეძნა, ჯერ საყმაშვილო უურნალების დასაარსებლად ქართულსა და სომხურ ენაზე, და შემდევ საერთო შრომით პერიოდული გამოცემებიც დაგვეწყო, რომ-ლებიც სომხებ-ქართველთა დაახლოებაში და ჩენი პოლიტიკური მუშაობის გეზის განხორციელებაში უნდა დაგვეხმარებოდა. ამ განხორახეით სომხებსაც და ქართველებსაც, გარდა ცუნტრალური შემავალირებელ ჭრისა, უნდა შეედგინათ თავ-თავიანთი ფართო ჭრები პერიოდულ გამოცემებში სამუშაოდ. ეს გან-ვახორციელეთ. სომხებმა დააარსეს საყმაშვილო უურნალი „აბპიური“, ხოლო ქართველთა ჭრებმ, რომელიც შესდგებოდა მაშინდელი ახალგაზრდებისაგან (ლადო აღნიაშვილი, ალექსი მირიანშვილი, ს. ინგისარიძე, ანდრო ლულაძე, ვასო რცხილაძე და შე) უურნ. „ნობათი“ დავაარსეთ. რედაქტორიად ანდრო ლულაძე წარეადგინეთ. ასე კმუშაობდით დაახლოებით ორი წლის განმა-ვლობაში და მაინც არც ამ კავშირშა მოიტანა ის სარგებლობა, რომელ-საც მოვალოდით. შობდა ის, რაც არაერთხელ მომხდარა ჩენს საზოგა-დოებრივ ცხოვერებაში: სომხების ჭრებ „აბპიური“-ს გამოცემა განვირობო (ნიკ-თოერ დახმარებას ერთ მდიდარი ოჯახი აძლევდა ნაზარიანს—რედაქტ. გამომ-ცემელს). რედაქტორმა ნაზარიანშა ყოველებირეული უურნალი „თარაზი“-ც დაა-რსა და ამ საქმეს დილხანს შეთაურობდა. სომხები ნიკოლერადაც ეშმარებოდნენ, ხოლო ჩენი „ნობათი“ თანდათან სუსტდებოდა ლიტერატურული მასალის მხრი-ვაც და ნიკოლერადაც. მისი მიზეზი ის იყო, რომ როდესაც ქართველთა ჭრებ უურნალის გამოცემა გადასწყვიტა და ანდრო ლულაძეს მისცა წინადაღება აფი-ციალური რედაქტორ-გამომცემლობა ეყისრნა, ამასთანავე ლულაძისავე თანხმო-ბით დაადგინა—მთელი საქმის ჭარმოება სარედაქციოსი და საგამომცემლო ნაწი-ლისა—კოლეგიის ხელში ყოფილიყო, და ლულაძე თანწერო-უფლებინი წევრი იქნებოდა. ამაზე დულაძე დათანხმდა. თუმცა ყველანი კარეად ვიც-ნობდით ანდრო ლულაძეს, როგორც არასერიონულ იდამიანს, მაგრამ მთავრო-ბის თვალში პოლიტიკურად ჩენზე უურნ სანდო იყო, რაიც უურნალის ნება-რთეის მისაღებად იყო საქირო. პირველ წელიწადს თითქო ამ დადგენილებისა-თვის არც უდალატნია. მაგრამ რაეკინახა, უურნალმა სახელი გაიკეთა და ხელის მოწერაც იმ დროისათვის კარგად წვეიდა, ანდრომ მეორე წელი-წილს თვითონებობა დაიწყო საურნალო მასალის შერჩევაშიც და რედაქტორმაში შემო-სულის ხარჯვაშიც. საქმე იტია. რაეკი თვითონებობა დაიწყო, ჩენ ჩამოვ-

შეორდით. როდესაც გაუტემორდა, სათათბიროდ მიგვიწევია და თავისი უკადურესი მდგრამარეობა აგვიწერა. ჩევნ მოვიღლაპარაკეთ და გადაწერიტეტულყადისა-თვის წინადადება მიგვეცა—ეურნალი ოზიტალურად სულ დარჯულოდ. წერილით დასახულება ეს წინადადება ჯგუფის სახელით ლადო აღნიაზეოლმა განუცხადა თავისებულობის ქათინაზურებით და ბოდის მისამინა და პასუხად გადმო-გვიშალა სამი თითის ცნობილი კომბინაცია და დაუმატა რუსულად (ეს ენა უფრო შესაცერად თუ იცნი...)— ვა! ამის შემდეგ ჩევნ სრულიად ჩამოვშორდით. თანაბაზრომბლიც უარი განცუცხადეთ. „ნობათი“ ამის შემდეგ რამ-დენიმე თევე კიდევ გამოდიოდა და მოისპო. „ნობათ“—ში ეწერდი „ანი“ სა და „განი“—ს პსევდონიმით. ასე გათავდა „ნობათ“—ს არსებობა. ჩევნი იმტები. პსევდონიმი „განი“ შემდეგაც შეცინარჩუნებ „ივერიაში“.

1884 წ. ტუბილისში საიდუმლოდ მოვიდა ცნობილი ანარქისტი გარელამ ჩერქეზიშვილი. ქართველები: ინტელიგენციამ მისი მოსელა სხვადასხვანაირად მიიღო. სამწუხაროთ, უმრავლესობა იმ აზრისა იყო, რომ „მისი საქართველოში ყოფნა ბევრს დალუპავს“, რომ მთავრობა ქართველობას ცუდი თვალით შექმნავს, რაკი გაიგებს, რომ ასეთი საშიშო პირი მიერიცე და სხვა ამისთანები! ახალგაზრდობა სისახლულით უსმენდა მის. ის ამით ჭრებში მოდიოდა და პოლიტიკურ კითხებში ემუსაიტებოდა. მხოლოდ ილია ვაკეპავიძე თანაუგრძნობდა ვ. ჩერქეზიშვილს და ამხნევებდა. ქუთაისის ინტელიგენცია უფრო დაინტერესებული იყო ჩერქეზიშვილის გვეგმით. უმთავრესი მისი სალაპარაკო საგანი. იყო რუსეთის საქართველოს შეირ დადებული პოლიტიკური ხელშეკრულება, რომლის შინაარსის გაცნობის შემდეგ უსწინდა, თუ რუსეთში როგორ უსინდისოთ დაარღვია ეს ხელშეკრულება და სხ. უნდა ვთქვა, რომ ვ. ჩერქეზიშვილი იმ თემაზე პროპაგანდას გულმოდიდინე ეწეოდა არამც თუ ახალგაზრდა ჭრებში, არამედ თავადაზნაურობის წარმომადგრენელთა და ჩვენი მოწინავე ინტელიგენციის შორისაც. ბინა ჩემთან ჰქონდა. მე ვცხოვრობდი კონსპირატიულად კარგად მოწყობილ ბინაზე. იმ ბინაზე ვ. ჩერქეზიშვილი დიდხანს უშიშრიად იყო. საქართველოში „მირკა“ ოფიციალური მოდიოდა ხოლმე.

Ніркійшінішооплема ქართველთა წრეები ისე აალაპირავა, რომ მისი საქართველოში ყოფნა დაცი იქაც იცოდნენ, სადაც არ უნდა სცოლნოდათ. ამის შემდეგ ნირკიйшიშვილი იძულებული შეიტნა დროებით ისევ საზღვარგარეთ წასულიყო. შეიტნ-რე თვის შედევ კალავ დაბრუნდა. უფრო კონსილიატოულ ცხოვრობდა. ზამთრის პირას ს. მცხრანში წავიდა. იქ ქეთო ბაგრატიონის სახლში ცხოვრობდა, როგორც მასწავლებელი მისი ორი ვაჟისა. იქ გაზაფხულის გასულმიდე დაბურ და მეტე კალავ საზღვარგარეთ წავიდა. ცოტათი გულნატკნი იყო იმის გამო, რომ ქართველებმა ვერ შეიგნეს საჭიროება აქტიური პოლიტიკურ მუშაობის და რომ „большая часть нашей интеллигенции какая то иниерная, мертвая, ничто их не интересует.“

კარლამ ჩერქეზიშვილის ტუფილის შინ ყოფის დროსაც კვლავ აღიძრა კითხვა ჩერქეზი მეზობლებთან პოლიტიკურ შეკვეთის გაზრდაზე. ჩემს ბინაზე გიყრიბებოდით და ბევრი თაობირი და კამათი გვჭრნდა შეკვეთის მიზანთ დატულებათა გამო-

სარკვევები. შეკავშირება საჭირო იყო აზერბეიჯანელებთან, სომხებთან, რადგან მარტო საქართველოს მხრივ რცხვეთან შებრძოლება უახობობიდან შეიკრინდა.

დავასკვენით, რომ ჯერ ამიერკავკასიის და შემდეგ მთელს კუკუხეულს ჟადერაცია უნდა შექმნილიყო. უნდა დაგვებეჭდია ჩევნი ფედერაციის: წესტებმაღლების მოკლე პროგრამა და მათ შორის ვაკვერცულებინა, ვინც ხალხში მცხოვბდა. სამწერასრულ აზერბეიჯანში ცოტანი იყვნენ დაინტერესებულნი. ეს პროგრამა წევნ გ. ჩარკვიანის პატარა სტამბაში დაგებული. ლამე კმუშაობდით. პროგრამა ასთამწყობბა დიომიდე კილაძემ ააწარო. მე და ჩარკვიანი ვეტერანებით მიმდინარე მიმდინარე სამ ლამეს კმუშავეთ. ჩარკვიანის სტამბა იქრემცელების ქუჩაზე იყო ჩარკვიანისავე ბინასთან. აწყობილ მისალას ჩარკვიანის ბინაზე ვინახავდით, რათა დღისით მუშებს არ ენახათ ნაწყობი, ხოლო დაბეჭდილი ვასო რცხილაძესთან მიმქონდა, რომელსაც გაერცულება ქეონდა დავალებული ამიერკავკასიაში. ფედერატიული წესტყობილების პირველი პროცესამცია გამოვიდა ამ ჯვეუისაგინ 1884 წ. სამწერასრულ ამ პროცესამციას გამო წევნი „მაღალი“ წრეებისაგან ბევრი საყველური გვესმოდა. ამინ კული გაგვიფუჭა.

პროცესამციას გამოცემის შემდეგ ვ. ჩერქეზიშვილი ს. მეტარანში წავიდა, სადაც ა რამდენჯერმე ვიყავი ჩევნის საქმეზე სალპაბარაკოდ. აზერბეიჯანელებში ჩევნ კმუშაობდით მასწავლებლის ფარიჯ სულთანოვის საშუალებით, რომელთანაც მე და ვასო რცხილაძეს მეგობრული ურთიერთობა გვქონდა. „ნობათის“ გამოსაცემად შედგენილი წრეებ და ამ უზრნალის გამოცემიმ დაგვანახეა, რომ საჭიროა ასეთი წრე დარისებულიყო უფრო ვრცელი გვეგმით—წიგნებისა და და უზრნალ-განერების გამოსაცემად. იმ ხანებში წიგნების გამომცემლობას შემთხვევითი ხასიათი ჰქონდა და ეს სიქმე ვიწროდ და უსისტემოდ მიმყავდათ. უმთავრესი გამომცემელი წიგნების ზაქარია ჭიქინაძე იყო, რომელიც სშირად აგროებდა ფულს, რომ სტამბიდან ორ-სამ შაურიანი წიგნაკი დაეხსნა. წიგნის ვაჭრობაც ვაიცავდათ მიღიოდა. წიგნაკები უფრო კეირობით გაქვინდათ „იარმუშე“¹ და იქა ჭყიდდენ. შემდევ, თოხმოციან წლებში, ლორის-მელიქოვის ქუჩაზე ქართული წიგნების პატარა მაღაზია გიგსნა ჩარკვიანისა, რომელსაც იქრომქელების ქუჩაზე პატარა სტამბა ქეონდა. როგორც წევით იყო ნათევამი, იქ დაიბეჭდა პირველი პროგრამა ფედერაციისა. იმ ცრის, რომელსაც მე ეცხები, მაღაზიის საქმეში ჩარკვიანს შეუამბანებდა რომანოზ ფანცხავა. ამ მაღაზიის ვაჭრობას იმდენი სარგებლობა არ მოჰქონდა, რამდენიც იმას, რომ აქ იქრიბებოდა ქართველი ახალგაზრდობა. დალიოზნენ წევნი წერლებიც, წევნე უფროსები. ჩევნ მოწიწებით შეეცემოდით იქ მოსულ მწერლებს და ისე ვუცურებდით მათ, როგორც ერთგვარ ყურადღებას ახალგაზრდობისადმი. ჩარკვიანის მაღაზიაში გაფიცანი ჩევნი პოტეტი რაფიცელ ერისთავი, აკაკი წერეთელი, იოსებ ბაქრაძე. ეს მაღაზია იყო ქართული კლუბი, რომელსაც მაშინ სარგებლობა მოჰქონდა. სხვათა შორის აქ შირად ვეცედმოდით ერთმანეთს მე და ლალო აღნიაშვილი („ნობათის“ დაარსებამდე) და მალე დამტევობირდით. ლალო აღნია-

¹) იარმუშა უფროდებდონ ბაზარს, ტფილისს შეაგვილში, სადაც ყოველკვირა გაქმნდათ სხვადასხვა წერილობანი საქმელი, ავეჯო, ზარა-ზერა და ს. გასაყიდად. ეს ბაზარი ამავე კულებისათან გაიცანეს.

შვილი ქარგი ენტრეიის ადამიანი იყო. ყოველთვის აღფრთვანებული ეგვიპტოდა კულა ქართულ საქმეს, კულა იმის, რაც მიმართული იყო ხალხის აღორძინებისაკენ; ლადო საქართველოს დამოუკიდებლობის სურქმის კარტოგრაფიაციაც კი აღტაცებაში მოძყველდა. ჩემს მეგობრებში მე არა მყოლი სამშობლოს სიკვარულით იმდენად გატაცებული ქართველი, როგორც ლადო აღნიაშვილი იყო.

ერთ დღეს, როდესაც გრ. ჩარკვიანი ჩეცულებრივ ვაჭრობის სიმკირეს შემომზიონდა, მე ჩამოვაგდე ლაპარაკი ინაზე, რომ შეიძლებოდა აზანაგობა შეგვედრინა. ჩარკვიანი და ფანტავას წიგნის მაღაზიაც შევვიტანა ამ აზანაგობაში და წევრებად ისეთი პირი მოვარდია, ვინც ერთგულად მოქმერობოდნე ამანაგობის საქმებს, ამანაგობას ხელს არ შეუსრიიდნ მეტირობით და ინტრიკანობით. ეს აზრი ჩემს მახლობელ ნაცნობ-მეგობრეს მოეწონათ და მოხვევს ამანაგობის წესდება დამზეშერნა. წესდებით ისეთი მდგომარეობა უნდა შეგვეძნა. რომ ამანაგობა კანონიერიც ყოფილიყო, არა აქციონური, რადგან ამისათვის საქორო თანხის წევრება არ შეგვეძლო. გარდა ამისა, სახიფათოც იყო სწორედ იმ მხრივ, რასაც ვერიდებობით, როგორც ცუცხლს, რომელშიც შეიძლება მოელი საეჭე დამწევარიყო. წესდება შევადგინე. უმთავრესი ურჩადლება იმას მივაქცი. რომ წევრთა მიღება არწევით ყოფილიყო, რათა ამანაგობაში არასასურეელი ელემენტი არ შემოსულიყო.

ეს ამანაგობა 1890 წელს შევადგინეთ. პაი 50 მ. ლიტრა. ყოველ წევრს წინადევ უნდა შემოეტანა არა ნაკლებ 10 მანეთისა. პირველმა თორმეტმა წევრმა 120 მან. შემოიტანა. ამ თანხით დაერწყეთ მუშაობა და პირველი წიგნი (უფრო წიგნაცი) გამოვეცით ბიჩინის „დაბადება-აღზრდა ერევლეს“. საქმის გამგედ და გამგების თავმჯდომარედ მე ამომირჩიეს. გამგების წევრებად—ლადო აღნიაშვილი, დ. გაგლოვე, გ. ჩარკვიანი და ნ. ზელგინიძე.

ამანაგობის წევრების მოპოვებაში პროვინციებში ჩენ მიერ არჩეული პრეჩეპი გვშეელოდნენ წინადევ შედგენილი სიით, რომელშიაც სასურეელი პირი იყნენ მოთავსებული. ჩვენი წევრინ-თანამშრომლები ახალ წევრებს იძენდნენ. ერთი ენერგიული თანამშრომლთაგანი იყო ამანაგობის წევრი გარლამ ჰიჭინაძე (ქალის ექიმი), რომელიც ამავე დროს ჩენს გამოცემასაც ავტოცემად.

სამი წლის შემდევ ამანაგობის წევრად შემოებდა იაკობ მანსევრაშევილი თავისი სტამბით, სადაც საქმიოდ ძეველი ორი მანქანა მუშაობდა. ამ შეძენამ ამანაგობის უონდები ერთბაშიც ასწია. 1894 წ. ამანაგობის ხელწევრულება უნდა შეგვაცალნა. ეს საქირო შეიქმნა იმ მოსაზრებითაც, რომ საქმის გაზრდის, გამო გამოცემაში შედარებით უკკე ბევრი ფული გვერდა დახარჯული, ამანაგობის საქორთულის ლირებულებამაც იმ დროს იმდენათ მატა, რომ უკვე ზოგს ამ საქმის ხელში ჩაგდების სალერლელი ერშალა. წრე ამის პერდავდა და არ უნდოდა ქარგად დაწევებული საქმის დალუბეა. მან საქირო სცნო ისეთი ხელწევრულების დადება, რომ ამ საქმის ხელში ჩაგდების სურვილები ძირიანად მოესპონ. ამით აცილებული იქნებოდა ყოველგვარი ინტრიგა, რაც კულა ქართულ საქმეს წელს უკარის. ახალი ხელწევრულობით გამგება საქირო აღარ იყო, საქმეს ფირჩის მეთაური მიუძღვოდა, ან თვითონ იწვევდა საქმეების გამგეს. რაჯი კანონით მევალეების წინაშე და საზოგადოთ საქმეების პასუხისმგებელი ფირჩის

თავი იყო, ამიტომ იმავე კანონით ფირზის თავს მინიჭებული ქვეობდა სრული უფლება საქმეები ისე ეწარმოებინა, როგორც საქიროდ დაოფაქტული უჩემდება კრულებას ხელი მოვაწერეთ. იგინე მანაბელმა, დავით ავტორიზებული ქრულების დირექტორები იყვნენ), ალექსანდრე პულონიამ, სამსონ ინახარიძემ, ნიკო ზედგინიძემ და მე. ამზადვობის თავად მე ამომირიკეს. მართალია, ინტრიგების მოყვარული შემდეგ ბეკრს სისინგბლენ, მაგრამ ამზადვად დაყენებულმა საქმეშ უფრო გაიმაგრა ნიადაგი და საქმე იმდენად კარგად მიღიოლა, რომ ჩეენი დიდი მწერლების ნაწერების გამოცემაც შევვეძლო.

იურიდიულად გამაგრებული ამზადვობა უფრო თამაშიად შეუდგა ქართველ საკუთხის მწერლთა სრულ თხუზულებათა გამოცემას. ამისათვის სარედაციო კომისია იყო შედგენილი, რომელიც არა-ჩეკულებრივი გულმოღვინეობას იჩნდა. ეს აღსანიშნავია მით უფრო, რომ უსასყიდლოდ მუშაობდენ, სამუშაო კი ძალიან ბეკრი იყო.

ამზადვობის პირები გამოცემა (სრული თხუზულებანი) დავითაშვილის ნაწერები იყო. ავტორს ბეკრი ვიცნობდით პირადათ, ხშირად ვხედავდით ვიგო ჩარკვიანის მაღაზიაში.

დავითაშვილი გლეხი იყო. ხელობით დურგალ ა-მერქენორომე. უკანასკნელი დროს არ მუშაობდა — ზოგი ავადმყოფობის გამო და ზოგიც იმიტომ, რომ ერთის შერიც მუშებში ფარულად მუშაობამ გაიტაცა და შეორეს მხრივ ლატერატურამ. მისი ლექსები დრო-გამოშეებითს გამოცემებში იბეჭდოლა. ხალხი კითხულობდა დავითაშვილის ლექსებს და ჩეკიც გვინდოლა მთელი კრებული მისი ლექსებისა, რომლის დაბეჭდიაც კი შეიძლებოდა, ხალხისთვის მიგვეწოდებინა. თუმცა ბეკრი სუსტი ლექსი პერიდი, მაგრამ რედაქტუამ შაინც თითქმის ყველა დაბეჭდა. რაც კი ოდესი დაბეჭდილიყო და რაც მის ხელნაწერებში აღმოჩნდა. გამოვტოვთ მხოლოდ მსუბუქი ხასიათის პორნოგრაფიული ლექსები, რომლის წერა ყველა პოეტს მყეარებით.

ყველაზე დასახლებელი ნაწერების გამოცემით ეიყავით დაიხტერეს-ბული. ეს ინტერესი იმით იყო გამ-იწყველი, რომ მისი ნაწერების შეცვლელად გამოცემა აღვილობრივ ცენზურის პირობების გამო შეუძლებელი ჟეინა. ჩენ ვეინიდოდა ყველა მისი ნაწერები ისე შაინც გამოგვეცა, როგორც გას. „დრობაზი“ იძებეჭდოდა ყელეტონებად. იმ დროს ცენზურად ჩენი პოტტი რაფიელ ერისთავი იყო. ვფიქრობდით, რომ რაფიელი დაგვეხმარებოდა. მეორე ინტერესი იმაზი გამოიხატებოდა, რომ ხალხისათვის მდგვარულებინა: ელგუჯა, მიმის მკულელი, მოძღვარი — ნაყოფი შეუდარებელი ნიკისა, ხალხის ცხოვრების ცოდნისა, დაკვირვებისა. შემოსავლის მხრივაც დიდ იმედებს გამყარებდით ამ თხუზულებებზე, მით უფრო, რომ ხალხი უკეთ იცოდა, რა დაბრკოლებას წავა-წყდით ცენზურის მხრივ. გამომიცემლობის ფართო გეგმის შესასრულებლად ამზადებისათვის საჭირო იყო ყოველ გამოცემაზე დახარჯული თანხა მაღა დაბრუნებულიყო.

ლექსენდრე ყაზბეგის ხელშექრულება დაუდეთ. გამგეობის წევრს ლაგუანინიშვილს მიენდო ყაზბეგისაგან ყველა მისი ნაწერები მიელო დამთავრებულიც და დაუმთავრებელიც.

აღნიაშვილმა ხელშეკრულების დადგებისათანავე გადმორცანა იმაზეგობის ბინაზე ყაზბეგის ნაწერები ერთი მოწითალო ხის სკივრით. სკივრში დადგი მოთხრობების (ელგუჯა, მამის მკელელი, მოძღვარი და სხვ.) წარწერებიც უკავშირდება თუ არ აღმოჩნდა. სამიგრეროდ სკივრში გვერდზე მიკრულ ცალკე გახყოფილებაში ყაზბეგის მიერ სასამართლოში წარდგენილი რამდენიმე საჩივრის ასლები, ღმასრულებელი ფურცელი და ამისთანა ქაღალდები ჩაწყო. ეს ქაღალდები აღმა-სანდრე ყაზბეგის „უოლრაიკებას“ — ეპოპეას შეეხებოდა. სკივრში აღმოჩნდილი ნაწერები გავიარჩიე, სისტემატურად დაფალავე და მათს გადაკითხვის და დაუმთავრებელ მოთხრობათა ვარიანტების შედარებას შეუვდევი. სკივრში ეწერ დაუმთავრებელ მოთხრობანი, პიესები, კრძო ქაღალდები და სხვა წერილ-მანი.

საცენტრო მოთხრობაზე „დროების“ ნომრებიდან გადავაწერინეთ და ცენტრას მშოლოდ დამთავრებული მოთხრობაზე წარუდგინეთ.

მაშინ ცენტრალ, როგორც უქოთ იყო ნათევამი, ჩეკინ პოტტი რაფიელ ერისთავი იყო. მაგრამ იმ დროს შეებულებაში ითვლებოდა. მის მოვალეობას უფროსი ცენტრალი ქოშიშიანი ასრულებდა, რომელიც „ელგუჯა“ და „მამის შევლელი“ თითქმის გაანახეურა. რასაცირელია, ასე დამაზონჯებულ მოთხრობებს ვერ გამოისცემდით. საკირო შეიქნა სხვა გზა მოგვენახნა. დარწმუნებული ვიყავით, რომ ცენტრალ ქიშიშიანის ასეთ სასტკი საქციელის გასაჩინოება ცენტრალთა კომიტეტში ჩეკინ არავითარ სარგებლობას მოგვიტანდა, ცენტრალიშიანი — კი მაღლობას მიიღებდა სამსახურის გულმოყდინეთ ასრულებისათვის“, და ჩეკინ, შესაძლო იყო, ამ სანიკრით ყველა გზა დაგვიშობოდა და ამიტომ ვარისეთ ტურისის კომიტეტისათვის თავი დაგვენებებინა.

ମାତ୍ରିନ୍ଦ୍ରୀଲୋ ଶ୍ରେଷ୍ଠାବ୍ୟାନିତି କାନ୍ତନିନିତ ଅଳମୁଣ୍ଡାଗ୍ରୂହ ଉନ୍ନତିଶ୍ଵର ଦ୍ୱାରାପ୍ରକାଶିତ ପରିଚ୍ୟାକାରୀ ମାତ୍ରିନ୍ଦ୍ରୀଲୋ ଶ୍ରେଷ୍ଠାବ୍ୟାନିତି କାନ୍ତନିନିତ ଅଳମୁଣ୍ଡାଗ୍ରୂହ ଉନ୍ନତିଶ୍ଵର ଦ୍ୱାରାପ୍ରକାଶିତ ପରିଚ୍ୟାକାରୀ

პეტრებურგის კომიტეტი ქართულ ენაზე წარდგენილ ნაწერებს ნიკოლოზ
მარს უგზავნიდა საცენტრონოდ. ნიკოლოზ მარს იმ დროიდან ვიწოდდი, როდესაც
ის ქუთაისის გიმნაზიის მეშვიდე ან მერვე კლასის მოწავლი იყო და მონი პირ-
ველად ჩამოვიდა ტფილისში.

ნიკ. შარს მიეწერეთ, თუ რამდენიმდ დაინტერესებული იყო ჩეენი სახო-
გადოება, რომ ყაზბეგის ნაწერები უცდელად გამოიყენებიყო. ნაწერები ერთ
ჩეენს ნაცნობ სტუდენტს (ამ პროფესიონალს) ივანე თიკანაძეს გაფუგზავნე, რომელ-
შეც პეტერბურგის საკუნძურო კომიტეტში წარადგინა.

დამხლოებით ერთი თვეს შემდეგ ნებადართული ხელნაწერები მივიღეთ. არცერთი სიტყვა არ აღმოჩნდა ამოშლილი. ეს ამბავი დიდის საიდუმლოებით იყო მოცული. და მანამდე არ გავამეტავნეთ, სანამ ოთხივე ტომი ერთ დროს არ დაიბრუნდებოდა. დამეტედილი პეტერბურგის ცენტრალური გაიგ ზაფრა ბილეთის მისაღებად. ბილეთიც მოგვიყიდა და წიგნებიც გამოვიდა გასაყიდად.

რაფიელ ერისთავება ჩვენმა შეოსანშა და მაშინ ცენზორმა შეისულებულად იცოდა, რომ ამ ხერხს მიემართეთ. რასაც კი იცოდა, თანაგრძობით შეუტევდა ამის და თვითონაც შოუთმენლად ელოდა ამ წიგნების გამოსკულაცია ჭიგნები ჟეი იყიდებოდა ტფილისშიც და პროექტის შიც, როდესაც შეცვალების შესახებ რომელიც გაივი, რომ წიგნები ტფილისში დაცებული პეტერბურგის საცენზ. კომიტეტის ნებართვით. სტამბების დირექტორად ვინე თავადი ენგალიჩევი იყო, რომელსაც თავისი ქონება რასეთში გაეფლონგნა და ტფილისში მსახურებდა უმნიშვნელო ადგილზე. ბოროტი კაცი არ იყო. უკავარდა ლეინი და, რაღაც მცირე ჯამაგირი არ ჰყოფნიდა ოჯახის შესანახავად და მეტის ლეინის დასალევადაც, ხშირად „სესხულობდა“ ფულს ზოგიერთი სტამბის პატრონისაგან. სესხი იშვიათად ადიოდა 10 მანეტიძე, უფრო ხშირად 3 — 5 მანეტით კმაყოფილდებოდა. ეს „კნიაზი“ ინგალიჩევი გაოცებული და შეშინებული ზოგარდა სტამბის კონტრაში იმის გამოსარკვევად, თუ რა უფლებით დაცებული 4 ტომი ისეთ თბილების, რომელსაც ტფილისის ცენზურისაგან ნებადართულა არ იყო. როდესაც კანონი წავუკითხე და პეტერბურგის საცენზ. კომიტეტის ბილეთიც ვაჩვენე, მან კმაყოფილება გამოსატევა იმის გამო, რომ უკელაფერი კანონიერად იყო მოწყობილი და იგი, ენგალიჩევი, აქაური საცენზ. კომიტეტის თავმჯდომარისაგან შენიშვნას არ მიიღებდა, თან ფიკულობდა და იძახდა — ლოვკო, ლოვკო, იზენ ხორიში. საქმე იმით გათავდა, რომ ათი მანეტი „ისესხა“.

მე, ლადო აღნიაშვილს და სამსონ ინასარიძეს, რომელნიც ახლო მონაწილეობას იღებდნენ და ყაზბეგის სკიფრში აღმოჩენილ ნაწერების გარჩევაში შეველონენ, ხშირად გვებადებოდა ექვე იმის შესახებ, რომ ეს ალექსანდრე ყაზბეგის ნაწერები ყოფილიყო. მეც და ლადო აღნიაშვილიც საქმაოდ ვიცნობდით ალექსანდრე ყაზბეგს და მისი ნიჭის იყლადიდებას.

აღ. ყაზბეგი „დროების“ რედაციიაში ჯავიცანი. თეატრშიაც ვხედებოდი ხოლმე. რამდენჯერმე ჩემთანაც მოსულა. ერთხელ მოვიდა და დიდის ხევწინით მოხვევა, მაშინ აღერძალული მოთხრობა შეეიცერისა „ემმა“ მეშოვნა იმისთვის. ვუწოვე.

ჩენს გარდა შემდეგ სხვა წრეებშიც ბევრი მითქმა-მოთქმა იყო ყაზბეგის ნაწერების გარშემო. გარდა იმისა, რომ, როგორც შევით იყო ნათეავი. ა. ყაზბეგის პირადაც ვიცნობდით. სკიფრში აღმოჩენილმა ნაწერებმა ჩემი ექვე უფრო გააძლიერა. რა სურათს წარმოადგენდა სკიფრის შინაარსი?

ა) ყველა დამთავრებული და დაუმთავრებელი მოთხრობები გარიანტებად იყო დაწერილი დიდს საფოსტო ქალალზე, ერთნაირი ფორმატის და თითქმის ერთნაირი ღირსების მეოთხედ ფურცლებზე, სიგრძეზე გაერილ ქალალზე დაწერილი ერთი ხელით, ერთნაირი მელნით. რაღაც აღ. ყაზბეგი მოთხრობებს ოთხი წლის გამაცვლაბაში სწერდა, ცოტა გასაკერავალი იყო ერთნაირობა ქალალისა, თვით წერისა და სხვ. ხოლო მისი დრამატიული ნაწერები და ლექსები სხვანაირ ქალალზე იყო დაწერილი, მისი ლექსები, ცალკე სქელყდიან რევულში გადაწერილი ადამიას სარძევეში აღმოჩნდა, რომელიც „სევერნი ნომრების“ ქვეშ იყოფებოდა, აწინდელ საქართველოს მუხეუმის პირდაპირ, და

დაწერილი იყო ისეთი ხელით, რომელიც, რამდენადაც მას სისტემა, თავისი განსხვავდებოდა დაწერილ მოთხოვობების ხელისავან.

ბ) სკივრში აღმოჩენილი მოთხოვობები — დამთავრებული და უძველესი დამთავრებული ვარიანტებით, ცველა გადაწერილი იყო. ეს აიშინება კინთავ-რებელი ვარიანტებით, ცველა გადაწერილი იყო. ეს აიშინება კინთავ-რებელი, რომ არსად არც წარმატები აღმოჩნდა, არც შესწორებული ადგილები. ტები წერისა ერთნაირია. თუ წარმოვიდგენთ, რომ დამთავრებული მოთხოვობები გადაწერილი ჰქონდა და შეიც კი — მოსპო, დაზუა, გადავდო (რაც სრულიად დაუკერტებელია, რადგან ნაჯღაბნი და ნაწვალები პირები შენახული იყო), დაუმთავრებელს ხომ ჯერ დამიტვრება სკირდებოდა? დაუკერტებელია, რომ ჰქონიერებაზე ისეთი მწერალი იყოს, რომ დაუმთავრებელი მოთხოვობები და მისი ვარიანტებიც კი ვადაეწეროს! დაუკერტებელია, რომ მოთხოვობები ვინჭეს უშეცდომოთ ეწეროს, რომ არსად სტილს გასწორება არ დასჭირებოდეს. ჰევრი გამოჩენილი მწერლის აეტოვრაფები გვინახავს და არსად შეგვხედრია ისეთი ნაწერი, რომ ადგილ-ადგილ მანც არ ყოფილიყოს ნასწორები. ალ. ყაზბეგსაც კი, რაც კი თვითონ უწერია (ლექსები და პირები), შესწორებული და წაშლილი-წამოშლილი აქვს.

უბრაზნდები დაუმთავრებელ მოთხოვობების ვარევან სახეს. განა ცხადი არ არის, რომ რაიც მოთხოვობა დაუმთავრებელია, შესწორალმა უნდა მოათავს და მერე გადაწეროს რედაქტიისათვის? ამასთანავე, თუ მოთხოვობის ვარიანტია დაწერილი, მაშ პირველი ნაწერი თვით აეტორს არ მოსწონებია. მაშ სად არის, რა იქნა ის გასიოცარი, ფრინმენალური ნიკი ალ. ყაზბეგისა, რომელიც მოთხოვებს ჰქონიდა და „სწერდა პირდაპირ თეთრად“ და ხშირად განხეთში დაბეჭდილი მოთხოვობის ბოლოს არც კი კითხულობდა (ისეთი მესაიერება ჰქონდა, პირდაპირ გაგრძელებასა სწერდა შეუცდომლათაო), ამ განსაცეითრებელი ნიჭის და მესაიერების პატრონს ალ. ყაზბეგს მოთხოვობების გვემები თავიდან-ბოლომდე თურქე შეუცდრად ელავა ტეინის უჯრედებში და შეუცდომლად სწერდა და იმთავრებდა მოთხოვობებს, რომლების ბეჭდე თითქმის განუწყვეტლივ მოსდევდ ერთმანეთს.

ალ. ყაზბეგის ასეთი ნიჭი და განსაცეითრებელი შესიერება ყოვლად დაუკერტებელია.

გ) არც სკივრში, არც მის ბინაზე არ აღმოჩენილა არც ერთი უურცელი „ელგუჯის“, „მემის მეცვლელის“, „მოძღვრის“ ან სხვა რევე დაბეჭდილი მოთხოვობებისა. მე კიციდი „დროების“ მეტრანპაეის დიორმიდე კილაძისავან (შემდეგ ჩვენის ამანახობის სტამბაში მუშაობდა 1886 წლიდან სიკედილამდე, და მანამდეც კარგად კიციდა), რომ ყაზბეგი ყოველთვის ასე დაწერილს, ამასთანავე ქალალდე და შესწორებელ ფოთლებს იძლეოდათ, როგორიც სკივრში აწყიოა. ხშირად რედაქტიის შეცველა. მაგრამ, როგორსაც დიორმიდეს კი ითხე: გინახავს როდისმე, რომ დასაბეჭდად სწორეთ იმას გაძლევდა, რასაც სწერდა — ამაზე მიმასუხა: აბა, სწორეთ რომ ვთქვა, არ მინახავს, რასა სწერდა, ხანდახან უბიდანაც იმოულია მშად დაწერილი და გადმოუციოა.

დ) როგორ მოხდა, რომ ალ. ყაზბეგმა ენა, ხევის ცოდნა, ინტენსიური შემოქმედების უნარი და ნიჭი გამოიჩინა შხოლოდ დიმ. ყაზბეგის გარდაცვა-

ლების შემდეგ და ისიც მაშინ, როდესაც უკვე ავალმყოფობა ეტყომისთვის / რომელიც 1881 წლიდან თანდათან ძლიერდებოდა?

1881 წლსკენ ილ. ყაზბეგს ავალმყოფობა ეტყომისთვის ფლეხსენ ჩამატავნე.

ბ-ნ კურე ყიფიანის სიტყვით, ყაზბეგი მასთან და წოდომაშვილითან ერთ სახლში ცხოვრების დროს (1881 წ.) ხშირად ასწავნავდა ხილმე მათ გროვებს, იჩემებდა მათს საცვალს და კითხეულობდა მათს წერილებს, ზოგჯერ გაიხსნელსაც. აწაპენა იმისა, რაც მას არ ეკუთროდა და სხვის შერიცვების დაპატრონება ყაზბეგს ბოლომდე გამჟღა. ეს ჩეცულება თანდათან უფრო განვითარდა*). ეს ის ხანაა აწერილი, როდესაც, ბ. დავ. კარიჭაშვილის სიტყვით*, ფსიჩიურის ავალმყოფობის ნიშნები ყაზბეგს ქაზდად გამოაჩნდა სწორედ მაშინ, როდესაც მისა ნიშმა უმეტესად იჩინა შემოქმედებითი ძალა.

რამდენად დასაჯურებელია ეს შეაპარი, რომ ფსიჩიურის ავალმყოფობის ნიშნები გამოაჩნდა მაშინ, როდესაც ყაზბეგს ნიჭმა უმეტესად იჩინა შემოქმედებითი ძალა?

ყაზბეგის ფსიჩიური ავალმყოფობა ჩვენ ცველამ ვიცოდით: ისიც ეცილოდით, რომ ავალმყოფობით გამოწყველი გულმავიწყობა და ლაპარაკის დროს აზრთა არევაც სკირდა. განა შესაძლებელია ამისთანა ავალმყოფობით შეცურობილი ტვინის პატრონს გამოიყინა ის „შემოქმედებითი ნიჭი“, რომლითაც აღ. ყაზბეგმა ისახელა თავი? ეს ისეთი აბსურდია, რომ არა მეორია, ვისაც კარგად აქვს გაცნობილი აღ. ყაზბეგის წარსული — არ დამეტანების, რომ სწორედ ამ ავალმყოფობით და „განდიდების მანიით“ შეცურობილმა აღ. ყაზბეგმა, რომელსაც ბედმი გაუღიმა, — იხელთა მარჯვე შემთხვევა და ლიმიტრის ნაწერები გადაიტანა თავის თათაში, გადაწერა, ორიგინალები დაწევა და დაიწყო ბეჭდვა სხვისი მოთხოვობებისა თავის სახელით. თუ აღ. ყაზბეგი ყუვლად სუსტი შეახობი და დრამიატურგი იყო, სამაგიეროთ ბიძის ნიჭის წყალობით ის გახდა ნიტერი ბელეტრისტი, კარგი ენით დაწერილი მოთხოვობების „აეტორი“ (აქა-იქ ნაწერებში თუ ჩას შეუფერებლობა საერთო სტილისა, ჩემის აზრით, ეს აისხნება იმით, რომ დიმიტრის მიერ შეტანილი ზოგიერთი შესწორებანი აღ. ყაზბეგის გადაწერის, დროს სიჩქარით თუ სხვა მიწეზით ვერ გაუჩინევია და თვითონ ჩაურთავს წინადალებანი გაურჩეველ წინადალებათა მაგივრად).

პირევლად „აზანავობის“ მიერ გამოცემული ყაზბეგის თბილებანი უპარევრაფიო გამოვიდა. აღ. ყაზბეგის აეტორობის შესახებ დაბადებულ ეკვების შემდეგ შეცულექი იმის გამორკევას, თუ რამდენად საცუდელიანი იყო ჩვენი მოსაზრებანი და ექვები. იმისათვის უშინარეს ყუვლისა მიღმართე აღ. ყაზბეგის მამიდას, რომელიც ილექსანდრესთან ერთად იღზრდილა და კარგად უნდა სცოდნოდა სანდროს წარსული. ეს იყო აღ. ყაზბეგის გარდაცვალების შემდეგ, 1904 წლის დამდეგს, როდესაც განეიზრახე ყაზბეგის ცველა ნაწერების ერთ ტომში დაბეჭდვა და ეურნ. „მოამბე“-„ცნობის ფურცლსა“ ხელისმოწერ-

*). დ. კარიჭაშვილი — აღ. ყაზბეგის ბიოგრაფია, თბ. ყაზბეგისა, გამოცემა 1906 წ. უკანასკნელ „მოამბეს“ პრეზენტი გვ. XXIX.

ლებისათვის პრემიად დარიგება. ახლა, ყაზბეგის გარდაც ალექსან შემდეგ მაინც უნდა დარიგებულიყო მისი ბიოგრაფია.

ელისაბედ ყაზბეგი, დაი დომიტრისა და ილექსანდრეს შპმის შემდეგ მაინც უნდა დარიგებული და კეთილი ხასიათის მანდილოსანი იყო. მანდილოსანი რობი ტომის დაბეჭდის შემდეგ ელისაბედი რამდენჯერმე იყო ჩვენს დაწესებულებაში და სწირად, სხვათა პორის, ჩიმოუგდია ლაპარაკი სანდრო ყაზბეგის „აფრორობის“ შესახებ. ელისაბედი პირველში მტკიცედ დარწმუნდა, რომ ალექსანდრე უნდა იყოს მოთხრობების აფრორით, თუმცა მე თვითონ არას ცროს არ მინახავს, როდის სწერდა. მაგრამ ელისაბედ ყაზბეგის ასეთი ფრაზა ჭამოსცდა: „ქართველი ერისათვის განა რა განსხვავებაა, ვისი დაწერილიათ?“ ამის შემდეგ ჩემთვის ცხადი გახდა, რომ ელისაბედს უნდა სკოლობდა ალ. ყაზბეგის შესახებ ზოგი რამ, რაც მეც და ჩემს მეგობრებსაც გვაინტერესებდა. რაჯე ამაში დაერწმუნდი, ვამჯობინე მე თვითონ შევლო ელისაბედთან და ყველაფერი დაწერილებით გამევრო.

პირველ მისელისათვე ელისაბედს პირდაპირ გავუზიარე ჩემი ეჭვები, და ვთხოვე გადმოუცა კველაფერი, რაც იცოდა. ელისაბედმა ცოტა ყოველის შემდეგ ჯერ სიტყვა ჩიმომართო, რომ მისი, ელისაბედის, სიცოცხლის დროს იმის ნათევაში არსად არ იქმნებოდა მოთავსებული და შემდეგ დაწერილებით მიამბო მთელი ბოროტი საქციელი ალ. ყაზბეგისა (*).

ელისაბედის ნამიბობის შემდეგ პირადად მე და ზოგიერთ ჩემს მეგობრებს ეჭვიც კი აღარ გვერნდა, რომ მოთხრობების აეტორი დამიტრი იყო, ხოლო სუსტი ლექსებისა და პიესებისა — ალექსანდრე. თუ ზოგიერთი ამის შემდეგიც მაინც ყოფილი გამოწვეული იყო „მნახველთა“ და „დამსწრეთა“ სიტყვებით, რომელნიც ამტკიცებდნენ, რომ ყაზბეგი (ალექსანდრე) სწერდა იმათ თვალწინ, მაგრამ არც ერთს არ უნახავს, თუ არას სწერდა. ერთ იტყვით, რომ მის შინიდან ჯიტით და უბით არ მოქმენდა მზად გადაწერილი, რომ რედაქტირი ის სხვა უმნიშვნელო საქმეზე არ მუშაობდა „მნახველთა“ და „დამსწრეთა“ თვალების ასახვევად. მეც მინახავს სახდრო „დროების“ რედაქტირი, მაგიდის ბოლოზი შიმჯდარი, თავდახრილი, მოფარებით რიღაცის შეერთვი. მაგრამ დარწმუნებული ვარ, რომ მეც და სხევბსაც არ უნახავთ, ა. ყაზბეგი რასა სწერად რედაქტირი. ვერავინ დაგვარწმუნებს, რომ სანდრო ყაზბეგს, რომელსაც მაშინ ტვინში და ძარღვებში ჟაჟი და ყველილი და გამჯდარი ქვენდა ლუესის წამი და დაწუბული ქვენდა პროგრესიული სიდამბლე, შესძლებოდა იმ სიახლობაში თეოტრად, ზეუცდომლად, გაუსწორებლივ წყობრიად ეწერნა მოთხრობები, რომლების შინაარსმა, ენამ, შემოქმედების ნიკში და ძალამ გააკირევა ყველი ჩენი გათხმებული შეერთონი და მოღვაწენი.

ალ. ყაზბეგს ლექტების დახაწერად ლექსიკონიდან ცალკე ამოწერილი ქვენდა (ეს მის რეკულებში იყო) რამდენიმე გვერდზე სიტყვები სხვადასხვა დაბოლოებით, რომ რითმისათვის გამოსდგომოდა — რატომ ლექსების წერაში არ იქნდა ენის სიმღიდეების, რომელიც მოთხრობების წერაში გამოიჩინა, ან

*) ელისაბედ ყაზბეგის მოგონებანი რამდენიმე წლის წინათ „მნათობ“-ში დაიბეჭდა.

უცნობენალური მექსიერება? (მე არ ვამბობ ნიჭის. შეიძლება მოთხოვდების მწერალს ლექსის წერის ნიჭი არა ჰქონდეს, და პირი იქთაც).

ჩვენ ("ამხანაგობას") განხრახვა გვეონდა ჩვენი ცნობილი ჰუმურულული გამოვეცა, ვინაიდან მეთხველი საზოგადოება მოქლებული იყო საშუალებას ამა თუ იმ ჩვენი მწერლის ნაწერები გაეცნო და წარმოიდგენა ჩვენს ლიტერატურას. გარდა იმისა, მომავალ თაობასაც ხომ უნდა მისცემოდა საშუალება, თუ სკოლებში არა, შინ მაინც გაეცნოთ ჩვენი მწერლები. ამით ვხელ-მძღვანელობდით, როდესაც დაგეპეჭდეთ რაფიცელ ერისთავის ნაწერების პირველი ტომი — პოეზია, აკაკი წერეთლის ორი ტომი — პოეზია, ილია ჭავჭავაძის ოთხი ტომი — პოეზია და მოთხოვდები.

რაფიცელ ერისთავი დიდად გახარებული იყო თურმე, როდესაც ლადი აუნიაშვილი მივიდა მასთან და ამხანაგების სახელით სოხოვა მის თაშუალებათა გამოცემის ნებართვა. რაფიცელ ერისთავი დიდად დაკიმუფილდა ჩვენი წინა-დადებით, ხელს გვიწყობდა, რათა თავისი ნაწერები მაღლ ენახნა ერთად გამო-ცემული. რაფიცელი პერმინბდა, რომ შესაძლებელი იყო მისი პოეზია დაგვე-ბუქდნა და დრამატიული ნაწერების (ცოდევილები) დაბეჭდვა გადავცველო. ჩვენ ასეც ვიტერბობდით, რომ ცოდევილები შემდეგ დაგვებეჭდნა როდისმე, როგორც მწერლის შემოქმედების დამახასიათებელი მასალა.

მანამდე ლექსებს შეეაგროვებდით, რაფიცელმა თავისი ცოდევლები მოვეი-ტანა, უკვე დასაბეჭდათ გადაწერილი. ძალიან ვეთხოვდა. ჯერ პიესები დაგვე-ბუქდნა, რადგან ვითომ დიდი მოთხოვნილება ყოფილიყოს და გაიყიდებათ. ჩვენ დიპლომატიურად ავიტოლეთ თავიდან მისი წინადადება, თუმცა მოტანილი მასალა მიეკიდეთ, რომელიც კარგა ხნის შემდეგ გადავცი წერავითხევის გამავრც. საზოგადოებას.

რაფიცელ ერისთავი გულით და სულით მოწადინებული იყო, როგორც კარგი ქართველი და მსურველი სამშობლოს კულტურულად განვითარებისა, რამდენა-დაც შეეძლო ხელი შეეწყო კველა ისეთ დაწესებულებისათვის, რომელიც საზო-გადოებრივი ხასიათი ჰქონდა. ერთხელ შინაურულად მითხრა: „მე არ ვიცი ცნობირად როდემდე ვიქენები. თუ საეჭვო რამე ვაქეთ დასაბეჭდი ცენზურის მხრივ, საჩქაროდ წარმოადგინოთ ცენზურაში, სანამ იქა ვარო.“

ამხანაგობა დიდად დაინტერესებული იყო. გამოეცა თხუალებანი ჩვენი სასიქადული მწერალთა ილია ჭავჭავაძისა და აკაკი წერეთლისა. ილია ჭავჭა-ვაძესთან შეთანხმება უფრო ადვილი შეიქნა, თუმცა მის ჩვენს საზოგადოებაში მძიმე კაცის სახელი ჰქონდა. რასაკეირველია, ეს სიცრუე იყო, შეთხული მისი მოწინაღმდეგებისაგან, როგორც საზოგადო მოლგაწერობის, ისე სალიტერატურო ასპარეზზე. ჭავჭავაძემ უცყვლელად მიიღო ჩვენი წინადადება, ხოლო ერთი პირობა დაგვიდა: გამოსაცემი მასალა ჯერ მისთვის წარგვედგინა გადასისინჯავად და დასაბეჭდიდ მის მიერ ნებადართულის და შესწორებულის უკანასკნელი კორე-ქტურაც უნდა გაესინჯა. ამ სამართლიანმა და სასურველმა მისმა მოთხოვნამ

ცოტათი დააგვიანა მისი ნაშერების გამოცუქმანი და ამიტომ მისი კეთილგან სიკურეტულები კვერ მოეახერხება დამთავრება სრულ მის თხზულებათა გამოცუქმას. საშაგი- ერთო ჩვენ გამოვყენოთ აერორის მიერ ორჯერგადაბინჯულ-ჭარბობის მისი ნაწერები, რასაც ჩვენ დიდად ვაფასებდით. როდესაც მისი ჩაწერების მქანე ტომიც დავგეხდეთ, რომელშიც დავაძოლოთ მისი ბელეტრისტიკა, ჩვენ ჭარვუ- დგინეთ პუბლიცისტური ხასიათის ნაწერებიც, რომლის შეგროვებას და ერთად გამოცუქმას მაშინ ჩვენ შეტ მნიშვნელობას ვაღლევდით. ერთ უცნაური ამბავი მოხდა, ჩემთვის დღემდე გაუგებარი. ილიამ მოითხოვა დაბეჭდა მის მიერ ნითა- რგმნი მოთხრობისა „იზა“-სი: ჯერ ეს დაბეჭდეთ და მერე დანარჩენიო. შე და- ლადო აღნიაშვილი ბერეს ცეკვადეთ დაგვერწმუნებინა ილია, რომ საზოგადოება დიდად დაინტერესებულია მისი ნაშერებით, მაგრამ ილია ქავეკიახემ იქ გამოი- ჩინა თავისი ხასიათის სიმტკიცე და ვაიძულა დაეთანხმებულიყავით და მეოთხე ტომად დაგვეცემდნა „იზა“, რომელმაც დიდი ხარჯი მოითხოვა, მკითხველი კი ამ წიგნს არ მოითხოვდა. რა იყო მისები, რომ ილია ასე დაეინებით თხოუ- ლობდა „იზა“-ს დაბეჭდას? ზოგი ამბობდნენ, რომ „იზა“-ს თარგმანთან დაე- ცირქულირებული იყო პატრია მისი (ილიას) რომანი, და სურდა ეს სასიამოენო მისი დრო საბუთებით აღმეტდილიყო მისი ნაშერების ერთერთ ტომშით. იქნება ამ ხემბს რამე საფუძველი ჰქონდა, თუმცა დიდად საეჭვო იყო, რომ ილიას ეხელ- მძღვანელებინა ამისთანა არა სერიოზული მისებით. ასე იყო, თუ ისე ამ ტომის გამოცუქმამ ხელი შევვიშალა მეტეთ ტომი გამოვეცა. ეს კია, რომ ილია დიდად კიაყოფილი იყო მეოთხე ტომის დაბეჭდით. მის კარგ მოპყრობას ჩვენს ამხანა- გობისადმი ცველანი დიდათ ვაფასებდით და ფიდი იმედიც გვეონდა, რომ იმ უოველთვიურ ეურნალში, რომლის გამოცუქმის განძრახვა გვეონდა და მხოლოდ ჩვენი ფინანსიური მდგრადარეობის გამოსწორებას ვუცდიდით,— ილია ჭარბეჭეცი— ითანამშრომლებდა.

შეცტრამბეტუ საუკუნის შეორე ნახევრის შეორე მწერალთან, იყაკი წერტ-ორლთან, შეთანხმება უფრო ძნელი იყო, რადგან ყოველი ამისთანა შეთანხმების დროს აკაკის პირველი სალაპარაკო ის იყო, თუ რამდენს შილებს წინადაც და სხვ. ასე თუ ისე, მაინც შეეთანხმდით, რომ წინდაწინვე, მოგების ანგარიშზე, რომელიც შეაზრ უნდა გაგვეყო, ის 2000 მანეთს შილებდა და ახალ დაწერილ-საც კალკი გამოსაცემად ამხანაგობას გადასცემდა. ამხანაგობის მიერ პირობა შესრულებული იქნია: აკაკის 2000 გ. გადაეცა. ამხანაგობამ წარუდგინა აკაკის გადაწერილი მისი ლექსების კრებული, საიდამიც თორამეტი ლექსი აკაკიმ ამოშალა, როგორც უმნიშვნელოვანი და ამით გათავდა მისი მონაწილეობა გამოცემის ტეხნიკაში. მიუხედავათ იმისა, რომ აკაკი სრულიად დაგმაცემულებული იყო და თითონ დაარღვია ხელშეკრულება იმით, რომ ახალი პოვნა სხვას გადასცა დასაბეჭდად, მაინც ხალხში დაღირდა და ლაპარაკომდა, რომ ჩენ (ამხანაგობი) მოვაწყულ და სხვ. ხალხში ამისთანა ლაპარაკის ყურადღების არ ვარ.

ცენტრ, რადგან ყველა კარგად იცნობდა იყავის და მის ენას, მაგრამ „კულტურული“ მოათავსეს რაღაც ამ ქორების მსგავსი. ამის გამო მე „ივერიიში“ მოქათავსე განმარტების წერილი. ამის შემდეგ იყავი სლუმდა, მნილოდ ჩატარებული შემთხვევის დაწერა ჩემშე.

„ქართველთა მმანავობის“ სარედაქტო კომისიის კიბრონ წერე უფრო ხშირად ჩემს ბინაზე იყრიბებოდა, მანამ შესაფერ ბინას ეიშოგიდით მმანავობის სტამბისა და კონტორის მოსაწყობად. სარედაქტო საქმეების გათვალისწინების შემდეგ სხვა საზოგადო საქმეებზე დაც ელაპარაკობდით ხოლმე. ერთ ამ კრებაზე ლადომ (აღნარაშვილმა) განაცხადა, რომ მას ჰაურის ქართული ხორო შეადგინოს, კარგად მოამზადოს და, გარდა იმისა, რომ საქართველოს გაუცნობს სხვადასხვა კუთხის სიტრეებს, რუსეთის ქალაქებიც მოიაროს და, თუ საშუალება ნებას მისცემს, ეკროპის ქალაქებშიც წავიდეს. ლადო საესე. იყო პატრიოტული გრძნობებით, უნდოდა საქართველოს მუსიკალური უნარი, ხალხური ხმების სიმძიდეზე ეჩევ-ნებინა რუსეთშიც და ეკროპაშიც. ეს აზრი დაებადა სლავიანსების კონცერტის შემდეგ, რომელიც ტფილისში იყო გამართული რუსეთიდან მოსული ხოროს მიერ. ეს აზრი ყველამ მოუწინა, მხოლოდ ნივთიერ შესაძლებლობის შესახებ ეცვი იყო გამოიკვეთული: მანამ თვით ხორო შეიძლებს თვეის შემოსავალით თავის შენახვას, დიდი ფული დასკირდება ხოროს მომზადებას, მით უფრო, რომ ლადო აღნიაშვილმა არც სიმღერა იცოდა ტარუ იმდენად იყო მომზადებული, რომ ხორო-სათვის თეორიულ მუსიკალური ხელმძღვანელობა გაეწია. მაშეისადამე, მასწავლებელი-ლოტბარი უნდა მიეწვია ჯამაგირით, ისიც ისეთი მცოდნე, რომ ხორო საერთობო მოემზადებინა ქართული ხმების დაუმახინჯებლად, მისი ორიგინა-ლური მხარეების დაცვით.

ცოტა ხანს შემდეგ ლადომ მახარა, რომ მასწავლებლად და ლოტბარიდ მიიწვია ტენორი რა უილი, რომელიც დათანხმდა უსასყიდლოდ მუშაობასათ. რატოლი ხმადაკარგული ტენორი იყო, რომელიც ტფილისის თპერაში მდერნოდა ორ-სამ სეზონს, მაგრამ მერე ხმა წაერთოვა და იქ დატინა. მასწავლებლობდა. სიმღერის გაეცეთილებს აძლევდა. როგორც მცოდნე პირები ამბობდნენ, თეორიულად კარგათ იყო მომზადებული. სცენაზე პირველად რატილი მოვის-მინე „ფასტუ“-ში ამავე სახელის პარტიაში, როდესაც ჩენი მომღერალი ახლად იტალიიდამ დაბრუნებული ფილიმონ ქორიძე მეტისტოლეტელის პარტიისა მდერნოდა. რატილი დაბალი იყო, ქორიძე კი მეტად ახვიანი, სექლი. სცენაზე ეს კონსტრასტი სასაცილო იყო. აი ეს რატილი, ჩამომაცლობით ჩენი, ლოტბარიდ ჩაუდგა ხოროს და გულმოდებინედაც მუშაობდა. ლადო აღნიაშვილის ხოროს პირველი კონცერტი 26 დეკემბერს 1886 წ. გაიმართა. დიდი ტრიუმფი იყო, დიდი ოვაციებით მიიღეს ეს ქართული ქულაჯებით გამოწყობილი გუნდი, თვითი ლადო და რატილი. კონცერტის პროგრამაში იყო შემდეგი: I განკუთხადება: 1. ალილი (ქახეთისა), 2. მიგალ, მაგრამ, 3. დელა (ნემეცური ხმა), 4. გაზაფხული, 5. ნეტავი, გოგოვ, მე და შენ. მე-II განკუთხადება: 1. მუშარი მარში, 2. საქართველოს დელოფალი, 3. გიური ვანო, 4. ხევ-ხევ თეონა, 5. ქალო, ერთი მითხარი. მე-III განკუთხადება: 1. ურმული—გარე-ქახური და ქვემო

ქართულური, 2. ხასანბეგური, გადალებული ბენაშვილის მიერ, / ა. ცრემლი, 4. აფხაზური, 5. მუშალი მუხასა.

ამ ახალმა საქმემ ლადო აღნიაშვილი დაგვაშვილაკ შემცულები დრო მთლიად ხოროს მოაწყომა. თუმცა ხორი კარგად იყო მიწოდებული მაგრამ რუსეთში წასკლა უფლეობისა გამო ვერ მოახერხა. რამდენიმე წლის შემდეგ საქმე ჩაიშალა, თვითონ ლადო სპარსეთში წავიდა, იქ გადასახლებულ ქართველთა რაოდენობის გამოსარკევედ, იმათი ყოველი მომავალი სანახავად და სხვ. აზრად ქვენდა შეამდგომლობა აღეძრა რუსეთის მთავრობის წინაშე სპარსეთში მყოფ ქართველების დასაბრუნებლად.

ჩვენი გვეგმა უფრო ფართე იყო, ვიდრე წიგნაკების ბეჭვდა, თხუსულებათა გამოცემა. საჭირო იყო პერიოდულ გამოცემის დაარსება და ამის გარშემო ლიტერატურული ძალების შემოკრებად და, რამდენადაც მოსიხერხებელი იქმნებოდა, გამოცემის გარშემო ისტოი წრის შემნა, რომელსაც შესძლებოდა მუშაობა გაეწია პოლიტიკურ საქართველოს განთავისუფლების ნიადგზე, ხოლო პერიოდული გამოცემა გვჭრნდა ჩვენი მისწრაფების გამომხატველად, რამდენადაც ცენზურა ზეგვაძლებინებდა.

არსებობდა გაზეთი „ივერია“, რომელიც ილია ქავებაძის რედაქტორობით გამოიიდა, მაგრამ ახალგაზრდობა „ივერია“-ს რედაქტორის თითქო არ ეყრდნობოდა. რა იყო ამის მიზეზი — ყველამ ვიცოდით. უკანასკნელ ხანებში იღია ქავებაძეს გაზეთისათვის დრო არა მქონდა, ხოლო ვინც რედაქტიას განაგებდა — იმათ ახალგაზრდობა ვერ მიიბიდა, არც უნდოდა მათი მიზიდეა, ჯერ ერთი იმისათვის, რომ ახალგაზრდობას გაზეთის მიმართულებაზე არ ემოქმედნა, და მეორე — გაზეთის ცოტა შემოსავალი მქონდა და ამას სხვებს ვერ გაუნაწილებდნენ. იღია ქავებაძე საკუთარი თანხით მუარავდა გაზეთის ზარალს.

1892 წ. პეტერბურგში თხოვნა გავგზავნე ყოველდღიური გაზეთის გამოცემის შესახებ. რამდენიმე თვის შემდეგ უარი მიიღო. საზოგადოთ იმ ხანებში „ორაინაზე“ პოლიტიკური გაზეთების წერას მთავრობა ძალიან ძნელად აძლევდა, და ისიც ქართულისას.

გადაწყვდაცე, ჯერ თეიური უფრნალი გამოგვეცა. რაյი უფრნალის გამოცემის ნებართვის მიღებაც ძალიან ძნელი იყო და მე დროებით უფლება აღარა მქონდა შეამდგომლობის აღმერისა, მანამ პირეელს არ მიიღი შესძლენენ, ას. კუმნიას და ნიკო ლოლობერიძეს მიმმართე, რომელსაც მე 1885 წლიდან ვიცნობდით და ერთმანეთთან კარგადაც ვიყავით. მათ უნდა ეთხოვნათ ნებართვა უფრნალის გამოცემისა. კუმნია რედაქტორად უნდა წარდგნილიყო, ლოლობერიძე — გამომცემლად. აზრად მქონდა, თუ ნებართვა მოვიდოდა, მაშინ არსებული კანონით ორი-სამი თვის გამომცემლობას ნოტარიუსის წესით გადმოვიტანდი ჩემს სახელზე, ხოლო თუ ას. კუმნიასთან პრინციპიალურ კითხვებში ვერ შევთანხმდებოდი, რედაქტორის შესახებ შეამდგომლობას შემდეგ აღეძრავდი. ლოლობერიძე მხოლოდ იმ პირობით დათანხმდა, რომ სამო-ოთხი თვის შემდეგ გამომცემლობის პასუხისმგებისგან გამნითავისუფლებინა, რადგან ეშინოდა, უფრნალის ზარალი შის არ დასწოლოდა კისერზე.

ეუროპი „მოამბის“ გამოსაცემად ნებართვა 1893 წ. მფლე; მოამბის“ პირველი ნომერი 1894 წ. იანვრის დამდევს გამოვიდა. პირველი ნომერი თებერვალში მეორედ დაიბეჭდა და გამოვიდა, რადგან დაბეჭდილი შემცირებულ-შივე დარიგდა.

სამი თვეს შემდეგ გამომცემლობა ჩემს სახელზე გადმოვიტანე, რედაქტორად ილ. კუონია დარჩა.

რად ავირჩიეთ ალ. კუონია? როდესაც სარედაქტო საქმეები გართულდა და სასურველად ახალი წევრებიც შემოვიდნენ ამხანაგობაში, სარედაქტო კომისია განვააღმდეგთ. მაშინ რედაქტორი იყვნენ ნიკო მოვარელაშვილი, ექვთიმე თაყაიშვილი, იოსებ ბაკრაძე, სამსონ ინიასრიმე, ივანე მაჭვავარიანი, მე და შემდეგ გ. ლასხიშვილი. თაყაიშვილის ჩრევით რედაქტორად ალექსანდრე კუონია ავირჩიეთ მიუხედავათ იმისა, რომ სარედაქტო კომისიის წევრებს, გარდა ორისა თუ სამისა, კუონია არავის იცნობდა, მაინც დათანხმდა რედაქტორობაზე, დარწმუნებული ვარ—ექვთიმეს ჩრევით. ექვთიმეს ისეთი ქებით ავეშტრა კუონიას პიროვნება, რომ სხვა კანდიდატზე აღარც კი გვიფიქრინია. რადგან ამ კითხვაში გადამწყვეტი ხმა მე მქონდა, დავადგინე კუონიას მოელაპარაკებოდი. ალექსანდრე კუონია იშვიათად უშრიელო, პატიოსანი, პირდაპირი და კარგი შშრომელი იყო, თავაზიანი კყელასთან, თავდაცემისთვის და იმისთანავე კოლეგიალური წყობილების პატიოსამცემელი. უურნალის სარედაქტო კომისიიც შესაცერი პირებისიგან შესდგებოდა. მე არ მახსოვეს, რომ სარედაქტო კომისიის და ალ. კუონიას შორის რაიმე უთანხმოება ყოფილიყოს.

მხოლოდ 1902 წ. კუონიას და „ცნობის ფურცლის“ ზოგიერთ თანამშრომელთა შორის წერა-კითხვის გამარტი. საზოგ. გამეცემის არჩევნების დროს უსიამოვნობა მოხდა. რა იყო მიზეზი, რომ არჩევნების წინა დღებში ზოგიერთმა ახალმა თანამშრომელმა კუონიას კანდიდატურის (გამგეობის წევრი) წინააღმდეგ მუშაობა დაიწყო—ჩემთვის მაინც გამოურკვეველი დარჩა. კუონია აღარ იირჩიეს გამგეობის წევრად. მიზეზი, რასაკეირკველია, უნიადაგო ინტრიკები იყო.

მე ცოტა წინ გადავხტი. დაებრუნდები უურნალი „მოამბის“ გამოცემის პირველ წლებს.

რადგან ამხანაგობას საბრუნებელი თანხა ძალიან მცირე ქვრინდა, მუშაობას კი ინტენსიურად აწარმოებდა, ამიტომ მან მოკლე ხანში ოცხე მეტი ცალკე წიგნი და ტომი გამოსცა და ამავე დროს ყოველთვი „მოამბე“, გამოდიოდა, რომელიც დიდ ხარჯს თხოვლობდა, რადგან თითქმის კყელა მისალაზი პონორარი ეძლეოდათ. ეს ახალი ერთ იყო ჩემს დროგმოშებითს გამომცემლობაში. ამხანაგობის სალარით დიდ განსაკულებაში იყო. სტამბის, უურნალის შემოსავალი და შემოსავალი წიგნების გამომცემლობის მიმდინარე ხარჯებს ველარ ასდიოდა და ვალი ინტენსიურა. წიგნები ადგილობრივ სუსტად იყიდებოდა, ხოლო ამხანაგების აგრძელება თავანნი ირიცოდე თუ გვიგზავნიდა თავის დროზე ანგარიშა და ფულს, უმეტესობა კი ჩემს წერილებში პასუხსაც არ გვაძლევდა.

თუმცა ჩემი პირადი კრედიტი (რომლითაც ესარგებლობდი ამხანაგობისათვის, გავაფართოვე ბანაკებშიც და ქალალის მოვაჭრებთანაც, მაგრამ ცხადი იყო, რომ პერიოდულ გამოცემისათვის სხვა წყარო უნდა შემექნა, მით უფრო,

Հռոմ, ցարնալուս զամուցքի ար այթապոգուլուեծդա ոմ ցըցքման, հռոմելույ կամսածալու Բիշովնեա. Տայտիրո ուրա պայզելունուրո զանչետուս զամուցքիա, հռոմելուս Եղագակուցուս մուլյեա դուռաւ զամենելուեծուլո ուրա. յրտագ-յրտո Շիսահո—կուրմիմբակ բայթառմիս զամուցքի ուրա ուրա. Ես Տայտիրո ուրա կուցք Տեխա մոսաներեւուտպա մուլյեա Արքամա-րուունա Մունդա Շեմյենա, հռոմ Քյենո Տրամիա, Քյենո Տայմի Արքուրո զամենեարուոս մուշատո Մըգոմանարուոմիս զասանցչանեցեսքը թուլաւ ճա ազյենիշարքուոնա, զացցելուուլու-նոնա յրտուցքի Մոմերառմա ամ նուացանց. Տարտառուս, Քյեմ զարմերո դուռա Շիր ար ուրա, մացրամ լոյցույս մամուլո-Շըուլյեօն ուցքնեն աթլու, մատուան յրտագ Շըուլյեառու մուշառմա. աթլու ուցքնեն զուորցու լասենիշուլու, ցոյր Իլիոնամյ. Տայտիրո նուռանունցուլու. ուր Տայմյեցիս մարտու-զամբյուրանանու Ցակուրի ուոյաց վաձանիշչայրէաթո, Տամացույրոտ դանաճիրին Տայմյեցիս լուրուրանուրուլաւ յարցո, յրտացուլո, Տայրո-սանո Պուրեօն ուցքնեն զարմերո. Նուութ, մեռլունա ուսոնո լայասանելու, զոնց Շոյրո աթլու ուցքա հեմտան, տոռեմ Շիր զացուլյեօնու շոյրու ցարտու ուրա, Տայցույտու Պուրեօնսացան Շեմլցարո.

ერთად-ერთი წყარო შემოსავლის გადიდებისა სტაბბა იყო, რომელისათვის
საც ღილი სამუშაო უნდა გამომეტებნა. ეს იყო რეინის გზის საქმეები. მა საქმეებს
ასრულებდა ლიბერალისტის სტაბბა, შეონი თუ წლის განმავლობაში, და ვერც
ერთხმა სტაბბამ ვერ გაბედა საჯარო ვაკრობაში მონაწილეობა მიეღო, რადგან:
1. სამუშაო ძალიან როგორი იყო; 2. ფასები დიდის საიდუმლოებით იყო დაუსა
როგორც სტაბბაში, ისევე თვით რეინის გზის შეართებულობაში; 3. საჭირო იყო
მოკლე ხანში დიდი სტაბბის მოწყობა, ამისთვის კი განგებ მოკლე დრო ეძღვოდა
საქმეების ამლებს; 4. საქმეებს აძლევდნენ 3 ან 5 წლით და, მაშისადამე, ძნელი
იყო ვინგეს გაეტენდა დიდი ხარჯი გაეწია დიდი სტაბბის მოსაწყობად, როდესაც
არ იკოდა, მეორედ მიღლებდა საქმეებს თუ არა. დასასრულ, რეინის გზა უფლებას
იტოვებდა, მიუხედავად ფასების სიმცირისა, საქმეები იმისავის გადაეცა,
ვისაც უფრო ენდობოდა, გარდა ამისა განცხადებასთან და ფასებთან ერთად
ფულად უნდა წარდგენილიყო 5000 მან. საჭირდარი.

1895 წ. ზაფხულში ამიერ კავკასიის რეინის გზის შპართველობამ გატერობა გამოაცხადა სასტამბო საქმეების სამშაოს გასაცემად. რაღაც ამ საწინდრალ წარსაღვენად ნაღლი ფული არა გვქონდა, მე პირდაპირ გზათა მინისტრს, ხილკოსტს, მიცემაროთ—ნება დაერთო საწინდრალ სტამბა წარმედგინა. პეტერბურგიდან მოსსული ამის ნებართვა რეინის გზის აქაურმა შპართველობამ გადმოგზავნა ვაჭრობის მეორე დღეს, თუმცა ქალალდი დიდი ხნის გამოვჭიბილი აღმოჩნდა. იქედამ ცხადად ჩანდა, თუ ლიბერტაციას და რეინის გზის აქაურ შპართველობას როგორი შინაური ურთერთშორისი განწყობილება ჰქონდათ. ამ საქციელმა ძალიან მიწვევლა, შემდეგში უსრო გაბედულად მოვიქეცი.

ხუთი წლის განმავლობაში ბევრი გაქორება უნდა გამომეცლო, რომ დამტკიცულებინა ყველა ხარჯები და ვალები. როდესაც 1900 წ. დადგა და ამიერკავკას. რეინის გზის შმართველობამ საჯარო გაქრობის განცხადება დაბეჭდა რეინის გზის სასტამი საქმეების შესრულების შესახებ, მე გზათ მინისტრს დეპეშით საჩინაო გაფურზევნე და განცხადების რედაქციის შეცვლა მოვითხოვ, მინისტრმა პასუხი არ დაიგვიახა და თავის სიჩქარო განცარგულებით ჩემი თხო-

ეისამებრ შეაცვლევინა განცხადების რედაქცია. ბრძოლა დიდი დამკარგი. სამჯერ დეპეშით გაგზავნილი საჩივარი სამჯერე იქნა გზათა კერძო მიერ დაქმაფილებული: უკანას ქელი წერი დეპეშით გაგზავნილი უფლებელი სამუშალი ამიერ-კავკასიის რეინის მმართველობის ბრძანება მოუვიდა გზათა მინისტრისა-გან: სამუშაო გადაეცით „ქართველთა ამხანაგობას“ და სტამბის გისაფართოებლად სამის თვის ვადის მაგივრად ეჭისი თვე მიეცით.

ცველაფერი მოეწყო წინდაწინ შედგენილი გეგმით და 1901 წლის 1 იანვარს ახალ დიდ სტამბაში, რომელიც მოწყობილ იქნა თითქმის უწინასწარო ხარჯით (სულ 1500 გან. მიეცი ავანსად 80000 შანეთად ლირებულ სტამბის და სხვა სახელოსნოების მოსაწყობად), სამ სართულიანი სახლიც საკუთრივ ამისა-თვის იყო აშენებული. როგორ და რა ნირჩად? ეს არავისათვის ინტერესს არ წარმოადგენს. სტამბის მოწყობის შესახებ ცნობები იმისათვის მოვიყვანე, რომ ვეკითხველმა ქარბილიდებინოს, რამდენი ბრძოლა იყო საკრაო წინანდელ დაწესებულებებთან: ეს ბიუროკრატობა კი არა გიმევერობა და მექრთამობა იყო.

ახლად მოწყობილ სტამბაში საკუთრივი, ასოთის მომსხმელში და სხვ. სახელოსნოებში 1901 წლის 2 თანებრიმდამ 9 საათის სამუშაო დღე შემოვიდე, ხოლო შებათობით 8 ს. ამ ნამუშაო დღის ვამოცხადებასთან მუშებს აღვარუთქი ხუთი წლის შემდეგ 8 ს. სამუშაო დღის შემოუხება. ჯამავირი ეძლეოდათ იმავე სამუშაო საათებში.

შემოაღწინებული 9 საათი იყო სიგნალი. ამის შემდეგ სხვა სტამბებში, ლიტოვრაფიებში და ქარხნებშიც მოითხოვს 9 საათის სამუშაო დღე. მალე ამიერ-კავკასიის ყველა სტამბებში და ლიტოვრაფიებშიც შემოიღეს 9 ს., შემდეგ ნელ-ნელა სხვა ქარხნებშიც ერცყლდებოდა ეს წესი.

ამხანაგობის სტამბის ცველა განყოფილებები სამას კაცებ მეტი მუშაო-გდა სამ ცვლად — მთელი ოცდაოთხი საათის განმავლობაში.

(შემდეგი იქნება)



კულტურის მატებანი

იმპერიალიზმი
გამოცხადება

ალ. სულავა

საქ. კ. პ. (ბ) მე-IX ყრილობა და საქართველოს საბჭოთა მწერლობა

ის გაცხოველებული ყურადღება და აღფრთვანება, რომელიც გამოიჩინა საბჭოთა მწერლობის მასამ, —სალიტერატურულ ორგანიზაციებში და გამომცემლობებში საკავშირო კ. პ. (ბ) მე-17 ყრილობისა და საქართველოს ბოლშევიკების მეცხრე ყრილობისათვის სამშალისის პერიოდში—ერთხელ კიდევ ჟედოერათ ამტკიცებს ჩვენი ქვეყნის ხელმძღვანელი პარტიის მიერ წარმოებული მუშაობის ბრწყინვალე გამარჯვებას კერძოთ კულტურის ფრონტზე.

საქართველოს კ. პ. (ბ) მეცხრე ყრილობამ, რომელიც შეიკრიბა საქართველოს კომისარტიის 8 ყრილობიდან ორი წლის შემდეგ—შეაჯამა საუკეთესო ბოლშევიკის ამხ. ლ. ბერიას ხელმძღვანელობით წარმოებული გრანდიოზული მუშაობისა და მიღწევების სინამდვილე.

ამ განვლილი ორი წლის მუშაობით ჩატარება ჩვეული კვეყანის მიაღწია დიდ წარმატებებს. უზრუნველყოფილი იქნა ძელი პარტიული ხელმძღვანელობის მიერ დაშვებული შეცდომების და გამრუდების ბოლომდე გამოსწორება და გვინაღური ბელადის ამხ. ი. სტალინის უშუალო მითითებათა ბოლშევიკური რეალიზაცია, რასაც შედეგად მოჰყვა უდიდესი ცელილებები მოედ სახალხო მეურნეობაში. უდიდესი წარმატებები ეკონომიკისა და კულტურის ფრონტზე, მძიმე და მსუბუქი მრეწველობის მუშაობის გაძლიერება, სოციალისტური მიწად-მოქმედების განვითარება, მშრომელი მასების მატერიალური და კულტურული ღონის ამაღლება, სოციალისტური მშენებლობის კველა ფრონტზე საწარმოვო დაფალებათა ბოლშევიკური განაღება და სხ.

ამ უაღრესად მნიშვნელოვანი ყრილობის წინაშე თავისი მიღწევებით წარსდგება აგრძელებ საბჭოთა მწერლობაც, როგორც სოციალისტური მშენებლობის ერთ-ერთი მონაწილე ძალა, როგორც კულტურული რევოლუციის მოწინავე რაზე.

გასული ორი წლის განმავლობაში პარტიის ბოლშევიკერი უკრაინულობით ჩატარებული იქნა უდიდესი მუშაობა ლიტერატურულა, თუ ხულონების ფრთხოები 23 პერიოდის ისტორიული დადგენილების სწორზღვაზე და უკავიად ცალკებაში გატარებისათვის. ეს გარებოება საბჭოთა შეწყრდნას და დამატებით თავისი მუშაობის შედევები ახალ ეტაპზე, უნდენებით თავისი საცეკვებო ნაწილის ნამდვილი შემოქმედებითი შემობრუნებისა და სოციალისტური აღმშენებლობის პრაქტიკაში მონაწილეობის ნაყოფი.

საქართველოს ბოლშევიკების მეცხრე ყრილობისათვის სამხალისის პერიოდში როგორც ცალკეულმა შეწყრდებმა, ისე ლიტერატურულმა ორგანიზაციებმა იყიდეს მთელი რიგი შემოქმედებითი და საგამომცემლო ხასიათის კონკრეტული ვალდებულებანი.

ალექსანდრე ვალდებულება არ დარჩა გაუნალდებელი. შეწყრალთა დიდი უმრავლესობის მონაწილეობაში ყრილობის სამხალისში ფართვების გადასაცემი მიიღო. ჩატარდა ასმდენიშე დისპუტი, გამოიცა ეურნალ „მნათობისა“ და „სალიტერატურო ვალდებული ვაზეთის“ გაერთიანებული ნომერი.

ამ ვაზეთში მონაწილეობა მიიღო ჩევნი შეწყრლობის უმრავლესობამ. გამოცოცხლდა მუშაობა ახალ კადრებთან. გამზადებული იქნა გამოსაცემად უურ. „ახალგაზრდა შეწყრალი“ გამოიცა ახალი წიგნები, დაიწერა ახალი მხატვრული ნაწარმოებები. ყრილობაზე მისახალმებლად გაიგზავნა შეწყრალთა დულებაცია, რომელმაც საბჭოთა შეწყრლობის სახელით მიესალმა ბოლშევიკების ყრილობას, სადაც ირჩეოდა ჩევნი ქვეყნის უაღრესად მისშენელოვანი საკითხები, მაგრამ სადაც დავიწყებული არ იყო ლიტერატურის ფრონტი.

ყრილობაზე თავის საანგარიშო მოხსენებაში ამ. ლ. ბერიამ, როგორც ვიცით, ხან-გასმით აღნიშნა საქართველოს საბჭოთა შეწყრლობის მიღწევები, ნაკლოვანებები და მომავალი საბრძოლო ამოცანები.

„ჩევნი შეწყრლობა—სთევა ამ. ლ. ბერიამ თავის მოხსენებაში (როგორც მთელი მხატვრული ინტელიგენცია) სოციალისტური მეურნეობის და ნაციონალურ-კულტურული შეწყრლობის გიგანტურ გამარჯვებათა გავლენით თავის ძირითად ნაწილში მობრუნდა პროლეტარიატისაენ. ის თანდათან აღიერებს თავის აქტიურ მონაწილეობას სოციალისტურ შეწყრლობაში.“

„უკანასკნელი ორი წლის გამავლობაში გამოვიდა მთელი რიგი მხატვრული ნაწარმოებები, რომლებშიც ასახულია მუშაობა და გლეხთა რეალულიონური ბრძოლა, სოციალისტური შეწყრლობის ეპოქა და გმირები“. ამ. ლ. ბერია შეეხო იგრძელებ კასაციონების გამოცემათა საქმეს, შეწყრალთა კეცშირის მუშაობის გაუმჯობესებას და სხვა მიღწევებს, მიგრამ ამასთანავე ერთად დასძინა: „მიუხედავათ ყველა ამ წარმატებისა და მიღწევებისა, მთელმა რიგმა საბჭოთა და პროლეტარულმა შეწყრლებმა კიდევ ვერ აღმოფხერეს ჯგუფობრივობის ნაშები და რეციდივები, რაც საბჭოთა ლიტერატურას აშორებს სოციალისტური შეწყრლობის ამოცანებს“.

ამს. ბერიას მოსხენების ეს ნაწილი უსათუოდ ღირებულის გარე-
ვით დამოკიდებულების ნიმუში იყო.

პარტიულ ყრილობის საქართველოს საბჭოთა მწერლობის აუდიტორიულ შემოქმედებით დაუდასტურეს, რომ ისინი უშუალო მონაცილების იღებებ ჩეკი ქვეყნის გრძელიობულ შენებლობაში, რომ მათი ყურადღების გარეშე არ რჩება ჩეკი ცხოვრების არე ერთი ახალი მოვლენა.

ამისი დაბამტეკილულია თუნდაც ის ნარკევები, მოთხოვბები და ლექსები, რომელიც დაიძება ეუროპა „მნიობას“ და „საღიტერატურო განხილის“ გაერთიანებულ ნომერში. მა ნაწილმოებებში ისახულია ჩვენი სოციალისტური მშენებლობის ყოველდღიურობა, ჩვენი ჰერცინის წინსვლის, ზრდის, ჭარბაზების ფაქტები. ჩამოვთვლით ზოგიერთ ეტოლებს: ტ. ტაბიძე ნარკევები—„რიონი“ კანტრასტული დაპირისპირებით იძლევა ძეველი ლოპირის სოფლების გადაშენების ტრალებისა და ეხლა საბჭოთა პირობებში მათი განახლების სურათს.

„გადაშენებაზე მისული, ასაყრელიად მისული ორპირი შედის ახალი ცხოვ-
რების ფაზაში—ამბობს აკტორი და სიხარულით აღწერს იმ პროცესს, რაც
იწევეს ამ ქეყნის განახლებას „რძია-რძიებისა და ანწლებისა, ლაფინისა და
ვეიმრებისა და სხვა მცენარეთა მაგიერ—ქეყყანა იფინება დაფნებით, ფორთოხა-
ლით, მანდარინით და ლიმონით და სხ.

3. ჩხიკვაძე მოსხრობაში — „ყოფილი ღარიბი“ გვიხატავს იმ დიდ ცულილების, რომელიც ხდება ამ გამად წყენს სოფელში — აღაშიანთა შევნებაში და ყოფაში — ოარიბის შეძლებულად გადაჭრების დროს.

ს. შანჩიაშვილი ნარკევეი — „გიგანტური ზეარი“, მშერალი გაეცირ
კებულია იმ ცვლილებით, რომელიც კახეთის უდაბურ აღვილებში მომზადა
სოციალისტურ მშენებლობის შედეგათ. იქ სადაც უშინ „ისმოდა მხოლოდ
მცუდისა და ტურების ღმერილ“ ამ აღვილებში ეხლა კომუნისტურობებია და
რაც კოდა გახსოვარია, სოფოტის ელექტრონითაა განიჩალიცნებული.

შეურლები არ ტოვებენ ყურადღების გარეშე არა თუ „აყვავებულ უდაბ-ნობს“ არამედ რეინის გზის უდელტეხილის ელექტროფრივის საკითხს (ს. კლდიაშვილი შერილი „უდელტეხილი“) არ ჩემდა შეუმნიერებლი არც შირაქის ნავთის სამუშაოები (გ. ჭურიშვილი) აგარის შექრის ქარხანა (ა. ჭუბაძე, გ. ვა-რიყული) და სხვა.

საბჭოთა მწერლობის მიერ პარტყვარილობისაღმი გამოხმაურებისა და საუკა-
თხოს სანიჭრის ნიმუშიად უნდა ჩაითვალოს დ. შენგავლით მიერ სახელდა-

ხელოდ დაწერილი ნაწარმოები „ფიცი“ სიღვაც დიდი სიყვარულით და დამაჯერებლობით აღწერილია ლენინის გარდაცვალების მდგრადი და სრულინის მიერ ისტორიული ფიცის წარმომატების მომენტი.

ყრილობისათვის ოლქული ვალდებულებანი წარმოადგენდებ ჩვენი ლა-
ტერატურის შესაძლებლობათა თავისებურ შემოწმებას.

საბჭოთა მშერლობის სეცო გამარჯვების შეგაღითად უნდა ჩითეალოს თუნდაც ის ფაქტი, რომ ყრილობის დელეგატებს პარტიულ ლიტერატურასთან ერთად დაზურიგდა პროლეტარული მშერლის კ. ლორთვიფანიძის რომანი — „ჩირს სიმინდის რესპუბლიკა“ — როგორც ჩვენი დროის ერთი საუკეთესო ნაწარმოებთაგანი.

გამომცემლობა „უკრაინის ხაზით“: დ. კლიფი შეიღის ნაწერების I ტომი,
ლ. ჭიათურელის „ტარიელ გოლუა“ დ. სულიაშვილის „ტარელი“, ი. ლისაშვილის
„ვარდინილი“, „სპარსული ლირიკა“, „ლაზარილიო ტორმესელი“, ს. თალაკვაძის—
„გადასასელელი“, ს. ეკლის—„ლექსები“, კ. ბობოხიძის ლექსების წიგნი, ი.
ვაკელის—„ლექსები“, ბ. ბუაჩიძის „მხატვრული მწერლობის შემოქმედებითი
საკითხები“.

თანიშედროვე პროსტიდან დ. შენგელაიას — „ბათა ქექია“ ქუთათელის — „პი-რისპირ“ და სხვა.

ლებს ოღონუხერას თავის რიგებში ჯერ კიდევ არსებული ნიკოლოზის ქვება, რომელზედაც მიუთითებდა ყრილობის ტრიბუნიდან მას ამხ. ჰერიულუადაც საბჭოთა მწერლობა და მისი საზოგადოებრიობა ჰარფა: მიწერებმლებით შენვსა ჩვენი ქვეყნის მოლშევიცების ყრილობას. ეს გარემოება იმის საწინლარია, რომ „საქ. საბჭოთა მწერლების კავშირი, რომელსაც სათავეში უდგას ქართული საბჭოთა კულტურის აქტიური მშენებელი და მემაგე ამხ. მილაქი ტორო შე ლიძე, შესძლებს იმ ამოცანების განხორციელებას, რომელსაც მის წინაშე დაუნებს ლენინისა და სტალინის პარტია.

• • •

